

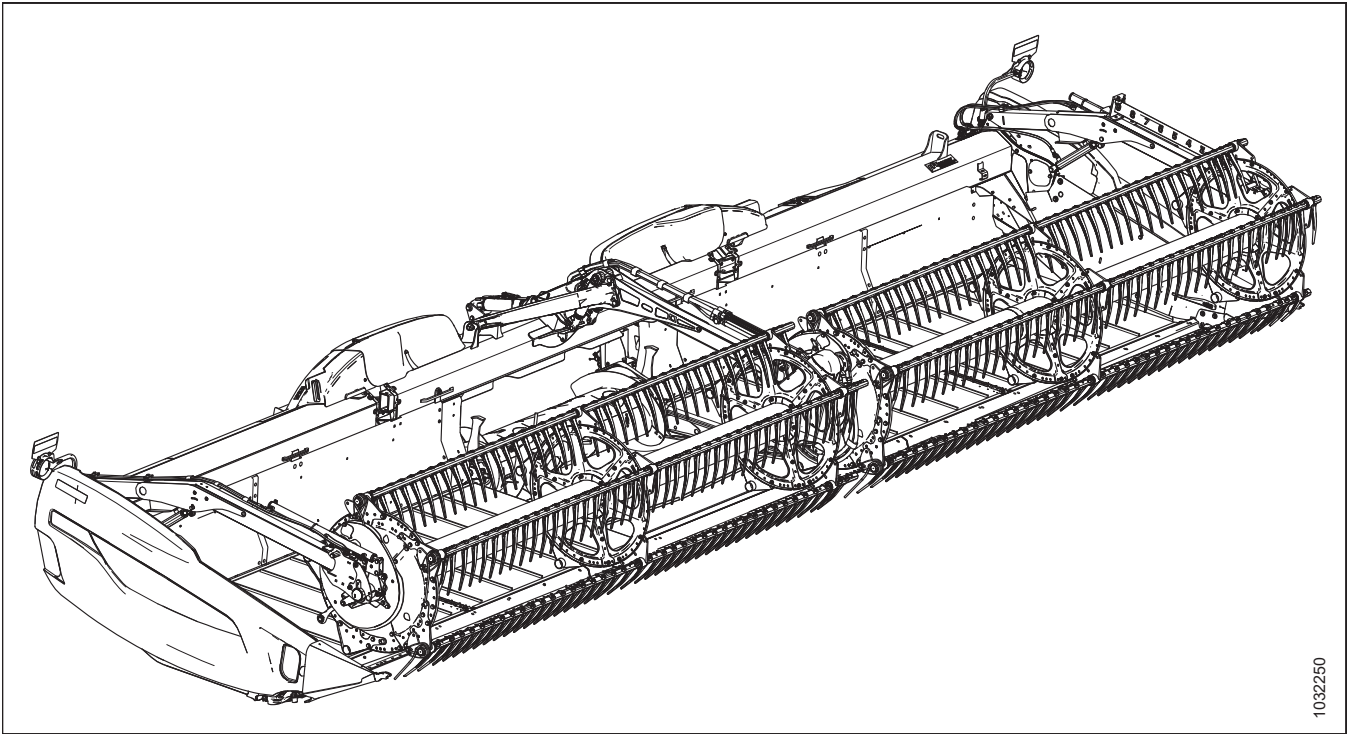
FD2 Serie FlexDraper[®]-Schneidwerk mit Floatmodul FM200

Teilekatalog

262930 Revision A

Übersetzung des Originalbedienerhandbuchs

FlexDraper®-Schneidwerk der Serie FD2 mit Floatmodul FM200



1032250

Veröffentlichung: Oktober 2024

Einleitung

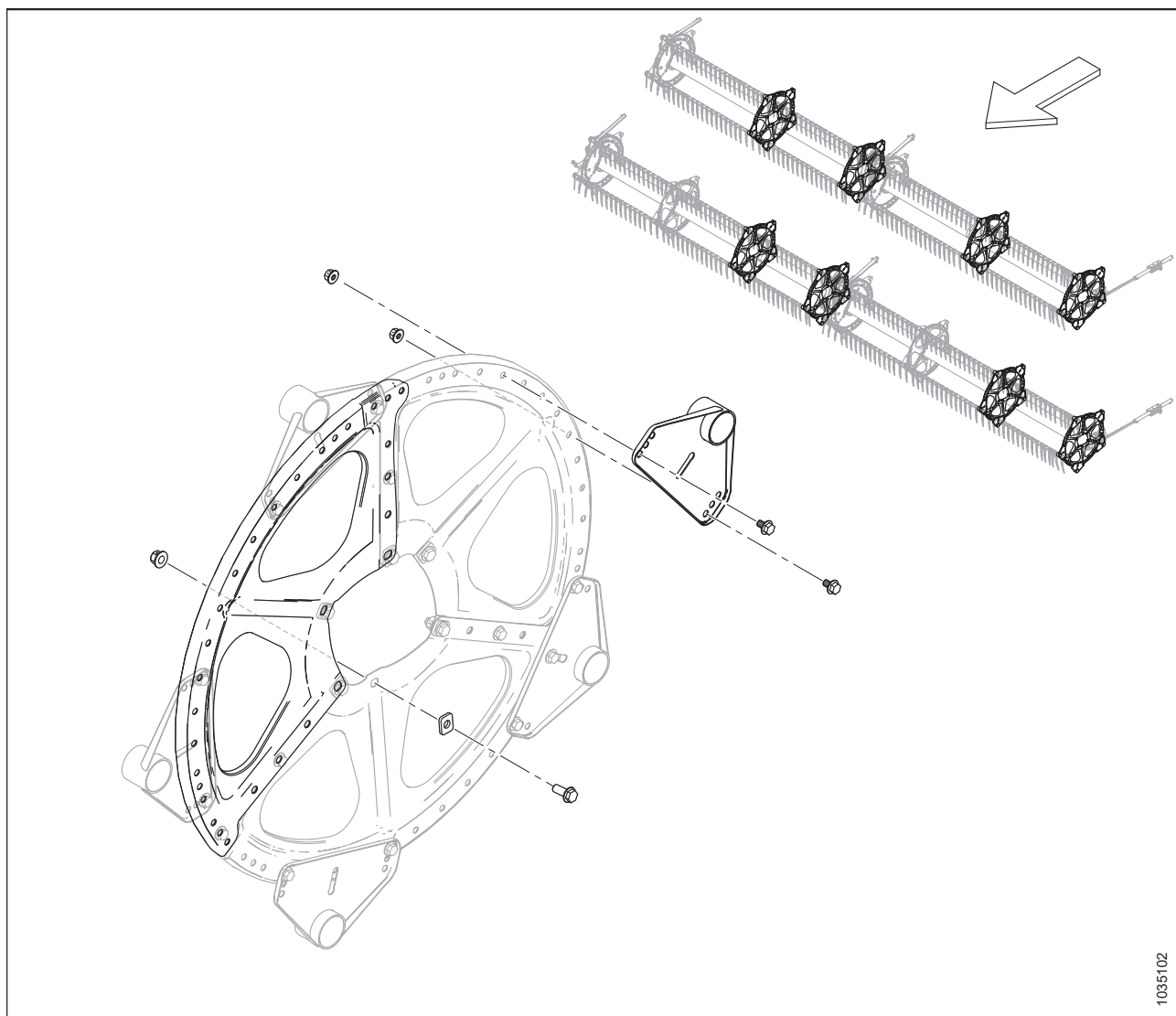
Dieser Teilekatalog enthält alle Ersatzteile, die für das Schneidwerk FlexDraper der Serie FD2® (Abschnitt **1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 1 bis 167 (Wahlausrüstung) VertiBlade™ Komponenten für Rapstrennmesser, Seite 471**) und das Floatmodul FM200 (Abschnitt **168 Rahmenkomponenten – Floatmodul, Seite 477 bis 223 (Optional) Abstreifer, Seite 631**) bestellt werden können.

Achten Sie bitte bei allen Bestellungen darauf, die Bestellnummer korrekt anzugeben. Einige Teile können je nach Schneidwerksgröße unterschiedlich ausgeführt sein. Vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Bestellnummer herausgesucht haben.

Änderungen, die in der vorliegenden Version vorgenommen wurden, sind in Fettschrift hervorgehoben. Änderungen aus der vorherigen Katalogversion werden bei der Erstellung der neuen Version auf Normalschrift zurückgesetzt.

Elektrische Stecker, die an MacDon Produkten verwendet werden, sind zum Kauf erhältlich, aber nicht in diesem Katalog aufgeführt. Die Liste der verfügbaren Stecker finden Sie im Teilekatalog für elektrische Stecker (MD #169641).

In diesem Katalog verstehen sich die Richtungsangaben „rechts“ und „links“ aus der Sitzposition des Fahrers im Mähdrescher. In einigen Abbildungen kennzeichnet ein Pfeil die Stellung „Vorne“.



1035102

Abkürzungen

N/B – nach Bedarf (Bestellmengen variieren)	BGR – Baugruppe	FRR – Flachrundschaube mit Rippansatz
KV – Kugelventil	GUZS – Drehung gegen den Uhrzeigersinn	KON – konisch (Federring)
SNKK – Senkkopf	K/M – komplett mit	UZS – Drehung im Uhrzeigersinn
DPL – doppelt	DM – Doppelmesserschneidwerk	ZTH – zweiteilige Haspel
QG – Quetschgewinde	FLS – Flansch	GA – Gauge (US-amerikanische Maßeinheit)
GT – Gütegrad	GS – Grassaaten	KO – Kopf
SDW – Schneidwerk	HHV – hydraulische Horizontalverstellung	SK – Sechskant
HNBR – hydrierter Acrylnitril-Butadien-Kautschuk	HYD – hydraulisch	ID – Innendurchmesser
IP – Innensechsrund Plus (Torx Plus)	KP – Messervorlauf	MR – Messerrücklauf
LG – lang	LI – links (aus Fahrersicht gesehen, Blick nach vorne)	VE – Verriegelung
MGW – Maschinengewinde	MD – MacDon	MHV – manuelle Horizontalverstellung
BJ – Baujahr	NC – National Coarse Thread (US-amerikanische Gewindenorm)	NF – National Fine Thread (US-amerikanische Feingewindenorm)
NSE – nicht separat erhältlich	ST – schmaler Transport	AD – Außendurchmesser
OPT – optional	SV – Steuerventil	GZG – gezogen (Mähaufbereiter)
RK – Rollenkette	REF – Referenz, verweist auf Bestellnummer in anderem Katalogabschnitt	NOR – normal
RE – rechts (aus Fahrersicht gesehen, Blick nach vorne)	FRVK – Flachrundschaube mit Vierkantansatz	FRKVK – Flachrundschaube mit kurzem Vierkantansatz
ETEAF – Einzugstrommel mit ein- und ausfahrenden Fingern	SAE – Society of Automotive Engineers (besagt, dass das Teil gemäß den Anforderungen der SAE hergestellt wurde)	SB – Seitenband
GEZ – gezahnt	EM – Einzelmesser	ISK – Innensechskant
GLT – glatt	LFF – langsam fahrendes Fahrzeug	BUCH – Buchse
SF – Schneidwerk für selbstfahrenden Schwadmäher	SAF – Sonderanfertigung	KGL – kugelförmig
ZPZ – Zahnungen pro Zoll (Messerabschnitte)	DH – durchgehende Haspel	STL – Stahl (rostfrei)
STD – Standard	MSST – Maisstroh	VGL – volle Gewindelänge
GWD – Gewinde	DH – dreiteilige Haspel	OQF – obere Querförderschnecke
DMOZ – Doppelmesser ohne Zeitsteuerung	UNC – Unified Coarse Thread (US-amerikanische Gewindenorm)	UNEF – Unified Extra Fine Thread (US-amerikanische Feinstgewindenorm)

UNF – Unified Fine Thread (US-amerikanische Feingewindenorm)	UNS – Unified Special Thread Series (US-amerikanische Spezialgewindenorm)	RTM – Rapstrennmesser
BR – breiter Rahmen	VZ – verzinkt	

Geltungsbereich von Seriennummern

Auf welcher Seite der Seriennummer der Strich (–) steht, verrät, ob das Teil für kleinere oder größere Seriennummern verwendet werden kann.

Beispiel:

- –451189: Das bedeutet, dass das Teil für Maschinen bis einschließlich Seriennummer 451189 geeignet ist.
- 451190–: Das bedeutet, dass das Teil für Maschinen ab einschließlich Seriennummer 451190 geeignet ist.

Zusammenfassung der Änderungen – Serie FD2 und FM200 (MD #262930 Rev. A)

Diese Liste enthält die Änderungen seit der letzten Revision (MD #262066 Rev. A).

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 1</i>	Verriegelungsgestänge 258637 durch Wartungssatz 378620 für Geräte des Baujahres 2024 und früher ersetzt; Verriegelungsgestänge 261496, Bolzenhülse 378621 und Gabelkopfbolzen 30463 hinzugefügt. Hinweis zum Geltungsbereich von Seriennummern und zur besseren Verständlichkeit Fußnoten hinzugefügt. Abbildung 1042434 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044886, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65242
	Themenüberschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
<i>2 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261), Seite 3</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044668 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>6 Handbuchfach, Sicherungstift und Messeraufbewahrung (FD261), Seite 13</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044188 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>10 Abdeckbleche – New Holland, Seite 21</i>	Baugruppen der gelben Seitenverkleidung 360553 und 360449 durch Baugruppen der gelben Seitenverkleidung 368388 und 368395 ersetzt.	ECN 64268
<i>12 Seitenband, Seite 27</i>	Teile für FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>14 Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 31</i>	Sechskantmutter 135337 und M8-Torx-Schraube 320190 durch Sechskantmutter 152863 und 320536 ersetzt.	ECN 64607
<i>15 Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250), Seite 33</i>	Mutter 135337 und Schraube 320190 durch Mutter 152863 und Schraube 320536 ersetzt; Mutter 135337 für Sicherungsplatte 319404 und Führungsplatte 319403 hinzugefügt. Abbildung 1039455 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045045, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 64607
<i>16 Seitenband – Rückwandtafeln (FD261), Seite 35</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044199 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>17 Seitenband – Spannvorrichtung, Seite 37</i>	Lagerung 132607 durch Lagerung 337284 in der Stift-Baugruppe Seitenbandrolle 165735 ersetzt; Teileliste und Fußnote aktualisiert.	ECN 65197
<i>18 Seitenband – Antriebsrolle, Seite 41</i>	Lagerung 132607 durch Lagerung 337284 in der Stift-Baugruppe Seitenbandrolle 165735 ersetzt; Teileliste und Fußnote aktualisiert.	ECN 65197
<i>22 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261), Seite 49</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044258 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>26 Seitenband – Dichtungen (FD261), Seite 57</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044250 hinzugefügt.	Technische Publikationen

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>28 Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 61</i>	Neuer linker Kipphebel 340835 für FD235 hinzugefügt; „rechts“ zur Beschreibung des Kipphebels 258849 hinzugefügt und Menge auf „1“ gesetzt.	ECN 62056
	Überschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
	Sechskantmutter 258758 und Sicherungssplint 18604 durch M10-Sechskantmutter 30505 und M10-Sicherungsmutter 320206 ersetzt. Abbildung von 1042371 auf 1044962 aktualisiert.	ECN 64608
	Kipphebel – rechts 45 Fuß Unterbaugruppe 258969 entfernt und Beschreibung von 258963 von Kipphebel – links 45 Fuß Unterbaugruppe zu Kipphebel – 45 Fuß Unterbaugruppe überarbeitet.	ECN 65013
<i>29 Seitenflügelabgleich (FD261), Seite 67</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044380 hinzugefügt.	ECN 64562 Technische Publikationen
	Sechskantmutter 258758 und Sicherungssplint 18604 durch M10-Sechskantmutter 30505 und M10-Sicherungsmutter 320206 ersetzt. Abbildung von 1044380 auf 1044963 aktualisiert.	ECN 64608
<i>34 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261), Seite 81</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>37 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261), Seite 87</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044295 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>40 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261), Seite 93</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044296 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>47 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261), Seite 125</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044404 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>51 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 137</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>52 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 139</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>54 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 143</i>	Umkehr der Ausrichtung von Schraube A, Unterlegscheiben B und Mutter C. Abbildung von 1031377 auf 1044814 aktualisiert, um Änderungen anzuzeigen.	ECN 65424

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>55 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225), Seite 145</i>	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>56 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 147</i>	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>57 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 149</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>58 Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 151</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>59 Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 153</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>60 Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 155</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>61 Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel, Seite 157</i>	Beilagscheiben 245199 und 137753 hinzugefügt; zur besseren Verständlichkeit Fußnoten zu den Beilagscheiben 164061, 245199 und 137753 hinzugefügt. Abbildung 1039676 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045094, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65746
<i>62 Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 161</i>	Fußnoten mit Querverweisen zum Haspelantriebssatz mit zwei Drehzahlen als Wahlausrüstung hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Beilagscheiben 245199 und 137753 hinzugefügt; zur besseren Verständlichkeit Fußnoten zu den Beilagscheiben 164061, 245199 und 137753 hinzugefügt. Abbildung 1036410 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045063, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65746
<i>64 Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 169</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	20-mm-Schraube 136324 durch 25-mm-Schraube 135301 ersetzt.	ECN 65667

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>65 Haspel – Fingerträger, Seite 171</i>	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
	Fingerträger – 25 Fuß DH schmal 360201 durch Fingerträger – 25 Fuß DH schmal 378654 ersetzt.	ECN 65395
	Teile für FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Beschriftung hinzugefügt, um schmale Fingerträger von breiten Fingerträgern zu unterscheiden. Abbildungen aktualisiert, um Änderungen von 1039687 auf 1045096 anzuzeigen. Hinweis hinzugefügt.	Teile
<i>66 Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 175</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>67 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 177</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>68 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 179</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>69 Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 181</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>72 Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel, Seite 187</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201</i>	Beschreibungen der Stopfen zur besseren Verständlichkeit im gesamten Dokument aktualisiert.	Technische Publikationen
	Fußnote zu Stopfen 158174 hinzugefügt, um Menge und Position des dritten Stopfens 158174 für Doppelmesserverteiler 283502 zu verdeutlichen; zusätzliche Artikelreferenz für den dritten Stopfen 158174 zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt. Abbildung 1040704 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044863, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport
<i>82 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261), Seite 211</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044491 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>85 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261), Seite 223</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044615 hinzugefügt.	Technische Publikationen

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>88 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261), Seite 233</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044653 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>91 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 241</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031806 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044995, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>93 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235), Seite 247</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031808 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044996, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>94 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241), Seite 251</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031849 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044998, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>95 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 255</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031853 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045000, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>96 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 259</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>97 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 261</i>	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>98 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 263</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031855 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045005, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>99 Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 267</i>	Modellnamen zur Themenüberschrift hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>100 Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261), Seite 271</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044621 hinzugefügt.	Technische Publikationen

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>101 Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel, Seite 273</i>	Hydraulikleitung 323348 durch Hydraulikleitung 368782 ersetzt.	ECN 64643
<i>102 Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 277</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>106 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261), Seite 293</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044622 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>109 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261), Seite 303</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044624 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>112 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250), Seite 309</i>	Hydraulikabdeckungsmengen für einteiligen Rahmen und geteilten Rahmen überarbeitet/hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>113 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261), Seite 311</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044655 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>116 Elektrisch – Kabelbaum (FD261), Seite 317</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044638 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>118 Elektrisch – Haspelhöhsensor (2024 und früher), Seite 321</i>	Abschnitt für das Baujahr 2024 und früher umbenannt. Float-Sensorbügel 251879 nur gewartet; Arm 251879 und Sensor 248643 für das Baujahr 2025 und später ersetzt. Hinweis zum Geltungsbereich von Seriennummern zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt.	ECN 65242
<i>119 Elektrisch – Haspelhöhsensor (2025 und später), Seite 323</i>	Neuer Abschnitt für Baujahr 2025 und später für Haspelhöhsensor mit neuer Abbildung 1044869 hinzugefügt.	ECN 65242
<i>123 Aufkleber – Produktidentifikation, New Holland, Seite 333</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt. Abbildung 1042596 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044955, um Änderungen zu reflektieren.	Technische Publikationen
<i>128 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 343</i>	Befestigung links außen 360875 und Befestigung rechts außen 360987 ersetzt durch 319881 und 319882.	ECN 65082
<i>131 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhererkennung – New Holland, Seite 355</i>	Hinweis zur Kompatibilität des Mähdreschermodells aktualisiert.	Engineering
	Fußnote zum Verlängerungskabelbaum 323694 hinzugefügt und Verlängerungskabelbaum 378774 für FD261 hinzugefügt.	ECN 65509
<i>134 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder, Seite 363</i>	Drehgelenk-Baugruppe 303283 durch Drehgelenk-Baugruppe 327814 ersetzt.	ECN 64026

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>135 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln, Seite 371</i>	Kurzer Zugdeichselsammler C2172 hinzugefügt.	Engineering
	Mittleres Zugdeichselbündel B7548 und Sammler C2260 für das Schneidwerk FD235 hinzugefügt. Mittleres Zugösenrohr 327824 und mittleres Stützprofil 327823 zur Teileliste hinzugefügt. Fußnote im gesamten Dokument zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	ECN 64895
	Hinweis hinzugefügt, dass dieser Satz nicht mit den Schneidwerken FD225 oder FD261 kompatibel ist.	Technische Publikationen
<i>140 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebrohrsätze, Seite 389</i>	Themenüberschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
<i>141 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze, Seite 391</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044979 hinzugefügt.	ECN 64926
<i>144 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig, Seite 397</i>	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
<i>145 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig, Seite 401</i>	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
<i>146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405</i>	Überschrift aktualisiert. Die Teilenummern für das 52-zahnige Kettenrad (Artikel Nr. 2) und das Kettenrad-Werkzeug (Artikel Nr. 3) wurden durch NSE ersetzt. Diese Teile werden nicht separat gewartet. Fußnote zum Satz mit 2 Drehzahlen 311882 aktualisiert.	Technische Publikationen
	Fußnoten zur Mähdrescherkompatibilität mit den Kettenrädern 273451, 273452 und 273453 hinzugefügt und aktualisiert.	Produktsupport Engineering
<i>148 (Optional) Steinschutzsatz, Seite 409</i>	Fußnote zu Schneidwerken FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>154 (Optional) Tasträder, Seite 425</i>	Hinweis zu Schneidwerken FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>157 (Optional) Arbeitsscheinwerfer, Seite 433</i>	Bündel B7027 durch Bündel B7575 ersetzt. Leuchten 258458 durch Leuchten 378136 ersetzt.	ECN 65052 Engineering
	Kompatibilität des Mähdreschermodells im Hinweis aktualisiert.	ECN 64693 ECN 65584 Engineering
<i>163 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig (FD225, FD230, FD235 und FD241), Seite 449</i>	Abdeckblech-Baugruppen 233724 und 233725 durch Abdeckblech-Baugruppen 378285 und 378286 ersetzt. Abbildung 1033023 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044794, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65168

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>164 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – dreiteilig (FD240, FD245 und FD250), Seite 455</i>	Abdeckblech-Baugruppen 233724 und 233725 durch Abdeckblech-Baugruppen 378285 und 378286 ersetzt. Abbildung 1042275 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044795, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65168
<i>165 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261), Seite 461</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044693 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>166 (Wahlausrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz, Seite 467</i>	Motor 304611 durch Motor 378191 ersetzt; Fußnoten im gesamten Dokument aktualisiert.	ECN 65112
<i>168 Rahmenkomponenten – Floatmodul, Seite 477</i>	Hinweis zum Ölverschlussdeckel 133942 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>173 Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem), Seite 491</i>	Taumelantriebspumpe 368777, Seitenbandpumpe 311466, Kupplung 295139 und O-Ring 294832 hinzugefügt. Abbildung von 1043923 auf 1044815 aktualisiert.	ECN 65427
<i>175 Getriebebaugruppe, Seite 497</i>	Teilebeschreibungen für Kugellagerungen 322192, 322193 und 322197 aktualisiert.	ECN 63143
	Hauptgetriebedichtung 347410 durch Dichtung 378075 ersetzt.	ECN 65063
	Hauptgetriebe 308725 durch Hauptgetriebe 368761 ersetzt; unnötige Fußnoten entfernt.	ECN 65591
	Fehlendes Teil und Beschriftung hinzugefügt. Abbildung 1043556 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045014, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport
<i>178 Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel, Seite 505</i>	Zeichnung von 1038710 auf 1044985 aktualisiert, um die korrekte Beschriftung der Teile zu zeigen.	Teile
	Beschreibung zu den Antriebswellen hinzugefügt.	Produktsupport
<i>180 Einzugstrommel und interne Komponenten, Seite 511</i>	Einzugstrommel-Baugruppe 322372 durch Einzugstrommel-Baugruppe 378551 ersetzt.	ECN 65253
<i>182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm, Seite 517</i>	Zugangsöffnung 213110, Abdeckungsklemme 213112 und linke Einzugstrommel-Abdeckungen 301992 und 301993 mit Einzugstrommelgetriebe-Abdeckungssatz 378538 für Geräte des Baujahres 2024 und früher ersetzt; neue Zugangsöffnung 368637, Abdeckungsklemme 368649 und Antriebsabdeckungsbaugruppen 368657 und 368658 hinzugefügt. Abbildung 1034840 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044884, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65253
<i>188 Floatgestänge und Floateinstellung und -messung, Seite 533</i>	FSM-Hebel 360756 durch FSM-Hebel 378124 ersetzt, Umkehr der Ausrichtung der Schrauben 184664 und Muttern 135799 an Sperrklinke 360971 und Hebel 378124. Abbildung 1041641 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044789, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65031
<i>190 Floatmodul-Spannfedern, Seite 539</i>	Schneidwerk FD261 in Fußnote aufgenommen.	Technische Publikationen

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>191 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021), Seite 541</i>	Schraube 184657 durch 136640 ersetzt. Mutter 252807 durch 135799 ersetzt. Abbildung 1036677 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044809, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport ECN 64975
<i>192 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später), Seite 545</i>	Schraube 184657 durch 136640 ersetzt. Mutter 252807 durch 135799 ersetzt. Abbildung 1038297 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044817, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport ECN 64975
<i>200 Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem), Seite 569</i>	Teilenummer von 369679 auf 368679 korrigiert.	Produktsupport
<i>202 Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 575</i>	Flansch der Ölablaufrinne 213743 und Schrauben 136561 entfernt. Abbildung 1044000 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044834, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65502
	Baugruppe Antriebssteuerblock 287771 durch Baugruppe Antriebssteuerblock 378873 ersetzt.	ECN 65576
<i>203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem), Seite 579</i>	Baugruppe Antriebssteuerblock 287771 durch Baugruppe Antriebssteuerblock 378873 ersetzt. Abbildung 1044011 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045018, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65576
<i>204 Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 581</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchhalter 335887 durch Schlauchhalter 378525 ersetzt; 335887 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1038786 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044825, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>205 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 583</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchaufnahme 314697 durch Schlauchaufnahme 368569 ersetzt; 314697 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1032800 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044826, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>206 Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 587</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchhalter 335887 durch Schlauchhalter 378525 ersetzt; 335887 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1043944 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044830, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>207 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 591</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchaufnahme 314697 durch Schlauchaufnahme 368569 ersetzt; 314697 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1043945 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044831, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 595</i>	Satz B7196 entfernt.	Engineering

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>210 Elektrik – FM200 an Mährescherkabine, Seite 599</i>	Verlängerungskabelbaum-bündel der internen Kabinensteuerungen B7602 und Verlängerungskabelbaum-Beutelbaugruppe der internen Kabinensteuerungen (NSE) zur Teileliste hinzugefügt. Fußnoten zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt.	ECN 65430
<i>213 New Holland CR/CX – Hydraulischer/elektrischer Umbau, Seite 609</i>	Abbildung von 1044023 auf 1044838 aktualisiert, um Aktualisierungen am Transistorstecker 349362 zu zeigen.	ECN 65207
	SW-Netzstecker 349362 durch 500619 ersetzt. Fußnote zum Transistorstecker 349362 bezüglich des erforderlichen Adapterkabelbaums 378100 für Geräte des Baujahres 2024 hinzugefügt.	ECN 65008 ECN 65322
	Diodenpaketmodul 283215 und Minirelais 134916 als Teilkomponenten des Integrationsumbaukabelbaums hinzugefügt.	Produktsupport
<i>219 (Wahlausrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig, Seite 623</i>	Neues Thema und neue Abbildung 1040694 hinzugefügt.	Produktsupport
<i>Gesamtes Dokument</i>	Themenüberschrift des Umbausatzes zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	Teile
<i>Gesamtes Dokument</i>	Hinweise und Fußnoten zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	Technische Publikationen

	Einleitung	i
	Abkürzungen	ii
	Geltungsbereich von Seriennummern.....	iv
	Zusammenfassung der Änderungen – Serie FD2 und FM200 (MD #262930 Rev. A)	v
1	Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)	1
2	Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261)	3
3	Abschlussbleche für Schneidwerk-Tragrahmen.....	5
4	Schneidwerk-Tragrahmen – Befestigungsteile für den geteilten Rahmen.....	9
5	Handbuchfach, Sicherungsstift und Messeraufbewahrung (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)	11
6	Handbuchfach, Sicherungsstift und Messeraufbewahrung (FD261).....	13
7	Adapterwanne	15
8	Halmteilerkegel.....	17
9	Teilerstangen und Lagerung	19
10	Abdeckbleche – New Holland	21
11	Komponenten für Montage von Seitenverkleidung	23
12	Seitenband	27
13	Seitenband – Rückwandtafeln (FD225).....	29
14	Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241)	31
15	Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250)	33
16	Seitenband – Rückwandtafeln (FD261).....	35
17	Seitenband – Spannvorrichtung	37
18	Seitenband – Antriebsrolle.....	41
19	Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD225)	43
20	Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD230, FD235, FD240 und FD241)	45
21	Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD245 und FD250).....	47
22	Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261)	49
23	Seitenband – Dichtungen (FD225)	51
24	Seitenband – Dichtungen (FD230, FD235 und FD240)	53
25	Seitenband – Dichtungen (FD241, FD245 und FD250)	55
26	Seitenband – Dichtungen (FD261)	57
27	Seitenband-Abdeckungen – schmal	59
28	Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250).....	61
29	Seitenflügelabgleich (FD261)	67
30	Auslenkgestänge-Abdeckblech – Hauptrahmenrohr-Scharnier	73
31	Auslenkgestänge-Abdeckblech – durchgehende Haspel (FD225) und zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)	75
32	Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD240)	77
33	Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD245 und FD250).....	79
34	Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261)	81
35	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, spitz (FD225, FD230, FD235 und FD240)	83
36	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)	85

37	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261).....	87
38	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, PlugFree™ (FD225, FD230, FD235 und FD240)	89
39	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD240, FD241, FD245 und FD250).....	91
40	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261)	93
41	Messer – Einzelmesser-Schneidwerke (FD225)	95
42	Messer – Einzelmesserschneidwerke (FD230, FD235 und FD240)	99
43	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD235 und FD240)	105
44	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD241).....	111
45	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD245).....	115
46	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD250).....	121
47	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261).....	125
48	Taumelgetriebe – Einzelmesser und Doppelmesser.....	129
49	Taumelgetriebe	133
50	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241).....	135
51	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)	137
52	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261).....	139
53	Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, durchgehende Haspel	141
54	Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel.....	143
55	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225).....	145
56	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)	147
57	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)	149
58	Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	151
59	Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)	153
60	Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	155
61	Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel	157
62	Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel.....	161
63	Haspel – Nockenkomponenten, rechter Haspelarm.....	167
64	Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)	169
65	Haspel – Fingerträger	171
66	Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	175
67	Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	177
68	Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	179
69	Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)	181
70	Haspel – Zentralrohre, durchgehende Haspel.....	183
71	Haspel – Zentralrohre, zweiteilige Haspel.....	185
72	Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel.....	187

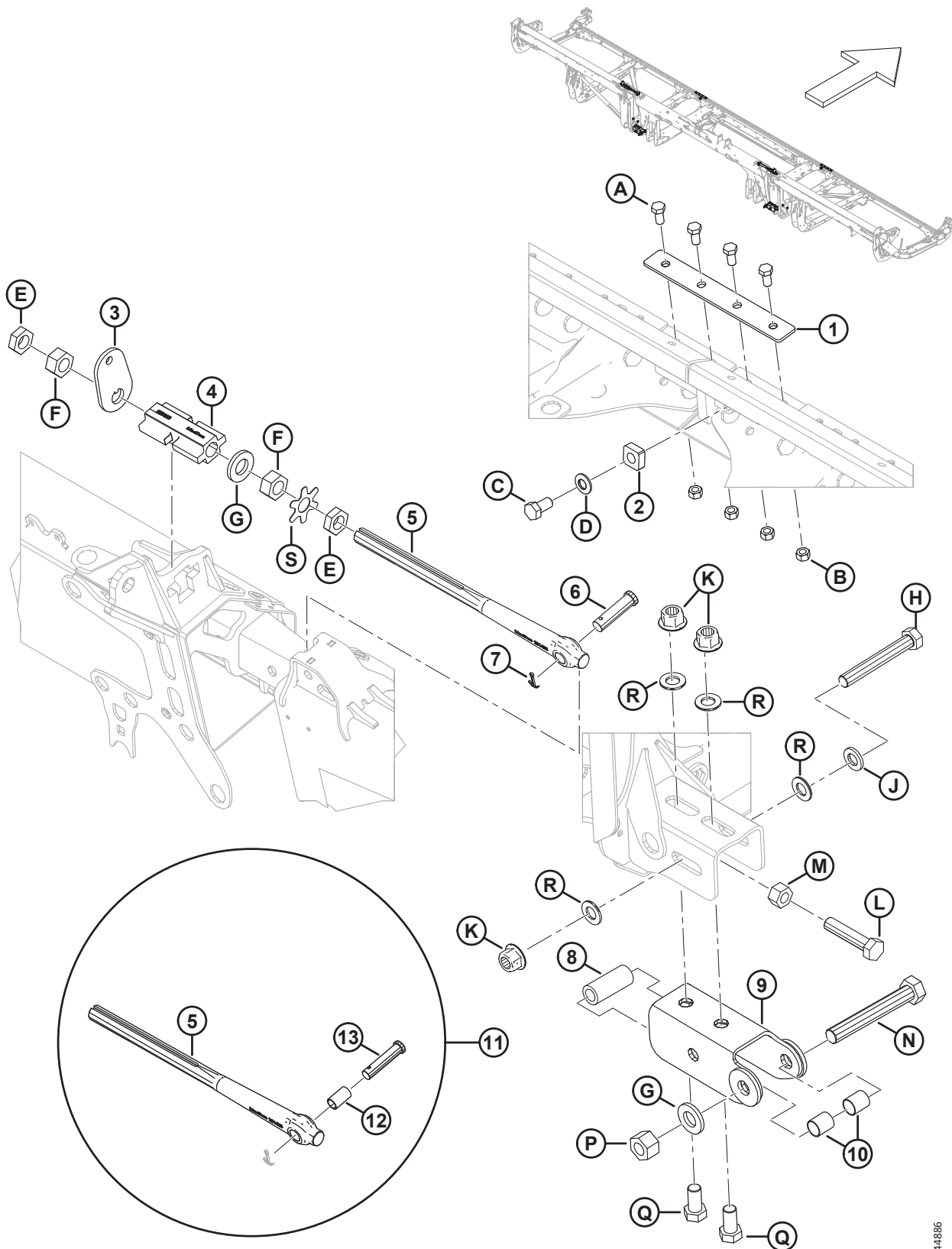
73	Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, innen	189
74	Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, außen	191
75	Haspel – Seitenbleche, Außenseite, innen	193
76	Haspel – Seitenbleche, Außenseite, außen	195
77	Gleitkufen – Außen und Mitte	197
78	Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente	199
79	Hydraulik – Verteilerstopfen	201
80	Hydraulik – Taumelgetriebe, Einfach- und Doppelmesser, linke Seite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 und FD245)	203
81	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, linke Seite (FD250)	207
82	Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261)	211
83	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD235, FD240 und FD241)	215
84	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD245 und FD250)	219
85	Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261)	223
86	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241)	227
87	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD245 und FD250)	231
88	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261)	233
89	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, linker Haspelarm (FD225)	235
90	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, rechter Haspelarm (FD225)	237
91	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)	241
92	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)	245
93	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235)	247
94	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241)	251
95	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)	255
96	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)	259
97	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)	261
98	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)	263
99	Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)	267
100	Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261)	271
101	Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel	273
102	Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel	277
103	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD225 und FD230)	281
104	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD235)	285
105	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD240, FD241, FD245 und FD250)	289
106	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261)	293
107	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD225, FD230, FD235, FD241 und FD245)	297
108	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD250)	301
109	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261)	303

110	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD225)	305
111	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD230, FD235 und FD240)	307
112	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250)	309
113	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261)	311
114	Elektrisch – Kabelbaum (FD225).....	313
115	Elektrisch – Kabelbaum (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)	315
116	Elektrisch – Kabelbaum (FD261).....	317
117	Elektrik – Begrenzungsleuchten	319
118	Elektrisch – Haspelhöhensensor (2024 und früher)	321
119	Elektrisch – Haspelhöhensensor (2025 und später)	323
120	Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2023 und früher)	325
121	Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2024 und später)	327
122	Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2	329
123	Aufkleber – Produktidentifikation, New Holland	333
124	Aufkleber – Französisch	335
125	Aufkleber – Portugiesisch	337
126	Aufkleber – Russisch	339
127	Aufkleber – Spanisch.....	341
128	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder	343
129	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – innere Konturräder	349
130	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz.....	353
131	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhererkennung – New Holland.....	355
132	(Optional) Ährenheber und Lagergestell.....	359
133	(Optional) Halterung für Halmteilerlagerung.....	361
134	(Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder.....	363
135	(Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln	371
136	(Wahlausrüstung) Reparatur des Anschlags des Auslenkgestänges	377
137	(Optional) Floatfähige Halmteiler	379
138	(Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Einzelmesser.....	385
139	(Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Doppelmesser.....	387
140	(Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebrohrsätze	389
141	(Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze	391
142	(Optional) Hochverschleißbeständige Gleitkufen	393
143	(Wahlausrüstung) Haspelfinger für liegendes Erntegut	395
144	(Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig.....	397
145	(Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig.....	401
146	(Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen	405
147	(Wahlausrüstung) Halmteiler für Reis	407
148	(Optional) Steinschutzsatz.....	409
149	(Optional) Wartungssatz – spitze Messerfinger, grob gezahnte Messer	411
150	(Wahlausrüstung) Wartungssatz – PlugFree™ Messerfinger, grob gezahnte Messer	413
151	(Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Einzelmesser	415

152	(Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Doppelmesser.....	419
153	(Optional) Seitenhang-Stabilisierungssatz.....	423
154	(Optional) Tasträder.....	425
155	(Wahlausrüstung) Stahlhaspelfinger-Umrüstsatz	429
156	(Wahlausrüstung) Sätze Stahlhaspelfinger	431
157	(Optional) Arbeitsscheinwerfer	433
158	(Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen	435
159	(Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Wannen und Stützen	439
160	(Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (zweiteilige Haspel)	441
161	(Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (dreiteilige Haspel)	443
162	(Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Wannen	447
163	(Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig (FD225, FD230, FD235 und FD241)	449
164	(Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – dreiteilig (FD240, FD245 und FD250)	455
165	(Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261).....	461
166	(Wahlausrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz	467
167	(Wahlausrüstung) VertiBlade™ Komponenten für Rapstrennmesser	471
168	Rahmenkomponenten – Floatmodul.....	477
169	Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (Integriertes Hydrauliksystem)	481
170	Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem)	483
171	Integrierte Pumpe – Austauschteile (Integriertes Hydrauliksystem)	485
172	Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (modulares Hydrauliksystem).....	489
173	Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem).....	491
174	Getriebehalterung (modulares Hydrauliksystem).....	495
175	Getriebebaugruppe.....	497
176	Eingangsantriebsbaugruppe	501
177	Eingangswelle und Aufnahme.....	503
178	Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel	505
179	Umbausätze für Eingangsantriebswelle	509
180	Einzugstrommel und interne Komponenten.....	511
181	Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm	513
182	Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm.....	517
183	Einzugstrommel – Floatgestänge	521
184	Einzugstrommelumbau	523
185	Umrüstsätze Einzugstrommel – Finger und Schneckenwindungen	525
186	Förderschnecke – Seitenverkleidungssätze	529
187	Einzugstrommel – Schmierleitungen	531
188	Floatgestänge und Floateinstellung und -messung	533
189	Floatverriegelungsdrehgelenk, Überarbeitungssatz.....	537
190	Floatmodul-Spannfedern	539
191	Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021)	541
192	Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später)	545

193	Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme.....	549
194	Tragrahmen – Einzugsförderband.....	551
195	Tragrahmen – Antriebs-/Spannrolle und Spannvorrichtung.....	553
196	Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten.....	557
197	Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel	561
198	Hydraulik – Tragrahmen (Integriertes Hydrauliksystem)	565
199	Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Integriertes Hydrauliksystem)	567
200	Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem).....	569
201	Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Modulares Hydrauliksystem)	573
202	Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler (Modulares Hydrauliksystem).....	575
203	Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem)	579
204	Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem).....	581
205	Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem)	583
206	Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem).....	587
207	Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem)	591
208	Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem)	595
209	Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem)	597
210	Elektrik – FM200 an Mähdrescherkabine.....	599
211	Aufkleber und Reflektoren – FM200	605
212	New Holland CR/CX – Floatmodul-Umbau	607
213	New Holland CR/CX – Hydraulischer/elektrischer Umbau	609
214	New Holland CR/CX – Einzugstrommel-Umbau.....	613
215	New Holland CR/CX – Schneckenwindungs-Umbau.....	615
216	New Holland CR/CX – Leitblech-Umbau	617
217	Umbausatz New Holland, automatische Schneidwerkshöhenregulierung, 10 Volt.....	619
218	(Optional) Schneckenwindungssätze für Einzugstrommel.....	621
219	(Wahlausrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig	623
220	(Wahlausrüstung) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2	625
221	(Wahlausrüstung) FM200-Zwischenplatten und -Verbinder	627
222	(Optional) Hügelland-Erweiterungssatz	629
223	(Optional) Abstreifer	631
	Index	634

1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



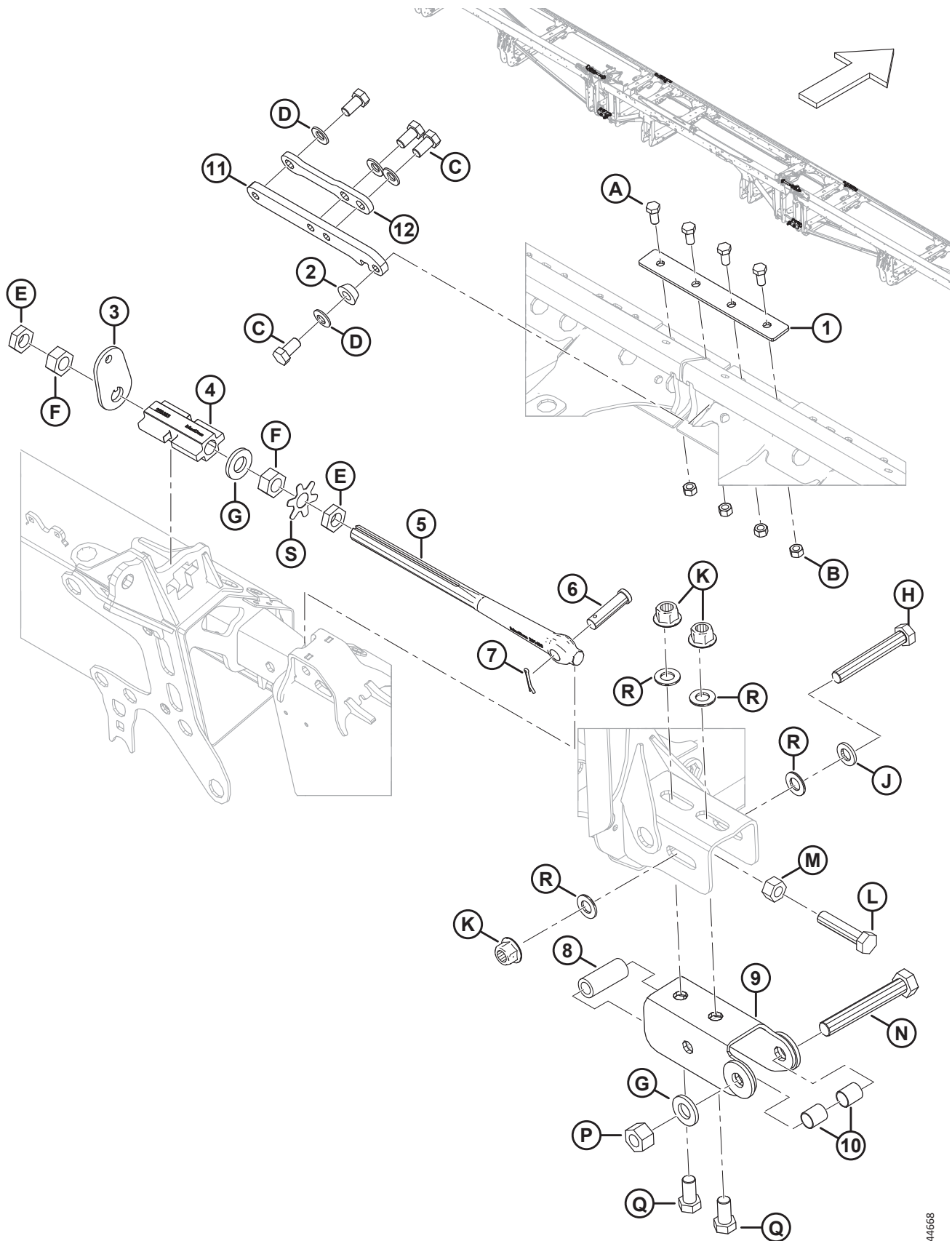
1044386

KOMPONENTEN DES SCHNEIDWERK-TRAGRAHMENS (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	288438	LASCHE	2	
2	266277	ANSCHLAG – SCHARNIER	2	
3	258835	UNTERLEGSCHIEBE – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258383	VERRIEGELUNG – BEARBEITETE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
5	261496	GESTÄNGE – EINSTELLUNG VERRIEGELUNGSGESTÄNGE ¹	2	
6	30463	BOLZEN – GABELKOPF, 15 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE ²	2	
7	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
8	52129	ABSTANDHALTER	2	
9	312704	SCHIEBE – SCHWEISSTEIL	2	
10	258843	BUCHSE	4	
11	378620	SATZ – VERRIEGELUNGSGESTÄNGE (2024–FRÜHER) ³	N/B	-521189
12	378621	HÜLSE – BOLZEN (2024–FRÜHER)	N/B	-521189
13	18704	BOLZEN – GABELKOPF, 15 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE (2024–FRÜHER)	N/B	-521189
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		
D	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
E	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
F	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30HRC-AC0C		
H	136887	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-10,9		
J	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436M20-340HV-AB2C		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		
L	320169	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 90-8,8 ZINK		
M	136124	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5-10-AA1J		
N	320171	SCHRAUBE – SK M24 X 3 X 160-10,9 ZINK		
P	136848	MUTTER – SK OBEN SICHERND M24 X 3-10-AA1J		
Q	252303	SCHRAUBE – SK VGL, M20 x 2,5 x 40-10,9-A3L		
R	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
S	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		

1. Um Geräte des Baujahres 2024 und früher zu warten, bestellen Sie den Verriegelungsgestänge-Satz (MD #378620).
2. Bestellen Sie für Geräte des Baujahres 2024 und früher bitte einen 15-mm-Gabelkopfbolzen (MD #18704).
3. Der Verriegelungsgestänge-Satz (MD #378620) wird für die Wartung von Geräten des Baujahres 2024 und früher verwendet. Der Satz enthält ein Verriegelungsgestänge (MD #261496), eine Bolzenhülse (MD #378621) und einen 15-mm-Gabelkopfbolzen (MD #18704).

2 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261)

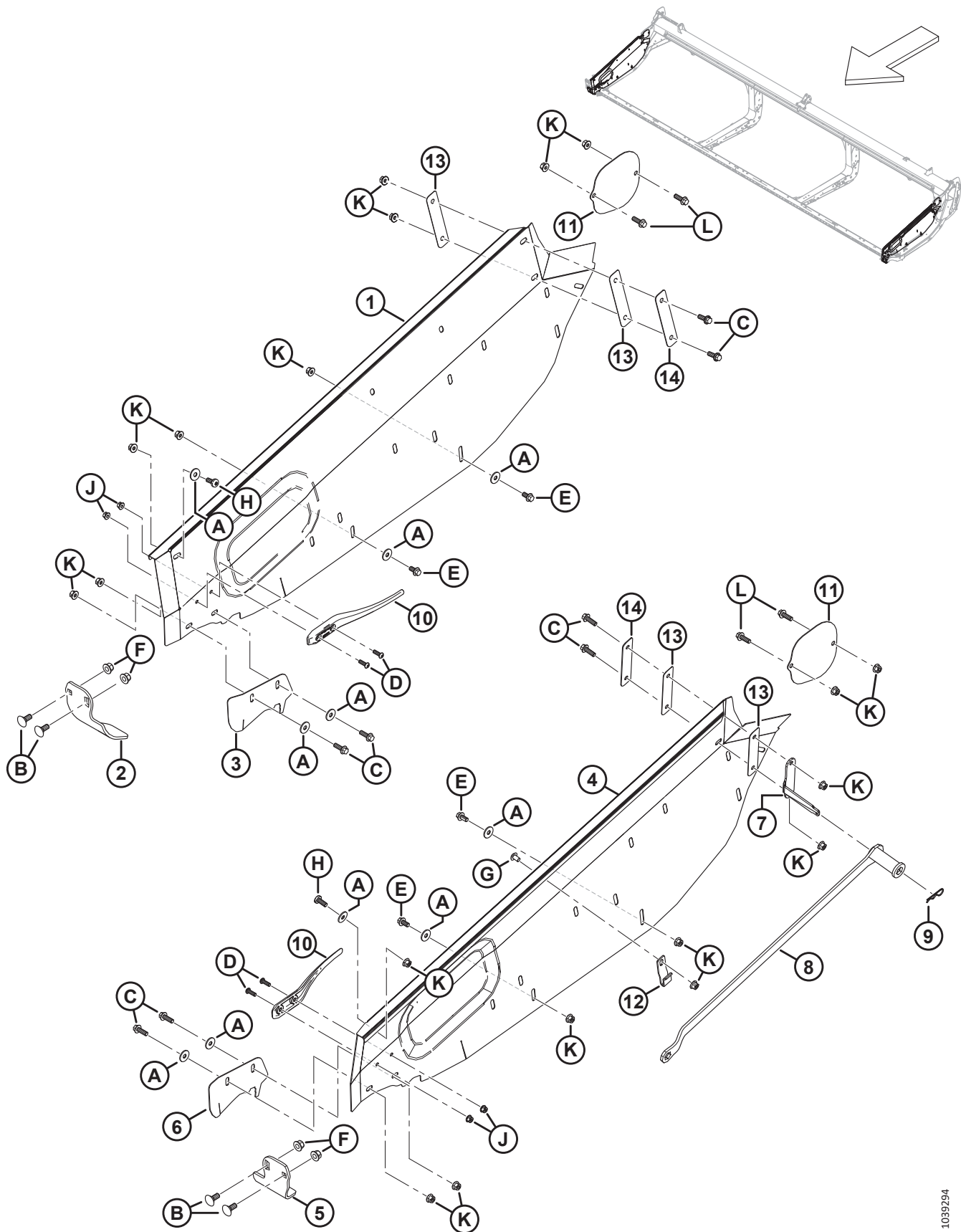


1044668

KOMPONENTEN DES SCHNEIDWERK-TRAGRAHMENS (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	288438	LASCHE	2	
2	261097	ANSCHLAG – SCHARNIER KONISCH	2	
3	258835	UNTERLEGSCHIEBE – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258383	VERRIEGELUNG – BEARBEITETE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
5	261496	GESTÄNGE – EINSTELLUNG DES VERRIEGELUNGSGESTÄNGES	2	
6	30463	BOLZEN – GABELKOPF, 18 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE	2	
7	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32" X 1,5" VZ	2	
8	52129	ABSTANDHALTER	2	
9	312704	SCHIEBE – SCHWEISSTEIL	2	
10	258843	BUCHSE	4	
11	261092	STANGE – SCHARNIER MASCHINELL BEARBEITET	2	
12	261094	PLATTE	2	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 30-10,9-AA1J		
D	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
E	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
F	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30HRC-AC0C		
H	136887	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-10,9		
J	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436M20-340HV-AB2C		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
L	320169	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 90-8,8 ZINK		
M	136124	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5-10-AA1J		
N	320171	SCHRAUBE – SK M24 X 3 X 160-10,9 ZINK		
P	136848	MUTTER – SK OBEN SICHERND M24 X 3-10-AA1J		
Q	252303	SCHRAUBE – SK VGL, M20 x 2,5 x 40-10,9-A3L		
R	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
S	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		

3 Abschlussbleche für Schneidwerk-Tragrahmen

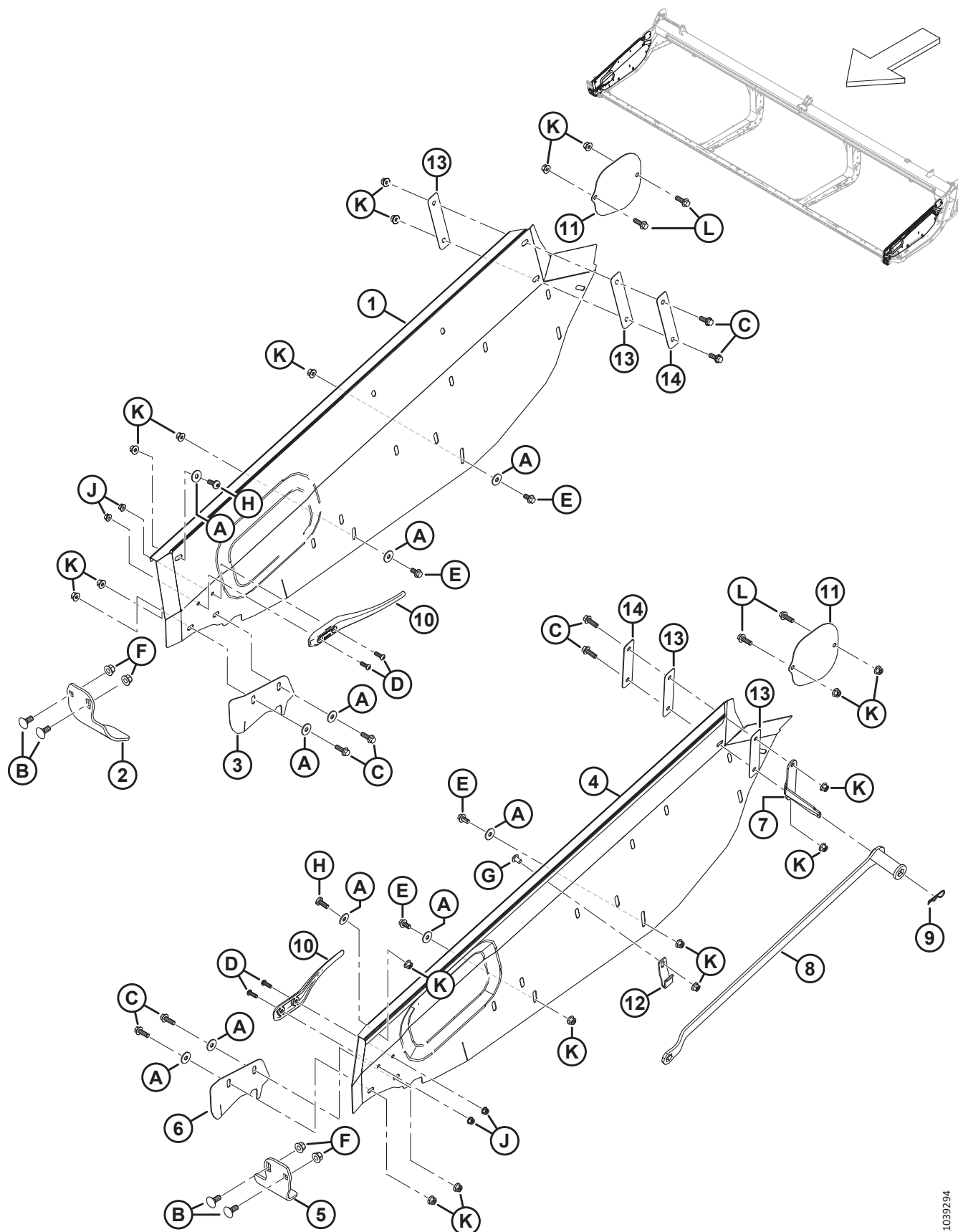


ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368226	ABSCHLUSSBLECH – RECHTS (2023 UND FRÜHER) ⁴	1	-486189
	360749	ABSCHLUSSBLECH – RECHTS (2024 UND SPÄTER) ⁵	1	486190–
2	289358	MESSERFINGER – RECHTER MESSERKOPF	1	
3	289349	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG RECHTS (2023 UND FRÜHER) ⁶	1	-486189
	360751	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG RECHTS (2024 UND SPÄTER) ⁷		486190–
4	368225	ABSCHLUSSBLECH – LINKS (2023 UND FRÜHER) ⁴	1	-486189
	360748	ABSCHLUSSBLECH – LINKS (2024 UND SPÄTER) ⁵	1	486190–
5	289220	MESSERFINGER – LINKER MESSERKOPF	1	
6	289341	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG LINKS (2023 UND FRÜHER) ⁶	1	-486189
	360750	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG LINKS (2024 UND SPÄTER) ⁷		486190–
7	340122	HALTERUNG – SCHRAUBENSCHLÜSSELHALTER	1	
8	360361	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL FÜR SCHNEIDWERKJUSTIERUNG ⁸	1	
9	13125	STECKER – FEDER	1	
10	289742	ABDECKUNG – FINGER	2	
11	289261	ABDECKBLECH – OQF-ABDECKUNG	2	
12	340113	HALTER – SCHRAUBENSCHLÜSSEL VORNE	1	
13	340193	ISOLATOR – SCHNEIDWERKBLECHE ⁹	4	
14	340215	ZWISCHENPLATTE ¹⁰	2	
A	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
B	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
C	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
D	184649	SCHRAUBE – SK FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 25		
E	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
H	320304	SCHRAUBE – TORX, FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 25-SAF-8,8 ZINK		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

4. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher.
5. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später.
6. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher. Nicht unter allen Bedingungen empfohlen; wird vor allem bei Reis und feinen Gräsern verwendet, damit sich das Erntegut nicht in der Förderöffnung verfängt.
7. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später. Nicht unter allen Bedingungen empfohlen; wird vor allem bei Reis und feinen Gräsern verwendet, damit sich das Erntegut nicht in der Förderöffnung verfängt.
8. Der Satz enthält ein Werkzeug (NSE) zum Einstellen des Schneidwerks und eine Anleitung.
9. Zwei Kunststoff-Unterlegscheiben (MD #150819) wurden bisher auf der Innenseite des Abschlussbleches verwendet.
10. Zwei große Unterlegscheiben (MD #184712) wurden zuvor auf der Innenseite der Abschlussbleche zwischen Kunststoff-Unterlegscheiben (MD #150819) und M10-Sechskantschraube (MD #184665) verwendet.

ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

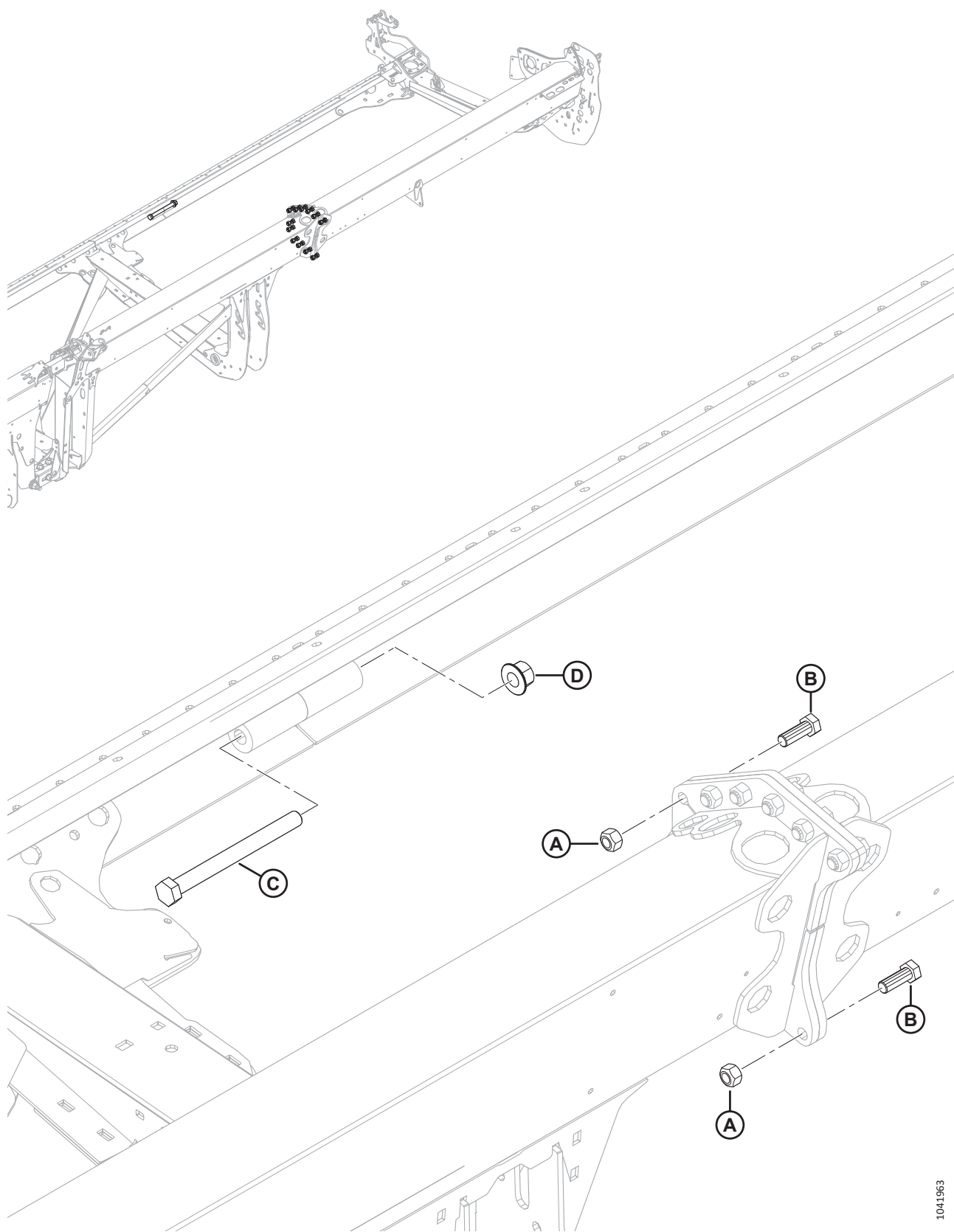


1039294

ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

4 Schneidwerk-Tragrahmen – Befestigungsteile für den geteilten Rahmen

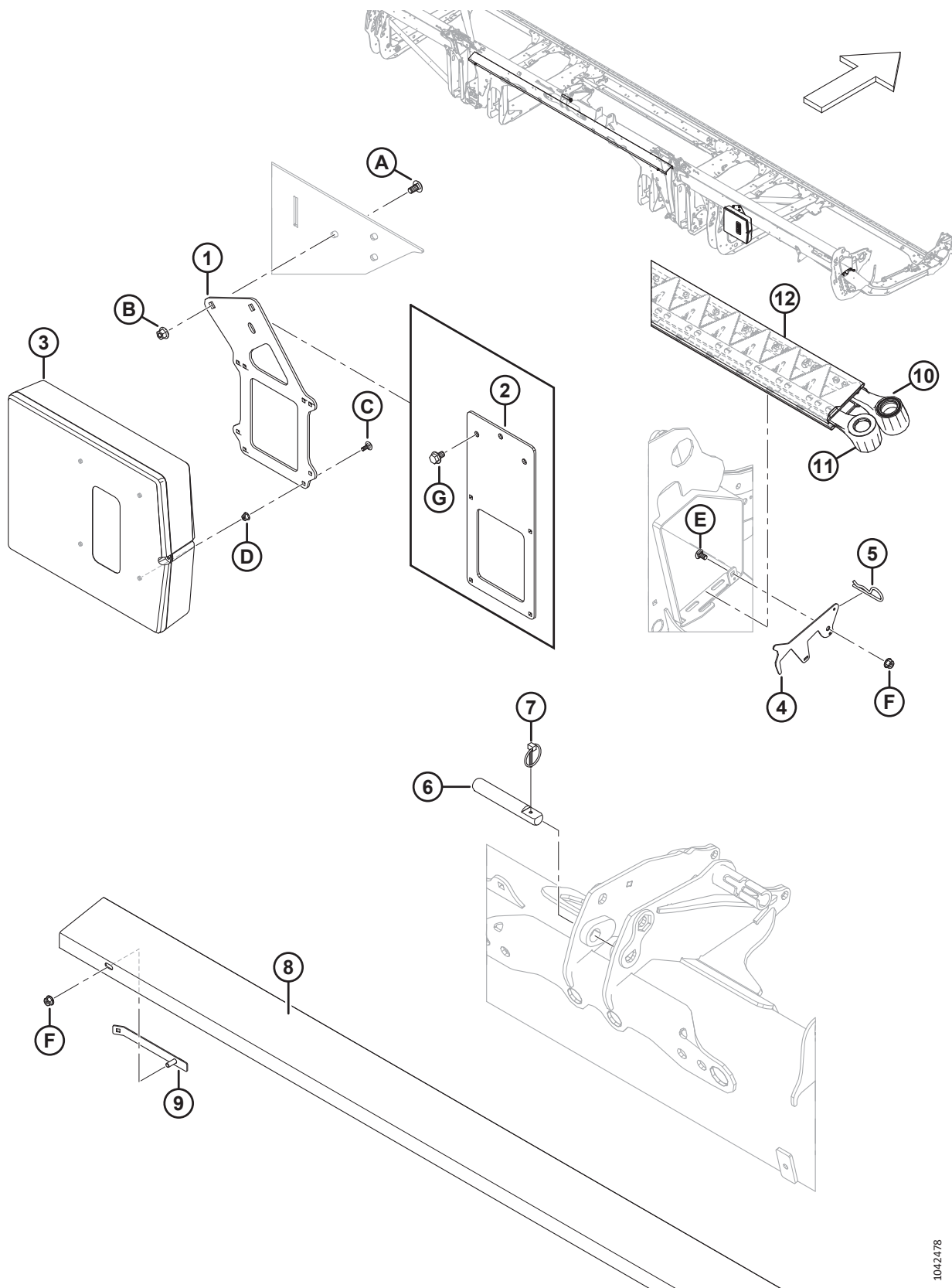


1041963

SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – BEFESTIGUNGSTEILE FÜR DEN GETEILTEN RAHMEN

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	320026	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-10 ZINK		
B	136671	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 45-10,9 ZINK		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		

5 Handbuchfach, Sicherungstift und Messeraufbewahrung (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



HANDBUCHFACH, SICHERUNGSTIFT UND MESSERAUFBEWAHRUNG (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360175	AUFNAHME – HANDBUCHFACH ¹¹	1	
2	360176	AUFNAHME – HANDBUCHFACH (FD225) ¹²	1	
3	220107	FACH – HANDBUCH	1	
4	286741	VERRIEGELUNG – SICHERUNG, MESSERAUFBEWAHRUNG	1	
5	13125	STECKER – FEDER	1	
6	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER ¹³	1	
7	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 ZOLL X 1 9/16 ZOLL	1	
8	286502	AUFNAHME – ERSATZMESSER, KURZ (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241) ¹⁴	1	
	286503	AUFNAHME – ERSATZMESSER, LANG (FD245 UND FD250) ¹⁵	1	
9	286725	HALTERSCHWEISSTEIL, ERSATZMESSERAUFNAHME	2	
10	REF	MESSER – ERSATZTEIL, EM ¹⁶	1	
11	REF	MESSER – ERSATZTEIL, DM ¹⁷	1	
12	NSE	ABDECKBLECH – MESSER	N/B	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
D	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
E	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
G	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J ¹²		

11. Alle Schneidwerke außer FD225.

12. Nur Schneidwerke FD225.

13. Der Neigungszyylinderstift wird verwendet, um den Neigungszyylinder vom FM200 zu halten; siehe Abschnitt [197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel, Seite 561](#).

14. Wird nur für die Schneidwerke FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241 verwendet.

15. Wird nur für die Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

16. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [41 Messer – Einzelmesser-Schneidwerke \(FD225\), Seite 95](#) oder [42 Messer – Einzelmesserschneidwerke \(FD230, FD235 und FD240\), Seite 99](#).

17. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [43 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD235 und FD240\), Seite 105](#), [44 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD241\), Seite 111](#), [45 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD245\), Seite 115](#) oder [46 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD250\), Seite 121](#).

262930



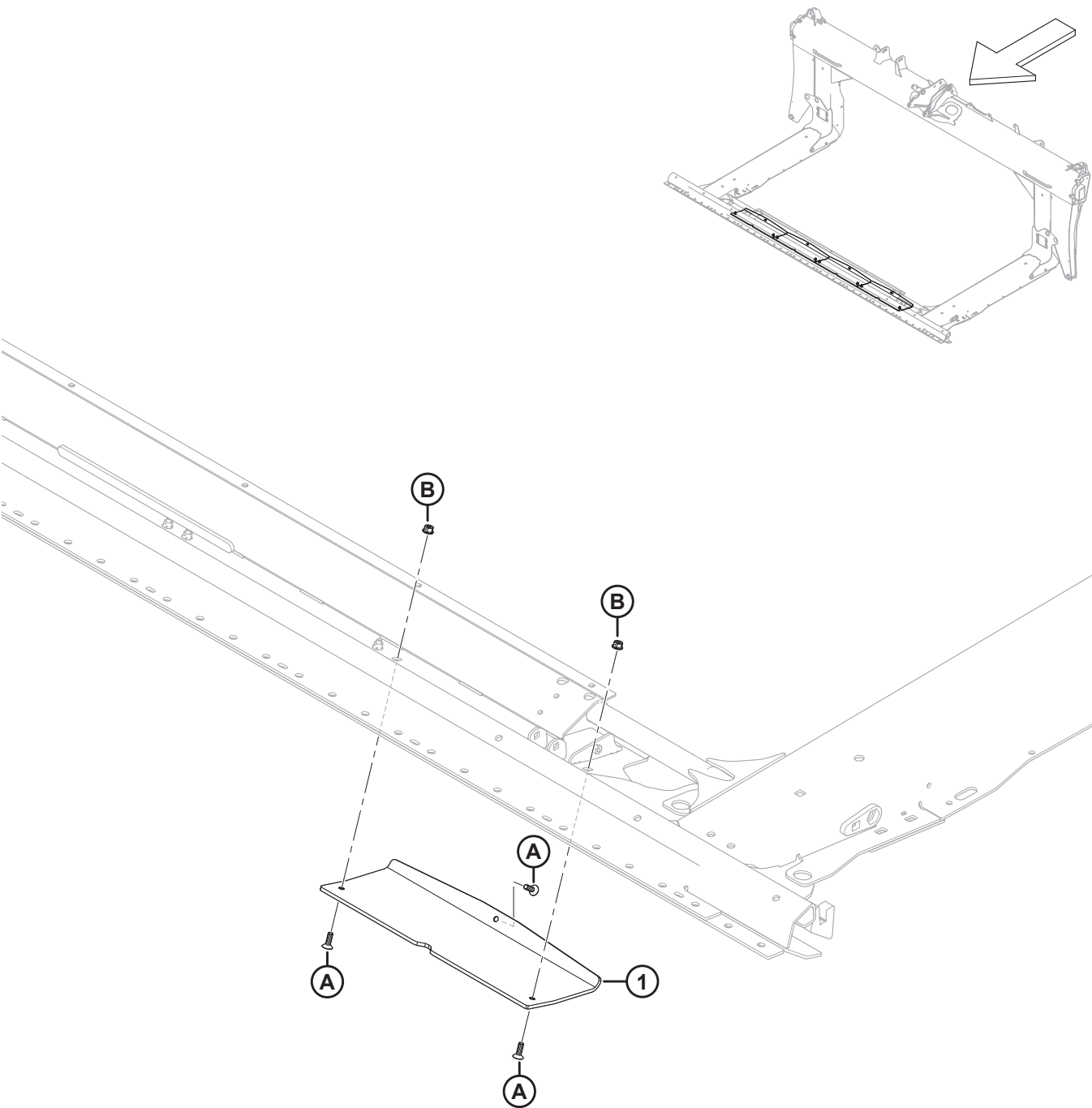
HANDBUCHFACH, SICHERUNGSTIFT UND MESSERAUFBEWAHRUNG (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360175	AUFNAHME – HANDBUCHFACH	1	
2	220107	FACH – HANDBUCH	1	
3	286741	VERRIEGELUNG – SICHERUNG, MESSERAUFBEWAHRUNG	1	
4	13125	STECKER – FEDER	1	
5	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER ¹⁸	1	
6	102264	SPLINT – KLAPP 3/16“ X 1 9/16“	1	
7	286503	AUFNAHME – ERSATZMESSER, LANG	1	
8	286725	HALTESCHWEISSTEIL, ERSATZMESSERAUFNAHME	2	
9	REF	MESSER – ERSATZTEIL, LINKS ¹⁹	1	
10	REF	MESSER – ERSATZTEIL, RECHTS ¹⁹	1	
11	NSE	ABDECKBLECH – MESSER	N/B	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
D	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
E	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

18. Der Neigungszyylinderstift wird verwendet, um den Neigungszyylinder vom FM200 zu halten; siehe Abschnitt [197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel, Seite 561](#).

19. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [47 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD261\), Seite 125](#).

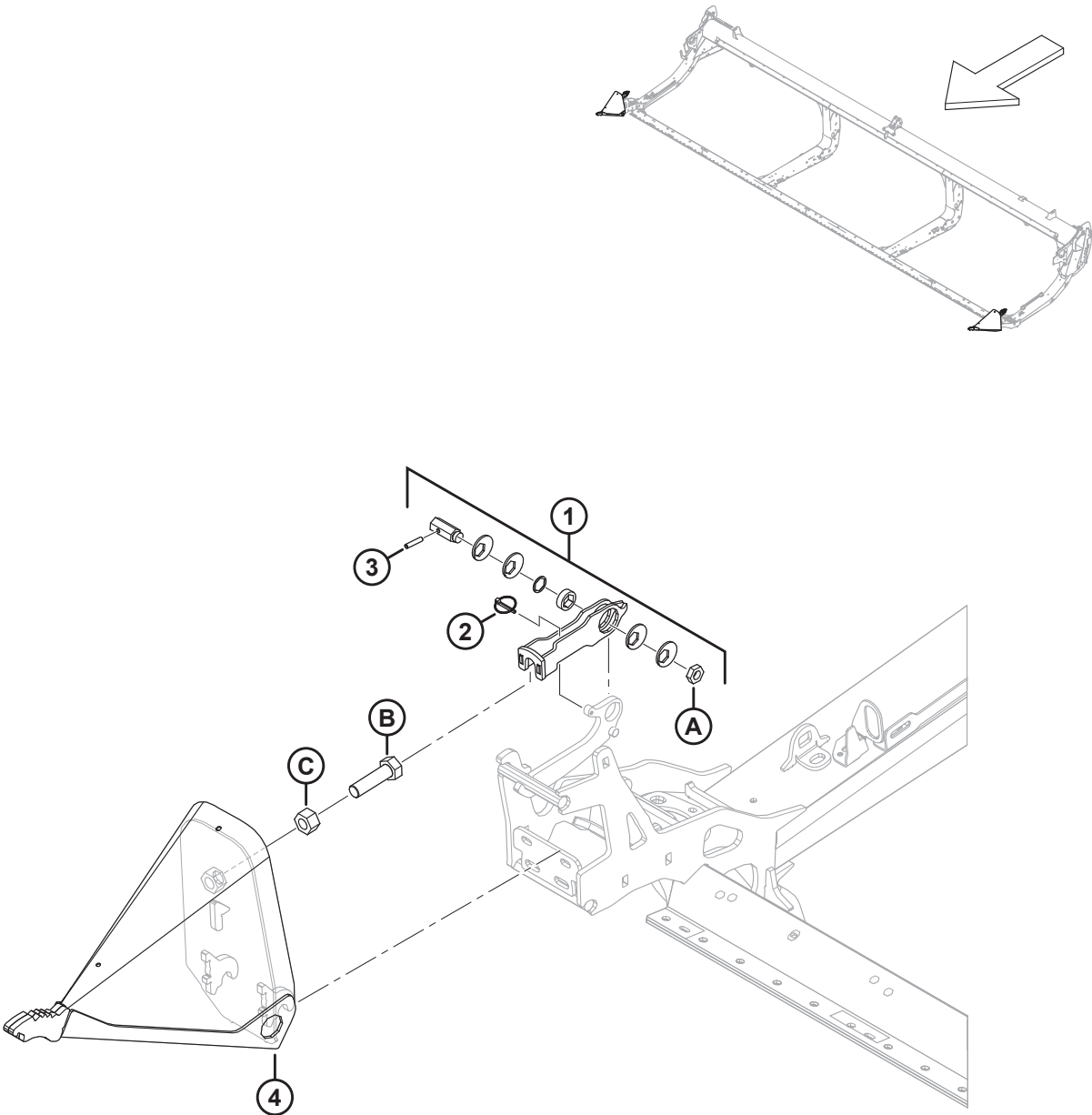
7 Adapterwanne



ADAPTERWANNE

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	357797	GLEITKUFE – ADAPTERWANNE	4	
A	136492	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

8 Halmteilerkegel



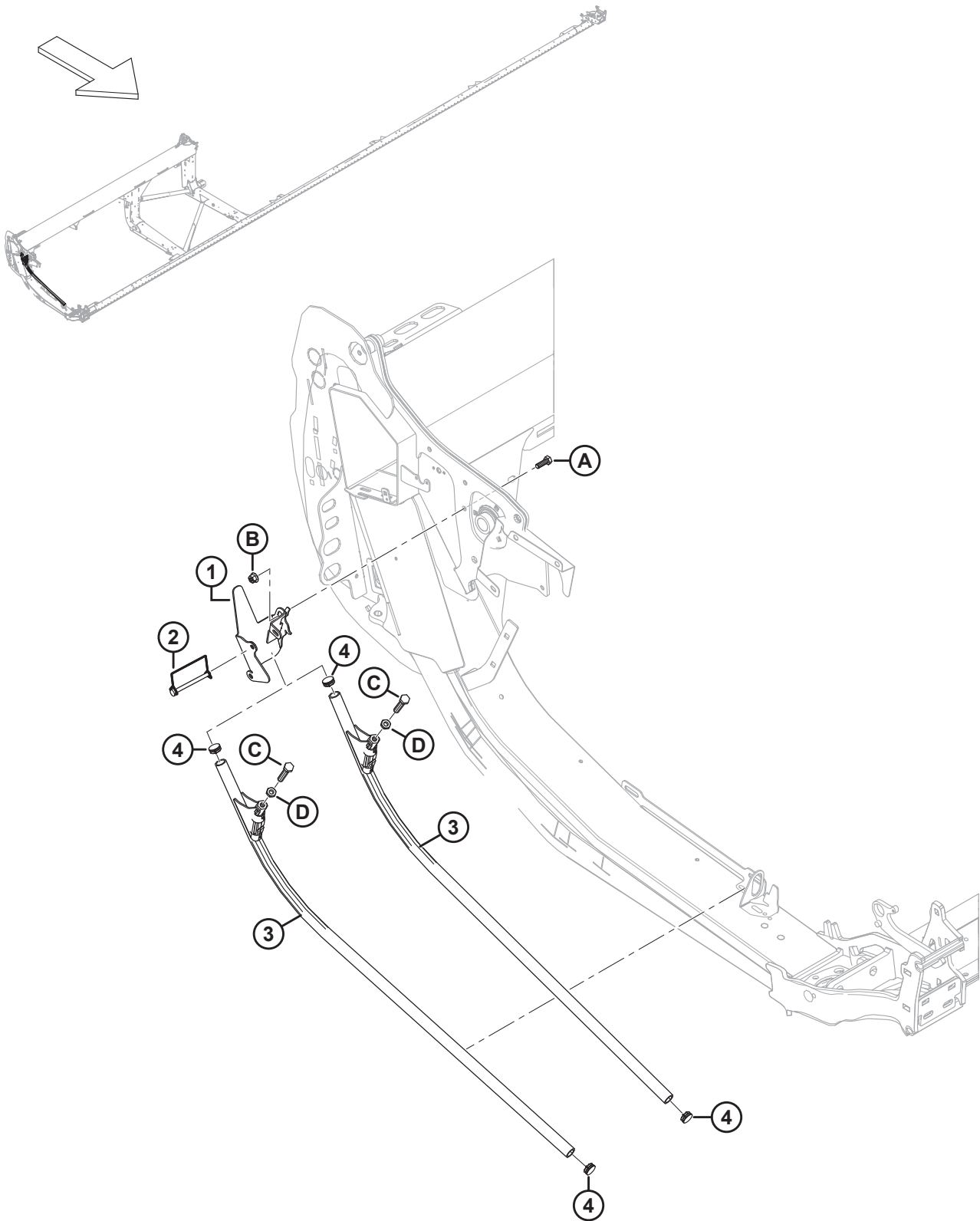
HALMTEILERKEGEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313767	SATZ – HALMTEILERVERRIEGELUNG ²⁰	2	
2	50193	SPLINT – KLAPP	2	
3	16266	FEDERSTIFT Ø 1/4" X 1,25" LG	2	
4	289235	HALMTEILERBAUGRUPPE – LINKS ²¹	1	
	289359	HALMTEILERBAUGRUPPE – RECHTS ²¹	1	
A	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
B	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
C	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		

-
20. Der Halmteilerverriegelungssatz (NSE) enthält eine Verriegelung (NSE), einen Verriegelungsstift (MD #50193), einen Federbolzen (MD #16266), vier Exzentrerscheiben (NSE), eine Buchse (NSE), einen Sechskantschaft (NSE), eine Beilagscheibe (NSE), Aufkleber für die Halmteilerverriegelung (MD #289762, MD #289763) und eine Mutter (MD #320218). Informationen zu Aufklebern finden Sie in Abschnitt [122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2, Seite 329](#).

21. Die Halmteilerbaugruppe enthält eine Schraube (MD #136339) und eine Mutter (MD #136342).

9 Teilerstangen und Lagerung

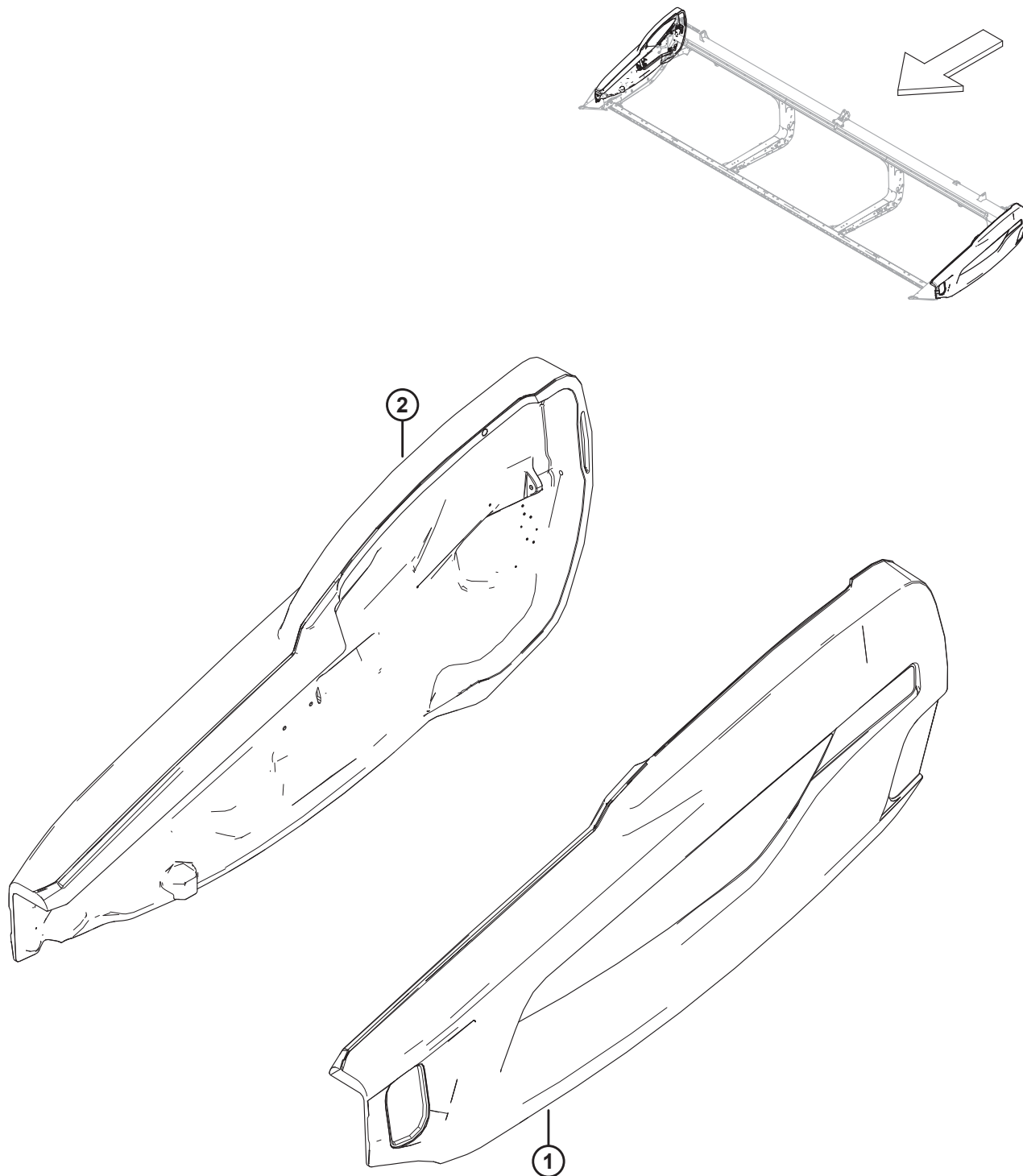


TEILERSTANGEN UND LAGERUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360127	AUFNAHME-SCHWEISSTEIL – STANGENAUFBEWAHRUNG	1	
2	136749	SPLINT – KLAPP	1	
3	289654	HALMTEILER – STANGENBAUGRUPPE ²²	2	
4	335301	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF, ZUM EINDRÜCKEN	2	
A	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
D	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		

22. Die Teilerstange umfasst eine Schraube (MD #252541), eine Mutter (MD #184696) und zwei Stopfen (MD #335301).

10 Abdeckbleche – New Holland



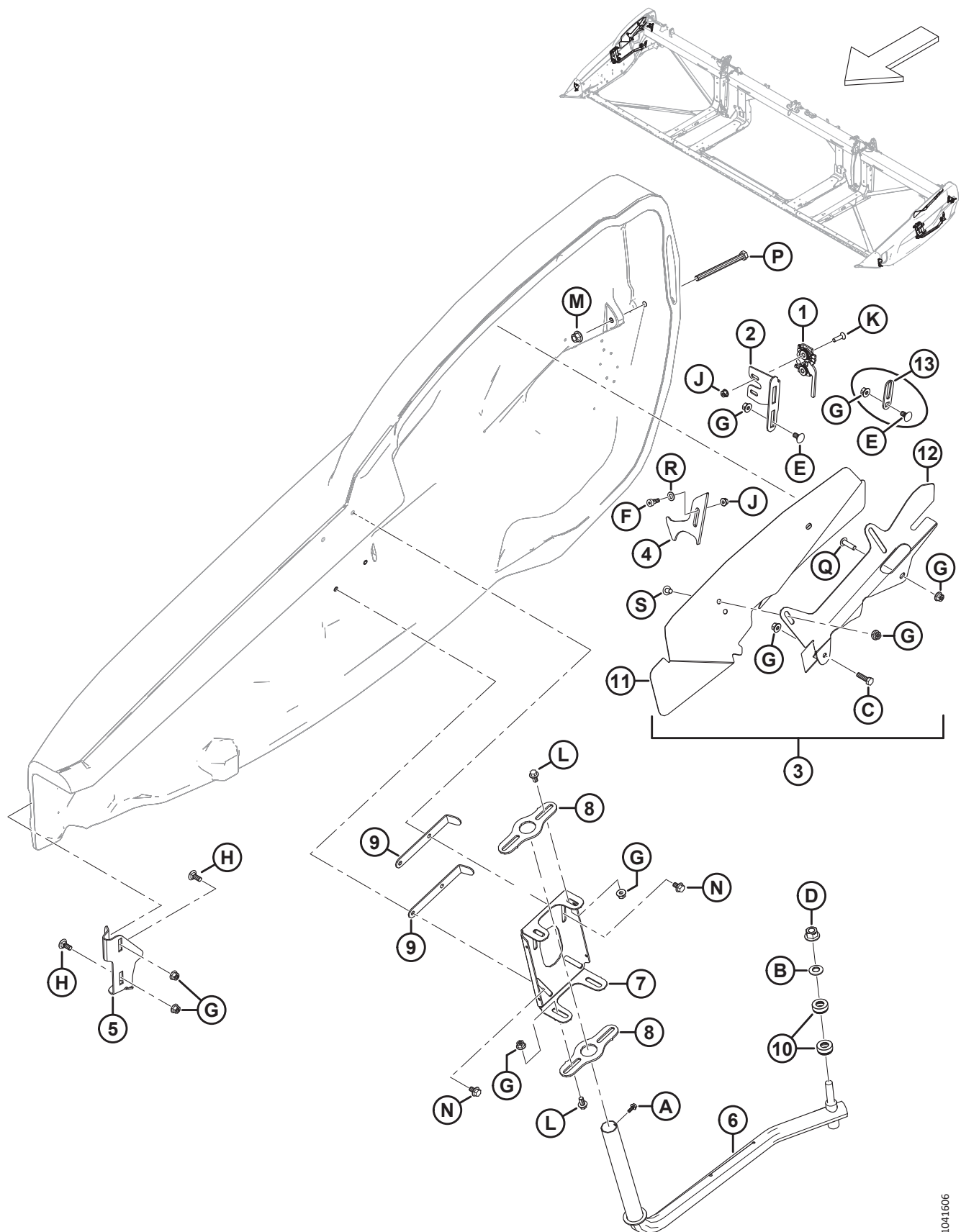
ABDECKBLECHE – NEW HOLLAND

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368388	ABDECKBLECHBAUGRUPPE – NH GELB, LINKS ²³	1	
2	368395	ABDECKBLECHBAUGRUPPE – NH GELB, RECHTS ²³	1	
	165524	REFLEKTOR – ROT, 230 MM ²⁴ .		

23. Informationen zu Produktidentifikationsaufklebern finden Sie in Abschnitt *123 Aufkleber – Produktidentifikation, New Holland, Seite 333*.

24. Siehe Abschnitt *122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2, Seite 329*. Dieser Reflektor wird nur am rechten Seitenblech verwendet.

11 Komponenten für Montage von Seitenverkleidung



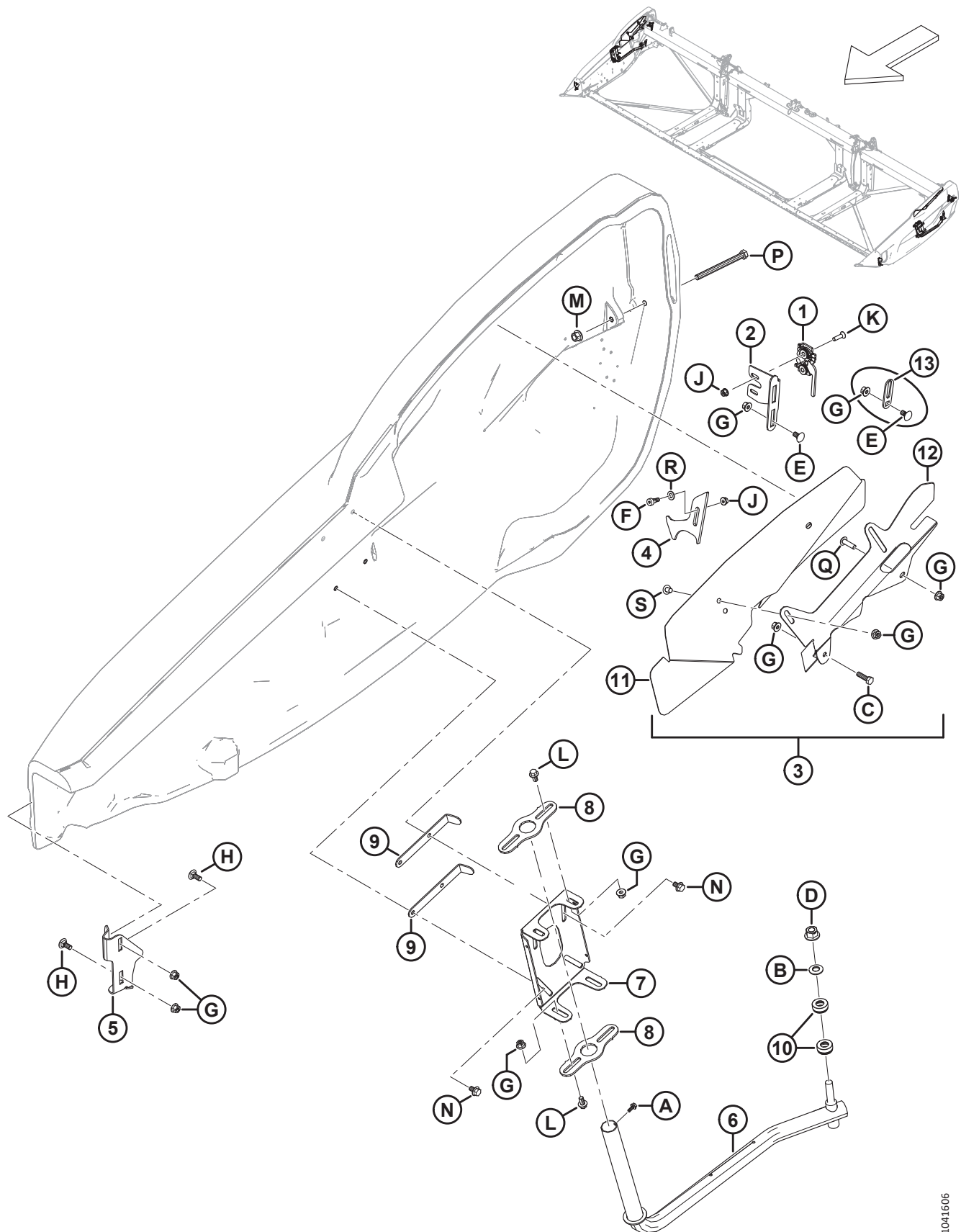
1041606

KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	289925	VERRIEGELUNG – RECHTS 2-STUFIG	1	
	289924	VERRIEGELUNG – LINKS 2-STUFIG	1	
2	289621	AUFNAHME – RECHTE VERRIEGELUNG	1	
	289618	AUFNAHME – LINKE VERRIEGELUNG	1	
3	360785	SATZ – ANSATZABDECKBLECH RECHTS ²⁵	1	
	360784	SATZ – ANSATZABDECKBLECH LINKS ²⁶	1	
4	289519	VERRIEGELUNG – RE	1	
	289520	VERRIEGELUNG – LI	1	
5	289483	AUFNAHME – RECHTS VORNE	1	
	289380	AUFNAHME – LINKS VORNE	1	
6	289439	ARM – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
	289375	ARM – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
7	313432	DREHGELENK – ABDECKBLECH RECHTS	1	
	313303	DREHGELENK – ABDECKBLECH LINKS	1	
8	313304	DREHZAPFEN	4	
9	313783	HALTEBLECH	4	
10	289487	DRUCKLAGER	4	
11	360379	ABDECKBLECH – ANSATZ RECHTS ²⁷	1	
	360378	ABDECKBLECH – LINKER ANSATZ ²⁷	1	
12	360375	AUFNAHME – ANSATZABDECKBLECH RECHTS ²⁷	1	
	360374	AUFNAHME – ANSATZABDECKBLECH LINKS ²⁷	1	
13	313713	FÜHRUNG – VERRIEGELUNG ²⁸	2	
A	252284	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M6 X 1 X 16-450HV		
B	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
C	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
D	136736	MUTTER – SK MIT FLS OBEN SICHERND M16 X 1,5-10-AA2L		
E	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
F	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
G	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

25. Der rechte Ansatzabdeckblech-Satz wird zur Wartung ersetzter Ansatzabdeckbleche rechts (MD #340714) für Geräte des Baujahres 2023 und früher verwendet. Der Satz enthält ein Ansatzabdeckblech rechts (MD #360379), eine Ansatzabdeckblech-Aufnahme rechts (MD #360375), zwei Schrauben (MD #136640), zwei Muttern (MD #135799) und eine Anleitung.
26. Der linke Ansatzabdeckblech-Satz wird zur Wartung ersetzter Ansatzabdeckbleche links (MD #340111) bei Modellen des Baujahres 2023 und frühere Geräte verwendet. Der Satz enthält ein Ansatzabdeckblech links (MD #360378), eine Ansatzabdeckblech-Aufnahme links (MD #360374), zwei Schrauben (MD #136640), zwei Muttern (MD #135799) und eine Anleitung.
27. Wird für Geräte des Baujahres 2024 und später oder für Geräte des Baujahres 2023 und früher verwendet, die mit den Ansatzabdeckungssätzen (MD #360784 und MD #360785) gewartet wurden.
28. Nur für Export-Schneidwerke.

KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG

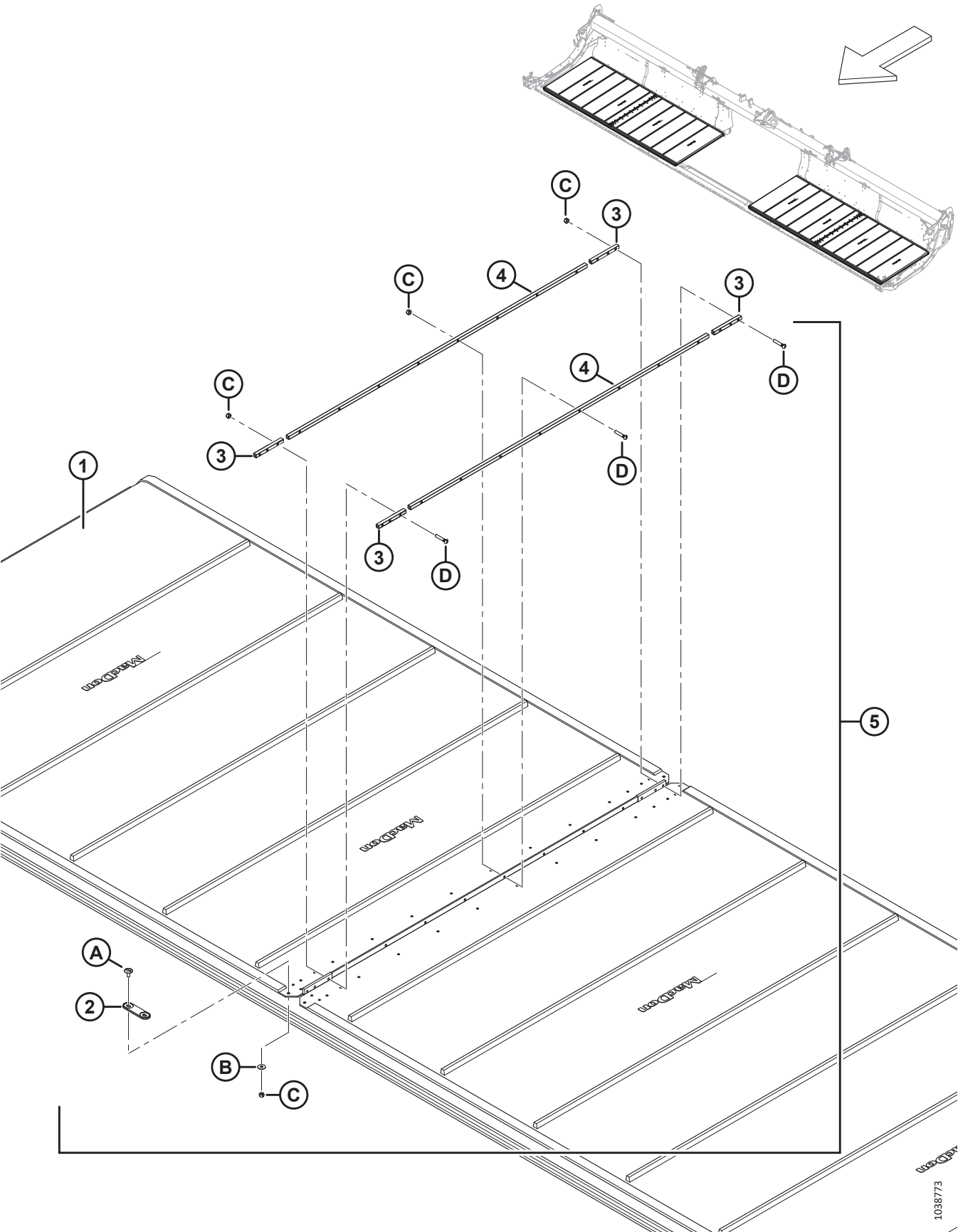


1041606

KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
H	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	135336	SCHRAUBE – SNKK MGW M8 X 1,25 X 30 GR5 AA1J		
L	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
M	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
N	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
P	135696	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 150-8,8-AA1J		
Q	320327	SCHRAUBE – TORX, FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 35-SAF-8,8 ZINK		
R	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
S	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		

12 Seitenband



SEITENBAND

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319098	SATZ – SEITENBAND 25', BREITE 50" ²⁹	2	
	319099	SATZ – SEITENBAND 30 FUSS, BREITE 50 ZOLL ²⁹	2	
	319100	SATZ – SEITENBAND 35 FUSS, BREITE 50 ZOLL ²⁹	2	
	319101	SATZ – SEITENBAND 40 FUSS, BREITE 50 ZOLL ²⁹	2	
	319102	SATZ – SEITENBAND 41 FUSS, BREITE 50 ZOLL ²⁹	2	
	319103	SATZ – SEITENBAND 45 FUSS, BREITE 50 ZOLL ²⁹	2	
	319104	SATZ – SEITENBAND 50', BREITE 50" ²⁹	2	
	319751	SATZ – SEITENBAND 61', BREITE 50" ²⁹	2	
	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50", 500 MM (19,7") LG ³⁰	N/B	
	319540	SATZ – VORRATSBANDSCHNEIDWERK 50" ³¹	OPT	
2	319662	STECKER – BRÜCKE	2	
3	NSE	STANGE – ANSCHLUSS; SEITENBAND-STOSSKANTE ³²	8	
	319347	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50", STOSSKANTE ³³	N/B	
4	NSE	STANGE – ANSCHLUSS; SEITENBANDMITTE ³⁴	4	
	319346	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50", MITTIG ³⁵	N/B	
5	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50" ³⁶	2	
A	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 16-SAF-8,8 ZINK		
B	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
C	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1, 50 STÜCK ³⁷		
D	319345	SATZ – SCHRAUBE M6 X 34 K/M MUTTER 30 STÜCK ³⁸		

29. Der Satz enthält ein Seitenband (NSE) und einen Seitenbandanschlussatz (MD #319095).

30. Der Satz enthält ein Seitenbandreparaturteil (NSE) und zwei Seitenbandanschlussätze (MD #319095).

31. Der Satz enthält eine Vorratsrolle und eine Anleitung.

32. Nicht separat erhältlich (NSE). Entweder den Anschlussatz für die Seitenband-Stoßkante (MD #319347) oder den Seitenbandanschlussatz (MD #319095) bestellen.

33. Der Satz enthält zwei Anschlussstangen für Seitenband-Stoßkante (NSE) und Befestigungsteile (MD #226259 und MD #320240).

34. Nicht separat erhältlich (NSE). Entweder den Anschlussatz für die Seitenbandmitte (MD #319346) oder den Seitenbandanschlussatz (MD #319095) bestellen.

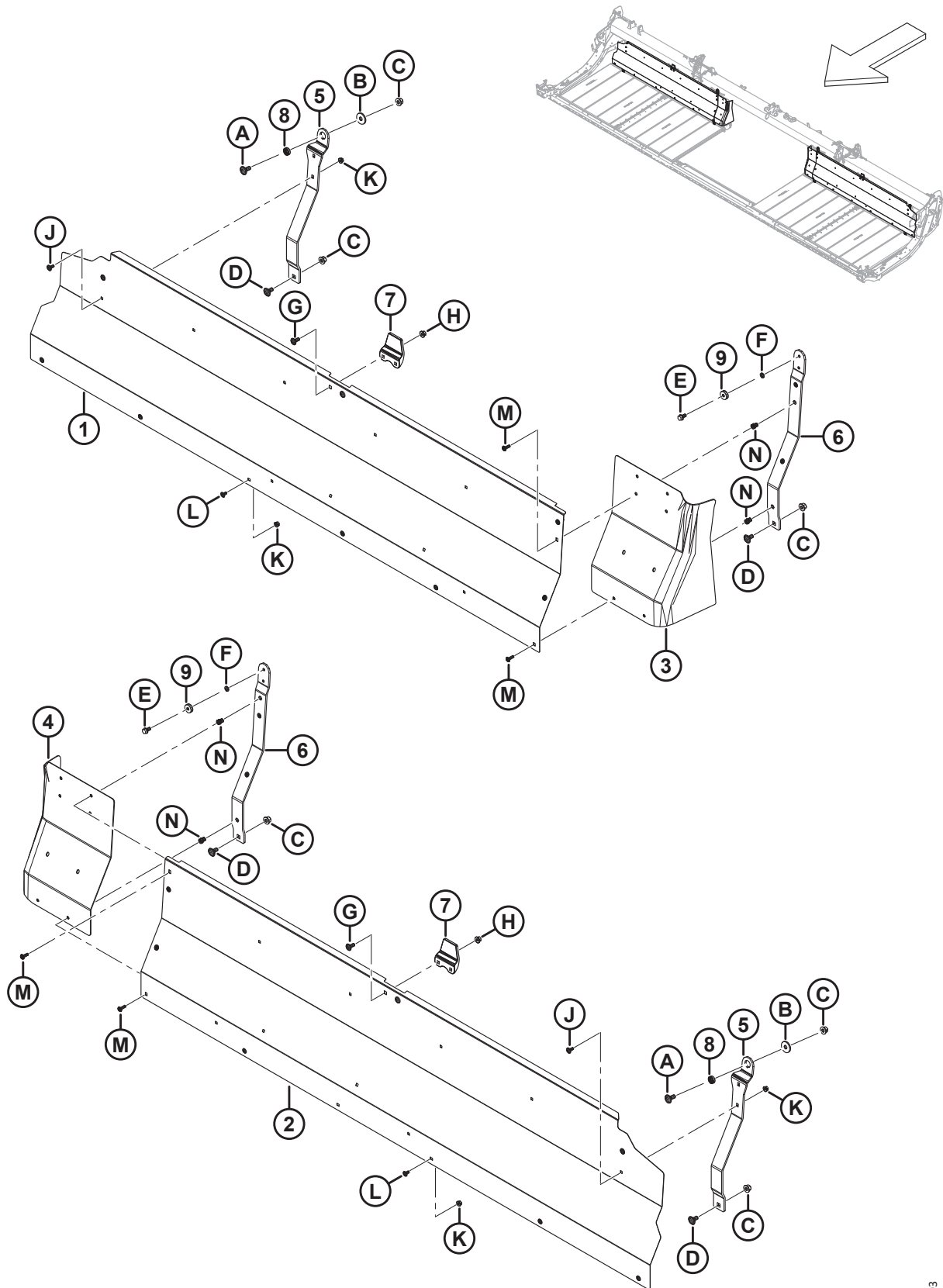
35. Der Satz enthält zwei Anschlussstangen für Seitenbandmitte (NSE) und Befestigungsteile (MD #226259 und MD #320240).

36. Ein Satz pro Seite; der Satz enthält zwei Anschlussstangen für die Seitenbandmitte (NSE), vier Anschlussstangen für Seitenband-Stoßkante (NSE), einen Brückenstecker (MD #319662) und Befestigungsteile.

37. Der Satz Set enthält 50 Muttern; zur Wartung der in der Abbildung gezeigten Befestigungsteile C.

38. Der Satz enthält 30 Schrauben und 30 Muttern; zur Wartung der in der Abbildung gezeigten Befestigungsteile D.

13 Seitenband – Rückwandtafeln (FD225)



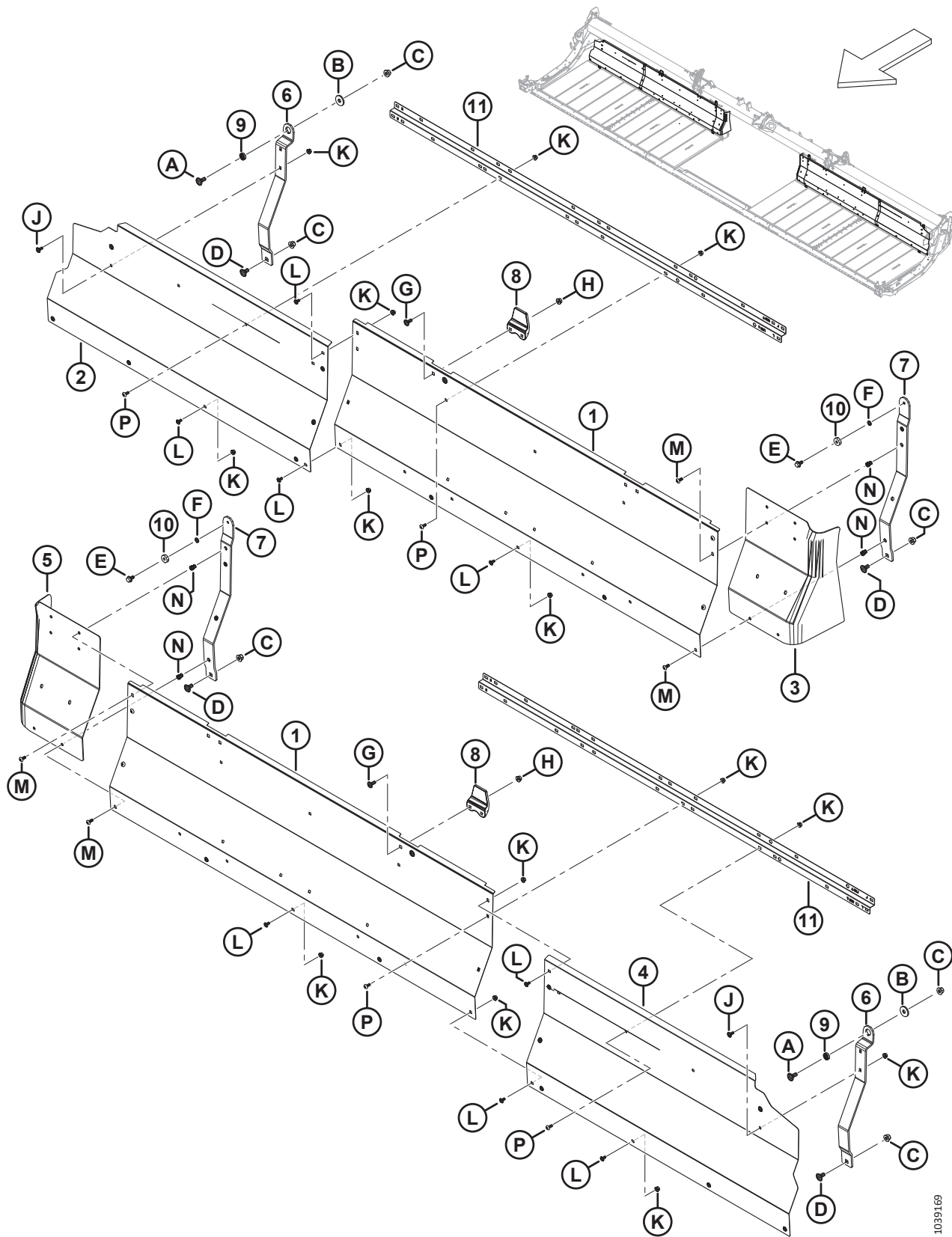
1039393

SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275405	TAFEL – RÜCKWAND 25' RECHTS	1	
2	275404	TAFEL – RÜCKWAND 25' LINKS	1	
3	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
4	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
5	319394	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN AUSSEN	2	
6	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN ³⁹	2	
7	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	2	
8	275563	ABSTANDHALTER – SPEZIELLE ROTATION	2	
9	18867	KUGELLAGERUNG – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
A	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
B	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
F	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8" NENN- ID		
G	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	191489	SCHRAUBE – FRVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
N	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		

39. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

14 Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241)



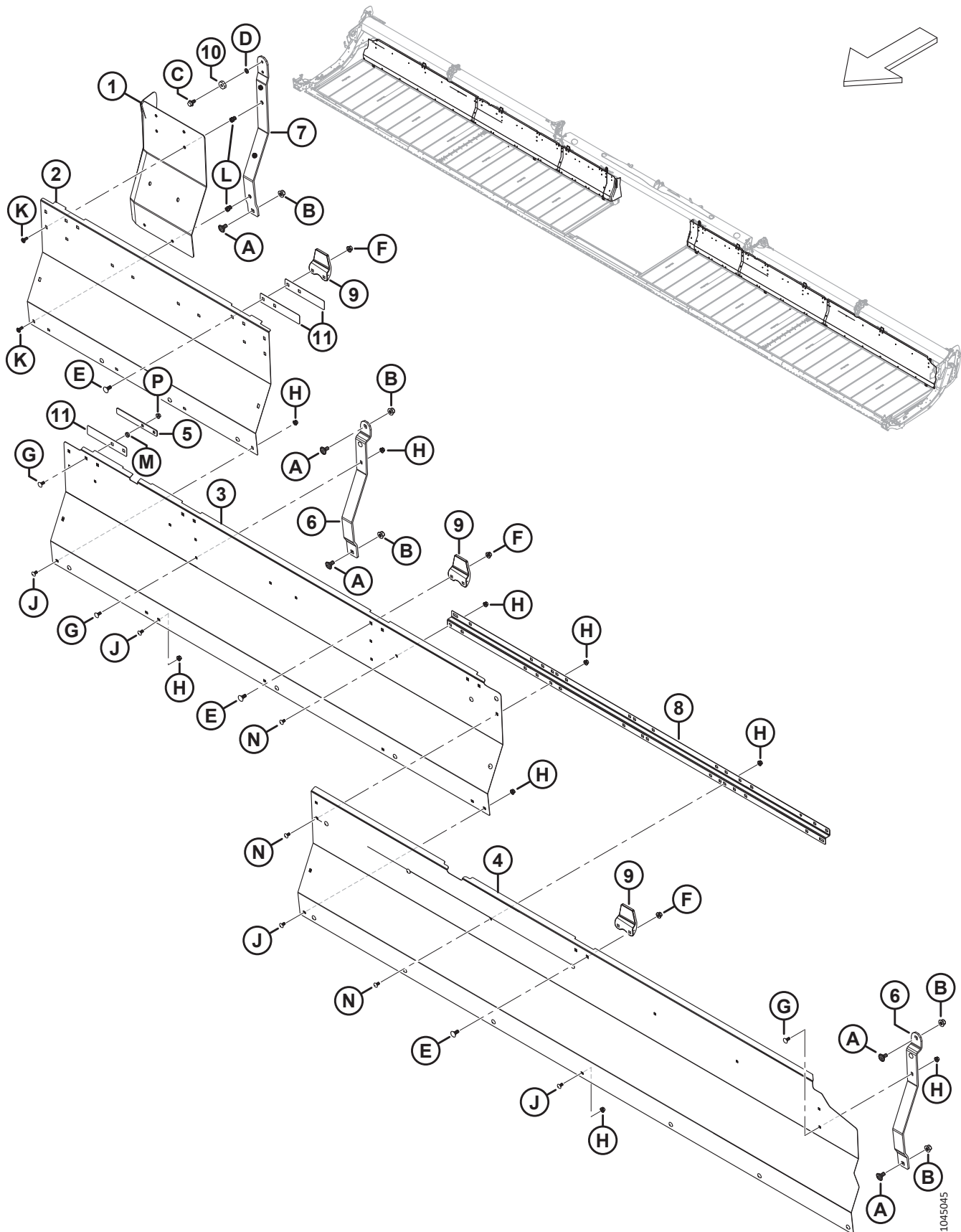
1039169

SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275837	TAFEL – RÜCKWAND 30, 35, 40, 41 FUSS INNEN	2	
2	275461	TAFEL – RÜCKWAND 30 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275320	TAFEL – RÜCKWAND 35 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 40 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275483	TAFEL – RÜCKWAND 41' RECHTS AUSSEN	1	
3	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
4	275460	TAFEL – RÜCKWAND 30 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275319	TAFEL – RÜCKWAND 35 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275286	TAFEL – RÜCKWAND 40 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275484	TAFEL – RÜCKWAND 41' LINKS AUSSEN	1	
5	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
6	319394	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN AUSSEN	2	
7	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN ⁴⁰	2	
8	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	2	
9	275563	ABSTANDHALTER – SPEZIELLE ROTATION	2	
10	18867	KUGELLAGER – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
11	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
A	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
B	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
F	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8" NENN- ID		
G	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
K	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
L	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
N	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
P	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		

40. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

15 Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250)



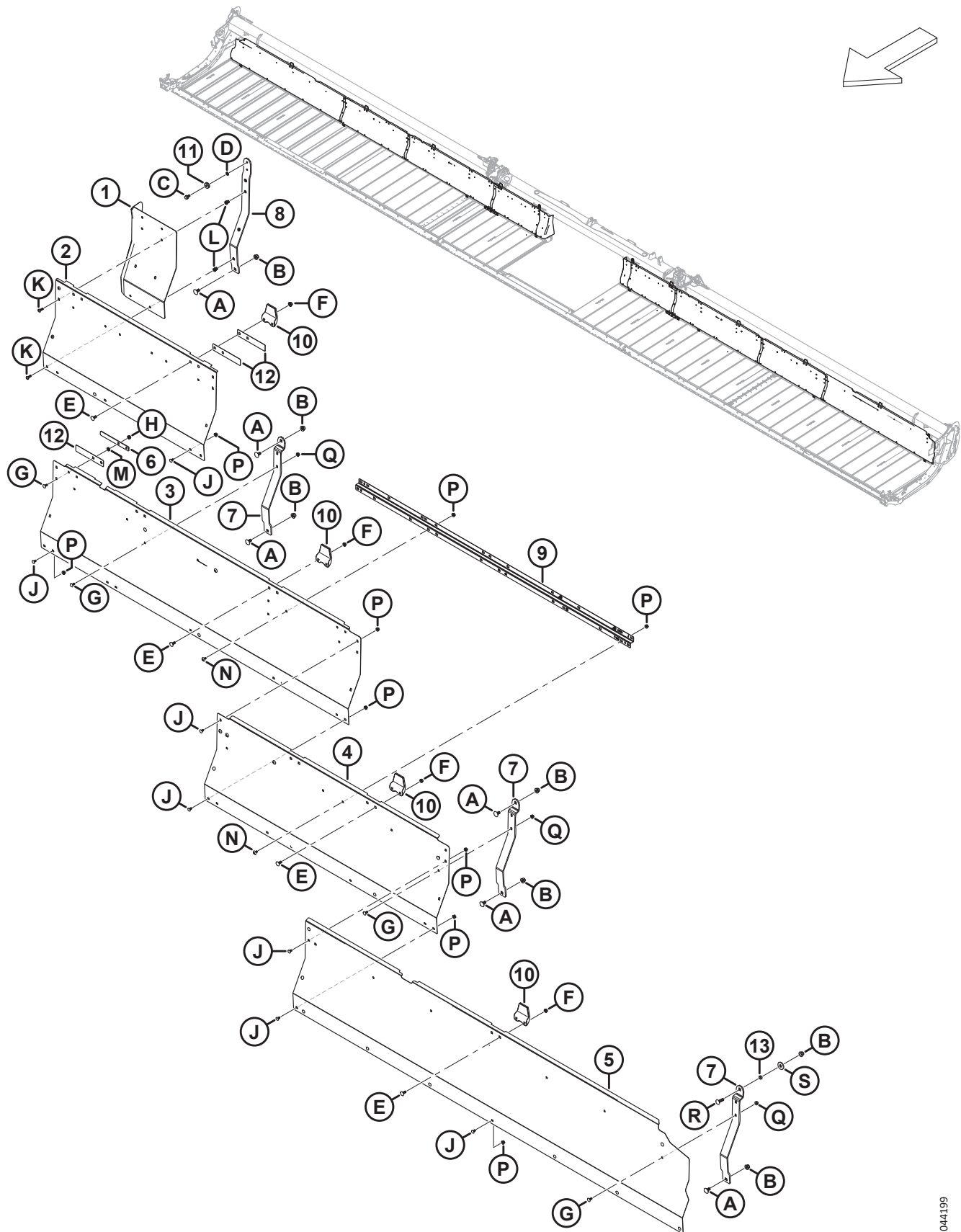
1045045

SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
2	275965	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS INNEN	2	
3	275676	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS MITTE	2	
4	275319	TAFEL – RÜCKWAND 45 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275320	TAFEL – RÜCKWAND 45 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275286	TAFEL – RÜCKWAND 50 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 50 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
5	319404	PLATTE – HALTERUNGSRÜCKWAND	2	
6	275675	AUFNAHME – TRAGRAHMEN	4	
7	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN ⁴¹	2	
8	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
9	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	6	
10	18867	KUGELLAGER – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
11	319403	PLATTE – FÜHRUNGSRÜCKWAND	6	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
D	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8“ NENN- ID		
E	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
H	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
J	191489	SCHRAUBE – FRVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
L	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
M	255930	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
N	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		
P	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

41. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

16 Seitenband – Rückwandtafeln (FD261)

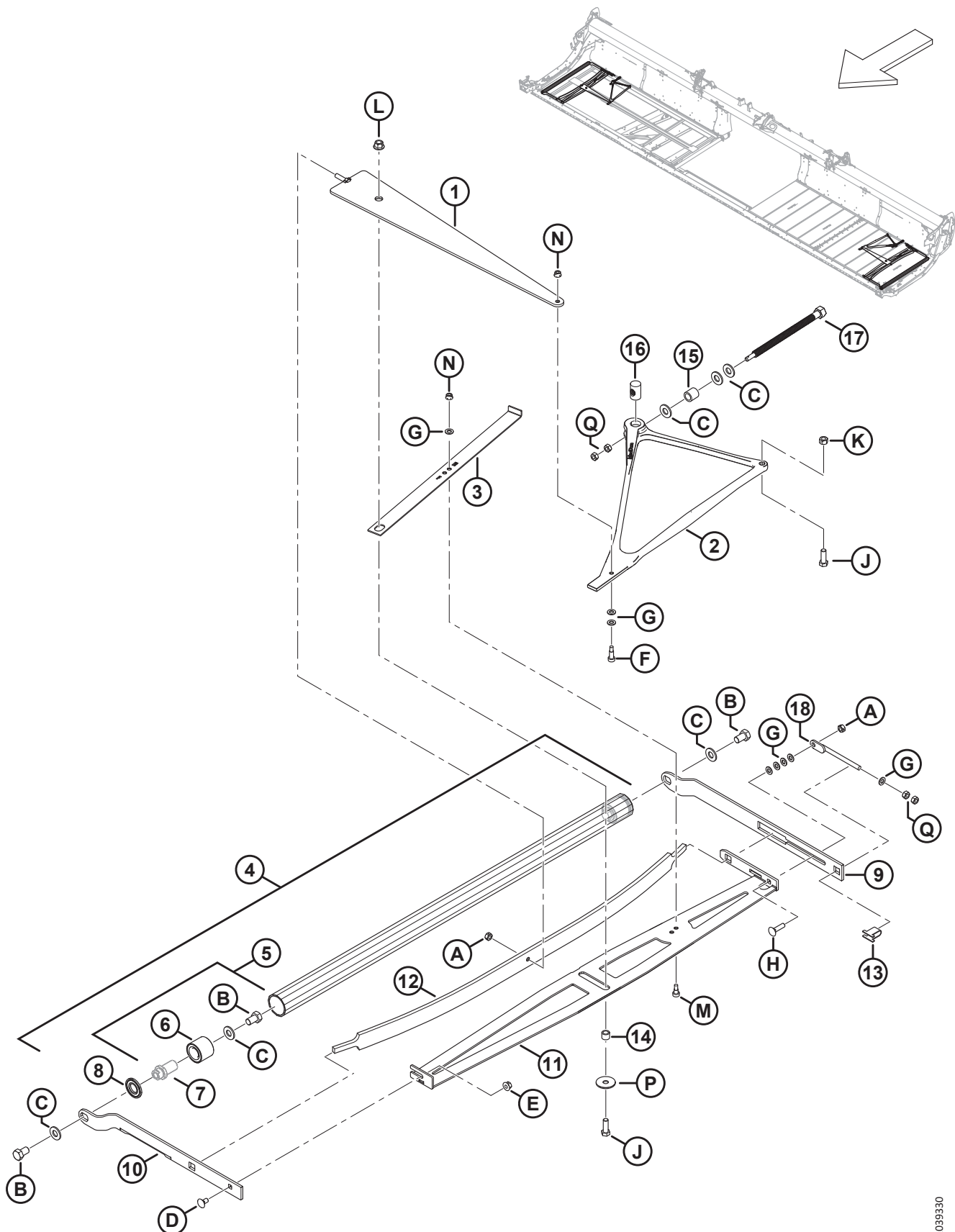


SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
2	275965	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS INNEN	2	
3	275676	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS MITTIG	2	
4	319745	TAFEL – RÜCKWAND 61' MITTIG	2	
5	275286	TAFEL – RÜCKWAND 61' LINKS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 61' RECHTS AUSSEN	1	
6	319404	PLATTE – HALTERÜCKWAND	2	
7	275675	AUFNAHME – TRAGRAHMEN	6	
8	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN ⁴²	2	
9	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
10	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	8	
11	18867	KUGELLAGERUNG – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
12	319403	PLATTE – FÜHRUNGSRÜCKWAND	6	
13	314169	ABSTANDHALTER	2	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8" NC X 3/4		
D	18637	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 3/8 in NENN- ID		
E	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	191489	SCHRAUBE – FRVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
L	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
M	255930	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
N	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		
P	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
Q	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
R	197122	SCHRAUBE – SCHRAUBE FRVK M12 x 1,75 x 40-8,8-AA1J		
S	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

42. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

17 Seitenband – Spannvorrichtung



SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG

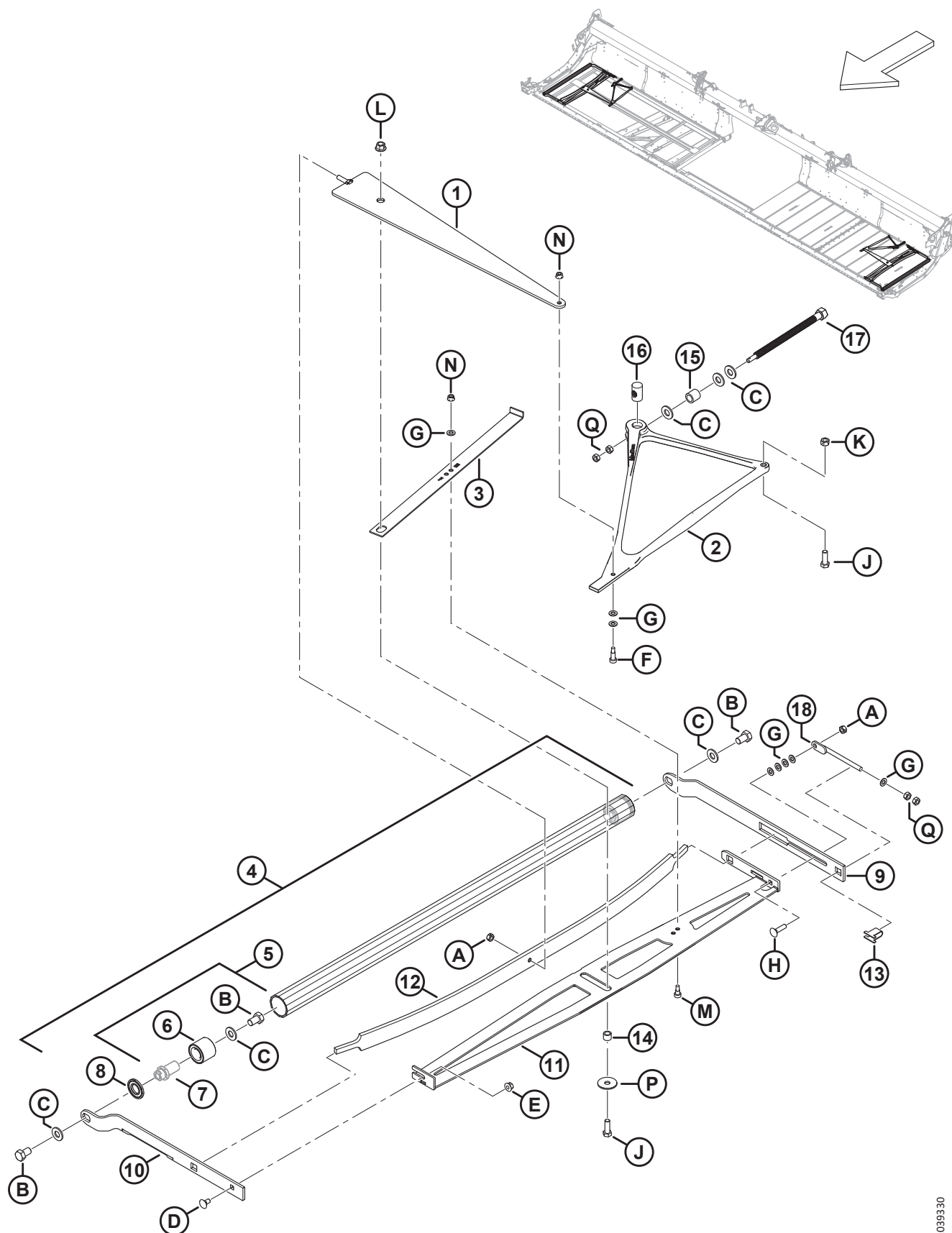
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319051	ZWISCHENSTÜCK – KOMPRESSION (SCHWEISSTEIL)	2	
2	275902	GUSSTEIL – SPANNVORRICHTUNG, UMLENKHEBEL	2	
3	275877	ANZEIGE – SPANNVORRICHTUNG	2	
4	275211	SPANNROLLEN-BAUGRUPPE; WARTUNG ⁴³	2	
5	165735	STIFT-BAUGRUPPE – SEITENBANDROLLE ⁴⁴	4	
6	337284	LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD	4	
7	NSE	STIFT ⁴⁵		
8	120845	DICHTUNG – NILOS LSTO STAHLSCHEIBE	4	
9	275324	ARM – SPANNROLLE HINTEN	2	
10	319708	ARM – RECHTE VORDERE SPANNROLLE	1	
	319707	ARM – LINKE VORDERE SPANNROLLE	1	
11	275375	ZWISCHENSTÜCK – STABILISATOR RE (SCHWEISSTEIL)	1	
	275348	ZWISCHENSTÜCK – STABILISATOR LI (SCHWEISSTEIL)	1	
12	227747	FEDER – BLATT	2	
13	275232	AUFNAHME – JUSTIERSCHRAUBE	2	
14	132531	ABSTANDHALTER	2	
15	227656	ABSTANDHALTER – SCHRAUBE FÜR SPANNVORRICHTUNG	2	
16	275879	MUTTER – SPEZIALBLEISCHRAUBE	2	
17	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J	2	
18	227914	SCHRAUBE – JUSTIER-SCHWEISSTEIL	2	
A	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		
B	145249	SCHRAUBE – SK VGL 5/8-18 X 1,0 GR5-AA1J		
C	30441	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 5/8"		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	197275	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 20		
G	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
K	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
N	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

43. Umfasst zwei Stift-Baugruppen (MD #165735) und zwei Dichtungen (MD #120845).

44. Umfasst einen Stift (NSE), eine Lagerung (MD #337284) und Befestigungsteile (MD #30441, MD #145249).

45. Nicht separat erhältlich; enthalten in Stift-Baugruppe (MD #165735).

SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG

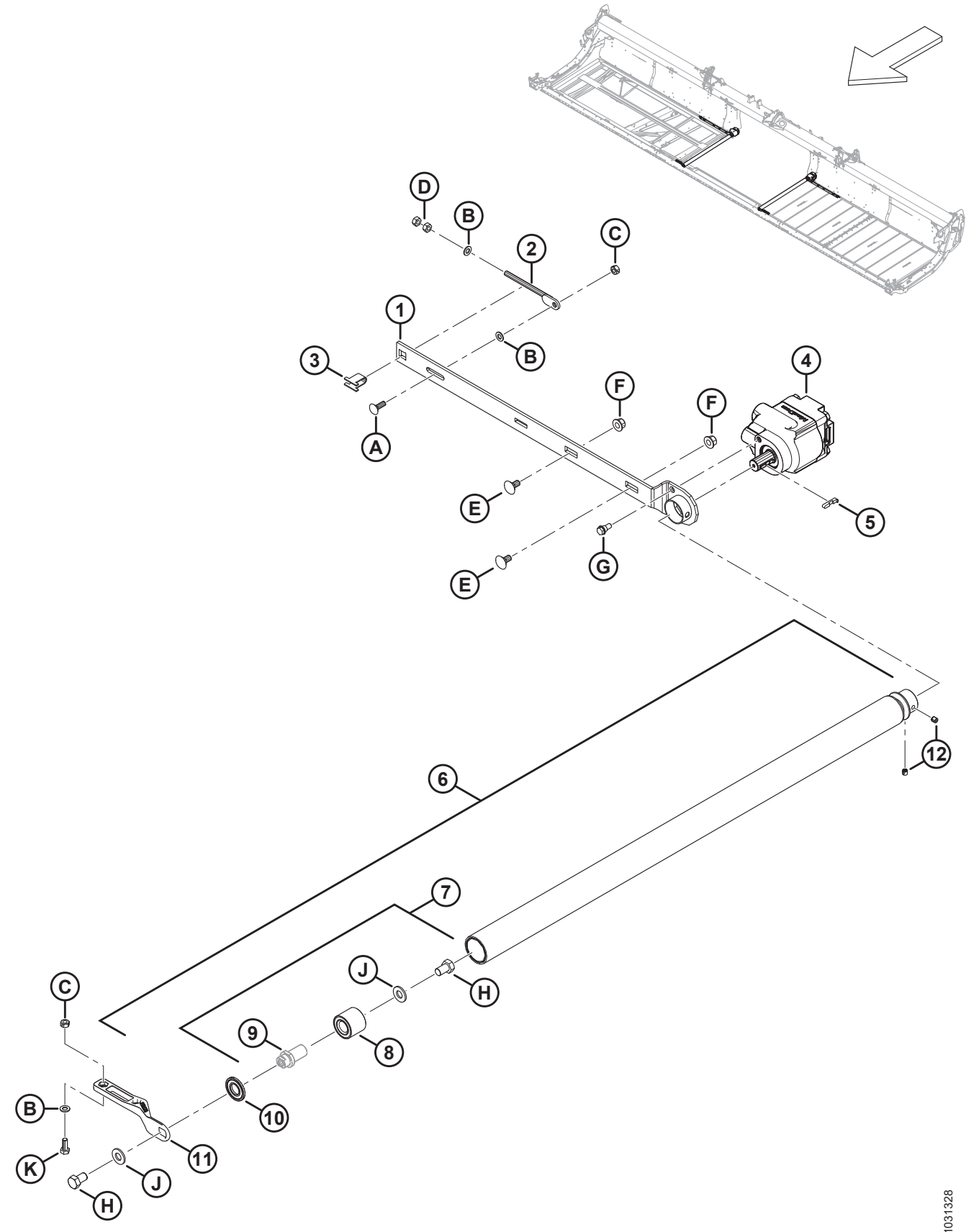


1039330

SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
P	42592	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
Q	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		

18 Seitenband – Antriebsrolle

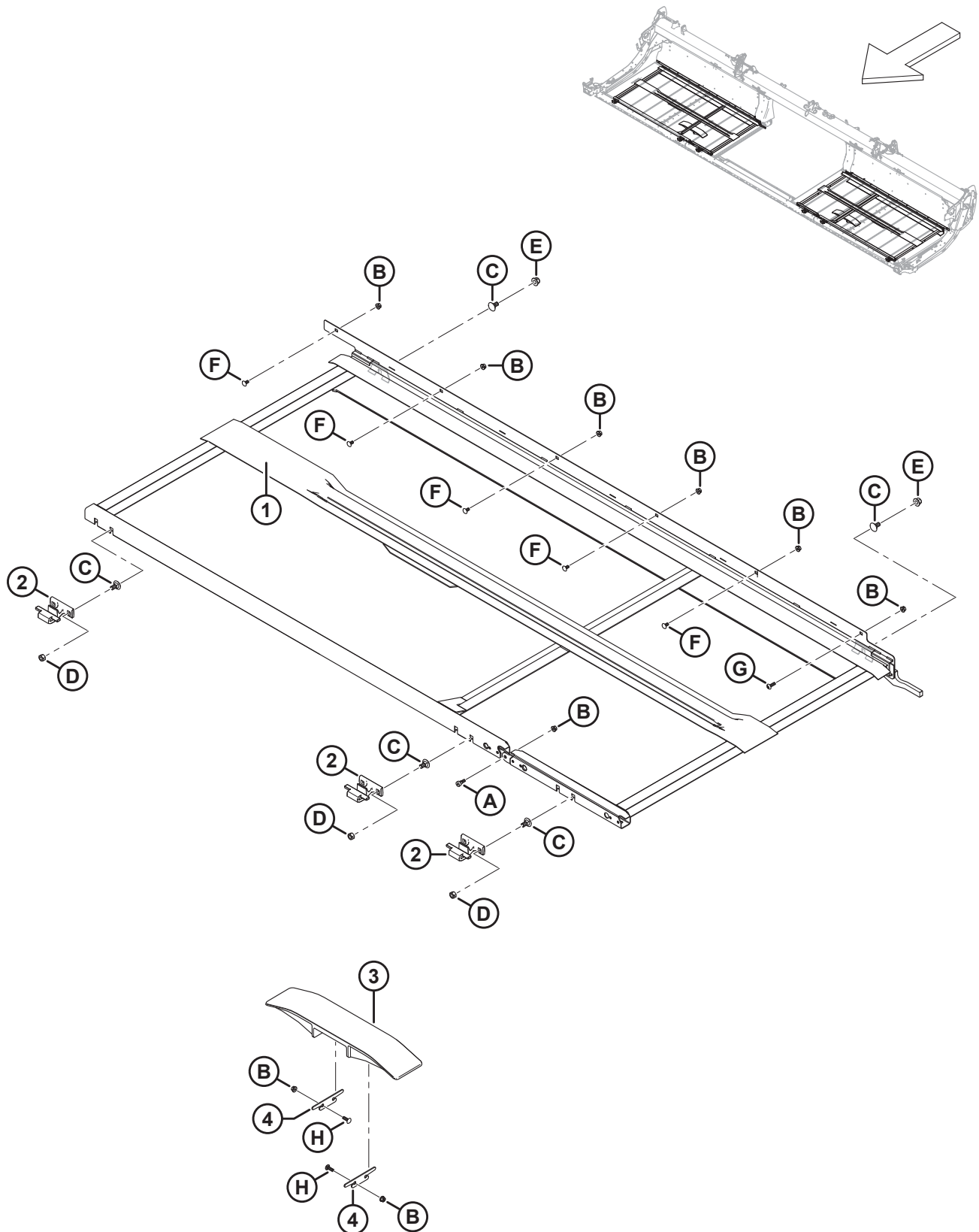


SEITENBAND – ANTRIEBSROLLE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275332	ARM – ANTRIEBSROLLE, SCHWEISSTEIL	1	
2	227914	SCHRAUBE – JUSTIER-SCHWEISSTEIL	1	
3	275232	AUFNAHME – JUSTIERSCHRAUBE	1	
4	275860	MOTOR – HYDRAULIKZAHNRAD, SEITENBANDANTRIEB	1	
	319583	DICHTUNGSSATZ – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR		
5	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	1	
6	319191	ANTRIEBSROLLEN-BAUGRUPPE, WARTUNG ⁴⁶	1	
7	165735	STIFT-BAUGRUPPE – SEITENBANDROLLE ⁴⁷	1	
8	337284	LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD	1	
9	NSE	STIFT ⁴⁸		
10	120845	DICHTUNG – NILOS LSTO STAHLSCHEIBE	1	
11	319265	GUSSTEIL – RECHTS/LINKS VORDERER ANTRIEBSARM	2	
12	320182	SCHRAUBE – ANSCHLAGSCHRAUBE M10 X 1,5 X 10-8,8-BO	2	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
C	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		
D	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	172259	SCHRAUBE – MIT ABSATZ 0,375-16 UNC-AA1J		
H	145249	SCHRAUBE – SK VGL 5/8-18 X 1,0 GR5-AA1J		
J	30441	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 5/8"		
K	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-8,8-AA1J		

46. Umfasst eine vulkanisierte Rolle (NSE), eine Stift-Baugruppe (MD #165735), eine Dichtung (MD #120845) und zwei Stellschrauben (MD #320182).
47. Umfasst einen Stift (NSE), eine Lagerung (MD #337284) und Befestigungsteile (MD #30441, MD #145249).
48. Nicht separat erhältlich; enthalten in Stift-Baugruppe (MD #165735).

19 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD225)

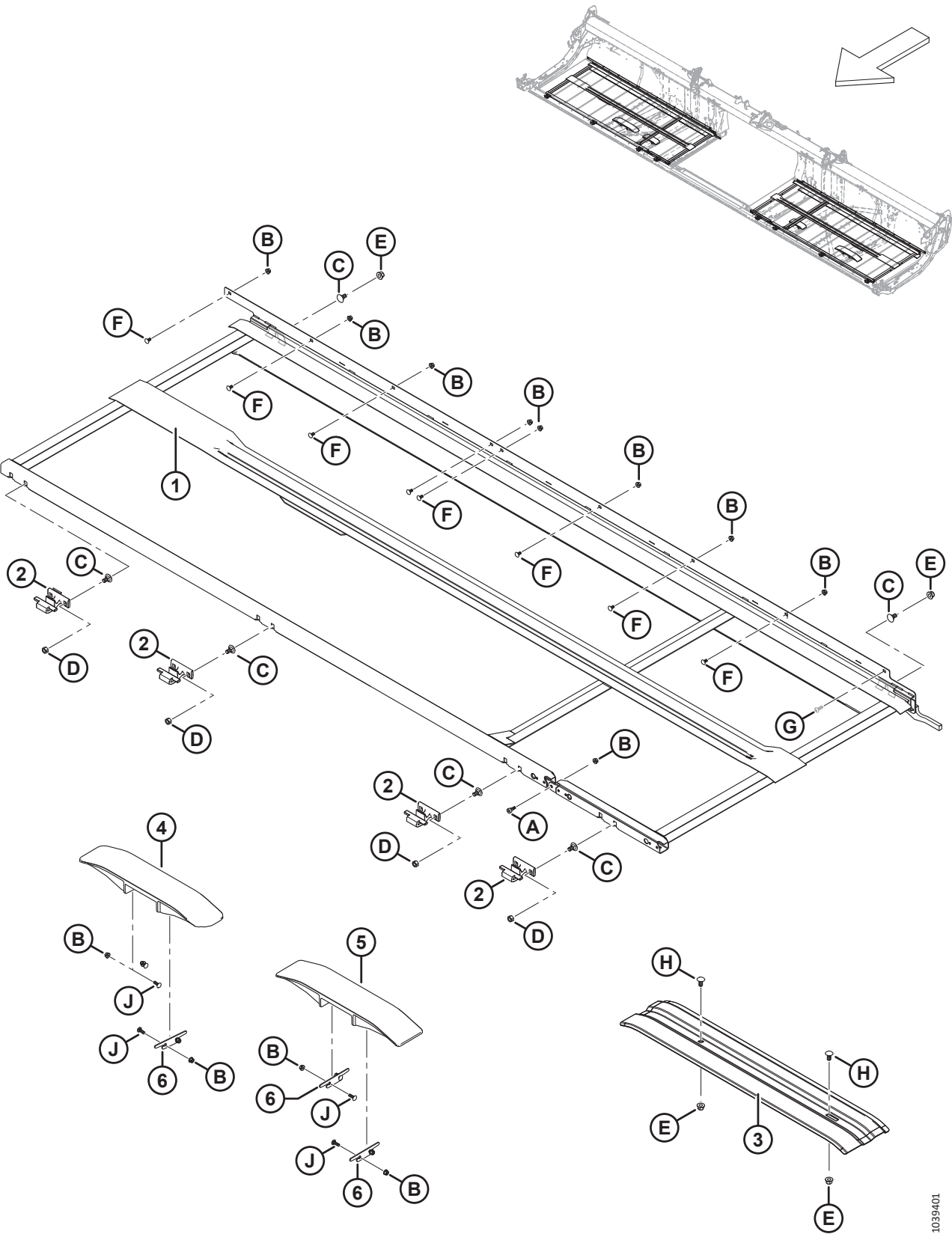


1039398

SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD225)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	319588	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 25' RECHTS AUSLENKUNG	1	
	319587	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 25' LINKS AUSLENKUNG	1	
2	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	6	
3	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	2	
4	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	4	
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

20 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1039401

SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275266	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 30 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275265	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 30 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275505	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 35 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275504	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 35 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275199	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 40 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275200	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 40 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275514	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 41 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275513	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 41 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
2	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN ⁴⁹		
3	319376	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD230, FD235 LINKS) ⁵⁰	N/B	-451189
	319378	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD240, FD241 LINKS) ⁵⁰	N/B	-451189
	319228	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD230 RECHTS) ⁵⁰	N/B	-451189
	319377	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD235, FD240, FD241 RECHTS) ⁵⁰	N/B	-451189
4	360151	SPURFÜHRUNG – ANGEWINKELT KUNSTSTOFF	1	451190–
5	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF ⁵¹		451190–
	360150	SPURFÜHRUNG – KURZ KUNSTSTOFF (NUR FD230) ⁵²		451190–
6	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	6	451190–
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	152439	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
J	136824	SCHRAUBE – FRVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

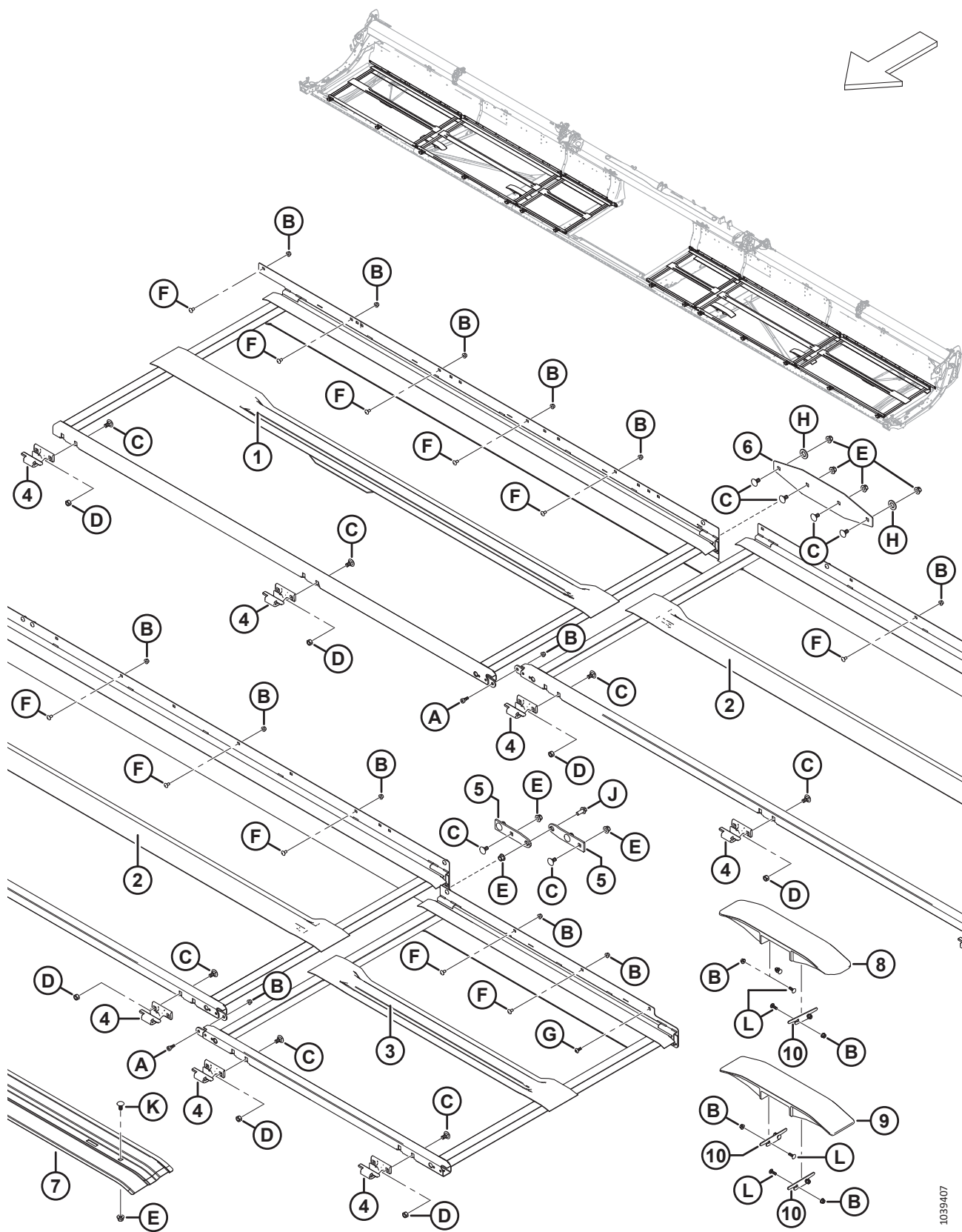
49. Mengen: FD230 = 8, FD235 = 10, FD240 = 10 und FD241 = 10.

50. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2022 und früher.

51. Stückzahlen: FD230 = 1, FD235 = 3, FD240 = 3 und FD241 = 3.

52. Kurze Kunststoffspurführungen werden nur bei Schneidwerken FD230 an den inneren Beinen des Schneidwerk-Tragrahmens verwendet. Stückzahlen: FD230 = 2.

21 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD245 und FD250)



1039407

SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD245 UND FD250)

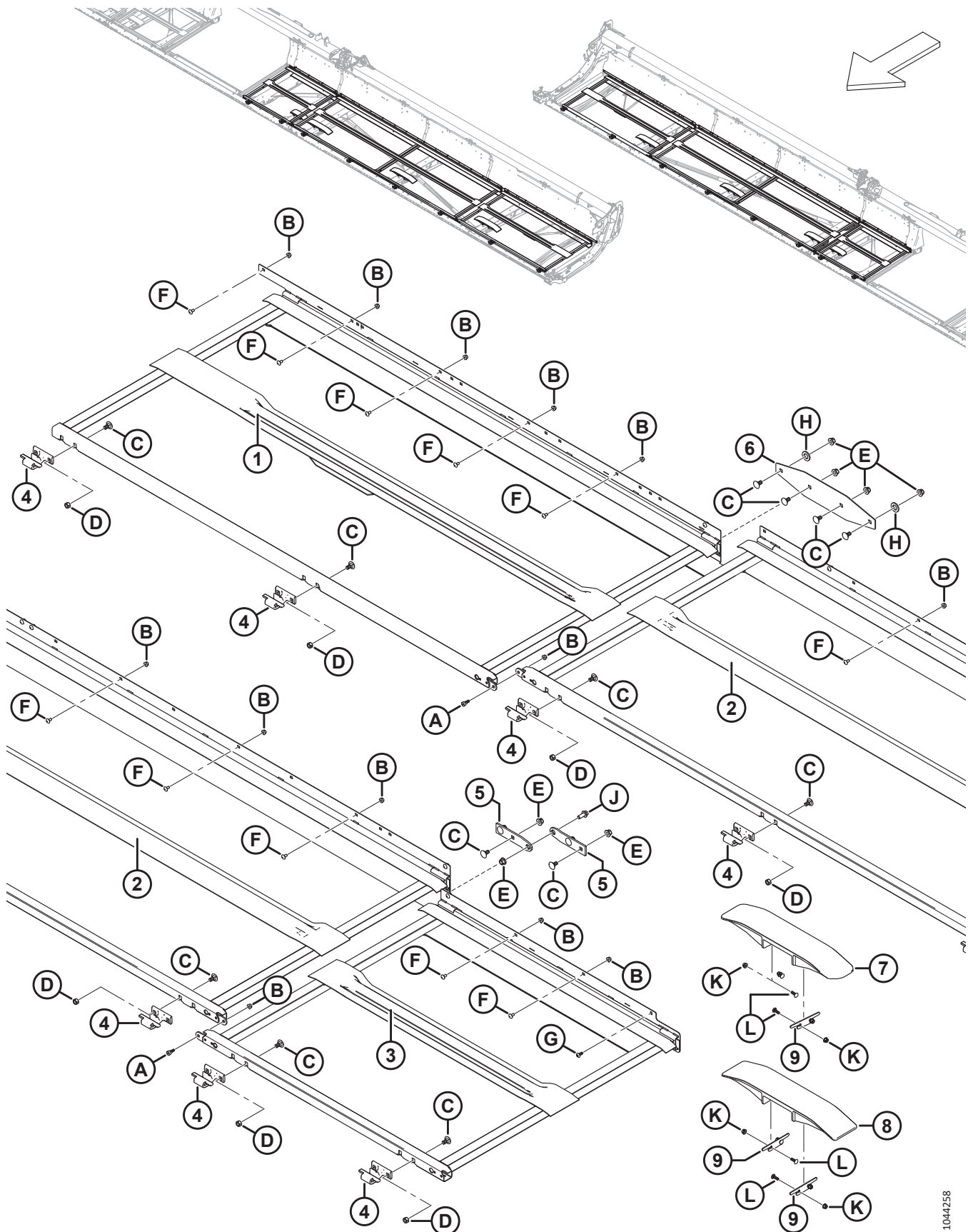
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275770	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
	275960	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
2	275779	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 45 FUSS MITTE	2	
	275954	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 50 FUSS MITTE	2	
3	275641	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS INNEN	1	
	275640	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS INNEN	1	
4	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	14	
5	275688	SCHARNIER – BREITER TRAGRAHMEN	4	
6	275690	PLATTE – TRAGRAHMENGelenk	2	
7	319377	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (RECHTS FD245) ⁵³	N/B	-451189
	319378	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (LINKS FD245) ⁵⁴	N/B	-451189
	319287	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (FD250) ⁵⁵	N/B	-451189
8	360151	SPURFÜHRUNG – ANGEWINKELT KUNSTSTOFF	1	451190–
9	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	3	451190–
10	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	6	451190–
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	112130	UNTERLEGSCHEIBE – HART ASTM F4363/4 ZOLL NENN- ID AB0C		
J	148798	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M12 X 1,75 X 30-10,9-AA1J		
K	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
L	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

53. Rechte Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD245 des Baujahrs 2022 und früher.

54. Linke Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD245 des Baujahrs 2022 und früher.

55. Rechte und linke Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD250 des Baujahrs 2022 und früher.

22 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261)

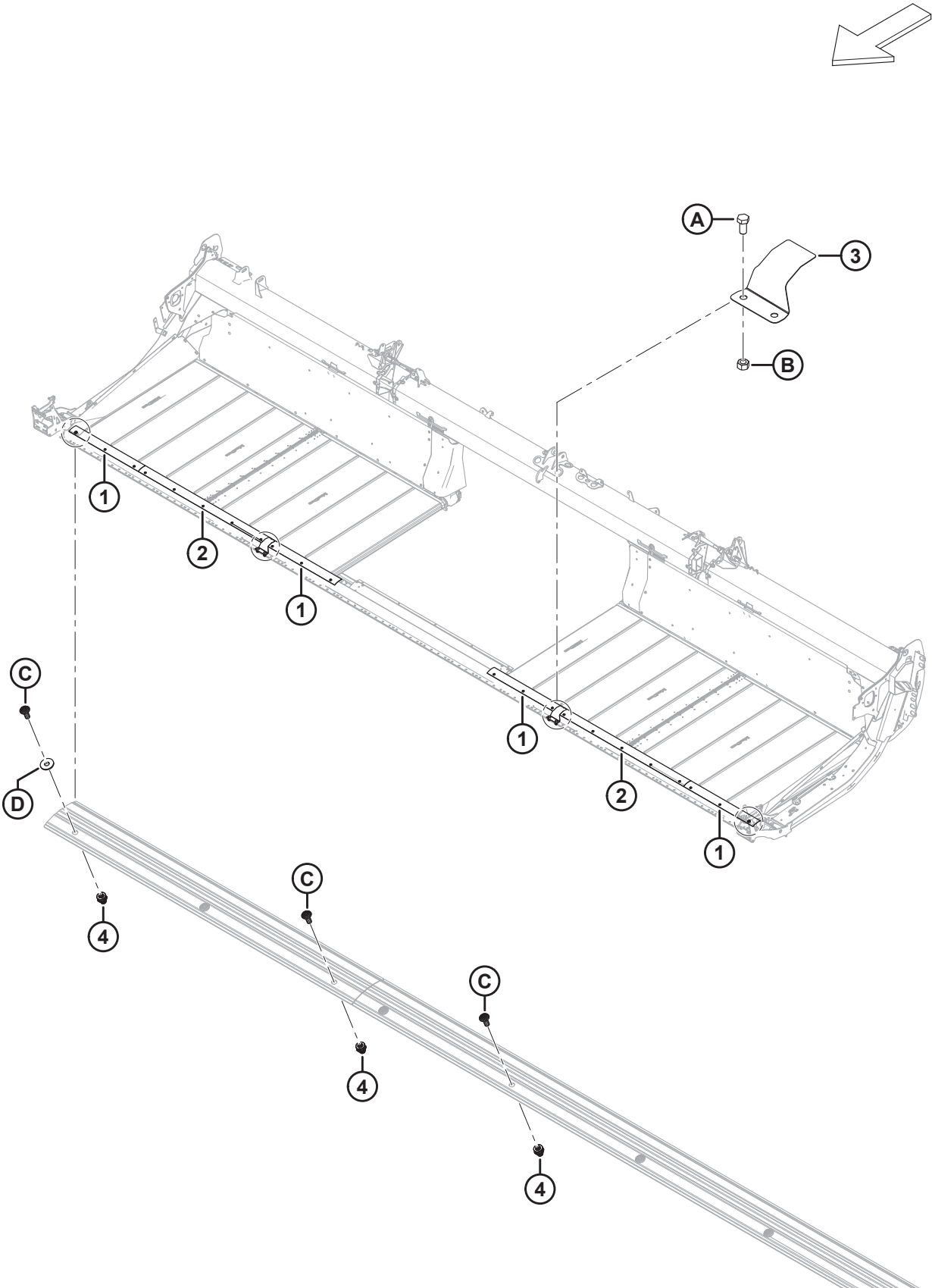


1044258

SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275770	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
	275960	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
2	319738	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 61' MITTIG	2	
3	275641	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS INNEN	1	
	275640	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS INNEN	1	
4	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	16	
5	275688	SCHARNIER – BREITER TRAGRAHMEN	4	
6	275690	PLATTE – TRAGRAHMENGelenk	2	
7	360150	FÜHRUNG – KURZ, KUNSTSTOFF	2	
8	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	6	
9	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	12	
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F4363/4" NENN- ID ABOC		
J	148798	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M12 x 1,75 x 30-10,9-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		

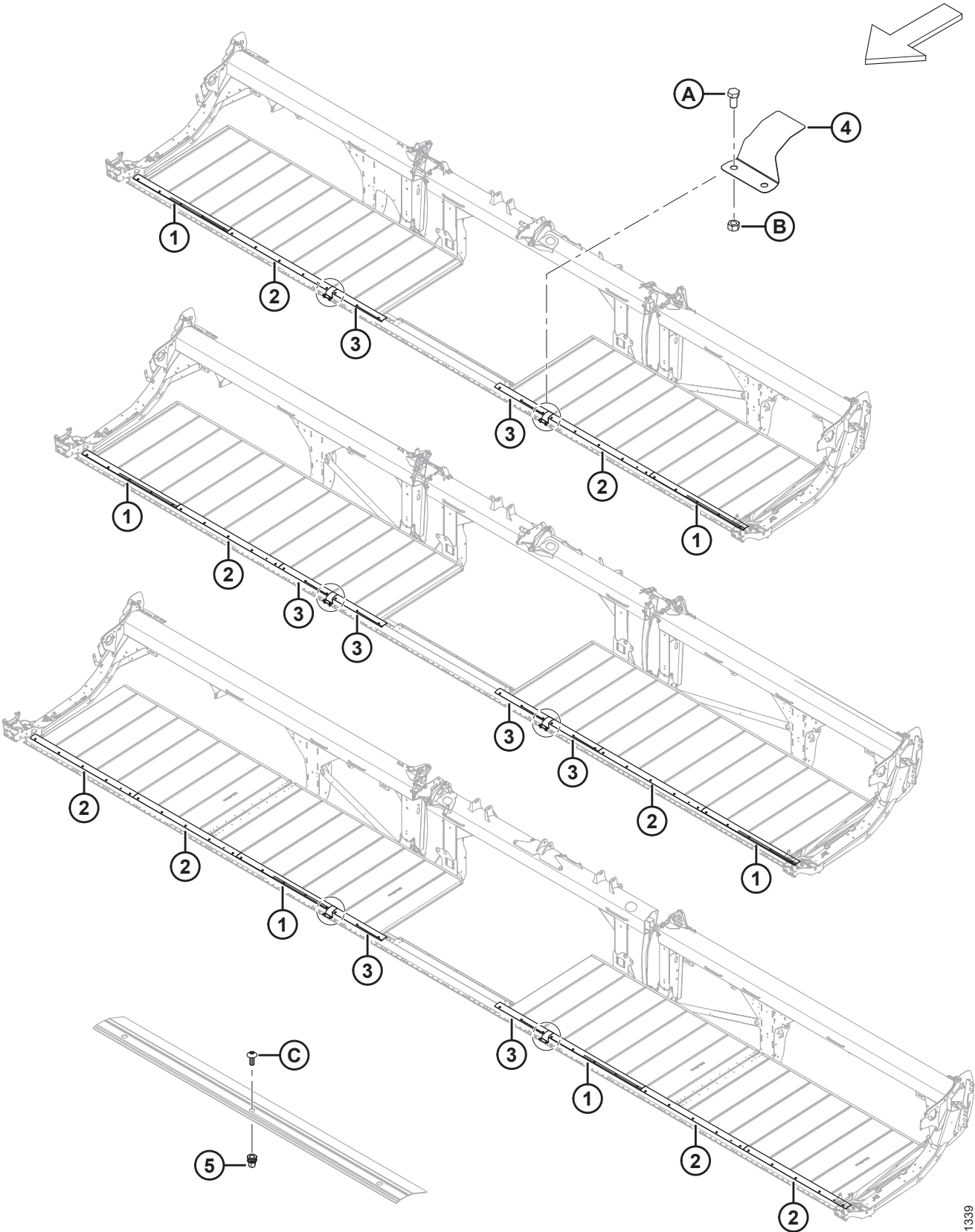
23 Seitenband – Dichtungen (FD225)



SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG	2	
2	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG	4	
3	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
4	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX	22	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
D	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		

24 Seitenband – Dichtungen (FD230, FD235 und FD240)



1031339

SEITENBAND – DICHUNGEN (FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁵⁶		
2	319230	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁵⁷		
3	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁵⁸		
4	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
5	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX ⁵⁹		
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		

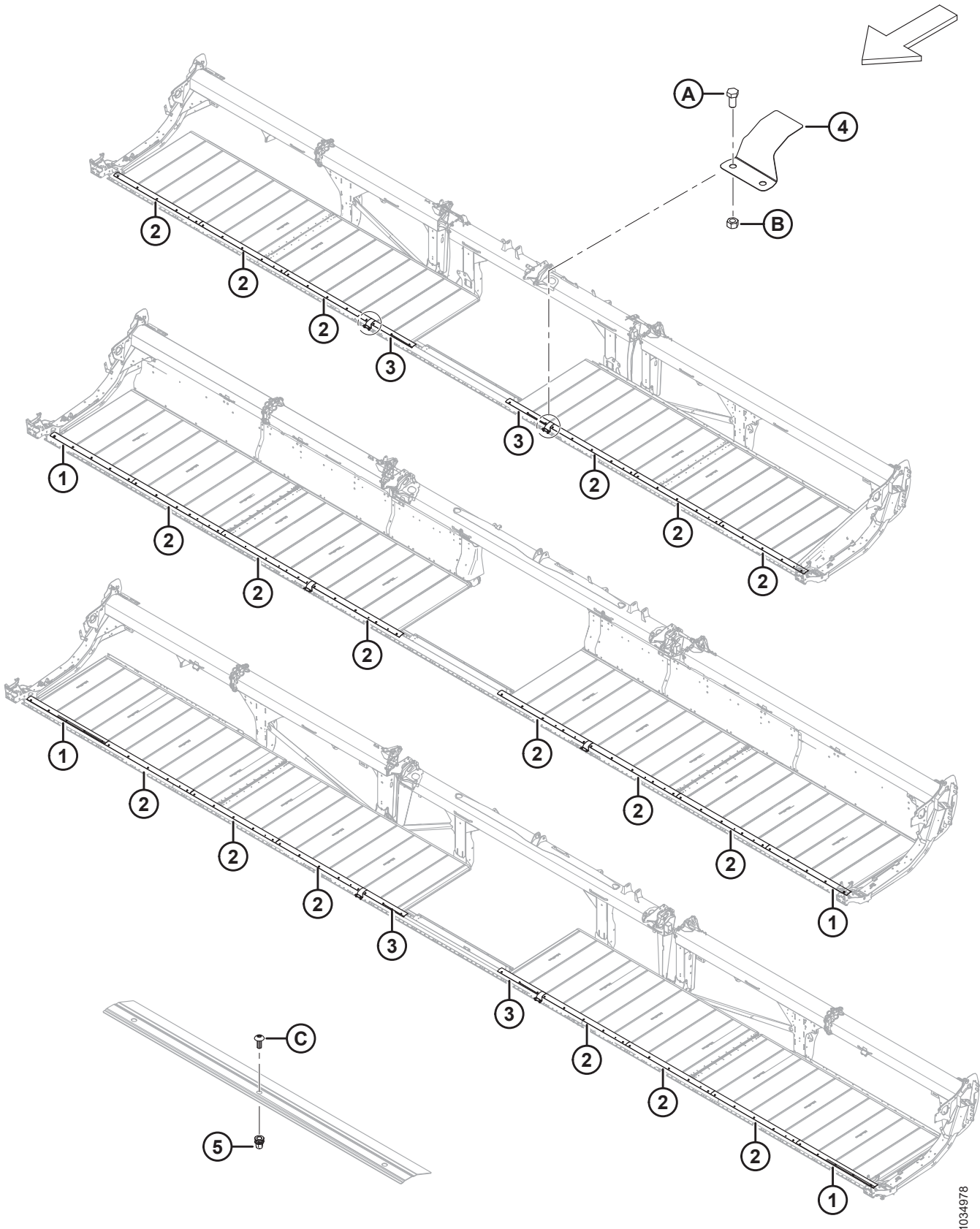
56. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 2 und FD240 = 2.

57. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 2 und FD240 = 4.

58. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 4 und FD240 = 2.

59. Stückzahlen: FD230 = 26, FD235 = 32 und FD240 = 36.

25 Seitenband – Dichtungen (FD241, FD245 und FD250)



1034978

SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁶⁰		
2	319230	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁶¹		
3	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG ⁶²		
4	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
5	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX ⁶³		
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		

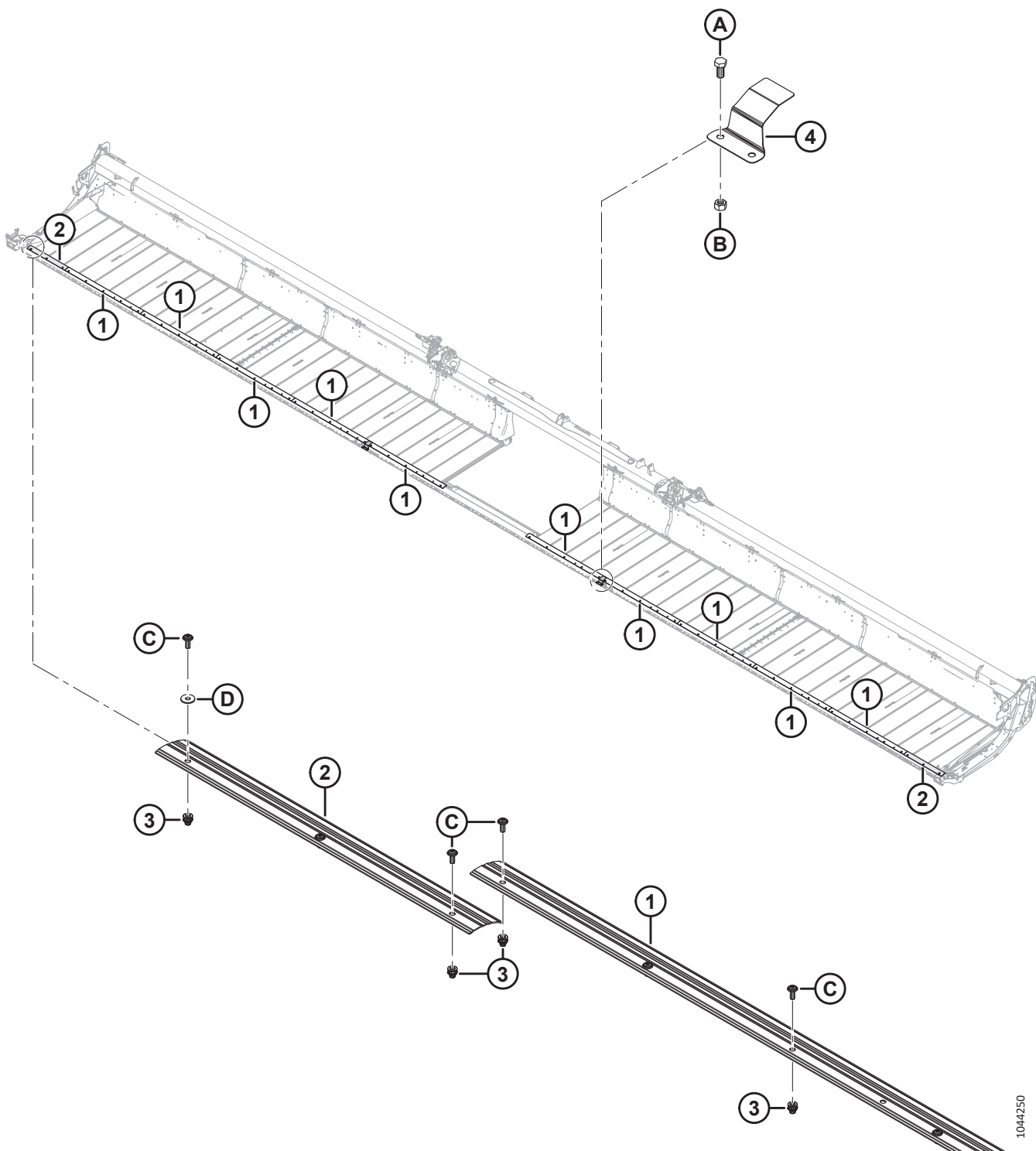
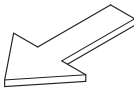
60. Mengen: FD241 = 0, FD245 = 2 und FD250 = 2.

61. Mengen: FD241 = 6, FD245 = 6 und FD250 = 6.

62. Mengen: FD241 = 2, FD245 = 0 und FD250 = 2.

63. Stückzahlen: FD241 = 36, FD245 = 40 und FD250 = 46.

26 Seitenband – Dichtungen (FD261)

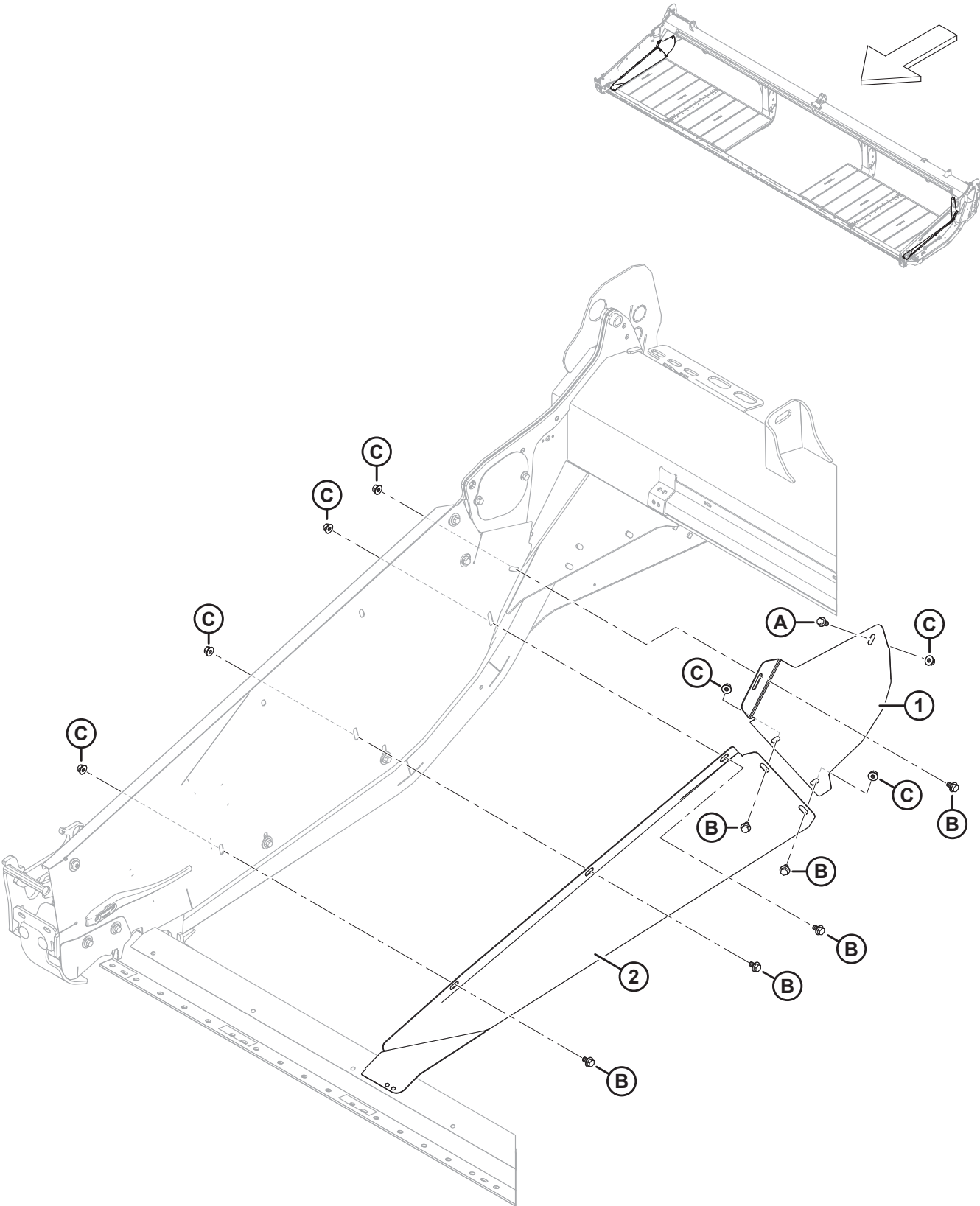


1044250

SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319230	ZWISCHENPLATTE – MESSERBALKEN DICHTUNG MITTIG	10	
2	319229	ZWISCHENPLATTE – MESSERBALKEN DICHTUNG STUFENWEISE	2	
3	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX	56	
4	319846	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
D	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		

27 Seitenband-Abdeckungen – schmal



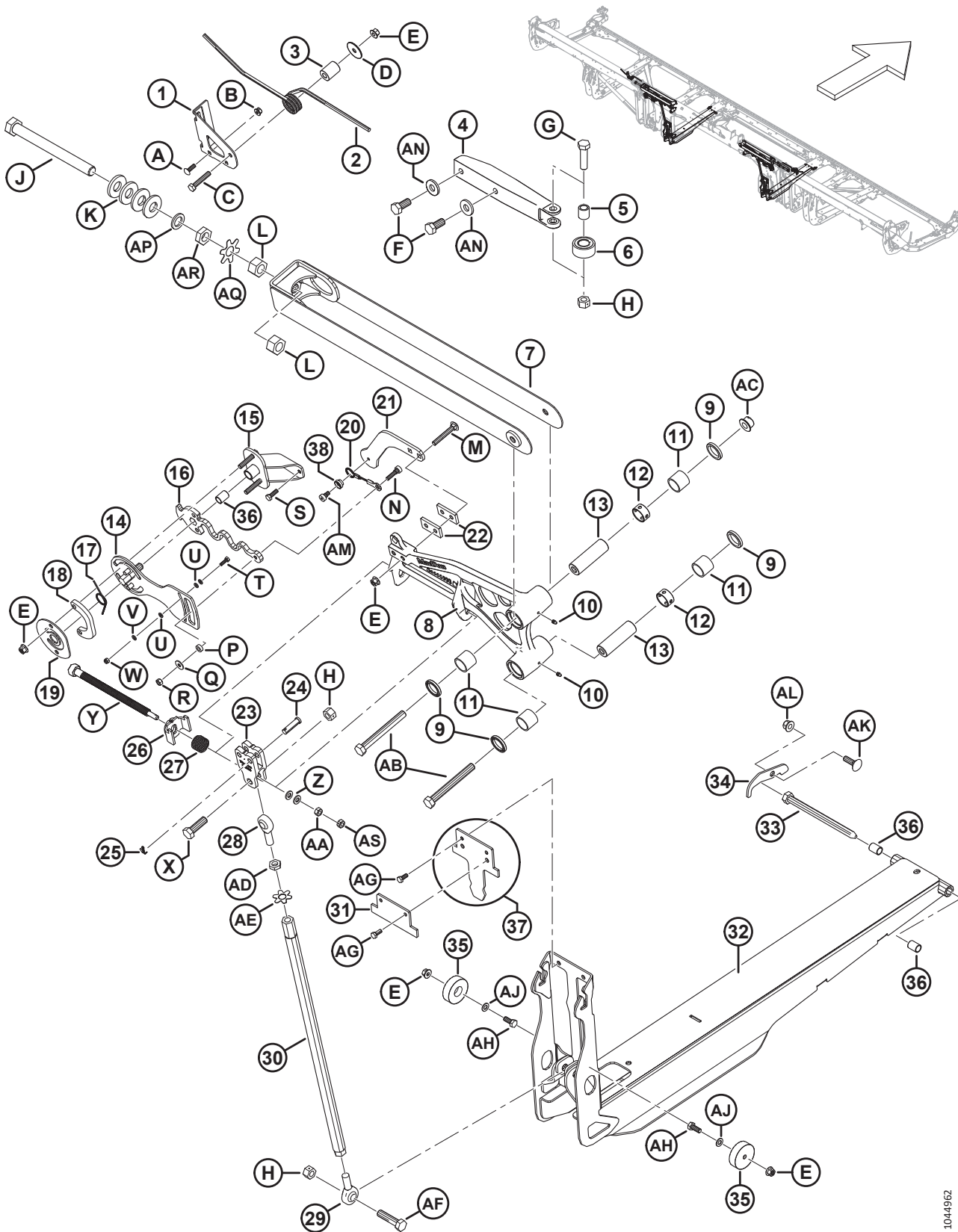
SEITENBAND-ABDECKUNGEN – SCHMAL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	289357	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL HINTEN (2023 UND FRÜHER) ⁶⁴	1	-486189
	289347	LEITBLECH – LINKS SCHMAL HINTEN (2023 UND FRÜHER) ⁶⁴	1	-486189
	360755	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL HINTEN (2024 UND SPÄTER) ⁶⁵	1	486190–
	360754	LEITBLECH – LINKS SCHMAL HINTEN (2024 UND SPÄTER) ⁶⁵	1	486190–
2	289356	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL VORNE (2023 UND FRÜHER) ⁶⁴	1	-486189
	289346	LEITBLECH – LINKS SCHMAL VORNE (2023 UND FRÜHER) ⁶⁴	1	-486189
	360521	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL VORNE (2024 UND SPÄTER) ⁶⁵	1	486190–
	360520	LEITBLECH – LINKS SCHMAL VORNE (2024 UND SPÄTER) ⁶⁵	1	486190–
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

64. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher.

65. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später.

28 Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



1044962

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	258740	HALTERUNG – VERSCHRAUBTE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
2	258582	FEDER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
3	258585	ABSTANDHALTER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258627	GUSSTEIL – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR MGW	2	
5	229340	BUCHSE – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR	2	
6	258041	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
7	319508	AUFNAHME – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD225–FD241) ⁶⁶	2	
	258346	AUFNAHME – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD230–FD241) ⁶⁷	2	
	319509	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD245–FD250) ⁶⁸	2	
	258399	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD245–FD250) ⁶⁹	2	
8	335851	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 25' ⁷⁰	2	
	258850	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 30 FUSS ⁷⁰	2	
	258849	UMLENKHEBEL – RECHTS UNTERBAUGRUPPE 35' ⁷⁰	1	
	340835	UMLENKHEBEL – LINKS UNTERBAUGRUPPE 35' ⁷⁰	1	
	258829	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE ZTH 40 FUSS ⁷⁰	2	
	258831	UMLENKHEBEL – LINKS UNTERBAUGRUPPE 41 FUSS ⁷⁰	1	
	258829	UMLENKHEBEL – RECHTS UNTERBAUGRUPPE 41 FUSS ⁷⁰	1	
	258953	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE DH 40 FUSS ⁷⁰	2	
	258963	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 45' ⁷⁰	2	
	258901	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 50' ⁷⁰	2	
9	113222	LAGERDICHTUNG	8	
10	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	4	
11	100500	LAGERUNG – HÜLSE	8	
12	258481	ABSTANDHALTER – UMLENKHEBEL	4	
13	258298	NADELLAGER – UMLENKHEBEL	4	
14	258815	PLATTE, SCHWEISSTEIL – AUSLENKPRÜFER	2	
15	258757	BAUGRUPPE – DREHGELENK FÜR AUSLENKPRÜFER ⁷¹	2	
16	258817	FEDER – AUSLENKPRÜFER	2	
17	258940	FEDER – AUSLENKEINSTELLER	2	

66. Nur für Schneidwerke FD225 und Schneidwerke FD230–FD241 des Baujahres 2022 und später.

67. Nur für Schneidwerke FD230–FD241 des Baujahres 2021 und früher.

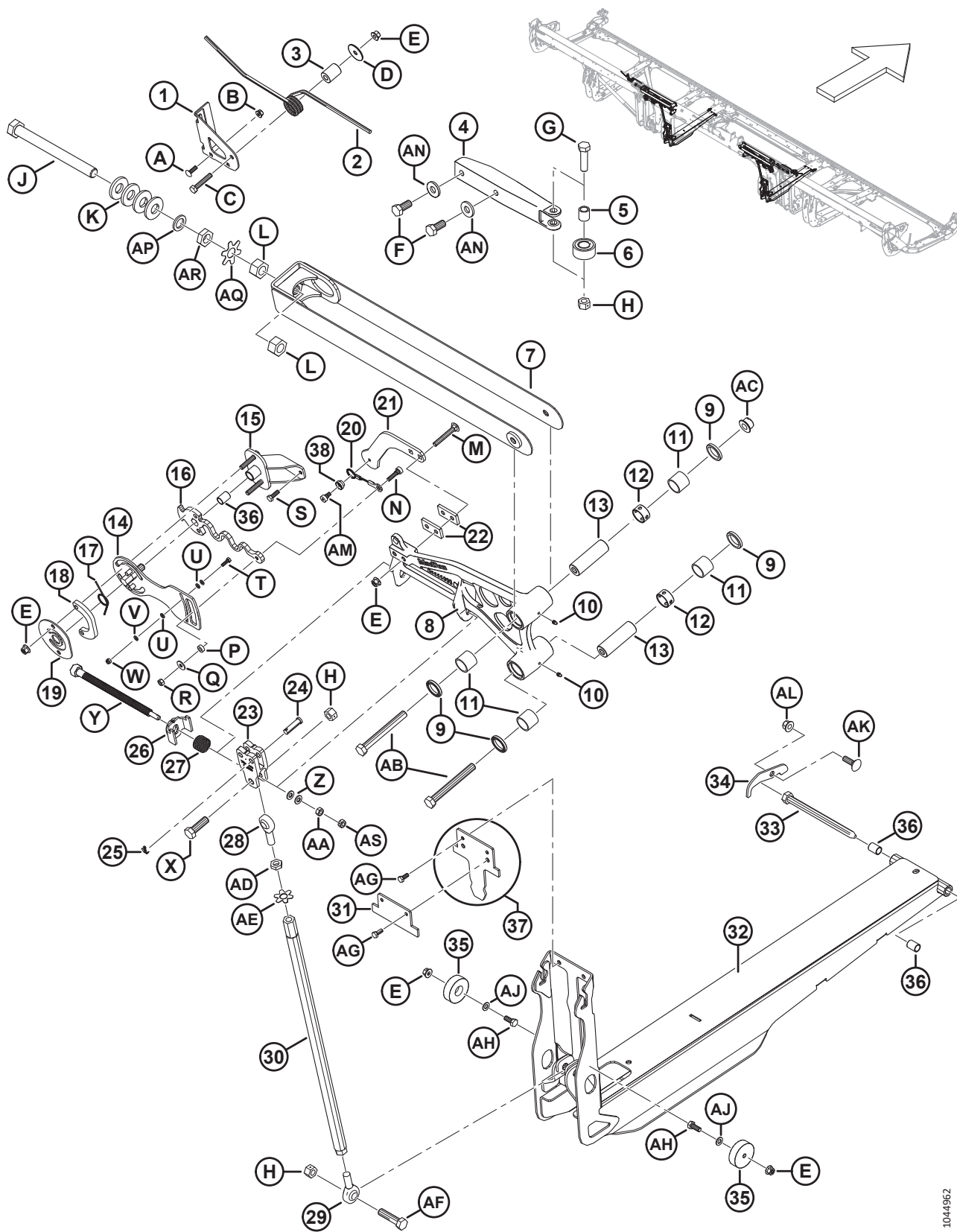
68. Nur für Schneidwerke FD245–FD250 des Baujahres 2022 und später.

69. Nur für Schneidwerke FD245–FD250 des Baujahres 2021 und früher.

70. Enthält vier Dichtungen (MD #113222), zwei Schmierverschraubungen (MD #18671), vier Nadellager (MD #100500) und zwei Umlenkhebel-Abstandhalter (MD #258481).

71. Umfasst Buchse (MD #258391).

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)



1044962

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

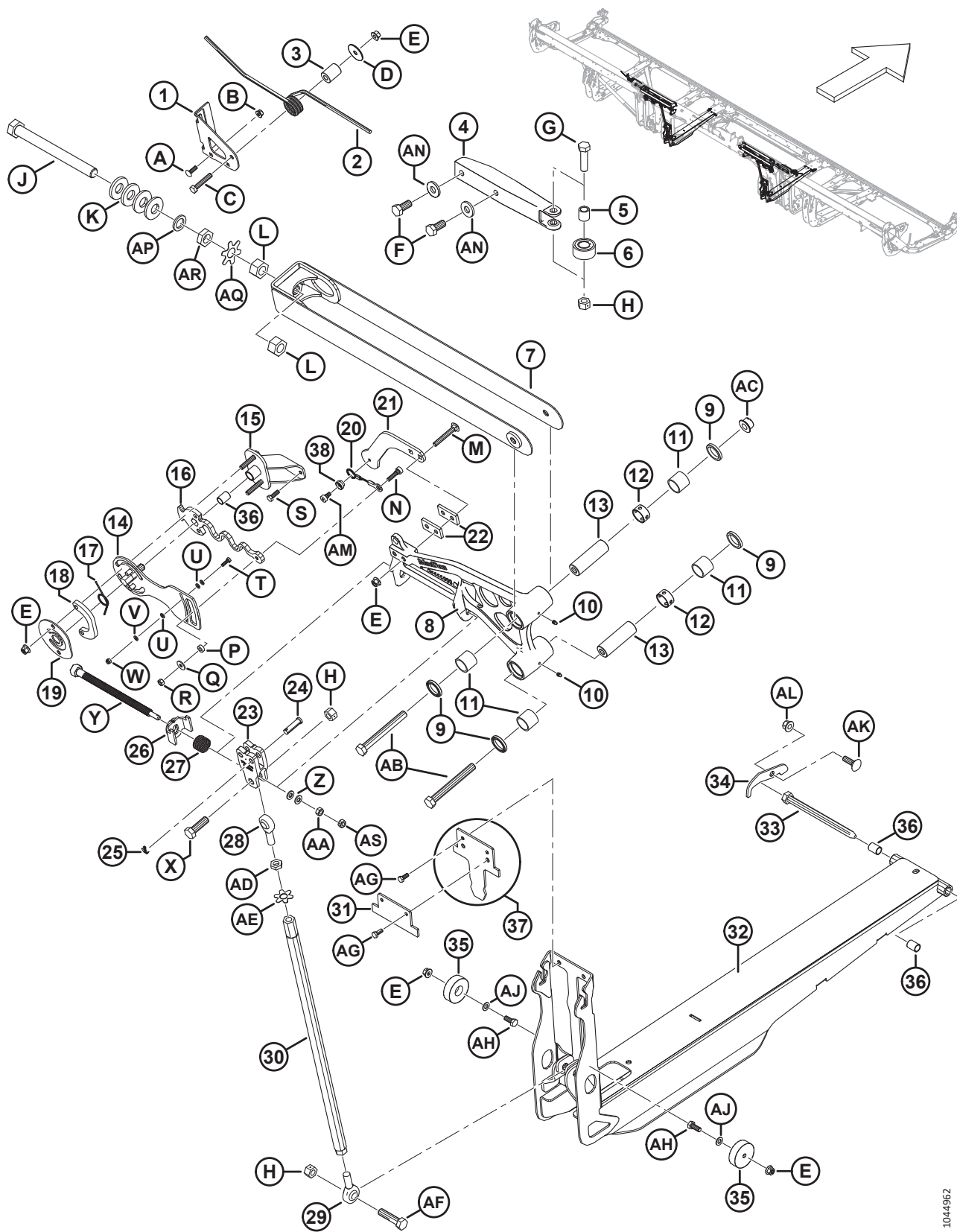
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
18	258823	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	2	
19	258822	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-HALTER	2	
20	258986	KABEL – AUSLENKPRÜFER	2	
21	258622	HALTERUNG – AUSLENKMESSUNG	2	
22	340897	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	4	
23	258384	GABEL – BEARBEITETER AUSLENKEINSTELLER	2	
24	184977	STIFT – GABEL 1/2 ZOLL X 1 3/4 ZOLL ZP	4	
25	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1 in VZ	4	
26	258761	SCHWEISSTEIL – AUSLENKEINSTELLUNGSVERRIEGELUNG	2	
27	258373	FEDER – UMLENKHEBELVERRIEGELUNG	2	
28	320109	STANGENENDE – VERBINDUNG, RECHTSGEWINDE	2	
29	320110	STANGENENDE – VERBINDUNG, LINKSGEWINDE	2	
30	319474	ROHR, SCHWEISSTEIL – KOMPRESSIONSVERBINDUNG	2	
31	340672	ZWISCHENPLATTE – ANSCHLAG FÜR 25-FUSS-AUSGLEICHSKANAL ⁷²	2	
	258601	PLATTE – AUSLENKBEGRENZER ⁷³	2	
32	319542	AUSGLEICHSKANAL – K/M-BUCHSEN	2	
33	174418	STIFT – SK 5/8 X 8,5 LG-AA1J	2	
34	330622	PLATTE – AUSLENKSTIFTHALTER	2	
35	258791	FÜHRUNGSTÜCK – KUNSTSTOFF	4	
36	258391	BUCHSE	6	
37	258990	ANSCHLAG – AUSLENKBEGRENZER MIT AUFKLEBER 30' (NUR FD230) ⁷⁴	2	
	258989	AUFKLEBER – AUSGLEICHSKANAL		
38	258980	VERRIEGELUNG – AUSLENKPRÜFKABEL	2	
A	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152193	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 55 X 8,8-AA1J		
D	258586	UNTERLEGSCHIEBE		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 35-8,8-AA1J		
G	136141	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 60-8,8-AA1J		
H	136476	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-8		
J	320108	SCHRAUBE – SK FGW M24 X 1,5 X 250-SAF-10,9-AA1J		

72. Die Platte wird nur am Schneidwerk FD225 direkt am Ausgleichskanal (MD #319542) befestigt.

73. Die Platte wird an Schneidwerken FD230, FD235 und FD241 direkt am Ausgleichskanal (MD #319542) befestigt. Die Platte ist für die Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, FD245 und FD250 nicht erhältlich.

74. Der Anschlag ist nur an Schneidwerken FD230 vorhanden.

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)



1044962

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
K	320236	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCHER FEDERRING, M24 FLOCKE		
L	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J ⁷⁵		
	320486	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-10-ZINK ⁷⁵		
M	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
N	320160	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 27-SAF		
P	258846	UNTERLEGSCHIEBE		
Q	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
R	30856	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25-9-AA1J		
S	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
T	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
U	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
V	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
W	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
X	184681	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 50-8,8-AA1J		
Y	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J		
Z	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
AA	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
AB	184677	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 140-8,8-AA1J		
AC	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
AD	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		
AE	229064	UNTERLEGSCHIEBE – M16 LASCHE		
AF	320199	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 65-8,8 ZINK		
AG	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
AH	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
AJ	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
AK	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
AL	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
AM	320161	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 9-SAF		
AN	22072	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
AP	320251	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, M24 ZINK		
AQ	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		
AR	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
AS	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		

75. FD225 erfordert zwei Muttern der Klasse 8 (MD #136512), eine pro oberem Verbindungsbügel; FD230–FD250 erfordern vier Muttern der Klasse 10 (MD #320486), zwei pro oberem Verbindungsbügel.

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	258740	HALTERUNG – VERSCHRAUBTE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
2	258582	FEDER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
3	258585	ABSTANDHALTER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258627	GUSSTEIL – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR MGW	2	
5	229340	BUCHSE – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR	2	
6	258041	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
7	319509	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD261)	2	
8	261398	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 61' ⁷⁶	2	
9	113222	LAGERDICHTUNG	8	
10	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 UNF	4	
11	100500	LAGERUNG – HÜLSE	8	
12	258481	ABSTANDHALTER – UMLENKHEBEL	4	
13	258298	STIFT – UMLENKHEBEL ⁷⁷	2	
14	258815	PLATTE, SCHWEISSTEIL – AUSLENKPRÜFER	2	
15	258757	BAUGRUPPE – DREHGELENK FÜR AUSLENKPRÜFER ⁷⁸	2	
16	258817	FEDER – AUSLENKPRÜFER	2	
17	258940	FEDER – AUSLENKEINSTELLER	2	
18	258823	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	2	
19	258822	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-HALTER	2	
20	258986	KABEL – AUSLENKPRÜFER	2	
21	258622	HALTERUNG – AUSLENKMESSUNG	2	
22	340897	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	4	
23	258384	GABELKOPF – BEARBEITETER AUSLENKEINSTELLER	2	
24	184977	BOLZEN – GABELKOPF 1/2" X 1 3/4" ZP	4	
25	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8" X 1" VZ	4	
26	258761	SCHWEISSTEIL – AUSLENKEINSTELLUNGSVERRIEGELUNG	2	
27	258373	FEDER – UMLENKHEBELVERRIEGELUNG	2	
28	320109	STANGENENDE – VERBINDUNG, RECHTSGEWINDE	2	
29	320110	STANGENENDE – VERBINDUNG, LINKSGEWINDE	2	
30	319474	ROHR, SCHWEISSTEIL – KOMPRESSIONSVERBINDUNG	2	
31	319542	AUSGLEICHSKANAL – K/M-BUCHSEN ⁷⁹	2	
	258989	AUFKLEBER – AUSGLEICHSKANAL		
32	174418	STIFT – SK 5/8 X 8,5 LG-AA1J	2	

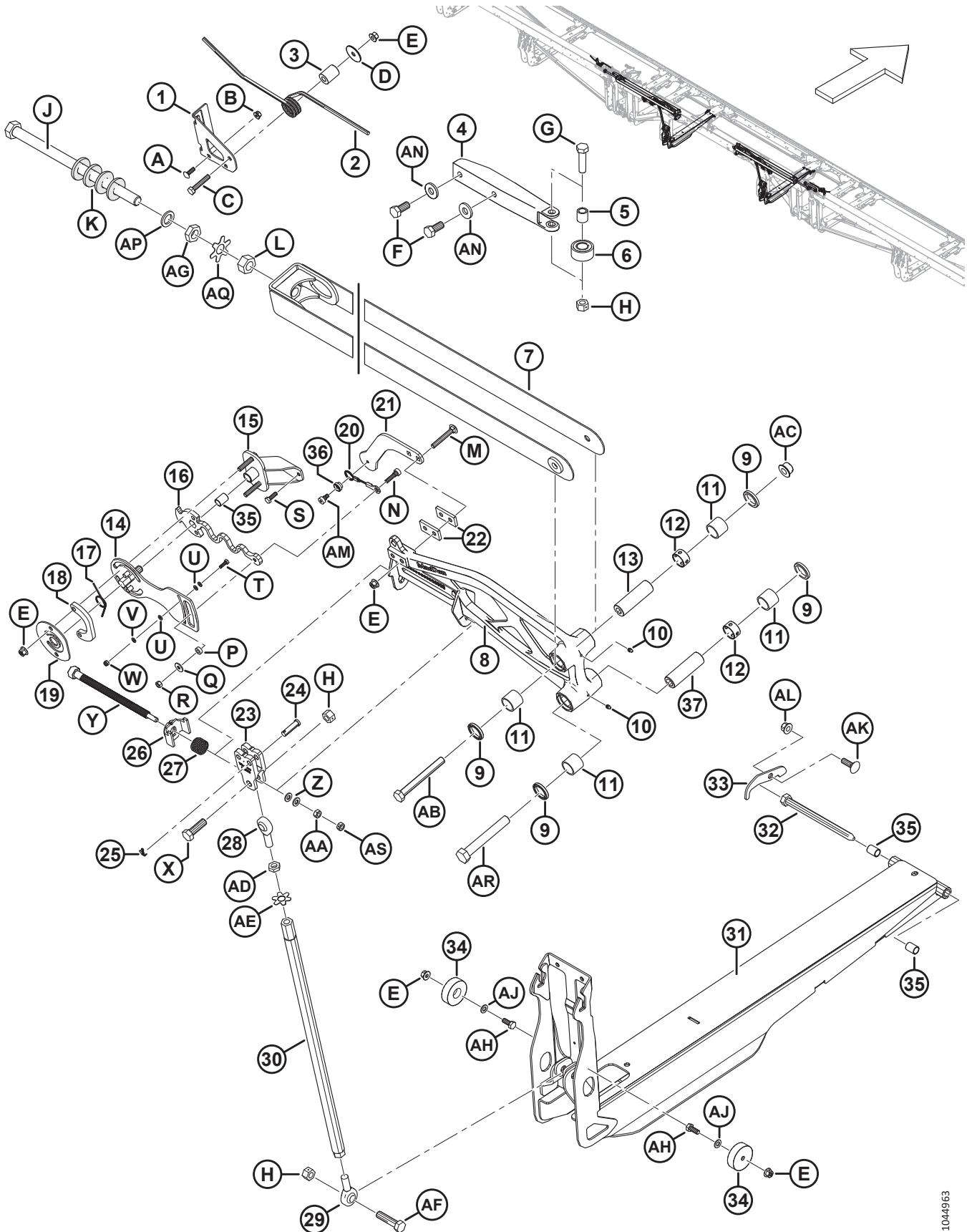
76. Enthält vier Dichtungen (MD #113222), zwei Schmierverschraubungen (MD #18671), vier Nadellagerungen (MD #100500) und zwei Umlenkhebel-Abstandhalter (MD #258481).

77. 16 mm Innendurchmesser.

78. Umfasst Buchse (MD #258391).

79. Enthält zwei Buchsen (MD #258391) und Ausgleichskanal-Aufkleber (MD #258989).

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)



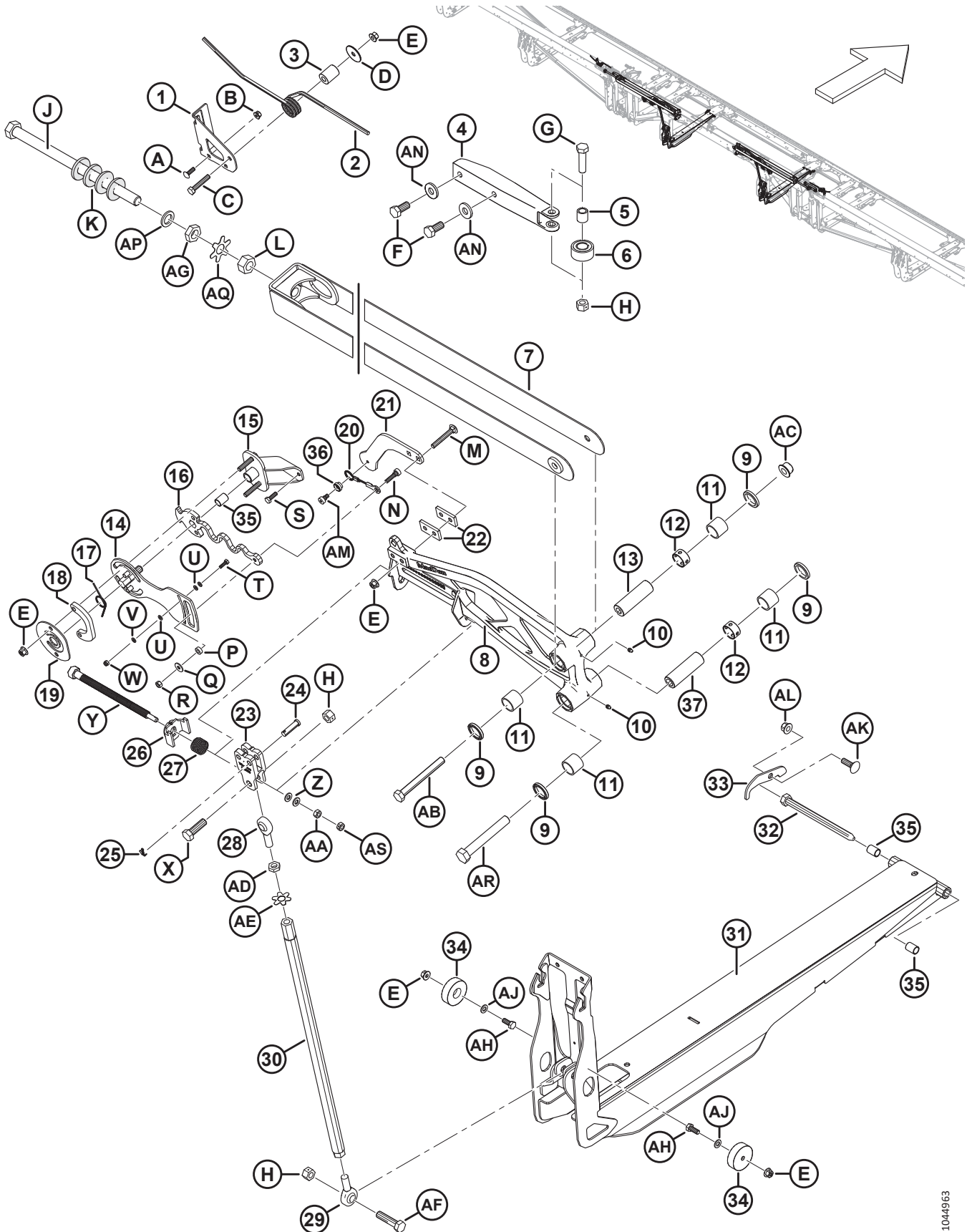
1044963

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
33	330622	PLATTE – AUSLENKSTIFTHALTER	2	
34	258791	FÜHRUNGSSTÜCK – KUNSTSTOFF	4	
35	258391	BUCHSE	6	
36	258980	VERRIEGELUNG – AUSLENKPRÜFKABEL	2	
37	261390	STIFT – UMLENKHEBEL ⁸⁰	2	
A	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152193	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 55 X 8,8-AA1J		
D	258586	UNTERLEGSCHIEBE		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 35-8,8-AA1J		
G	136141	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 60-8,8-AA1J		
H	136476	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-8		
J	320489	SCHRAUBE – SK FGW M24 X 1,5 X 400-10,9-ZINK		
K	320236	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCHER FEDERRING, M24 FLOCKE		
L	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
M	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
N	320160	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 27-SAF		
P	258846	UNTERLEGSCHIEBE		
Q	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
R	30856	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25-9-AA1J		
S	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-10,9-AA1J		
T	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 20-8,8-AA1J		
U	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
V	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
W	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
X	184681	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 50-8,8-AA1J		
Y	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J		
Z	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-AB0C		
AA	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
AB	184677	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 140-8,8-AA1J		
AC	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
AD	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		
AE	229064	UNTERLEGSCHIEBE – M16 LASCHE		
AF	320199	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 65-8,8 ZINK		

80. 20 mm Innendurchmesser.

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

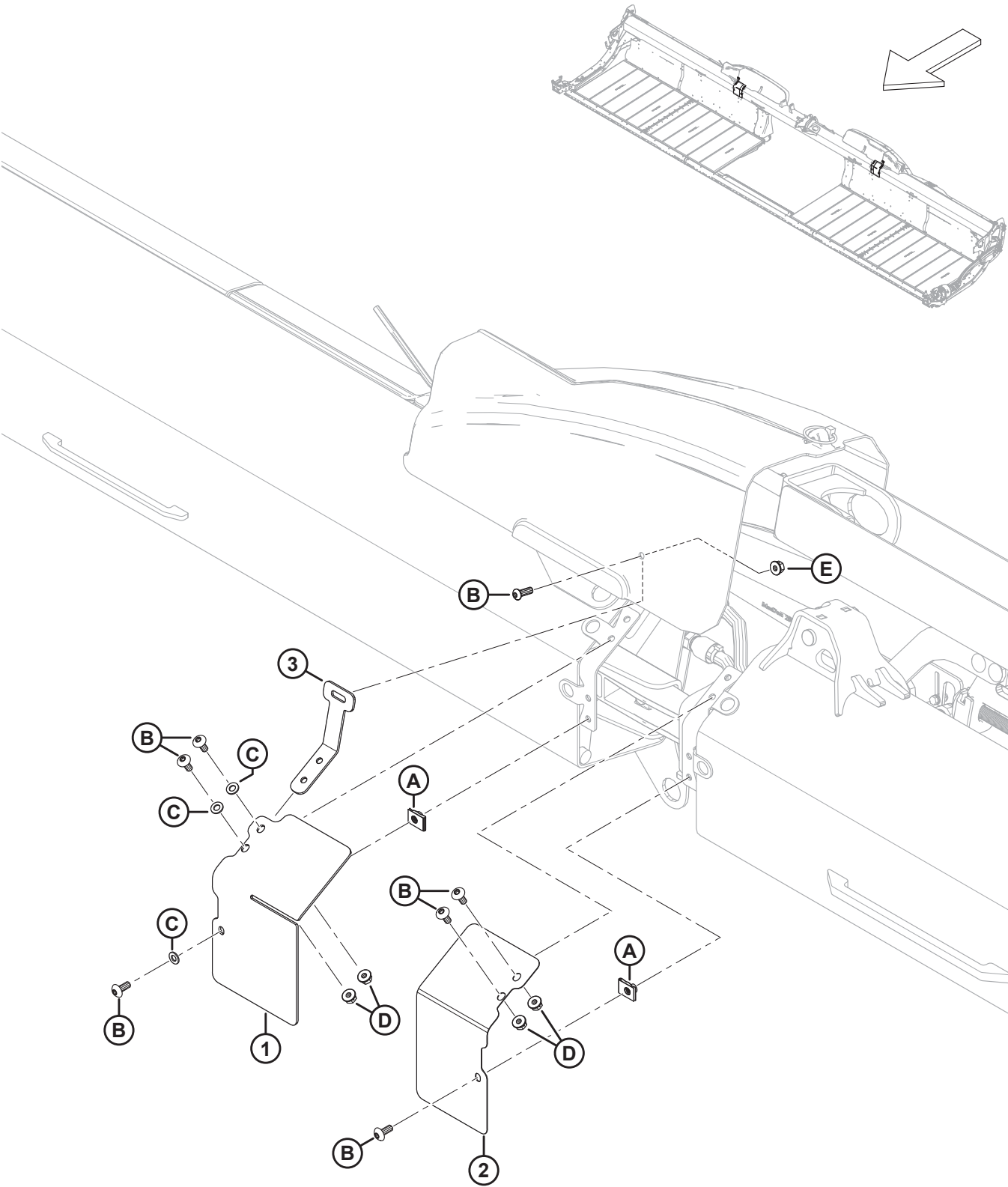


1044963

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
AG	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-4-ZINK		
AH	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 25-8,8-A3L		
AJ	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
AK	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
AL	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
AM	320161	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 9-SAF		
AN	22072	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
AP	320251	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, M24 ZINK		
AQ	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		
AR	136420	SCHRAUBE – SK M20 x 2,5 x 140-8,8-AA3L		
AS	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		

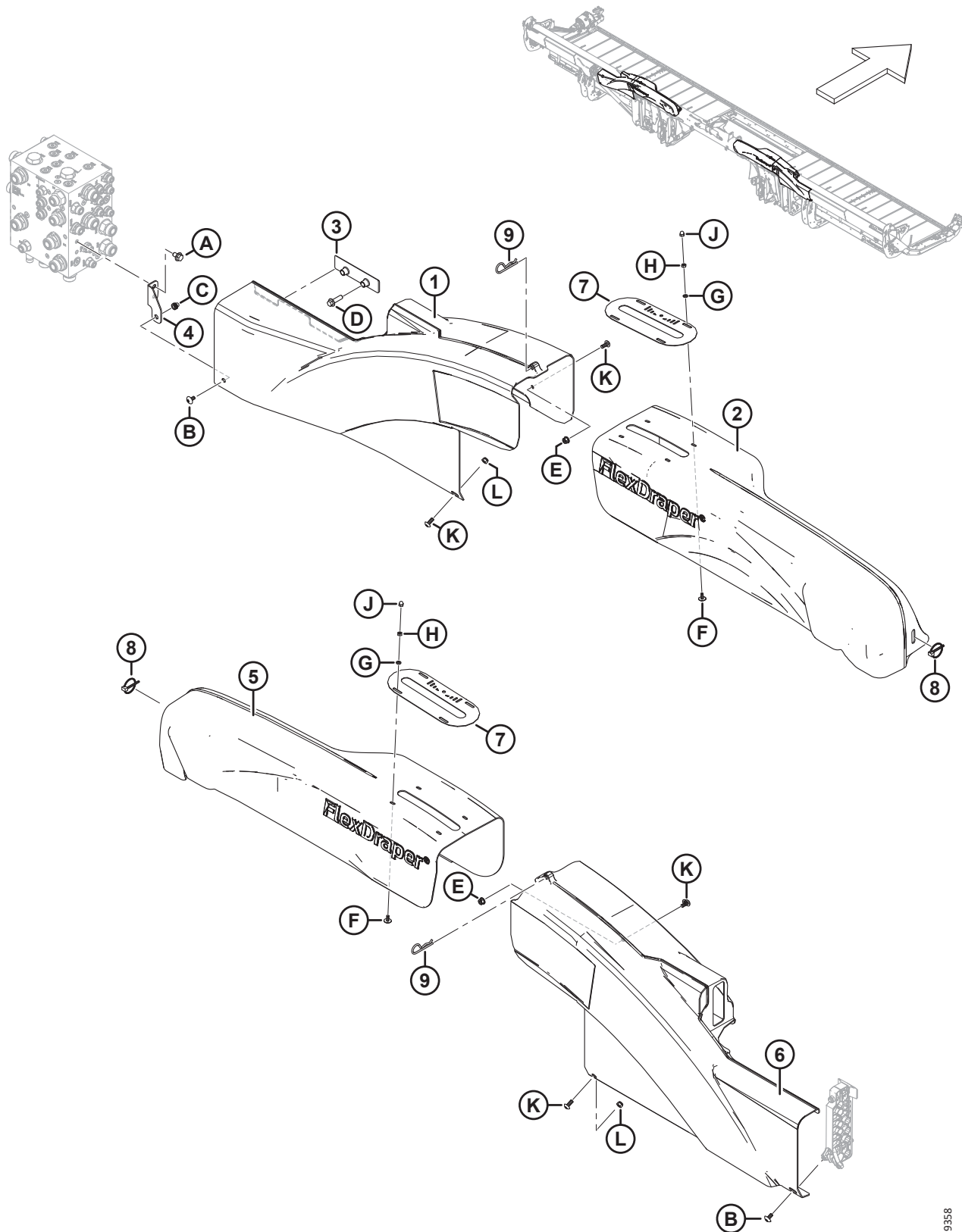
30 Auslenkgestänge-Abdeckblech – Haupttrahmenrohr-Scharnier



AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – HAUPTTRAHMENROHR-SCHARNIER

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	323086	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, RECHTER FLÜGEL	1	
	323082	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, LINKER FLÜGEL	1	
2	323087	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, RECHTER FLÜGEL	1	
	323083	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, LINKER FLÜGEL	1	
3	258837	HALTERUNG – AUSLENKFLÜGEL-ABDECKBLECH	2	
A	252839	MUTTER – AUFSTECK M8		
B	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
C	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

31 Auslenkgestänge-Abdeckblech – durchgehende Haspel (FD225) und zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)

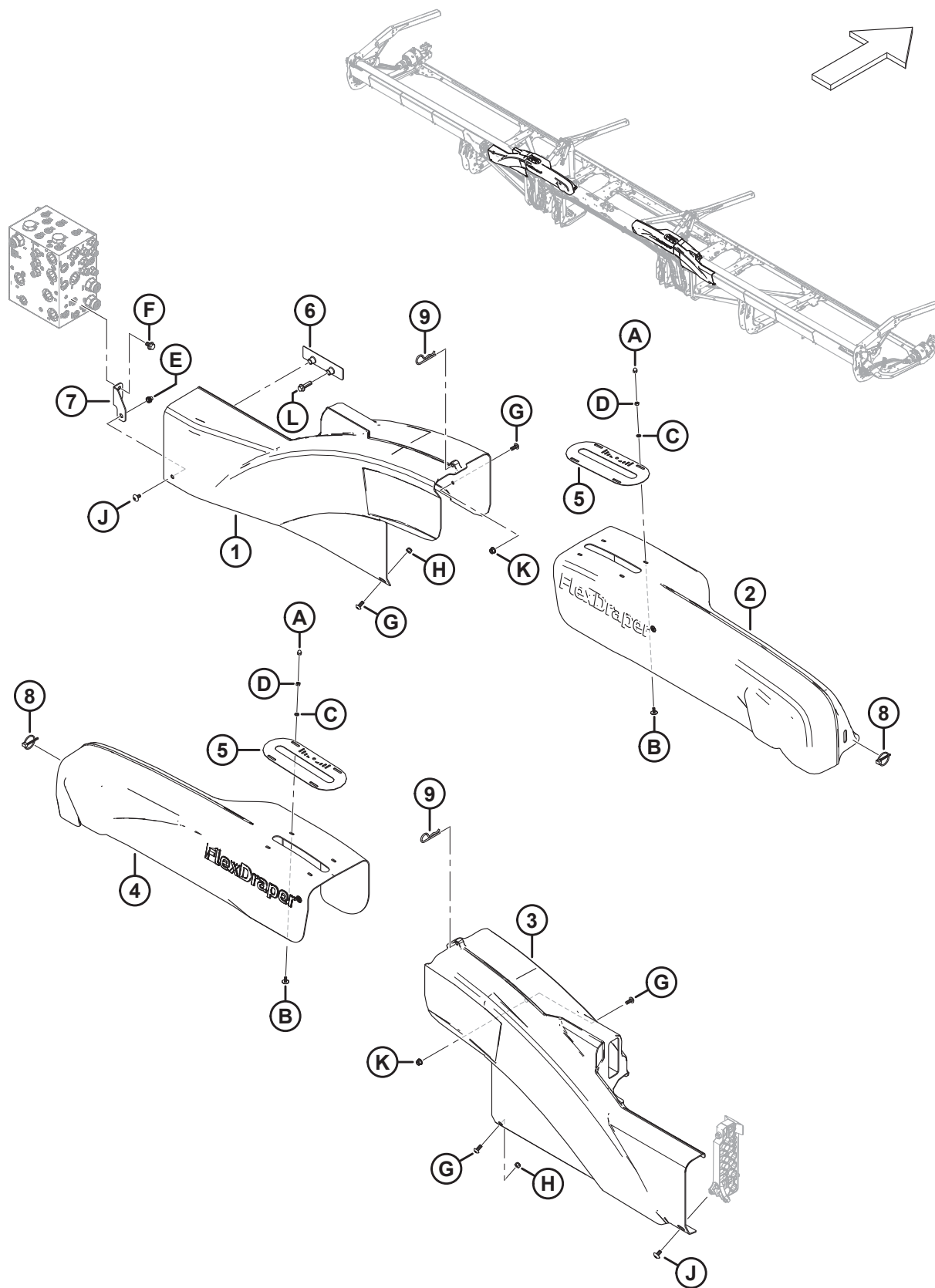


AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DURCHGEHENDE HASPEL (FD225) UND ZWEITEILIGE HASPEL (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	258997	ABDECKBLECH – LINKS NF ZH UMLENKHEBEL	1	
3	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
4	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG ⁸¹	1	
5	258998	ABDECKBLECH – RECHTS NF ZH UMLENKHEBEL	1	
6	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
7	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
9	13125	STECKER – FEDER	2	
A	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
B	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
C	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
D	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
F	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
G	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
H	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
J	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
K	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
L	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		

81. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

32 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD240)

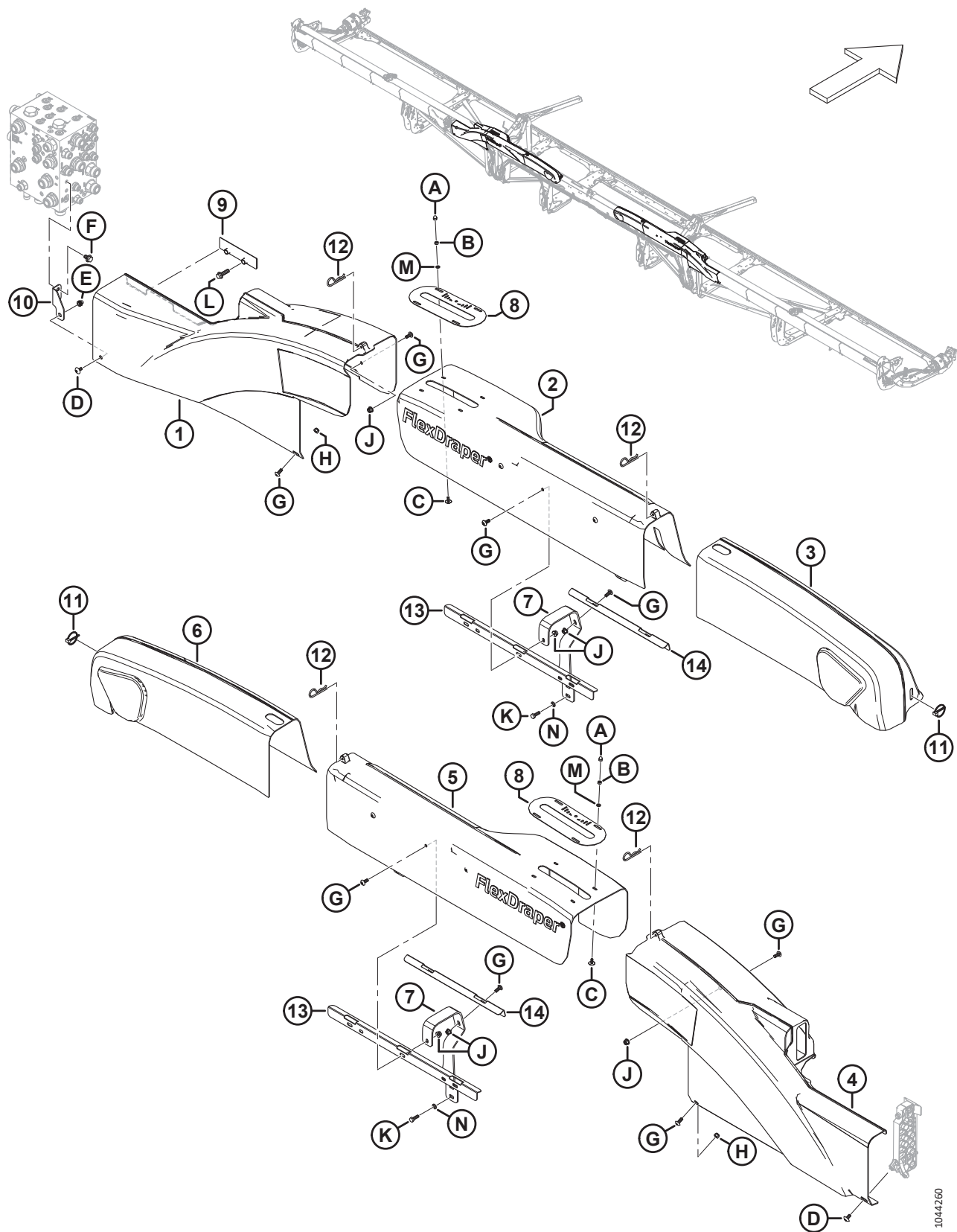


AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	323157	ABDECKBLECH – LINKS NF DH UMLENKHEBEL	1	
3	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
4	323158	ABDECKBLECH – RECHTS NF DH UMLENKHEBEL	1	
5	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
7	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG ⁸²	1	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
9	13125	STECKER – FEDER	2	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
C	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
D	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		

82. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

33 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD245 und FD250)



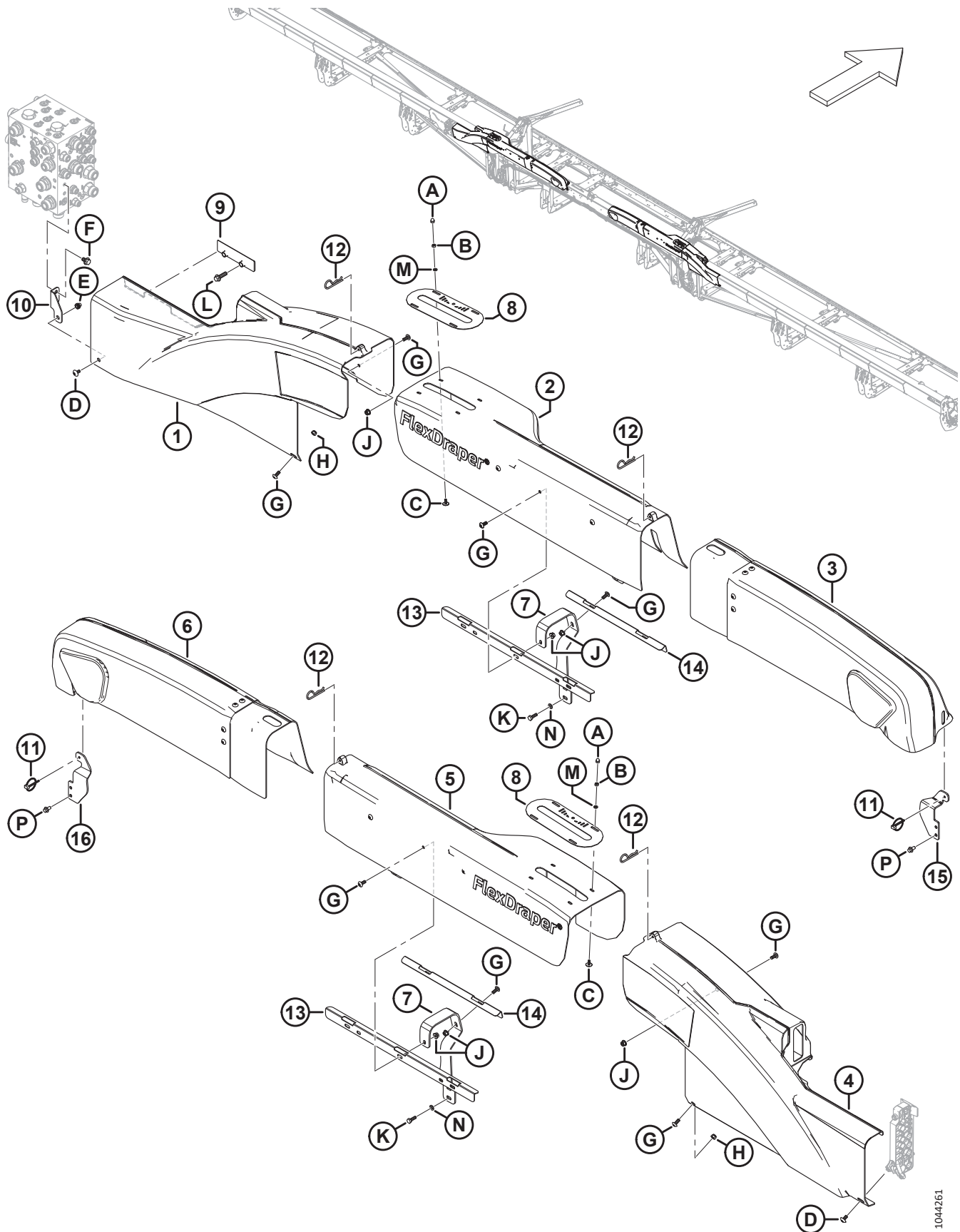
1044260

AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	319563	ABDECKBLECH – BR DH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
3	258893	ABDECKBLECH – DH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
4	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
5	319564	ABDECKBLECH – BR DH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
6	258932	ABDECKBLECH – DH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
7	319550	HALTERUNG – GESTÄNGEABDECKBLECH	4	
8	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
9	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
10	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG ⁸³	1	
11	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
12	13125	STECKER – FEDER	4	
13	319548	STREBROHR – DH-ABDECKUNGEN	2	
14	319549	STREBROHR – DH-ABDECKUNGEN VORN	2	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-AA1J		
C	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
D	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
M	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
N	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		

83. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

34 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261)



1044261

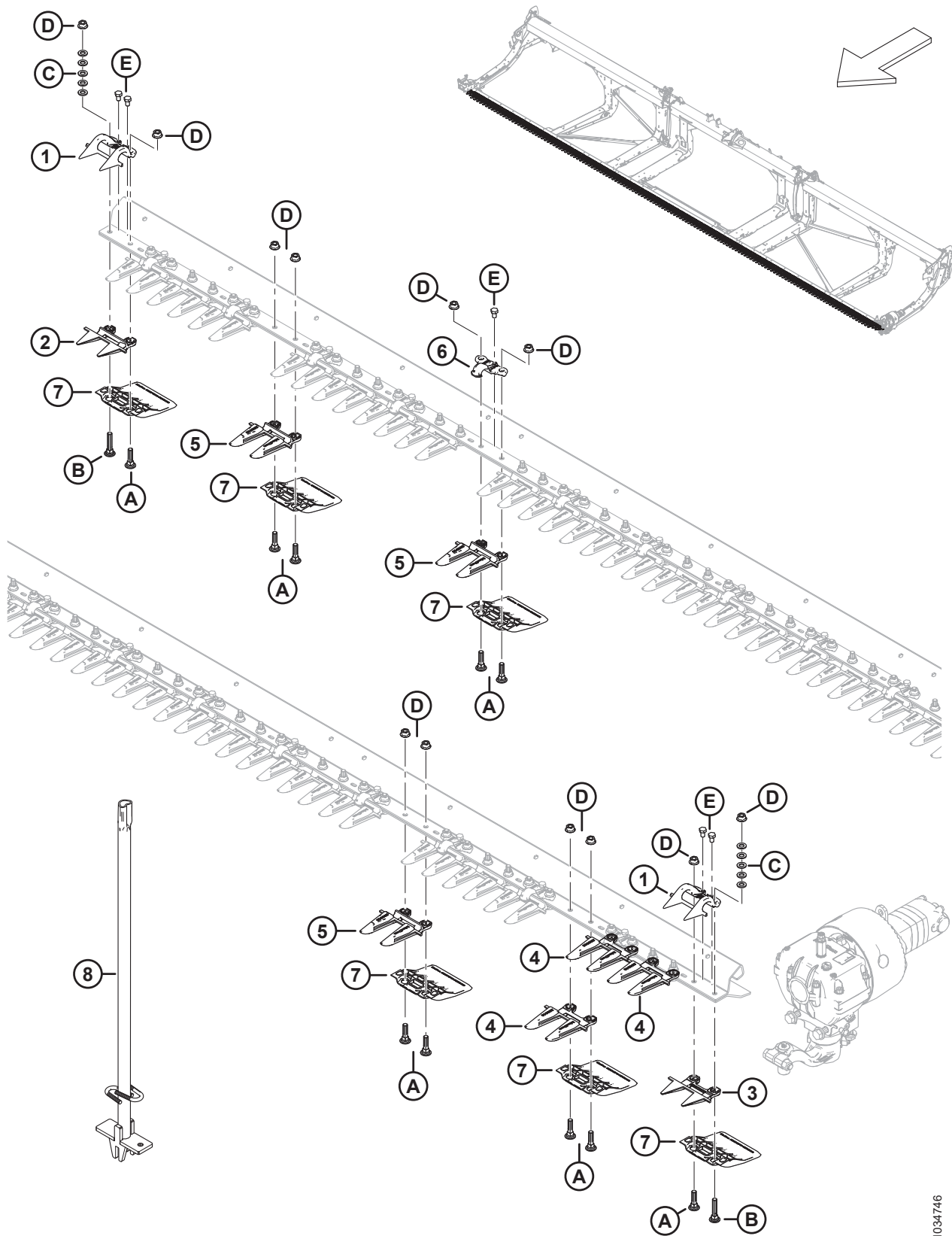
AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	319563	ABDECKBLECH – BR DTH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
3	366167	BAUGRUPPE – ABDECKBLECHVERLÄNGERUNG LINKES FD261 ⁸⁴	1	
4	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
5	319564	ABDECKBLECH – BR DTH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
6	366168	BAUGRUPPE – ABDECKBLECHVERLÄNGERUNG FD261 RECHTS ⁸⁴	1	
7	319550	HALTERUNG – GESTÄNGEABDECKBLECH	4	
8	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
9	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
10	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG ⁸⁵	1	
11	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16"	2	
12	13125	STECKER – FEDER	4	
13	319548	STREBROHR – DTH-ABDECKBLECHE	2	
14	319549	STREBROHR – DTH-ABDECKBLECHE VORN	2	
15	261480	HALTERUNG – LINKE ABDECKUNGSVERRIEGELUNG	1	
16	261479	HALTERUNG – RECHTE ABDECKUNGSVERRIEGELUNG	1	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-AA1J		
C	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
D	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8.8-AA1T		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-10,9-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
M	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
N	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
P	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

84. Die Abdeckblechverlängerung-Baugruppe enthält Gestängeabdeckbleche (NSE), Stützhalterung (NSE), sechs M8-Schrauben (MD #320190) und sechs M8-Muttern (MD #135337).

85. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

35 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, spitz (FD225, FD230, FD235 und FD240)



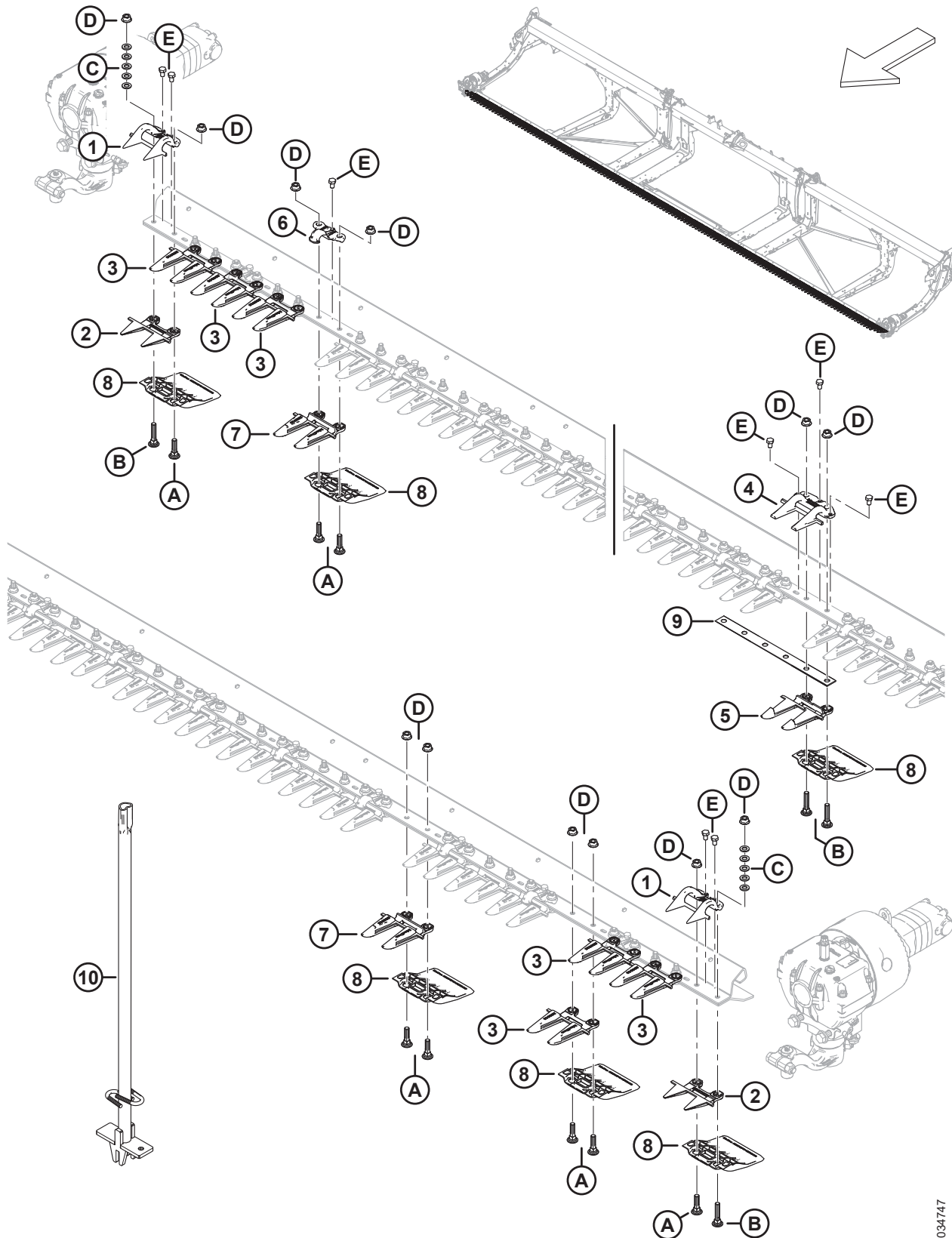
1034746

MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – EINZELMESSER, SPITZ (FD225, FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286668	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 25' EM ⁸⁶	N/B	
	286669	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 30' EM ⁸⁷	N/B	
	286670	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 35' EM ⁸⁸	N/B	
	286671	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 40' EM ⁸⁹	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ	1	
3	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	1	
4	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	3	
5	286315	MESSERFINGER – SPITZ ⁹⁰		
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZ ⁹¹		
7	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN ⁹²		
8	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

-
86. Der Satz enthält 45 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
87. Der Satz enthält 55 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
88. Der Satz enthält 65 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
89. Der Satz enthält 75 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
90. Mengen: FD225 = 45, FD230 = 55, FD235 = 65 und FD240 = 75.
91. Mengen: FD225 = 24, FD230 = 29, FD235 = 34 und FD240 = 39.
92. Mengen: FD225 = 50, FD230 = 60, FD235 = 70 und FD240 = 80.

36 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



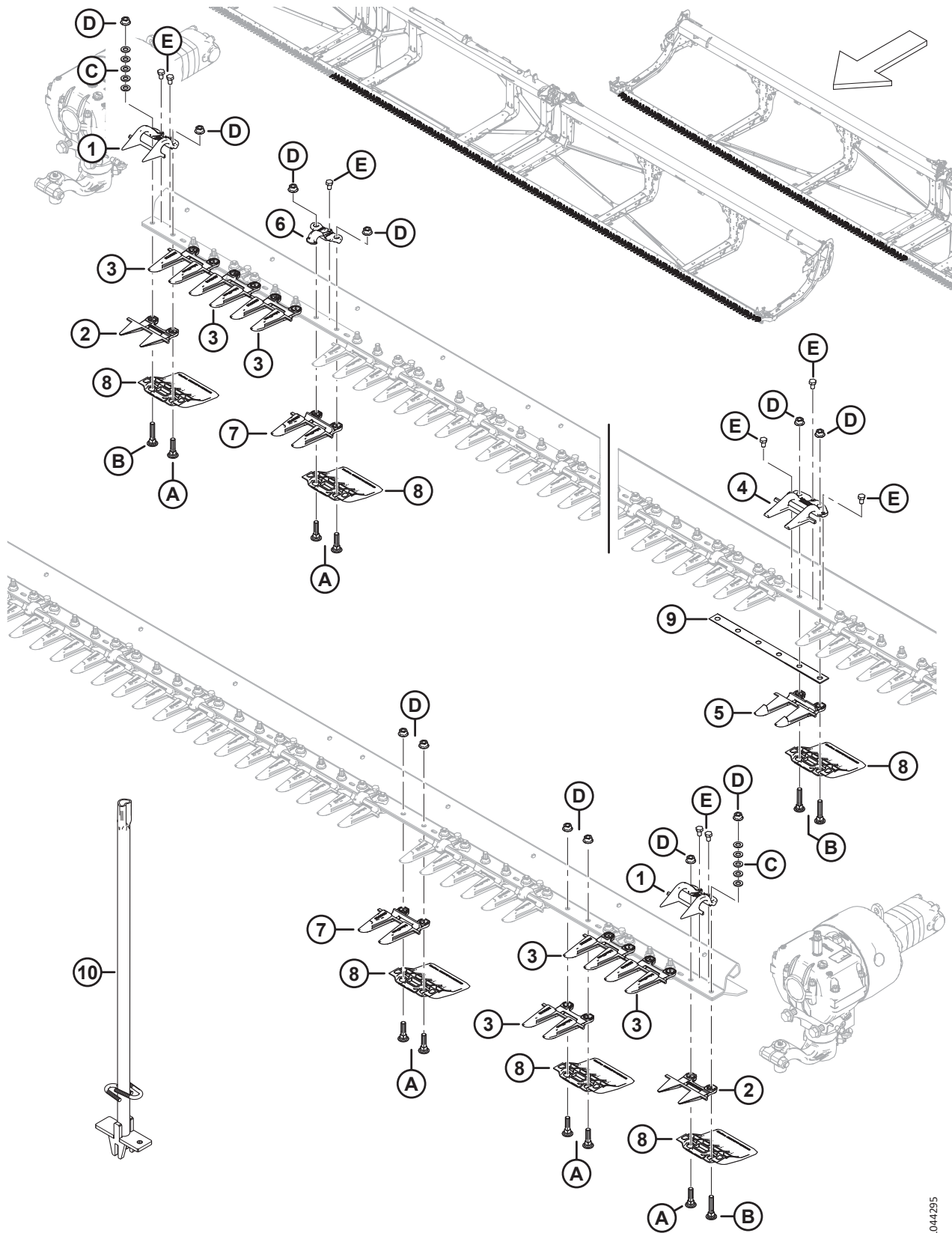
1034747

MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, SPITZ (FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286663	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 35' DM ⁹³	N/B	
	286664	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 40' DM ⁹⁴	N/B	
	286665	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 41' DM ⁹⁵	N/B	
	286666	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 45' DM ⁹⁶	N/B	
	286667	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 50' DM ⁹⁷	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	2	
3	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	6	
4	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTE	1	
5	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTE	1	
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZ ⁹⁸		
7	286315	MESSERFINGER – SPITZ ⁹⁹		
8	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN ¹⁰⁰		
9	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
10	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

93. Der Satz enthält 61 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).
94. Der Satz enthält 71 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).
95. Der Satz enthält 73 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).
96. Der Satz enthält 81 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).
97. Der Satz enthält 91 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).
98. Mengen: FD235 = 34, FD240 = 38, FD241 = 39, FD245 = 44 und FD250 = 48.
99. Mengen: FD235 = 61, FD240 = 71, FD241 = 73, FD245 = 81 und FD250 = 91.
100. Mengen: FD235 = 70, FD240 = 80, FD241 = 82, FD245 = 90 und FD250 = 100.

37 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261)

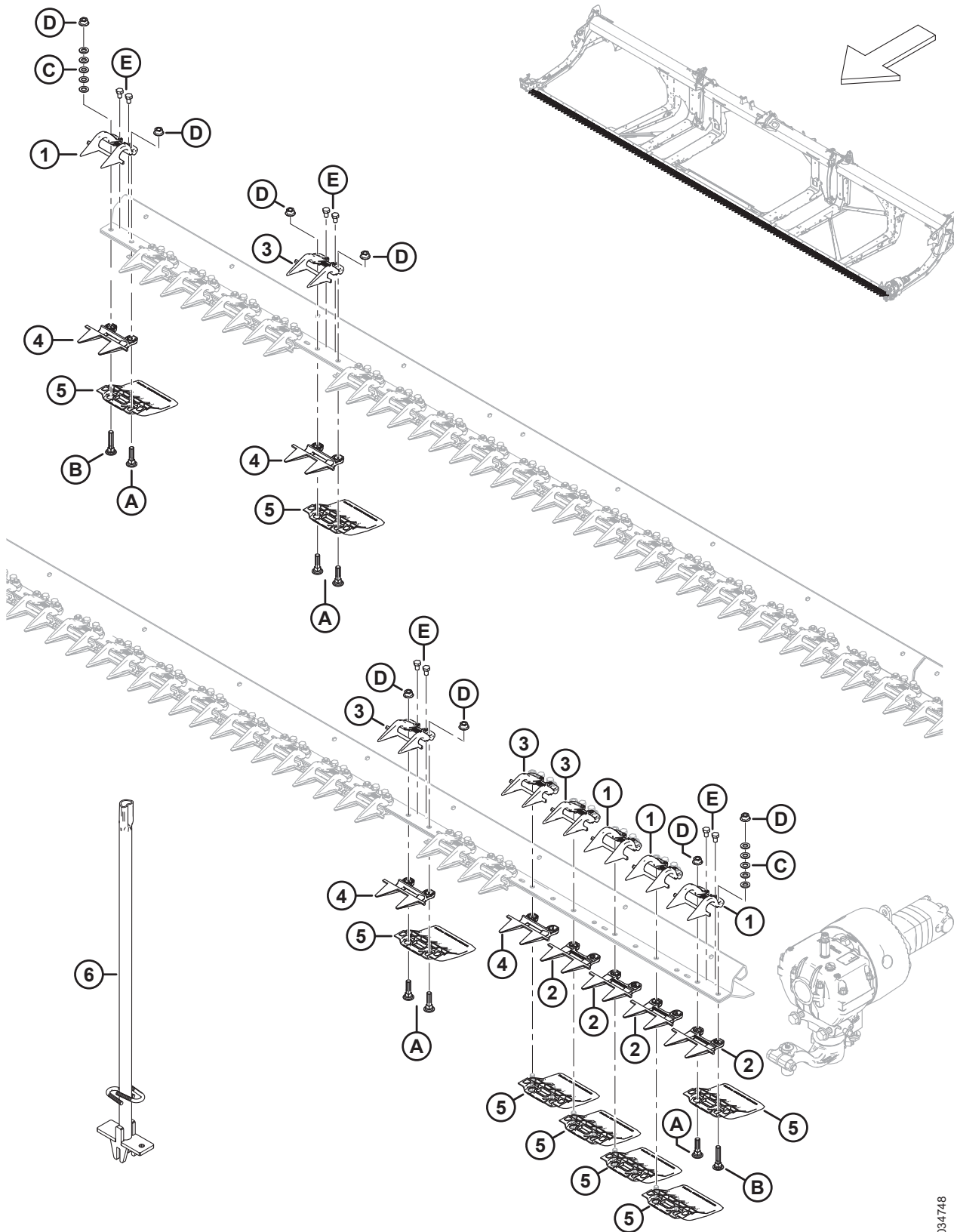


1044295

MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, SPITZ (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	2	
3	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	6	
4	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTIG	1	
5	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTIG	1	
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	59	
7	286315	MESSERFINGER – SPITZ	113	
8	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	122	
9	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
10	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

38 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, PlugFree™ (FD225, FD230, FD235 und FD240)



MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – EINZELMESSER, PLUGFREE™ (FD225, FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286679	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 25' EM ¹⁰¹	N/B	
	286680	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 30' EM ¹⁰²	N/B	
	286681	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 35' EM ¹⁰³	N/B	
	286682	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 40' EM ¹⁰⁴	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	4	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	4	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE ¹⁰⁵		
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ ¹⁰⁵		
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN ¹⁰⁶		
6	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

101. Der Satz enthält 46 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

102. Der Satz enthält 56 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

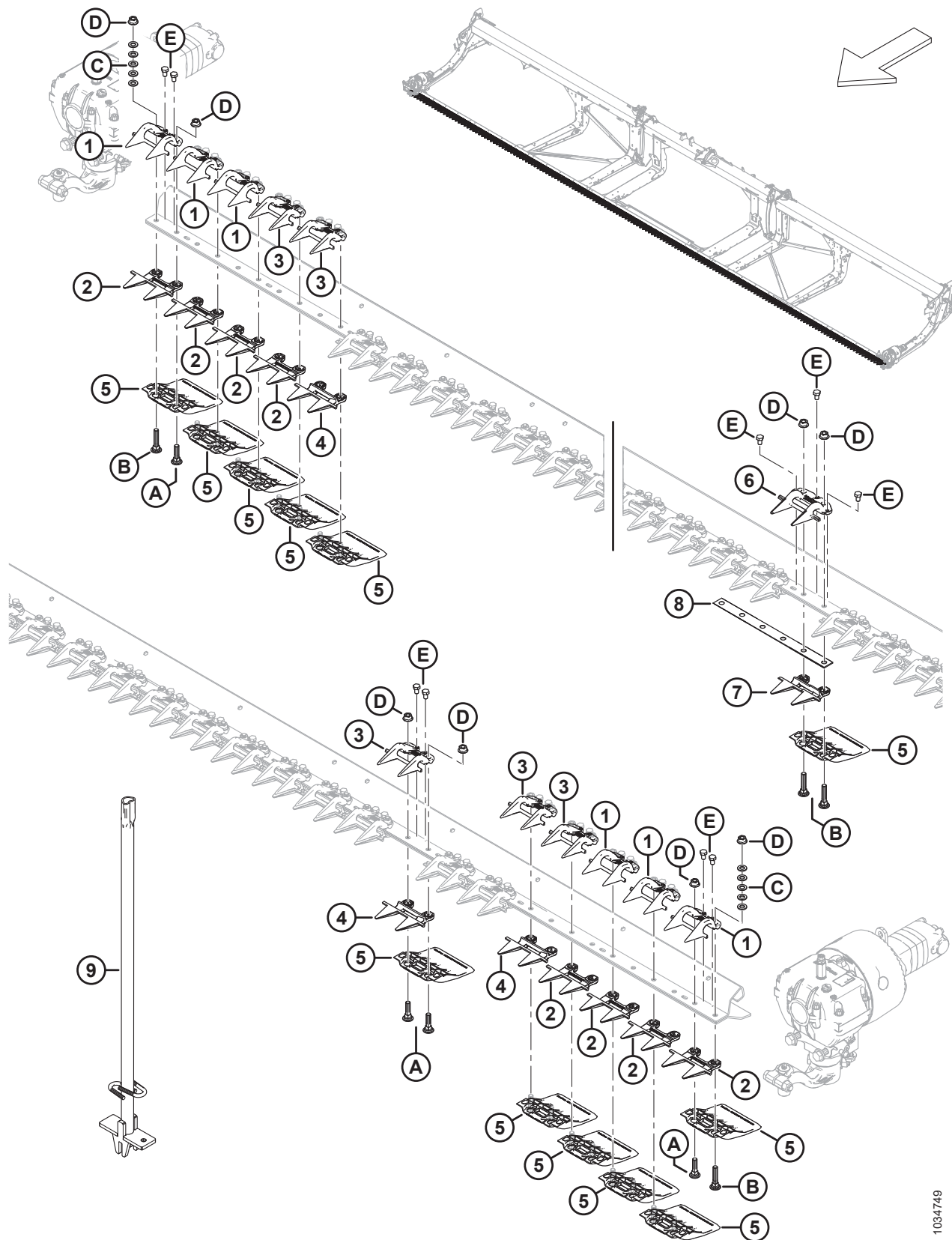
103. Der Satz enthält 66 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

104. Der Satz enthält 76 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

105. Mengen: FD225 = 46, FD230 = 56, FD235 = 66 und FD240 = 76.

106. Mengen: FD225 = 50, FD230 = 60, FD235 = 70 und FD240 = 80.

39 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD240, FD241, FD245 und FD250)



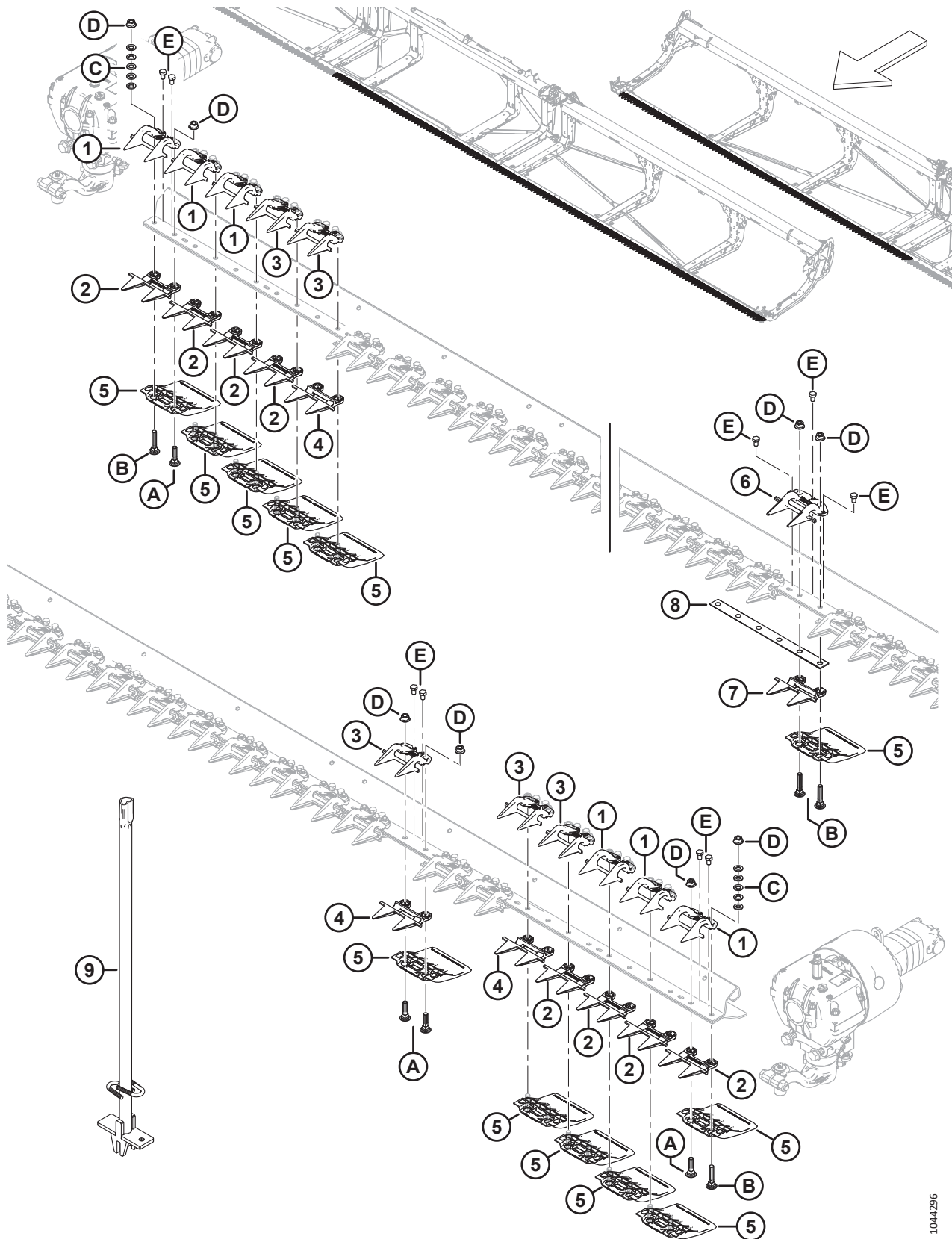
1034749

**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, PLUGFREE™
(FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286673	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 30' DM ¹⁰⁷	N/B	
	286674	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 35' DM ¹⁰⁸	N/B	
	286675	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 40' DM ¹⁰⁹	N/B	
	286676	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 41' DM ¹¹⁰	N/B	
	286677	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 45' DM ¹¹¹	N/B	
	286678	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 50' DM ¹¹²	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	6	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	8	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE ¹¹³		
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ ¹¹⁴		
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN ¹¹⁵		
6	286333	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE MITTE	1	
7	286320	MESSERFINGER – PLUG-FREE MITTE	1	
8	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
9	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

107. Der Satz enthält 51 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
108. Der Satz enthält 61 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
109. Der Satz enthält 71 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
110. Der Satz enthält 73 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
111. Der Satz enthält 81 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
112. Der Satz enthält 91 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).
113. Mengen: FD240 = 73, FD241 = 75, FD245 = 83 und FD250 = 93.
114. Mengen: FD240 = 71, FD241 = 73, FD245 = 81 und FD250 = 91.
115. Mengen: FD240 = 80, FD241 = 82, FD245 = 90 und FD250 = 100.

40 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261)

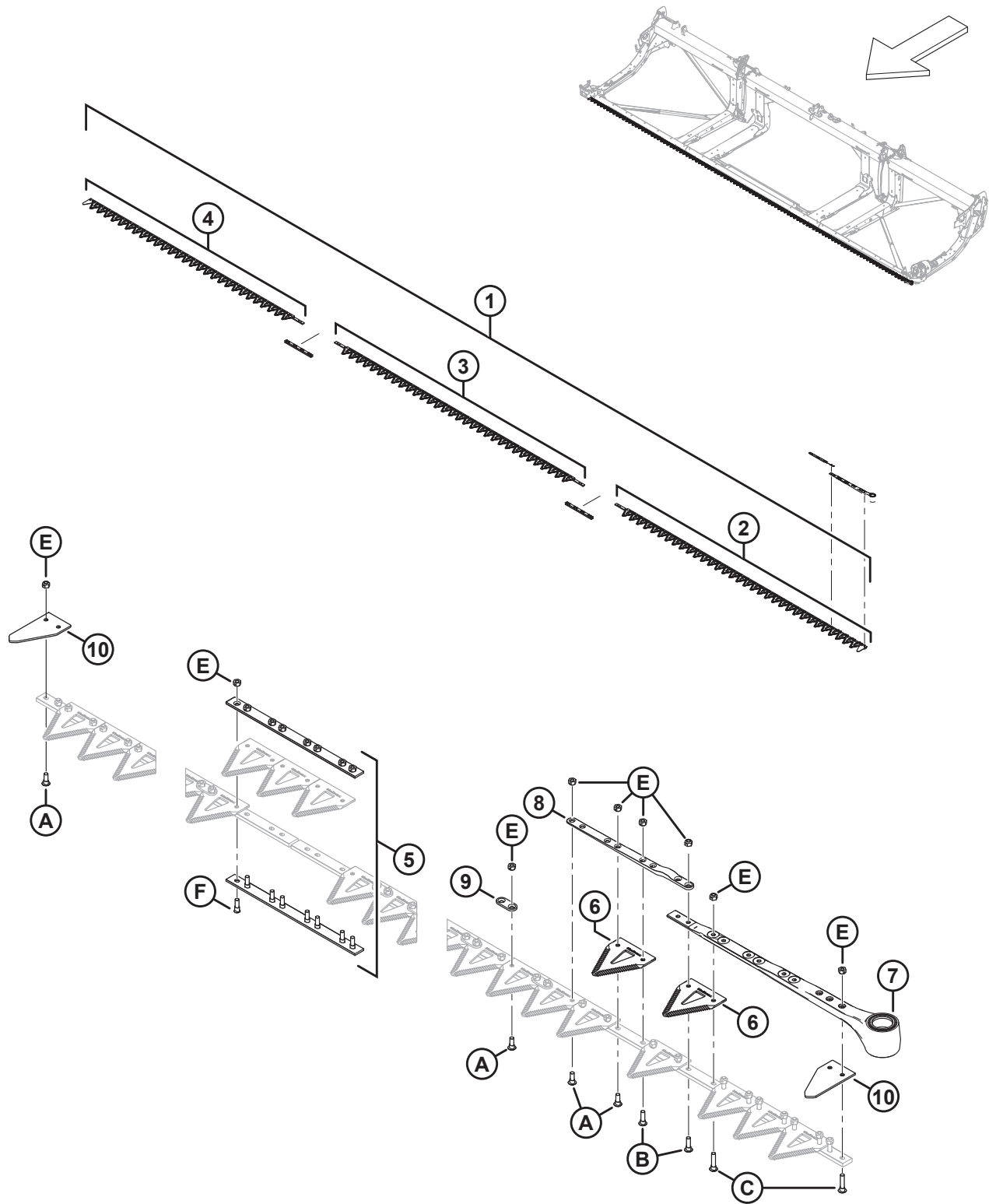


1044295

MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, PLUGFREE™ (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	6	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	8	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG FREE	115	
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ	113	
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	122	
6	286333	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE MITTIG	1	
7	286320	MESSERFINGER – PLUG-FREE MITTIG	1	
8	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
9	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

41 Messer – Einzelmesser-Schneidwerke (FD225)



MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286597	SATZ – MESSER 25' EM GROB GEZAHNT ¹¹⁶	1	
	286609	SATZ – MESSER 25' EM FEIN GEZAHNT ¹¹⁷	OPT	
	286779	SATZ – MESSER 25' EM EXTRA GROB GEZAHNT ¹¹⁸	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	1	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
4	286566	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2295 MM	1	
	286583	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2295 MM	OPT	
	286763	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2295 MM	OPT	
5	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG	2	
6	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹¹⁹		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹¹⁹	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹¹⁹	OPT	
7	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	1	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64	1	
	113937	SCHEIBE	1	
	113222	DICHTUNGSSATZ	1	
	100500	LAGERUNG – HÜLSE	1	
8	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
9	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹²⁰		
10	226983	KLINGE – ABSCHLUSS	2	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

116. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286564) und ein grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286566).

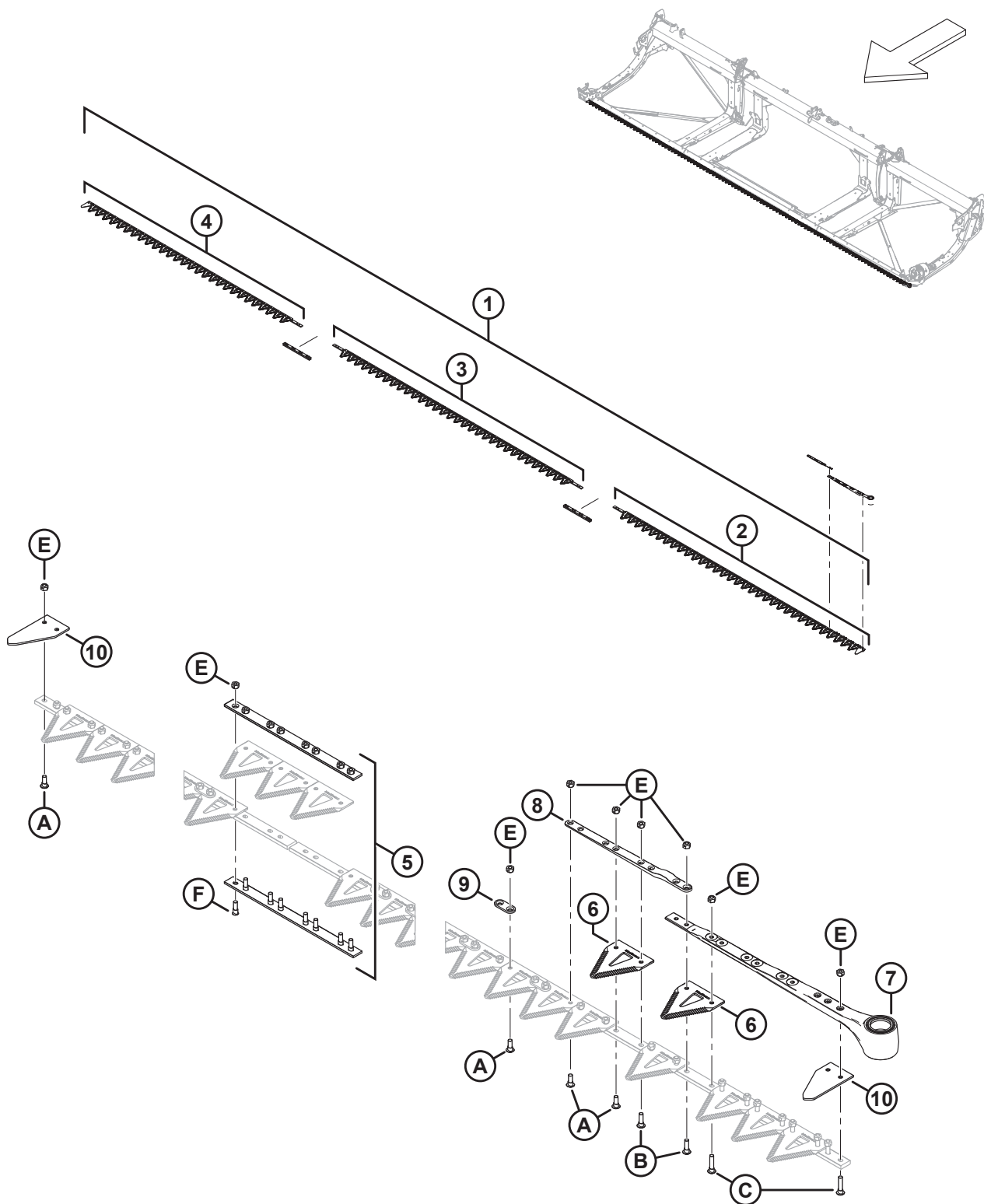
117. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286581) und ein fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286583).

118. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286760) und ein extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286763).

119. Die Menge der einzelnen Klingen beträgt 99. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

120. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)

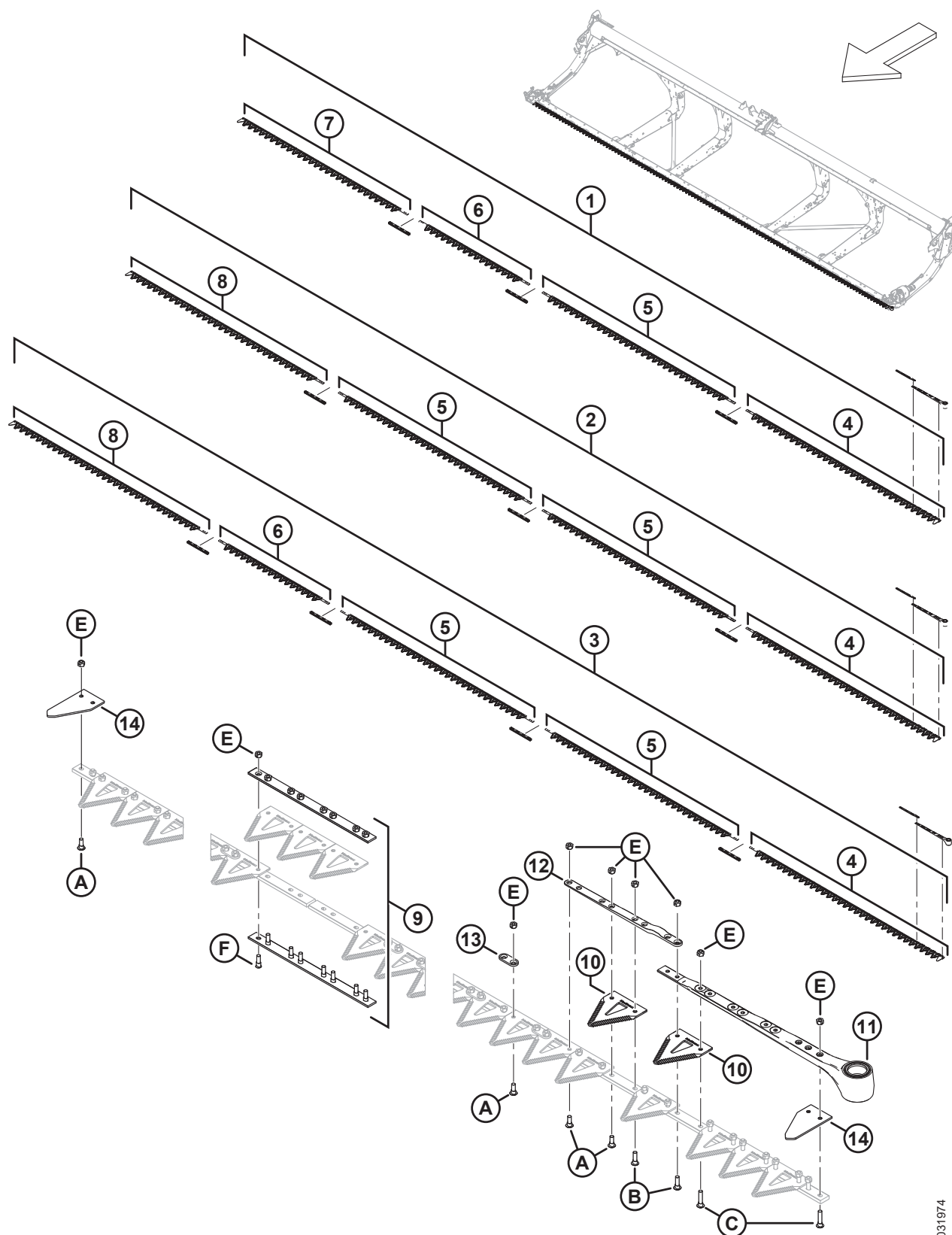


1039416

MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

42 Messer – Einzelmesserschneidwerke (FD230, FD235 und FD240)



MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286598	SATZ – MESSER 30' EM GROB GEZAHNT ¹²¹	1	
	286610	SATZ – MESSER 30' EM FEIN GEZAHNT ¹²²	OPT	
	286780	SATZ – MESSER 30' EM EXTRA GROB GEZAHNT ¹²³	OPT	
2	286599	SATZ – MESSER 35' EM GROB GEZAHNT ¹²⁴	1	
	286611	SATZ – MESSER 35' EM FEIN GEZAHNT ¹²⁵	OPT	
	286781	SATZ – MESSER 35' EM EXTRA GROB GEZAHNT ¹²⁶	OPT	
3	286600	SATZ – MESSER 40' EM GROB GEZAHNT ¹²⁷	1	
	286612	SATZ – MESSER 40' EM FEIN GEZAHNT ¹²⁸	OPT	
	286782	SATZ – MESSER 40' EM EXTRA GROB GEZAHNT ¹²⁹	OPT	
4	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	

121. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565) und ein grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286566).
122. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582) und ein fein gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286583).
123. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761) und ein extra grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286763).
124. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564) und ein grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286567).
125. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581) und ein fein gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286584).
126. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760) und ein extra grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286764).
127. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565) und ein grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286567).
128. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582) und ein fein gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286584).
129. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761) und ein extra grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286764).

MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)



MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
5	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM ¹³⁰		
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM ¹³⁰	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM ¹³⁰	OPT	
6	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM ¹³¹		
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM ¹³¹	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM ¹³¹	OPT	
7	286566	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2295 MM ¹³²		
	286583	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2295 MM ¹³²	OPT	
	286763	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2295 MM ¹³²	OPT	
8	286567	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2676 MM ¹³³		
	286584	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2676 MM ¹³³	OPT	
	286764	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM ¹³³	OPT	
9	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹³⁴		
10	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹³⁵		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹³⁵	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹³⁵	OPT	
11	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	1	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64	1	
	113937	SCHEIBE	1	
	113222	DICHTUNGSSATZ	1	
	100500	LAGERUNG – HÜLSE	1	
12	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
13	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹³⁶		
14	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

130. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 2 und FD240 = 2.

131. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 0 und FD240 = 1.

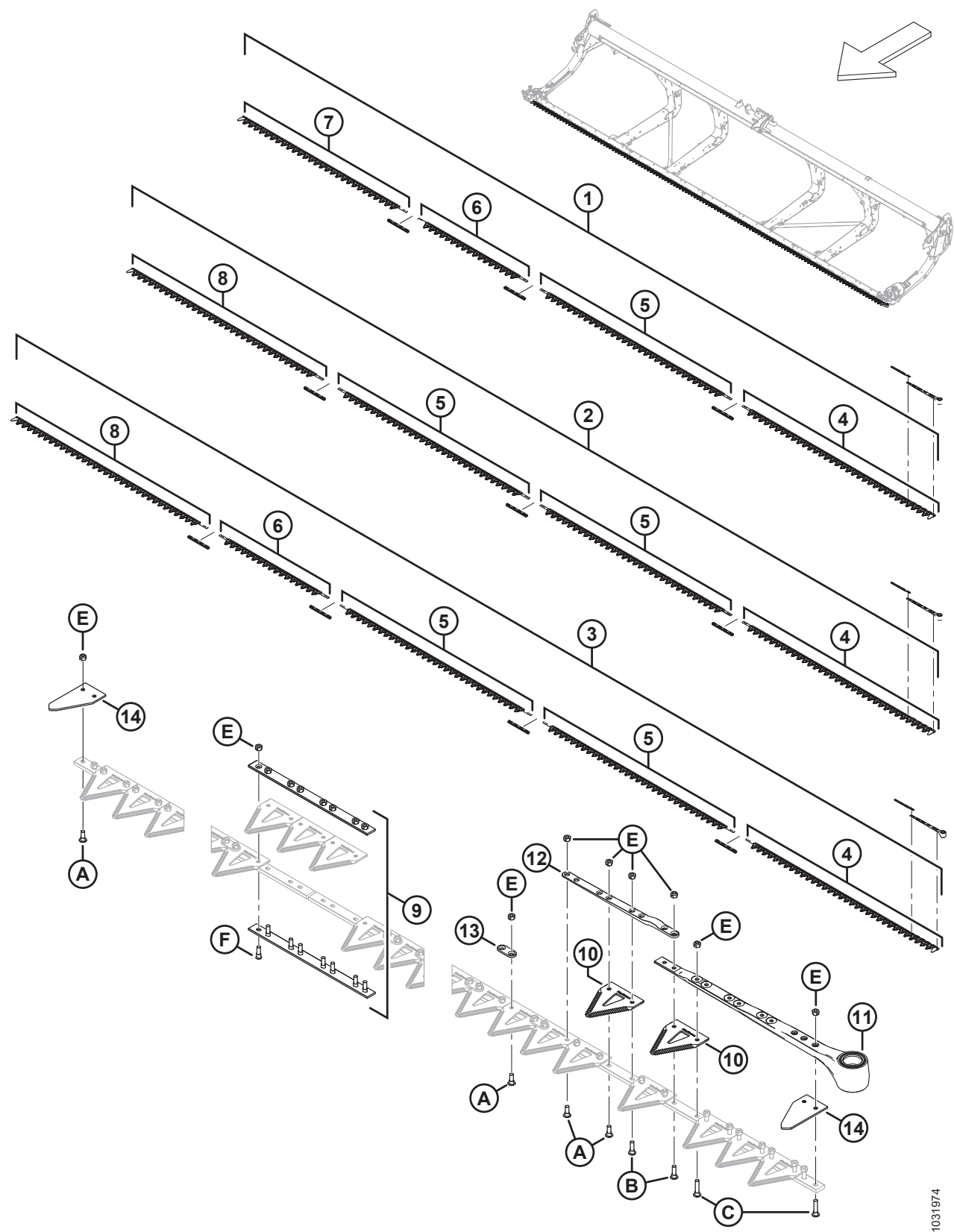
132. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 0 und FD240 = 0.

133. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 0, FD235 = 1 und FD240 = 1.

134. Mengen: FD230 = 3, FD235 = 3 und FD240 = 4.

135. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD230 = 119, FD235 = 139 und FD240 = 159. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

136. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

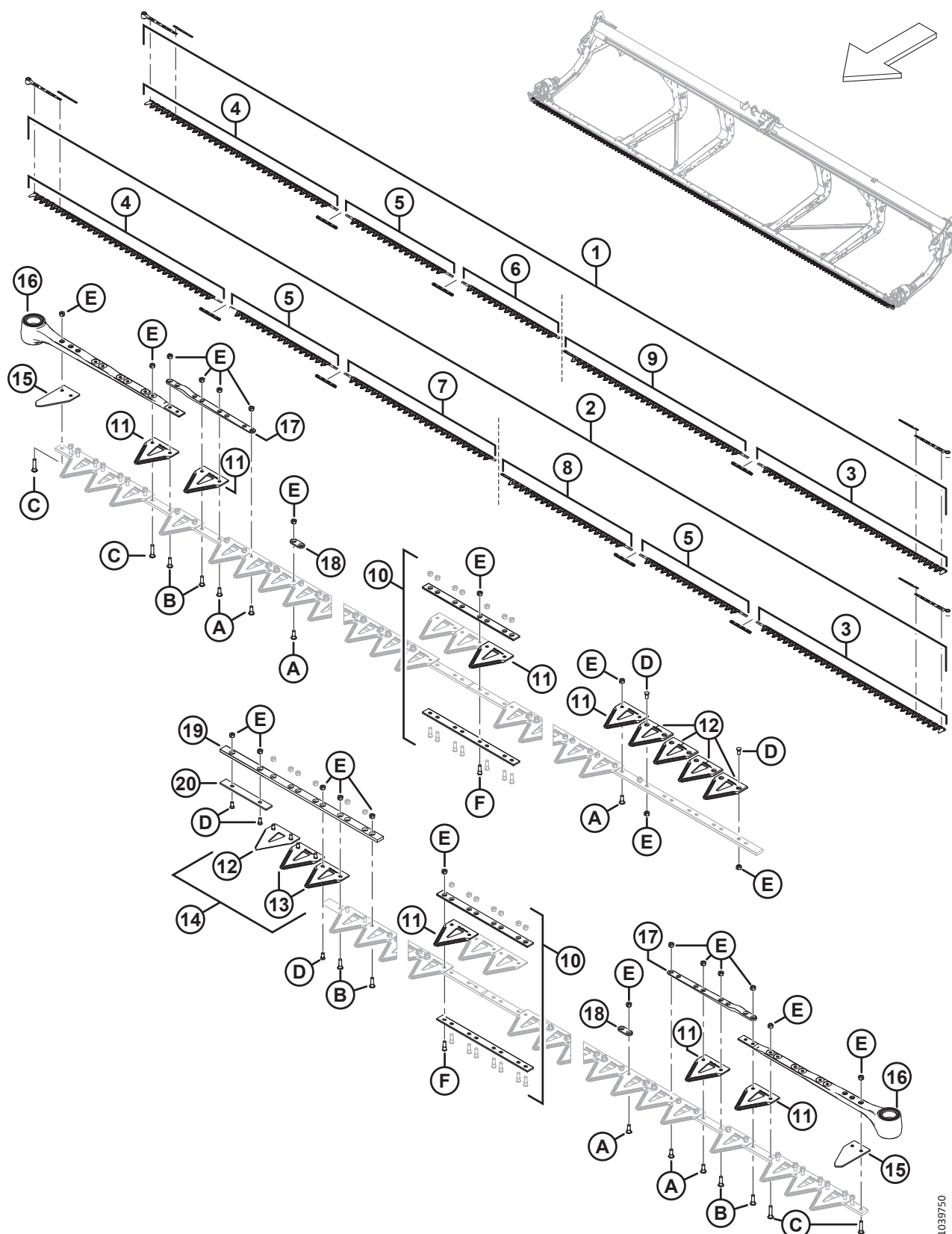


1031974

MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

43 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD235 und FD240)



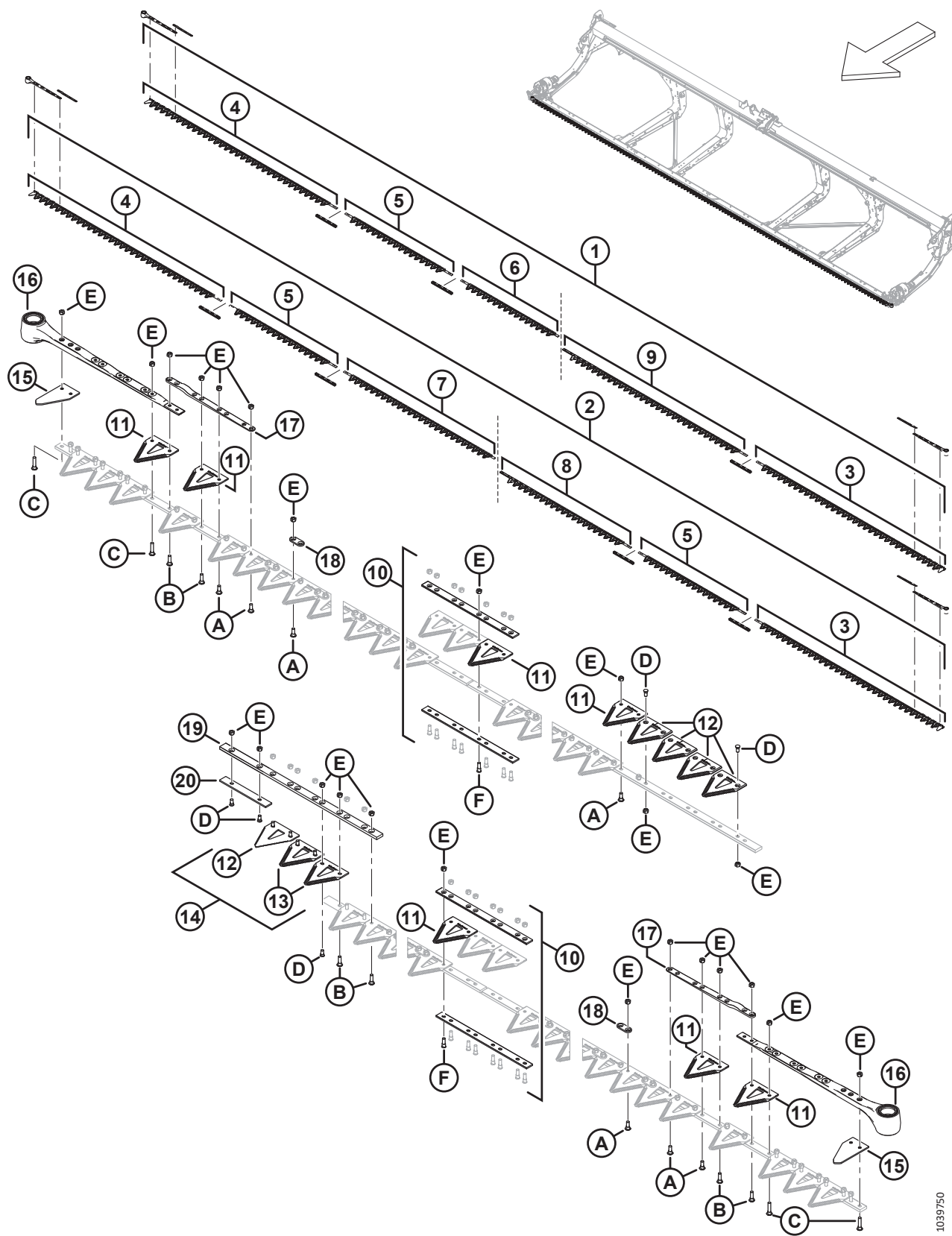
1039750

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286886	SATZ – MESSER 35' DM GROB GEZAHNT ¹³⁷	1	
	286616	SATZ – MESSER 35' DM FEIN GEZAHNT ¹³⁸	OPT	
	286787	SATZ – MESSER 35' DM EXTRA GROB GEZAHNT ¹³⁹	OPT	
2	286887	SATZ – MESSER 40' DM GROB GEZAHNT ¹⁴⁰	1	
	286617	SATZ – MESSER 40' DM FEIN GEZAHNT ¹⁴¹	OPT	
	286788	SATZ – MESSER 40' DM GROB GEZAHNT ¹⁴²	OPT	
3	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
5	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM ¹⁴³		
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM ¹⁴³	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM ¹⁴³	OPT	

137. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286865) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286575).
138. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286870) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286592).
139. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286875) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286768).
140. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286866) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286574).
141. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286582), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286871) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286591).
142. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286761), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286876) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286767).
143. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 1 und FD240 = 2.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)



1039750

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
6	286865	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1385 MM ¹⁴⁴		
	286870	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1385 MM ¹⁴⁴	OPT	
	286875	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1385 MM ¹⁴⁴	OPT	
7	286866	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2147 MM ¹⁴⁵		
	286871	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2147 MM ¹⁴⁵	OPT	
	286876	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2147 MM ¹⁴⁵	OPT	
8	286574	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 1856 MM ¹⁴⁵		
	286591	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 1856 MM ¹⁴⁵	OPT	
	286767	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 1856 MM ¹⁴⁵	OPT	
9	286575	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2618 MM ¹⁴⁴		
	286592	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2618 MM ¹⁴⁴	OPT	
	286768	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2618 MM ¹⁴⁴	OPT	
10	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹⁴⁶		
11	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁴⁷		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁴⁷	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁴⁷	OPT	
12	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁸		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁸	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁸	OPT	
13	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁹		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁹	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁴⁹	OPT	

144. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 1 und FD240 = 0.

145. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 0 und FD240 = 1.

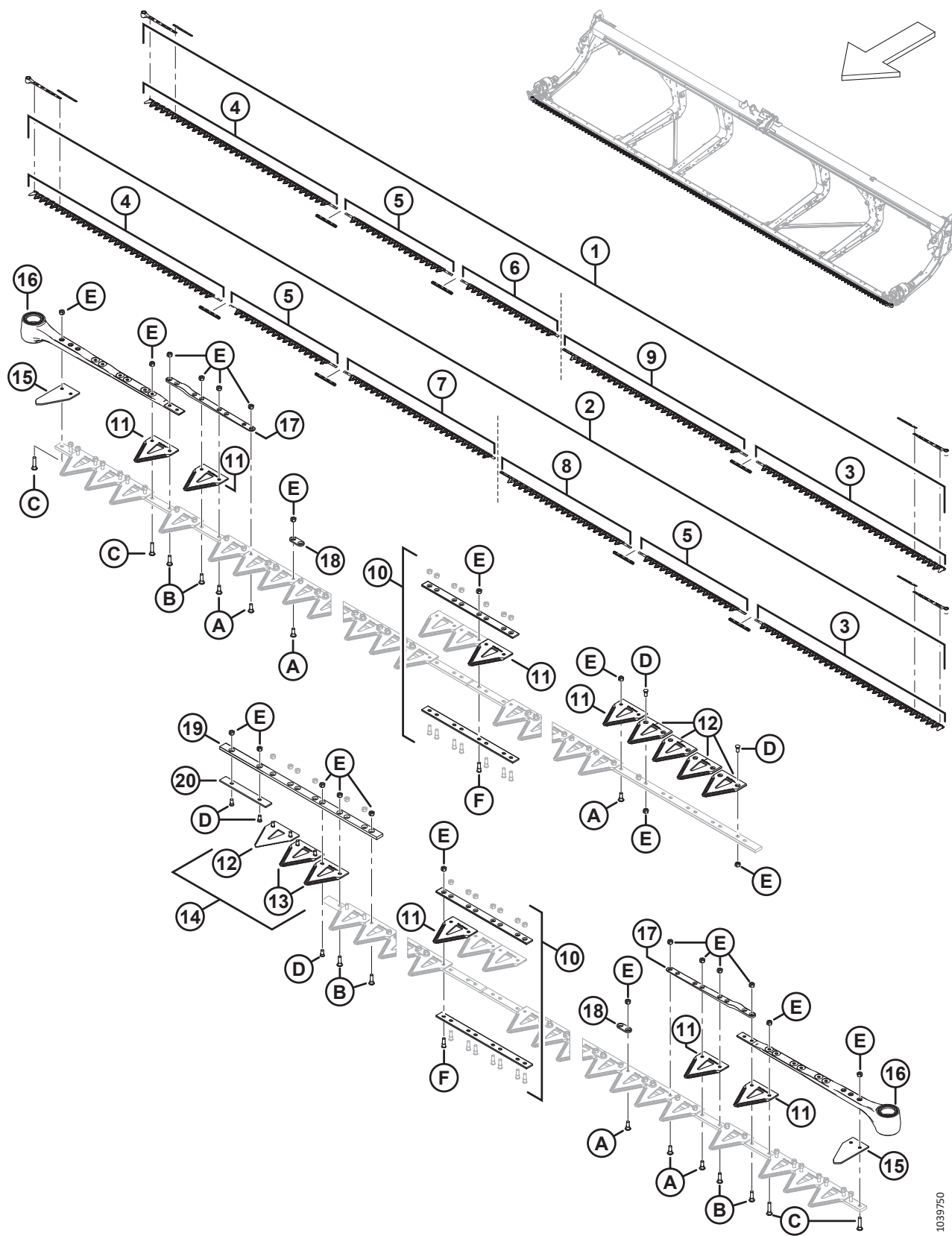
146. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Stückzahlen: FD235 = 3 und FD240 = 4.

147. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 139 und FD240 = 159. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

148. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 5 und FD240 = 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

149. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 2 und FD240 = 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)



1039750

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
14	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁵⁰	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG ¹⁵¹	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁵²	OPT	
15	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
16	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
17	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
18	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹⁵³		
19	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
20	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

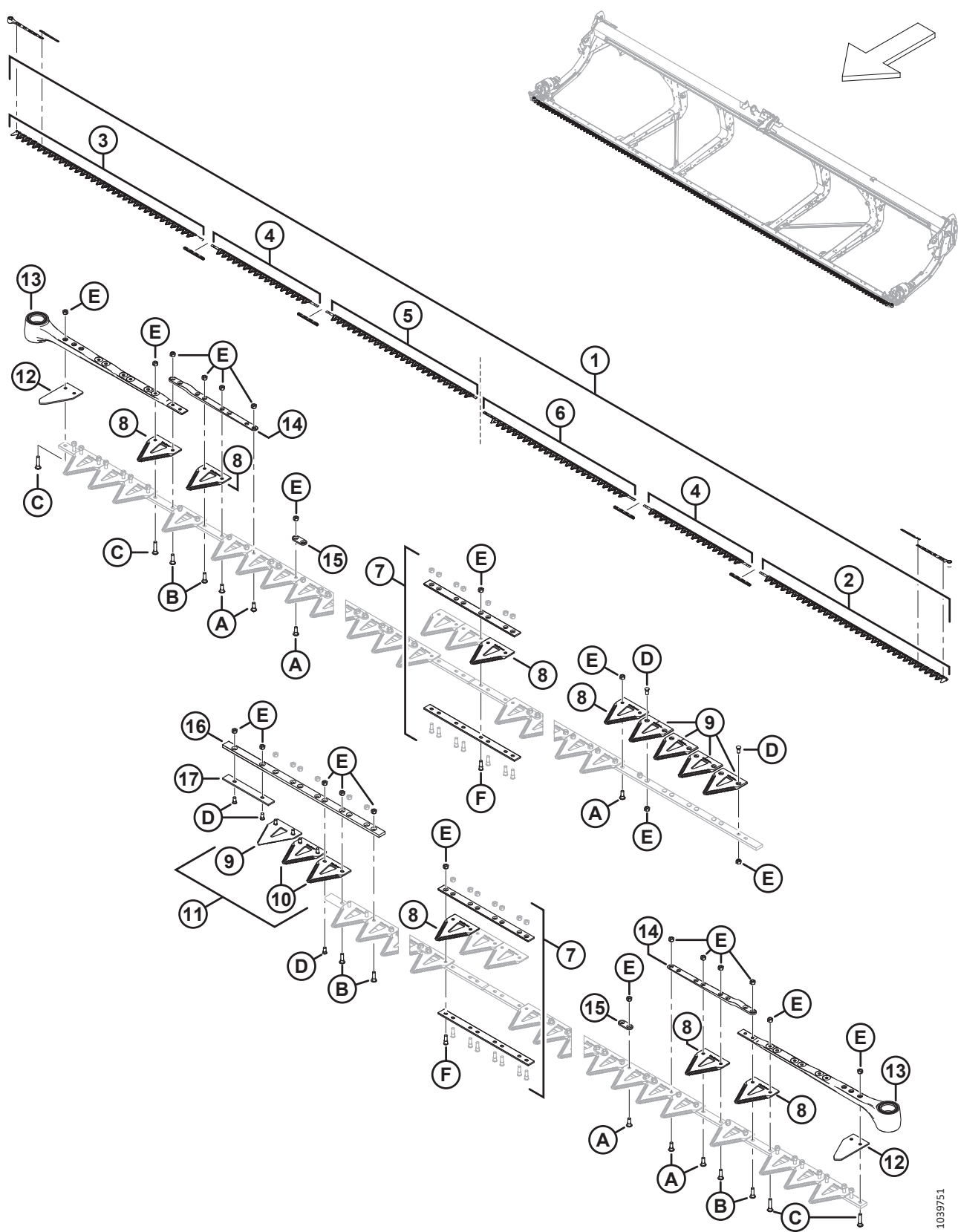
150. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

151. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

152. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

153. Stückzahlen (einzelne Stangen): FD235 = 72 und FD240 = 88. Die Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

44 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD241)



1039751

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286888	SATZ – MESSER 41' DM GROB GEZAHNT ¹⁵⁴	1	
	286618	SATZ – MESSER 41' DM FEIN GEZAHNT ¹⁵⁵	OPT	
	286789	SATZ – MESSER 41' DM EXTRA GROB GEZAHNT ¹⁵⁶	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM	2	
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM	OPT	
5	286866	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2147 MM	1	
	286871	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2147 MM	OPT	
	286876	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2147 MM	OPT	
6	286576	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2161 MM	1	
	286593	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2161 MM	OPT	
	286769	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2161 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹⁵⁷	4	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁵⁸		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁵⁸	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁵⁸	OPT	

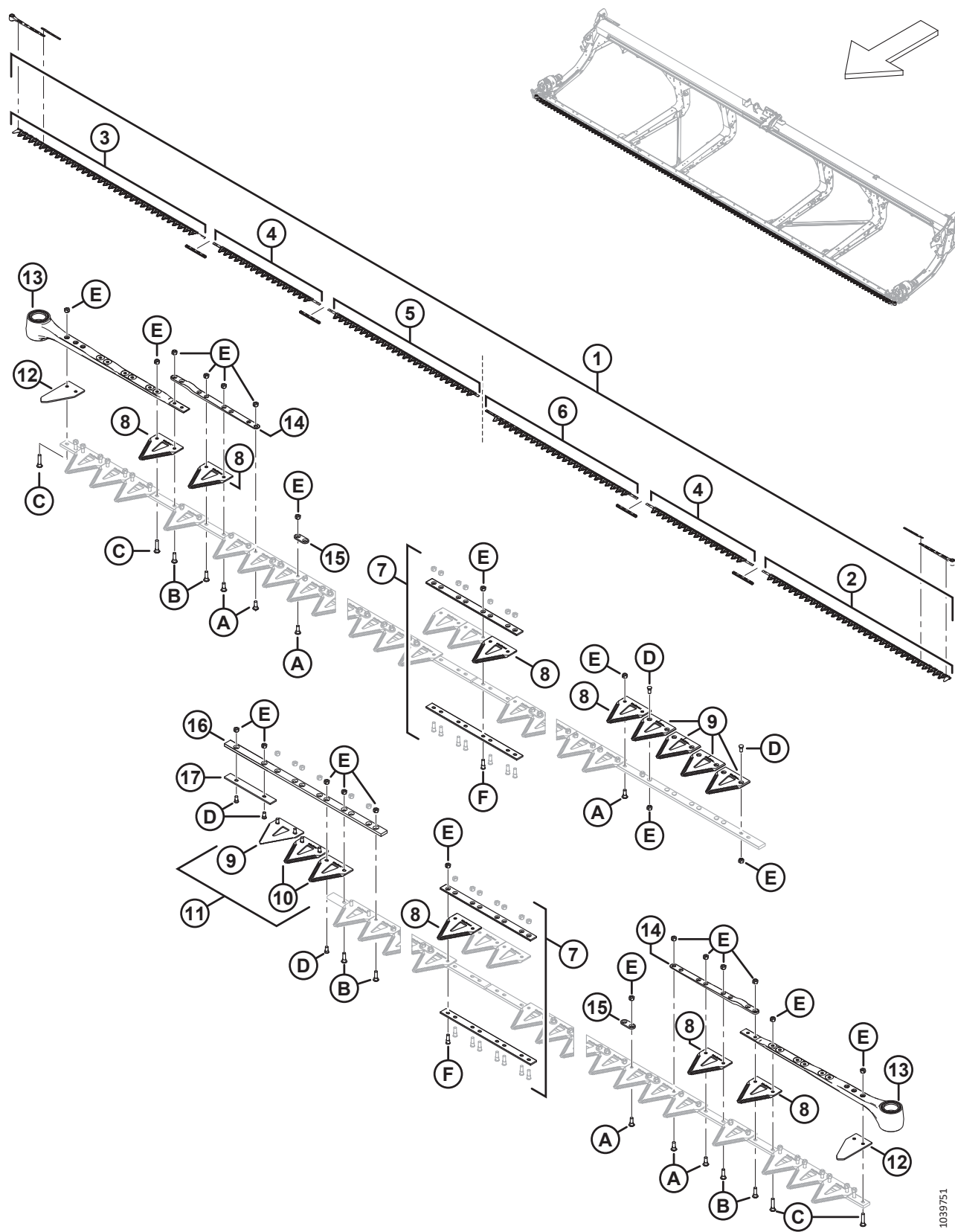
154. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286866) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286576).

155. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286871) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286593).

156. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286876) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlußsegment (MD #286769).

157. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.

158. Stückzahlen (einzelne Klingen): 163. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.



1039751

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁵⁹		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁵⁹	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁵⁹	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁶⁰		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁶⁰	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁶⁰	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁶¹	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG ¹⁶²	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁶³	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹⁶⁴		
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

159. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

160. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

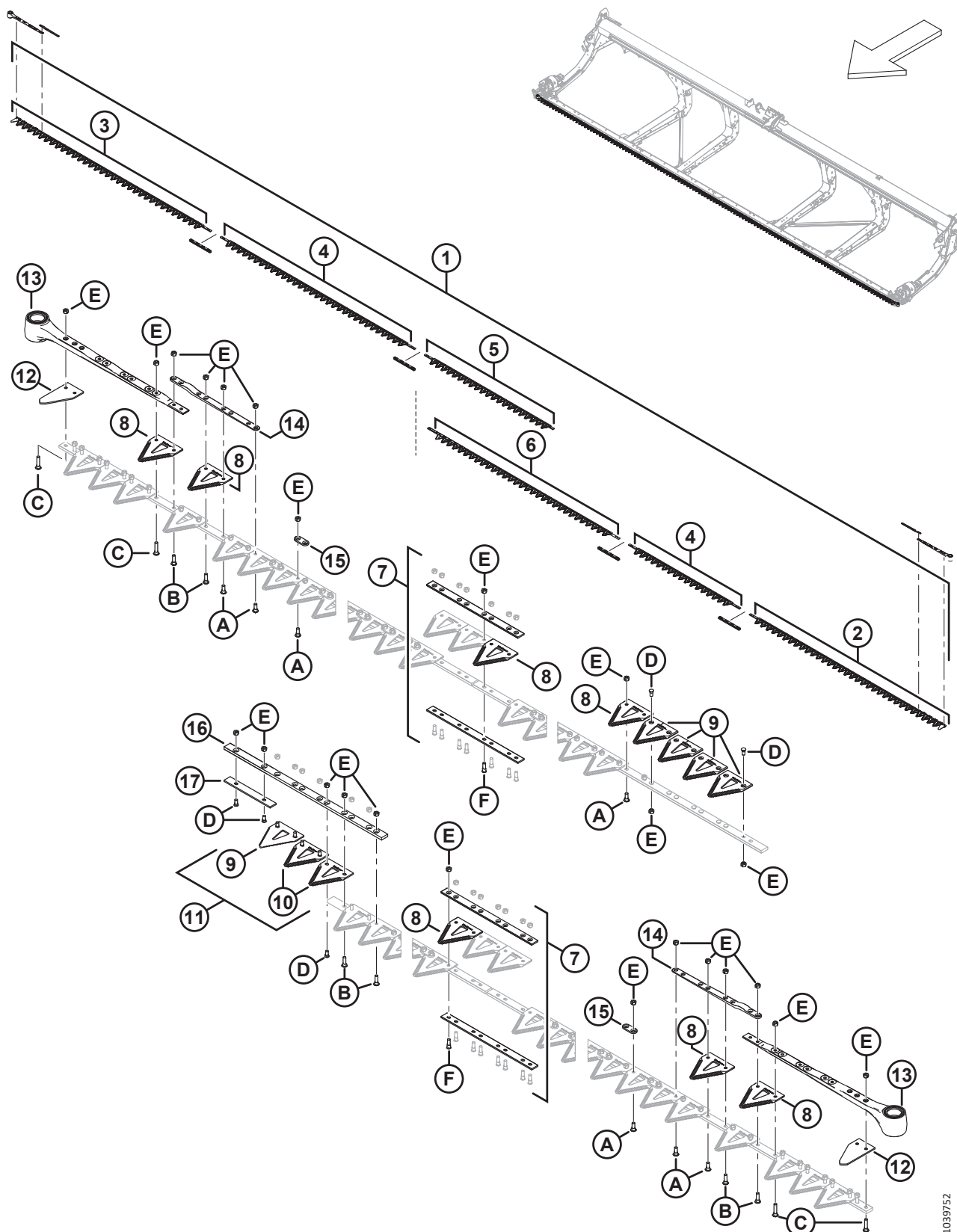
161. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

162. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

163. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

164. Stückzahlen (einzelne Stangen): 88. Die Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

45 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD245)



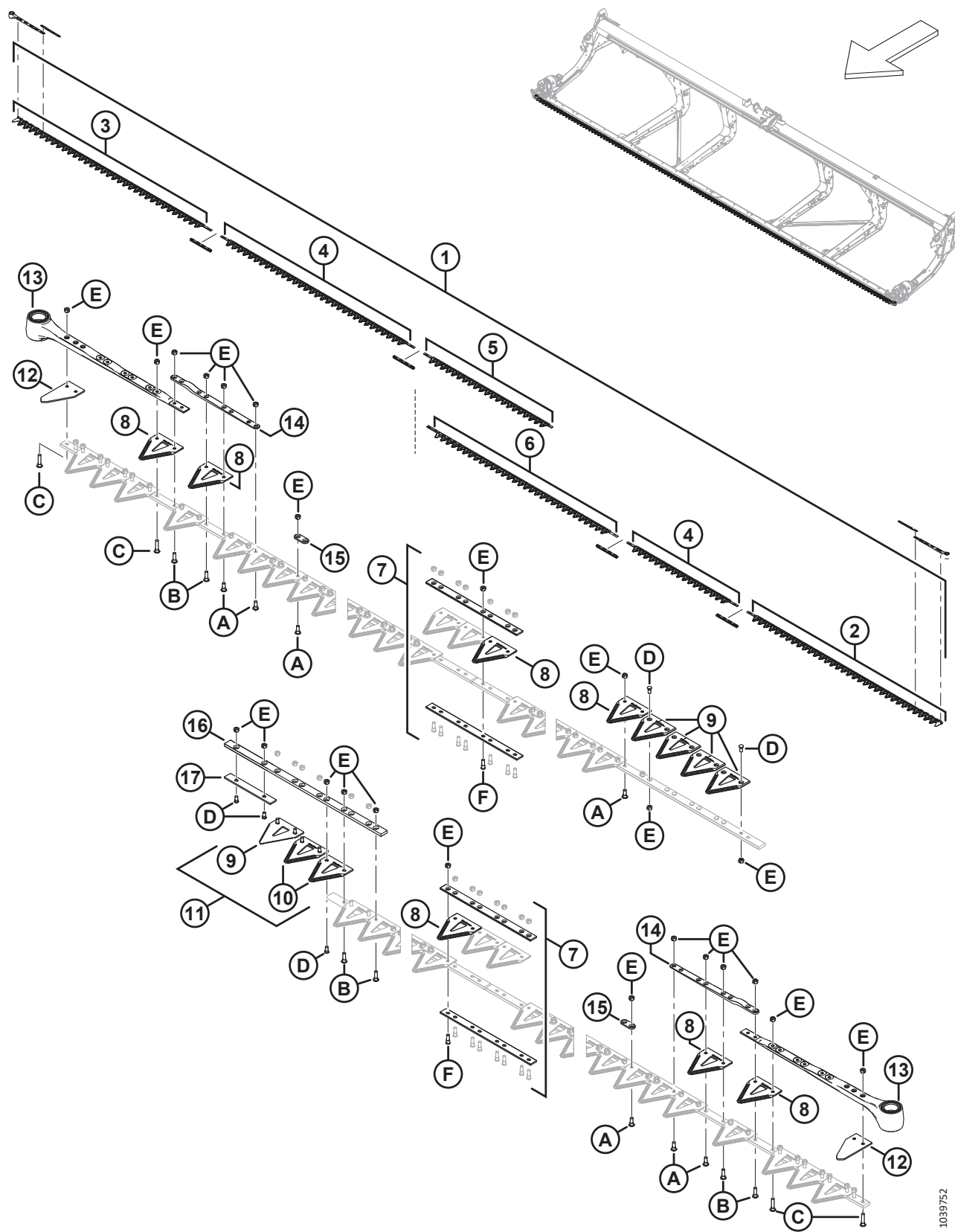
1039752

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286889	SATZ – MESSER 45' DM GROB GEZAHNT ¹⁶⁵	1	
	286619	SATZ – MESSER 45' DM FEIN GEZAHNT ¹⁶⁶	OPT	
	286790	SATZ – MESSER 45' DM EXTRA GROB GEZAHNT ¹⁶⁷	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	1	
	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM	1	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM	OPT	
5	286867	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1766 MM	1	
	286872	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1766 MM	OPT	
	286877	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1766 MM	OPT	
6	286575	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2618 MM	1	
	286592	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2618 MM	OPT	
	286768	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2618 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹⁶⁸	4	

165. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286867) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286575).
166. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286872) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286592).
167. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286877) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286768).
168. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)



1039752

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁶⁹		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁶⁹	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁶⁹	OPT	
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷⁰		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷⁰	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷⁰	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷¹		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷¹	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁷¹	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁷²	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG ¹⁷³	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁷⁴	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹⁷⁵		
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

169. Stückzahlen (einzelne Klingen): 179. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

170. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

171. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

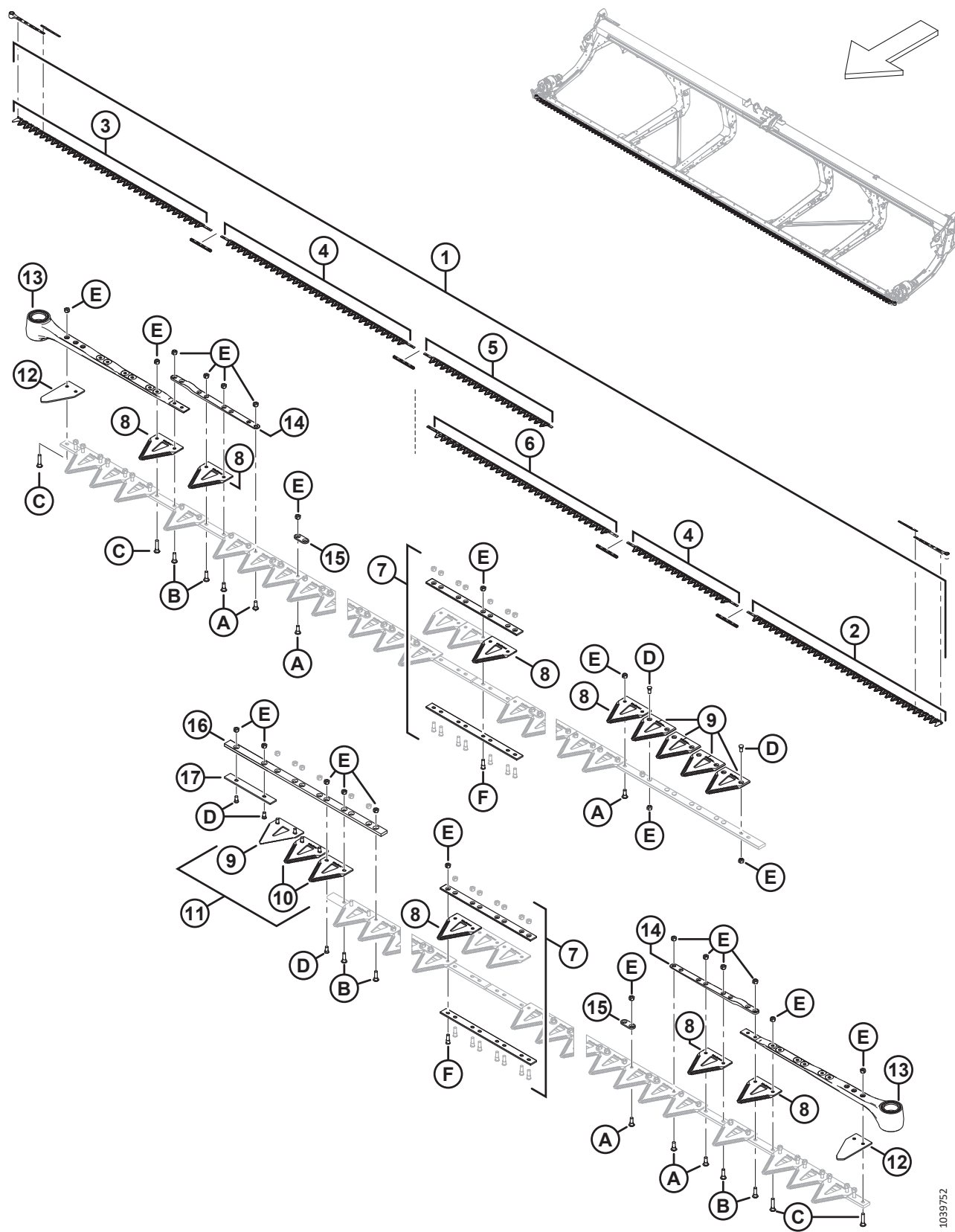
172. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

173. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

174. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

175. Stückzahlen (einzelne Stangen): 103. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

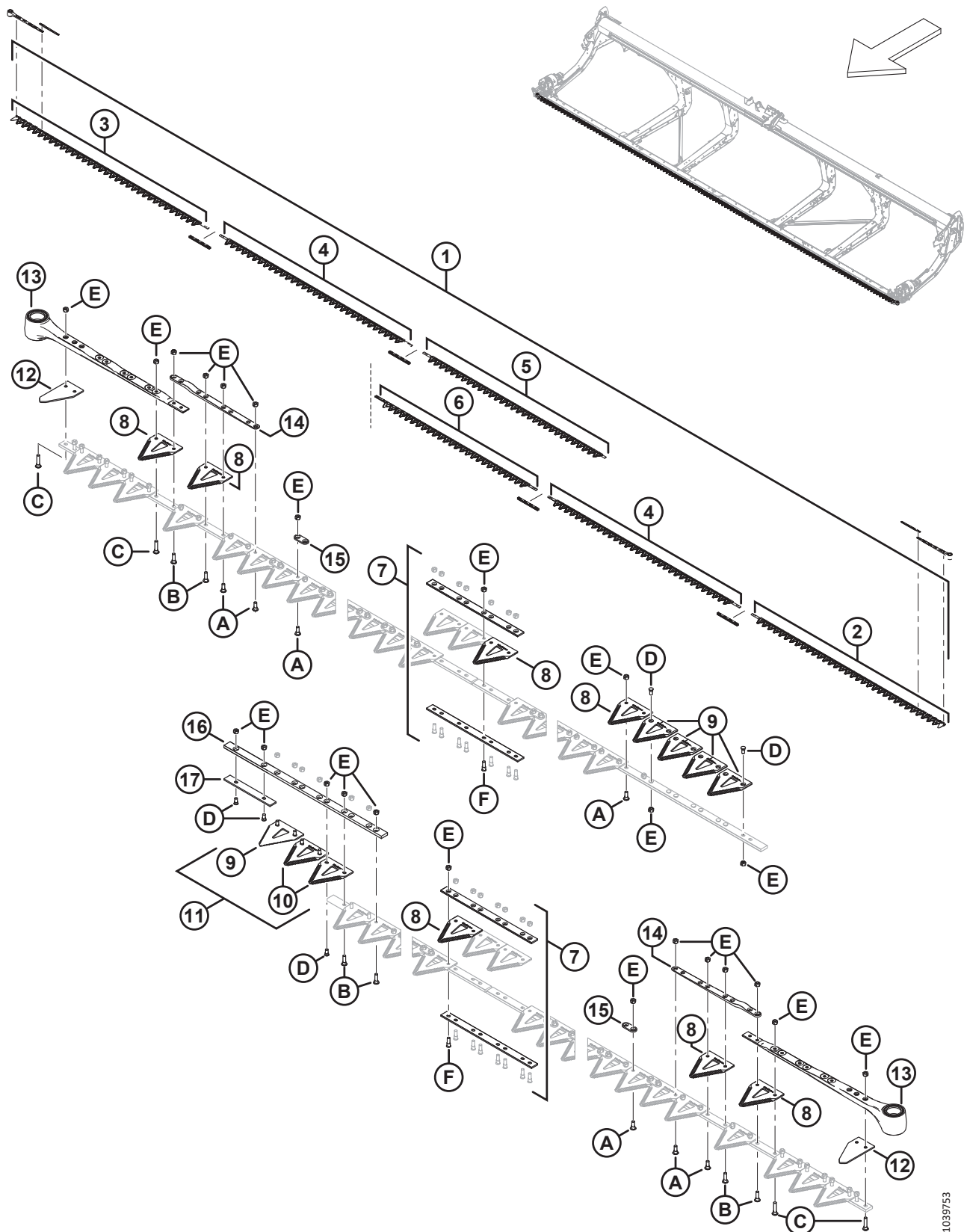


1039752

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

46 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD250)



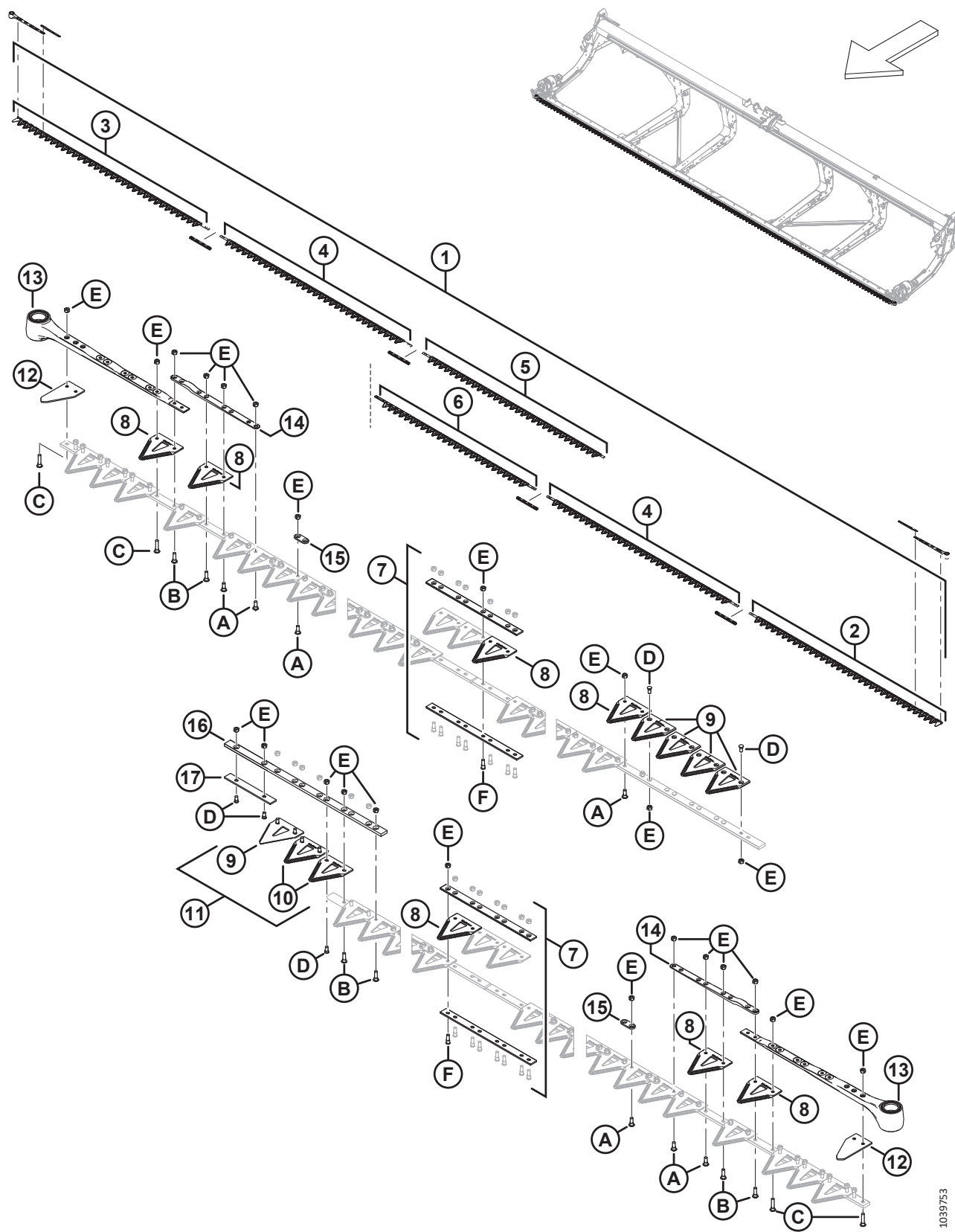
1039753

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286890	SATZ – MESSER 50' DM GROB GEZAHNT ¹⁷⁶	1	
	286620	SATZ – MESSER 50' DM FEIN GEZAHNT ¹⁷⁷	OPT	
	286791	SATZ – MESSER 50' DM EXTRA GROB GEZAHNT ¹⁷⁸	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	2	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
5	286868	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2528 MM	1	
	286873	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2528 MM	OPT	
	286878	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2528 MM	OPT	
6	286578	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2237 MM	1	
	286595	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2237 MM	OPT	
	286770	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2237 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹⁷⁹	4	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁸⁰		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁸⁰	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁸⁰	OPT	

176. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286868) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286578).
177. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein feinen Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286873) und ein linkes fein feinen Messerabschlussegment (MD #286595).
178. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein rechtes extra gezahntes Messerabschlussegment (MD #286878) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286770).
179. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.
180. Stückzahlen (einzelne Klingen): 199. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)



1039753

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸¹		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸¹	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸¹	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸²		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸²	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁸²	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁸³	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG ¹⁸⁴	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁸⁵	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹⁸⁶	2	
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

181. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

182. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

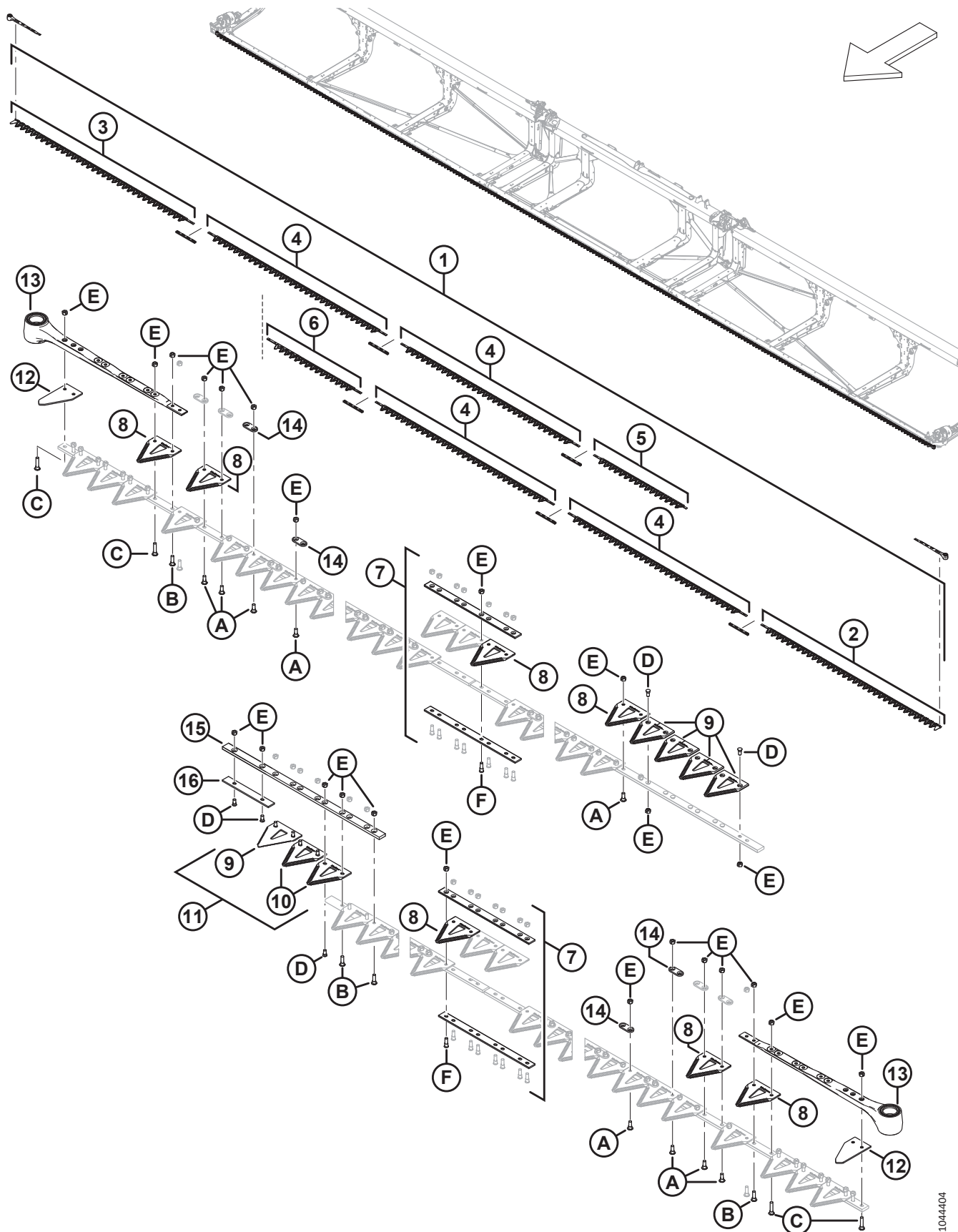
183. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

184. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

185. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

186. Stückzahlen (einzelne Stangen): 117. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

47 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261)



1044404

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286900	SATZ – MESSER 61' DM GROB GEZAHNT ¹⁸⁷	1	
	286901	SATZ – MESSER 61' DM FEIN GEZAHNT ¹⁸⁸	OPT	
	286902	SATZ – MESSER 61' DM EXTRA GROB GEZAHNT ¹⁸⁹	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	4	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
5	286865	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1385 MM	1	
	286870	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1385 MM	OPT	
	286875	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1385 MM	OPT	
6	286917	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 1399 MM	1	
	286918	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 1399 MM	OPT	
	286919	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 1399 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG ¹⁹⁰	6	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁹¹		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁹¹	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) ¹⁹¹	OPT	

187. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), vier mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286865) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286917).

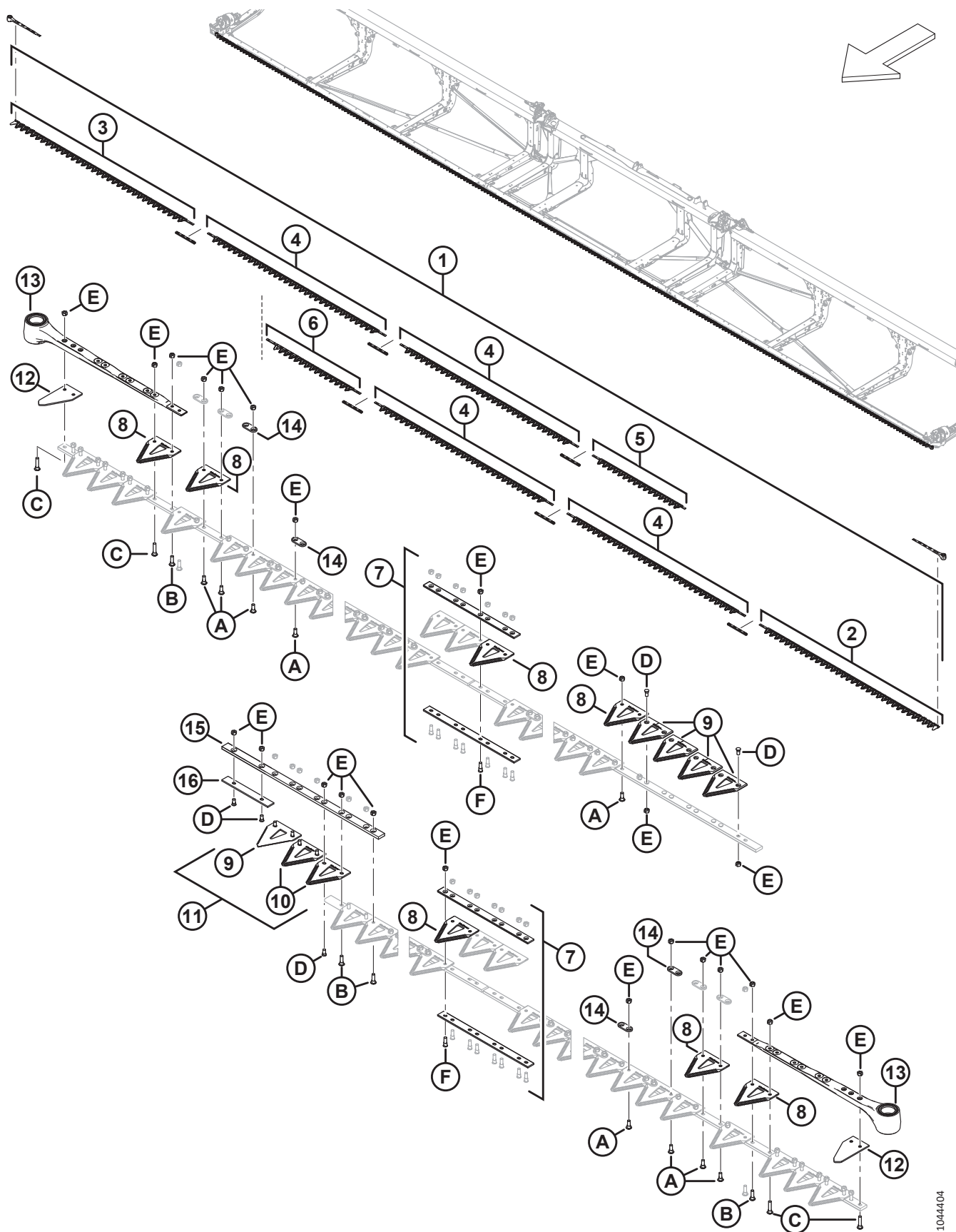
188. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), vier mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286870) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286918).

189. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), vier mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286875) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286919).

190. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259).

191. Stückzahlen (einzelne Klingen): 236. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)



MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹²		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹²	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹²	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹³		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹³	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) ¹⁹³	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁹⁴		
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG ¹⁹⁵	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG ¹⁹⁶	OPT	
12	226983	KLINGE – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) ¹⁹⁷		
15	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
16	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

192. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

193. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

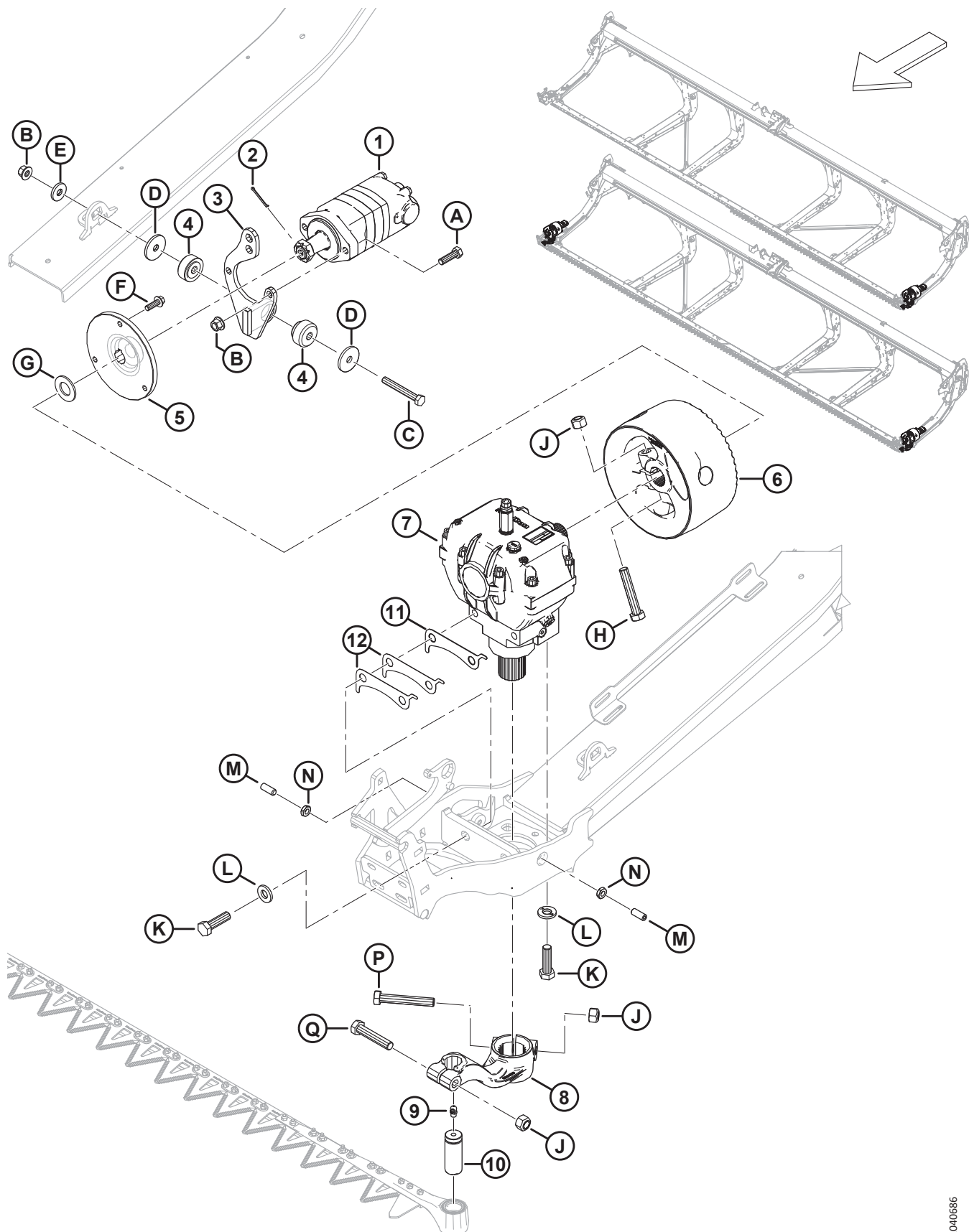
194. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

195. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

196. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

197. Stückzahlen (einzelne Stangen): 60. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

48 Taumelgetriebe – Einzelmesser und Doppelmesser



TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283002	MOTOR – EATON 2000 100 CCM ¹⁹⁸	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0 - 20 UNEF		
2	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
3	286826	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL SAE-A MOTOR	1	
4	143107	BUCHSE – GUMMI ¹⁹⁹	1	
5	286087	NABE – BEARBEITET	1	
6	286703	SCHWUNGRAD – TAUMELGETRIEBE K/M AUFKLEBER	1	
7	286089	HEBEL – UMLENK ²⁰⁰	1	
8	226926	ARM – TAUMELANTRIEB LINKS K/M AUFKLEBER	1	
	226927	ARM – TAUMELANTRIEB RECHTS K/M AUFKLEBER (NUR DOPPELMESSER) ²⁰¹	1	
9	21194	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 90° 1/8 NPT	1	
10	113229	VERBINDUNGSSTIFT – MESSERKOPF	1	
11	226400	BEILAGSCHEIBE – TAUMELGETRIEBE, 1,2 MM ²⁰²		
12	360870	BEILAGSCHEIBE – TAUMELGETRIEBE, 0,6 MM ²⁰²		
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J	2	
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10	3	
C	184673	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 90-10,9-AA1J	1	
D	11695	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH	2	
E	4761	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH	1	
F	184663	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-10,9-AA1J	3	
G	18603	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 1 1/16 ID X 2,0 IN AD AA1J	1	
H	320214	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 90-10,9 ZINK	1	
J	320026	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-10 ZINK	3	
K	320311	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 55-12,9 ZINK	4	
L	120901	UNTERLEGSCHIEBE – HART L9 SAF 5/8-82/85 HR 15N-AB0C	4	
M	320089	SCHRAUBE – EINSTELL M12 X 1,75 X 30 ²⁰³	2	

198. Der Motor enthält Dichtungssatz (MD #174304), Schlüssel und Schlitzmutter (MD #137375).

199. Die Gummibuchse (MD #143107) umfasst beide in der Abbildung gezeigten Hälften.

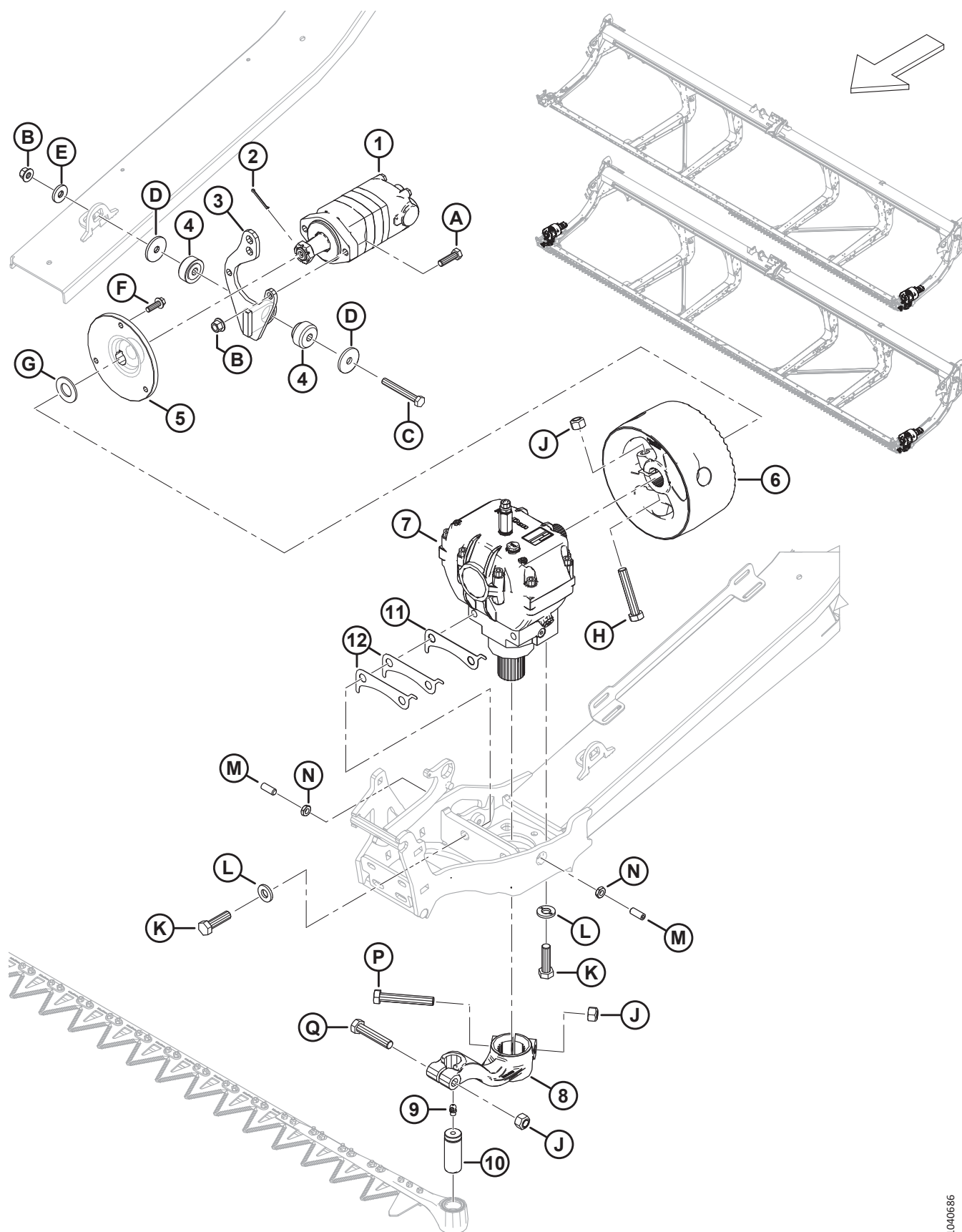
200. Siehe Abschnitt [49 Taumelgetriebe, Seite 133](#) bzgl. Reparaturteilen.

201. Nur Doppelmesserschneidwerke.

202. Die Menge der Beilagscheiben variiert je nach Montageabstand. Die maximal zulässige Anzahl von Beilagscheiben ist vier 1,2-mm-Beilagscheiben (MD #226400) (oder drei 1,2-mm-Beilagscheiben und zwei 0,6-mm-Beilagscheiben [MD #360870]).

203. Die Einstellschraube wird verwendet, um den Messerantrieb (MD #286089) innerhalb der angegebenen Toleranz von links nach rechts zu verstellen. Die Sicherungsmutter (MD #184696) anziehen, wenn der Taumelantrieb korrekt eingestellt ist.

TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER

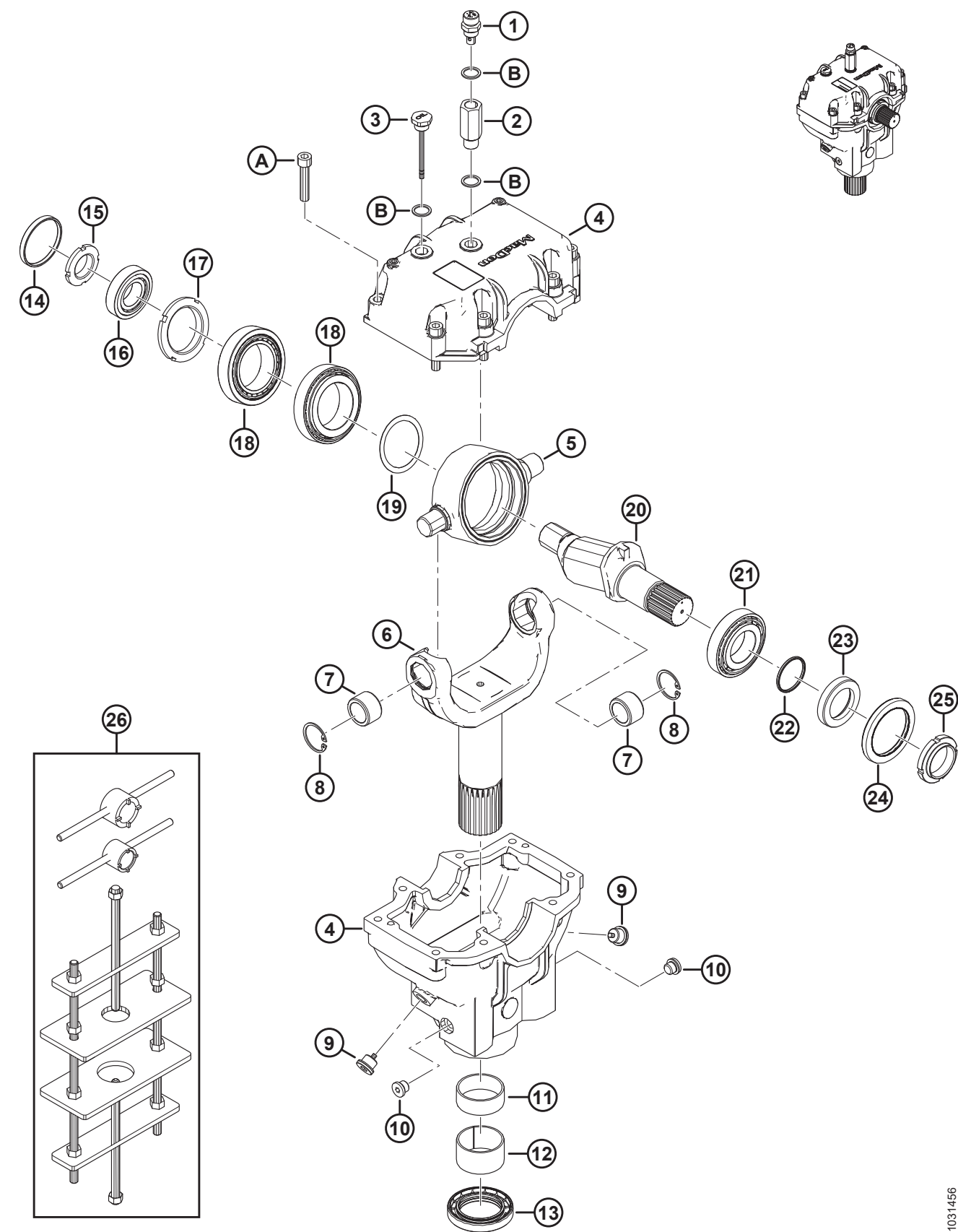


1040686

TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
N	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J	2	
P	320215	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 100-10,9 ZINK	1	
Q	152602	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 80-10,9-AA1J	1	

49 Taumelgetriebe



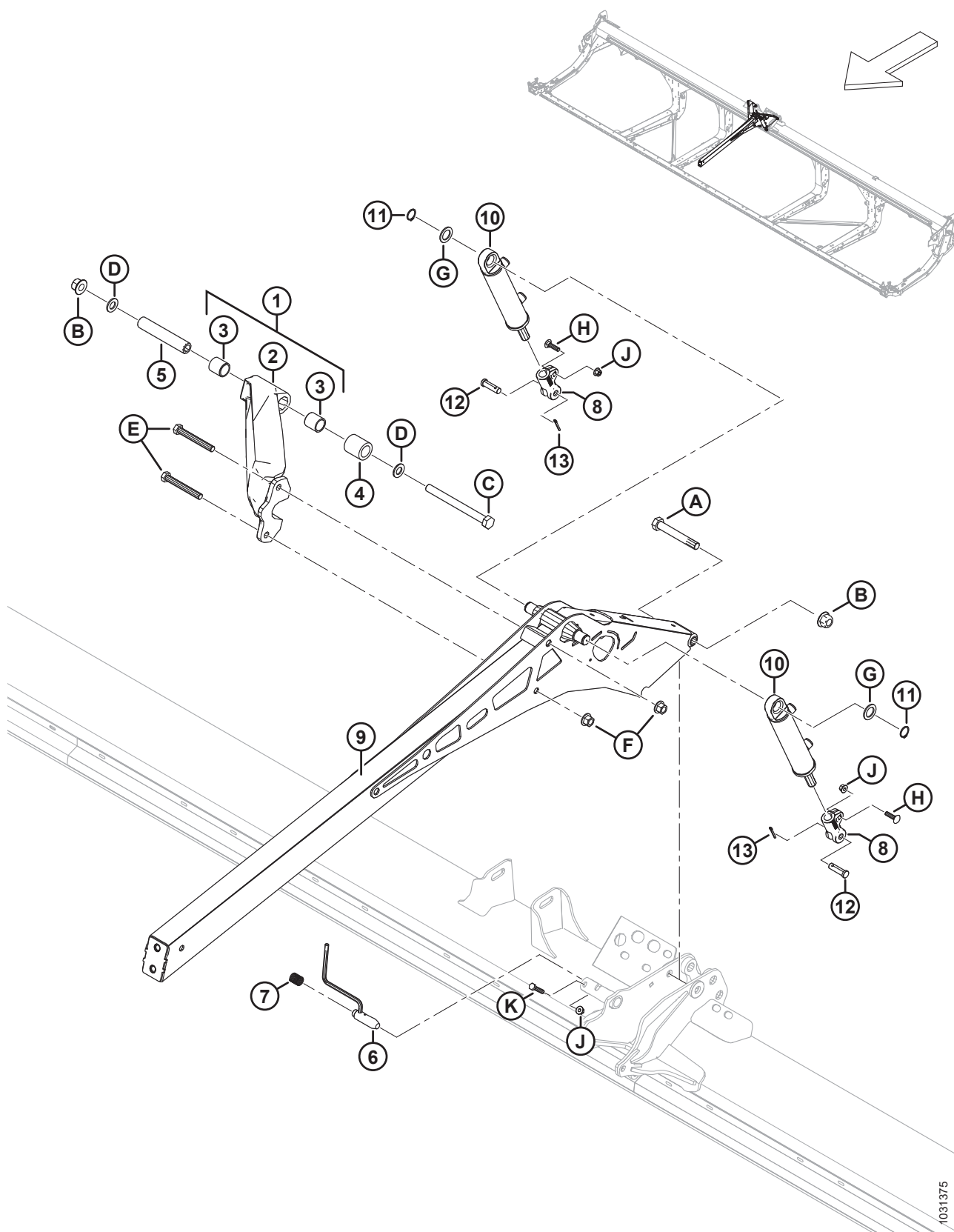
TAUMELGETRIEBE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286089	GETRIEBE – TAUMEL		
1	286489	STOPFEN – ENTLÜFTUNG	1	
2	257089	VERLÄNGERUNG	1	
3	286490	STOPFEN – FÜLLSTAND	1	
4	286485	GUSSTEIL – TAUMELGETRIEBE ²⁰⁴	1	
5	100721	DREHZAPFEN	1	
6	286483	GABEL	1	
7	100723	BUCHSE – BRONZE	2	
8	100722	HALTERING – INNEN	2	
9	286488	STOPFEN – ABLASS	2	
10	252423	STOPFEN – ABLASS	2	
11	100726	BUCHSE – STAHL	1	
12	286486	BUCHSE – STAHL	1	
13	286445	DICHTUNG – ÖL	1	
14	100719	KAPPE – STAUB	1	
15	100718	MUTTER – SPEZIAL SICHERUNG M30 X 1,5 KLASSE 8,8	1	
16	100717	BAUGRUPPE – LAGERUNG (SCHALE UND KONUS)	1	
17	100715	MUTTER – SPEZIAL SICHERUNG M55 X 2 KLASSE 8,8	1	
18	100720	BAUGRUPPE – LAGERUNG (SCHALE UND KONUS)	2	
19	113152	SATZ – BEILAGSCHEIBE	1	
20	100710	WELLE	1	
21	100714	LAGERUNG – BAUGRUPPE SCHALE UND KONUS	1	
22	100712	O-RING – 2,62 X 40,95	1	
23	102629	ABSTANDHALTER	1	
24	102630	DICHTUNG – ÖL (DOPPELLIPPE)	1	
25	100709	MUTTER – SPEZIAL M40 X 1,5 KLASSE 8,8	1	
26	139003	SATZ – WOBBLEBOX-WERKZEUG ²⁰⁵	N/B	
A	113153	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 50-8,8-BO		
B	257054	UNTERLEGSCHIEBE – KUPFER		

204. Das Gussteil des Taumelgetriebes enthält obere und untere Gussteile des Taumelgetriebes und acht Schrauben (MD #113153).

205. Der Satz enthält großes Steckschlüsselwerkzeug, kleines Steckschlüsselwerkzeug und Wobblebox-Einspannrahmen.

50 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1031375

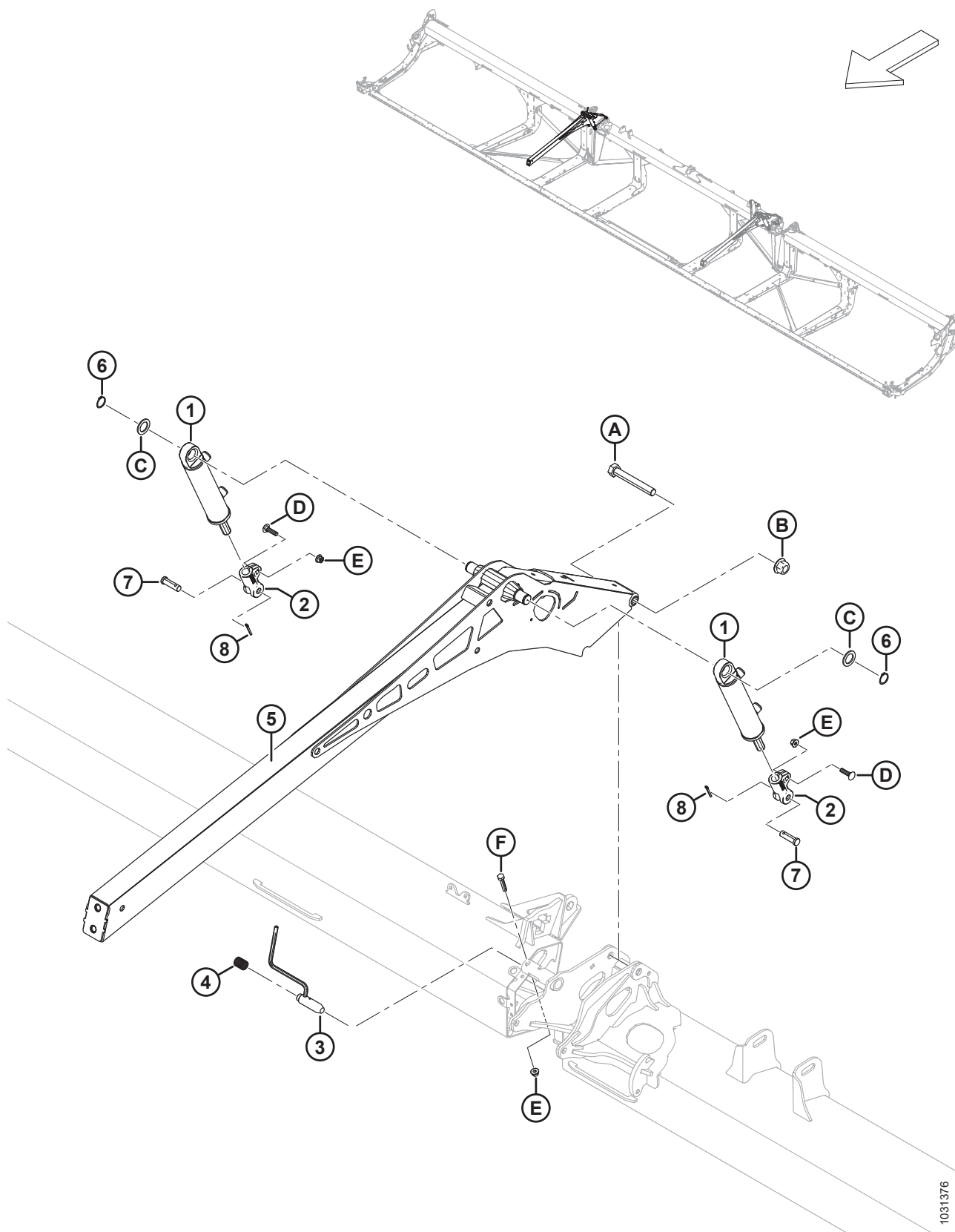
HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311627	STREBROHR – UNTERBAUGRUPPE K/M BUCHSEN ²⁰⁶	1	
2	NSE	STREBROHR – MASCHINELL BEARBEITET ²⁰⁷	1	
3	311613	BUCHSE	2	
4	311612	ABSTANDHALTER – STREBROHR HASPELDREHGELENK	1	
5	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
6	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
7	289880	DRUCKFEDER	1	
8	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
9	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	1	
10	273790	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311285	DICHTUNGSSATZ		
11	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
12	18621	STIFT – GABEL	2	
13	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
E	320168	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 125-8,8 ZINK		
F	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
G	156178	DRUCKSCHEIBE		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		

206. Enthält maschinell bearbeitetes Strebrohr (NSE) und zwei Buchsen (MD #311613).

207. Nicht einzeln erhältlich. Um dieses Teil zu warten, bestellen Sie den Strebrohrsatz komplett mit Buchsen (MD #311627).

51 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)

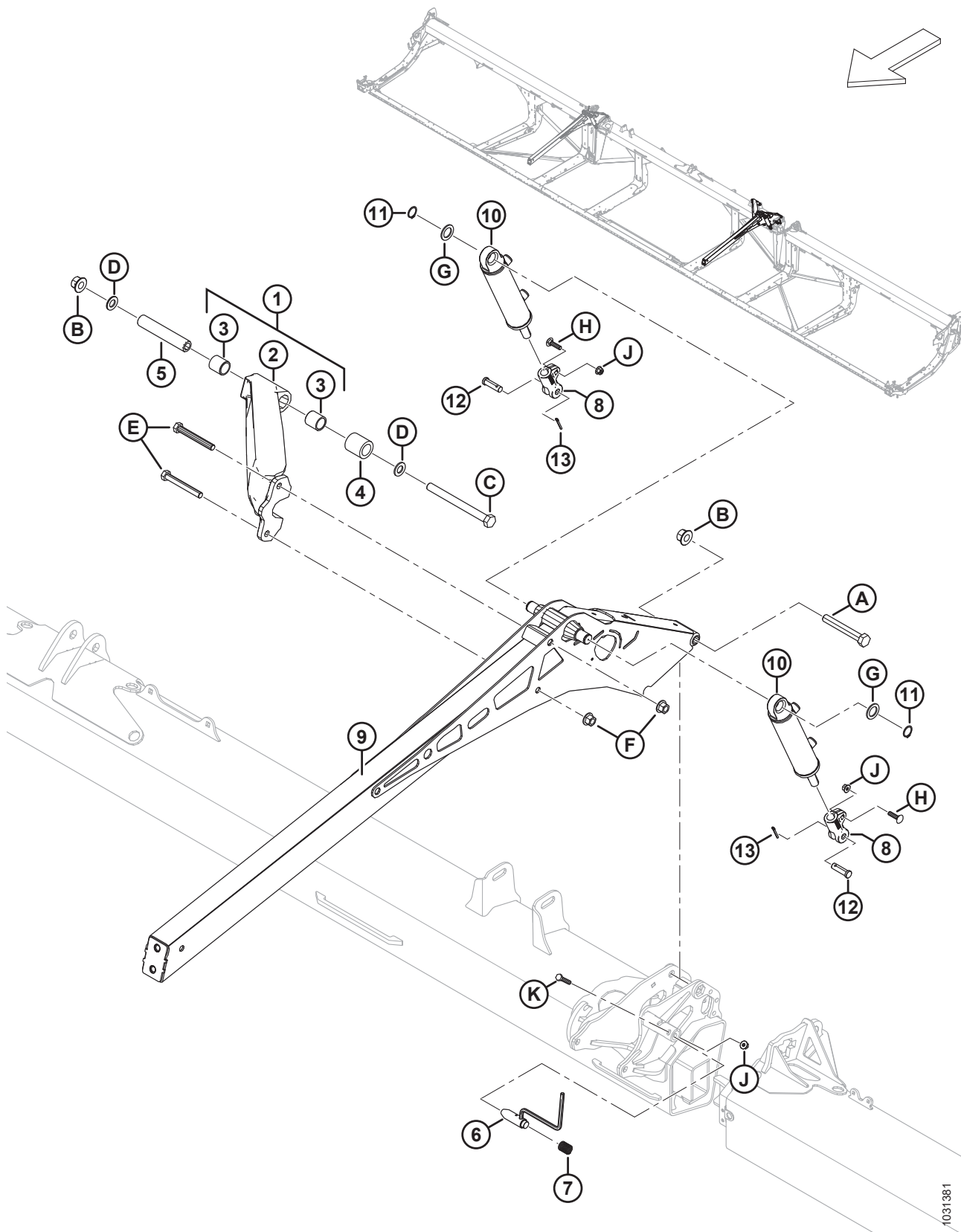


1031376

HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM, RECHTE SEITE (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273790	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311285	DICHTUNGSSATZ		
2	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
3	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
4	289880	DRUCKFEDER	1	
5	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	2	
6	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
7	18621	STIFT – GABEL	2	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK	2	
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J	3	
C	156178	DRUCKSCHEIBE	4	
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J	4	
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10	6	
F	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L	2	

52 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



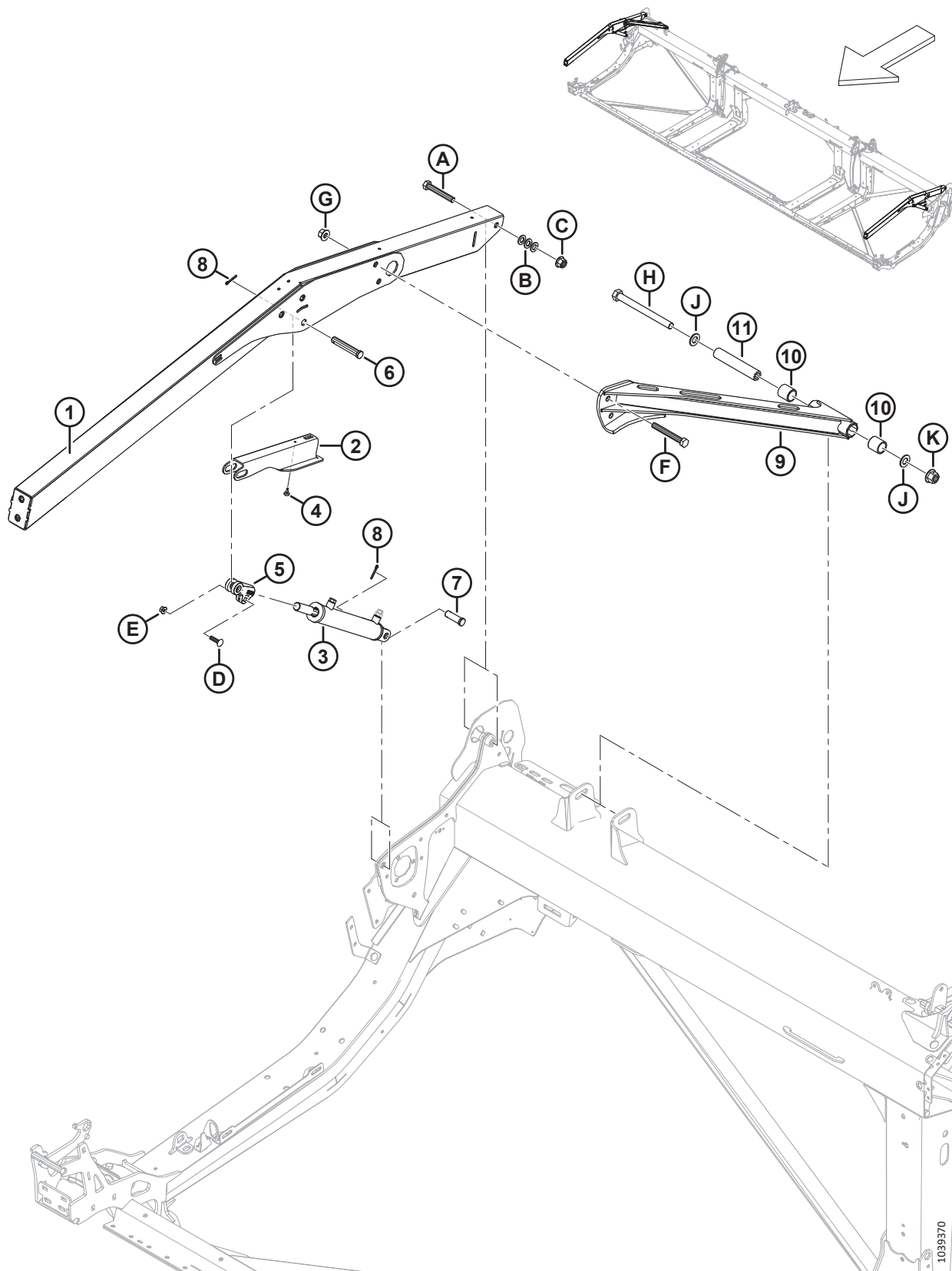
HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM, LINKE SEITE (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311627	STREBROHR – UNTERBAUGRUPPE K/M BUCHSEN ²⁰⁸	1	
2	NSE	STREBROHR – MASCHINELL BEARBEITET ²⁰⁹	1	
3	311613	BUCHSE	2	
4	311612	ABSTANDHALTER – STREBROHR HASPELDREHGELENK	1	
5	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
6	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
7	289880	DRUCKFEDER	1	
8	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
9	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	1	
10	273791	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	313794	DICHTUNGSSATZ		
11	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
12	18621	STIFT – GABEL	2	
13	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
E	320168	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 125-8,8 ZINK		
F	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
G	156178	DRUCKSCHEIBE		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		

208. Die Baugruppe umfasst maschinell bearbeitetes Strebrohr (NSE) und zwei Buchsen (MD #311613).

209. Nicht einzeln erhältlich. Um dieses Teil zu warten, bestellen Sie den Strebrohrsatz komplett mit Buchsen (MD #311627).

53 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, durchgehende Haspel



HASPELARME UND HUBZYLINDER – ÄUßERE HASPELARME, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360035	BAUGRUPPE – DH ÄUSSERER ARM MIT AUFKLEBER ²¹⁰	2	
2	340191	STÜTZAUFNAHME – HASPEL	2	
3	273788	ZYLINDER – HYDRAULIK (RECHTS) ²¹¹	1	
	323687	DICHTUNGSSATZ		
	273789	ZYLINDER – HYDRAULIK (LINKS) ²¹¹	1	
	323688	DICHTUNGSSATZ		
	174879	ENTLÜFTER – ORB NR. 6		
4	273653	PRELLSTÜCK – GUMMI	2	
5	228338	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
6	18629	STIFT – GABEL	2	
7	18626	BOLZEN – GABELKOPF (RECHTS) ²¹² verwenden.	1	
	322970	BOLZEN – GABELKOPF 3/4 X 1 31/32 (LINKS) ²¹²	1	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
9	340648	STREBROHR – DH MIT BUCHSEN ²¹³	1	
10	311613	BUCHSE	2	
11	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
A	136310	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 105-SAF-8,8-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	320168	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 125-8,8-AA1J		
G	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
H	252581	SCHRAUBE – SK M20 x 2,5 x 220-10,9-AA1J		
J	136701	UNTERLEGSCHEIBE – NORDLOCK M20		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		

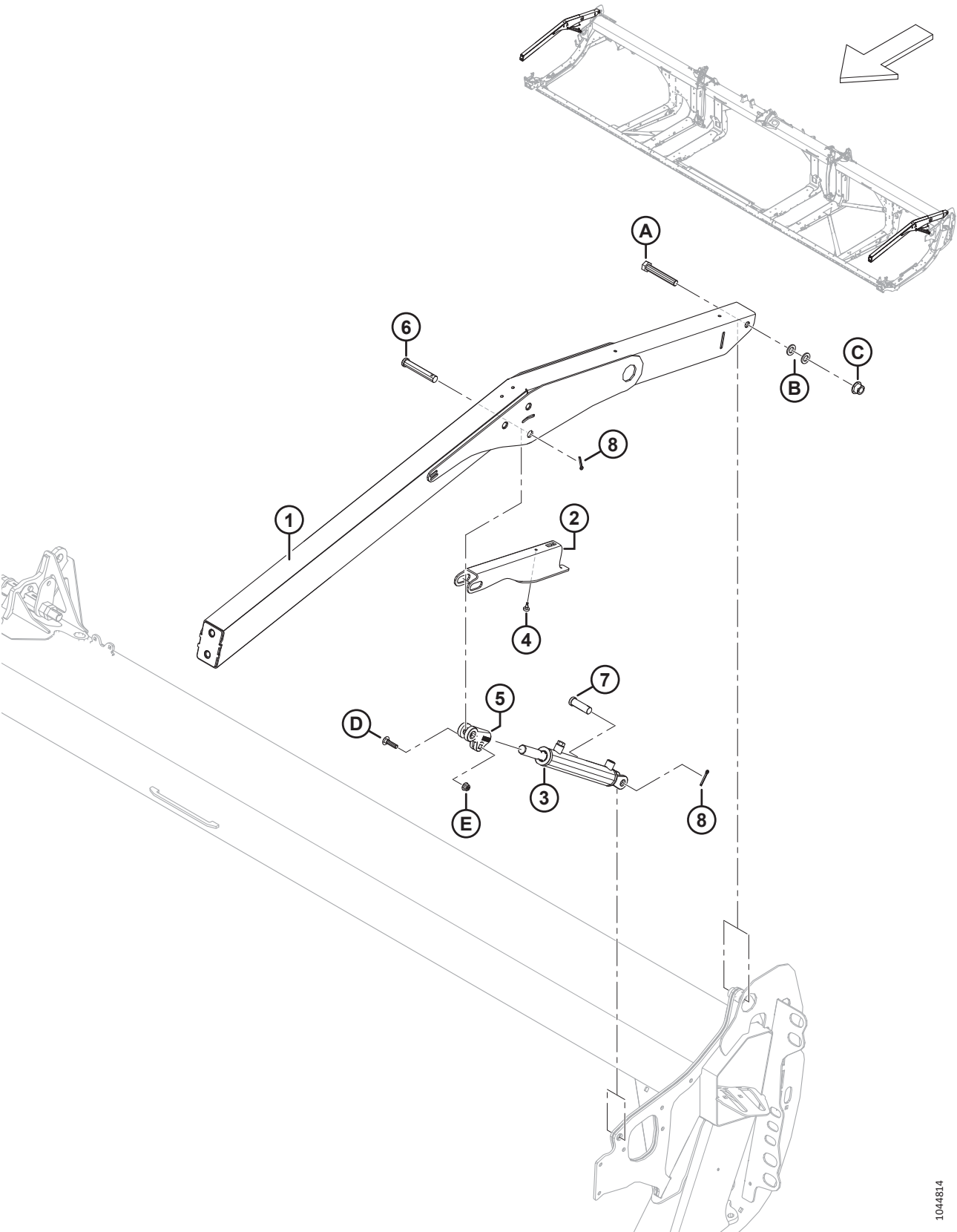
210. Der Arm enthält zwei Gefahrenaufkleber für umlaufende Haspel (MD #360541).

211. Für rechten Zylinder (MD #273788) Dichtungssatz (MD #323687) bestellen; für linken Zylinder (MD #273789) Dichtungssatz (MD #323688) bestellen.

212. Um den rechten Zylinder am rechten Abschlussblech zu befestigen, Gabelkopfbolzen (MD #18626) verwenden; um den linken Zylinder am linken Abschlussblech zu befestigen, Gabelkopfbolzen (MD #322970)

213. Das Strebrohr enthält zwei Buchsen (MD #311613).

54 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel

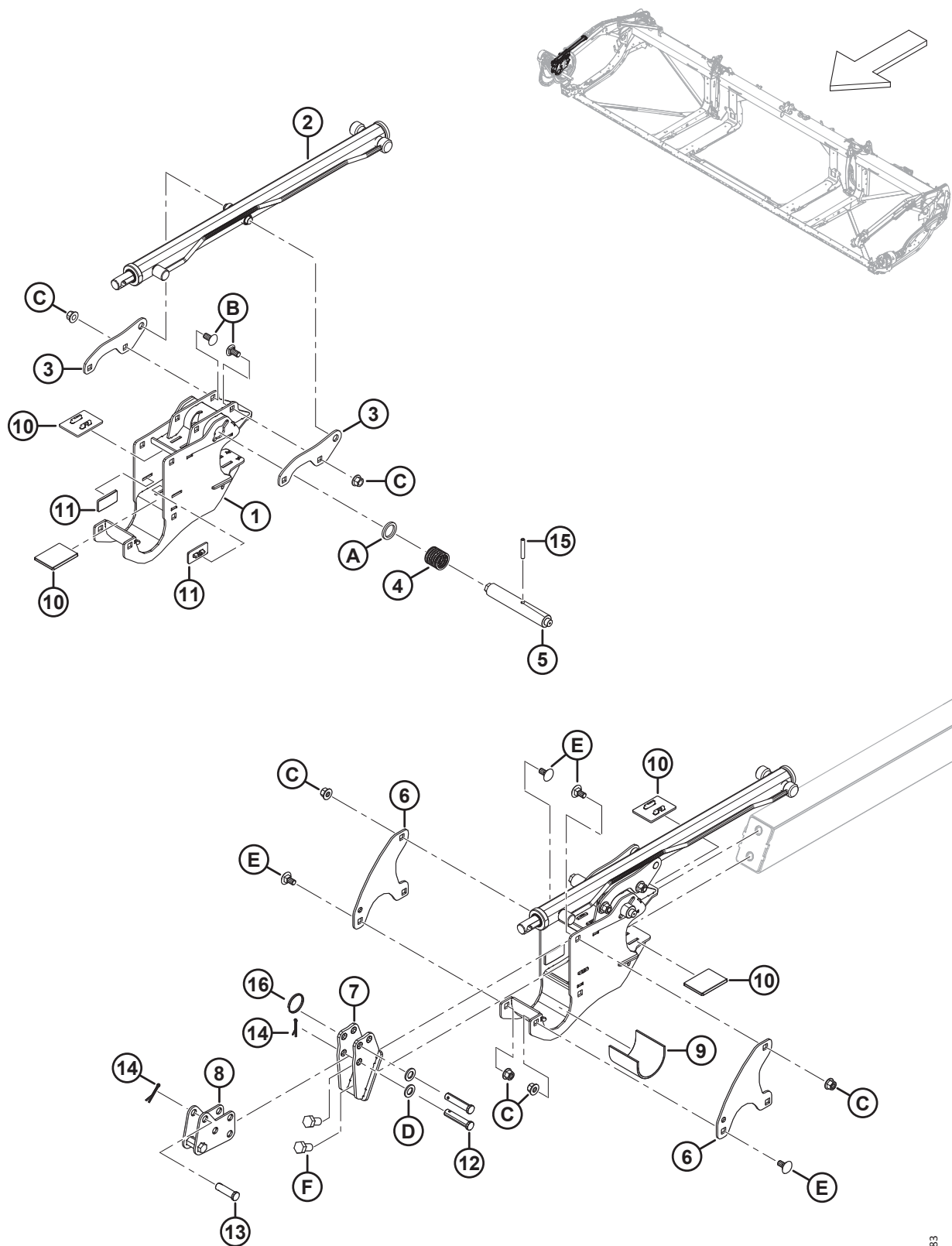


HASPELARME UND HUBZYLINDER – ÄUßERE HASPELARME, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311949	ARM – AUSSEN MIT AUFKLEBER ²¹⁴	2	
2	340191	STÜTZAUFNAHME – HASPEL	2	
3	273787	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311284	DICHTUNGSSATZ		
	174879	ENTLÜFTER – ORB NR. 6		
4	273653	PRELLSTÜCK – GUMMI	2	
5	228338	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
6	18629	STIFT – GABEL	2	
7	18626	STIFT – GABEL	2	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
A	136310	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 105-SAF-8,8-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

214. Der Haspelarm enthält zwei Gefahrenaufkleber für umlaufende Haspel (MD #360541).

55 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225)



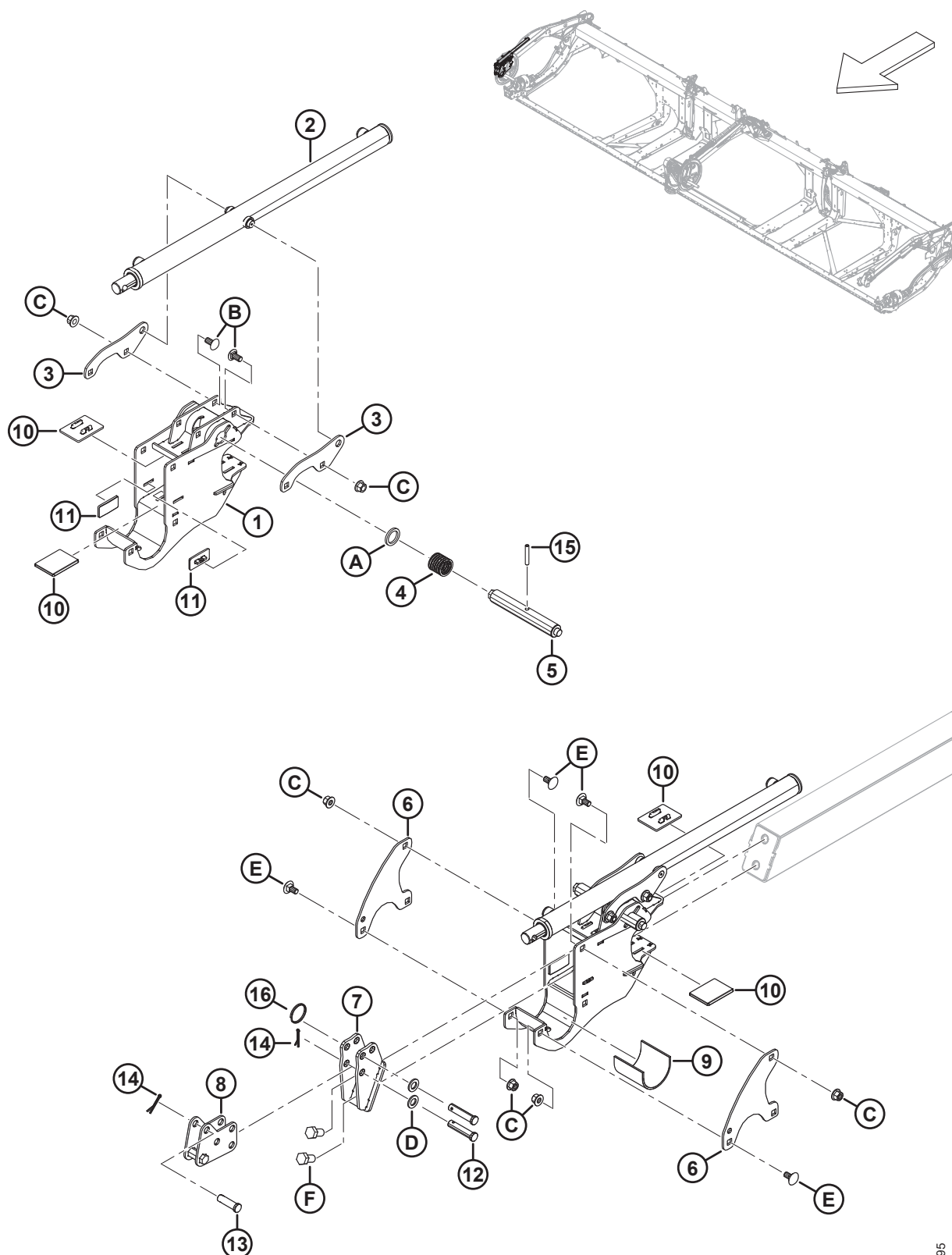
1039683

HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL K/M AUFKLEBER	1	
2	273283	ZYLINDER – HORIZONTAL ²¹⁵	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	BOLZEN – NOCKENVERRIEGELUNG, ANTRIEBE RECHTS	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	18468	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	2	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHIEBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

215. Rechter Haspelarm, nur durchgehende Haspel.

56 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)

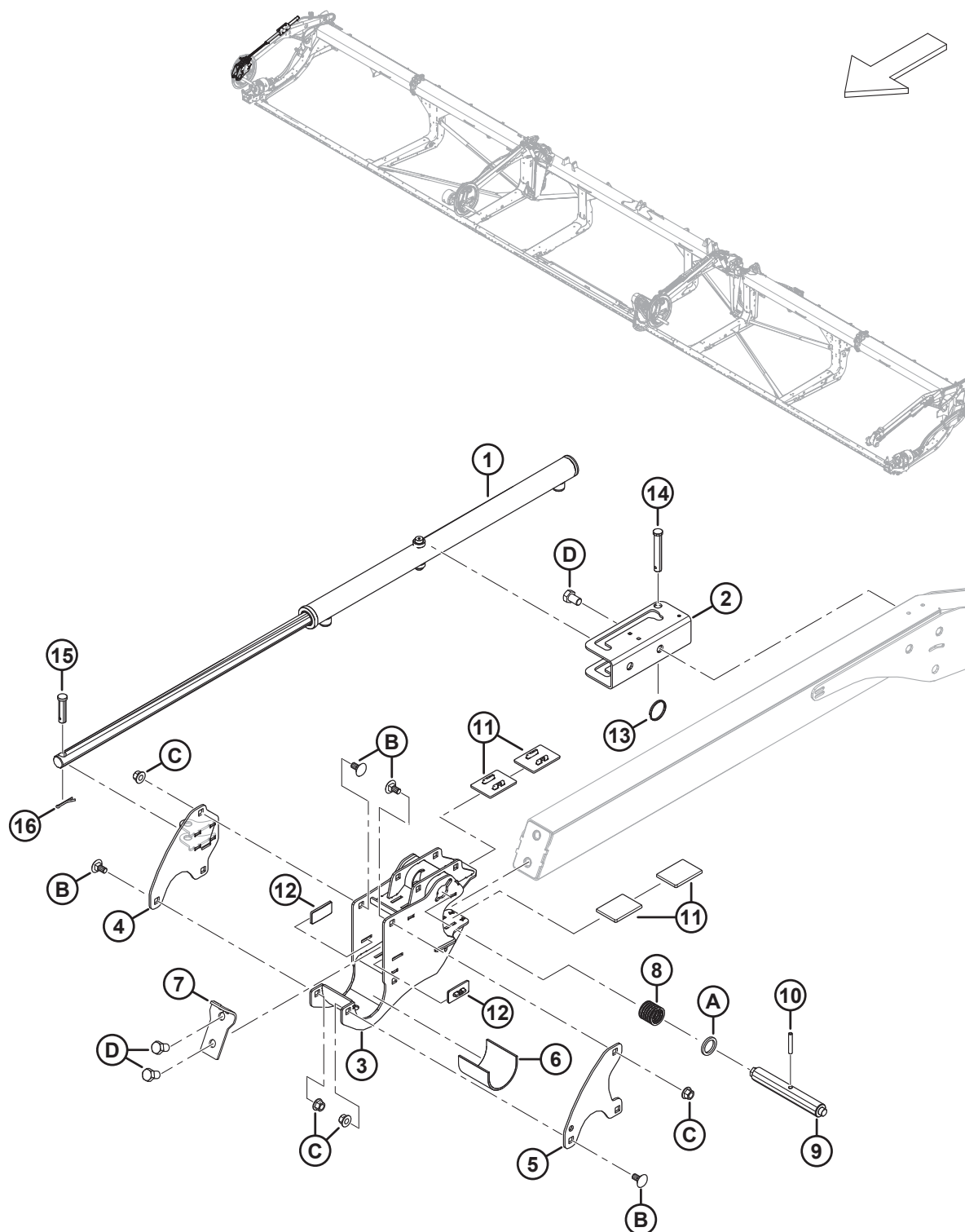


1031395

HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, ZWEITEILIGE HASPEL (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTAL (NUR RECHTER ARM)	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273281	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG RECHTE NOCKEN	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	3	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHIEBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

57 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)

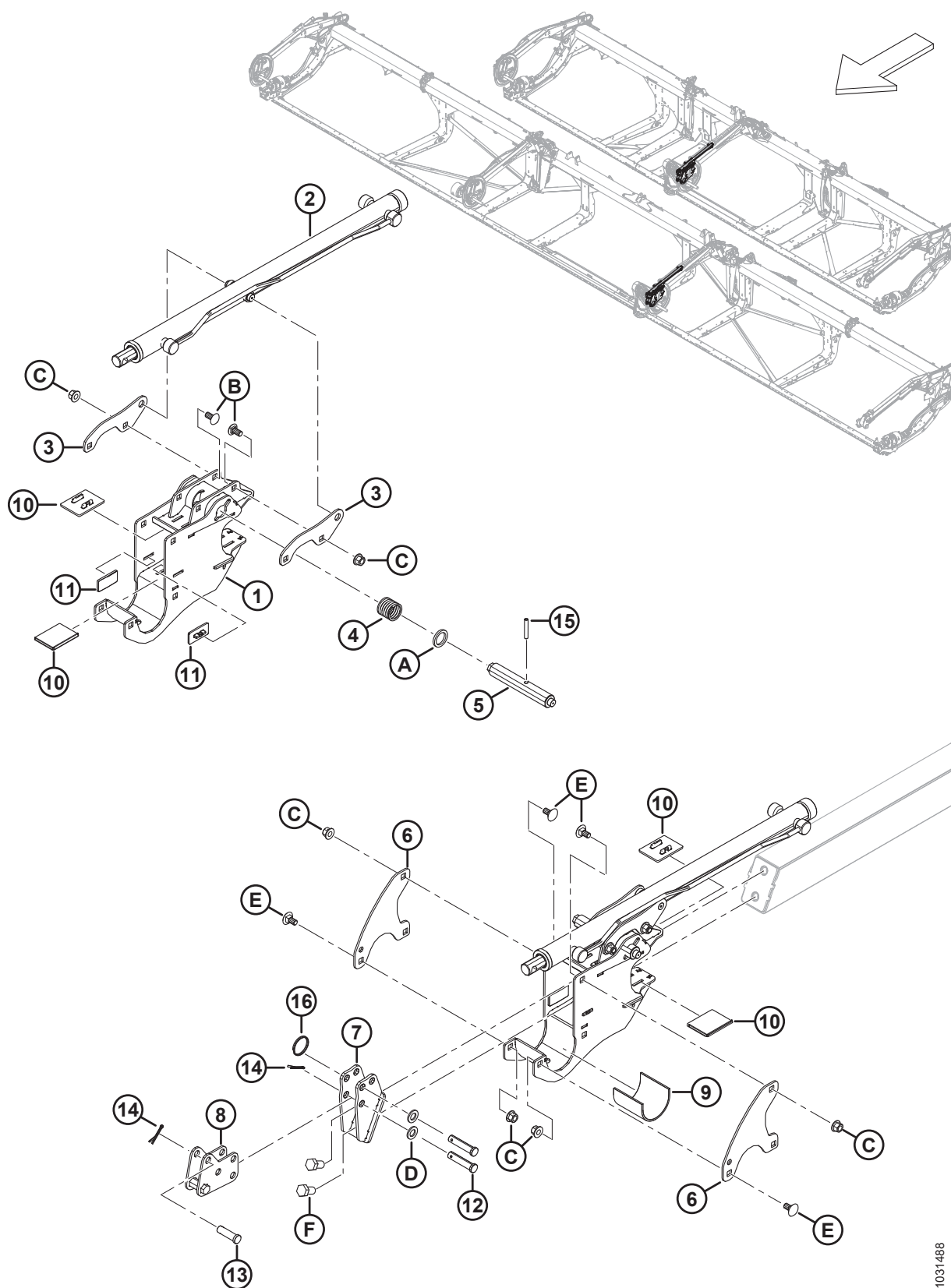


1031481

HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
2	273637	HALTERUNG – ZYLINDERBEFESTIGUNG	1	
3	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
4	340571	HALTERUNG SCHWEISSTEIL – HORIZONTAL RECHTS NOCKE	1	
5	273122	PLATTE – HASPELHALTER	1	
6	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
7	311359	PLATTE – ANSCHLAG HASPEL	1	
8	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
9	273281	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG RECHTE NOCKEN	1	
10	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
11	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	320207	RING – SPALT	1	
14	19958	STIFT – GABEL	1	
15	103879	STIFT – GABEL	1	
16	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHIEBE		
B	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

58 Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)

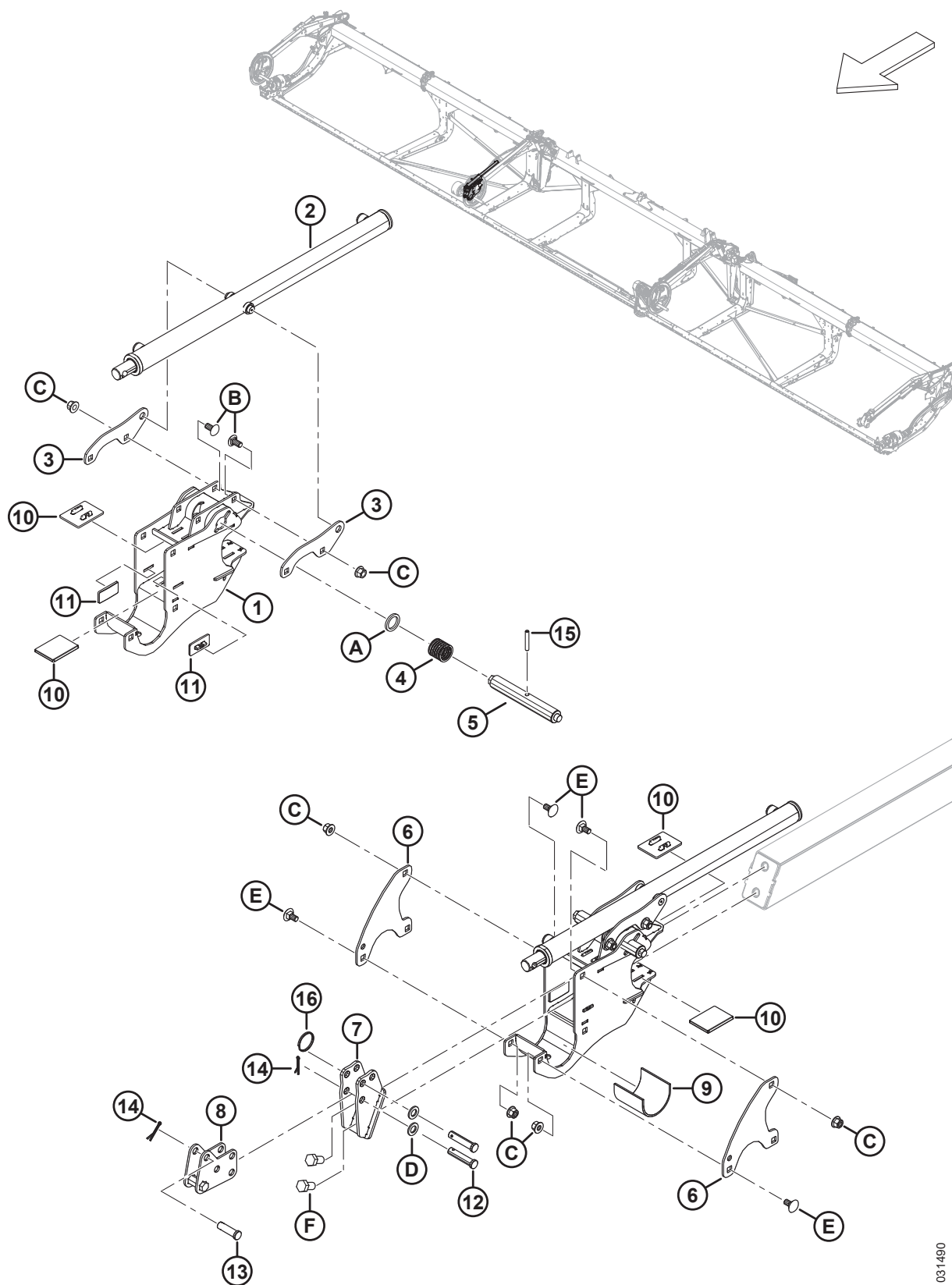


1031488

HASPELARMKOMPONENTEN – MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273283	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG – ANTRIEBE UND RECHTS MITTE	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	3	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHIEBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

59 Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)

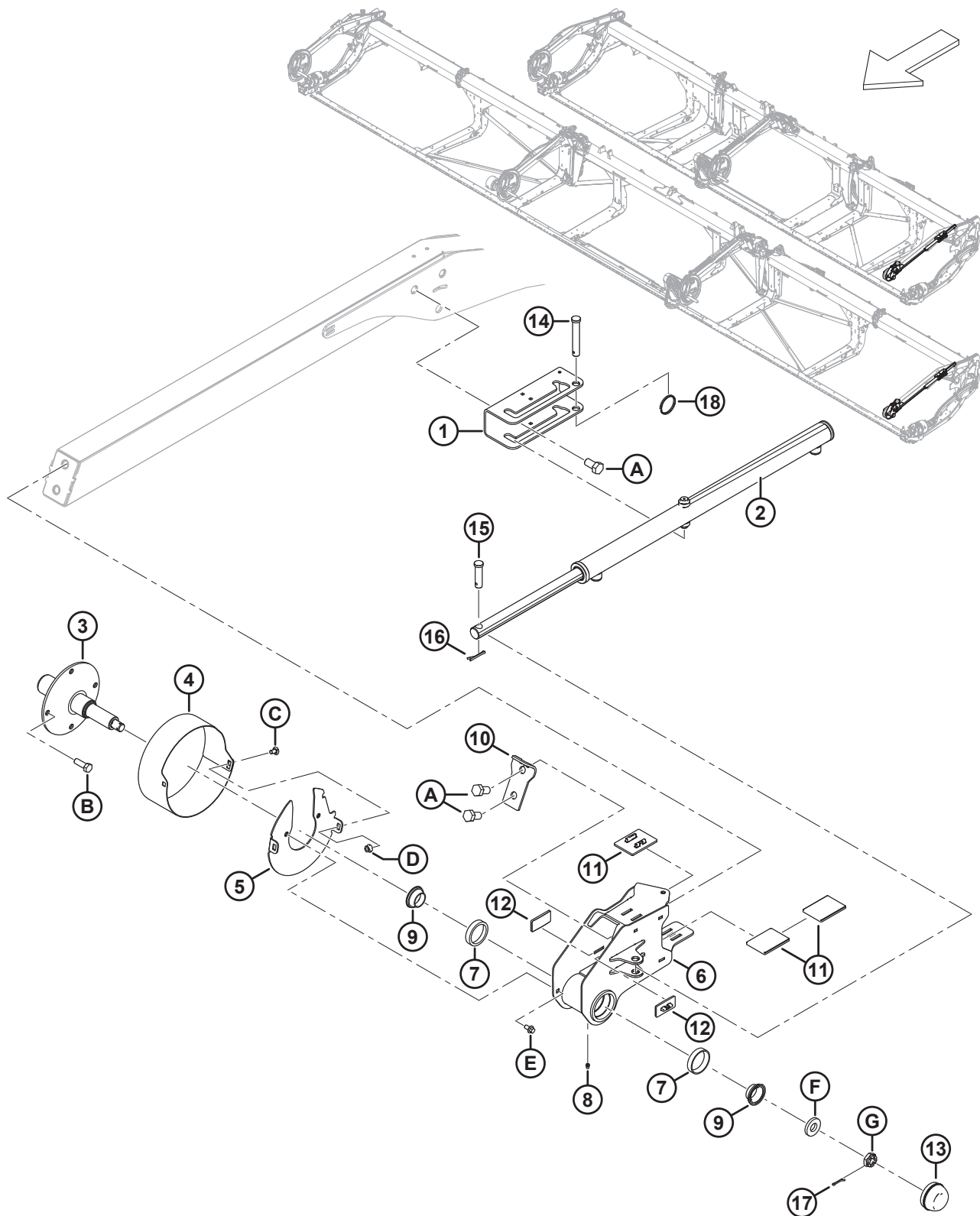


1031490

HASPELARMKOMPONENTEN – MITTLERER RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG – ANTRIEBE UND RECHTS MITTE	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	3	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHIEBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

60 Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



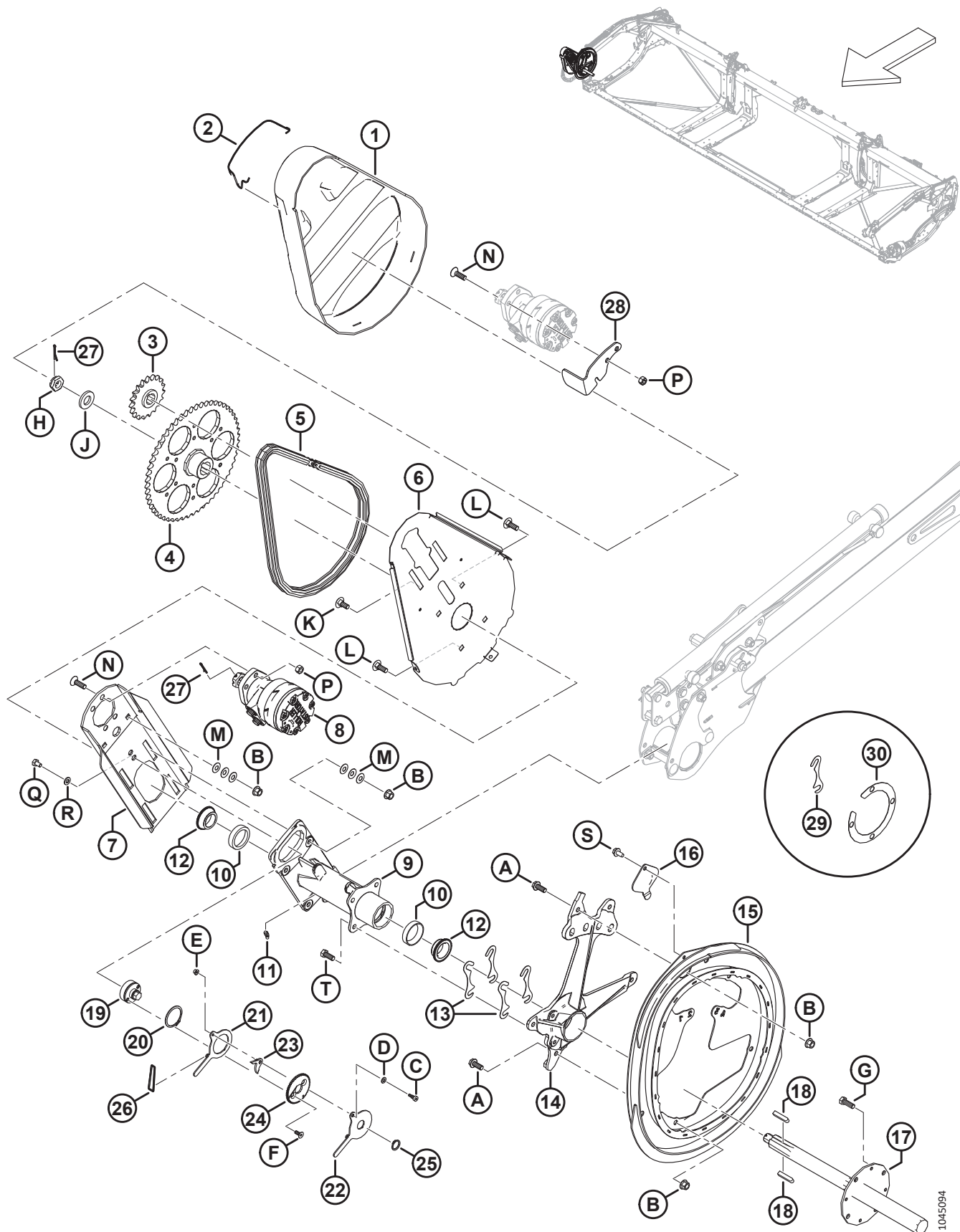
1031396

HASPELARMKOMPONENTEN – LINKER HASPELARM (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	273637	HALTERUNG – ZYLINDERBEFESTIGUNG	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	228322	WELLE – ENDSTÜCK BEARBEITET	1	
4	273309	ABDECKBLECH – LINKE HASPEL OHNE KURVENSCHLEIBE	1	
5	311632	SCHEIBE – SCHWEISSTEIL	1	
6	273772	HASPELAUFNAHME OHNE KURVENSCHLEIBE – K/M SCHALEN ²¹⁶	1	
7	164215	ROLLENLAGER – LAGERSCHALE	2	
8	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	1	
9	164216	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
10	311359	PLATTE – ANSCHLAG HASPEL	1	
11	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	3	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	30520	KAPPE – STAUB	1	
14	19958	STIFT – GABEL	1	
15	103879	STIFT – GABEL	1	
16	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	2	
17	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1 in VZ	1	
18	320207	RING – SPALT	1	
A	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		
B	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
C	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	16235	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
G	136445	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M20 X 1,5-SAF-22HA ZINK		

216. Die Haspel Aufnahme ohne Kurvenschleibe enthält Schmierverschraubung (MD #18671) und zwei Schalenrollenlagerungen (MD #164215).

61 Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel



HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	228614	ABDECKUNG – HASPELANTRIEB DH	1	
2	228611	FEDER – ABDECKBLECH FÜR HASPELANTRIEB	1	
3	273875	KETTENRAD – RK 60, 19-ZAHNIG ²¹⁷	1	
4	228299	KETTENRAD – MASCHINELLE BEARBEITUNG, 56-ZAHNIG ²¹⁸	1	
5	273907	KETTE – RK 60 ENDLOS 76 GLIEDER	1	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER	OPT	
6	228604	AUFNAHME – HASPELANTRIEB RÜCKPLATTE	1	
7	360144	PLATTE – MOTORBEFESTIGUNG MIT GRAPHIT	1	
8	273258	MOTOR – HYDRAULIK – 15,9 KUBIKZOLL SERIE 506 ²¹⁹	1	
	273259	DICHTUNGSSATZ ²²⁰		
	273078	MOTOR – HYDRAULIK – 260 CCM HOCHLEISTUNGSLAGERUNG ²²¹	OPT	
	311620	DICHTUNGSSATZ ²²²		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
9	273758	NABE – HASPELANTRIEB ²²³	1	
10	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
11	21301	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG	1	
12	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
13	164061	BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE	4	
14	228292	AUFNAHME – NOCKE, MASCHINELLE BEARBEITUNG	1	
15	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
16	137476	ABDECKUNG – ZUGANG ZUR KURVENSCHLEIBENLAGERUNG	1	
17	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
18	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
19	228460	SPANNVORRICHTUNG – KETTE	1	
20	111521	HALTERING	1	
21	228478	ARM – INNEN	1	
22	228479	ARM – AUSSEN	1	
23	228485	VERRIEGELUNG	1	
24	228477	SCHEIBE – VERRIEGELUNG	1	
25	191353	RING – HALTE EXTERN	1	
26	136882	O-RING – 3,5 X 40,5	1	

217. 19-zahniges Standard-Antriebskettenrad. Informationen zum Antriebskettenrad als Wahlausrüstung finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

218. Standardmäßiges 56-zahniges Antriebskettenrad. Informationen zum 52-zahnigen Antriebskettenrad finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

219. Werkseitig eingebauter Standardmotor.

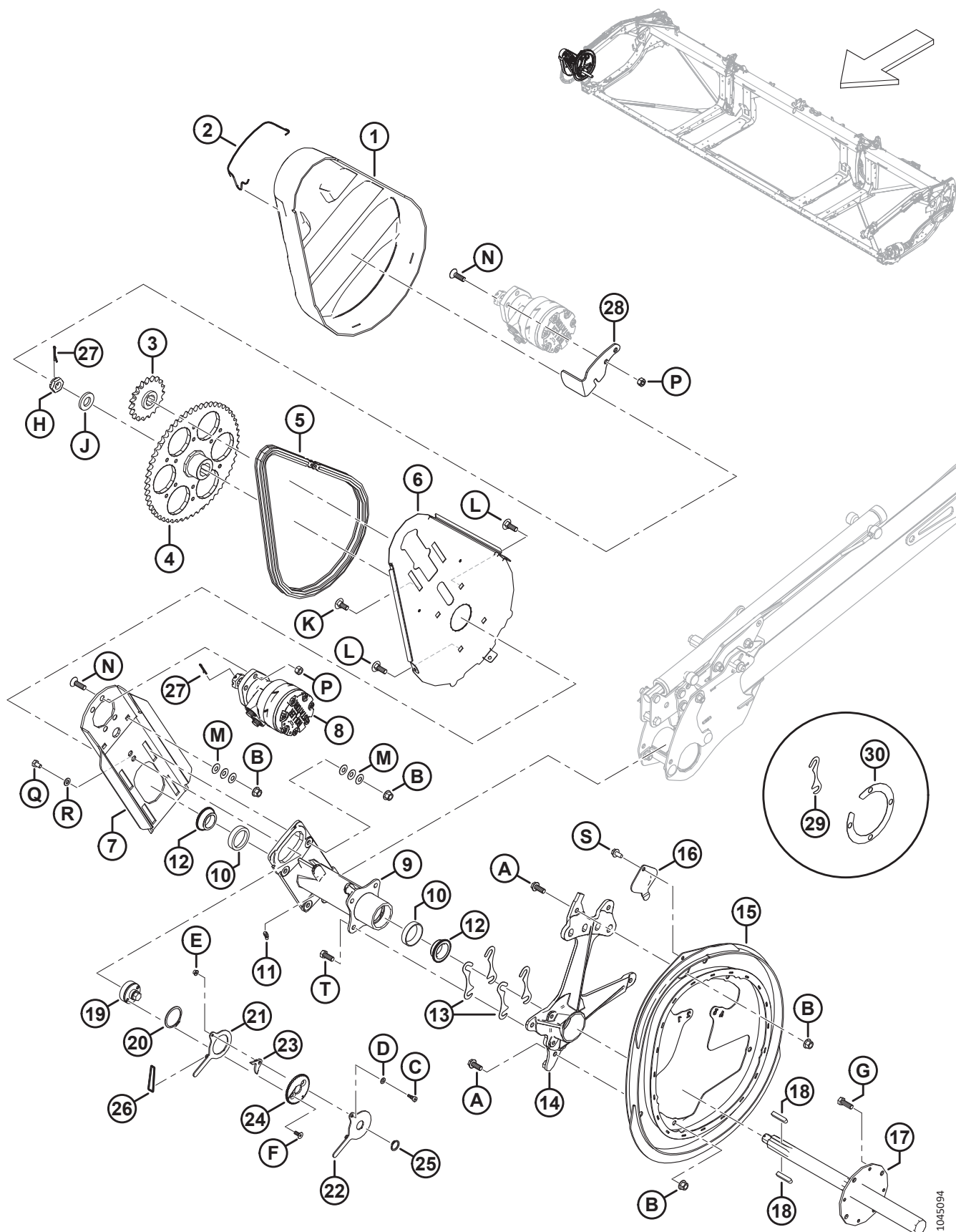
220. Dichtungssatz für Standardmotor (273258).

221. Optionaler Motor mit hoher Leistung für hohe Haspelbelastungen.

222. Dichtungssatz für Motor mit hoher Leistung als Wahlausrüstung (273078).

223. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL



1045094

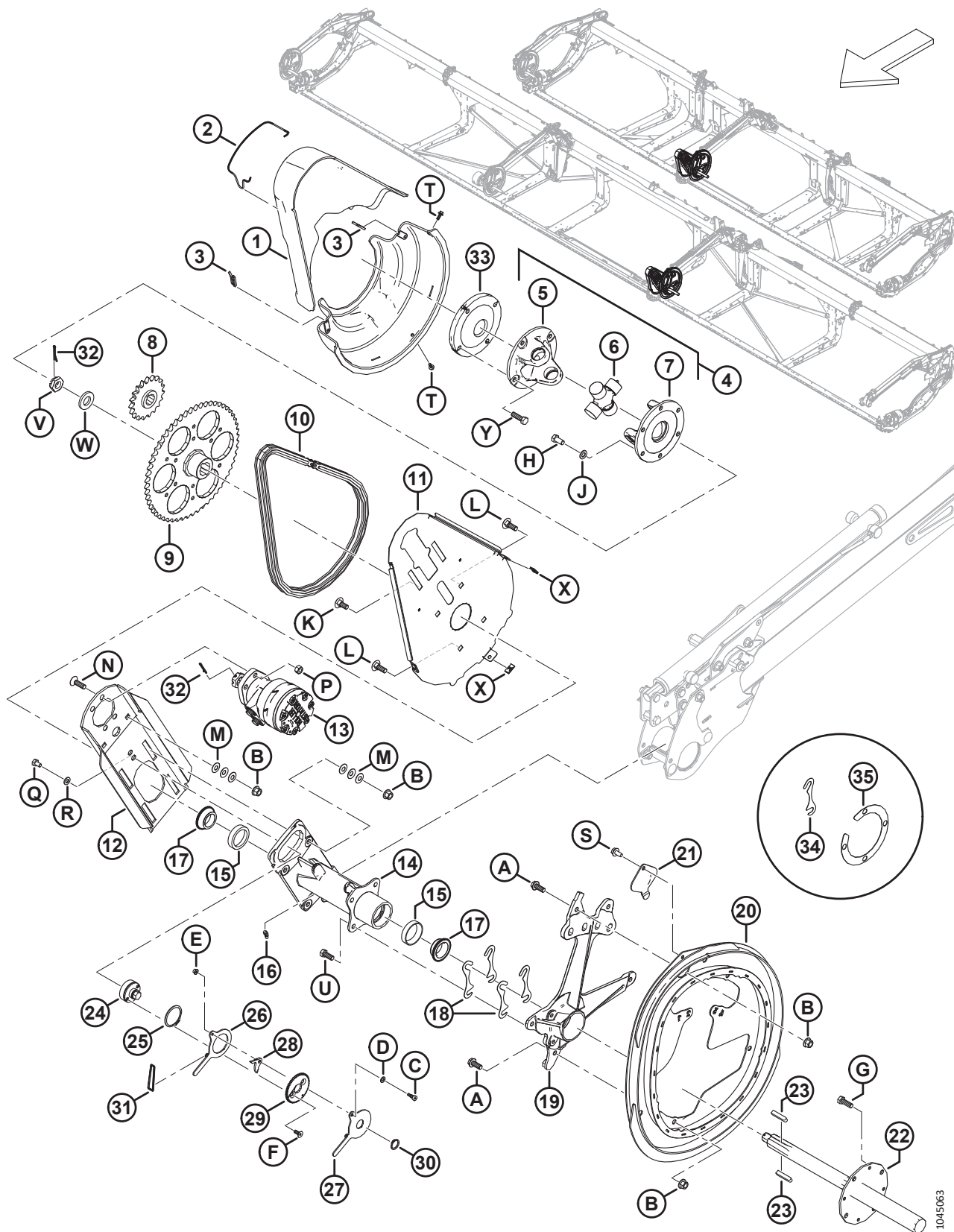
HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
27	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32" X 1,5" VZ	2	
28	360186	HALTEHAKEN – ABDECKHAUBE	1	
29	245199	BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE ²²⁴	1	
30	137753	BEILAGSCHEIBE – RING, 4-SCHRAUBFLANSCH ²²⁵	2	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
D	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
G	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
J	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		
K	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
L	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
M	136702	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-ZINC		
N	136401	SCHRAUBE – SNKK SK M12 X 1,75 X 40-10,9-AA1J		
P	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
Q	136842	SCHRAUBE – SK VGL M10 X 1,5 X 16-8,8 ZINK		
R	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
S	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
T	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 x 1,75 x 30-8,8-A3L		

224. 0,6 mm dicke Beilagscheibe von Nabe an Kurvenscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

225. 0,6 mm dicke Ringbeilagscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

62 Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel



HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	228619	SATZ MIT ABDECKBLECHEN – MITTLERER HASPELANTRIEB ²²⁶	1	
2	228611	FEDER – ABDECKBLECH FÜR HASPELANTRIEB	1	
3	228848	KLAMMER – ABDECKBLECH ZWEITEILIGE HASPEL	2	
4	228382	KREUZGELENK FÜR HASPELANTRIEB ²²⁷	1	
5	228384	GABEL – FLANSCH 4 SCHRAUBEN	1	
6	137825	BAUGRUPPE KREUZSTÜCK	1	
7	228385	GABEL – FLANSCH 6 SCHRAUBEN	1	
8	273875	KETTENRAD – RC 60, 19-ZAHNIG (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250) ²²⁸	1	
	REF	KETTENRAD – DUAL (FD261) ²²⁹		
9	228299	KETTENRAD – MASCHINELLE BEARBEITUNG, 56-ZAHNIG ²³⁰	1	
	NSE	KETTENRAD – MASCHINELL BEARBEITET 52-ZAHNIG ²³¹		
10	273907	KETTE – RK 60 ENDLOS 76 GLIEDER	1	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER	OPT	
11	228604	AUFNAHME – HASPELANTRIEB RÜCKPLATTE	1	
12	340216	PLATTE – MOTORBEFESTIGUNG MIT GRAPHIT	1	
13	273258	MOTOR – HYDRAULIK – 15,9 KUBIKZOLL SERIE 506 ²³²	1	
	273259	DICHTUNGSSATZ ²³³		
	273078	MOTOR – HYDRAULIK – 260 CCM HOCHLEISTUNGSLAGERUNG ²³⁴	OPT	
	311620	DICHTUNGSSATZ ²³⁵		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
14	273758	NABE – HASPELANTRIEB ²³⁶	1	
15	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
16	21301	SCHMIERNIPPEL	1	

226. Der Satz enthält obere und untere Abdeckbleche für Haspelantrieb.

227. Das Kreuzgelenk enthält Querzapfen-Baugruppe (MD #137825), vier Schraubflanschgabeln (MD #228384) und sechs Schraubflanschgabeln (MD #228385).

228. Das 19-zahnige Antriebskettenrad ist Standard für FD230–FD250. Informationen zum Antriebskettenrad als Wahlausrüstung finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

229. Das je nach Mähdreschermodell variierende Doppelantrieb-Kettenrad gehört beim FD261 zur Standardausstattung. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

230. Das 56-zahnige Antriebskettenrad ist Standard bei FD230–FD261; ein zusätzliches 52-zahniges Antriebskettenrad (NSE) ist Standard für FD261 und Wahlausrüstung für FD230–FD250. Informationen zum 52-zahnigen Antriebskettenrad finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

231. Das zusätzliche 52-zahnige Antriebskettenrad (NSE) ist Standard für FD261 und Wahlausrüstung für FD230–FD250; Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 405](#).

232. Werkseitig eingebauter Standardmotor.

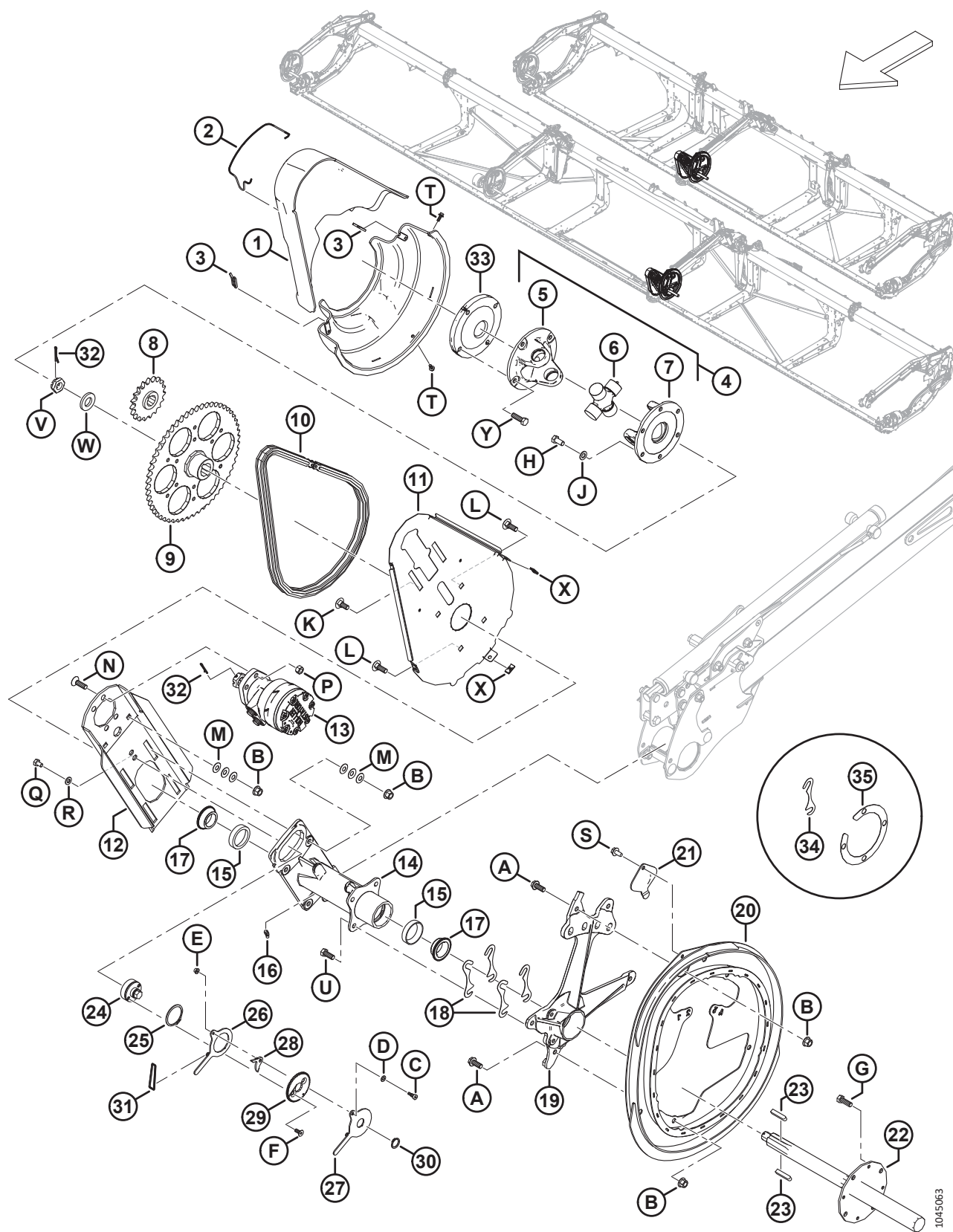
233. Dichtungssatz für Standardmotor (MD #273258).

234. Optionaler Motor mit hoher Leistung für hohe Haspelbelastungen.

235. Dichtungssatz für Motor mit hoher Leistung (MD #273078).

236. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL



HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
17	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
18	164061	BEILAGSCHEIBE – NABE AN KURVENSCHLEIBE ²³⁷	4	
19	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
20	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
21	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHLEIBENLAGER	1	
22	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
23	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
24	228460	SPANNVORRICHTUNG – KETTE	1	
25	111521	HALTERING	1	
26	228478	ARM – INNEN	1	
27	228479	ARM – AUSSEN	1	
28	228485	VERRIEGELUNG	1	
29	228477	SCHLEIBE – VERRIEGELUNG	1	
30	191353	RING – HALTE EXTERN	1	
31	136882	O-RING – 3,5 X 40,5	1	
32	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
33	273576	SCHLEIBE – BEILAGSCHEIBE FÜR DREITEILIGE HASPEL ²³⁸	1	
34	245199	BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE ²³⁹	1	
35	137753	BEILAGSCHEIBE – RING, 4-SCHRAUBFLANSCH ²⁴⁰	2	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
D	184708	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
G	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
J	184714	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
K	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
L	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
M	136702	UNTERLEGSCHEIBE – KONISCH, FEDER M12-ZINC		
N	136401	SCHRAUBE – SNKK SK M12 X 1,75 X 40-10,9-AA1J		
P	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		

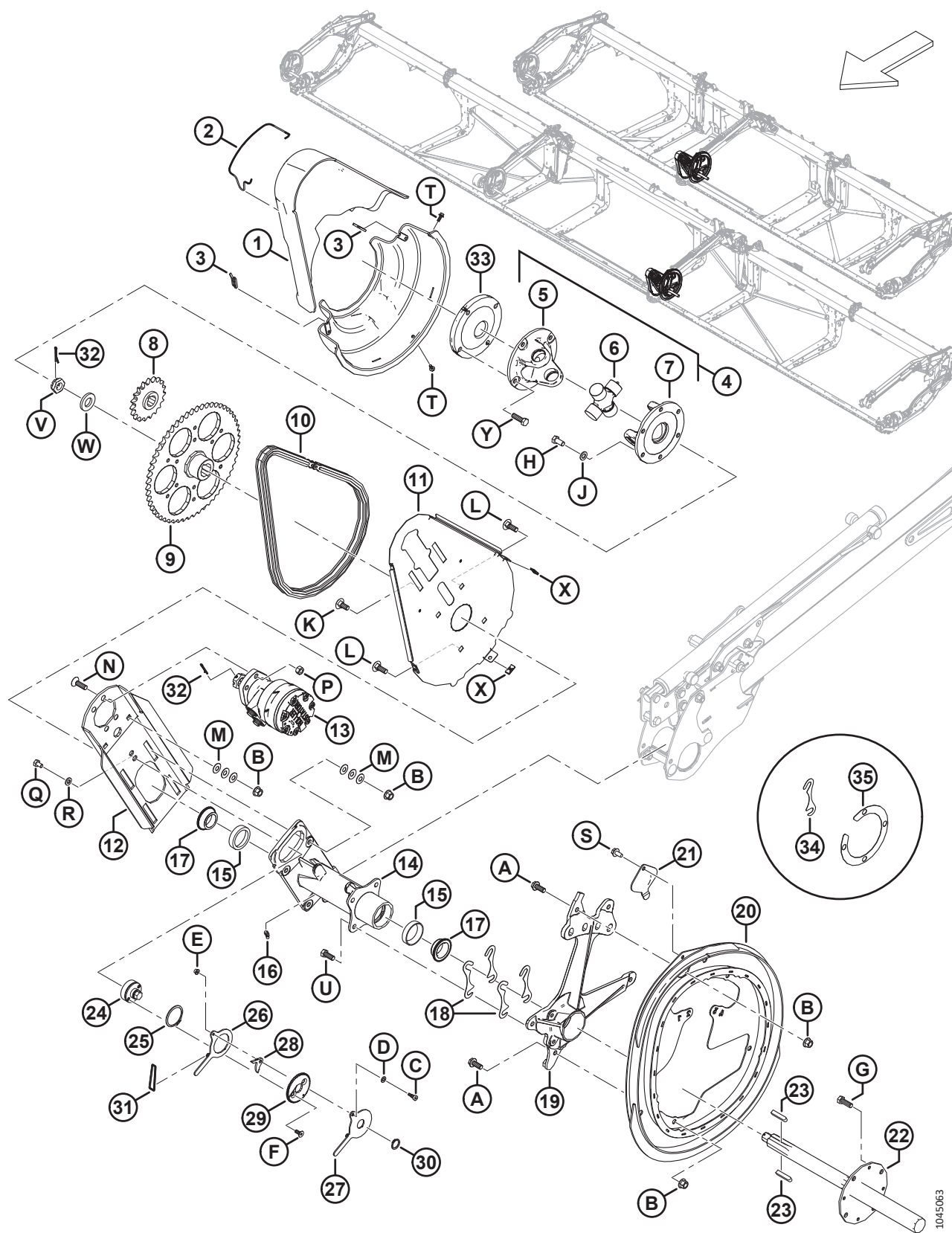
237. 1,52 mm dicke Beilagscheibe von Nabe an Kurvenscheibe.

238. Nur für Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel.

239. 0,6 mm dicke Beilagscheibe von Nabe an Kurvenscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

240. 0,6 mm dicke Ringbeilagscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL



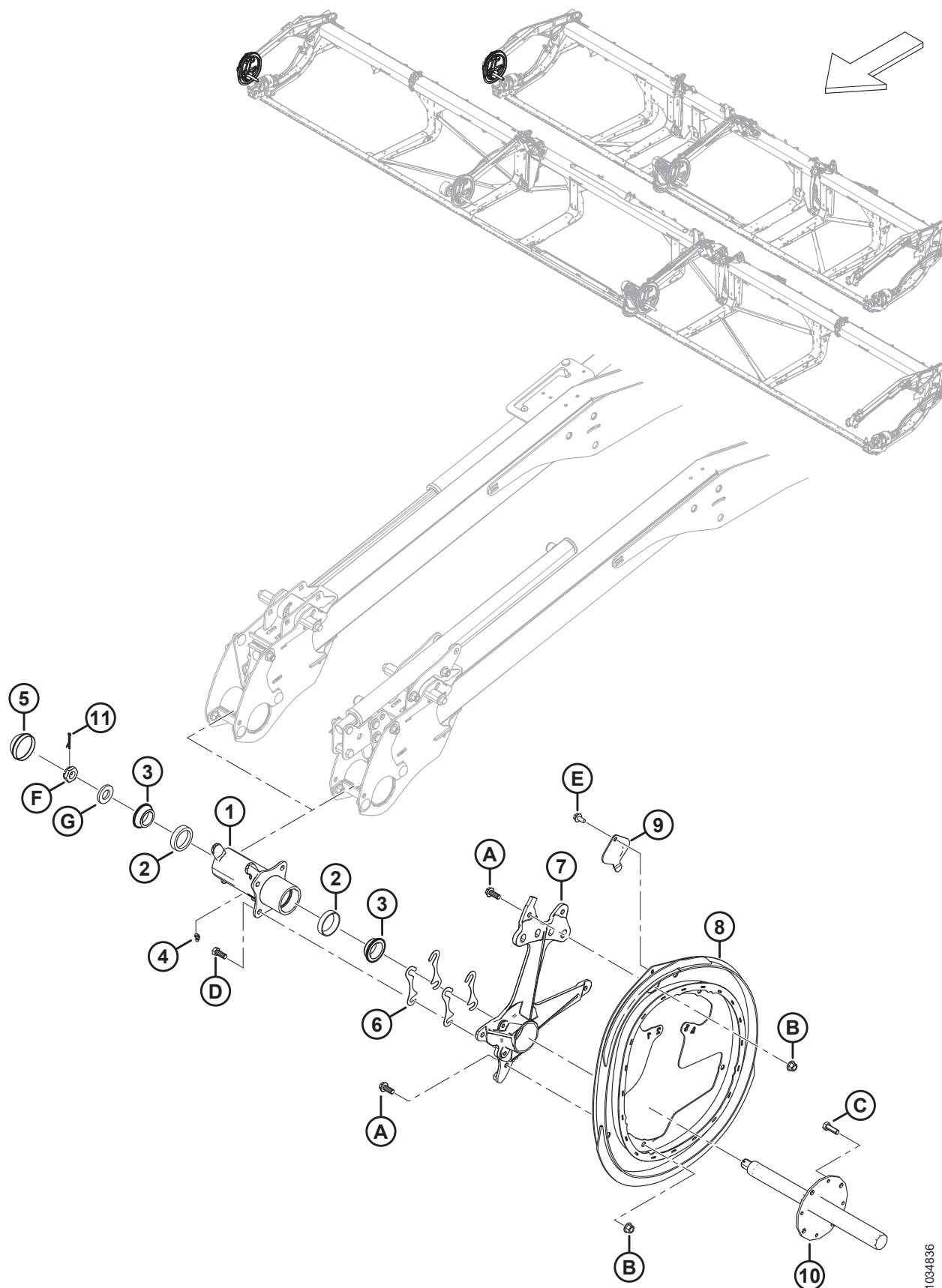
1045063

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
Q	136842	SCHRAUBE – SK VGL M10 X 1,5 X 16-8,8 ZINK		
R	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
S	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
T	135959	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16-10,9-AA1J		
U	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
V	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
W	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		
X	136443	MUTTER – FEDER TYP „U“ M6 X 1		
Y	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J ²⁴¹		
	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J ²³⁸		

241. Nur für Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel.

63 Haspel – Nockenkomponenten, rechter Haspelarm



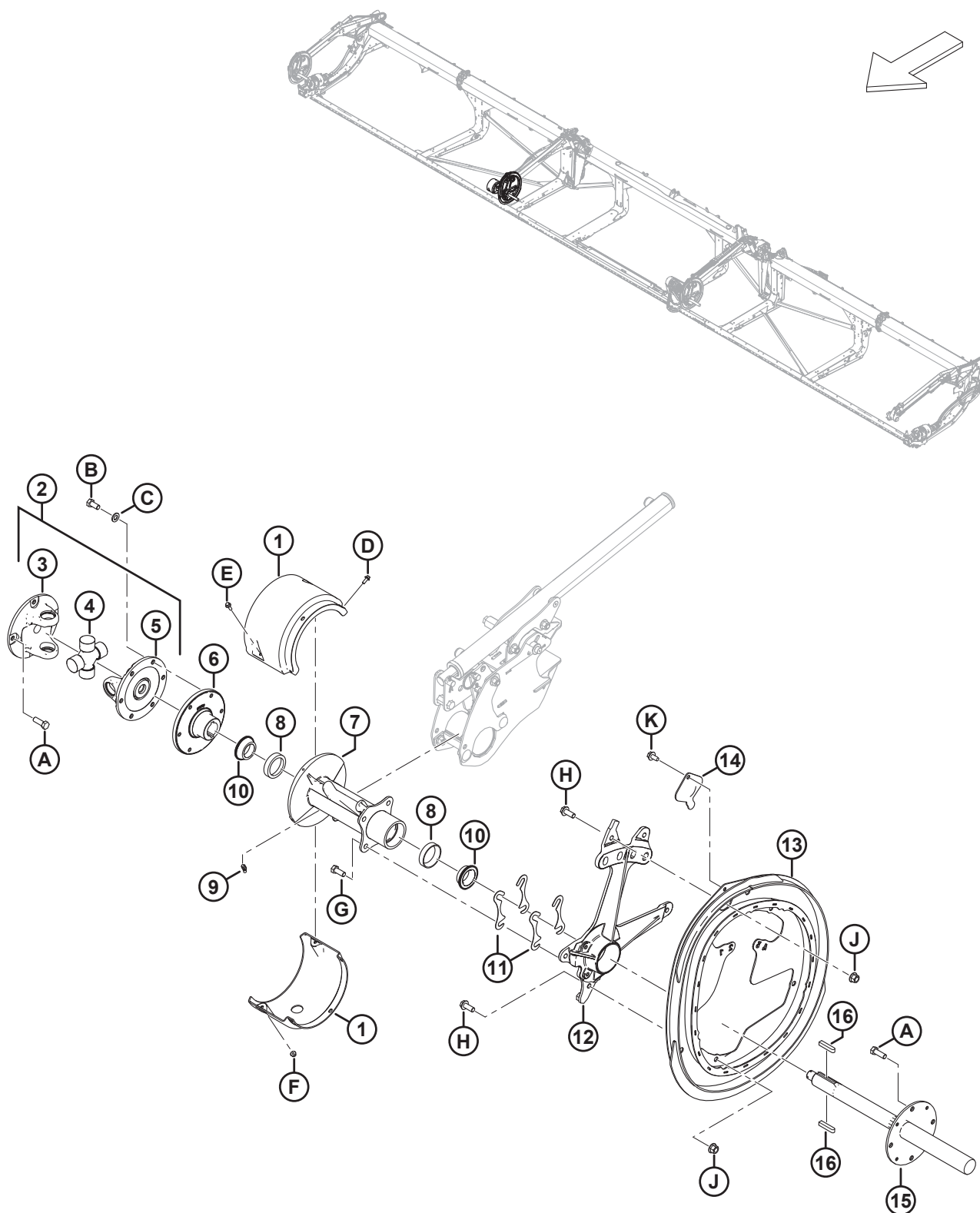
1034836

HASPEL – NOCKENKOMPONENTEN, RECHTER HASPELARM

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273759	NABENBAUGRUPPE – RECHTE NOCKE ²⁴²	1	
2	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
3	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
4	21301	SCHMIERNIPPEL	1	
5	140250	KAPPE – STAUB	1	
6	164061	BEILAGEBLECH – NABE AN KURVENSCHIEBE	4	
7	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
8	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
9	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBENLAGER	1	
10	228302	WELLE – BEARBEITET RECHTE HASPEL	1	
11	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	1	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
D	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
E	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
F	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		

242. Die Nabenbaugruppe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

64 Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1034837

HASPEL – KURVENSCHIEBENKOMPONENTEN, MITTLERER RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

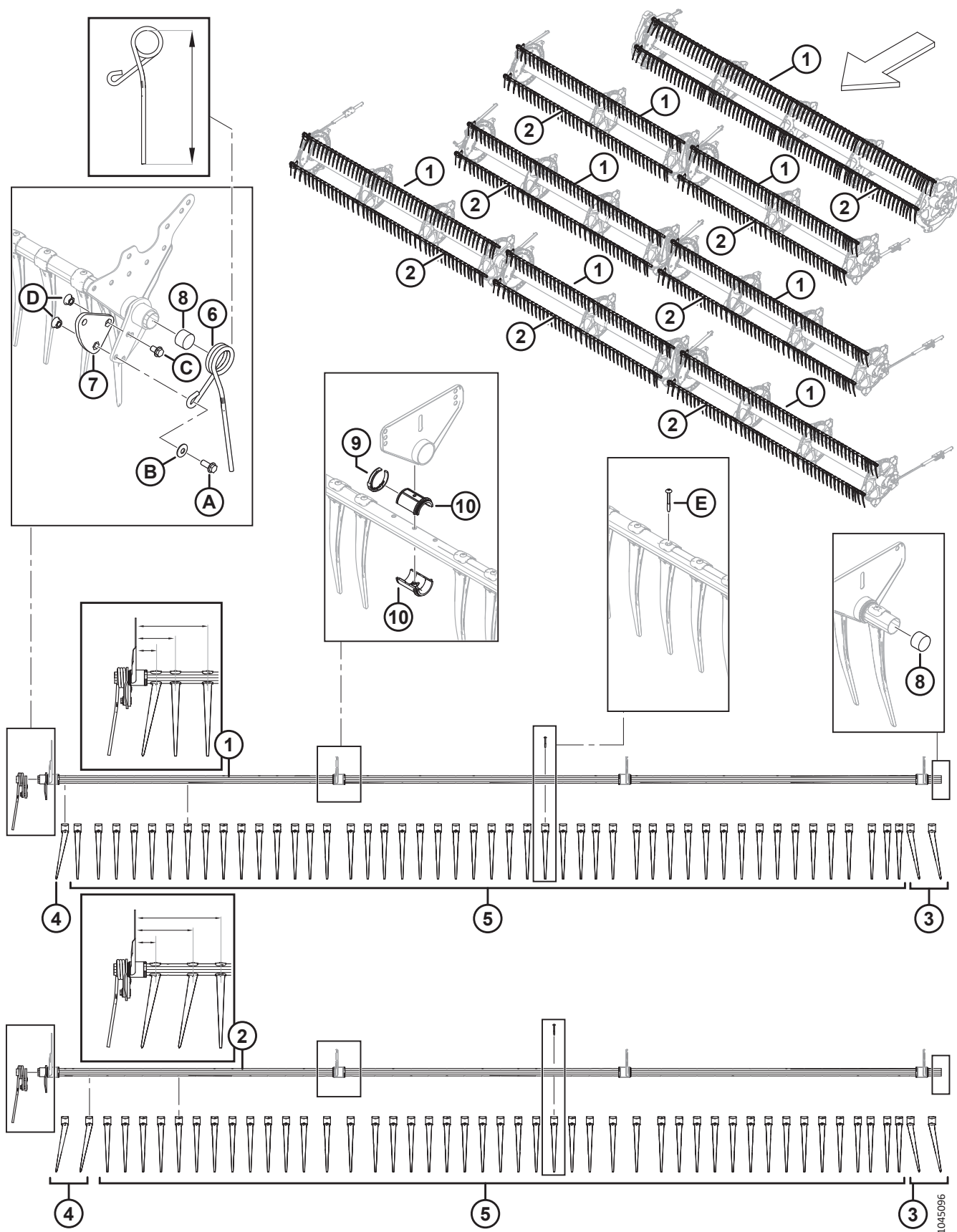
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311724	SATZ MIT ABDECKBLECHEN – DREITEILIGE HASPEL ²⁴³	1	
2	228382	KREUZGELENK FÜR HASPELANTRIEB ²⁴⁴	1	
3	228384	GABEL – FLANSCH 4 SCHRAUBEN	1	
4	137825	BAUGRUPPE KREUZSTÜCK	1	
5	228385	GABEL – FLANSCH 6 SCHRAUBEN	1	
6	273770	NABE – BEARBEITET KREUZGELENK MT-TR	1	
7	273760	NABE – TRC MIT LAGERUNGSSCHALEN ²⁴⁵	1	
8	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
9	21301	SCHMIERNIPPEL	1	
10	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
11	164061	BEILAGEBLECH – NABE AN KURVENSCHIEBE	4	
12	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
13	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
14	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBENLAGER	1	
15	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
16	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
A	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
B	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	252639	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16 X SAF 8,8-AA2L		
E	135301	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 x 1 x 25-8,8-AA1J		
F	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
G	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
H	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		

243. Der Satz enthält obere und untere Abdeckbleche für dreiteilige Haspel.

244. Das Kreuzgelenk enthält Querszapfen-Baugruppe (MD #137825), vier Schraubflanschgabeln (MD #228384) und sechs Schraubflanschgabeln (MD #228385).

245. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

65 Haspel – Fingerträger



HASPEL – FINGERTRÄGER

BEACHTEN:

Die Fingerkonfiguration variiert für schmale oder breite und linke, rechte und mittlere Fingerträger.

BEACHTEN:

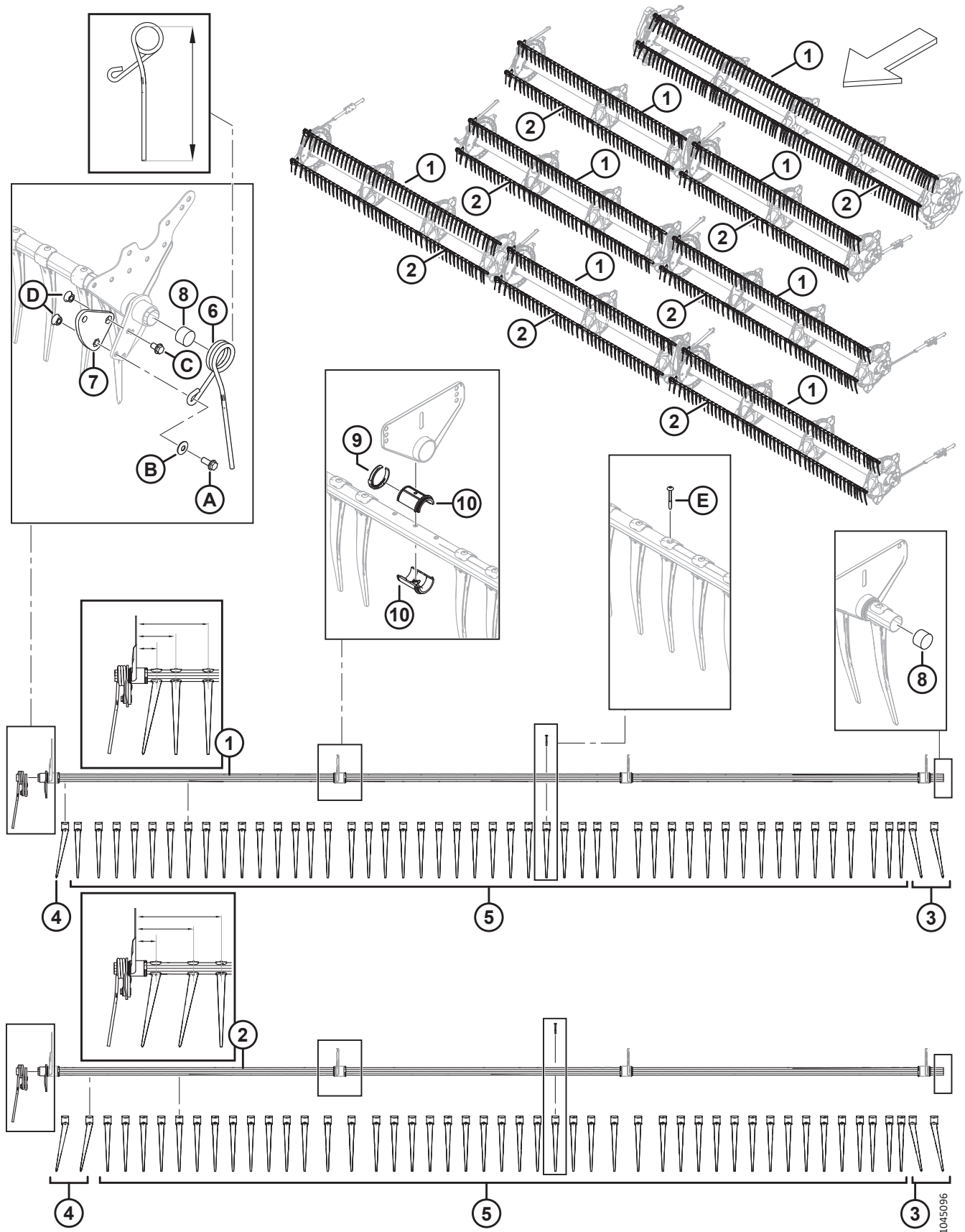
Für 5-armige Haspeln werden pro Haspel drei schmale Fingerträger (Artikel Nr. 1) und zwei breite Fingerträger (Artikel Nr. 2) benötigt.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378654	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 25' DH SCHMAL ²⁴⁶	3	
	311368	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 30 FUSS ZH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311207	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 35 FUSS ZH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311190	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS ZH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311303	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 41 FUSS ZH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311408	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH UND 45 FUSS DH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311745	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH SCHMAL (MITTE) ²⁴⁶	3	
	311675	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 50 FUSS DH SCHMAL ²⁴⁶	6	
	311408	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 45 FUSS DH UND 50 FUSS DH SCHMAL (MITTE) ²⁴⁶	3	
	261202	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH SCHMAL ²⁴⁷	6	
	311408	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH SCHMAL (MITTIG) ²⁴⁷	3	
2	360199	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 25' DH BREIT ²⁴⁶	2	
	311365	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 30 FUSS ZH BREIT ²⁴⁶	4	
	311210	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 35 FUSS ZH BREIT ²⁴⁶	4	
	311193	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS ZH BREIT ²⁴⁶	4	
	311306	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 41 FUSS ZH BREIT ²⁴⁶	4	
	311405	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH UND 45 FUSS DH BREIT ²⁴⁶	4	
	311746	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH BREIT (MITTE) ²⁴⁶	2	
	311676	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 50 FUSS DH BREIT ²⁴⁶	4	
	311405	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 45 FUSS DH UND 50 FUSS DH BREIT (MITTE) ²⁴⁶	2	
	261204	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH BREIT ²⁴⁷	4	
	311405	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH BREIT (MITTIG) ²⁴⁷	2	

246. Schmale oder breite Fingerträger lassen sich an den ersten drei Fingern der rechten Seite erkennen. Schmale Fingerträger verfügen über einen rechten angewinkelten Finger (MD #311523), gefolgt von zwei geraden Fingern (MD #174849) und haben die Maße 76 mm, 146 mm und 265 mm (wie abgebildet). Breite Fingerträger verfügen über zwei rechte angewinkelte Finger (MD #311523), gefolgt von einem geraden Finger (MD #174849) und haben die Maße 76 mm, 214 mm und 315 mm (wie abgebildet).

247. Schmale oder breite Fingerträger lassen sich an den ersten drei Fingern der rechten Seite erkennen. Schmale Fingerträger verfügen über einen rechten angewinkelten Finger (311523), gefolgt von zwei geraden Fingern (174849) und haben die Maße 76 mm, 146 mm und 265 mm (wie abgebildet). Breite Fingerträger verfügen über zwei rechte angewinkelte Finger (311523), gefolgt von einem geraden Finger (174849) und haben die Maße 76 mm, 214 mm und 315 mm (wie abgebildet).

HASPEL – FINGERTRÄGER



HASPEL – FINGERTRÄGER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
3	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT (10 STÜCK)	N/B	
4	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT (10 STÜCK)	N/B	
5	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, GERADE (10 STÜCK) ²⁴⁸		
6	368766	FINGER – KURVENSCHNEISEITE GEBOGEN ²⁴⁹	1	
	311325	FINGER – KURVENSCHNEISE AUSSEN, RECHTE HASPEL (305 MM LG) ²⁴⁹	1	
7	228319	ARM – KURBEL MASCHINELL BEARBEITET (DH, ZTH) ²⁵⁰	1	
	273877	ARM – KURBEL MASCHINELL BEARBEITET (DTH) ²⁵¹	1	
8	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER	2	
9	220941	KLEMME – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (5 STÜCK)	N/B	
10	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (25 STÜCK)	N/B	
A	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	184597	UNTERLEGSCHNEISE – KONISCH, FEDER M12-AA1J ²⁵²		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-AA1J		
D	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		

248. Stückzahlen pro Fingerträger (links/rechts/mittig): SCHMAL – FD230 = 40/41/0, FD235 = 47/48/0, FD240 ZTH = 55/56/0, FD240 DTH = 40/41/26, FD241 = 56/57/0, FD245 = 40/41/41 und FD250 = 47/48/41, FD261 = 62/65/41. BREIT – FD230 = 37/38/0, FD235 = 44/45/0, FD240 ZTH = 51/52/0, FD240 DTH = 37/38/23, FD241 = 52/54/0, FD245 = 37/38/38 und FD250 = 44/45/38, FD261 = 62/63/38. Stückzahlen pro Fingerträger (durchgehende Haspel): SCHMAL – FD225 = 70. BREIT – FD225 = 71.

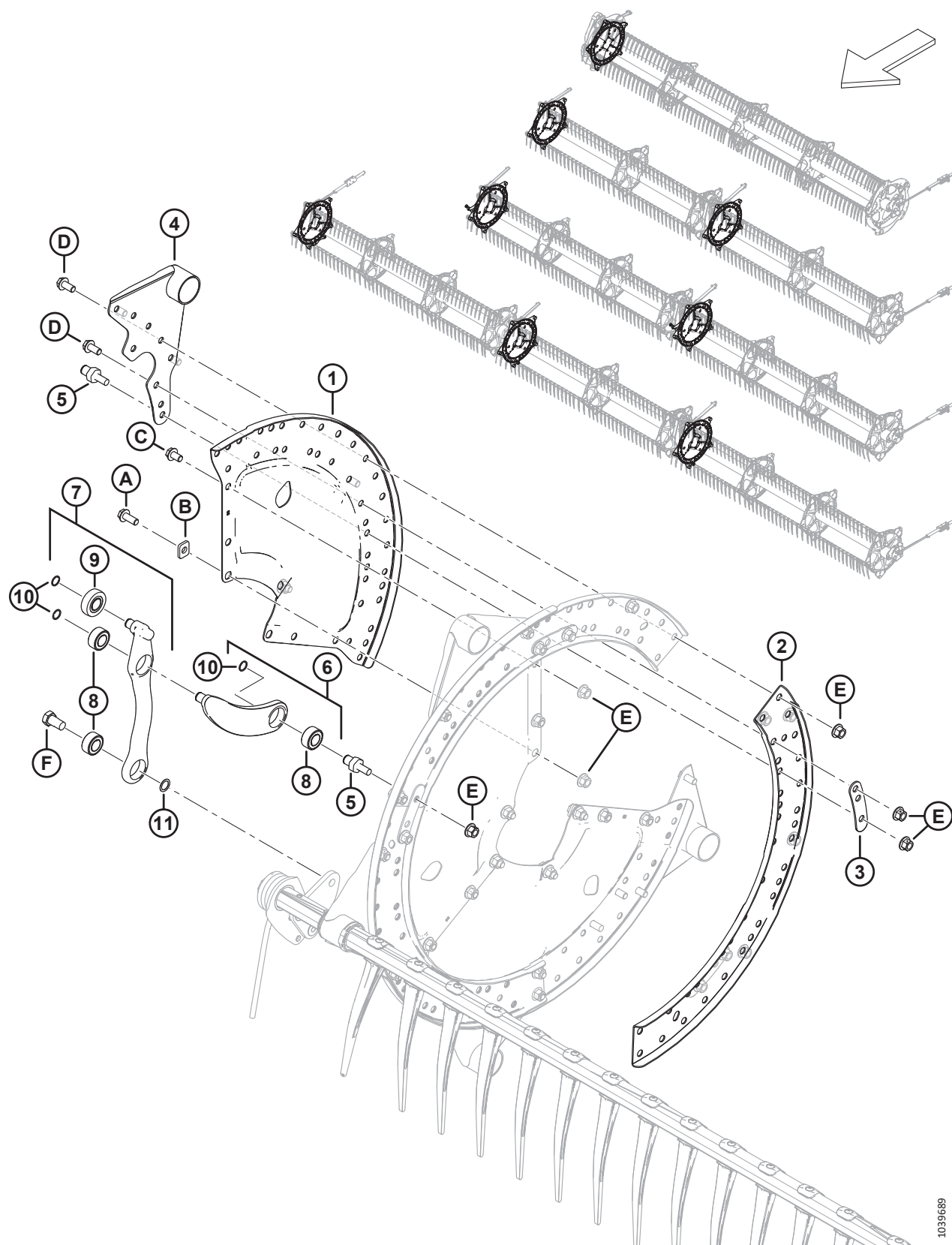
249. Es gibt zwei Längen von Fingern, die bestellt werden können. Der Finger an der rechten Seite der Haspel ist kürzer als die Finger in der Mitte des Schneidwerks. Um Schäden zu vermeiden, muss der richtige Finger in der richtigen Position installiert werden. Die richtige Länge (315 oder 305 mm) des Fingers bestimmen, indem der Finger von der inneren oberen Schlaufe bis zur Fingerspitze gemessen wird (siehe Abbildung).

250. Stahl mit drei Löchern; nur für Schneidwerke mit durchgehender und zweiteiliger Haspel.

251. Aluminium mit vier Löchern; nur für Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel.

252. Ausrichtung der Unterlegscheibe (MD #184597) beachten. Die konkave (nach innen gerichtete) Oberfläche der Unterlegscheibe sollte so eingebaut werden, dass sie von der Fingerträger-Kurbelwellen-Baugruppe weg zeigt.

66 Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



1039689

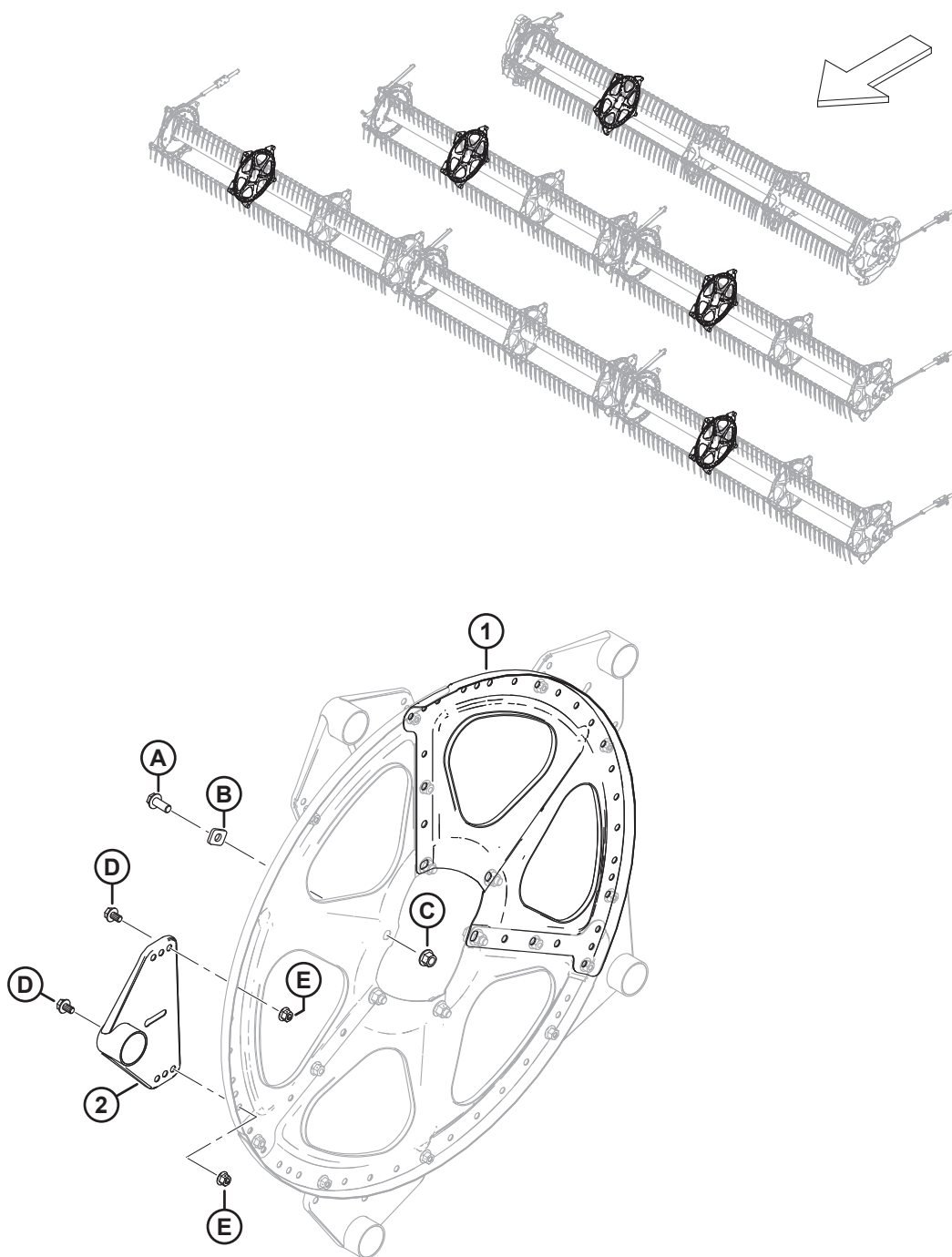
**HASPELSCHEIBEN – KURVENSCHIEBENSEITE UND GESTÄNGE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250
UND FD261)**

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	273373	KRANZSEGMENT – KURVENSCHIEBE	3	
2	273376	SCHIEBE – KURVENSCHIEBE	3	
3	311672	BAND	5	
4	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHIEBENSEITE (SCHWEISSTEIL)	5	
5	340146	BOLZEN (FÜR GESTÄNGE)	5	
6	311615	ARM – BAUGRUPPE ²⁵³	5	
7	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG ²⁵⁴	5	
8	273347	LAGER	N/B	
9	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	N/B	
10	273536	HALTERING	10	
11	137529	BEILAGSCHIEBE – KURBELLAGER		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHEIBE		
C	320179	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 20-SAF-8,8-AA1J		
D	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 25-SAF-8,8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 15-SAF-8,8-AA1J		

253. Die Haspelarm-Baugruppe enthält Arm (NSE), Lagerung (MD #273347) und Sicherungsring (MD #273536).

254. Die Fingerträgersteuerungsbaugruppe enthält Haspelarm (NSE), Kurvenrollenlagerung (MD #273524), zwei Lagerungen (MD #273347) und Sicherungsring (MD #273536).

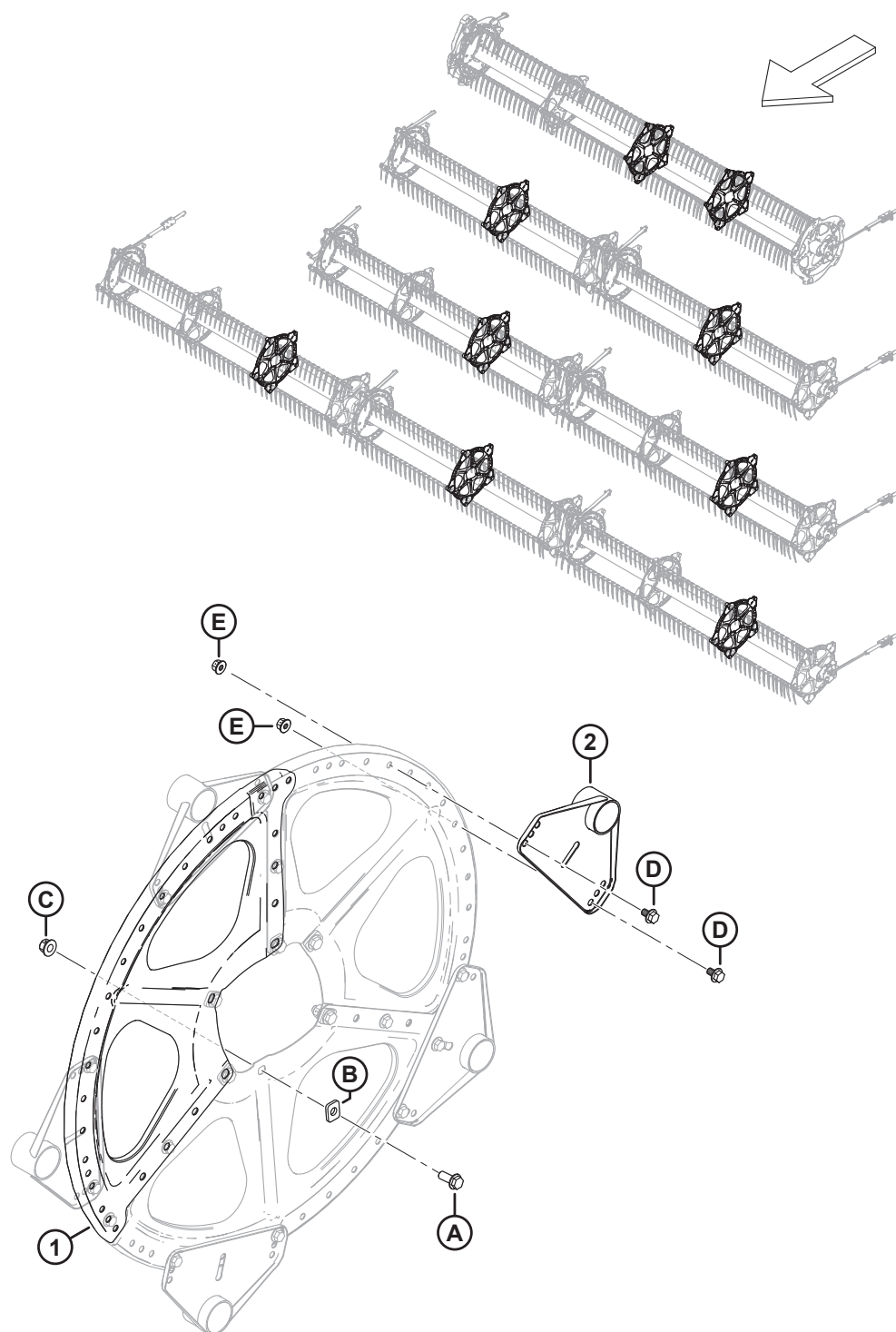
67 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



**HASPELSCHEIBEN – MITTLERE SPANNWEITE, KURVENSCHLEIBENSEITE (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250
UND FD261)**

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHLEIBE	3	
2	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHLEIBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

68 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)

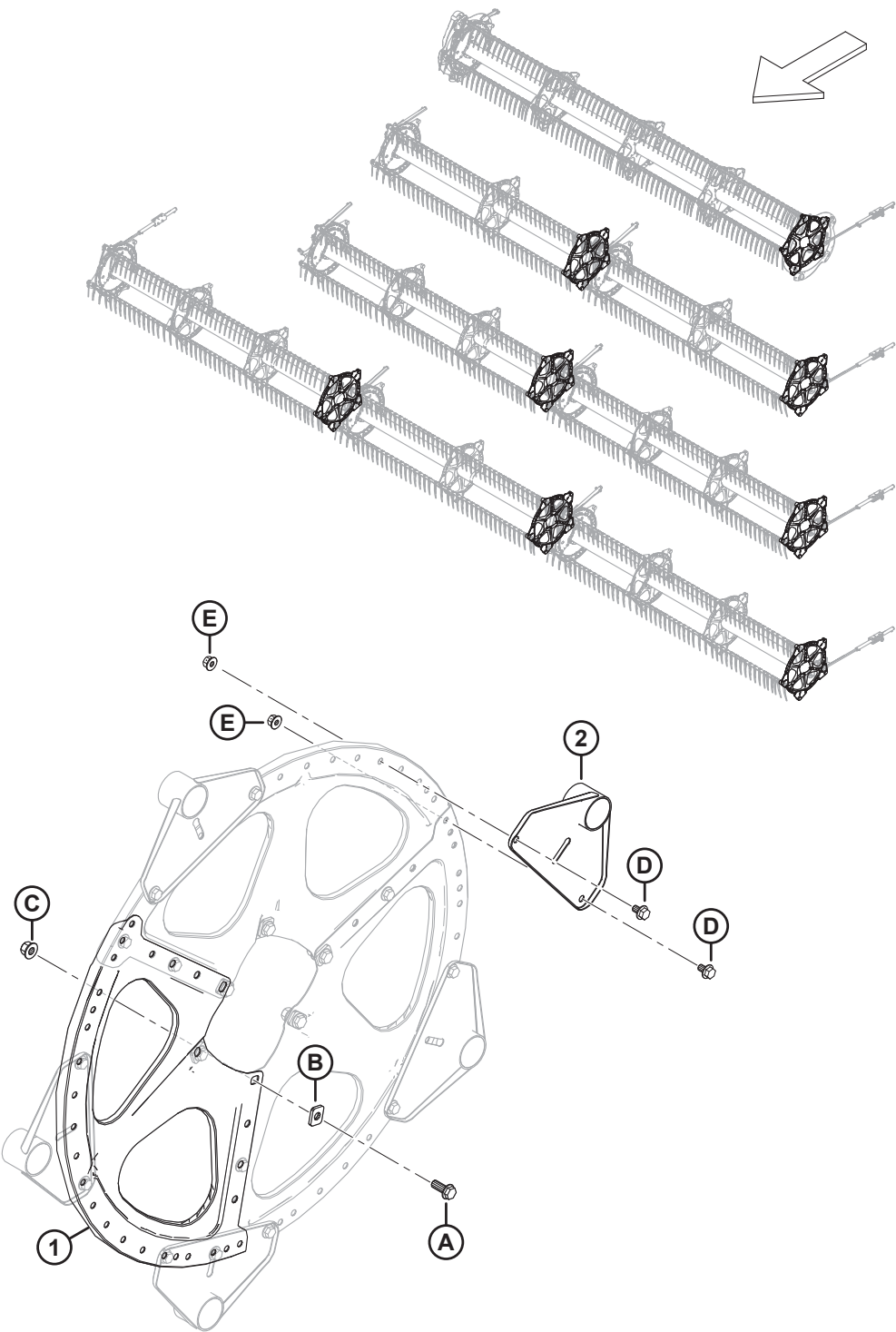


1039693

**HASPELSCHEIBEN – MITTLERE SPANNWEITE, AUßENSEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250
UND FD261)**

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHIEBE	3	
2	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHIEBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

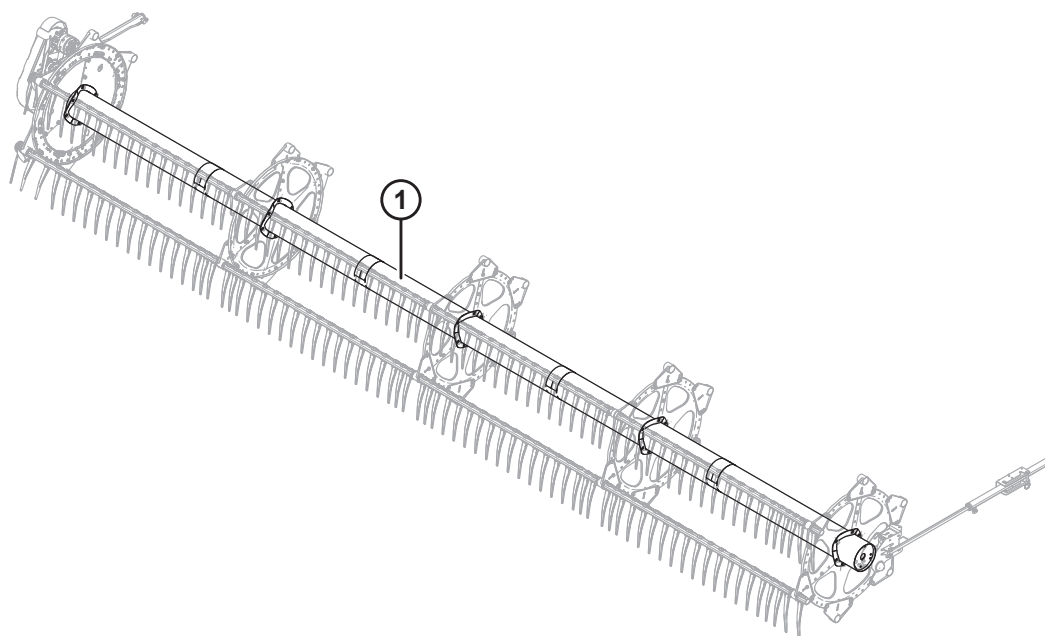
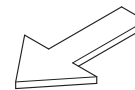
69 Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



HASPELSCHEIBEN – AUßENSEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHLEIBE	3	
2	311347	HALTEBLECH – AUßENSEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHLEIBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

70 Haspel – Zentralrohre, durchgehende Haspel

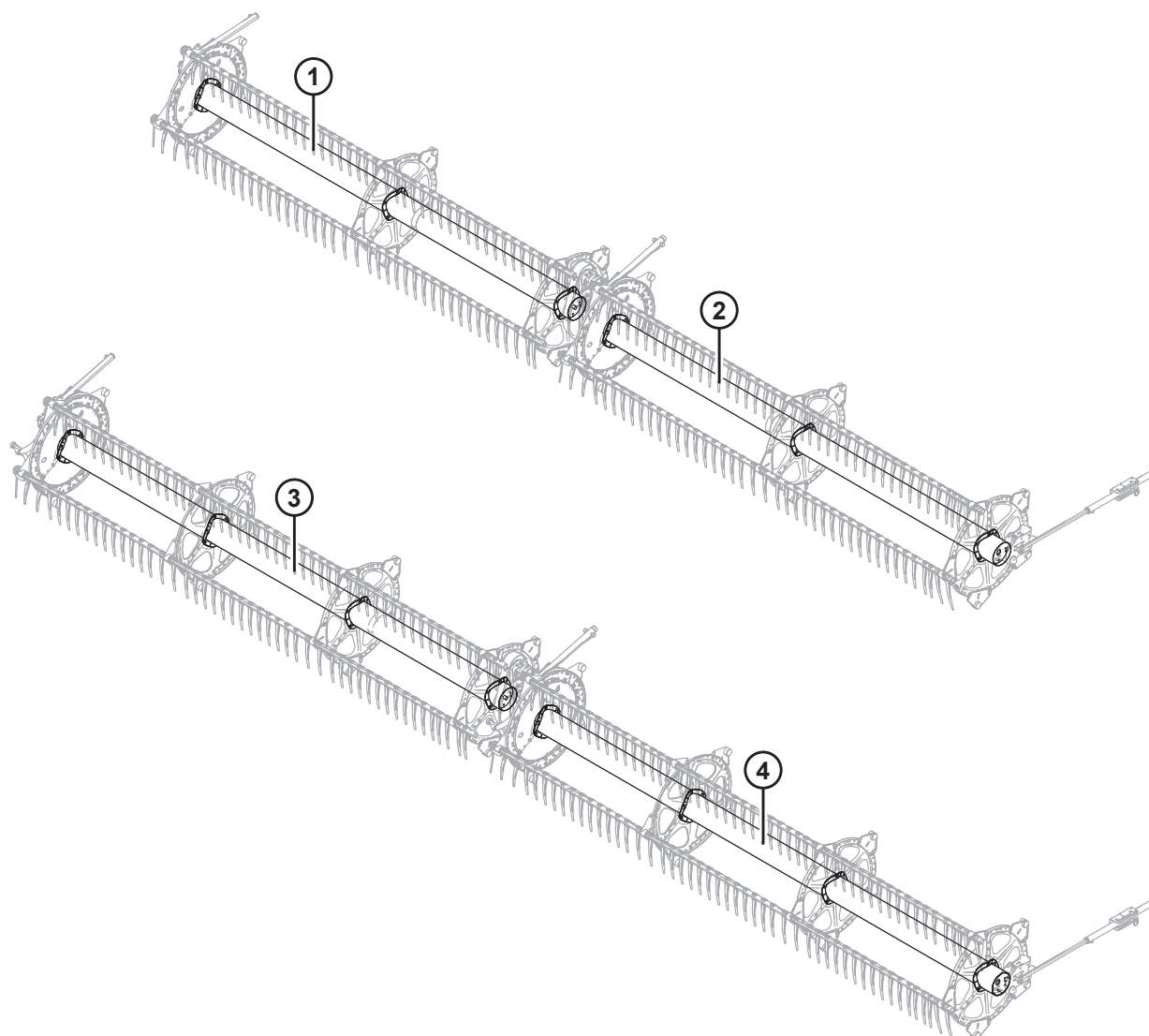
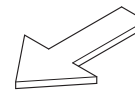


HASPEL – ZENTRALROHRE, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360376	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 25' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁵⁵	1	

255. durchgehende Haspel FD225.

71 Haspel – Zentralrohre, zweiteilige Haspel

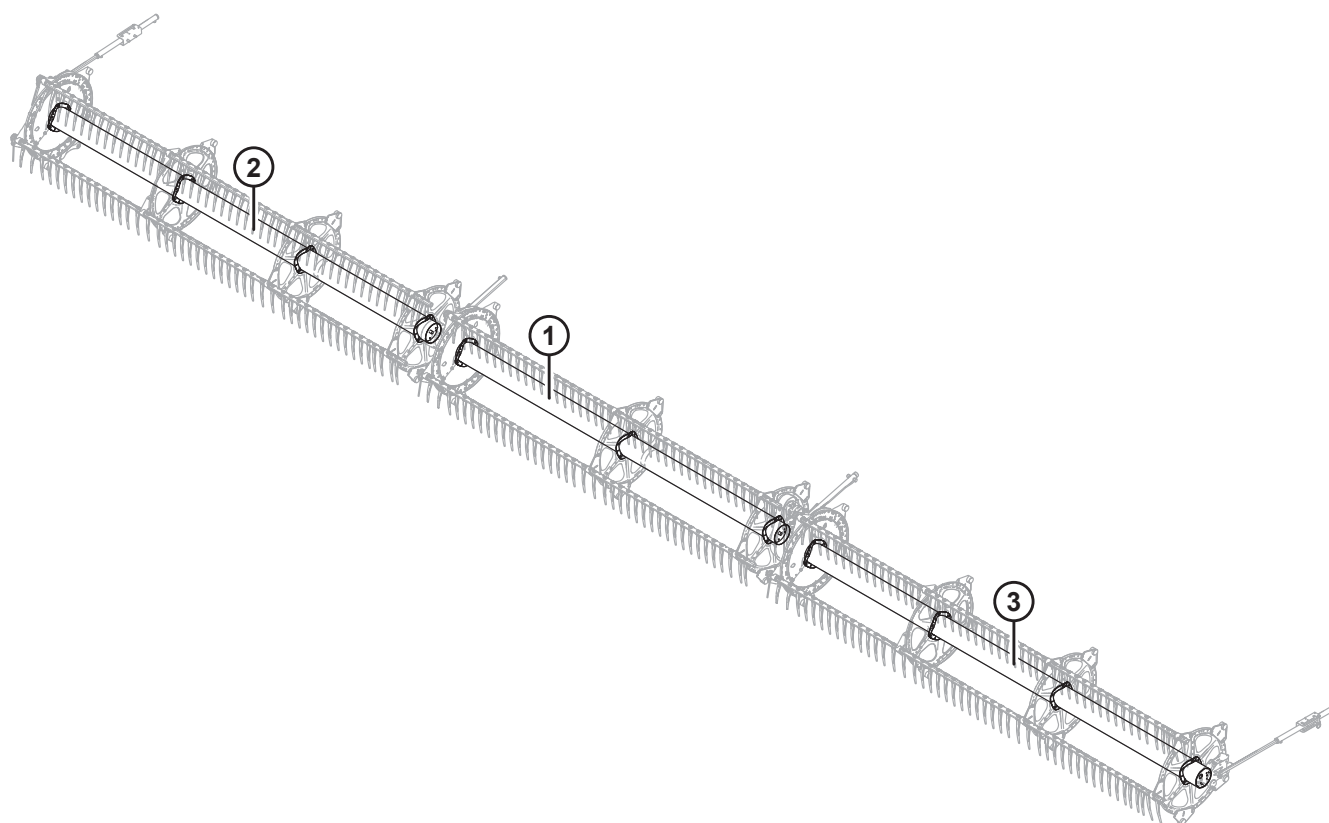
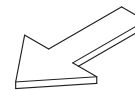


HASPEL – ZENTRALROHRE, ZWEITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311644	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 30 FUSS (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁵⁶	1	
2	311643	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 30 FUSS (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁵⁷	1	
3	311646	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 35' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁵⁸	1	
	311195	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE AUFKLEBER) ²⁵⁹	1	
	311648	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 41' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶⁰	1	
4	311645	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 35' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶¹	1	
	311658	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶²	1	
	311647	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 41' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶³	1	

-
256. rechte zweiteilige Haspel FD230.
 257. linke zweiteilige Haspel FD230.
 258. zweiteilige Haspel FD235 rechts.
 259. zweiteilige Haspel FD240 rechts.
 260. zweiteilige Haspel FD241 rechts.
 261. zweiteilige Haspel FD235 links.
 262. zweiteilige Haspel FD240 links.
 263. zweiteilige Haspel FD241 links.

72 Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel



HASPEL – ZENTRALROHRE, DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311644	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 45', 50' UND 61' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶⁴	1	
	311038	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE AUFKLEBER) ²⁶⁵	1	
2	261478	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 61' (GELBE AUFKLEBER) ²⁶⁶	1	
	311646	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 50' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶⁷	1	
	311644	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' UND 45' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁶⁸	1	
3	261477	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 61' LINKS (GELBE AUFKLEBER) ²⁶⁹	1	
	311645	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 50' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁷⁰	1	
	311643	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' UND 45' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) ²⁷¹	1	

264. mittlere, dreiteilige Haspel FD245, FD250 und FD261.

265. mittlere, dreiteilige Haspel FD240.

266. dreiteilige Haspel FD261 rechts.

267. dreiteilige Haspel FD250 rechts.

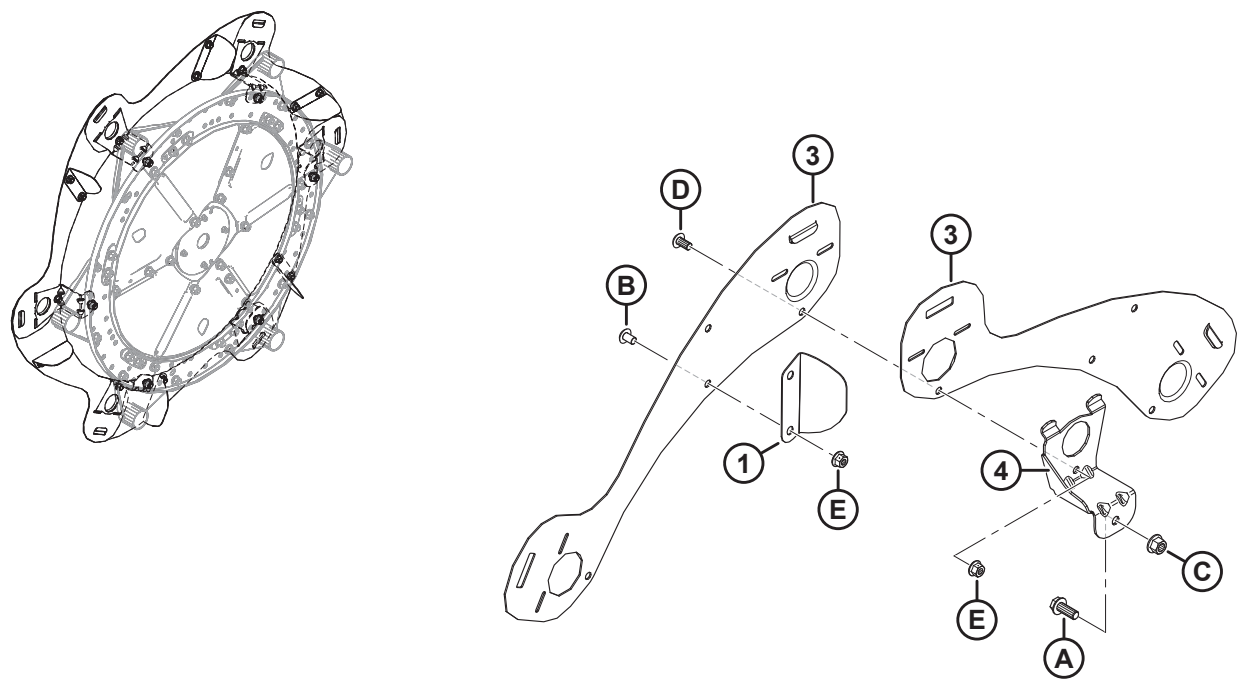
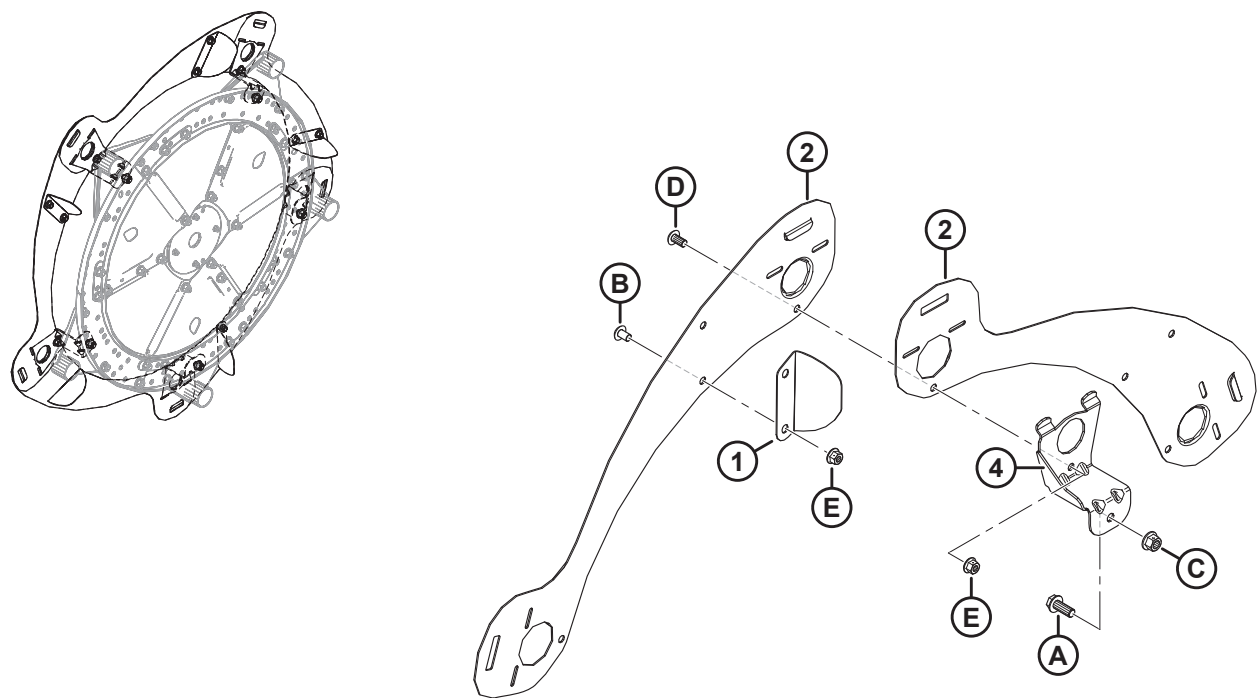
268. dreiteilige Haspel FD240 rechts und dreiteilige Haspel FD245 rechts.

269. dreiteilige Haspel FD261 links.

270. dreiteilige Haspel FD250 links.

271. dreiteilige Haspel FD240 links und dreiteilige Haspel FD245 links.

73 Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, innen



HASPEL – SEITENBLECHE, KURVENSCHIEBENSEITE, INNEN

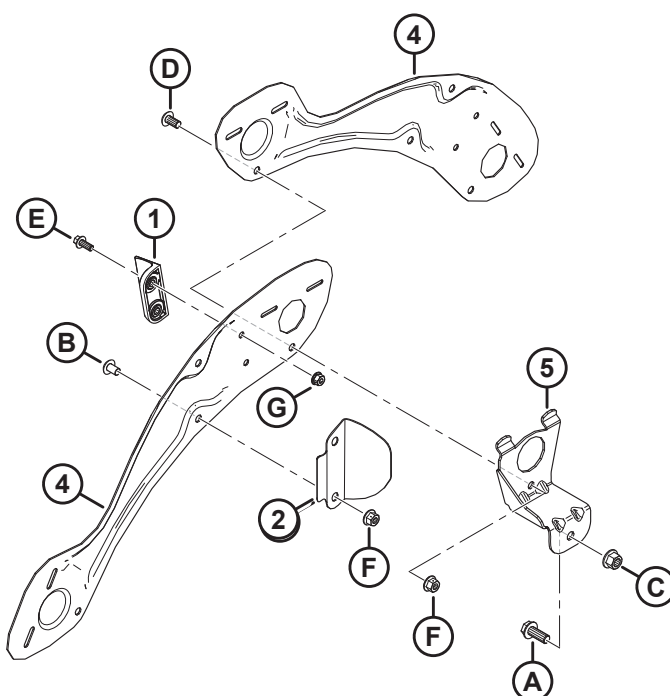
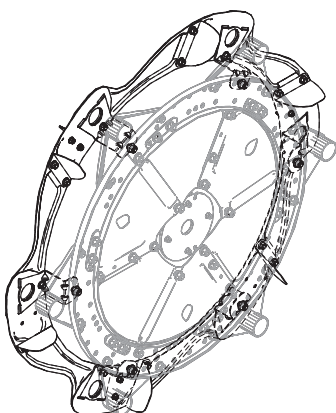
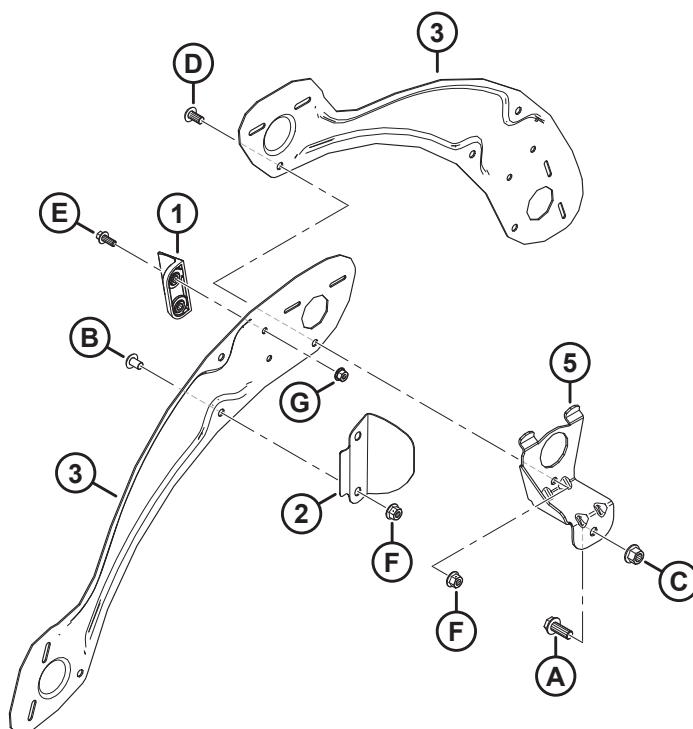
BEACHTEN:

Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	311906	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBE INNEN ²⁷²		
2	273823	ABDECKBLECH – 5 ARME LINKE HASPEL KURVENSCHIEBE	5	
3	273813	ABDECKBLECH – 6 ARME LINKE HASPEL KURVENSCHIEBE	6	
4	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHIEBENSEITE ²⁷²		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINC		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

272. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

74 Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, außen



HASPEL – SEITENBLECHE, KURVENSCHLEIBENSEITE, AUßEN

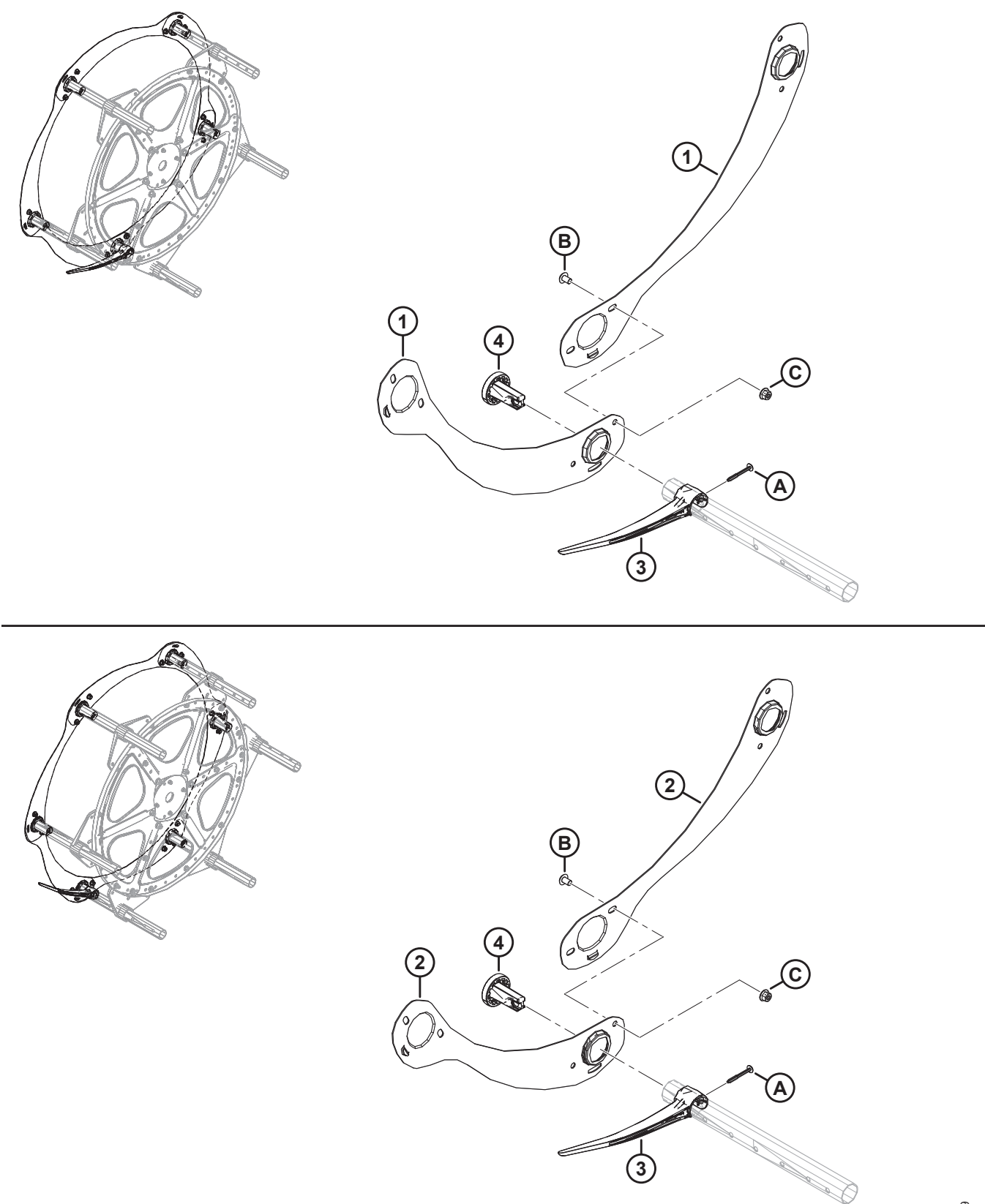
BEACHTEN:

Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313035	PADDEL – HASPELSEITE, HYTREL	3	
2	311729	ABDECKUNG – KURVENSCHLEIBE AUSSEN ²⁷³		
3	311694	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 5 ARME	5	
4	311752	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 6 ARME	6	
5	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHLEIBENSEITE ²⁷³		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINC		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
E	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

273. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

75 Haspel – Seitenbleche, Außenseite, innen



HASPEL – SEITENBLECHE, AUßENSEITE, INNEN

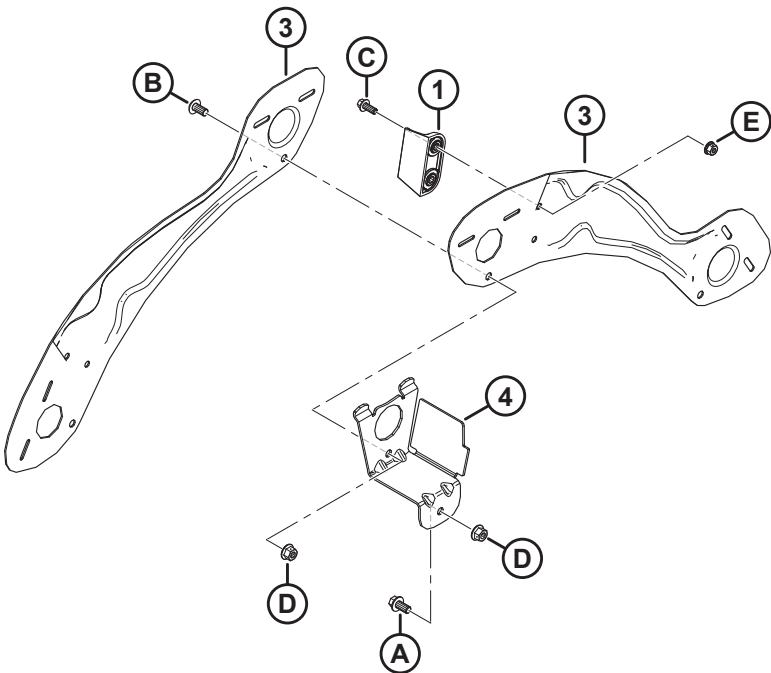
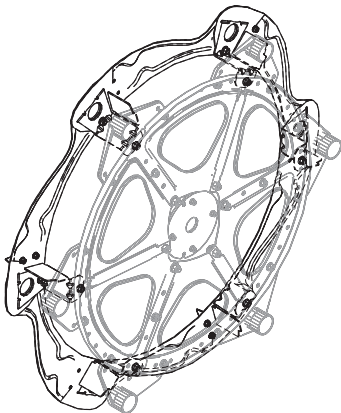
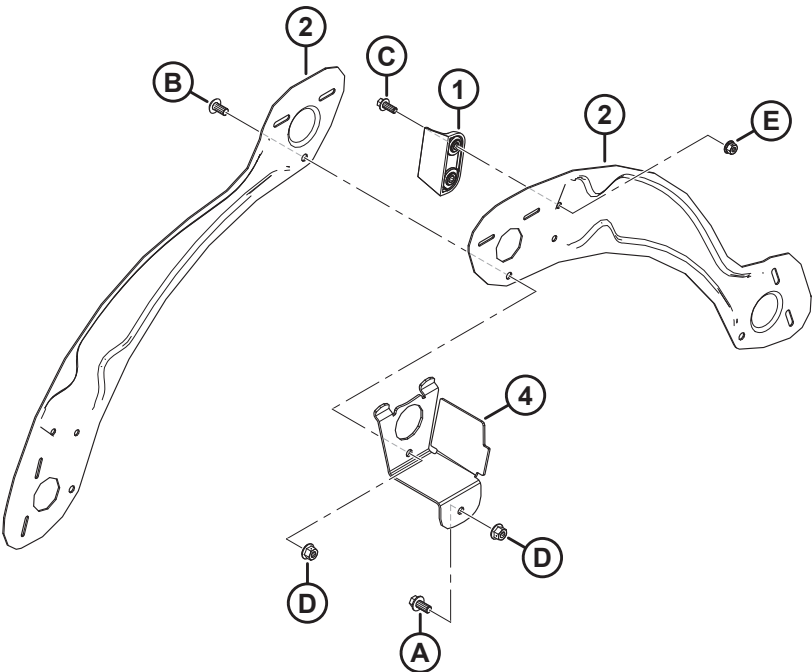
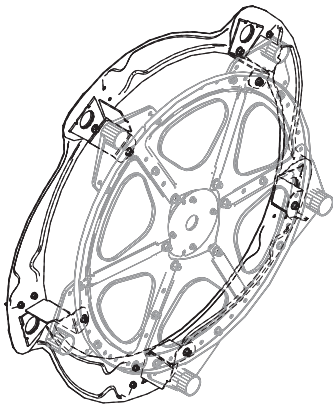
BEACHTEN:

Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311795	ABDECKBLECH – 5 ARME RECHTE HASPEL, KURVENSCHLEIBE	5	
2	311822	ABDECKBLECH – 6 ARME RECHTE HASPEL, KURVENSCHLEIBE	6	
3	311524	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT (10 STÜCK) ²⁷⁴		
4	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	5	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

274. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

76 Haspel – Seitenbleche, Außenseite, außen



HASPEL – SEITENBLECHE, AUßENSEITE, AUßEN

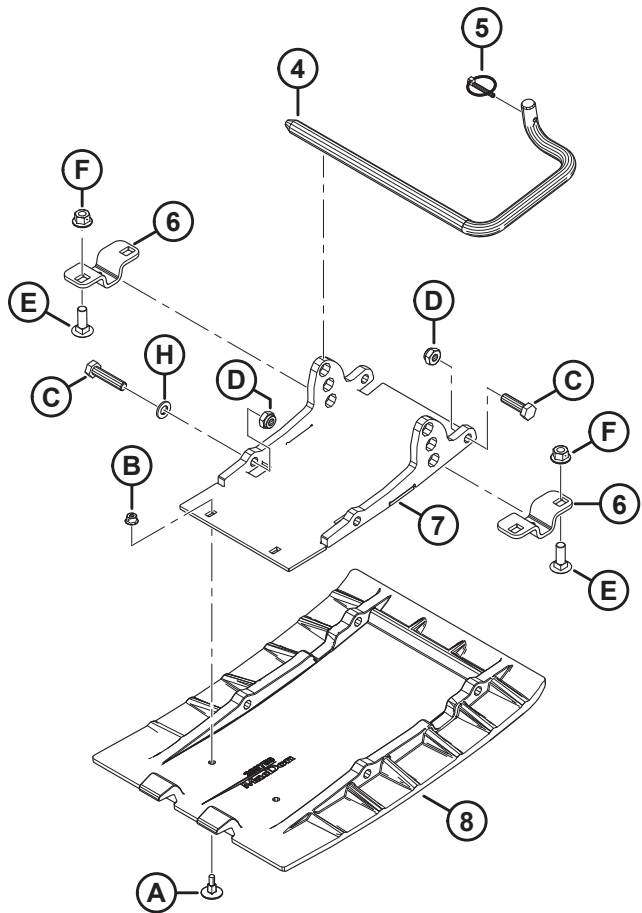
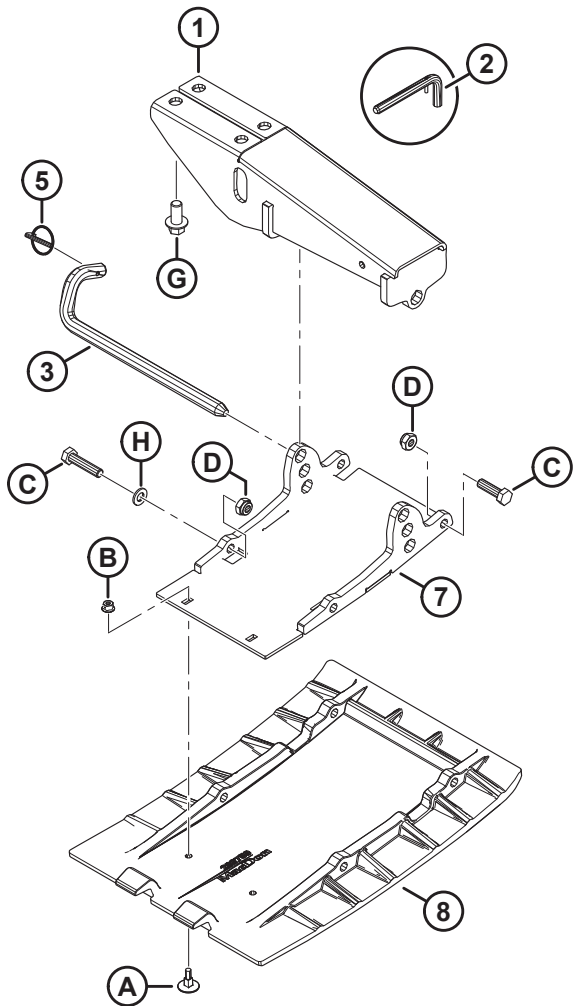
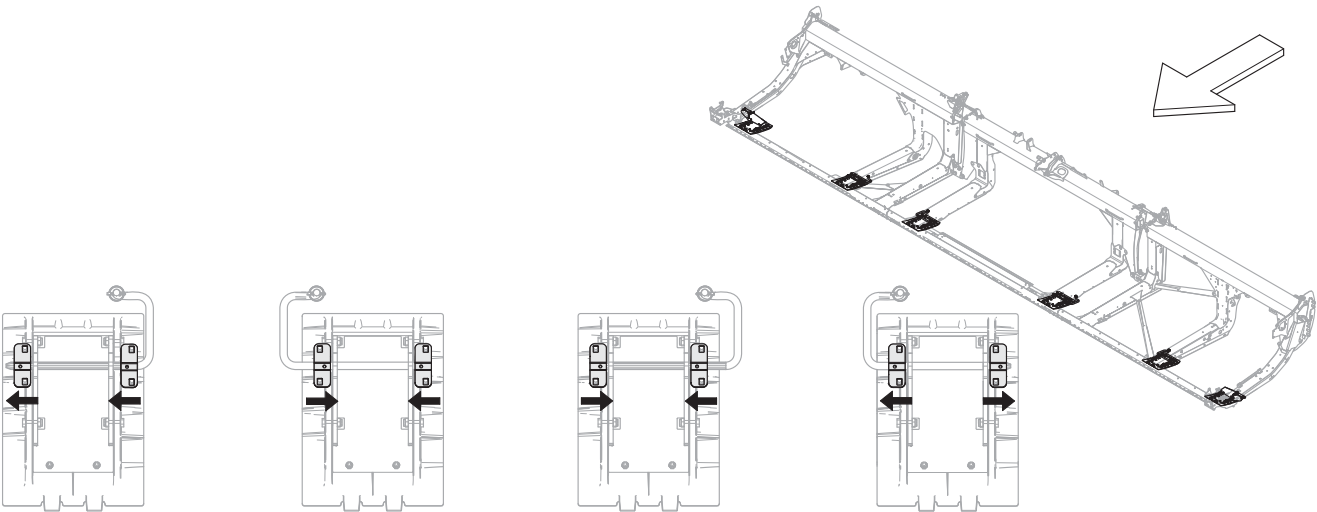
BEACHTEN:

Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	313035	PADDEL – HASPELSEITE, HYTREL	3	
2	311695	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 5 ARME	5	
3	311753	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 6 ARME	6	
4	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL AUßENSEITE ²⁷⁵		
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
C	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

275. Stückzahlen: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

77 Gleitkufen – Außen und Mitte



GLEITKUFEN – AUßEN UND MITTE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	312680	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – GLEITKUFE (SEITE)	2	
	312777	SATZ – AUSSENKUFEN-MONTAGE K/M STIFT ²⁷⁶	N/B	
2	313965	BAUGRUPPE – STIFT (NUR WARTUNG) ²⁷⁷	N/B	
3	312675	VERRIEGELUNGSSTANGE	2	
	312777	SATZ – AUSSENKUFEN-MONTAGE K/M STIFT ²⁷⁶	N/B	
4	165588	STANGE – EINRASTEND RECHTS ²⁷⁸	2	
	165168	VERRIEGELUNGSSTANGE – LI ²⁷⁸	2	
5	50193	SPLINT – KLAPP ²⁷⁹	6	
6	232806	HALTERUNG – KUFENAUFNAHME ²⁸⁰	8	
7	289869	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – PLATTE ²⁷⁹	6	
8	289759	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, POLYETHYLEN ²⁷⁹	6	
A	252176	SCHRAUBE – SNKK, ELEVATOR M6 X 1 X 23-8,8		
B	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
C	135335	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 45-8,8-AA1J		
D	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
E	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	136399	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		

276. Der Satz enthält Gleitkufen-Seitenhalterung (MD #312680), Verriegelungsstange (MD #312675), und Klappsplint (MD #50193). Der Satz wird zur Wartung von Schneidwerken mit ersetzten Halterungen (MD #251872) und ersetzten Stangen (MD #232674) verwendet.

277. Stiftbaugruppe mit Sicherungsstift (MD #23370) und Federstift (MD #30907). Die Stiftbaugruppe (MD #313965) steht nur noch für Wartungszwecke zur Verfügung.

278. In der Abbildung ist die linke Einraststange dargestellt. Die Stückzahlen der rechten Verriegelungsstange (MD #165588) und der linken Verriegelungsstange (MD #165168) betragen jeweils eins für Schneidwerke FD225 und jeweils zwei für Schneidwerke FD230–FD250.

279. Stückzahlen: FD225 = 4, FD230–FD261 = 6.

280. Die Ausrichtung dieser Halterung variiert; sicherstellen, dass sie wie abgebildet für jeden Mittelkufenschuh installiert wird. Vergleichen Sie die Position der kleinen Bohrung mit den Pfeilen. Stückzahlen: FD225 = 4, FD230–FD261 = 8.

[illegible]

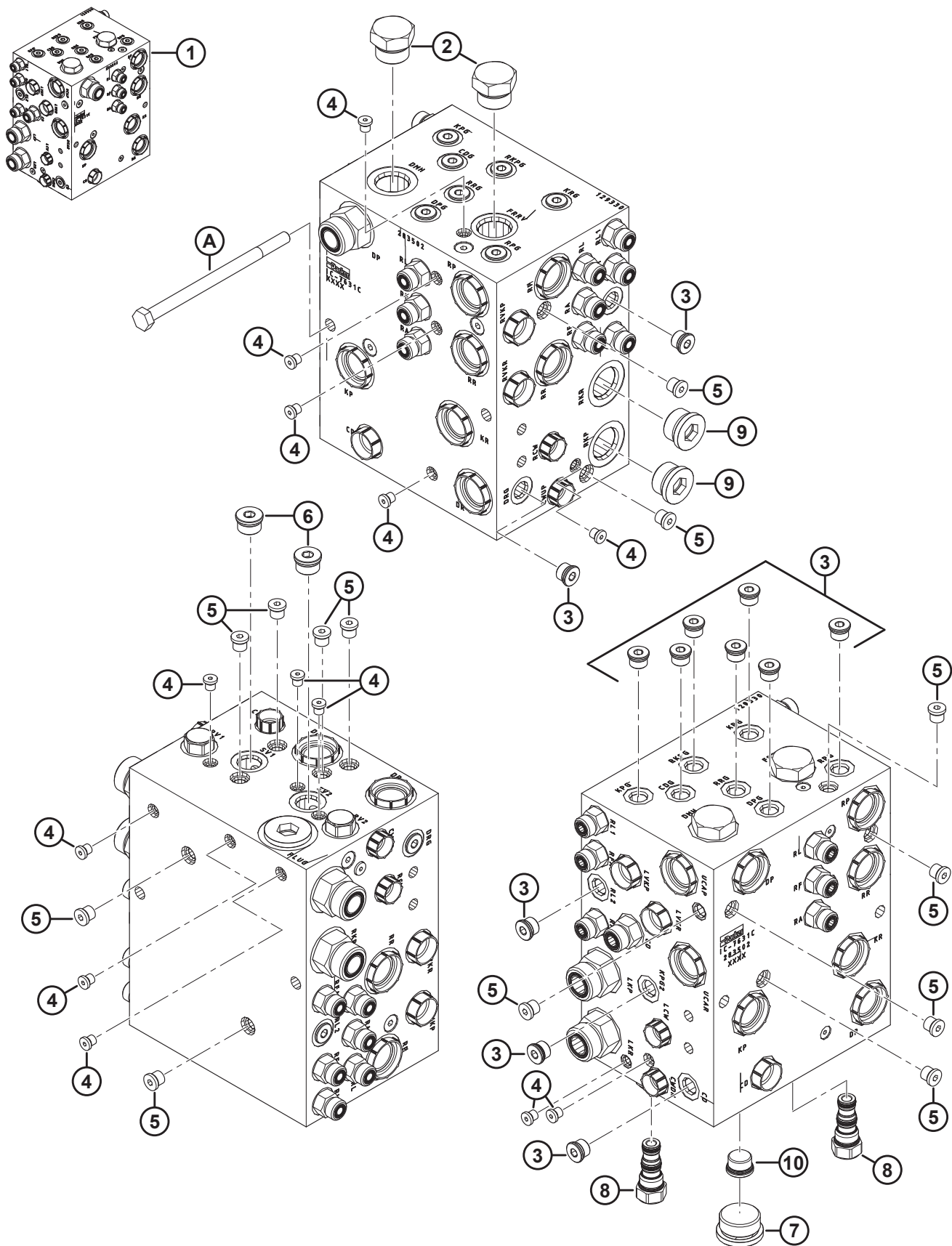
HYDRAULIK – VERTEILERVERSCHRAUBUNGEN UND BEFESTIGUNGSELEMENTE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283502	VERTEILERBAUGRUPPE – DM OHNE ZEITANGABE ²⁸¹	N/B	
	283500	VERTEILERBAUGRUPPE – EM ²⁸²	N/B	
2	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	15	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
3	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	14	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	6	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
5	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
6	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
8	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
9	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	2	
10	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	2	
11	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	2	
12	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	2	
13	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
14	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	1	
15	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

281. Verteilerbaugruppe (MD #283502) umfasst 12 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 4 Verschraubungen (MD #135788), 1 Stopfen (MD #136524), 3 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerstopfen finden Sie in Abschnitt [79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201](#).

282. Verteilerbaugruppe (MD #283500) umfasst 10 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 2 Verschraubungen (MD #135788), 2 Stopfen (MD #136269), 1 Stopfen (MD #136524), 2 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerstopfen finden Sie in Abschnitt [79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201](#).

79 Hydraulik – Verteilerstopfen



HYDRAULIK – VERTEILERSTOPFEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283502	VERTEILERBAUGRUPPE – DM OHNE ZEITANGABE ²⁸³	N/B	
	283500	VERTEILERBAUGRUPPE – EM ²⁸⁴	N/B	
2	103575	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 12 ORB SK	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
3	100577	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 6 ORB ISK	12	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
4	135952	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 2 ORB ISK	13	
5	102711	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 4 ORB ISK	13	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
6	158174	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK	2	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
7	136524	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 16 ORB ISK	1	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
8	283567	STOPFEN – HOHLRAUM	2	
	283569	DICHTUNGSSATZ		
9	136269	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 12 ORB ISK (NUR EM) ²⁸⁵	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
10	158174	VERSCHRAUBUNGEN – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK (NUR DM, INTERNER STOPFEN) ²⁸⁶	1	
A	136850	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 160-8,8-AA1J		

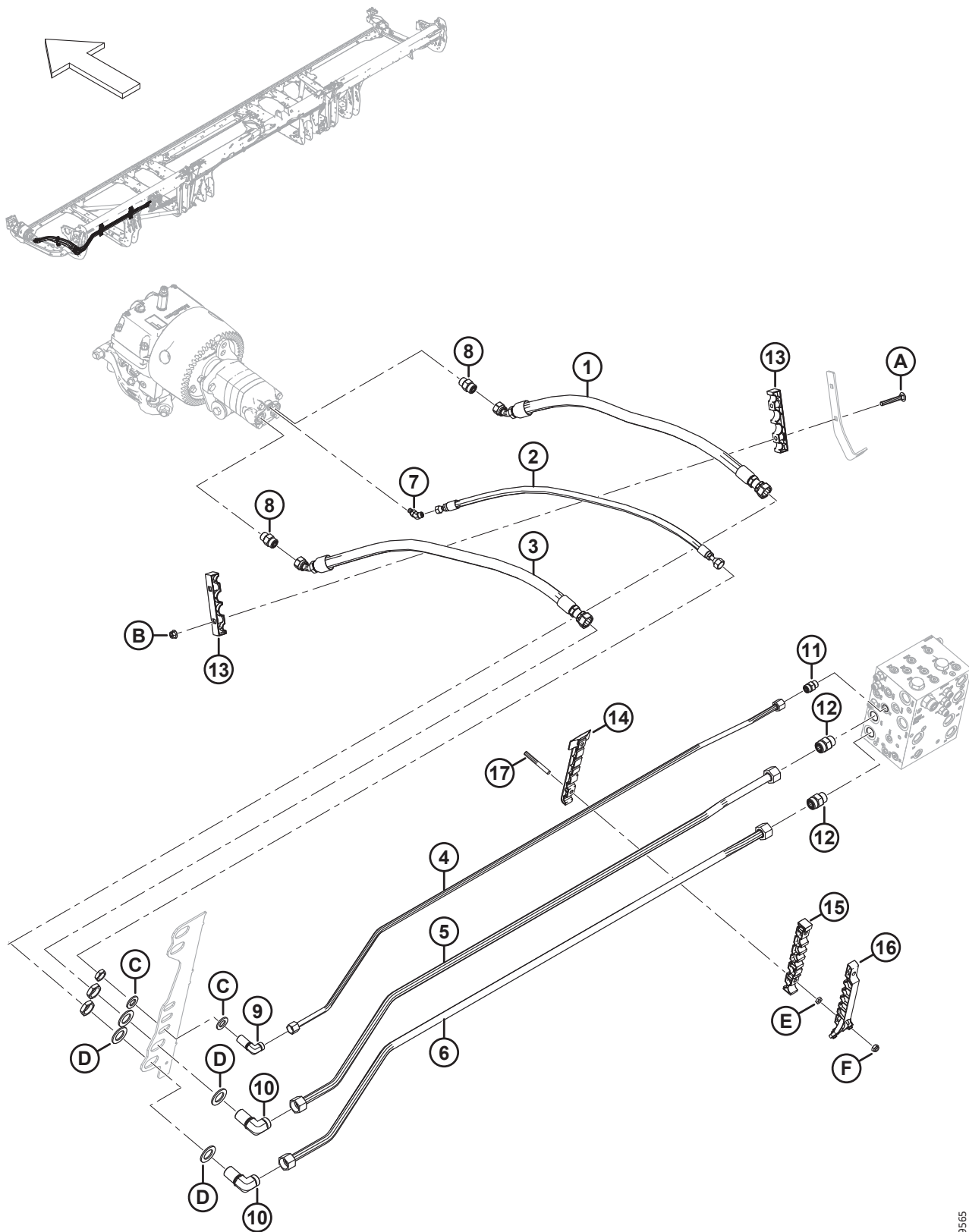
283. Verteilerbaugruppe (MD #283502) umfasst 12 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 4 Verschraubungen (MD #135788), 1 Stopfen (MD #136524), 3 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerverschraubungen finden Sie in Abschnitt [78 Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente, Seite 199](#).

284. Verteilerbaugruppe (MD #283500) umfasst 10 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 2 Verschraubungen (MD #135788), 2 Stopfen (MD #136269), 1 Stopfen (MD #136524), 2 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerverschraubungen finden Sie in Abschnitt [78 Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente, Seite 199](#).

285. Nur Einzelmesserkonfigurationen.

286. Nur Doppelmesserkonfigurationen. Dieser 8 ORB Innensechskantstopfen (MD #158174) wird in der Doppelmesser-Verteilerbaugruppe vor der Installation der 16 ORB Innensechskantstopfen (MD #136524) installiert.

80 Hydraulik – Taumelgetriebe, Einfach- und Doppelmesser, linke Seite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 und FD245)



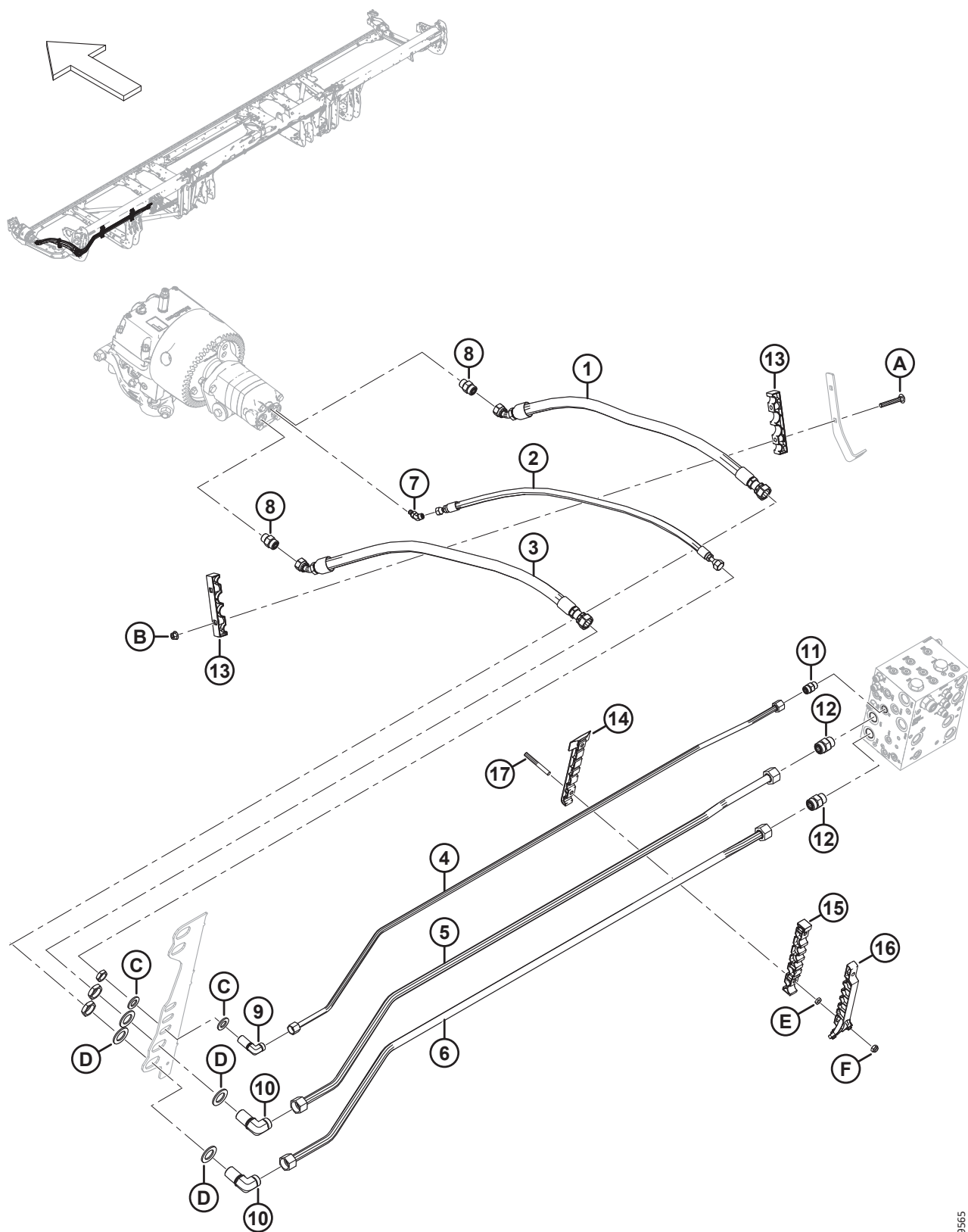
1039565

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 UND FD245)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	SCHLAUCH – HYDRAULIK	1	
2	283065	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	283233	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ²⁸⁷	1	
	283048	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ²⁸⁸	1	
	283201	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ²⁸⁹	1	
	283411	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ²⁹⁰	1	
	283458	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ²⁹¹	1	
	283411	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ²⁹²	1	
5	283232	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ²⁸⁷	1	
	283047	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ²⁸⁸	1	
	283104	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ²⁸⁹	1	
	283410	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ²⁹⁰	1	
	283457	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ²⁹¹	1	
	283410	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ²⁹²	1	
6	283231	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ²⁸⁷	1	
	283046	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ²⁸⁸	1	
	283102	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ²⁸⁹	1	
	283409	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ²⁹⁰	1	
	283456	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ²⁹¹	1	
	283409	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ²⁹²	1	
7	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
8	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
9	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹³	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		

287. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.
288. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.
289. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.
290. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.
291. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.
292. Wird für das Schneidwerk FD245 verwendet.
293. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241
UND FD245)



1039565

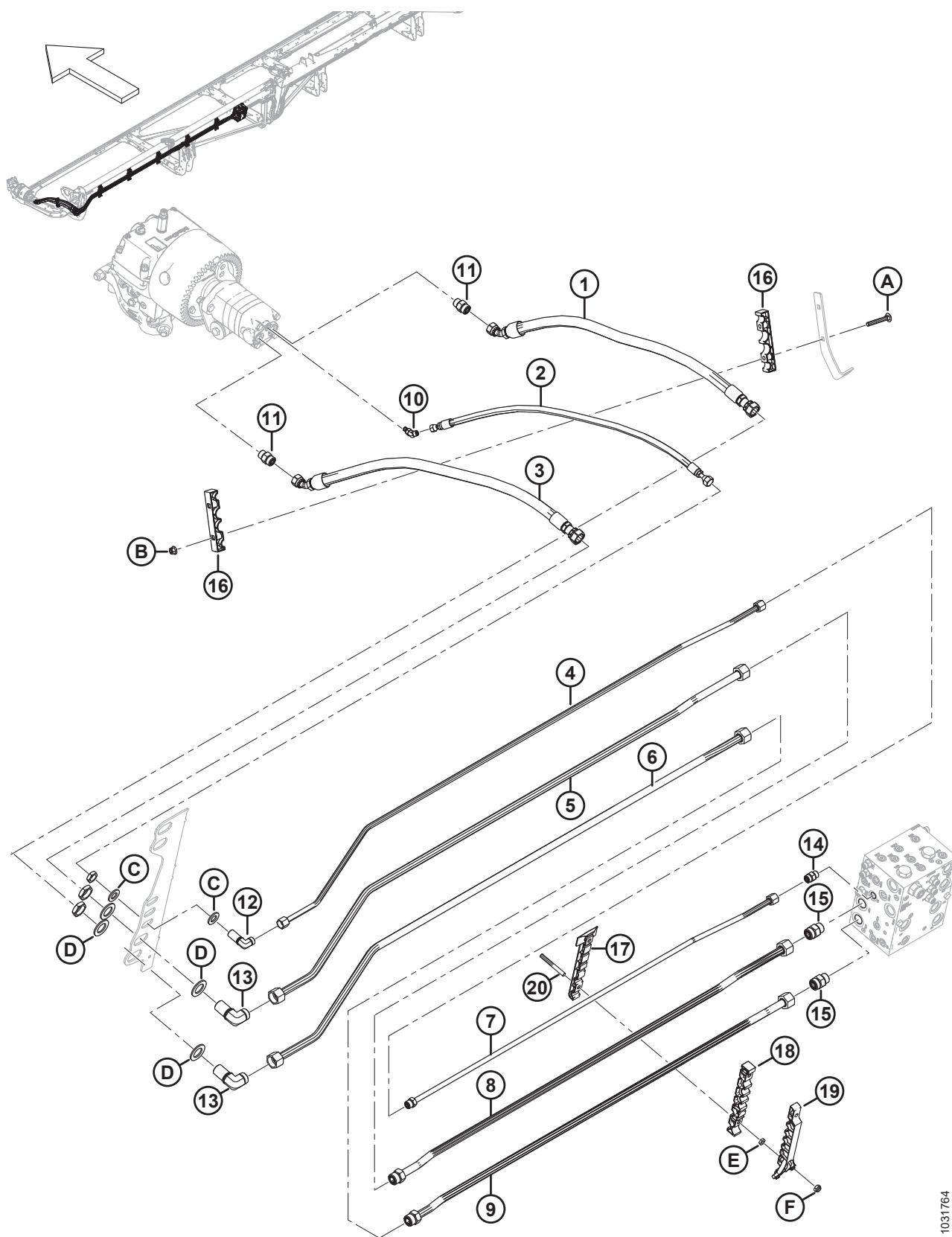
HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 UND FD245)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
10	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹³	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
12	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
14	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS ²⁹⁴		
15	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS ²⁹⁴		
16	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS ²⁹⁴		
17	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ²⁹⁵		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J	2	
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10	2	
C	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE	2	
D	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP	4	
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

294. Stückzahlen: FD225 = 1, FD230 = 2, FD235 = 3, FD240 = 4, FD241 = 4 und FD245 = 4.

295. Stückzahlen: FD225 = 2, FD230 = 4, FD235 = 6, FD240 = 8, FD241 = 8 und FD245 = 8.

81 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, linke Seite (FD250)



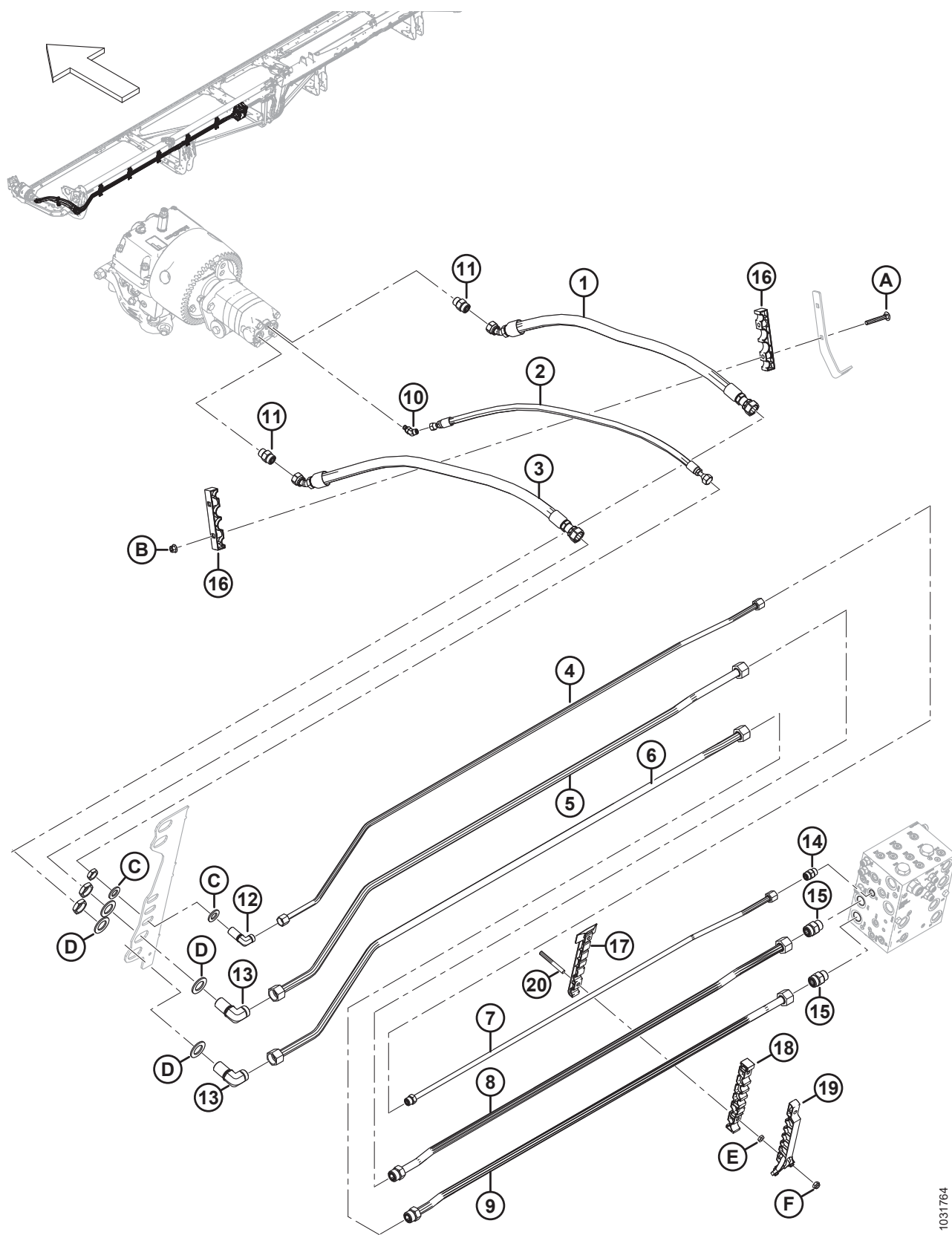
1031764

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283065	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283465	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
5	283464	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
6	283463	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
7	283174	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
8	283173	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	283172	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
10	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
11	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
12	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹⁶	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹⁶	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
17	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	5	
18	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	5	
19	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	5	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	10	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		

296. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)

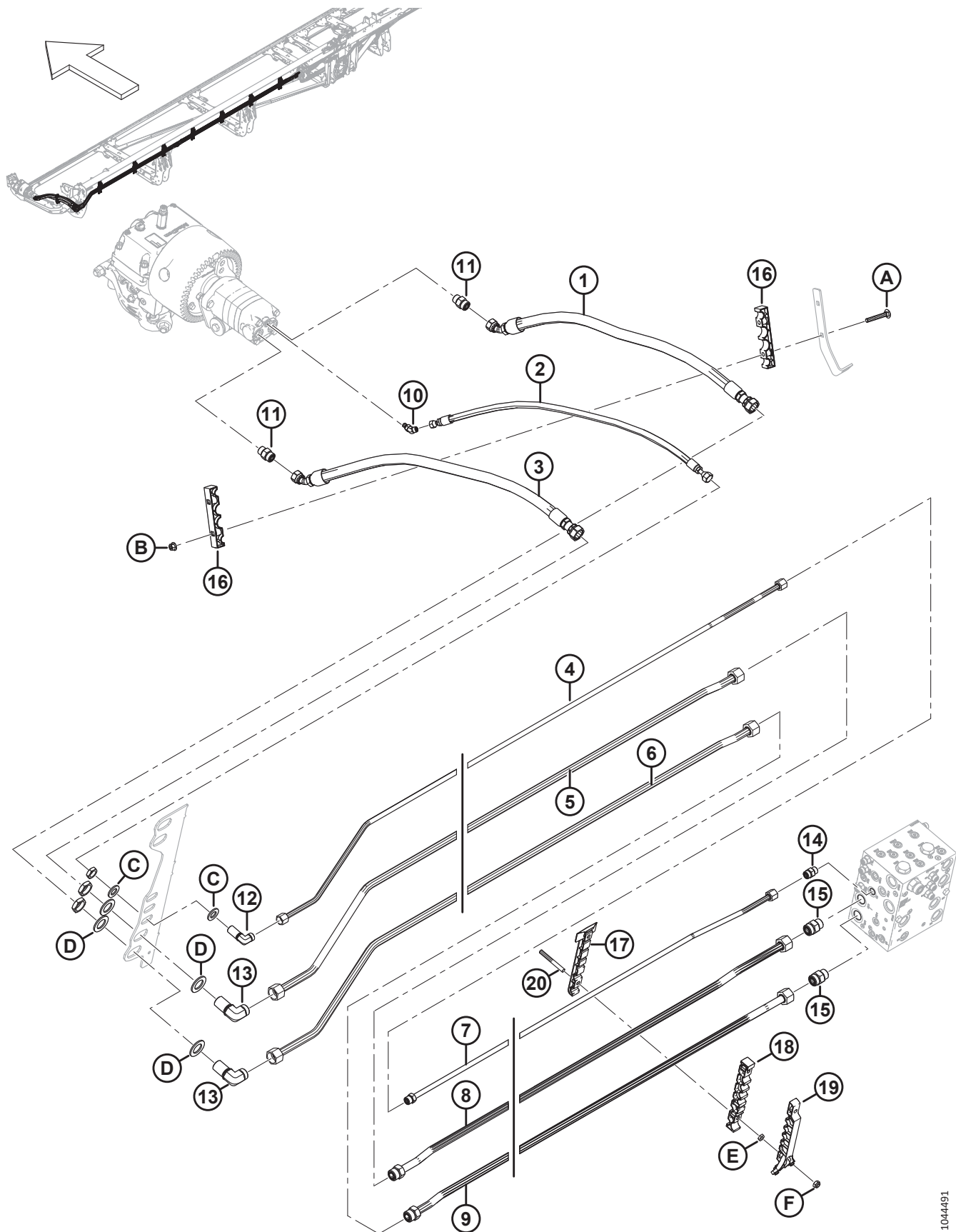


1031764

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		
D	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

82 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261)



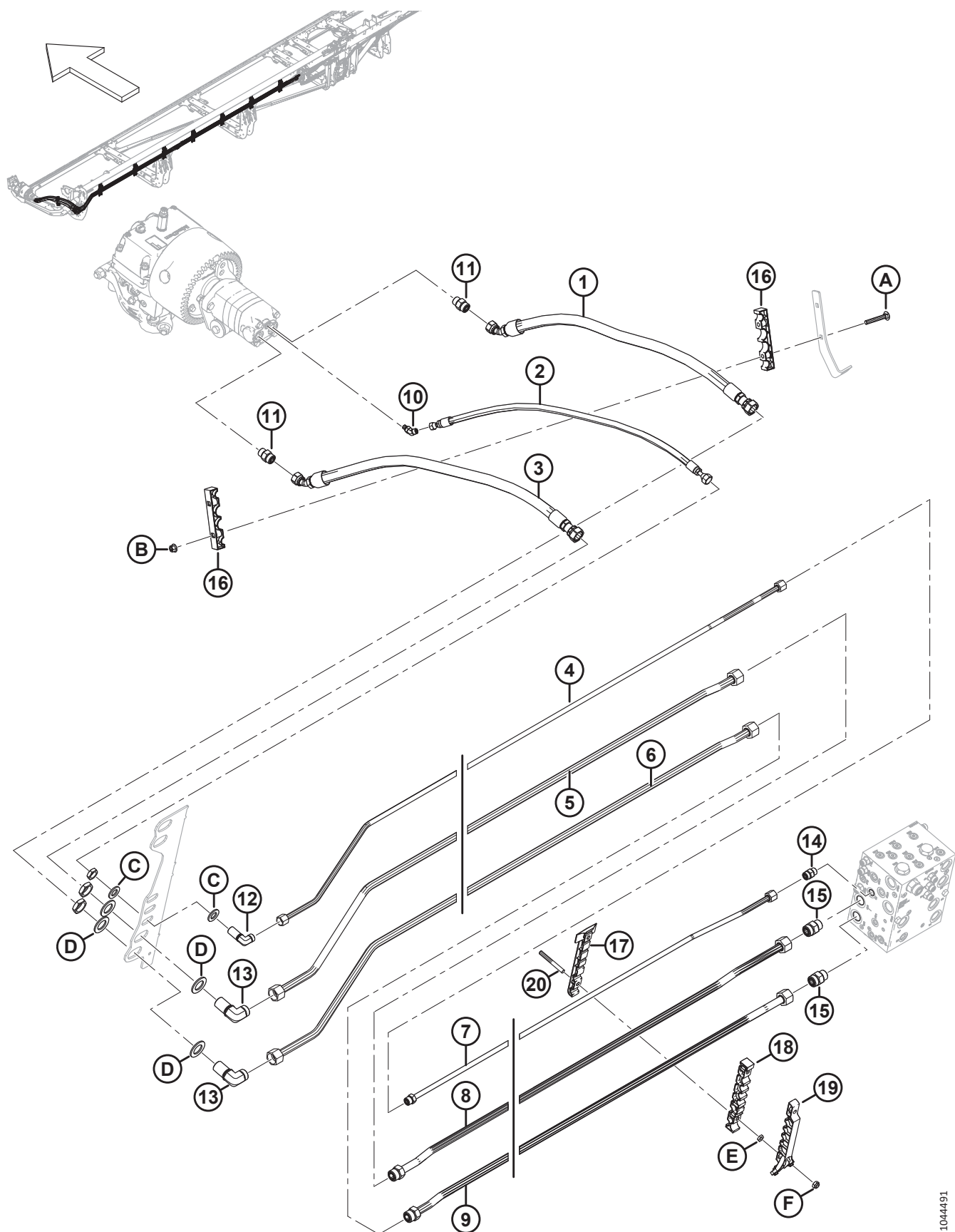
1044491

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	283065	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	366078	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	366077	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
6	366076	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	366075	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	366074	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366073	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
11	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
12	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹⁷	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ²⁹⁷	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
17	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	7	
18	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	7	
19	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	7	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	14	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70–8,8–AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

297. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

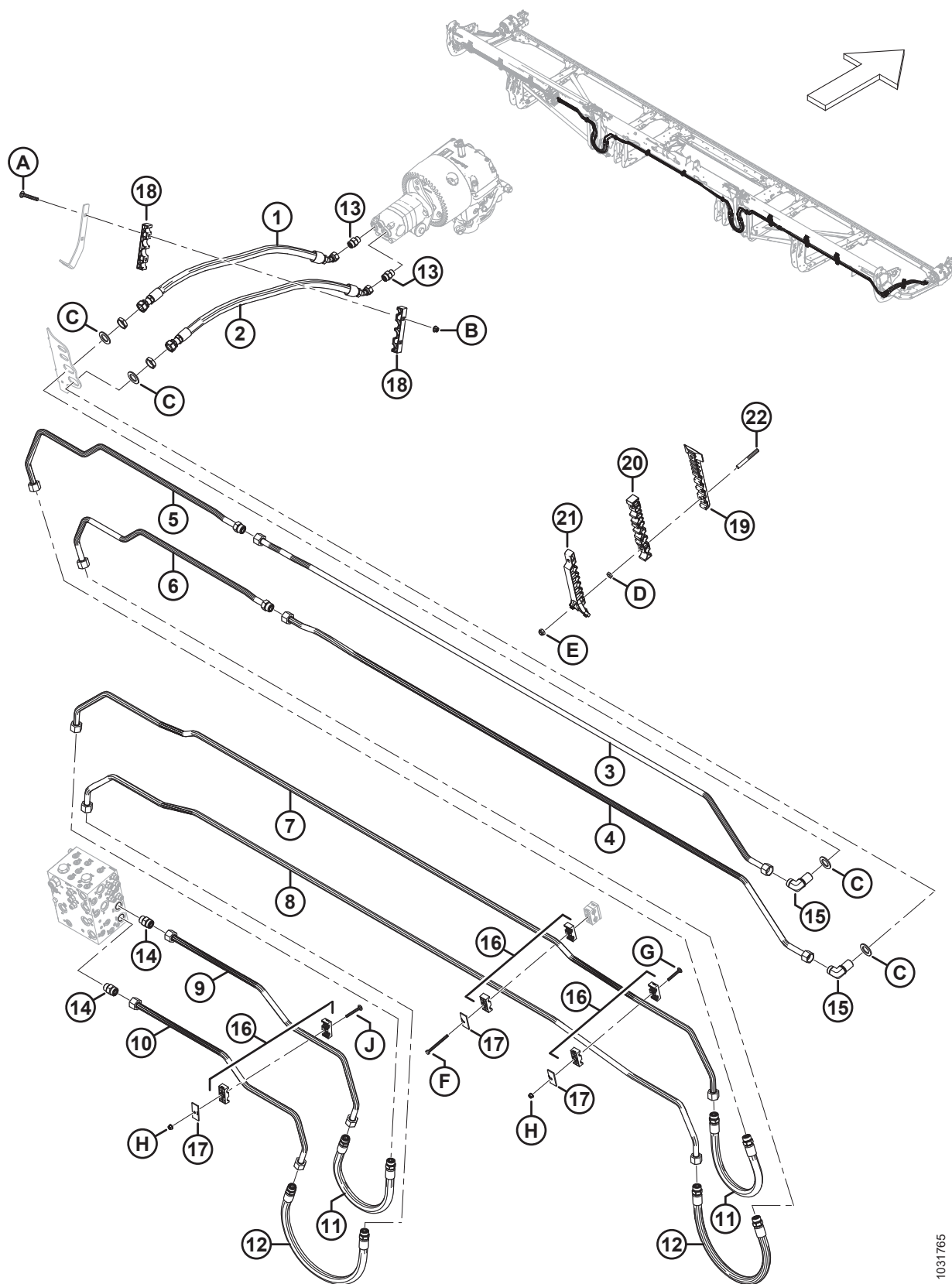


1044491

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
D	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

83 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD235, FD240 und FD241)



1031765

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283413	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
4	283412	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
5	283203	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ²⁹⁸	1	
	283422	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ²⁹⁹	1	
	283427	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁰⁰	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283204	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ²⁹⁸	1	
	283421	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ²⁹⁹	1	
	283426	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁰⁰	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283036	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
8	283035	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
9	283069	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
10	283068	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
11	283070	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
12	283378	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
14	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁰¹	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁰²	6	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	6	
18	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
19	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS		

298. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

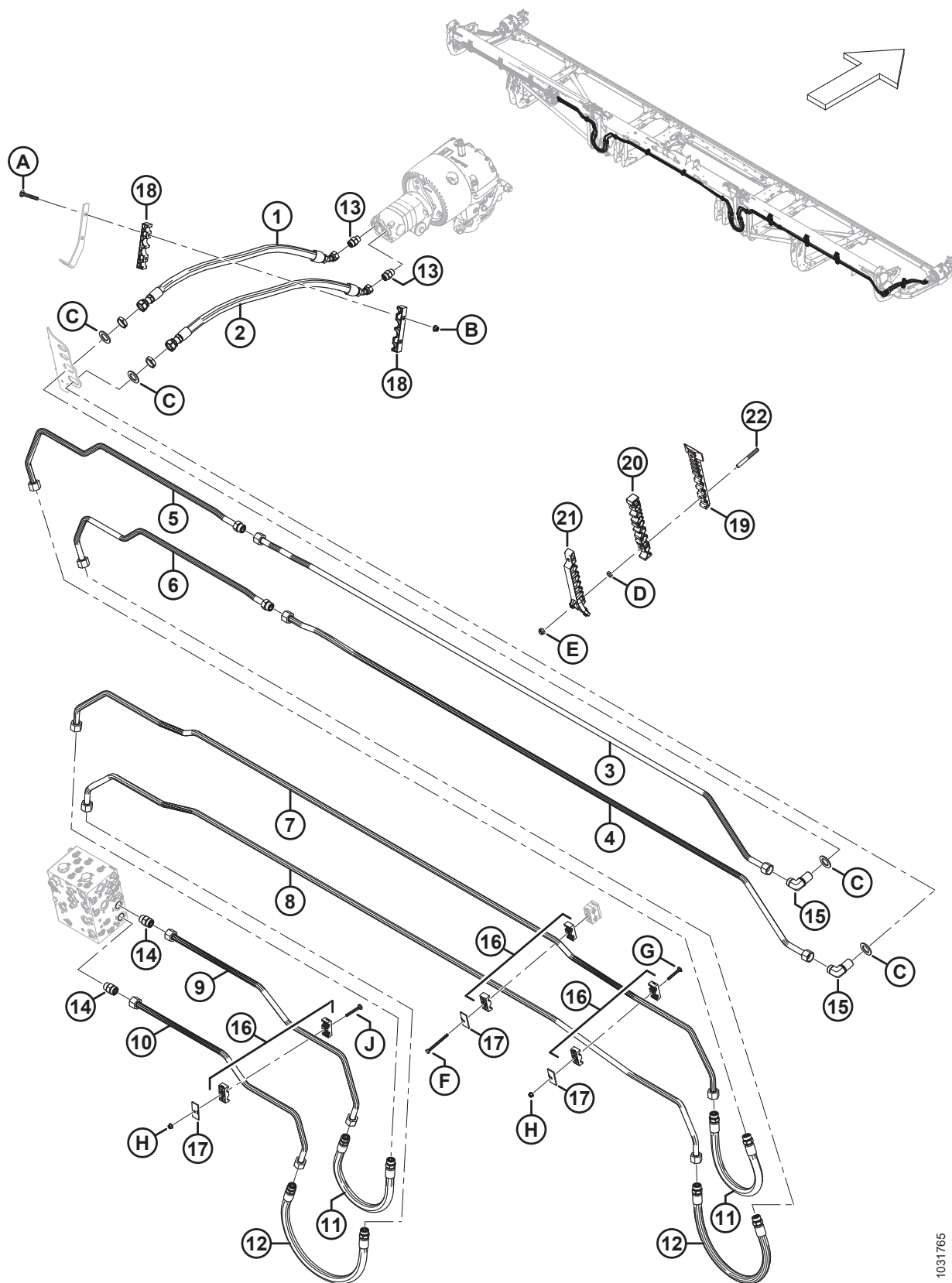
299. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

300. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

301. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

302. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)

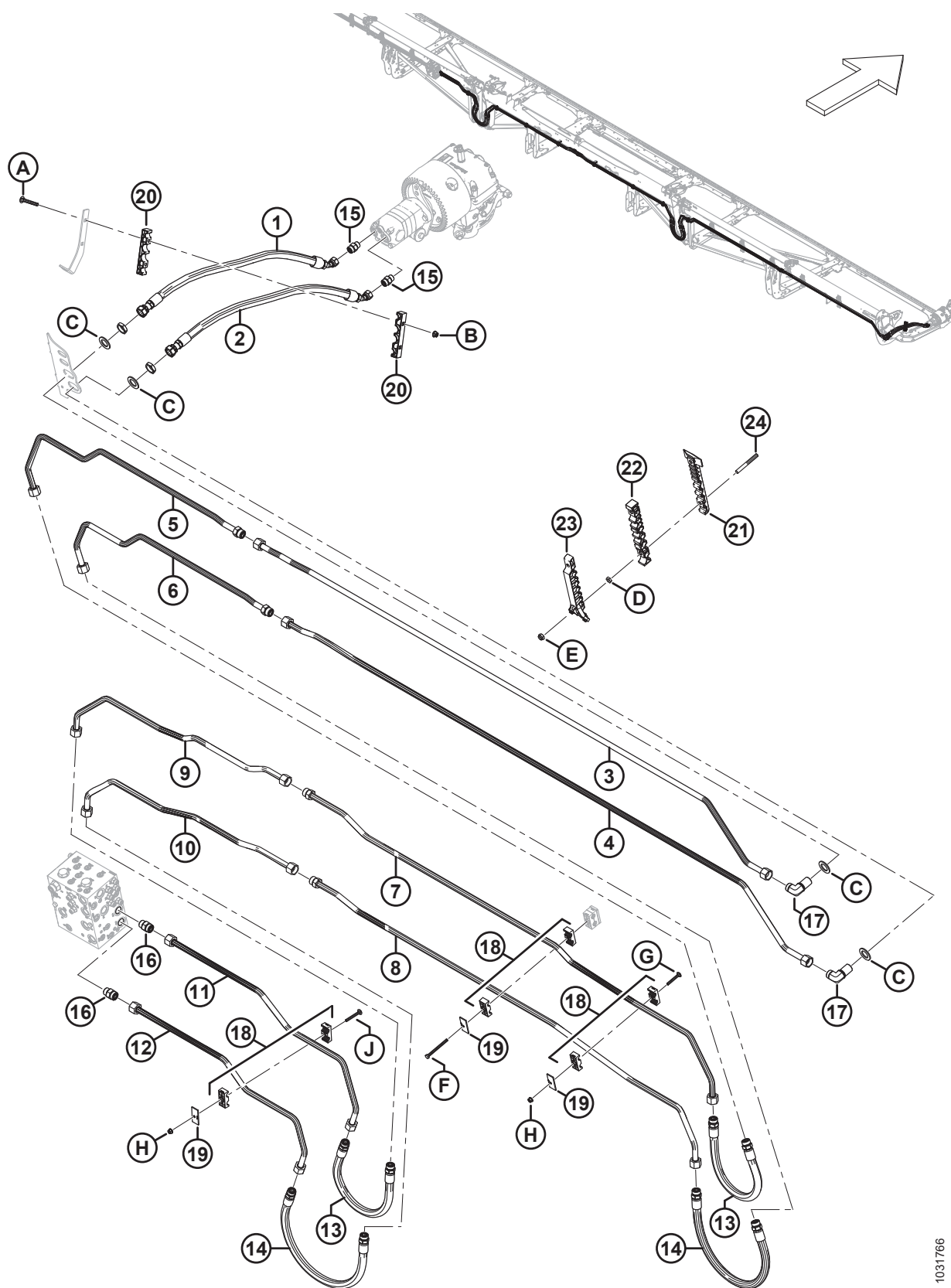


1031765

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
20	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS		
21	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS		
22	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

84 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD245 und FD250)



1031766

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283413	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
4	283412	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
5	283422	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ³⁰³	1	
	283176	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁰⁴	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283421	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ³⁰³	1	
	283175	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁰⁴	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283443	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	283441	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	283442	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
10	283440	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
11	283069	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
12	283068	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
13	283070	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	283378	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
16	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
17	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁰⁵	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
18	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁰⁶	6	
19	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	6	

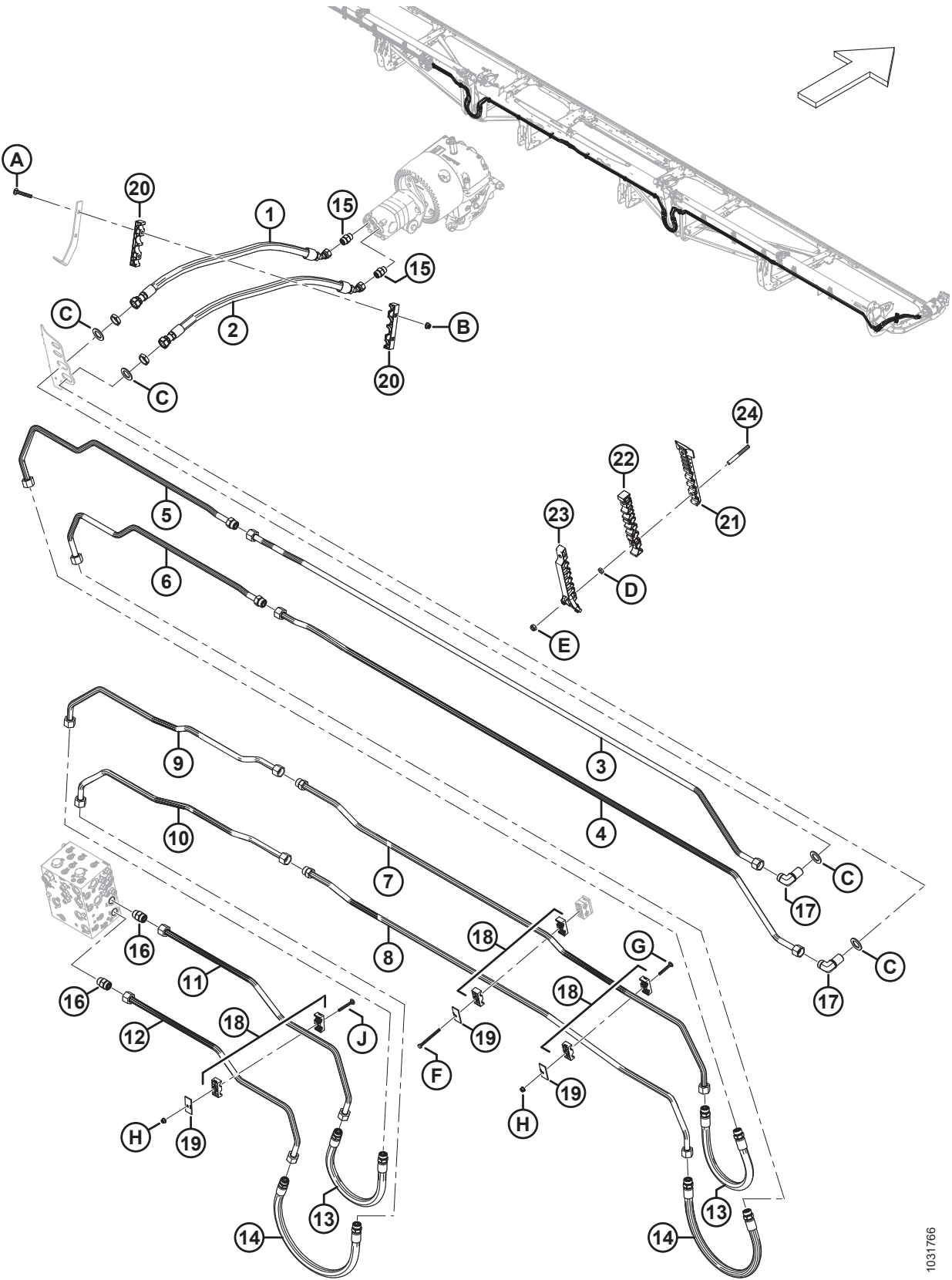
303. Wird für Schneidwerke FD245 verwendet.

304. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

305. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

306. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)



1031766

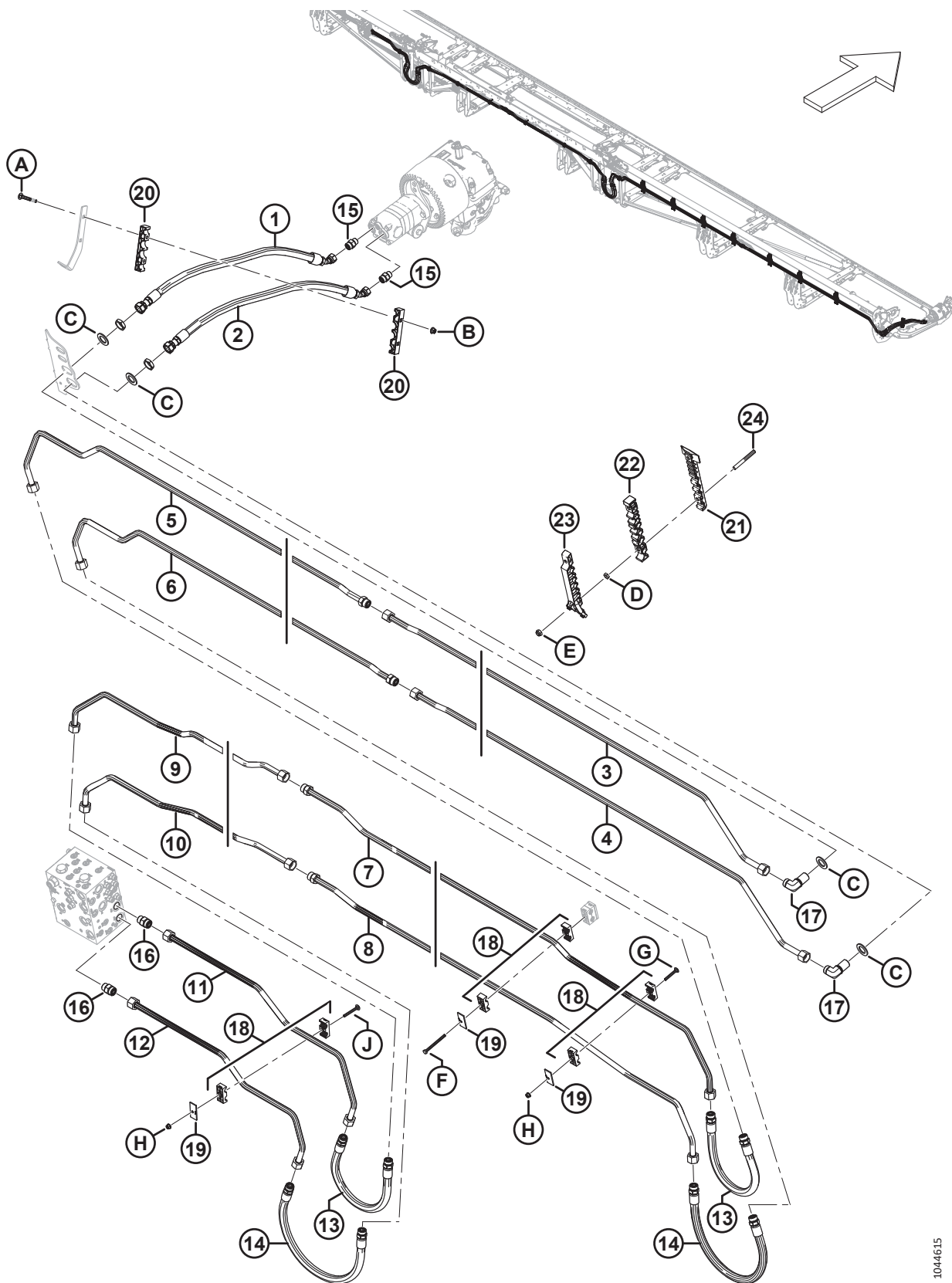
HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
20	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
21	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS ³⁰⁷		
22	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS ³⁰⁷		
23	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS ³⁰⁷		
24	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³⁰⁸		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

307. Mengen: FD245 = 4 und FD250 = 4.

308. Mengen: FD245 = 8 und FD250 = 8.

85 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261)



1044615

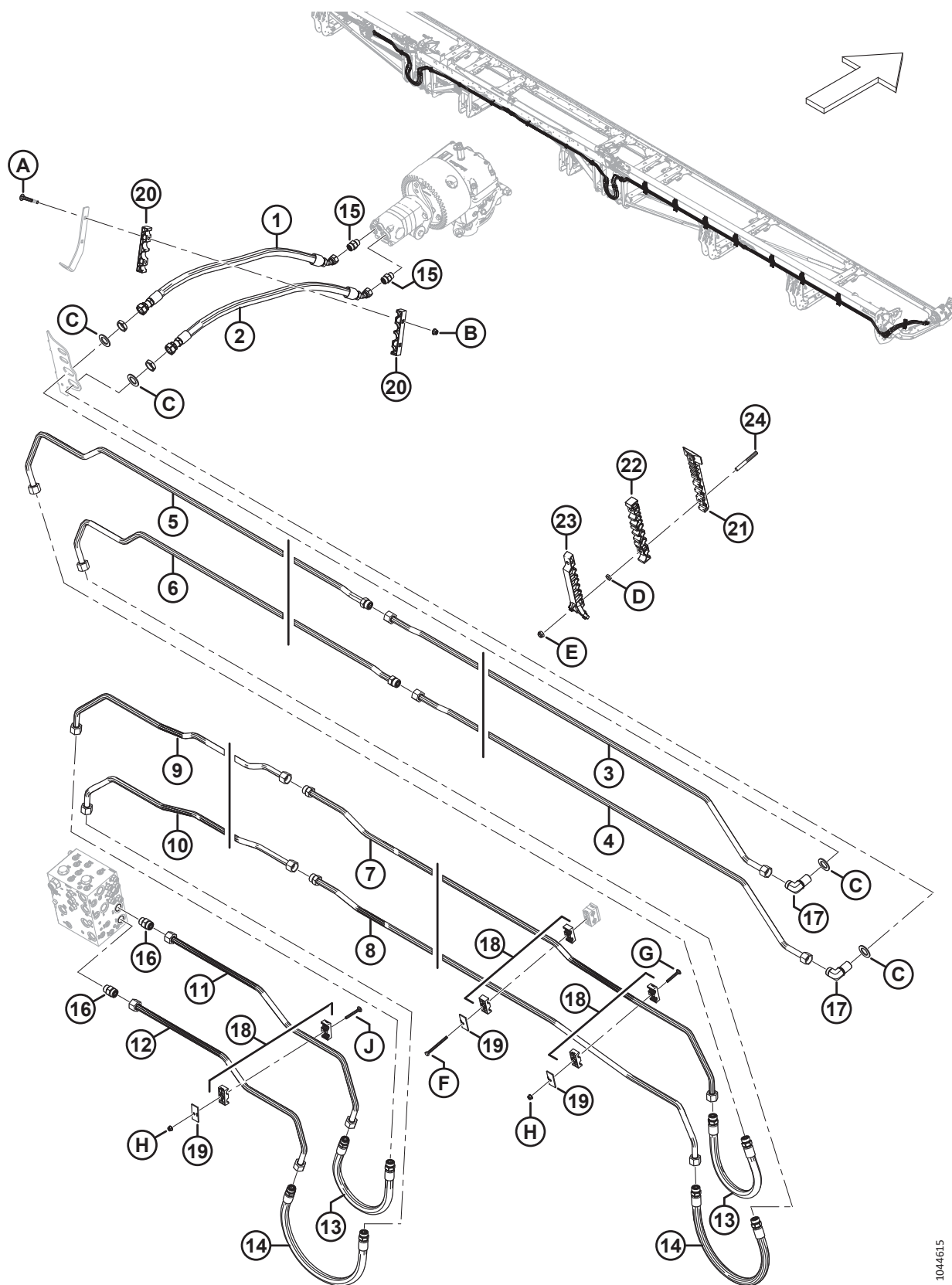
HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	283063	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	366082	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366081	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	366080	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
6	366079	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	366118	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	366116	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366117	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	366115	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
11	283069	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
12	283068	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
13	283070	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	283378	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
16	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
17	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK 309	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
18	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁰	8	
19	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	8	
20	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
21	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS	7	
22	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS	7	
23	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS	7	
24	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	14	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70–8,8–AA1J		

309. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

310. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

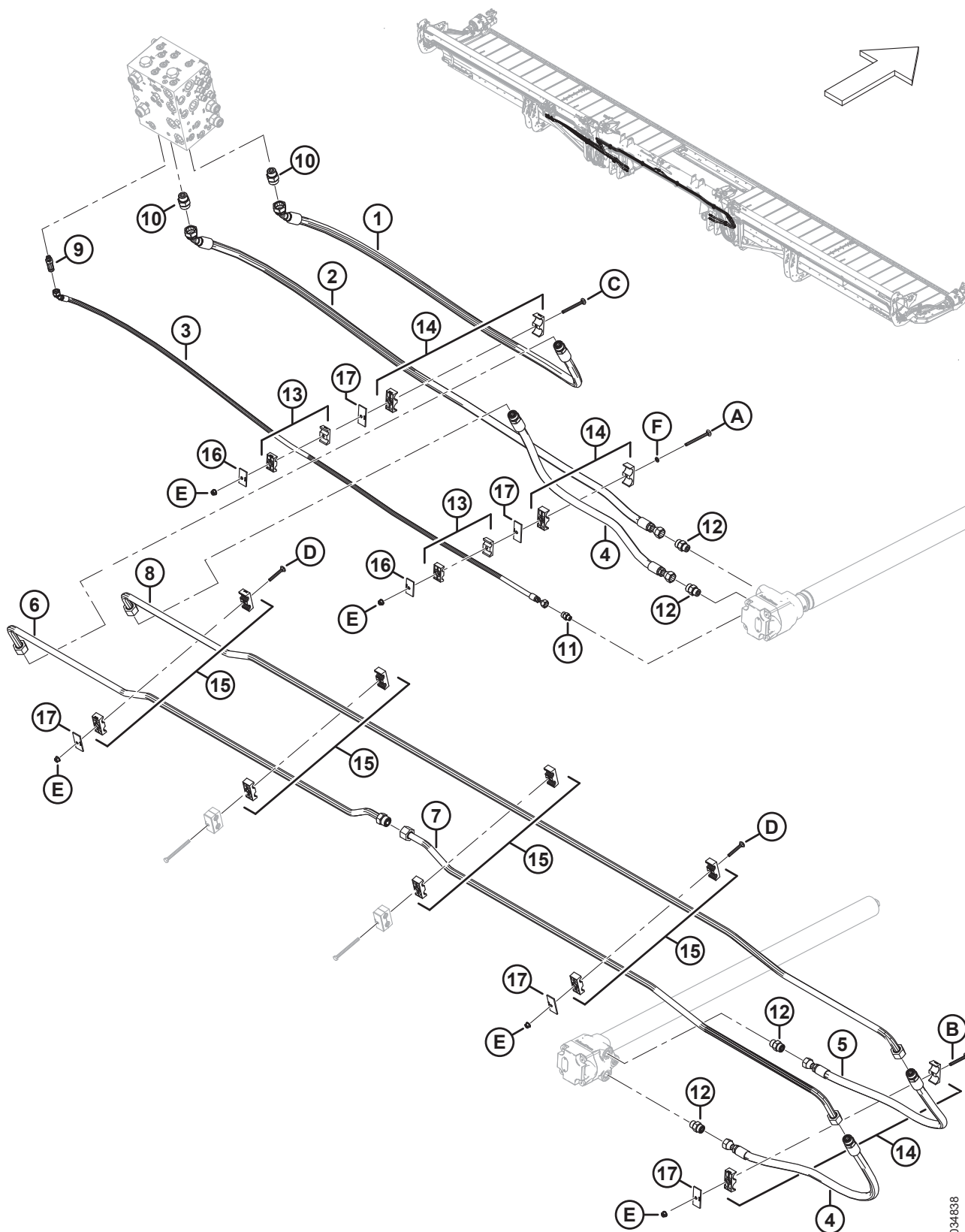


1044615

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60–8,8–AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70–8,8–AA1J		

86 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241)



1034838

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283099	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283098	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283109	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283108	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283038	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283039	HYDRAULIKLEITUNG	1	
8	283037	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKVERBINDUNGSSTÜCK, LANG (CD) ³¹¹	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (DP, ZTH) ³¹²	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹³	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹³	3	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹³	4	
16	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	5	
A	320274	SCHRAUBE – FRVK SAF M8 X 1,25 X 100-8,8 ZINK		
B	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
C	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90-8,8-AA1J		
D	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		

311. Wird an Anschluss CD angeschlossen.

312. Wird an den Anschluss DP und ZTH angeschlossen.

313. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

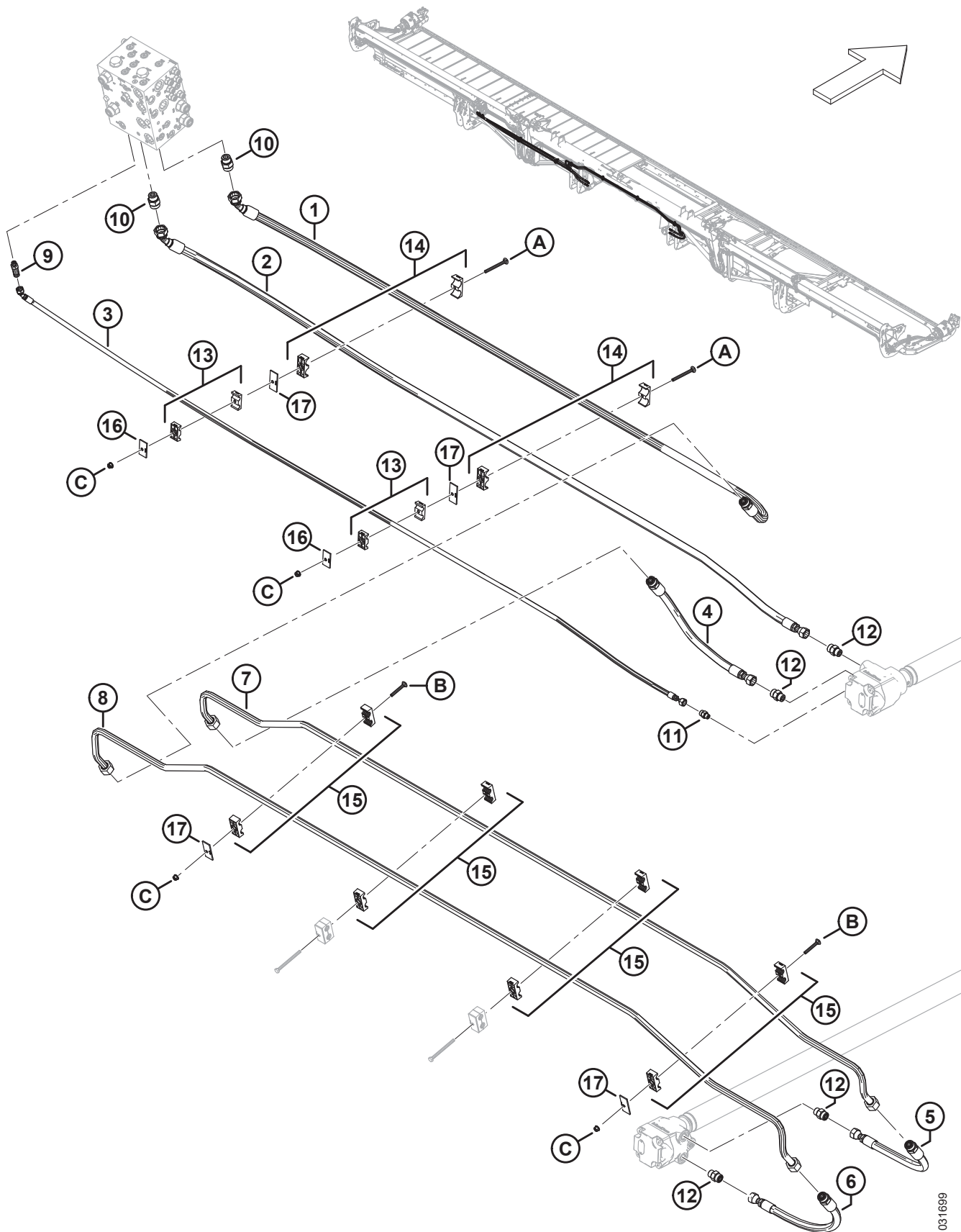
HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)



HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
F	184721	UNTERLEGSCHIEBE – NYLON SICHERND 1/4 ZOLL		

87 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD245 und FD250)



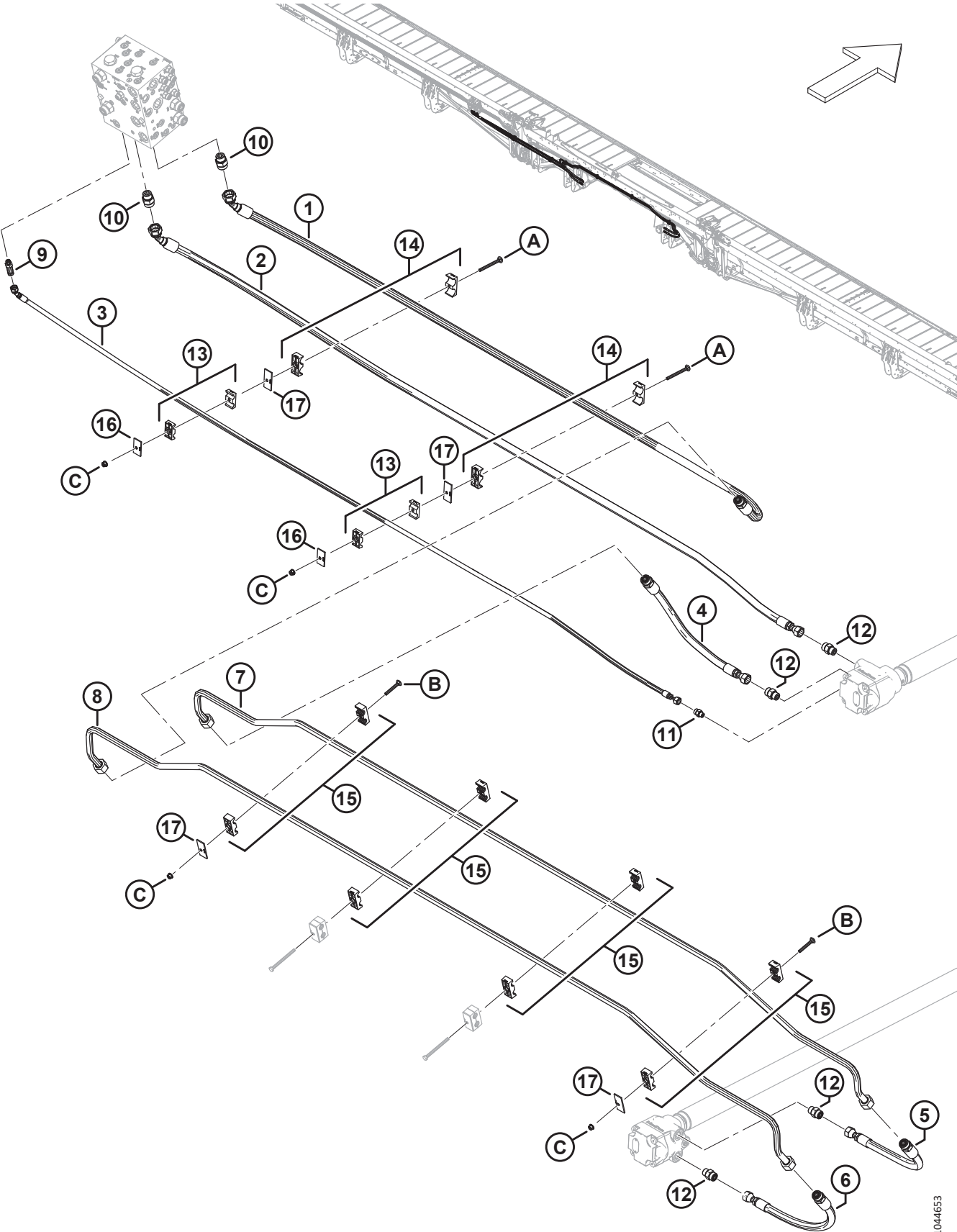
1031699

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283562	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283561	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283566	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283563	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283564	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283565	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283508	HYDRAULIKLEITUNG	1	
8	283509	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁴	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁴	2	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁴	4	
16	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	4	
A	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90-8-AA1J	2	
B	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8-AA1J	2	
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J	4	

314. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

88 **Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261)**



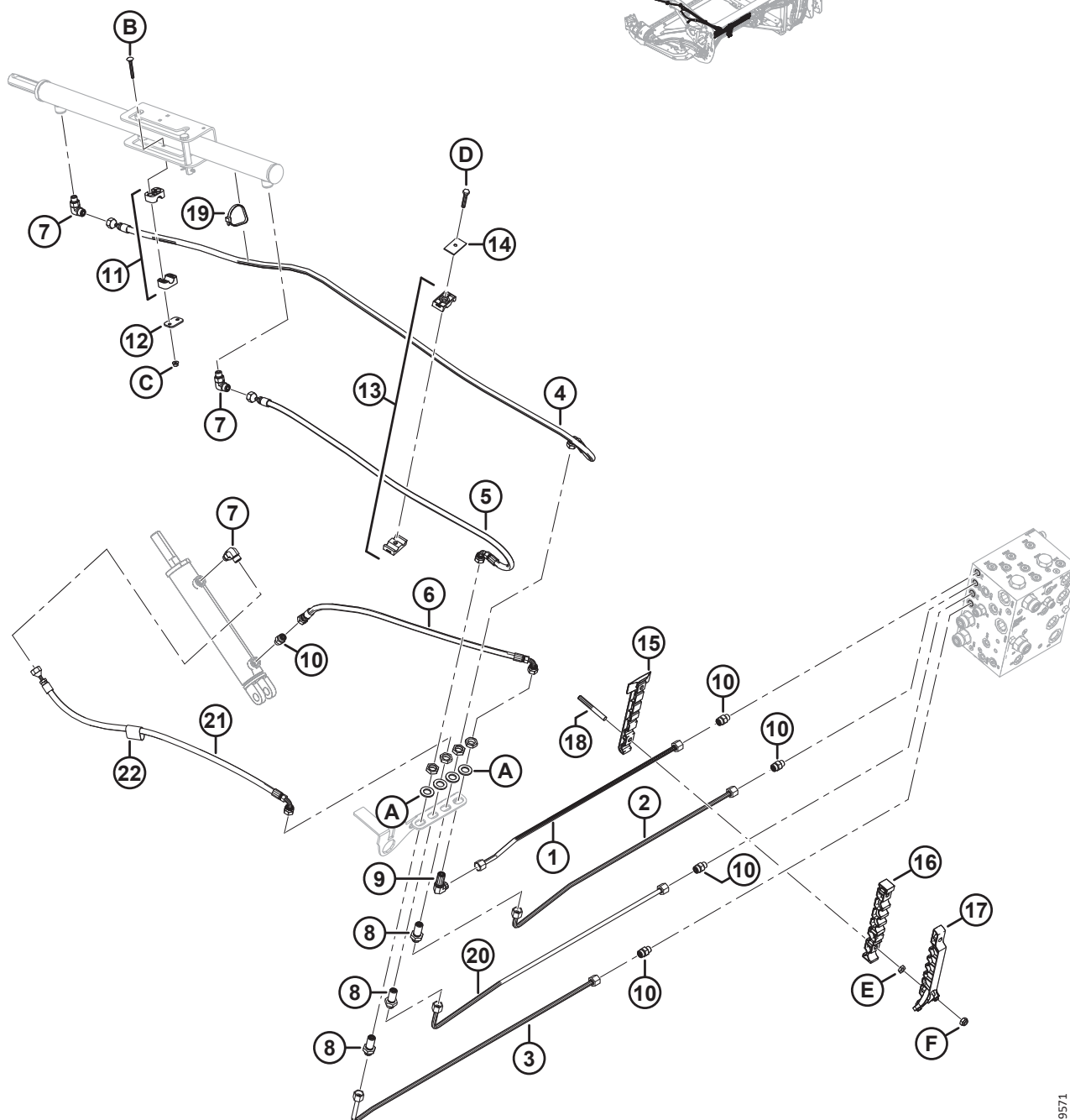
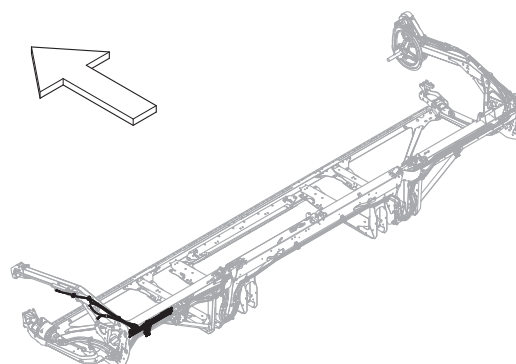
1044653

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283562	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283561	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283566	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	283563	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283564	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283565	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	366119	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
8	366120	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁵	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁵	2	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁵	4	
16	184303	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	4	
A	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90–8,8–AA1J		
B	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60–8,8–AA1J		
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

315. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

89 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, linker Haspelarm (FD225)



1039571

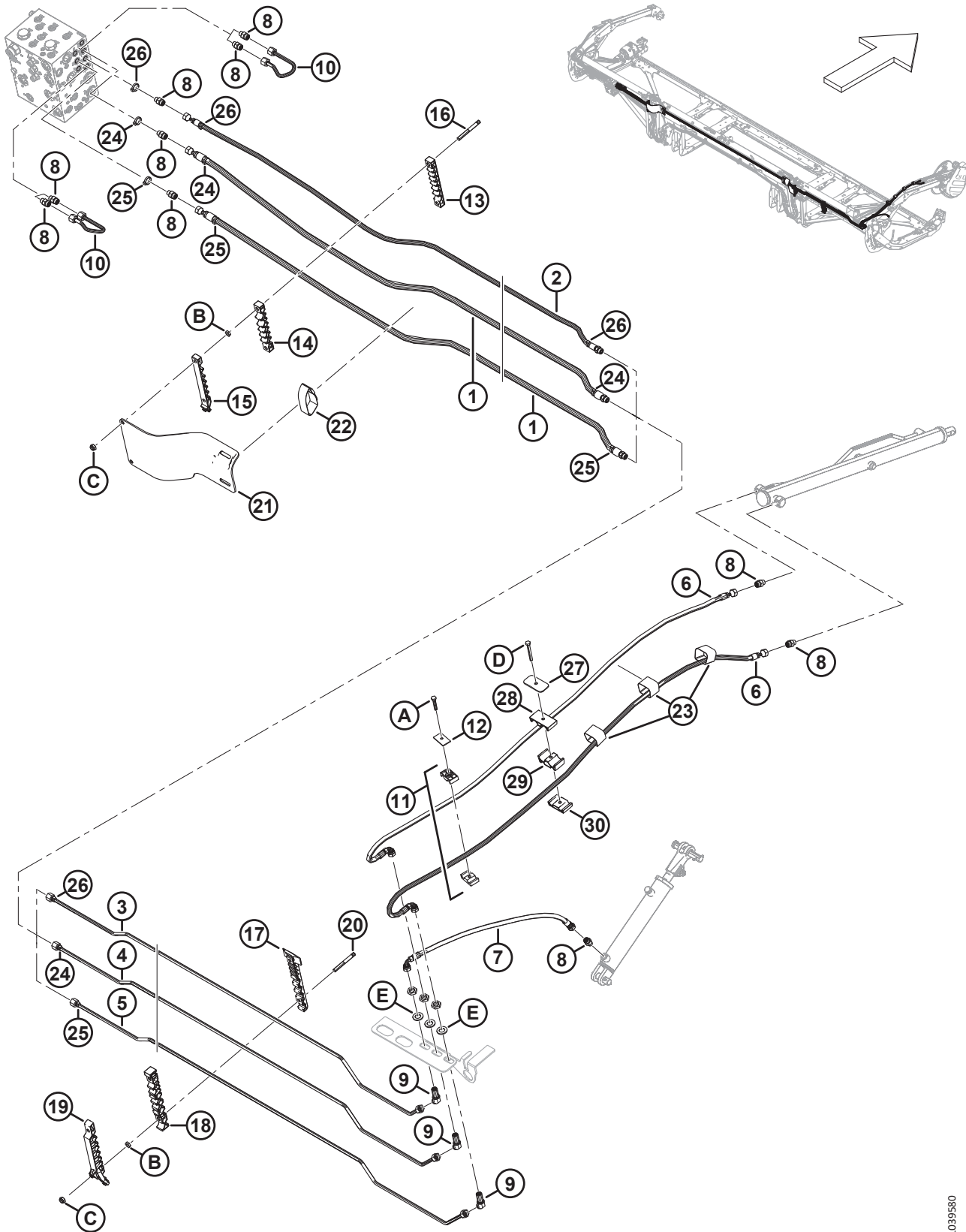
HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283249	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
2	283248	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
3	283246	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
4	283057	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
5	283058	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
6	283059	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
8	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK ³¹⁶	3	
9	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³¹⁶	1	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
11	283791	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁷	1	
12	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁷	1	
14	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
15	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	1	
16	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	1	
17	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	1	
18	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	2	
19	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
20	283247	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
21	283060	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

316. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

317. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

90 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, rechter Haspelarm (FD225)



1039580

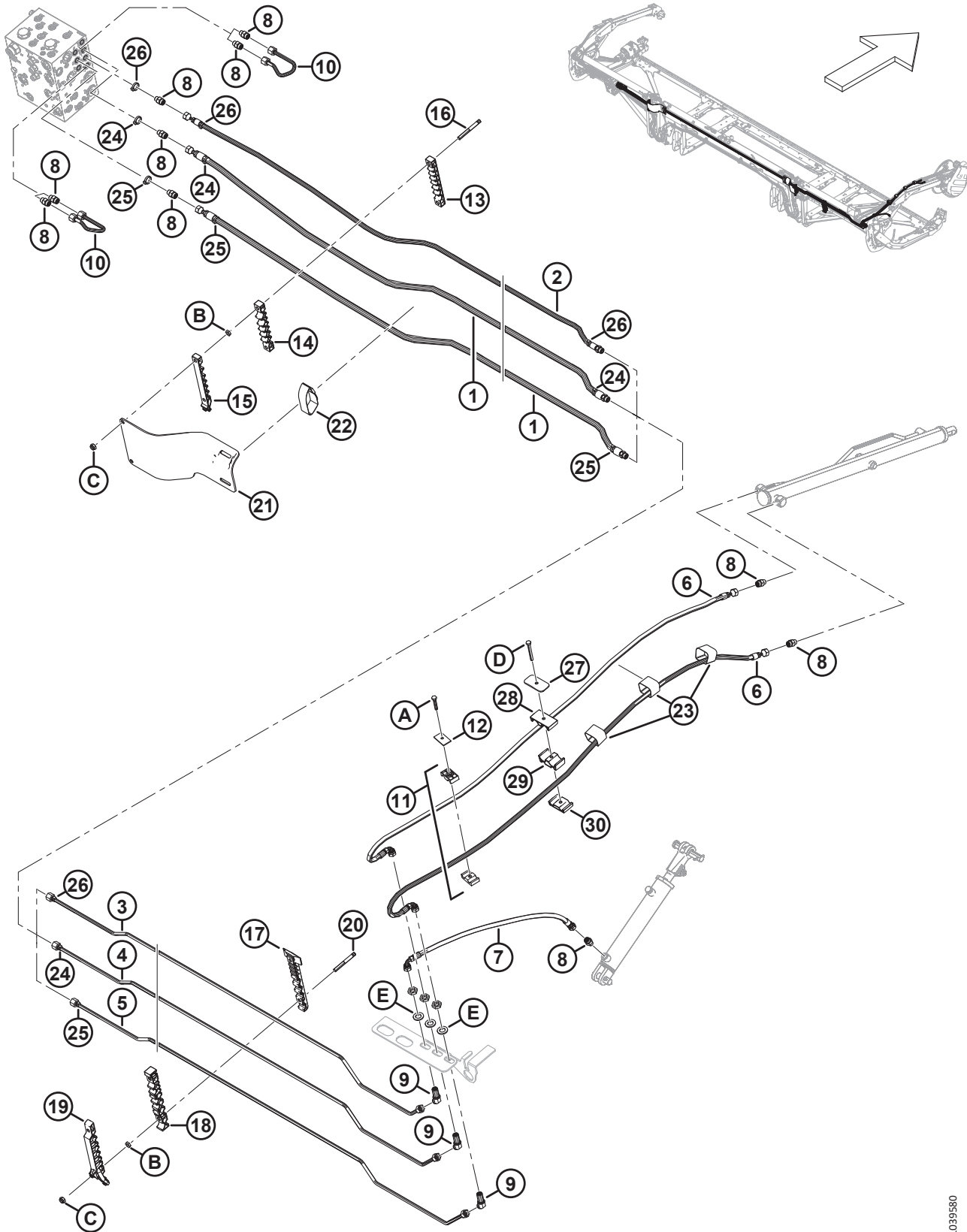
HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	323356	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	323343	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
4	323344	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
5	323345	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
6	283327	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
7	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	10	
9	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³¹⁸	3	
10	283251	LEITUNG – HYDRAULIK	2	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³¹⁹	1	
12	184303	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	1	
13	283909	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
14	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
15	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
16	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
17	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS	1	
18	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS	1	
19	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS	1	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	4	
21	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
22	170851	KLEMMGURT – 10“ LG	2	
23	135444	KLEMMGURT – 4“ LG	3	
24	40704	KABELBINDER – ORANGEFARBEN	4	
25	40702	KABELBINDER – ROT	4	
26	21763	KABELBINDER – SCHWARZ	4	
27	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
28	283989	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
29	283988	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL MITTIG	1	
30	283987	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	

318. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

319. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

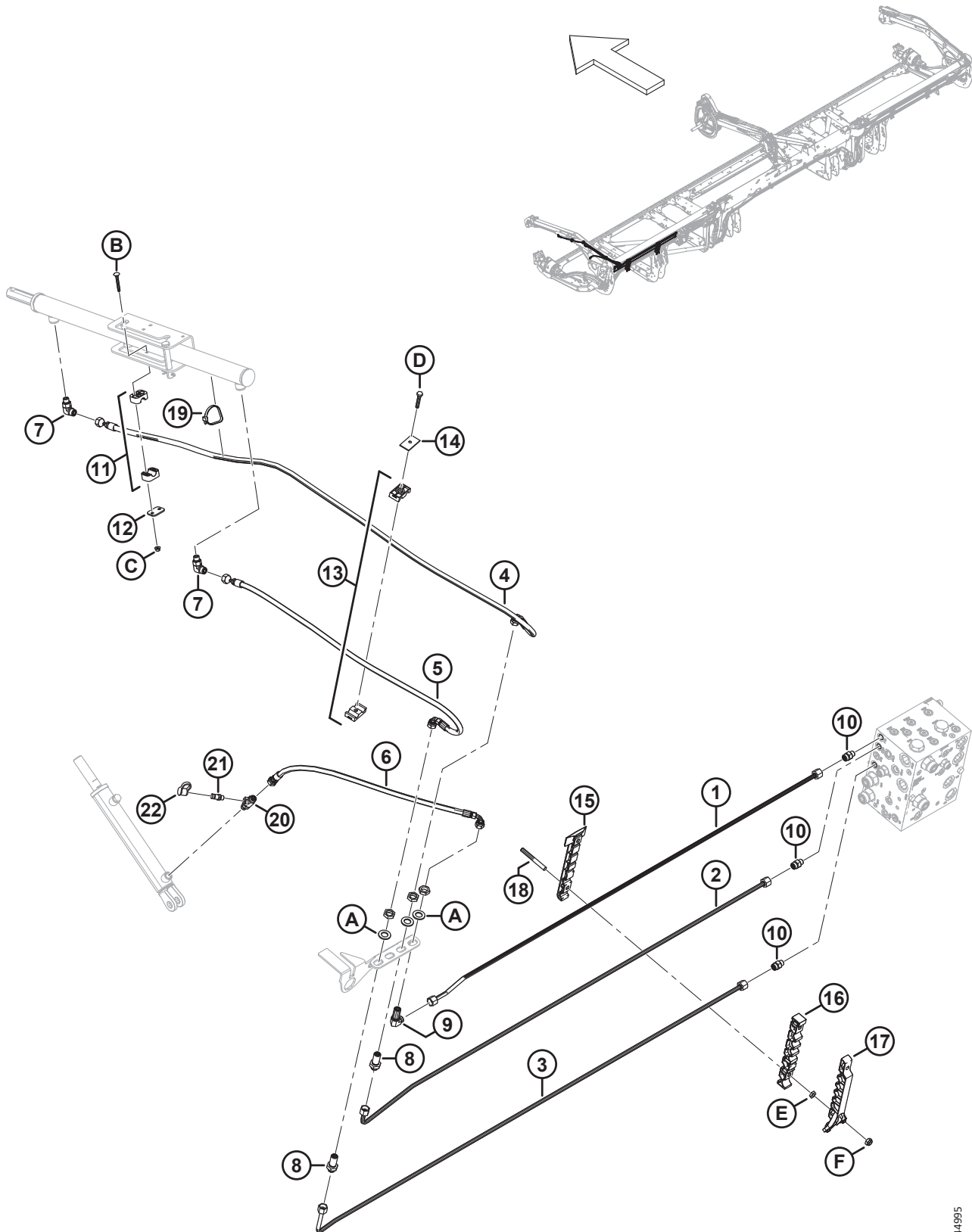


1039580

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		
E	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

91 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1044995

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283056	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁰	1	
	283144	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³²¹	1	
	283420	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³²²	1	
	283183	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³²³	1	
2	283055	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁰	1	
	283143	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³²¹	1	
	283419	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³²²	1	
	283182	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³²³	1	
3	283053	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁰	1	
	283141	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³²¹	1	
	283417	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³²²	1	
	283180	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³²³	1	
4	283057	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
5	283058	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
6	283059	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
8	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK ³²⁴	2	
9	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³²⁴	1	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
11	283791	KLEMME – BAUGRUPPE ³²⁵	1	
12	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³²⁵	1	
14	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
15	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS ³²⁶		
16	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS ³²⁶		
17	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS ³²⁶		
18	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³²⁷		
19	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

320. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

321. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

322. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

323. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

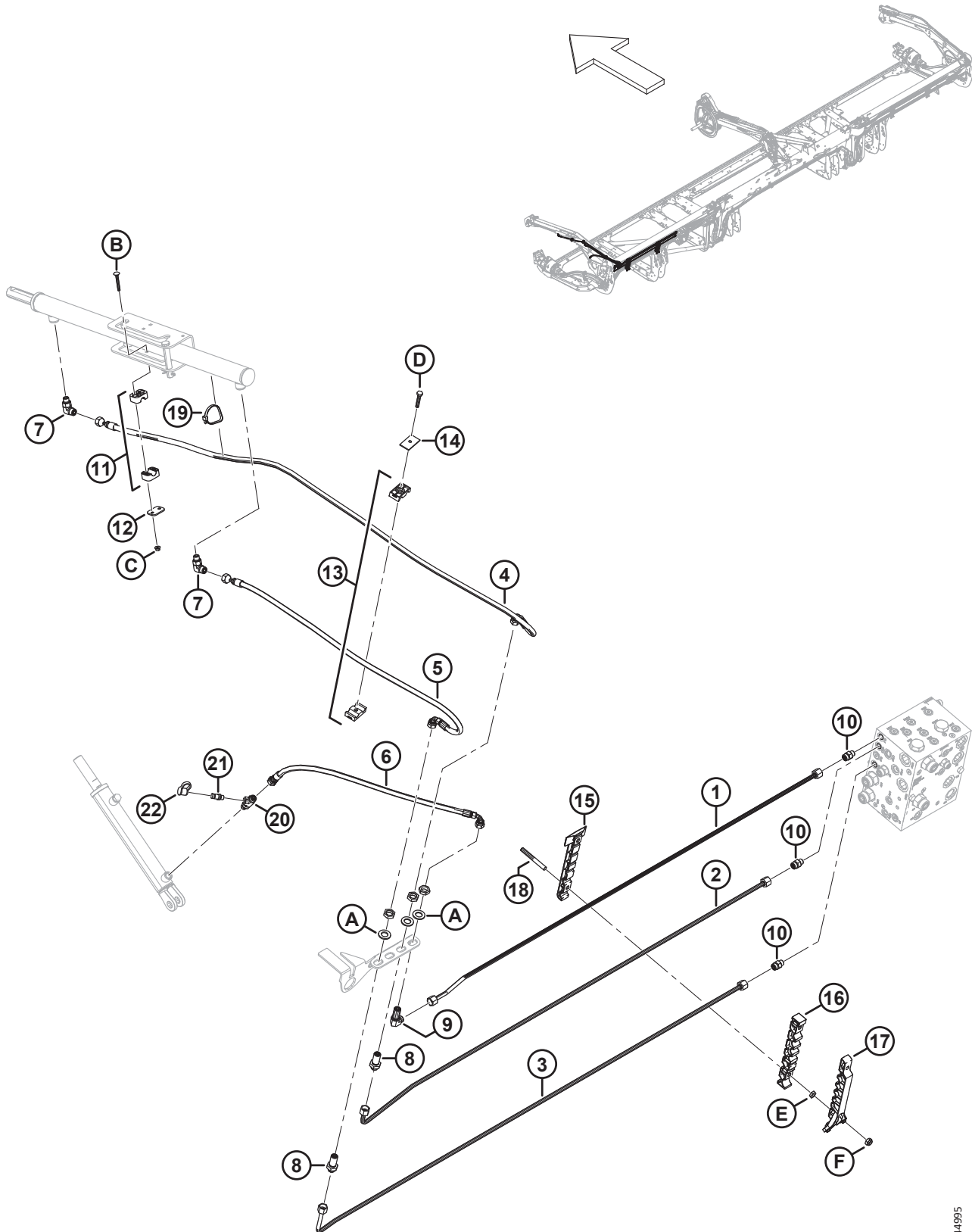
324. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

325. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

326. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 3, FD240 = 4 und FD241 = 4.

327. Stückzahlen: FD230 = 4, FD235 = 6, FD240 = 8 und FD241 = 8.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEIFELIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)



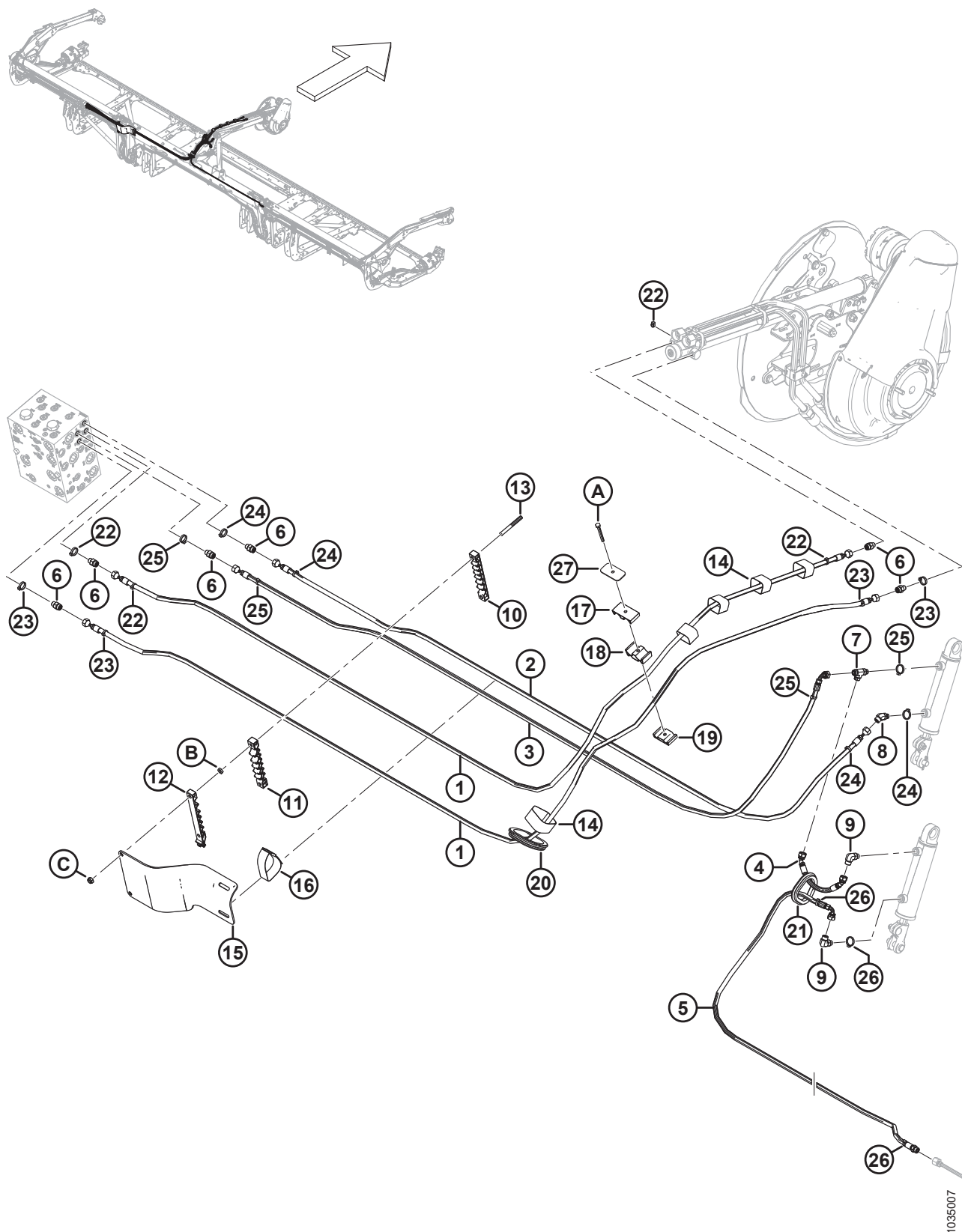
1044995

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEIFELIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
20	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
21	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS 328	1	
22	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

328. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

92 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)

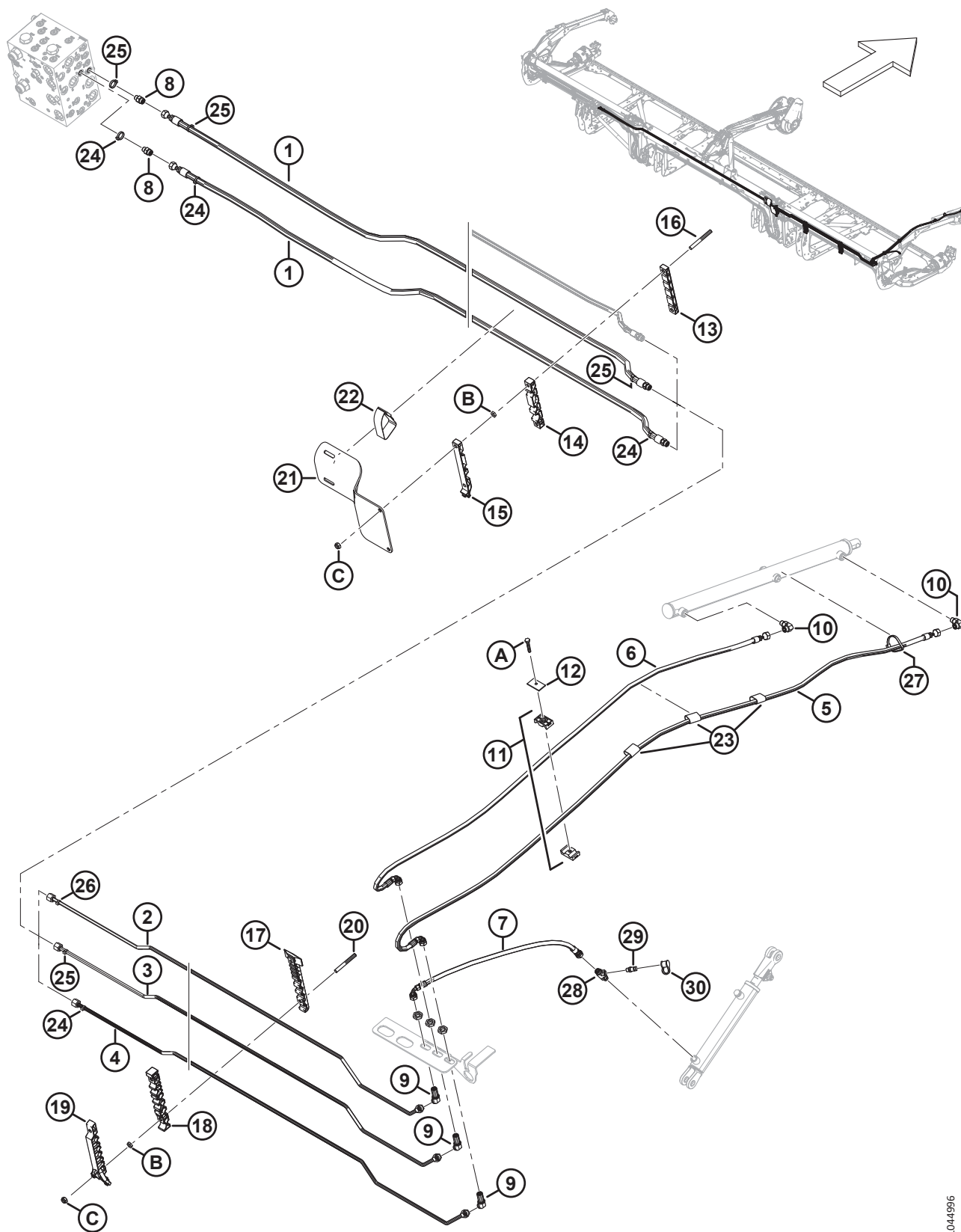


1035007

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323660	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 4230 MM LG, 100R17	2	
2	323659	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 3060 MM LG, 100R17	1	
3	323661	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 3215 MM LG, 100R17	1	
4	283785	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 240 MM LG, 100R17	1	
5	323663	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 2750 MM LG, 100R17	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	6	
7	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
8	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
9	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
10	283909	KLEMME – LEITUNG UNTEN AUSLENKUNG LINKS	1	
11	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
12	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
13	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
14	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	5	
15	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
16	295929	KLEMMGURT – 12 ZOLL LG	1	
17	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
18	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
19	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
20	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
21	283889	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
22	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
23	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
24	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
25	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
26	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	3	
27	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
A	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

93 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235)



1044996

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283078	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁹	1	
	283145	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³³⁰	1	
3	283079	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁹	1	
	283146	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³³⁰	1	
4	283080	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³²⁹	1	
	283147	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³³⁰	1	
5	283074	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
6	283075	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
7	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
9	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³³¹	3	
10	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³³²	2	
12	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
13	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
14	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
15	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
16	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
17	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS ³³³		
18	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS ³³³		
19	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS ³³³		
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³³⁴		
21	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
22	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	
23	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	3	
24	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
25	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
26	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
27	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

329. Wird für Schneidwerke FD230 verwendet.

330. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

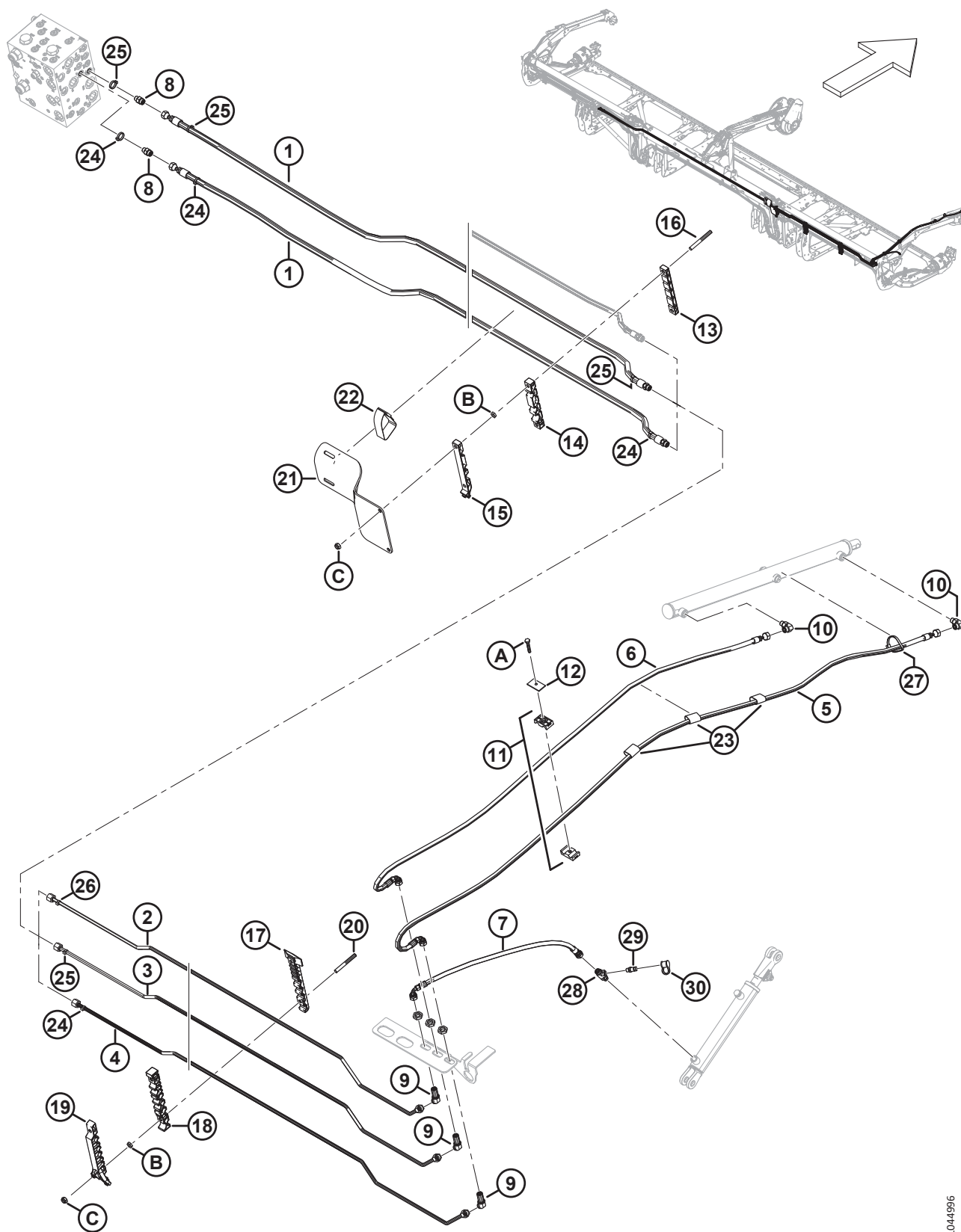
331. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

332. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

333. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 3.

334. Mengen: FD230 = 4, FD235 = 6.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)



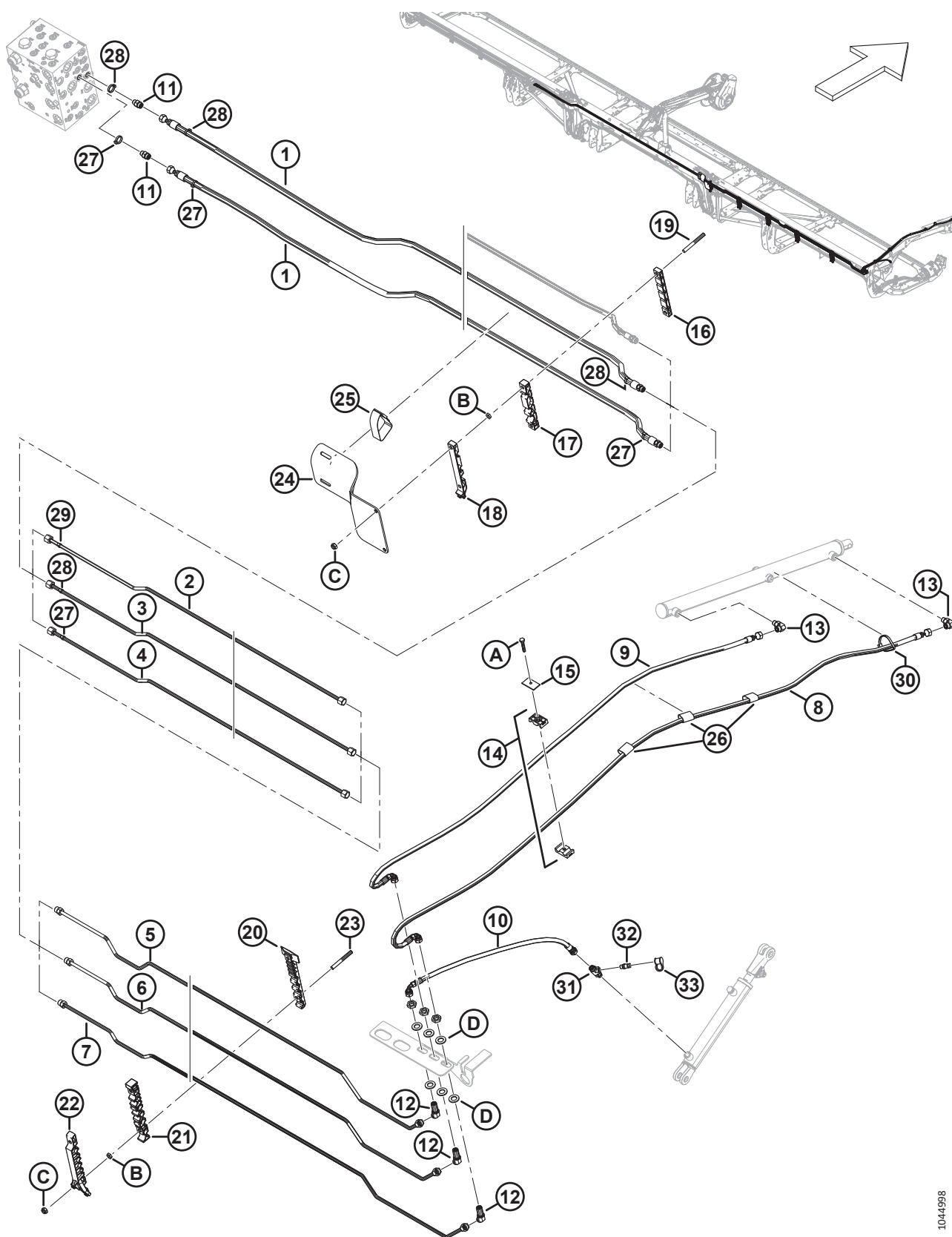
1044996

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
28	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
29	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS 335	1	
30	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

335. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

94 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241)



1044998

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEIFELIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283428	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³³⁶	1	
	283184	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³³⁷	1	
3	283429	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³³⁶	1	
	283185	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³³⁷	1	
4	283430	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) ³³⁶	1	
	283186	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³³⁷	1	
5	283431	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283432	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283433	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	283074	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283075	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
12	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³³⁸	3	
13	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
14	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³³⁹	2	
15	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
16	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
17	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
18	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
19	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
20	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS ³⁴⁰		
21	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS ³⁴⁰		
22	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS ³⁴⁰		
23	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³⁴¹		
24	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
25	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	

336. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

337. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

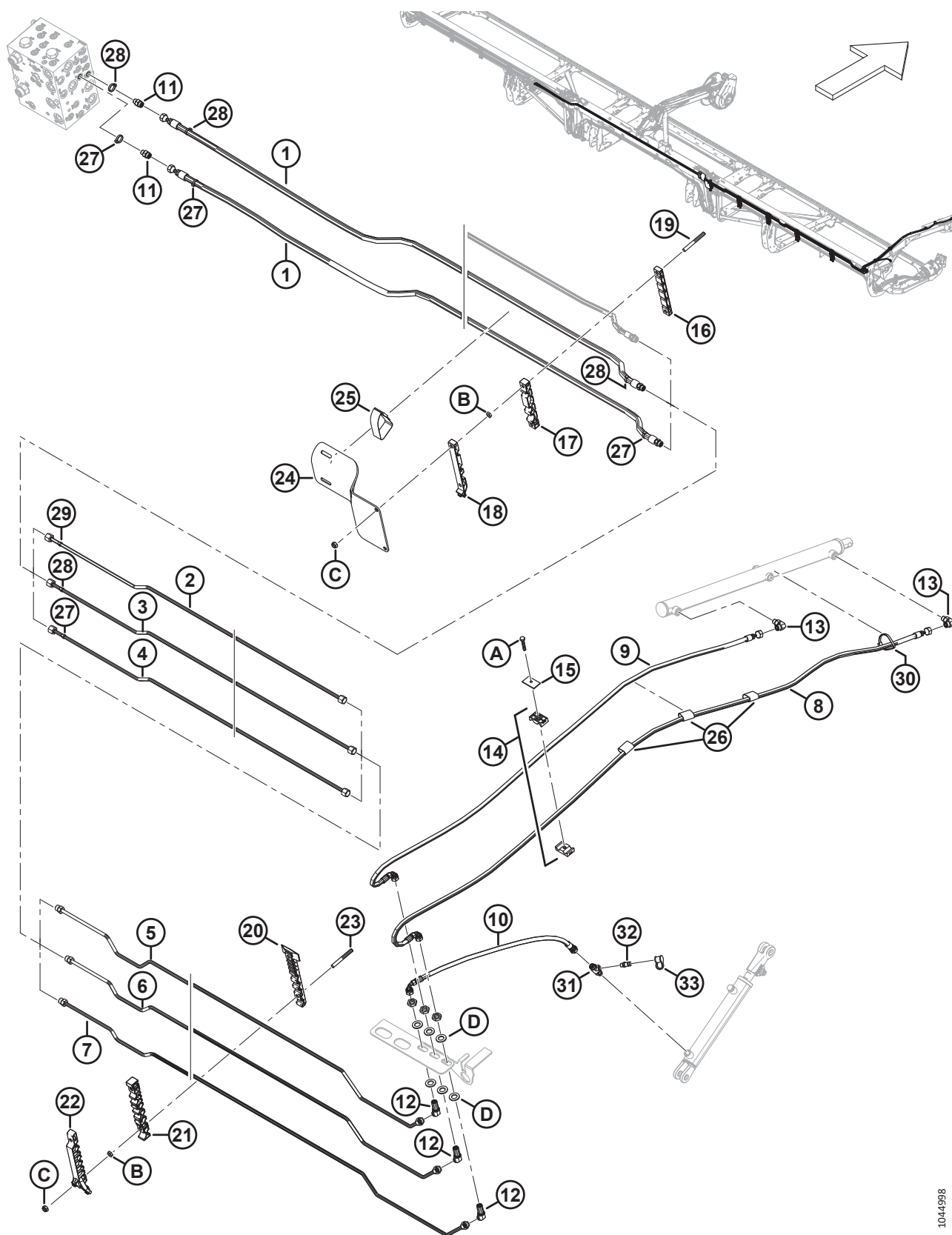
338. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

339. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

340. Stückzahlen: FD240 = 4, FD241 = 4.

341. Stückzahlen: FD240 = 8, FD241 = 8.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEIFELIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)



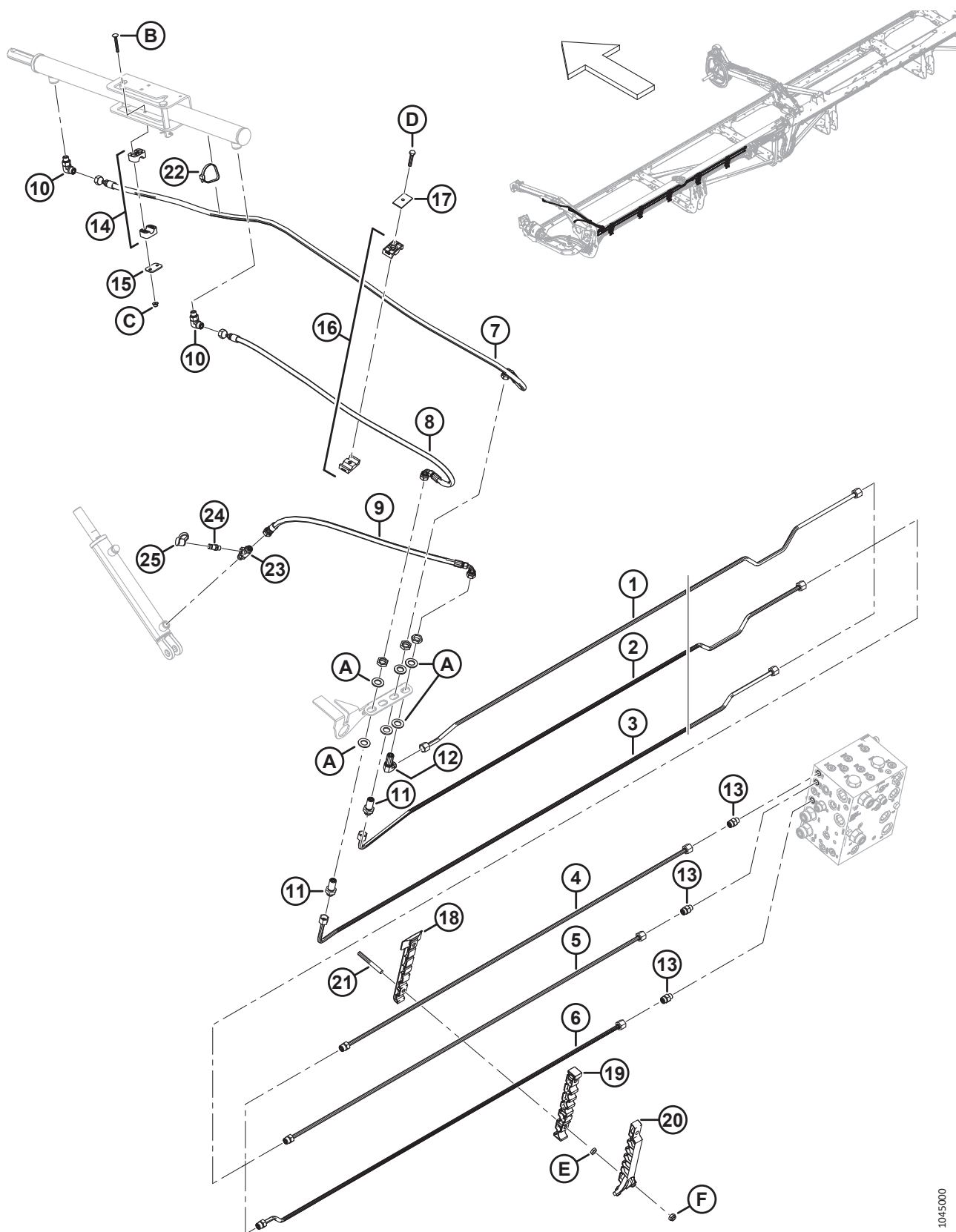
1044998

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
26	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	3	
27	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
28	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
29	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
30	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
31	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
32	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS <small>342</small>	1	
33	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

342. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

95 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1045000

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283420	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁴³	1	
	283824	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366088	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
2	283419	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁴³	1	
	283823	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366087	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
3	283417	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁴³	1	
	283822	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366086	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
4	283450	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366085	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283449	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366084	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283447	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁴⁴	1	
	366083	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁴⁵	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283057	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	283058	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
11	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK ³⁴⁶	2	
12	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁴⁶	1	
13	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
14	283791	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁴⁷	1	
15	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
16	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁴⁷	1	
17	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
18	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS ³⁴⁸		
19	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS ³⁴⁸		

343. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

344. Wird für das Schneidwerk FD250 verwendet.

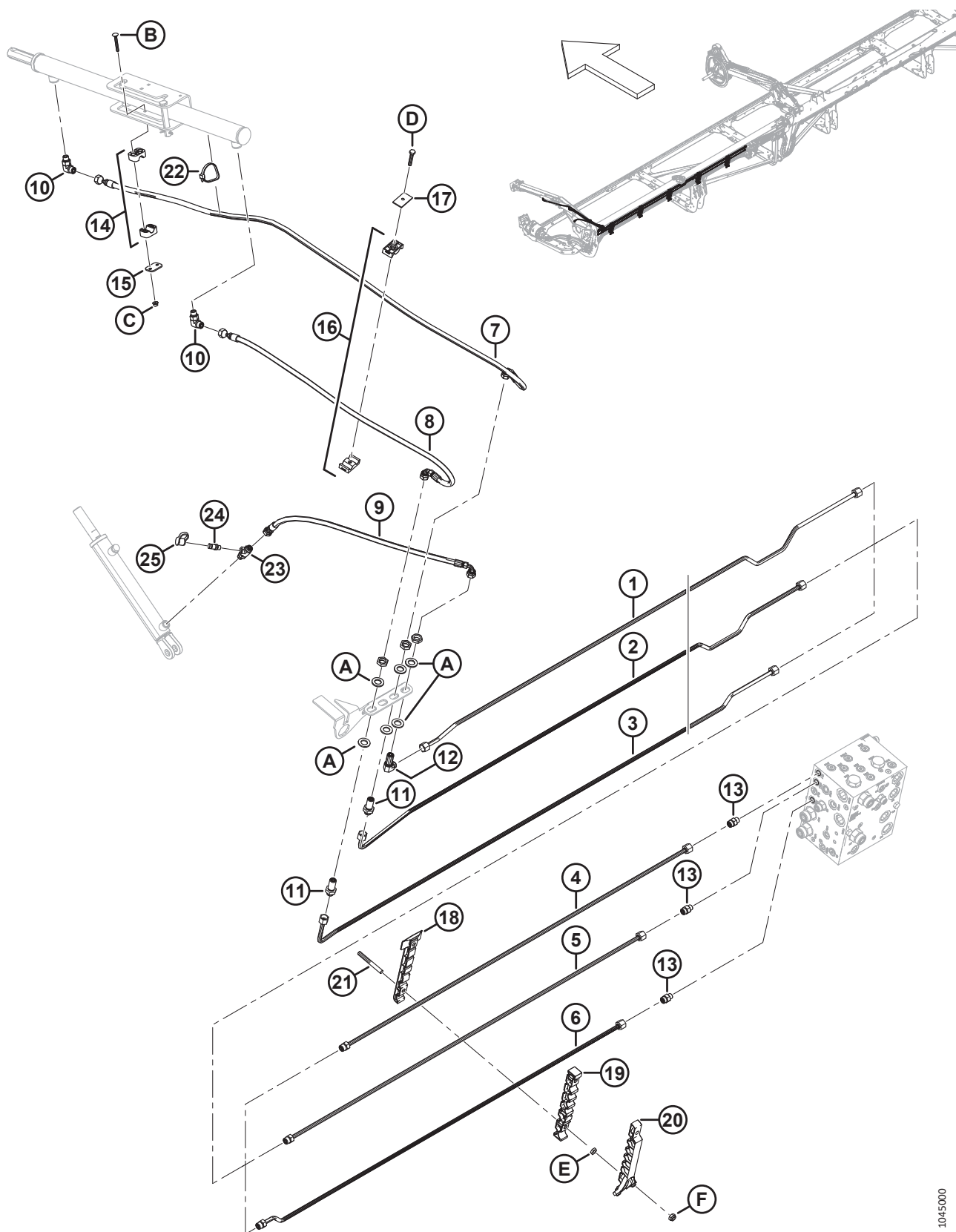
345. Wird für das Schneidwerk FD261 verwendet.

346. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

347. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

348. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 5, FD261 = 7.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)



1045000

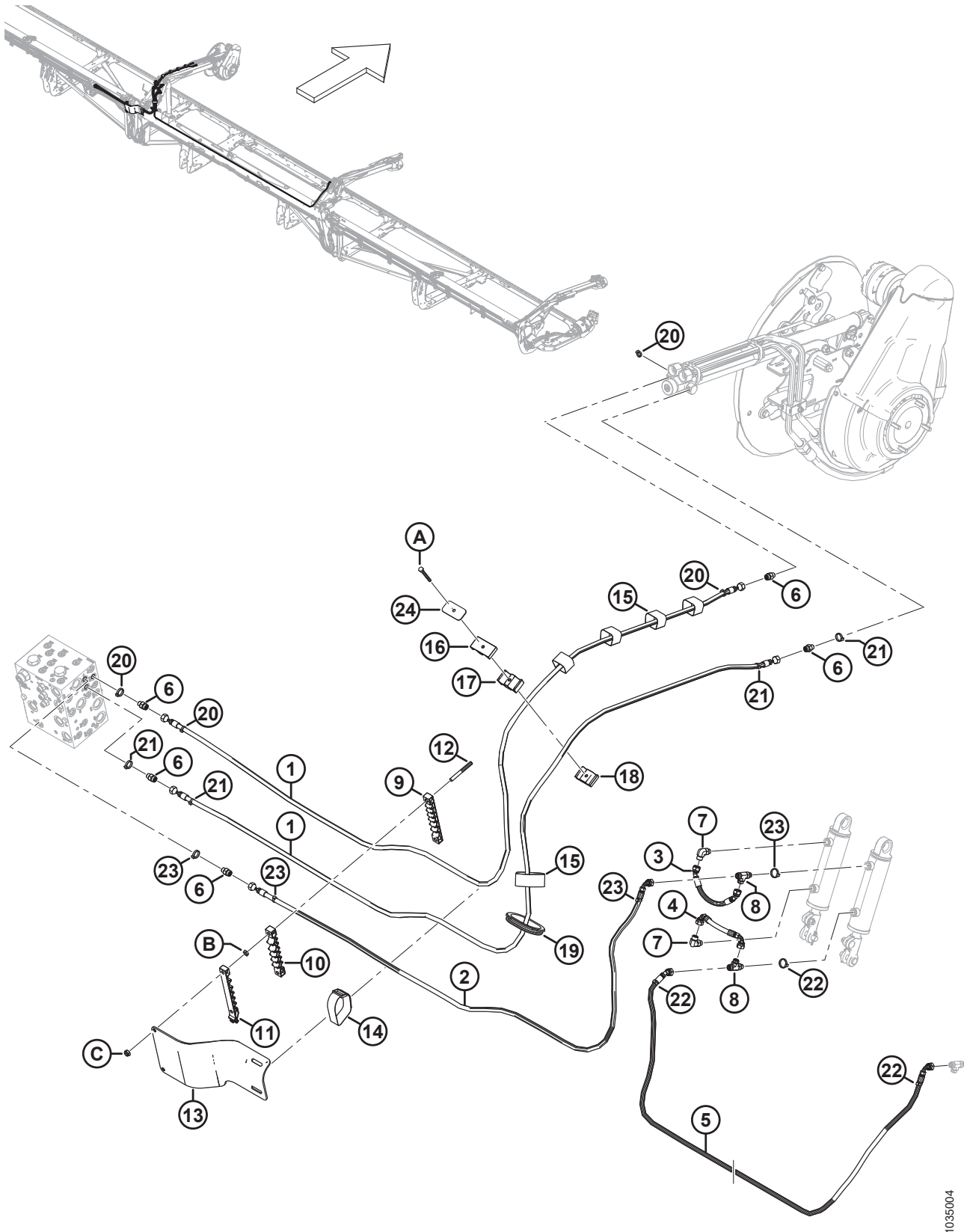
HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS ³⁴⁸		
21	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³⁴⁹		
22	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
23	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
24	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS <small>350</small>	1	
25	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

349. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 10, FD261 = 14.

350. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

96 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1035004

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM LINKE SEITE
(FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

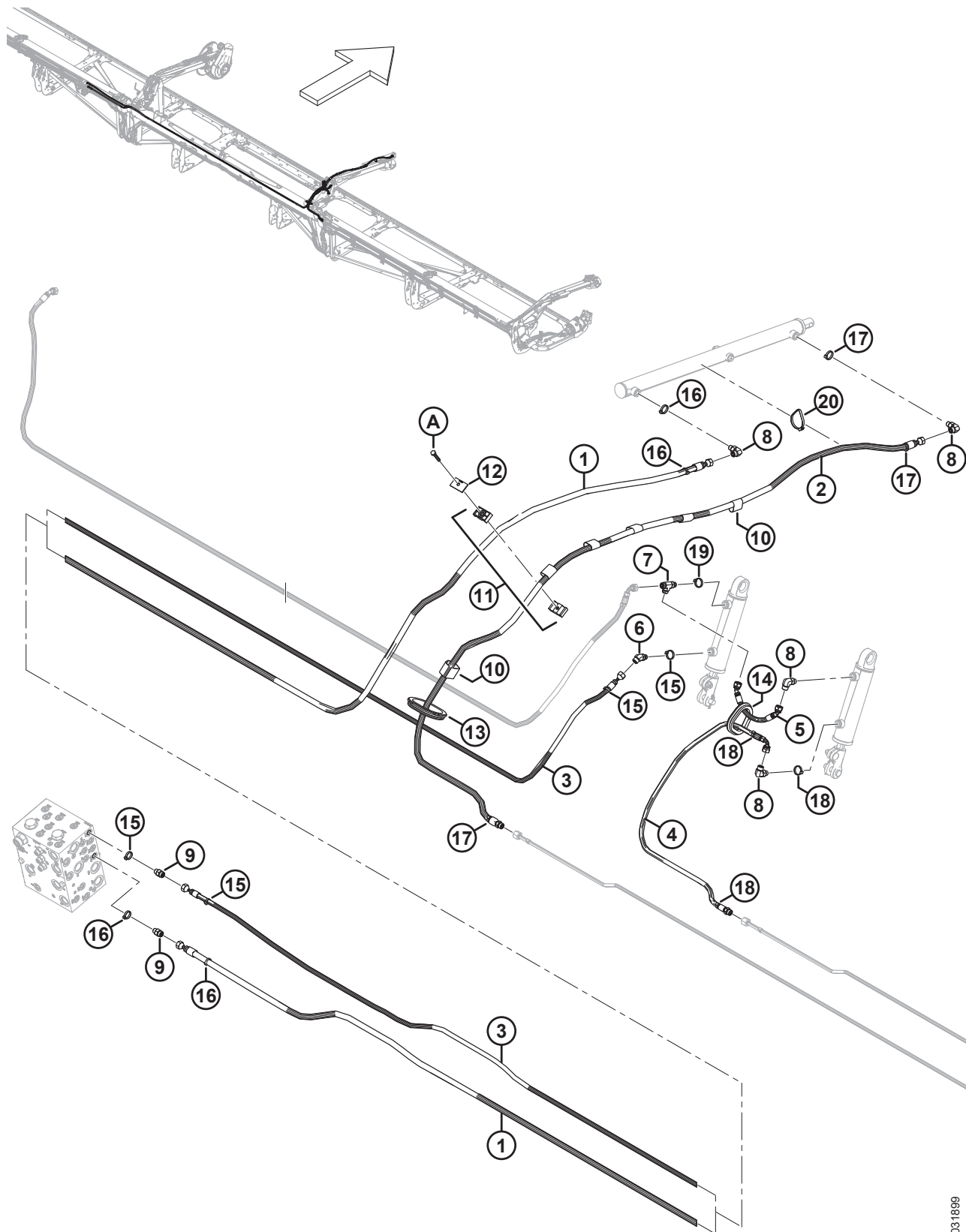
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323665	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
2	323666	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283785	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283786	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	323670	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) ³⁵¹	1	
	323673	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵²	1	
	323673	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) ³⁵³	1	
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
8	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	2	
9	283909	KLEMME – LEITUNG UNTEN AUSLENKUNG LINKS	1	
10	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
11	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
12	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
13	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
14	295929	KLEMMGURT – 12 ZOLL LG	1	
15	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	5	
16	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
17	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
18	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
19	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
20	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
21	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
22	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
23	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
24	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
A	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

351. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

352. Wird nur für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

353. Wird nur für Schneidwerke FD261 verwendet.

97 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM, RECHTE SEITE
(FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323671	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) ³⁵⁴	1	
	323674	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁵	1	
	323674	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) ³⁵⁶	1	
2	323669	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
3	323664	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) ³⁵⁴	1	
	323672	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁵	1	
	363672	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) ³⁵⁶	1	
4	323668	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283785	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
6	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
7	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
8	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
9	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
10	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	6	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁵⁷	1	
12	184303	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
14	283889	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
15	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
16	135226	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	3	
18	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	3	
19	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	1	
20	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		

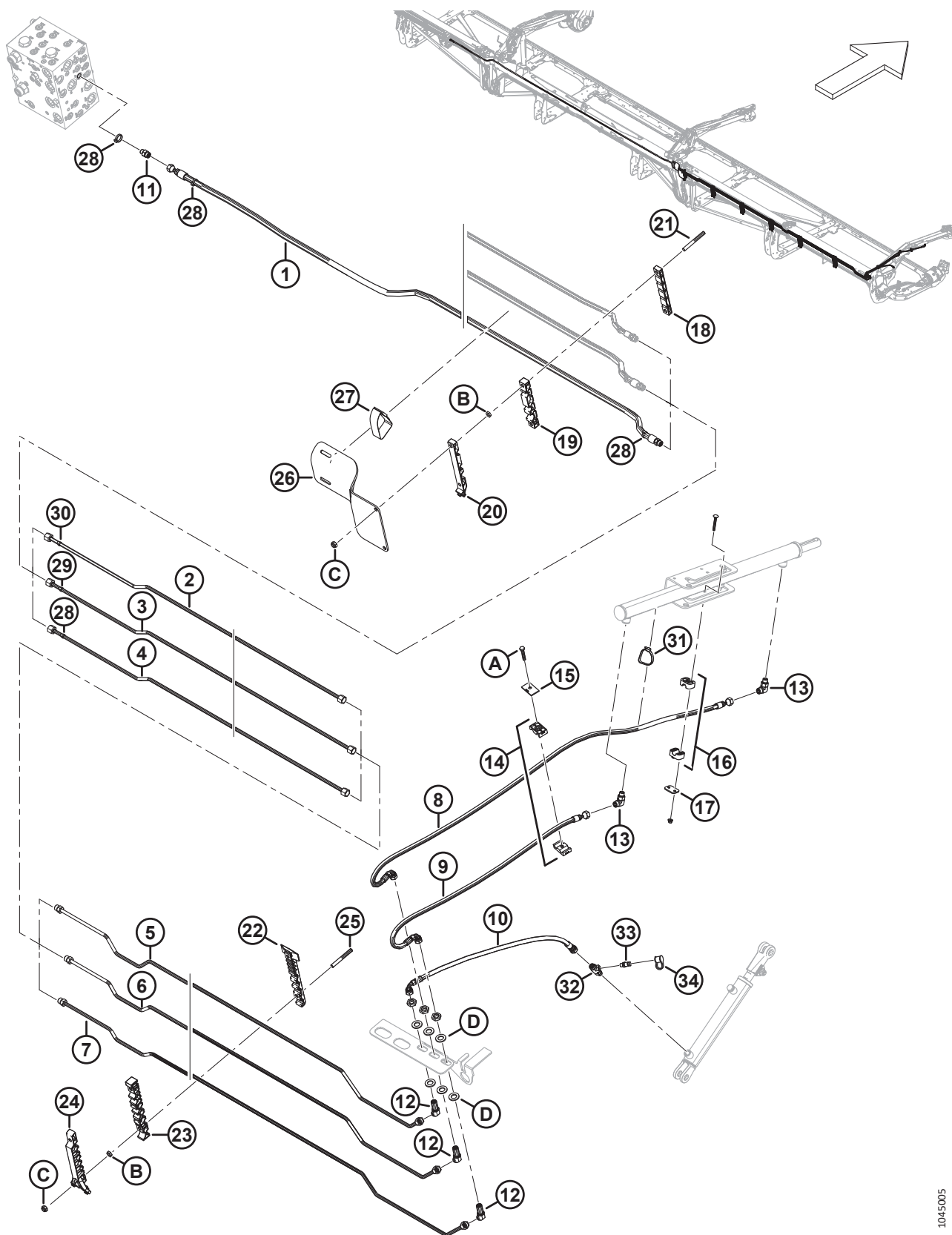
354. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

355. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

356. Wird für Schneidwerke FD261 verwendet.

357. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

98 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1045005

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) ³⁵⁸	1	
	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁹	1	
	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283428	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁹	1	
	283451	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁶¹	1	
	366089	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
3	283429	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁹	1	
	283452	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁶¹	1	
	366090	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
4	283430	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ³⁵⁹	1	
	283453	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁶¹	1	
	366091	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
5	283431	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) ³⁶²	1	
	366092	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283432	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) ³⁶²	1	
	366093	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283433	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) ³⁶²	1	
	366094	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) ³⁶⁰	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	283057	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283058	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
12	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁶³	3	
13	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
14	232395	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁶⁴	2	
15	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	

358. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

359. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

360. Wird für Schneidwerke FD261 verwendet.

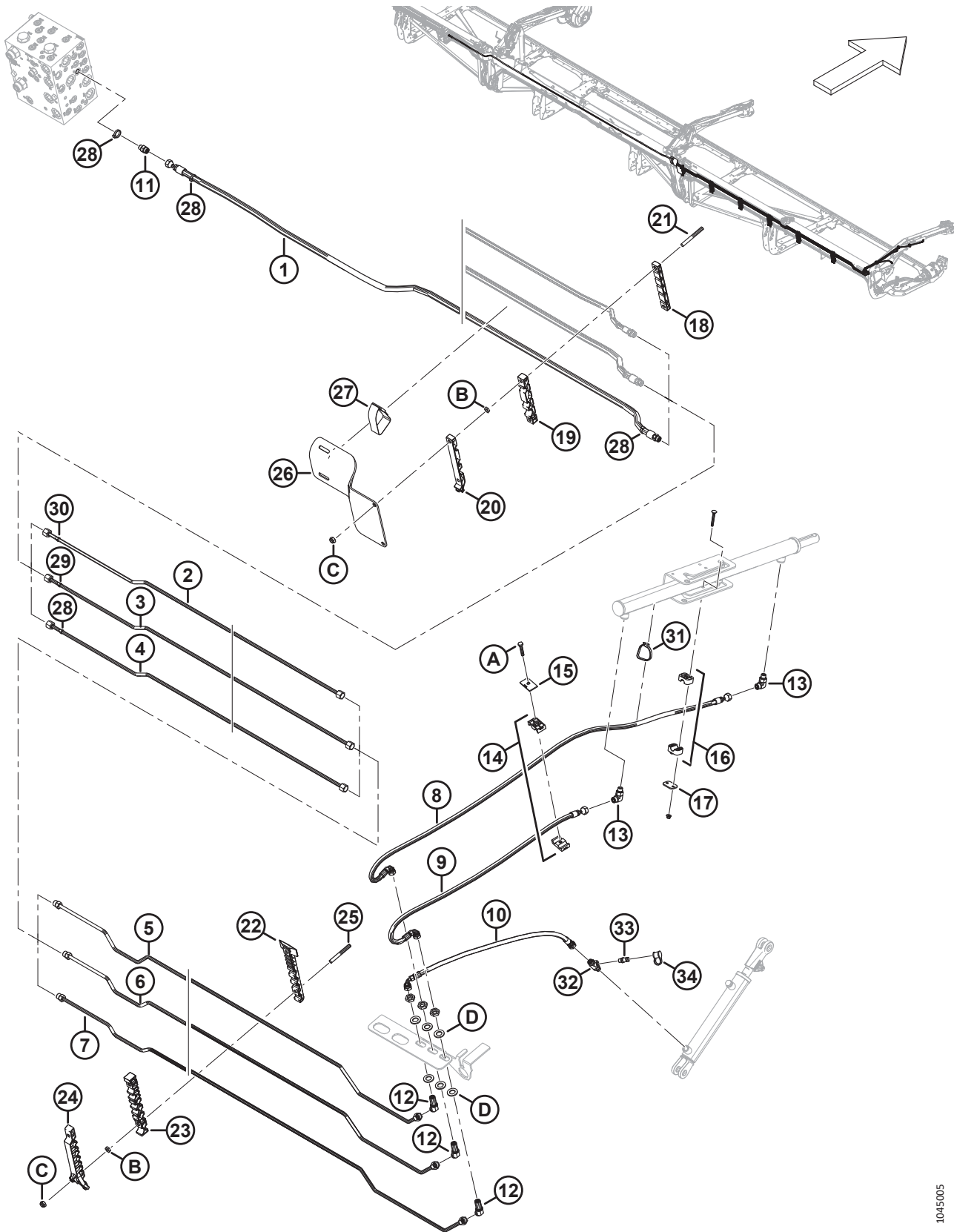
361. Wird für das Schneidwerk FD250 verwendet.

362. Wird für Schneidwerke FD240, FD245 und FD250 verwendet.

363. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

364. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)



1045005

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

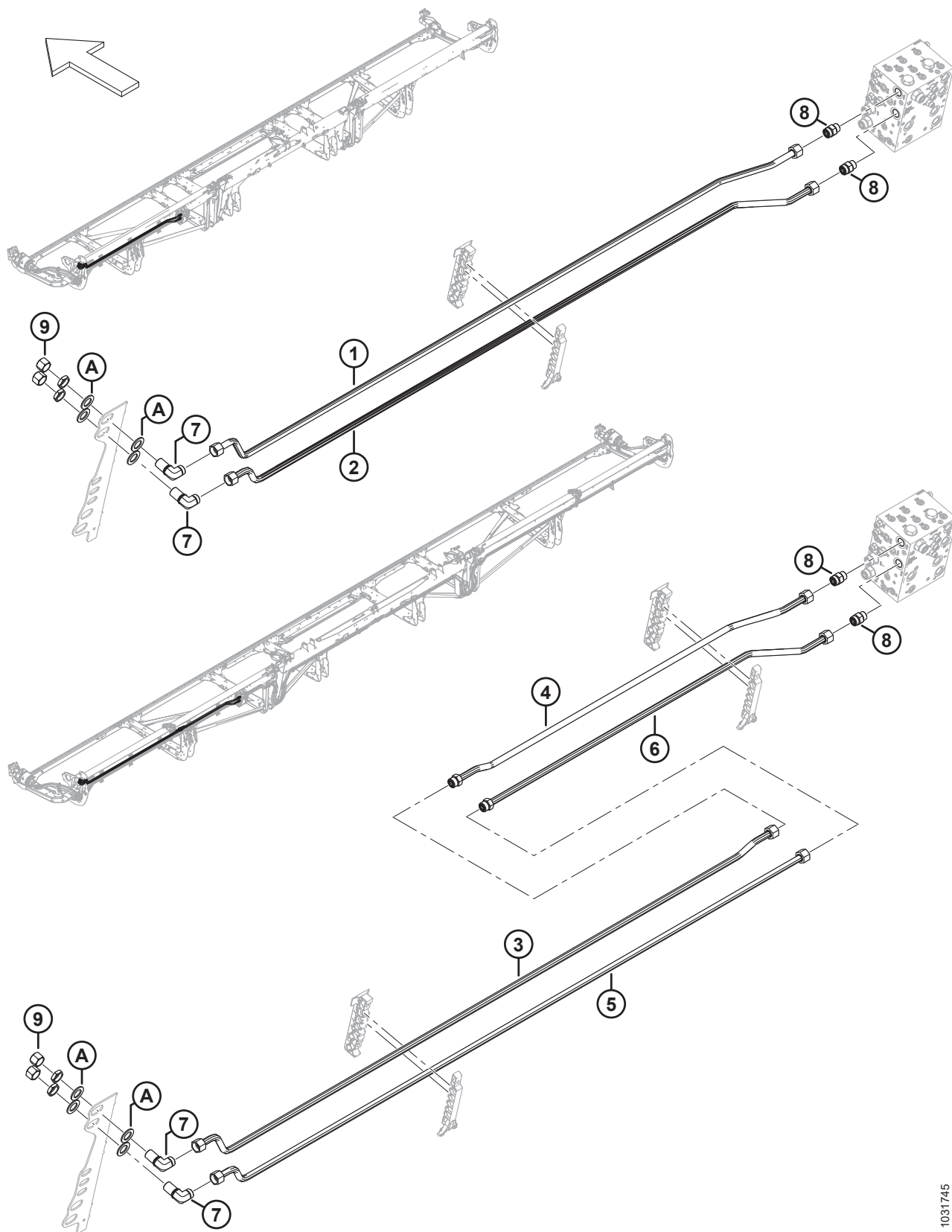
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
16	283791	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁶⁴	1	
17	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
18	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
19	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
20	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
21	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
22	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS ³⁶⁵		
23	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS ³⁶⁵		
24	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS ³⁶⁵		
25	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL ³⁶⁶	10	
26	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
27	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	
28	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
29	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
30	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
31	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
32	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
33	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS ³⁶⁷	1	
34	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

365. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 5, FD261 = 7.

366. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 10, FD261 = 14.

367. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

99 Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



1031745

HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7338	SATZ – 25' HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
	B7117	SATZ – 30 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
	B7118	SATZ – 35 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
	B7119	SATZ – 40 FUSS UND 45 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
	B7120	SATZ – 41 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
	B7121	SATZ – 50 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ³⁶⁸		
1	323355	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁶⁹	1	
	283052	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁷⁰	1	
	283164	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³⁷¹	1	
	283471	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁷²	1	
	283462	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁷³	1	
2	323355	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁶⁹	1	
	283051	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁷⁰	1	
	283205	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ³⁷¹	1	
	283470	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁷²	1	
	283461	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁷³	1	
3	283469	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁷⁴	1	
4	283200	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁷⁴	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283468	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁷⁴	1	
6	283199	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁷⁴	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁷⁵	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (UCAP, UCAR) ³⁷⁶	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		

368. Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

369. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

370. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

371. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

372. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

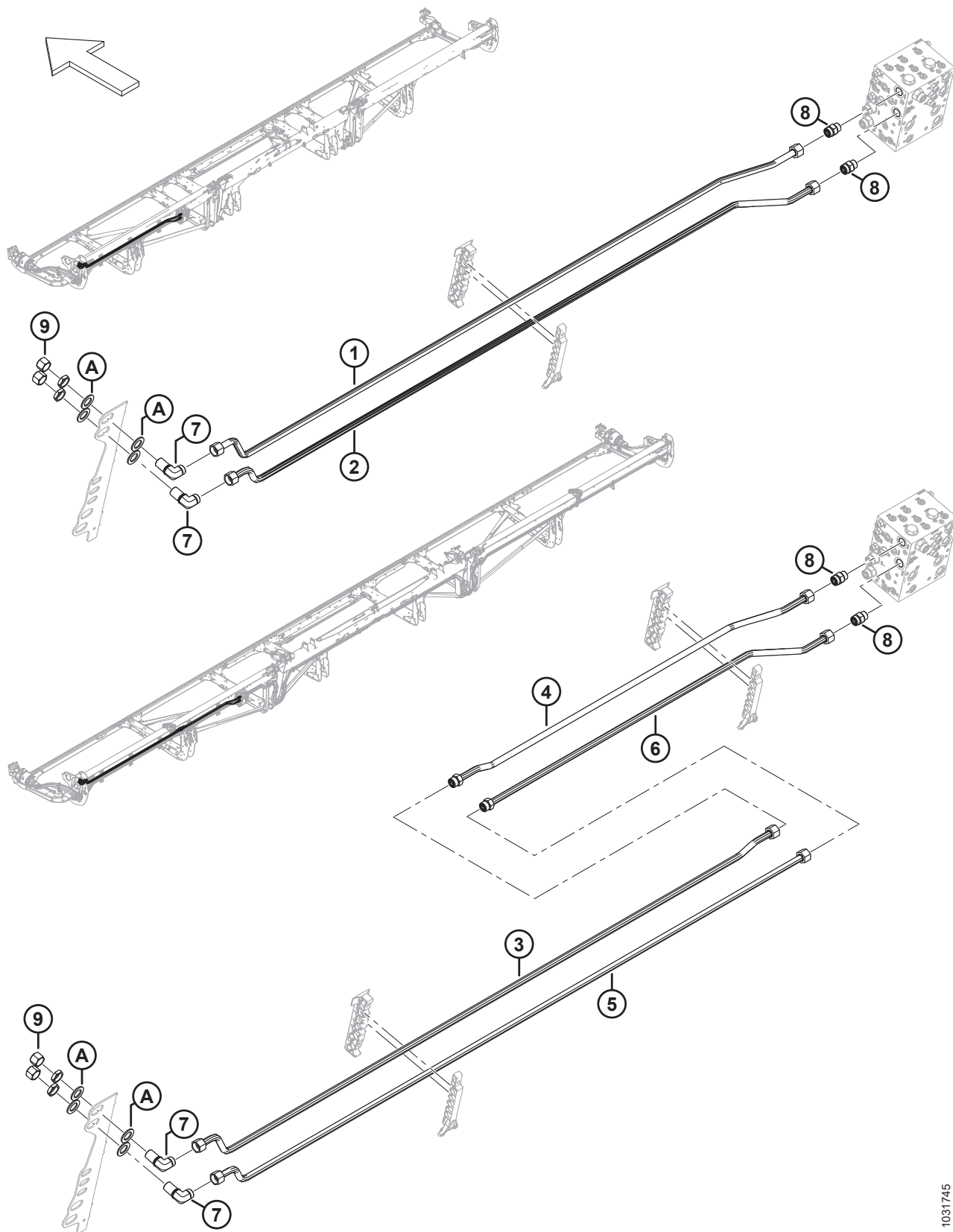
373. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

374. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

375. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

376. Wird an die Anschlüsse UCAP und UCAR angeschlossen.

HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

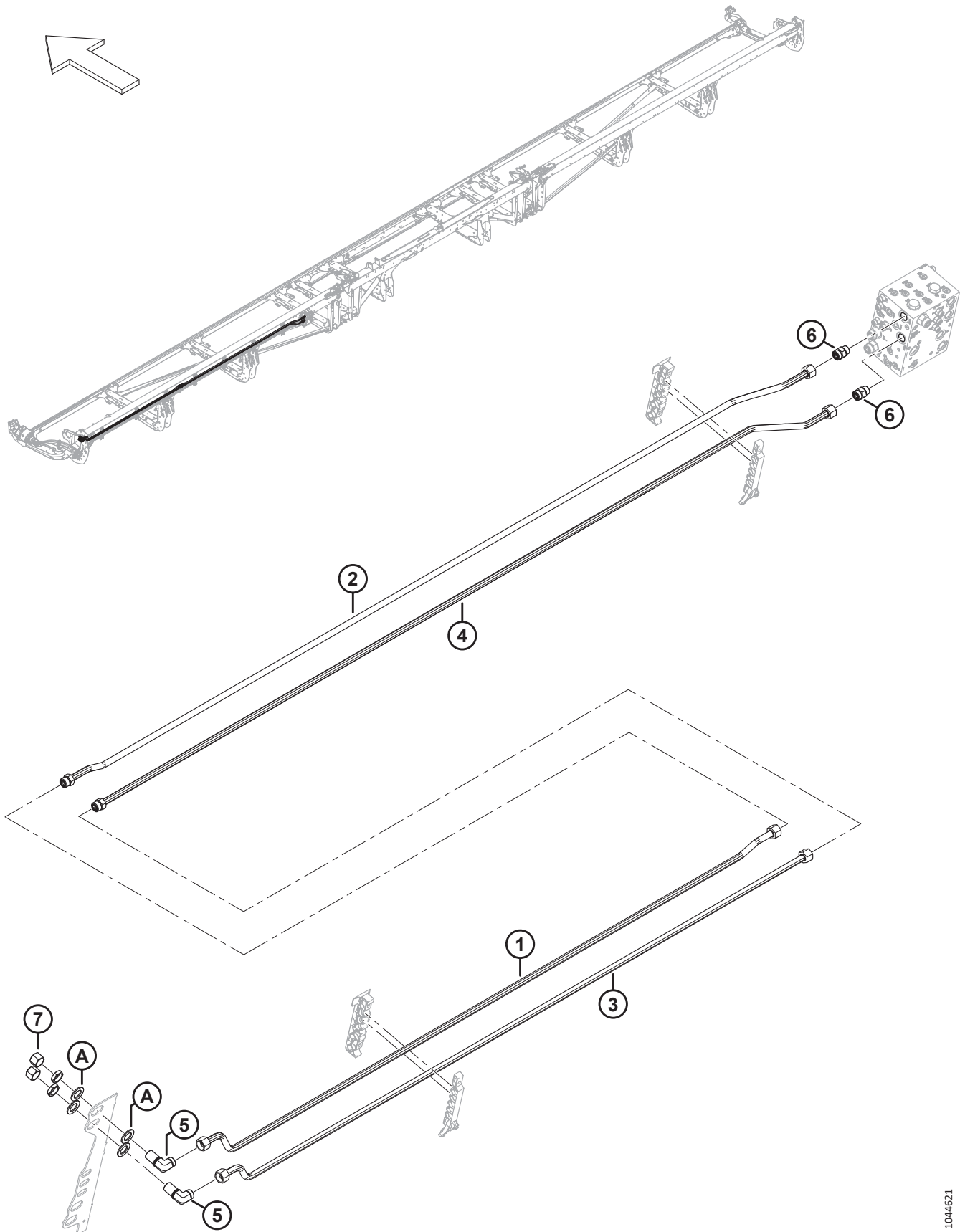


1031745

HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	135889	KAPPE – HYDRAULIK SAE – 12 ORFS	2	
A	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP	4	

100 Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261)



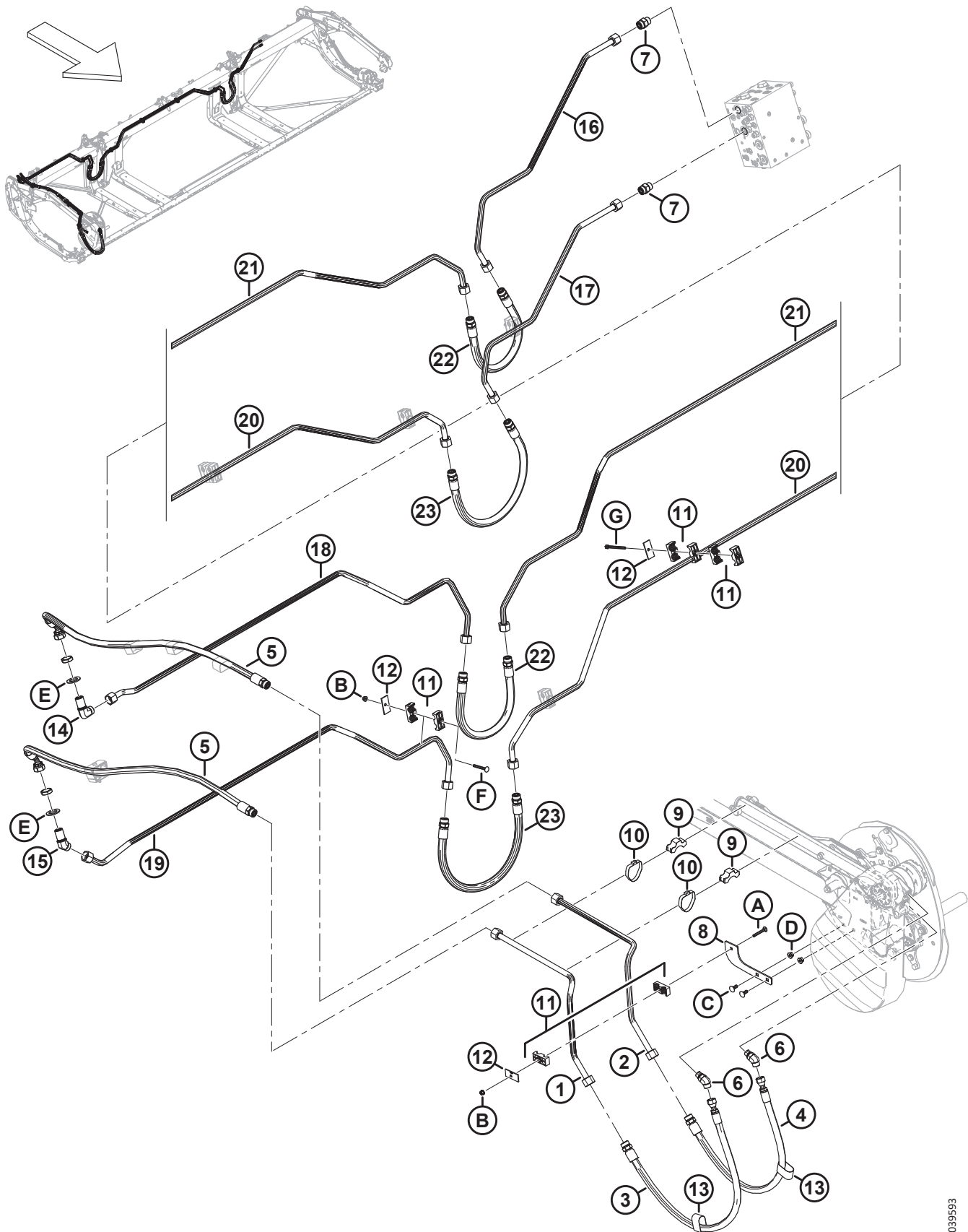
HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	366098	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
2	366096	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
3	366097	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366095	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <small>377</small>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (UCAP, UCAR) <small>378</small>	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	135889	KAPPE – HYDRAULIK SAE – 12 ORFS	2	
A	136355	UNTERLEGSCHNEIBE – FLACH 2,0“ AD ZP		

377. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

378. Wird an die Anschlüsse UCAP und UCAR angeschlossen.

101 Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel



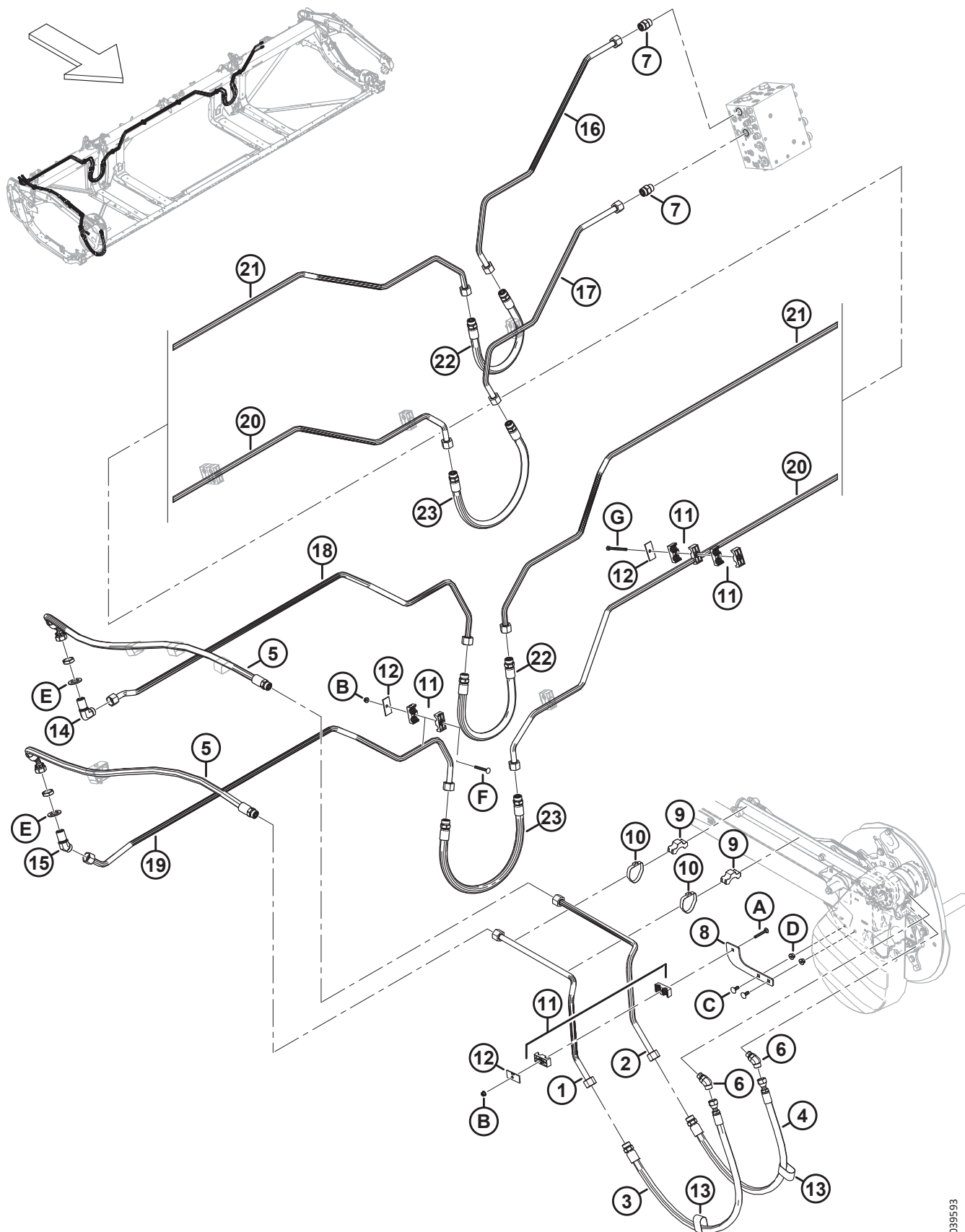
HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323428	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
2	323429	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
3	283092	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	323519	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225)	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	136327	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
7	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	273285	AUFNAHMEHALTERUNG	1	
9	232405	KLEMME – LEITUNG	2	
10	112823	KLEMME – SCHLAUCH	2	
11	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁷⁹	9	
12	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	7	
13	135443	KLEMMGURT 4 in LG	2	
14	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁸⁰	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	136527	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND ³⁸⁰	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	323346	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
17	323347	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
18	368782	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
19	323349	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
20	283035	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
21	283036	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
22	283070	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
23	283378	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
A	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

379. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

380. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL



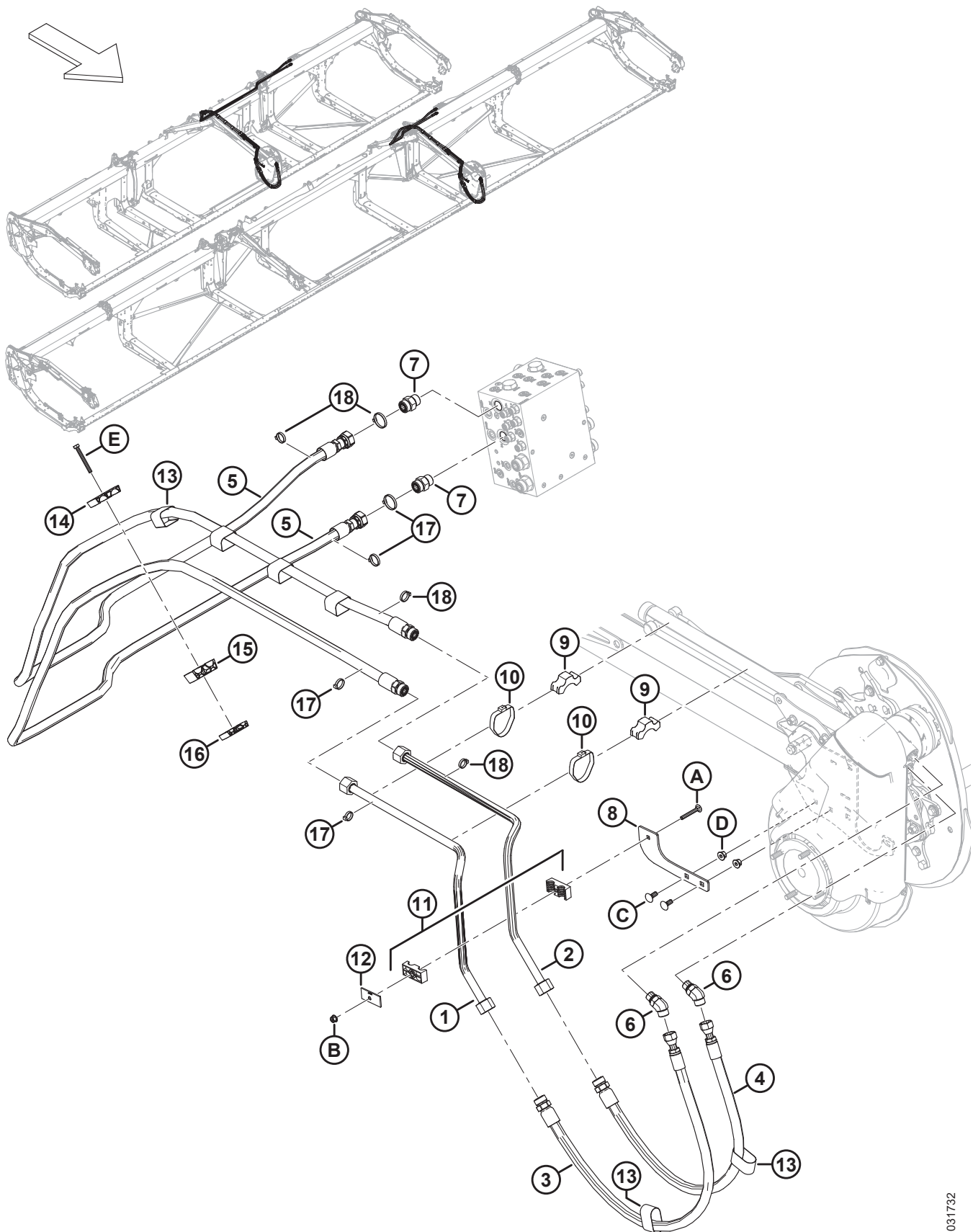
1039593

HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, 2,0“ AD ZP		
F	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70–8,8–AA1J		
G	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J ³⁸¹		

381. Diese Schraube wird am Schneidwerk-Tragrahmen befestigt und benötigt keine Mutter.

102 Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel



HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323428	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
	323808	SATZ – STAHLLEITUNGEN FÜR HASPELANTRIEB ³⁸²	N/B	-451189
2	323429	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
	323808	SATZ – STAHLLEITUNGEN FÜR HASPELANTRIEB ³⁸²	N/B	-451189
3	283092	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	323662	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230, FD235, FD240, FD241) ³⁸³	2	
	323667	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245, FD250, FD261) ³⁸⁴	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	136327	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
7	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	273285	AUFNAHMEHALTERUNG	1	
9	232405	KLEMME – LEITUNG	2	
10	112823	KLEMME – SCHLAUCH	2	
11	232397	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁸⁵	1	
12	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
13	135443	KLEMMGURT 4 in LG	2	
14	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
15	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
16	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
18	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	4	
A	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8-AA1J		

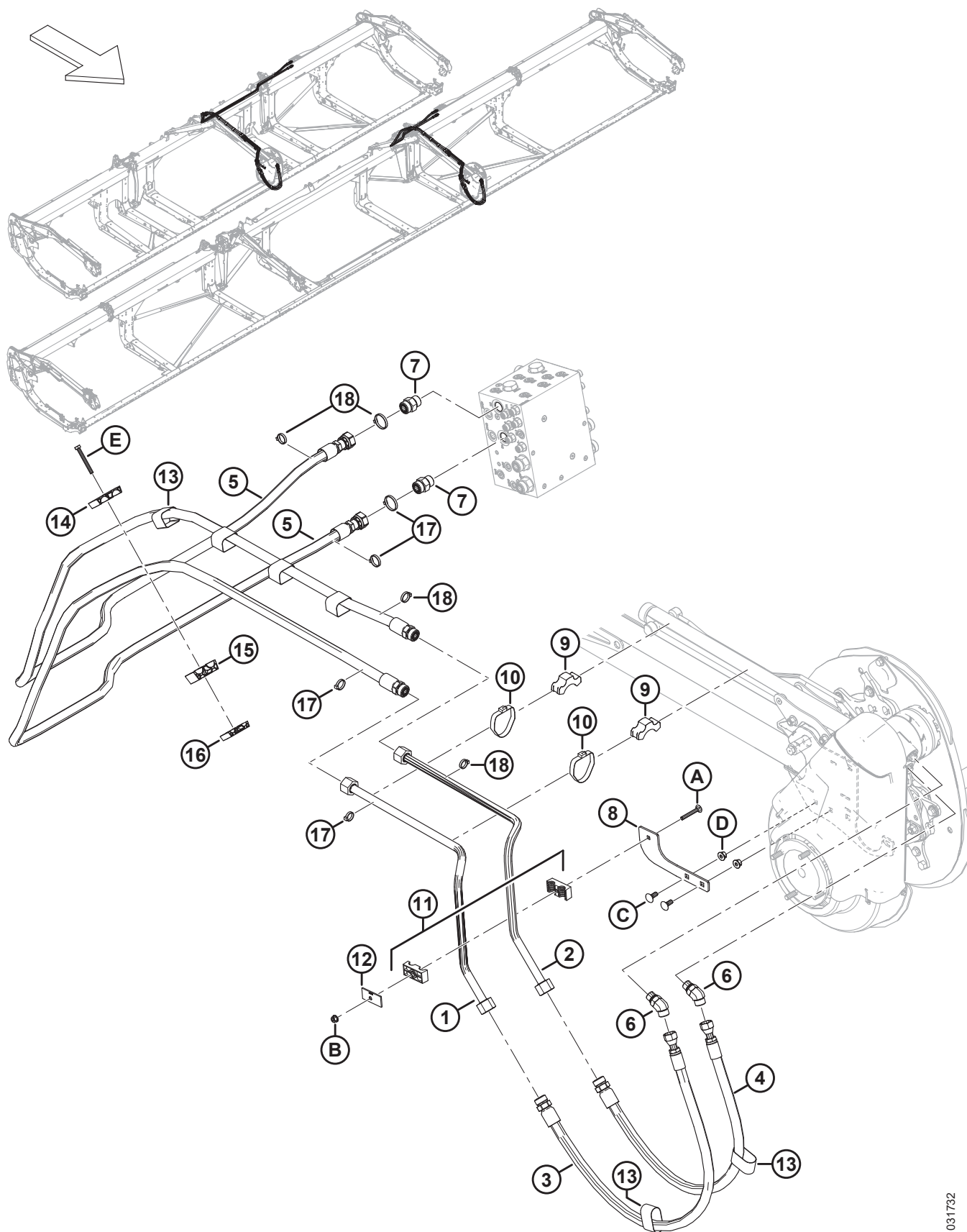
382. Der Satz enthält zwei Stahlleitungen (MD #323428 und MD #323429) und wird für die Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2023 gebaut wurden.

383. Wird für Schneidwerke FD230, FD235, FD240 und FD241 verwendet.

384. Wird für Schneidwerke FD245, FD250 und FD261 verwendet.

385. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

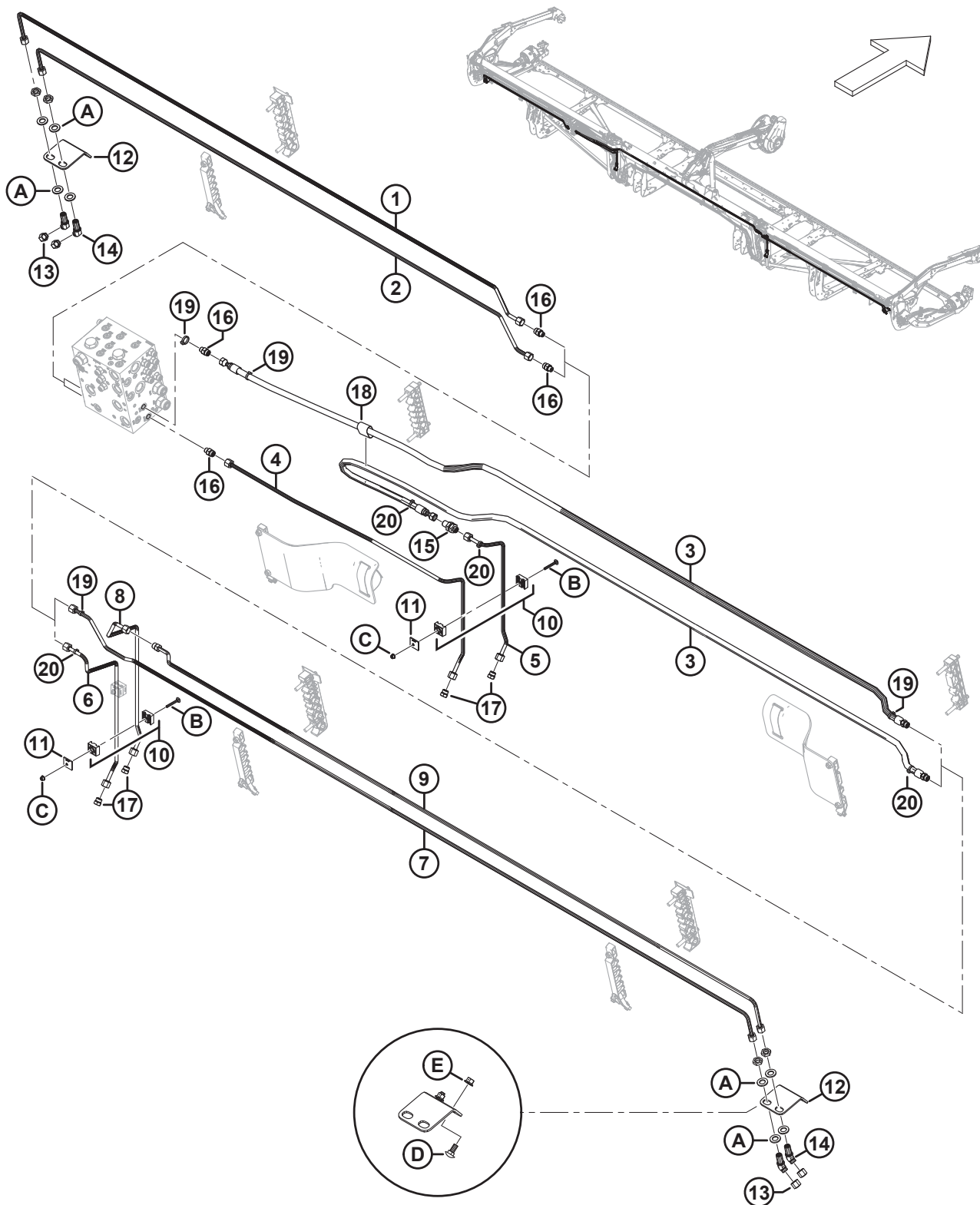


1031732

HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD225 und FD230)



1032656

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7340	SATZ – 25' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁸⁶		
	B7082	SATZ – 30' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁸⁶		
1	323350	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁸⁷	1	
	313524	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁸⁸	1	
2	323351	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁸⁷	1	
	313523	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁸⁸	1	
3	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) ³⁸⁹	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) ³⁸⁹	1	
5	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) ³⁸⁹	1	
6	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) ³⁸⁹	1	
7	323353	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁸⁷	1	
	313526	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁸⁸	1	
8	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) ³⁸⁹	1	
9	323352	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ³⁸⁷	1	
	313525	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ³⁸⁸	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	313496	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁹⁰	3	
11	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
12	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
13	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
14	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁹¹	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
15	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
16	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		

386. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 343](#) und [129 \(Wahlrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 349](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

387. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

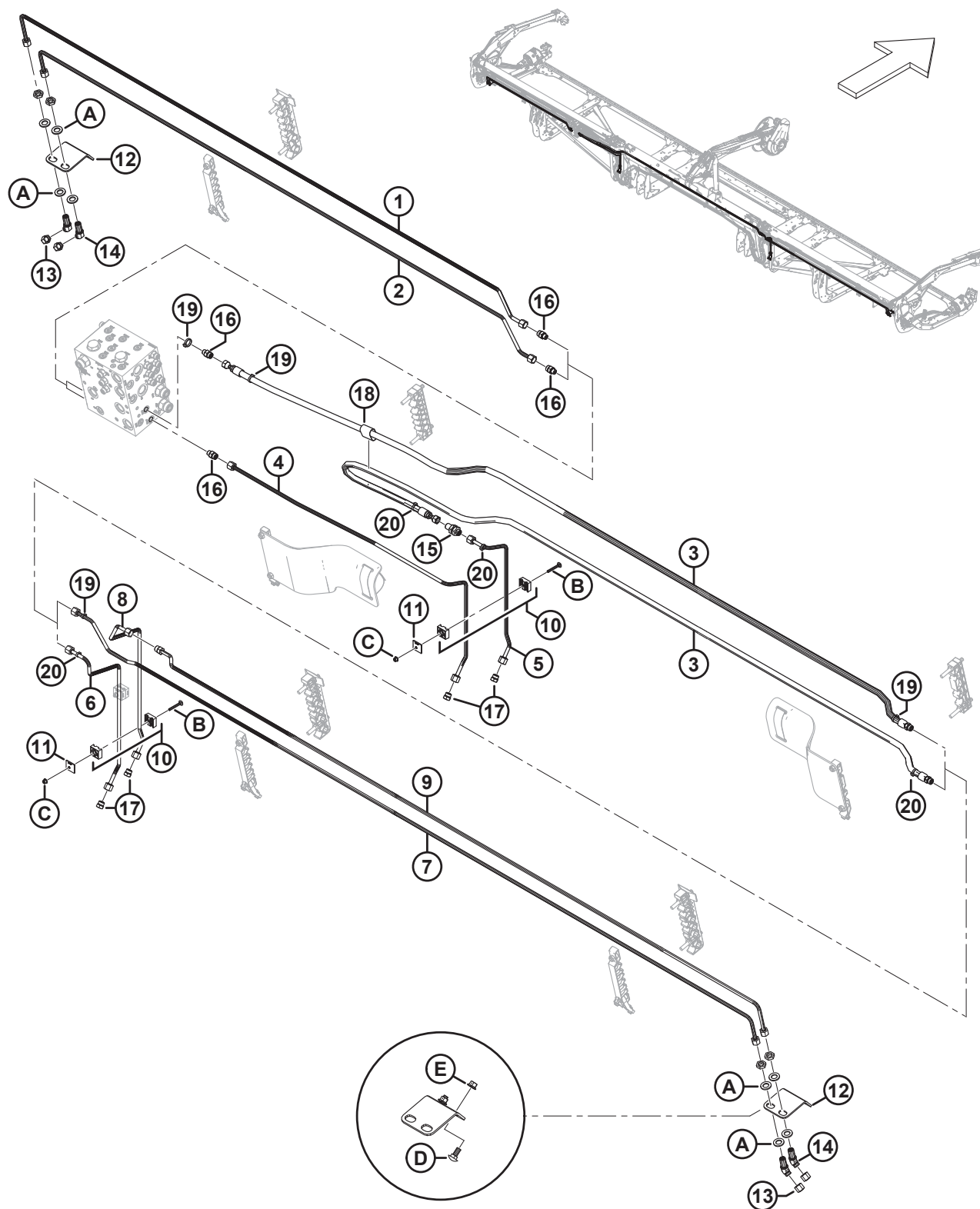
388. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

389. Wird für Schneidwerke FD225 und FD230 verwendet.

390. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

391. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)

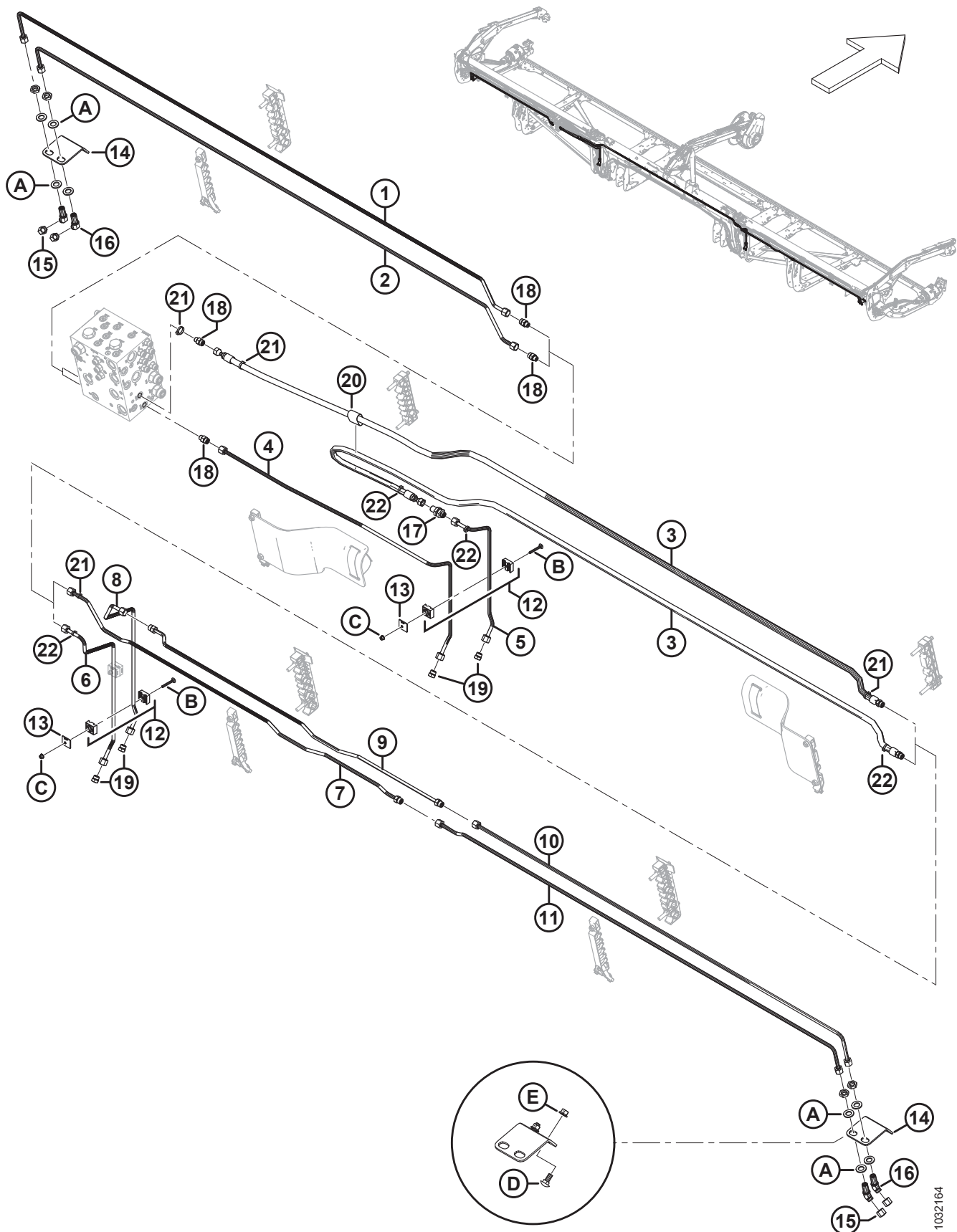


1032656

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
17	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
18	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
19	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
20	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

104 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD235)



HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)

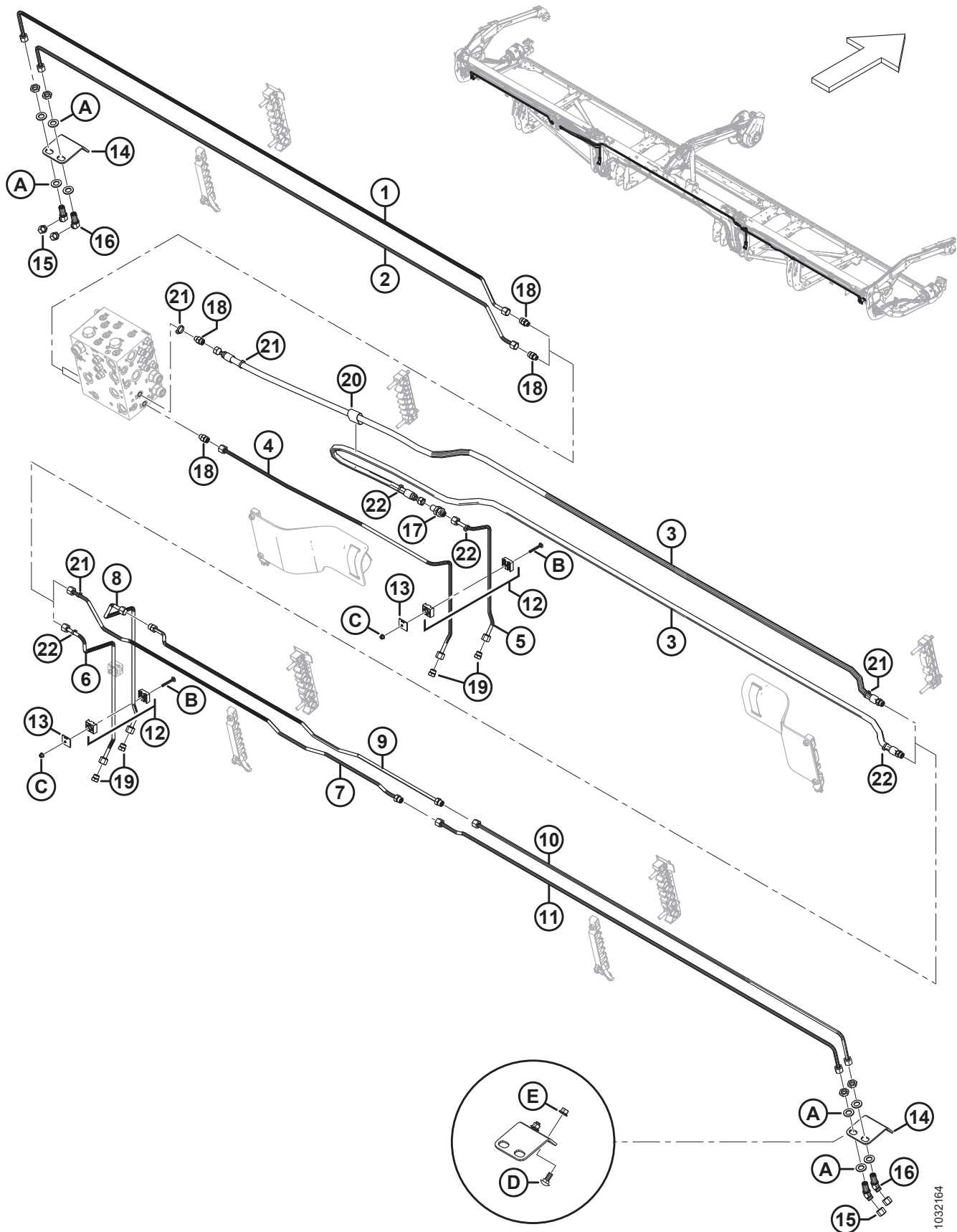
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7083	SATZ – 35' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁹²		
1	283017	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
2	283016	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
3	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD235)	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
5	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
6	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
7	323362	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
9	323361	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	283018	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
11	283014	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
12	313496	KLEMME – BAUGRUPPE ³⁹³	3	
13	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
14	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
15	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
16	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ³⁹⁴	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
17	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
18	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
20	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
21	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
22	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	

392. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 343](#) und [129 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 349](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

393. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

394. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)

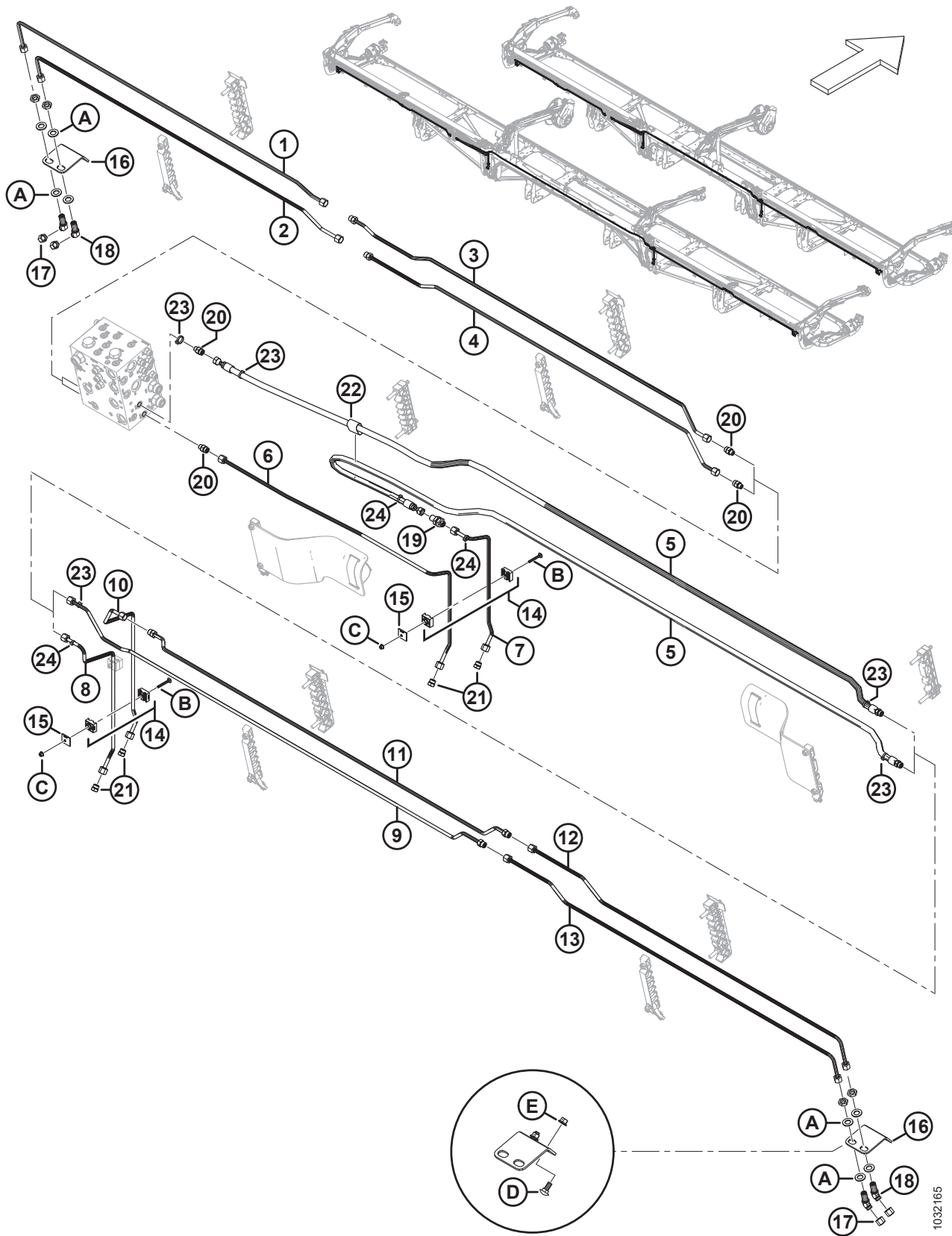


1032164

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD240, FD241, FD245 und FD250)



1032165

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7113	SATZ – 40' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁹⁵		
	B7114	SATZ – 41' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁹⁵		
	B7193	SATZ – 45' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁹⁵		
	B7116	SATZ – 50' CONTOURMAX ROHRPAKET ³⁹⁵		
1	313557	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁹⁶	1	
	283837	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁹⁷	1	
	283833	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁹⁸	1	
2	313556	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁹⁶	1	
	283836	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁹⁷	1	
	283831	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁹⁸	1	
3	283832	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	283830	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240, FD241) ³⁹⁹	2	
	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) ⁴⁰⁰	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
7	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
8	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
9	313530	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁹⁶	1	
	283839	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁹⁷	1	
	283012	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁹⁸	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	

395. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 343](#) und [129 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 349](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

396. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

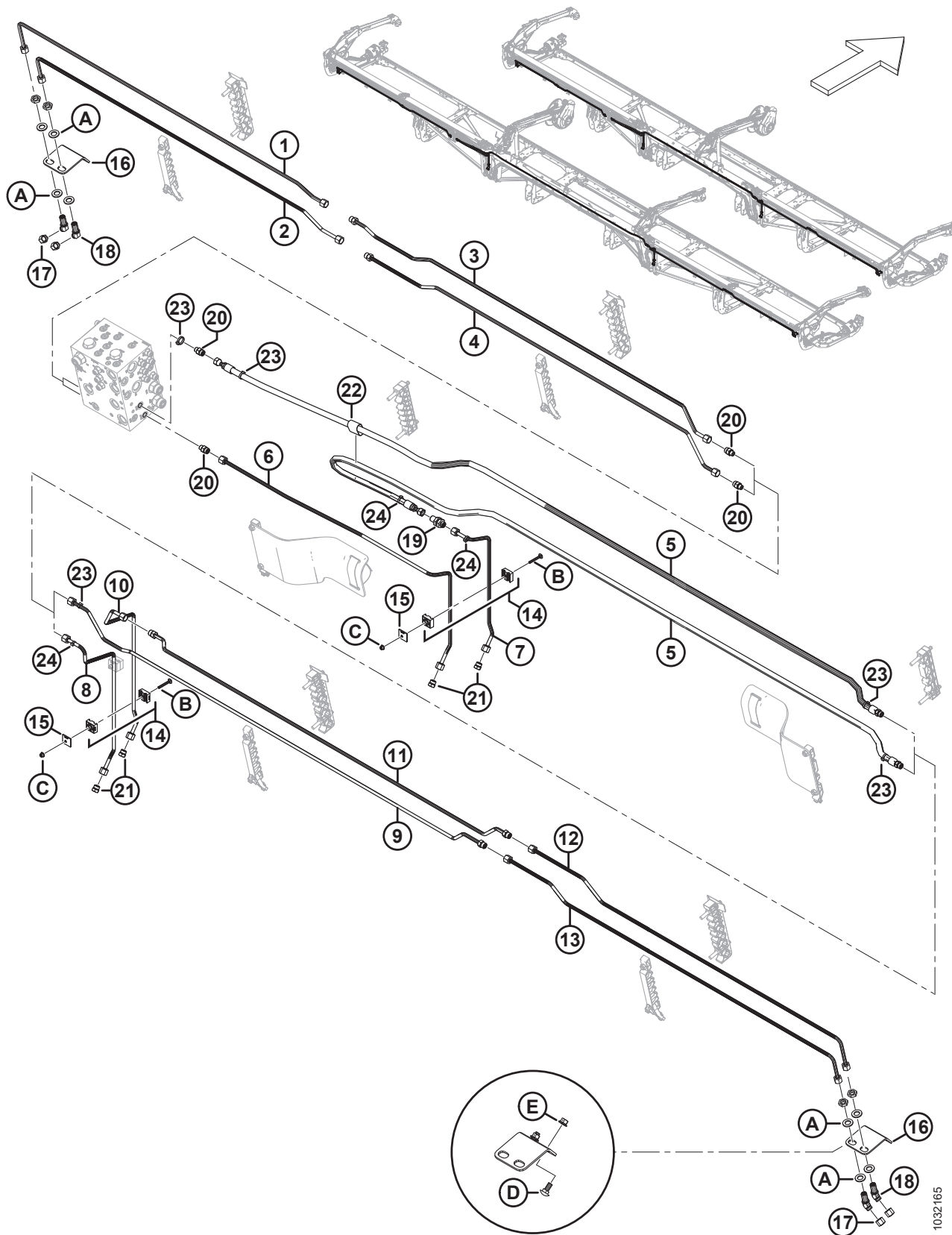
397. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

398. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

399. Wird für Schneidwerke FD240 und FD241 verwendet.

400. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)



1032165

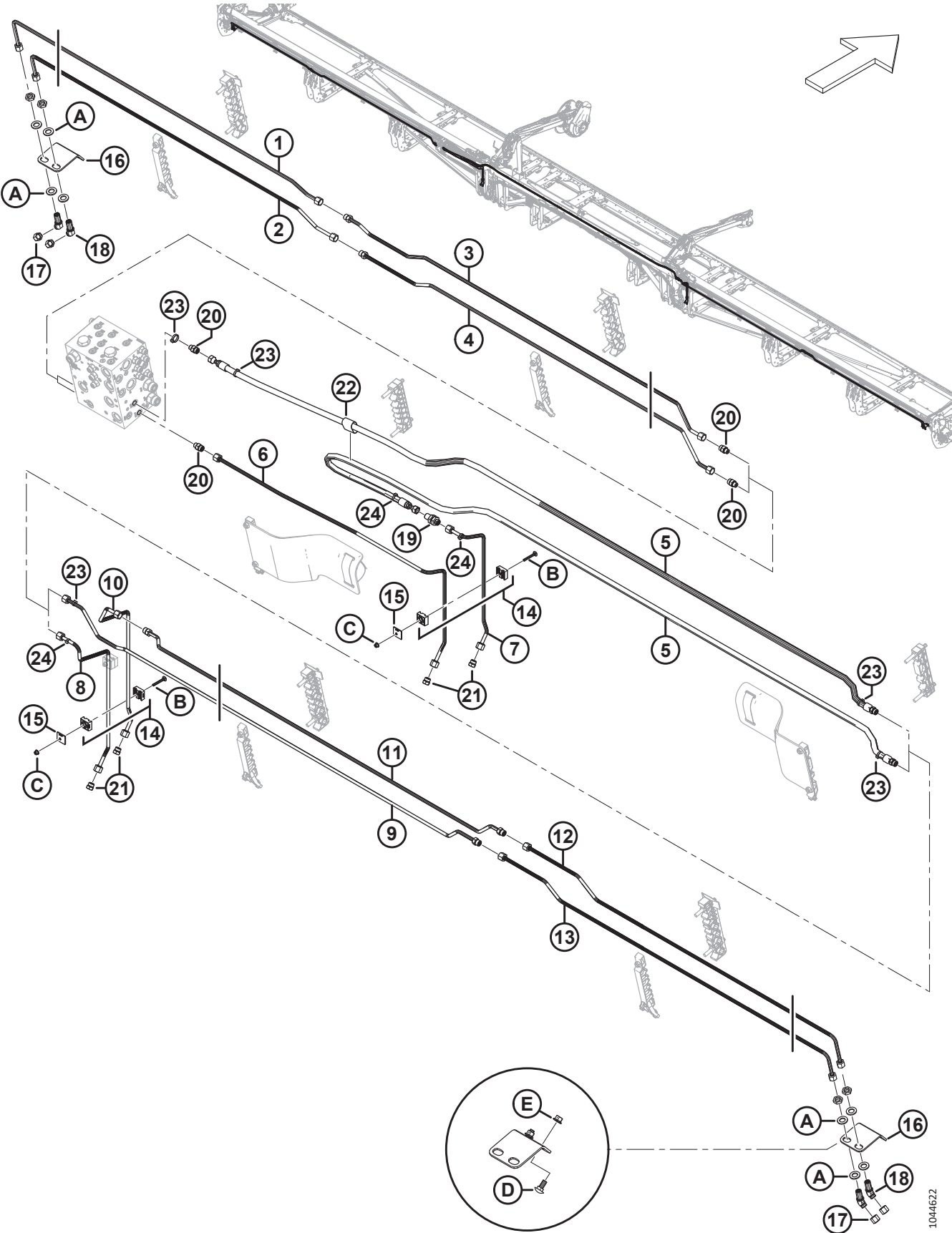
HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
11	313529	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) ³⁹⁶	1	
	283838	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ³⁹⁷	1	
	283015	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) ³⁹⁸	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	283776	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
13	283777	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
14	313496	KLEMME – BAUGRUPPE ⁴⁰¹	3	
15	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
16	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
17	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
18	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ⁴⁰²	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
20	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
21	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
23	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
24	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

401. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

402. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

106 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261)



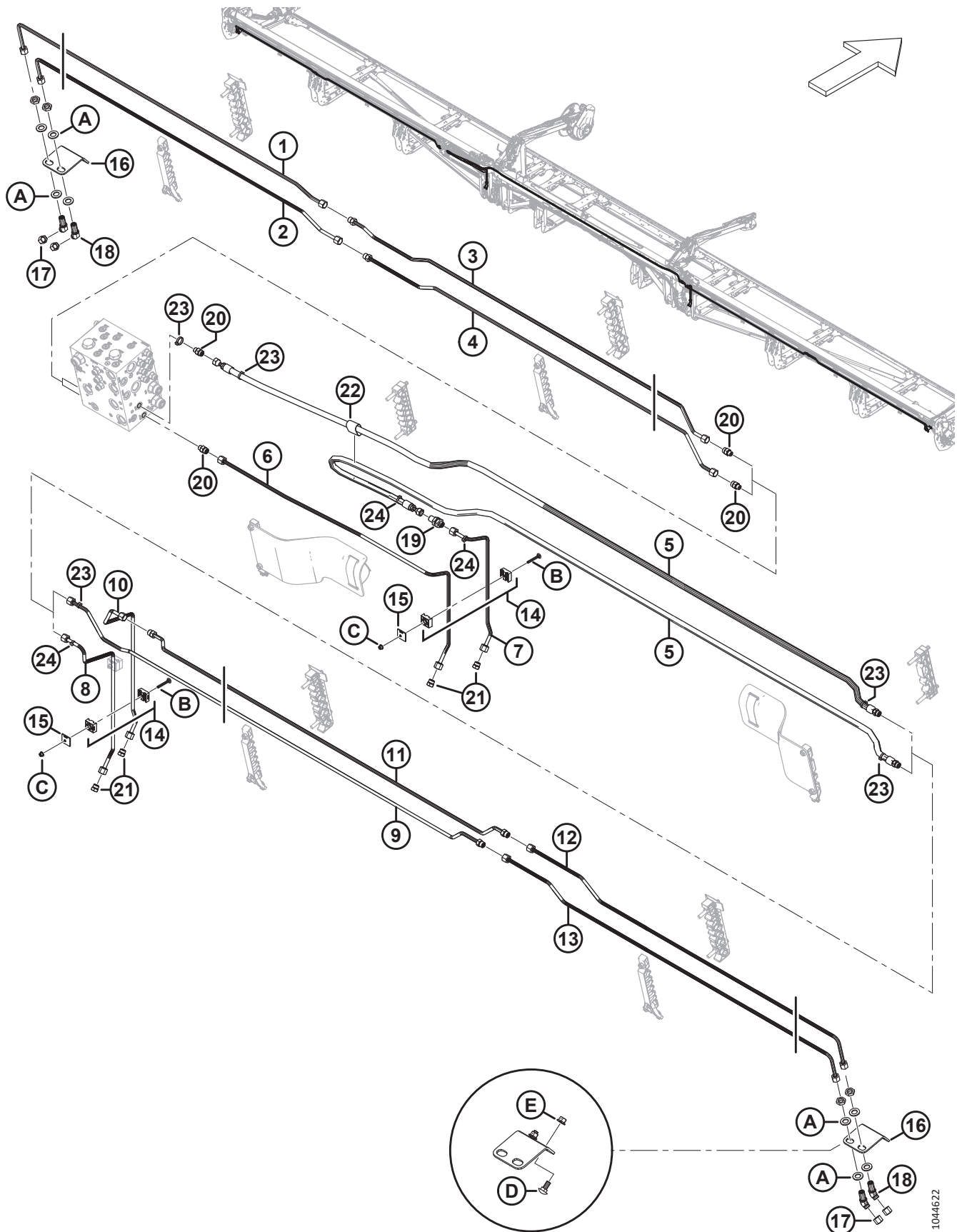
HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	366110	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
2	366108	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
3	366109	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366107	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261)	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366111	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
11	366112	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
12	366114	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
13	366113	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
14	313496	KLEMME – BAUGRUPPE ⁴⁰³	3	
15	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMMSTÜCK	3	
16	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
17	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
18	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK ⁴⁰⁴	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
20	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
21	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
23	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
24	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		

403. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

404. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

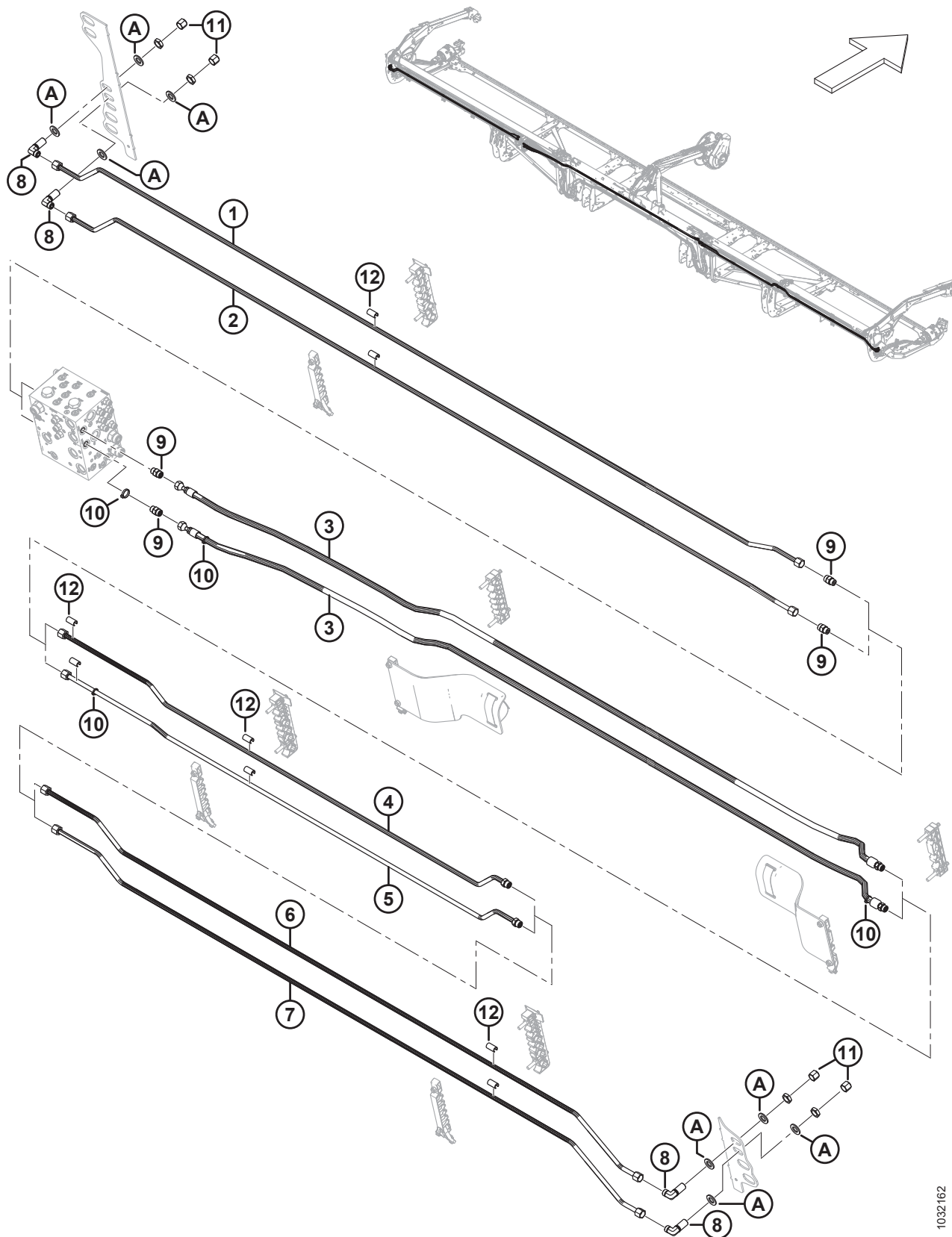


1044622

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25–8,8–AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

107 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD225, FD230, FD235, FD241 und FD245)



1032162

HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7339	SATZ – 25' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴⁰⁵		
	B7127	SATZ – 30' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴⁰⁵		
	B7128	SATZ – 35' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴⁰⁵		
	B7130	SATZ – 41' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴⁰⁵		
	B7195	SATZ – 45' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴⁰⁵		
1	323827	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ⁴⁰⁶	1	
	283050	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ⁴⁰⁷	1	
	283160	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ⁴⁰⁸	1	
	283460	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ⁴⁰⁹	1	
	283435	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ⁴¹⁰	1	
2	323826	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ⁴⁰⁶	1	
	283049	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ⁴⁰⁷	1	
	283159	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ⁴⁰⁸	1	
	283459	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ⁴⁰⁹	1	
	283434	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ⁴¹⁰	1	
3	283097	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225, FD230, FD235 UND FD241) ⁴¹¹	2	
	283560	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245) ⁴¹⁰	2	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
4	323829	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ⁴⁰⁶	1	
	283081	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ⁴⁰⁷	1	
	283161	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ⁴⁰⁸	1	
	283194	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ⁴⁰⁹	1	
	283436	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ⁴¹⁰	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		

405. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

406. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

407. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

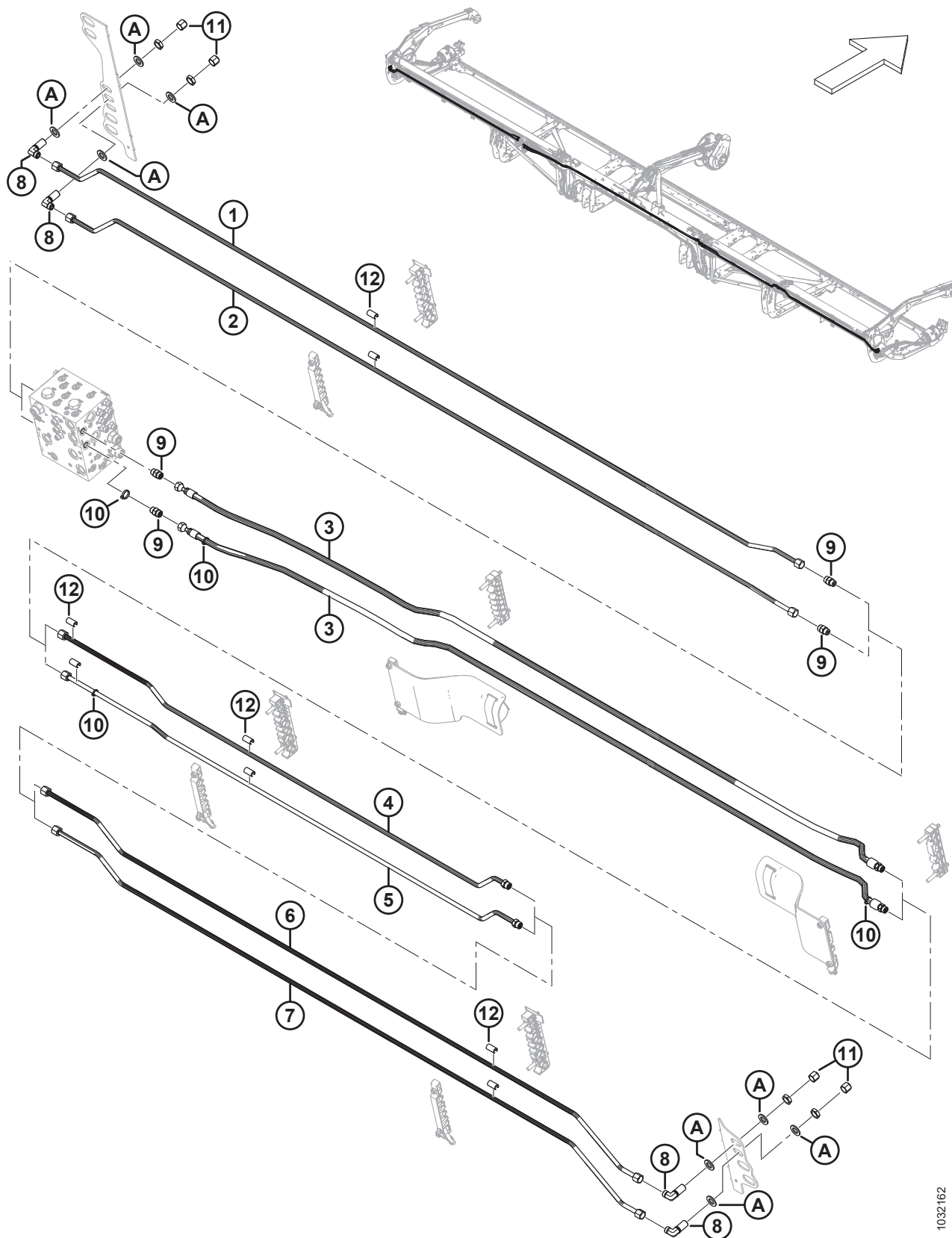
408. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

409. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

410. Wird für das Schneidwerk FD245 verwendet.

411. Wird für Schneidwerke FD225, FD230, FD235 und FD241 verwendet.

HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)



1032162

HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)

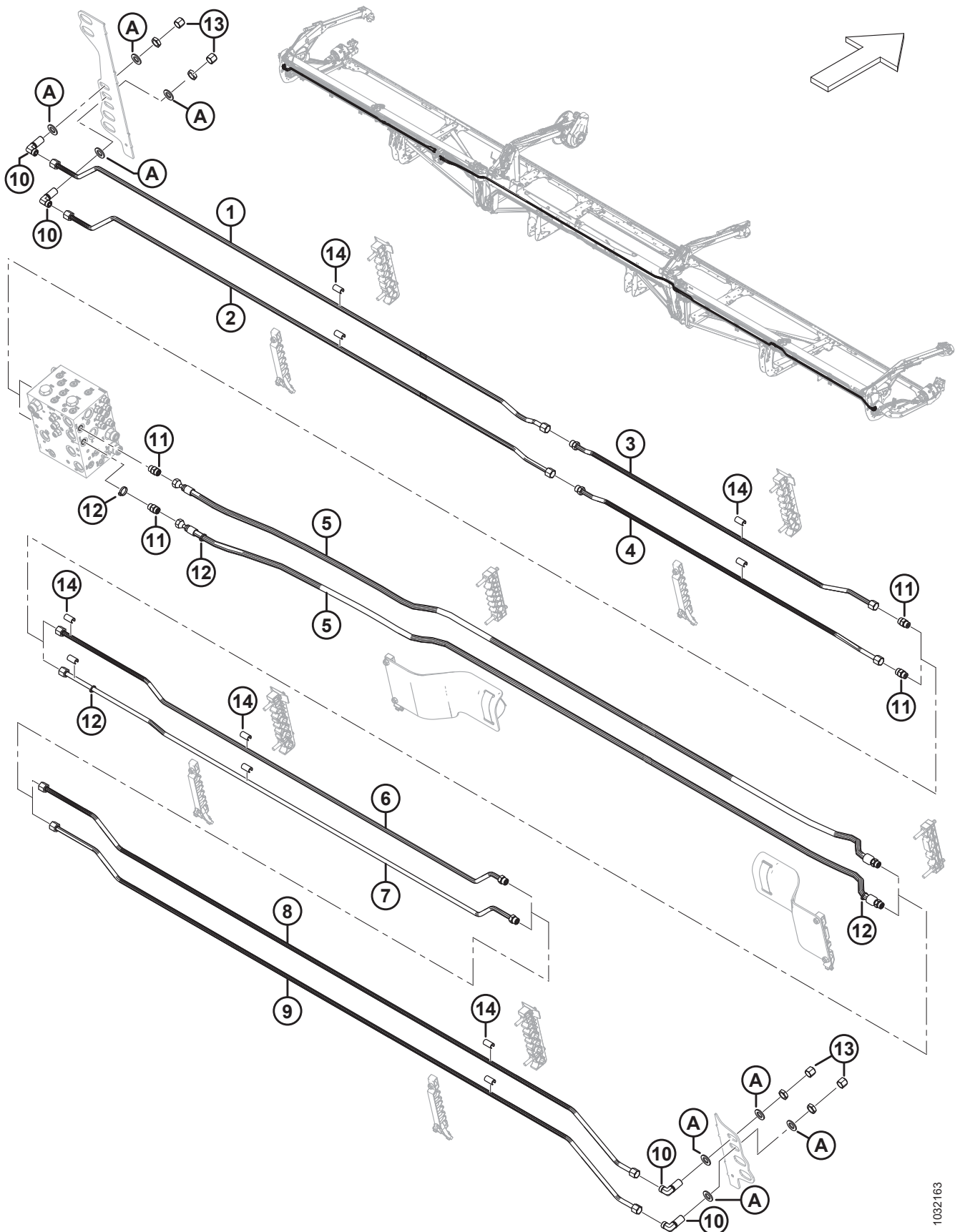
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
5	323828	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) ⁴⁰⁶	1	
	283082	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) ⁴⁰⁷	1	
	283162	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) ⁴⁰⁸	1	
	283195	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) ⁴⁰⁹	1	
	283437	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) ⁴¹⁰	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	283438	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241 UND FD245) ⁴¹²	1	
7	283439	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241 UND FD245) ⁴¹²	1	
8	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ⁴¹³	4	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
9	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
10	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
11	136741	KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS	4	
12	323003	ABSTANDHALTER – 1/2 IN. HYDRAULIKLEITUNG ⁴¹⁴		
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

412. Nur Schneidwerke FD241 und FD245.

413. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

414. Mengen: FD225 = 6, FD230 = 10, FD235 = 14, FD241 = 18 und FD245 = 18.

108 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD250)



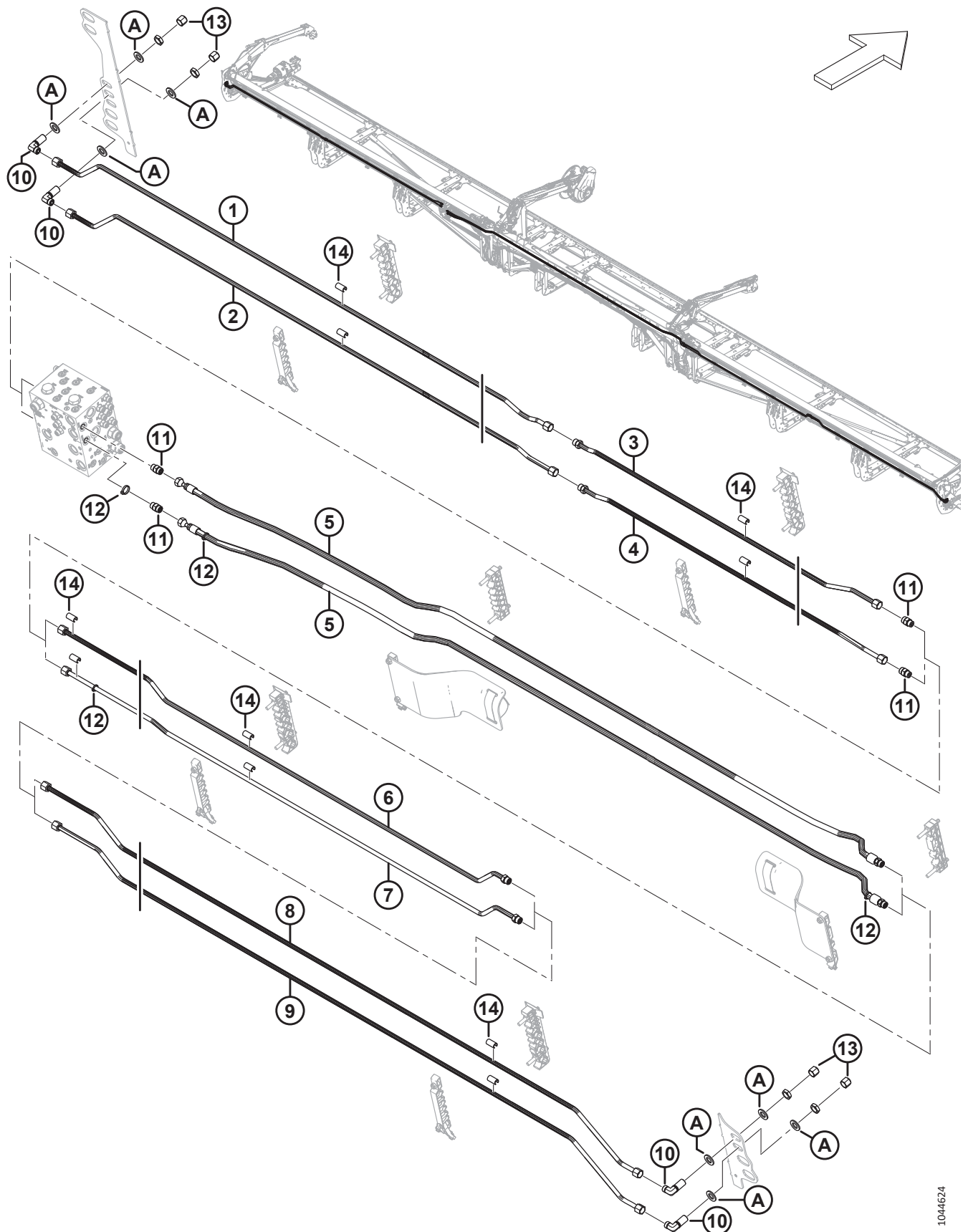
HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7131	SATZ – 50' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴¹⁵		
1	283467	HYDRAULIKLEITUNG	1	
2	283466	HYDRAULIKLEITUNG	1	
3	283191	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
4	283190	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
5	283560	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	283192	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
7	283193	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
8	283438	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	283439	HYDRAULIKLEITUNG	1	
10	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ⁴¹⁶	4	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
11	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
12	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
13	136741	KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS	4	
14	323003	ABSTANDHALTER – 1/2 IN. HYDRAULIKLEITUNG	22	
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

415. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

416. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

109 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261)



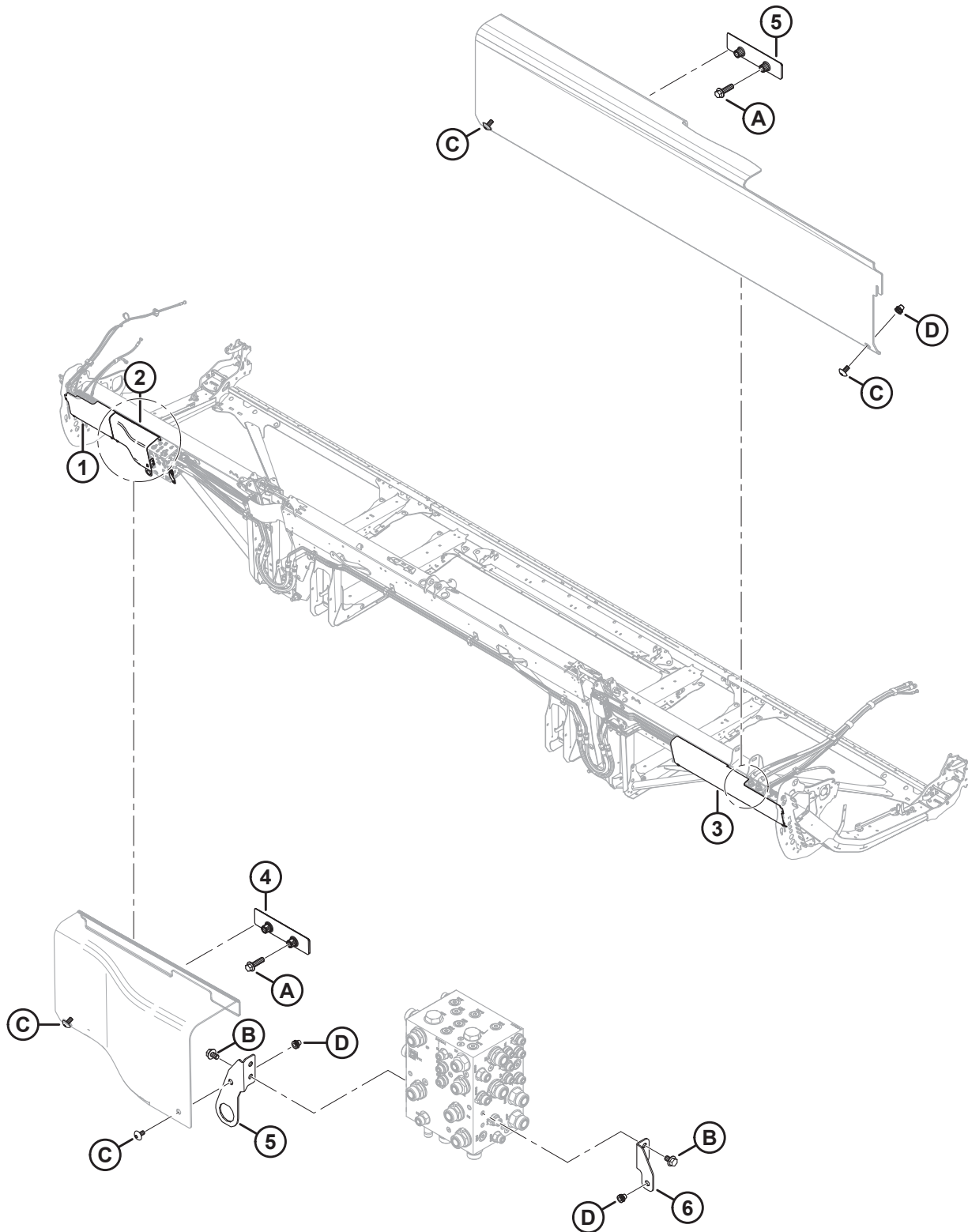
HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7458	SATZ – 61' VERTIBLADE™ ROHRPAKET ⁴¹⁷		
1	366102	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
2	366101	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
3	366100	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
4	366099	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
5	283560	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	366103	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
7	366104	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
8	366105	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
9	366106	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
10	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK ⁴¹⁸	4	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
11	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
12	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
13	136741	KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS	4	
14	323003	ABSTANDHALTER – 1/2" HYDRAULIKLEITUNG	30	
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

417. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

418. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

110 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD225)



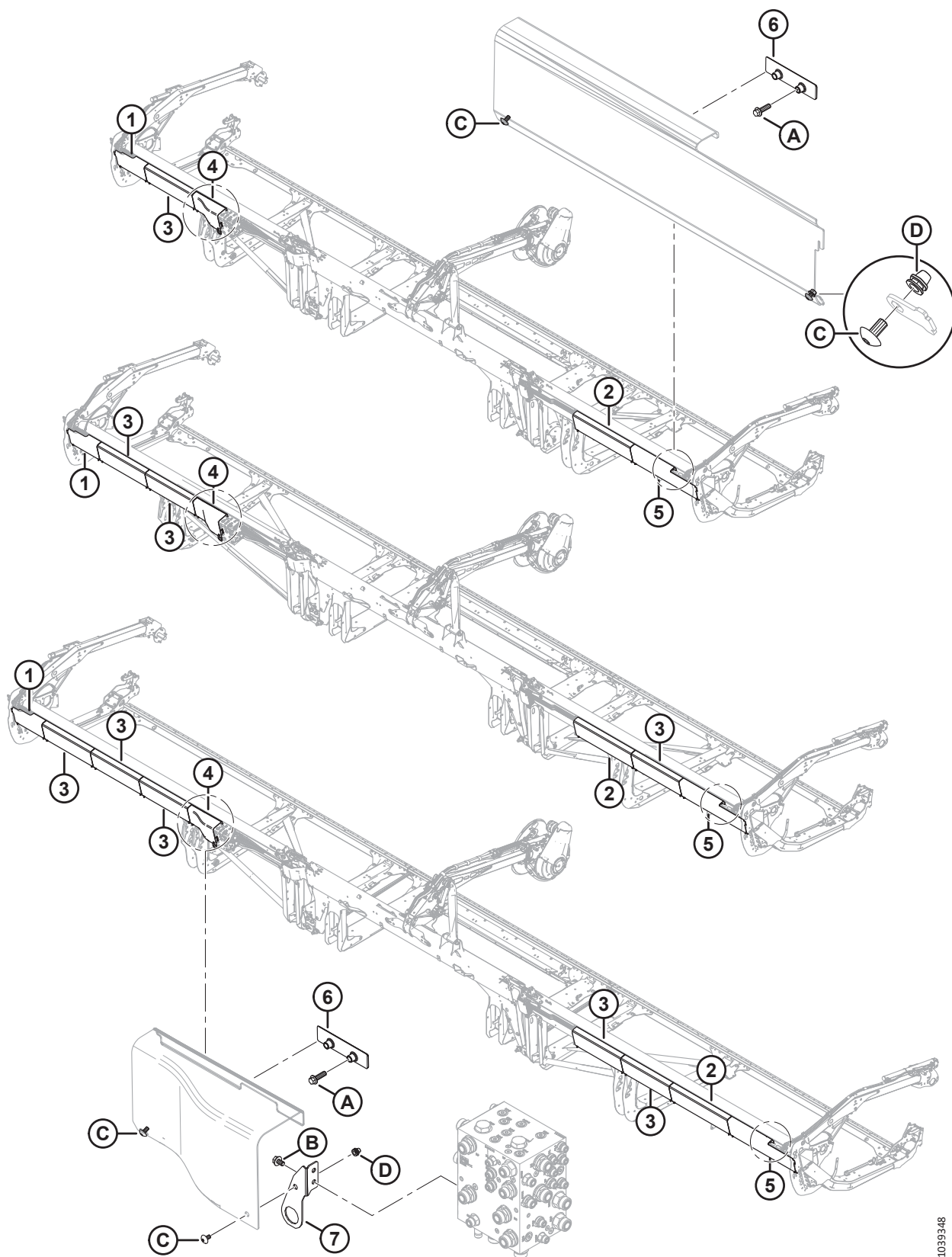
ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
3	340683	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
4	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
5	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG ⁴¹⁹	1	
6	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG ⁴²⁰	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

419. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

420. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

111 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD230, FD235 und FD240)



1039348

ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD230, FD235 UND FD240)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF ⁴²¹		
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF ⁴²²		
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
7	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG ⁴²³	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T ⁴²⁴		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

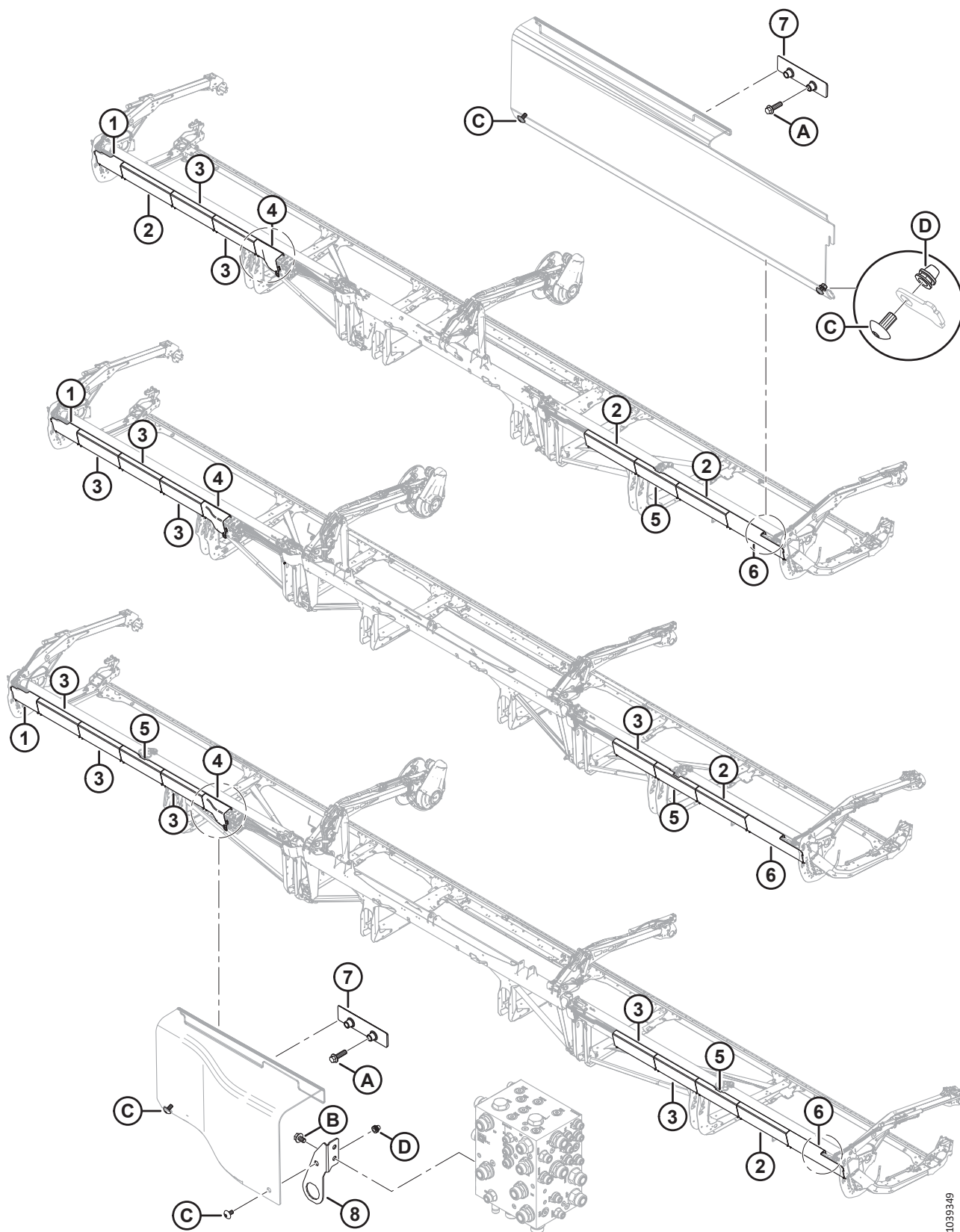
421. Mengen: FD230 = 1, FD235 = 1 und FD240 = 1.

422. Mengenangaben: FD230 = 1, FD235 = 3 und FD240 = 5.

423. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #311513) werden eine M10-Schraube (MD #152655) und eine M10-Sicherungsmutter (MD #135799) verwendet, um die linke Abdeckung des Hydraulikverteilers an der Steckerhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahrs 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Steckerhalterung (MD #323772) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

424. Mengenangaben: FD230 = 10, FD235 = 14 und FD240 = 18.

112 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250)



1039349

ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD241, FD245 UND FD250)

BEACHTEN:

In der Abbildung sind Hydraulikleitungsabdeckungen für die Modelle FD245 und FD250 mit geteiltem Rahmen dargestellt. Die Hydraulikleitungsabdeckungen für einteilige Rahmen sind ähnlich.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF ⁴²⁵		
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF ⁴²⁶		
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323165	ABDECKUNG – HYDRAULIK TEILUNG KUNSTSTOFF ⁴²⁷		
6	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
7	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
8	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG ⁴²⁸	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T ⁴²⁹		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

425. Stückzahlen: FD241 = 3, FD245 = 1 und FD250 = 1.

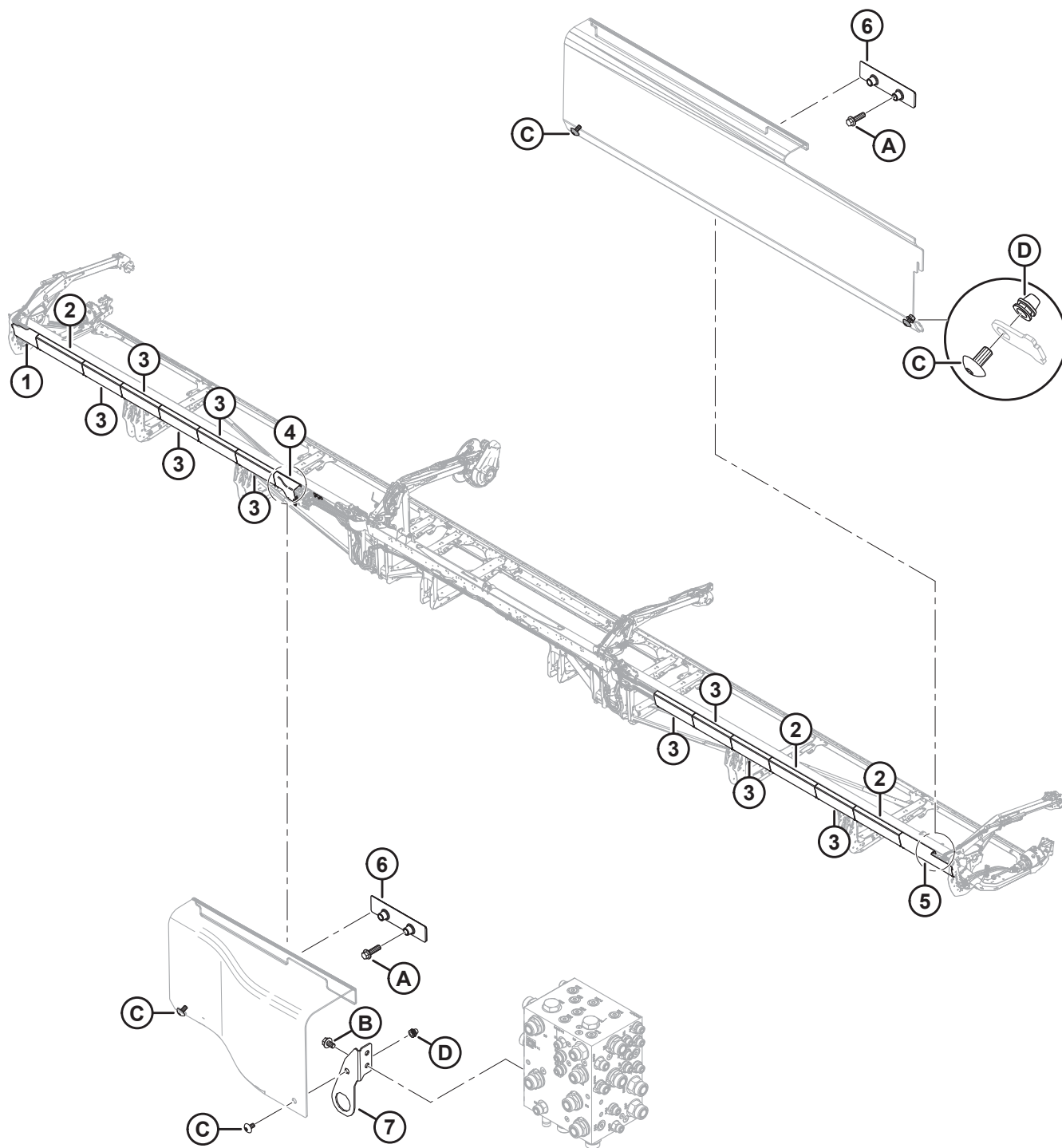
426. Stückzahlen: FD241 = 2, geteilter Rahmen für FD245 = 4, einteiliger Rahmen für FD245 = 5, geteilter Rahmen für FD250 = 5 und einteiliger Rahmen für FD250 = 7.

427. Stückzahlen: FD241 = 1, geteilter Rahmen für FD245 = 1, einteiliger Rahmen für FD245 = 0, geteilter Rahmen für FD250 = 2 und einteiliger Rahmen für FD250 = 0.

428. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #311513) werden eine M10-Schraube (MD #152655) und eine M10-Sicherungsmutter (MD #135799) verwendet, um die linke Abdeckung des Hydraulikverteilers an der Steckerhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahrs 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Steckerhalterung (MD #323772) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

429. Mengenangaben: FD241 = 18, FD245 = 18 und FD250 = 22.

113 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261)



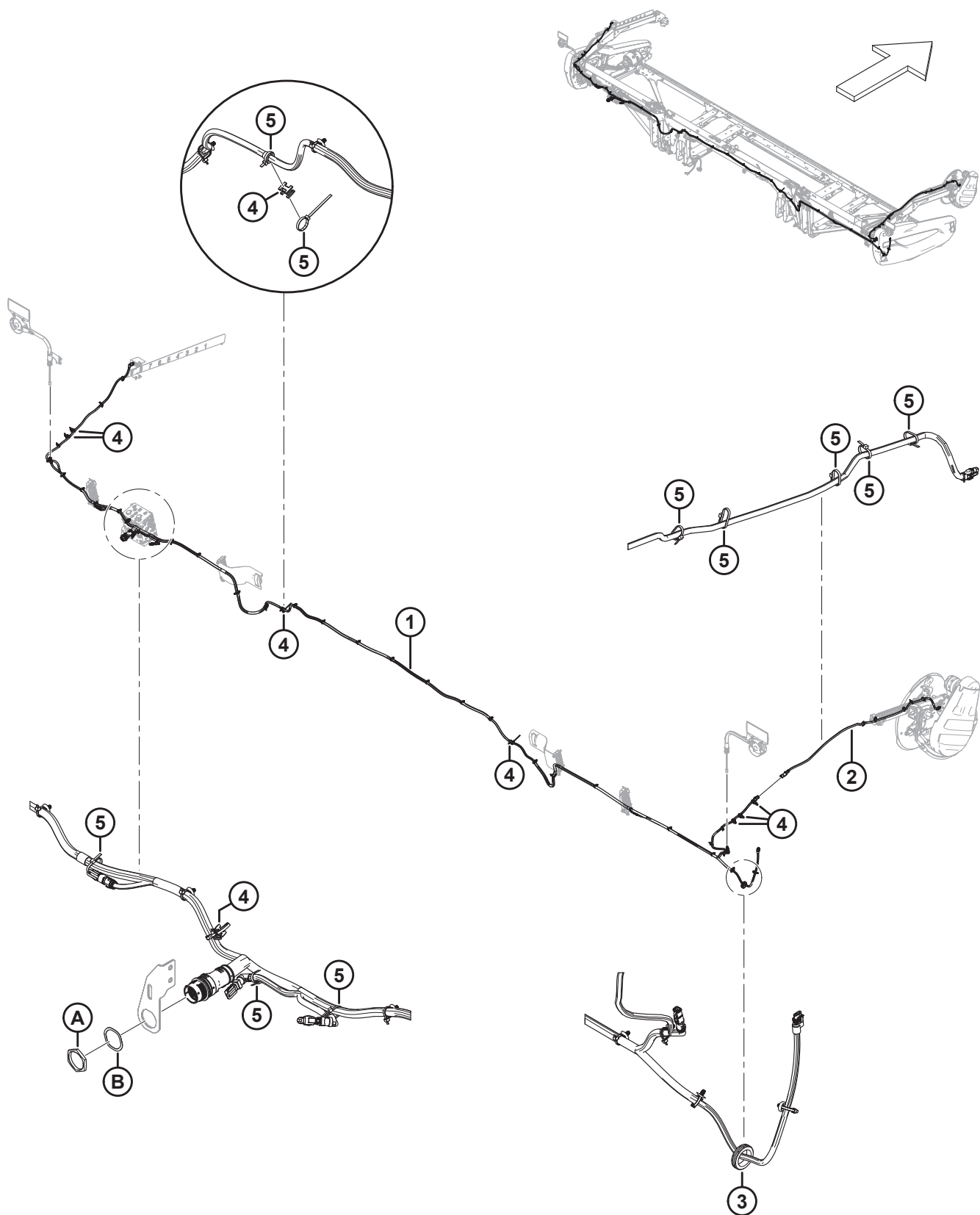
ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF	3	
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF	9	
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	3	
7	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG ⁴³⁰	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T ⁴³¹		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

430. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

431. Stückzahlen: FD261 = 30.

114 Elektrisch – Kabelbaum (FD225)



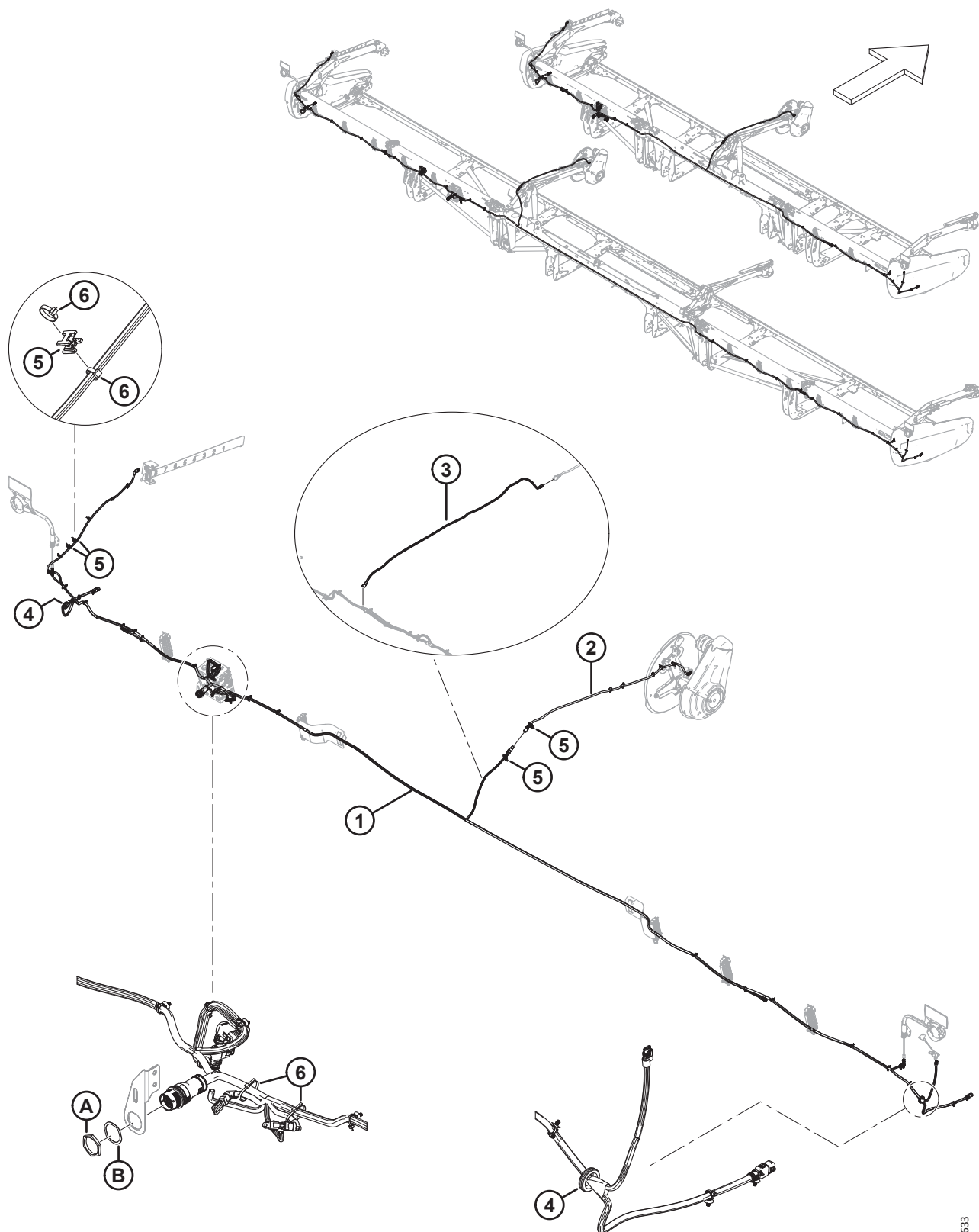
1039460

ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323381	KABELBAUM – HAUPT 25' ⁴³²	1	
2	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
3	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
4	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	8	
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

432. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

115 Elektrisch – Kabelbaum (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



1039633

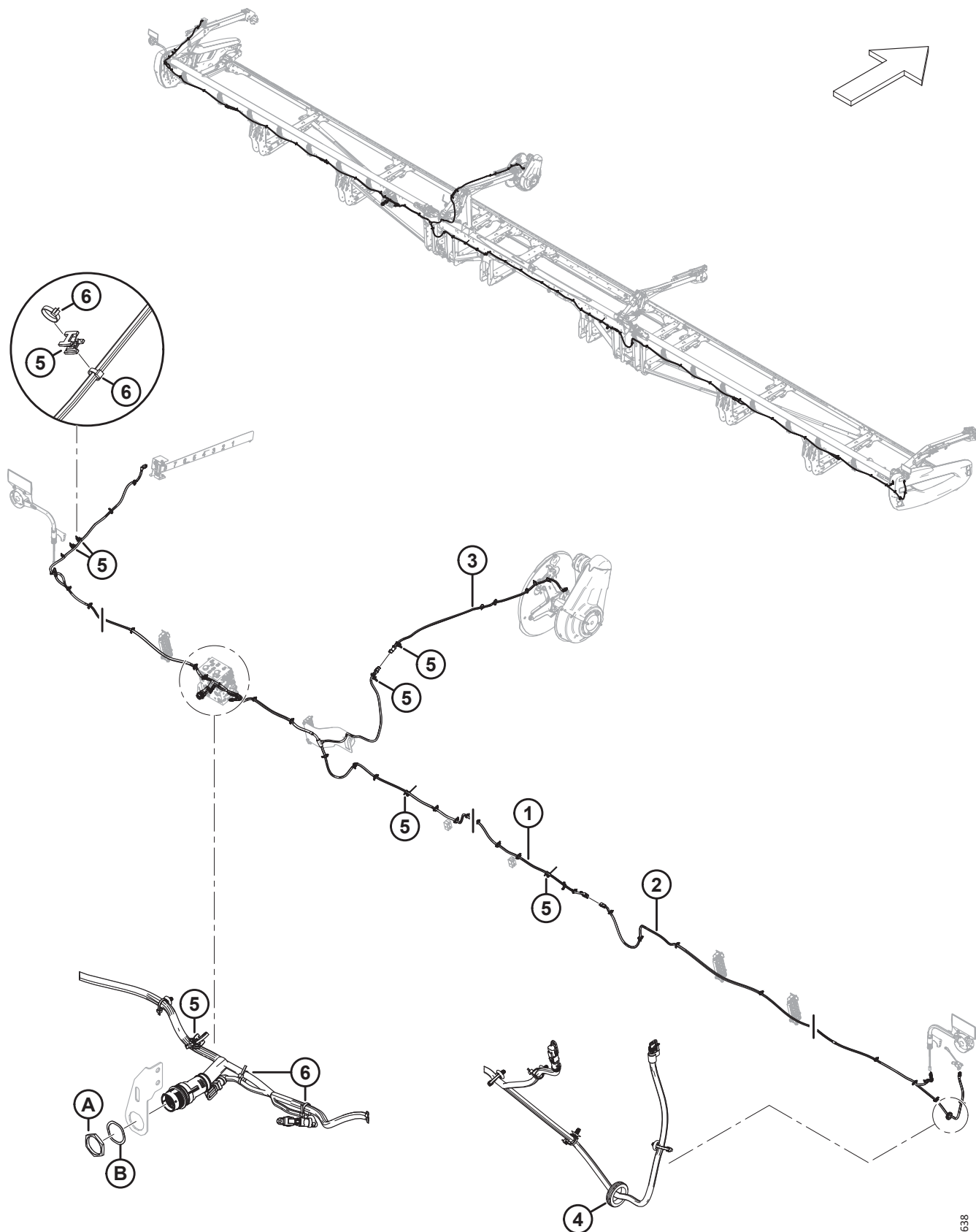
ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323207	KABELBAUM – HAUPT 30' ⁴³³	1	
	323208	KABELBAUM – HAUPT 35' ⁴³³	1	
	323210	KABELBAUM – HAUPT 40' ⁴³³	1	
	323209	KABELBAUM – HAUPT 41' ⁴³³	1	
	323211	KABELBAUM – HAUPT 45' ⁴³³	1	
	323212	KABELBAUM – HAUPT 50' ⁴³³	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
3	323718	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPEL DTH (2021/2022 DREITEILIGE HASPEL FÜR FD240) ⁴³⁴	1	
4	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	2	
5	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	4	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

433. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

434. Nur erforderlich bei Schneidwerken FD240 mit dreiteiligen Haspeln der Baujahre 2021/2022; installiert zwischen dem Hauptkabelbaum und dem Verlängerungskabelbaum (MD #323145).

116 Elektrisch – Kabelbaum (FD261)

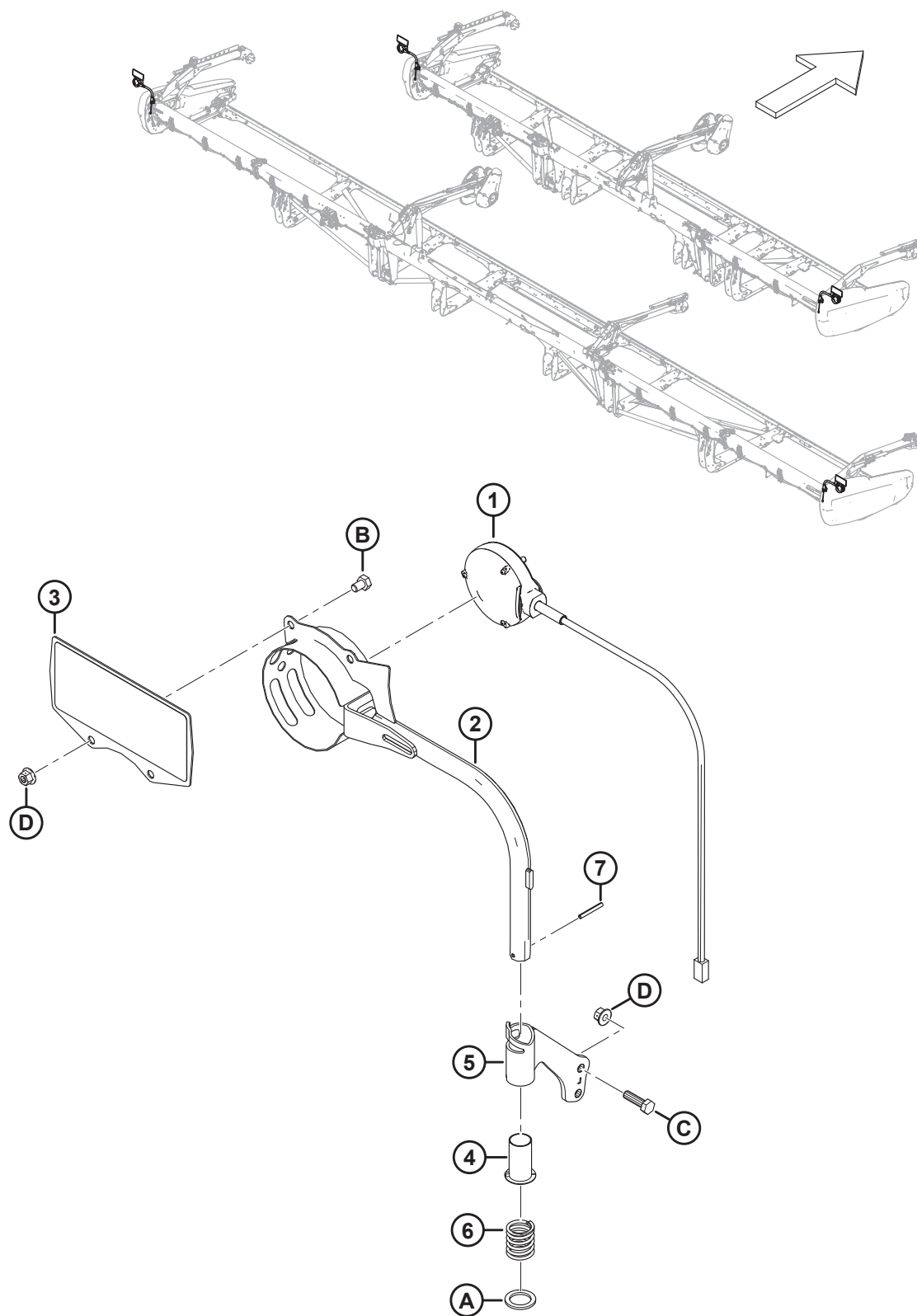


1044638

ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	323934	HAUPTKABEL – FD261	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	323939	KABELBAUM – VERLÄNGERUNG, FD261 RECHTER FLÜGEL	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
3	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
4	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
5	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	8	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

117 Elektrik – Begrenzungsleuchten



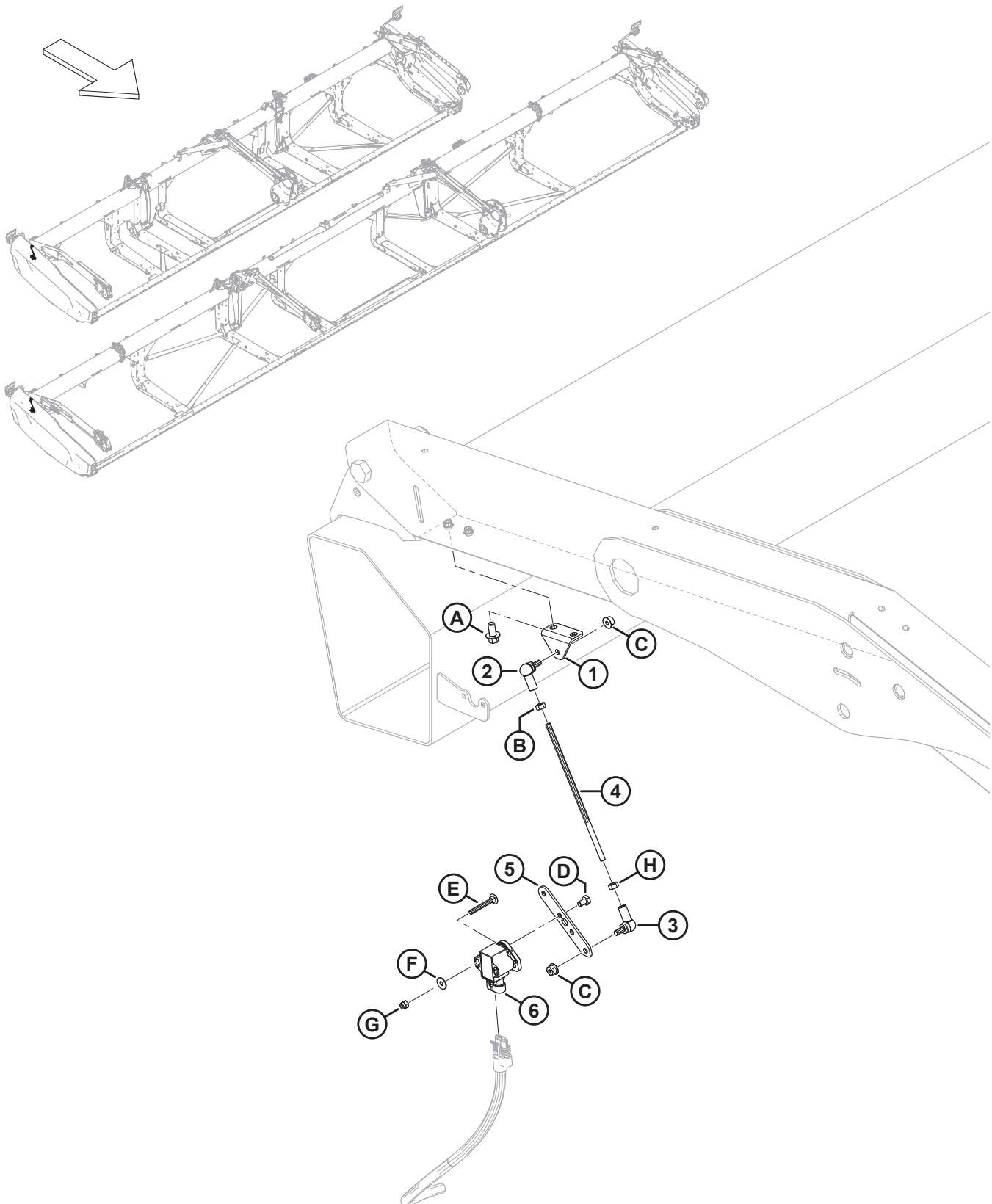
ELEKTRIK – BEGRENZUNGSLEUCHTEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313940	BELEUCHTUNG – MARKIERER, GELB	2	
2	313192	SCHWEISSTEIL – BEGRENZUNGSLEUCHTE	2	
3	313643	BAUGRUPPE – MÄHDRESCHER REFLEKTOR ⁴³⁵	2	
4	233912	BUCHSE	2	
5	233914	BAUGRUPPE – LINKE ROHRBEFESTIGUNG ⁴³⁶	1	
	233913	BAUGRUPPE – RECHTE ROHRBEFESTIGUNG ⁴³⁶	1	
6	313064	DRUCKFEDER	2	
7	7642	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,5" LG	2	
A	320248	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH		
B	50071	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 15-8,8-AA1J		
C	30628	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

435. Die Reflektorbaugruppe enthält zwei Reflektoren (MD #313730, MD #115146).

436. Die Rohrbefestigungsbaugruppe enthält Buchse (MD #233912).

118 Elektrisch – Haspelhöhensensor (2024 und früher)



ELEKTRISCH – HASPELHÖHENSSENSOR (2024 UND FRÜHER)

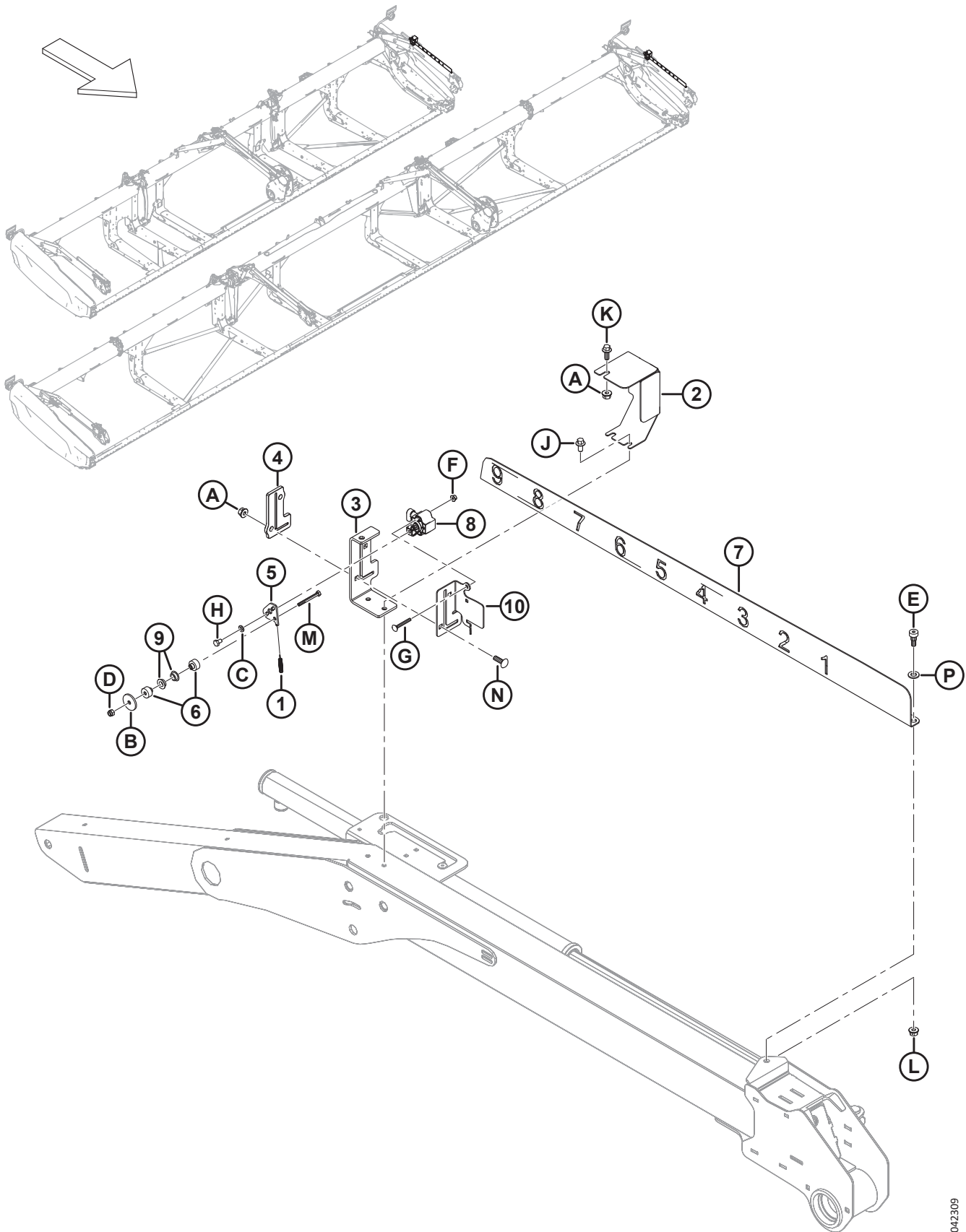
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	251881	HALTERUNG (NUR WARTUNG)	1	-521189
2	291484	KUGELGELENK – RECHTSGEWINDE	1	-521189
3	291485	KUGELGELENK – LINKSGEWINDE	1	-521189
4	232676	GEWINDESTANGE	1	-521189
5	251879	ARM – FLOATSENSOR (NUR WARTUNG)	1	-521189
6	248643	DREHSENSOR – DUALER AUSGANG	1	-521189
A	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 10-8,8-AA1J		
E	136604	SCHRAUBE – FRVK VGL M5 X 0,8 X 40-8,8-AA1J		
F	184701	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV		
G	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
H	136613	SCHRAUBENMUTTER – SK LI ISO 4032 M6 X 1-8 ZINK		

ELEKTRISCH – HASPELHÖHENSSENSOR (2025 UND SPÄTER)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	NSE	PLATTE – SENSORBEFESTIGUNG FÜR HASPELHUB. ⁴³⁷	1	521190–
2	291484	KUGELGELENK – RECHTSGEWINDE	1	521190–
3	291485	KUGELGELENK – LINKSGEWINDE	1	521190–
4	232676	GEWINDESTANGE	1	521190–
5	368647	HASPELARM – HASPELHÖHENSSENSOR	1	521190–
6	500303	SENSOR – DREHBAR DUAL KONTAKTLOS	1	521190–
7	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	521190–
8	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	521190–
9	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	521190–
A	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
E	320410	SCHRAUBE – ISK HD M4 X 0,4 X 20-A2SS		
F	136613	SCHRAUBENMUTTER – SK LI ISO 4032 M6 X 1-8 ZINK		
G	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2SS		

437. Nicht separat erhältlich; an den äußeren Haspelarm geschweißt.

120 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2023 und früher)



1042309

ELEKTRISCH – HASPELHORIZONTALSENSOR (2023 UND FRÜHER)

BEACHTEN:

Sofern nicht anders angegeben, dienen die in diesem Abschnitt aufgeführten Teile und die Befestigungsteile zur Wartung von Geräten aus dem Baujahr 2023 und früher.

BEACHTEN:

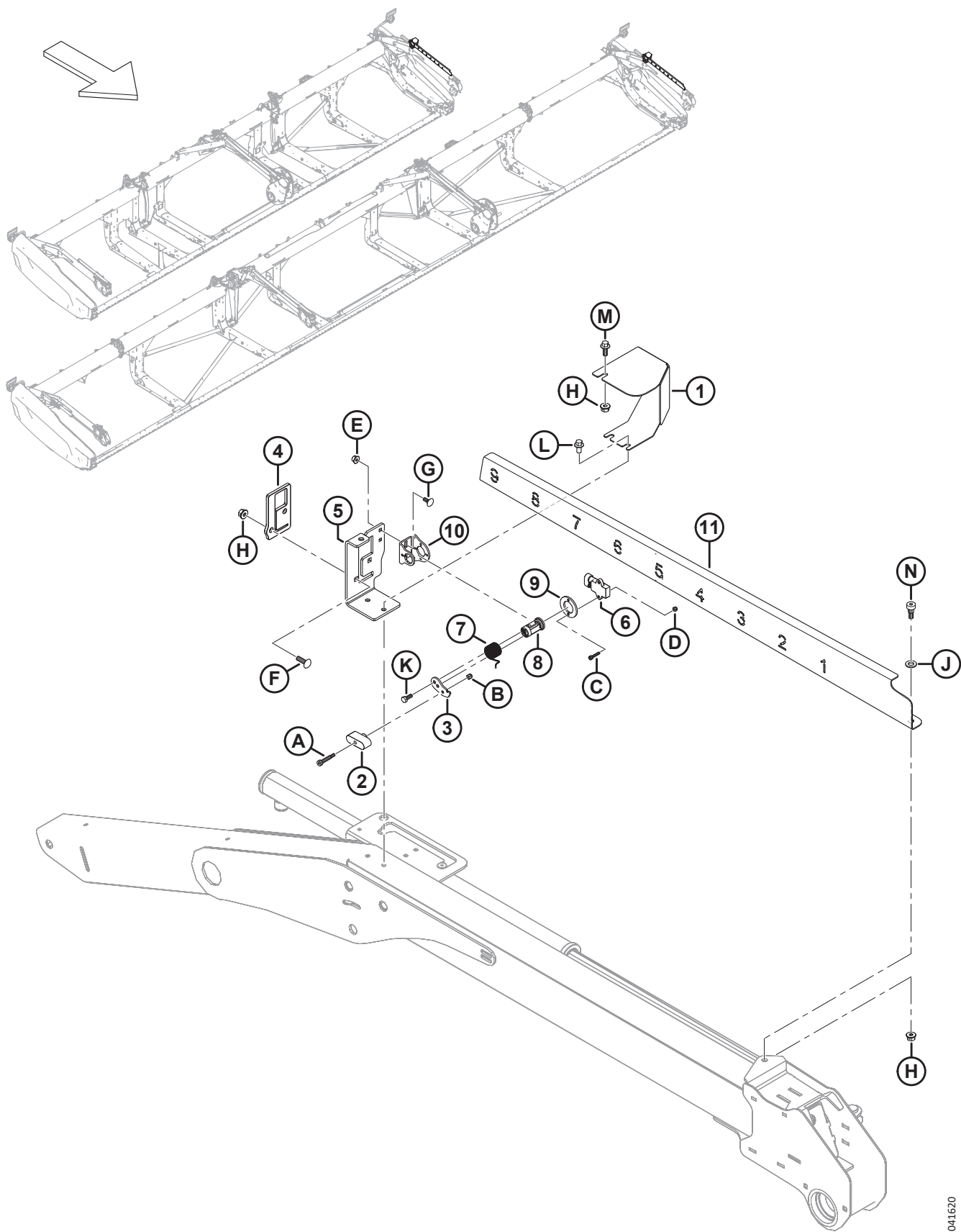
Der Haspelhorizontalsensorsatz (MD #368338) wird verwendet, um Geräte des Baujahres 2023 und früher auf das Haspelhorizontalsensordesign des Baujahres 2024 aufzurüsten. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor \(2024 und später\), Seite 327](#).

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328556	FEDER – VERLÄNGERUNG ⁴³⁸	1	-486189
2	328547	ABDECKUNG – HORIZONTALSENSOR ⁴³⁹	1	-486189
3	340218	AUFNAHME – HASPELHORIZONTALANZEIGE ⁴³⁹	1	-486189
4	311318	FÜHRUNG – HASPEL HORIZONTAL ⁴³⁹	1	-486189
5	328539	ARM – HORIZONTALSENSOR ⁴³⁸	1	-486189
6	328534	ABSTANDHALTER – SENSORBUCHSE ⁴³⁸	2	-486189
7	323937	ANZEIGE – HASPEL HORIZONTAL ⁴³⁹	1	-486189
8	248643	DREHSENSOR – DUALER AUSGANG	1	-486189
9	206340	BUCHSE – MIT BUND, M10	2	-486189
10	340183	PLATTE – SENSORAUFNAHME ⁴³⁹	1	-486189
A	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
B	43219	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
D	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
E	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
F	136635	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M5 X 0,8-8-AA1J		
G	197229	SCHRAUBE – FRVK VGL M5 X 0,8 X 35-4,6-AA1J		
H	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 10-8,8-AA1J		
J	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	136595	SCHRAUBE – SK M6 X 1 X 55-8,8		
N	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
P	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		

438. Austauschteil nur für Geräte des Baujahres 2023 und früher.

439. Ersetzt durch den Haspelhorizontalsensorsatz (MD #368338) für Baujahr 2024. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor \(2024 und später\), Seite 327](#).

121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2024 und später)



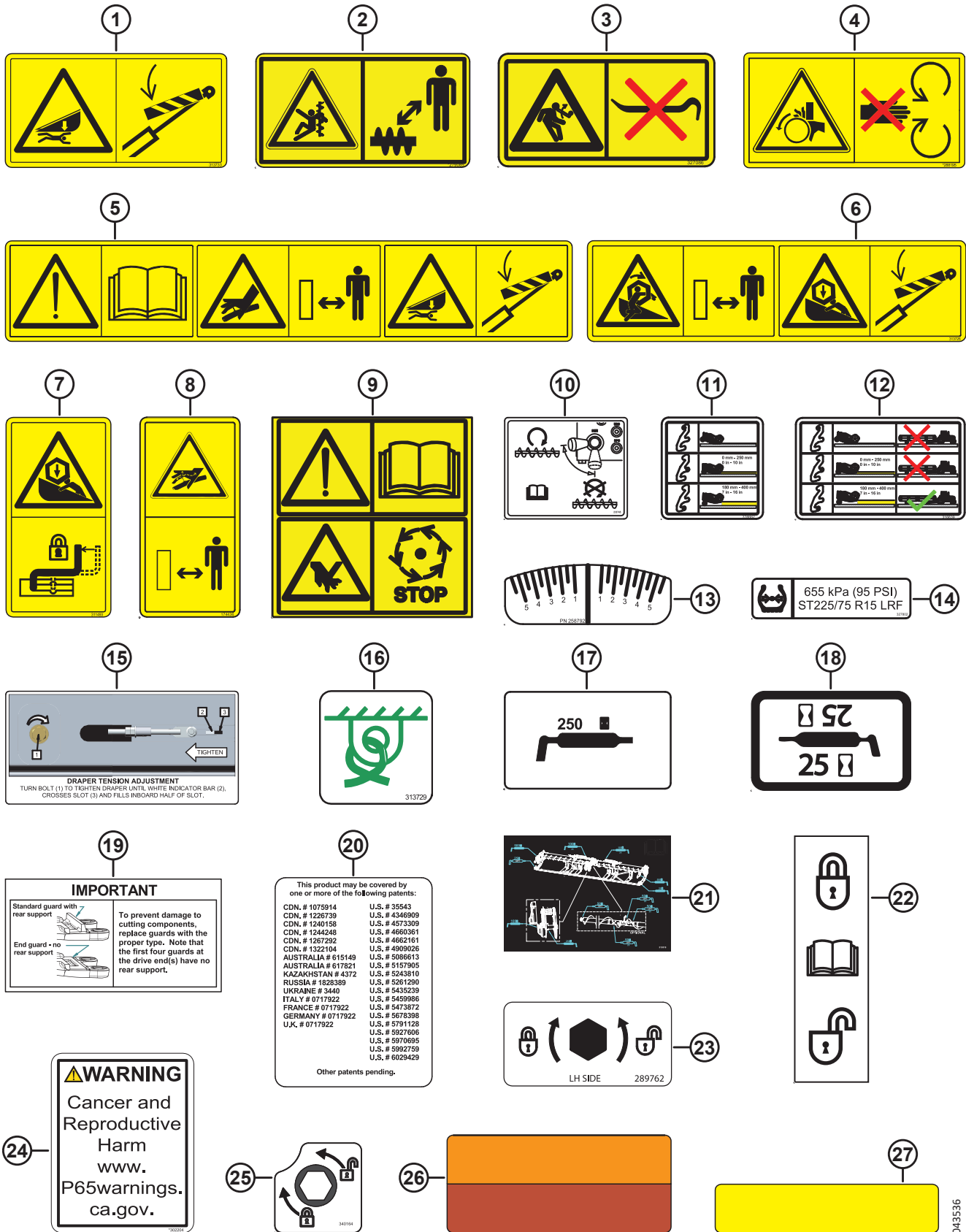
1041620

ELEKTRISCH – HASPELHORIZONTALSENSOR (2024 UND SPÄTER)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	368338	SATZ – HORIZONTALSENSOR ⁴⁴⁰	N/B	
1	368239	ABDECKUNG – HORIZONTALSENSOR	1	486190–
2	360840	SCHIEBER – HORIZONTAL	1	486190–
3	340956	SENSORBÜGEL	1	486190–
4	360828	FÜHRUNG – HASPEL HORIZONTAL	1	486190–
5	360824	AUFNAHME – HASPELHORIZONTALANZEIGE	1	486190–
6	500303	SENSOR – DREHBAR DUAL KONTAKTLOS	1	486190–
7	360212	TORSIONSFEDER	1	486190–
8	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	486190–
9	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	486190–
10	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	486190–
11	360823	ANZEIGE – HASPEL HORIZONTAL	1	486190–
A	320409	SCHRAUBE – ISK MIT BUND 6 x 25-M5 X 0,8 X 9,5-12,9-ZINK		
B	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
C	320410	SCHRAUBE – ISK HD M4 X 0,7 X 20-A2SS		
D	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2-SS		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136824	SCHRAUBE – FRVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		
G	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
K	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
L	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
N	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		

440. Der Horizontalsensorsatz (MD #368338) wird verwendet, um Geräte des Baujahres 2023 und früher auf das Haspelhorizontalsensordesign des Baujahres 2024 aufzurüsten. Der Satz enthält alle in diesem Abschnitt aufgeführten Teile und Hardware sowie Befestigungsteile.

122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2



AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2

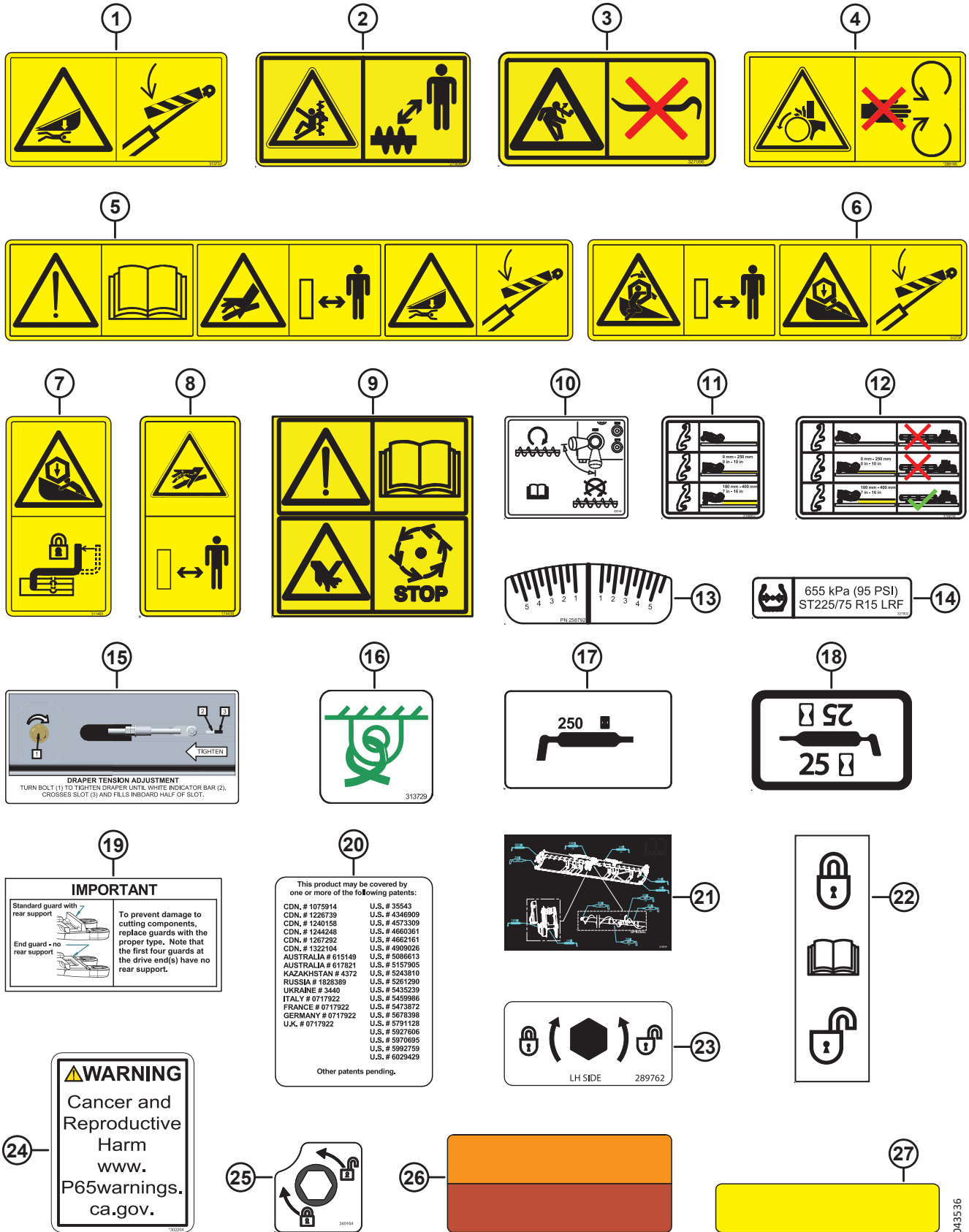
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313733	AUFKLEBER – GEFAHR SCHNEIDWERK		
2	279085	AUFKLEBER – WARNUNG, FÖRDERSCHNECKE		
3	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE		
4	288195	AUFKLEBER – ROTIERENDES TEIL		
5	313725	AUFKLEBER – HANDBUCH/HPF/GEFAHR		
6	360541	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH UMLAUFEHDE HASPEL		
7	311493	AUFKLEBER – MITTLERE HASPELSTÜTZVERRIEGELUNG		
8	174436	AUFKLEBER – KONTAKT MIT HOCHDRUCKFLÜSSIGKEITEN VERMEIDEN		
9	313881	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH RAPSTRENNMESSER		
10	233745	AUFKLEBER – VENTIL, OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE		
11	316662	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG ⁴⁴¹		
12	316639	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, RECHTS		
	316649	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, LINKS		
13	258792	AUFKLEBER – AUSLENKPRÜFER		
14	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) ⁴⁴²		
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) ⁴⁴³		
15	279528	AUFKLEBER – RECHTE BANDSPANNUNG		
	220084	AUFKLEBER – LINKE BANDSPANNUNG		
16	313729	AUFKLEBER – VERANKERUNGSPUNKT		
17	323516	AUFKLEBER – SCHMIERFETT (250 STD.)		
18	23164	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 25 STD		
	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	115759	AUFKLEBER – SCHMIERFETT 100 STD.		
19	129313	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER		
20	32070	AUFKLEBER – PATENTNUMMER		
21	313510	AUFKLEBER – SCHMIERUNG, AUSLENKUNG, ZTH, ZWEITEILIGE FÖRDERSCHNECKE		
	313920	AUFKLEBER – SCHMIERUNG, AUSLENKUNG, DH, DREITEILIGE EINZUGSTROMMEL		
22	165218	AUFKLEBER – SEITENFLÜGELVERRIEGELUNG		
23	289762	AUFKLEBER – HALMTEILERVERRIEGELUNG – LINKS		
	289763	AUFKLEBER – TRENNWANDVERRIEGELUNG – RECHTS		
24	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65		
25	340164	AUFKLEBER – NOCKENVERRIEGELUNG		

441. Der Aufkleber wird für die Tasträder als Wahlausüstung verwendet.

442. Der Reifendruckaufkleber MD #327802 (655 kPa [95 psi]) wird mit dem Reifen MD #327808 verwendet.

443. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2



1043536

AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
26	313787	REFLEKTOR – ROT/ORANGEFARBEN, 230 MM ⁴⁴⁴		
	313730	REFLEKTOR – ROT/ORANGEFARBEN, 230 MM (BEGRENZUNGSLEUCHTEN) ⁴⁴⁵		
27	115146	REFLEKTOR – GELB, 230 MM		
	273440	REFLEKTOR – GELB, 655 MM (8" ZENTRALROHR) ⁴⁴⁶		
	165524	REFLEKTOR – ROT, 230 MM ⁴⁴⁷		

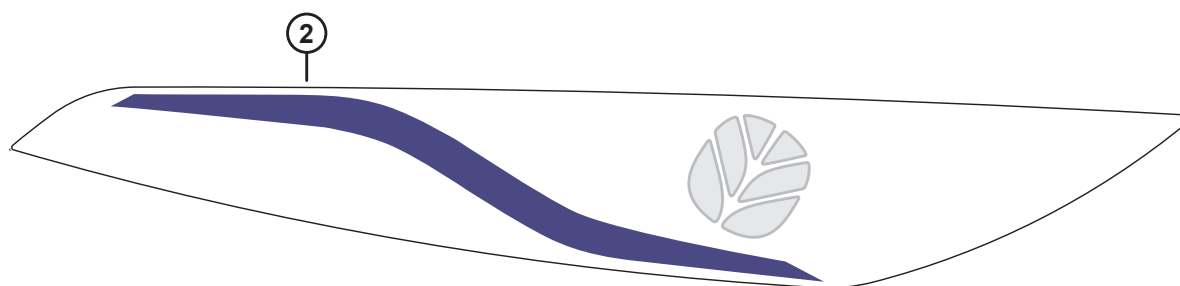
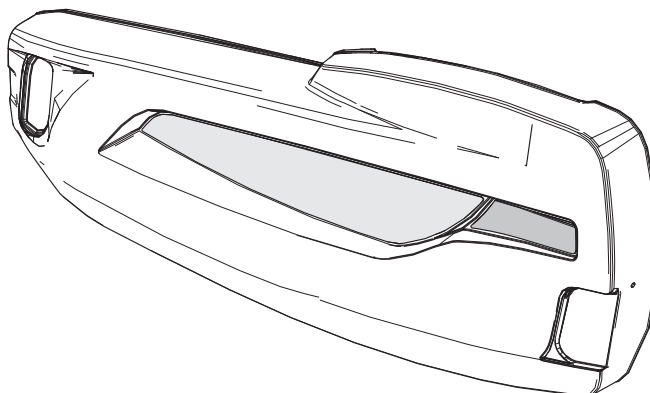
444. Der Reflektor wird für Kunststoff-/PVC-Oberflächen verwendet.

445. Der Reflektor wird für Metalloberflächen verwendet.

446. Der Reflektor wird für Haspelzentralrohre verwendet.

447. Der Reflektor wird auf der rechten Schneidwerk-Seitenverkleidung verwendet.

123 Aufkleber – Produktidentifikation, New Holland



③
FD225

④
FD230

⑤
FD235

⑥
FD240

⑦
FD241

⑧
FD245

⑨
FD250

⑩
FD261

AUFKLEBER – PRODUKTIDENTIFIKATION, NEW HOLLAND

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368424	AUFKLEBER – VON MACDON NH DURCHSICHTIG, LINKS ⁴⁴⁸	1	
	368425	AUFKLEBER – VON MACDON NH DURCHSICHTIG, RECHTS ⁴⁴⁹	1	
2	368386	AUFKLEBER – NH, LINKS ⁴⁵⁰	1	
	368394	AUFKLEBER – NH, RECHTS ⁴⁵¹	1	
3	360405	AUFKLEBER – FD225 NH MODELL NBR	1	
4	360406	AUFKLEBER – FD230 NH MODELL NBR	1	
5	360407	AUFKLEBER – FD235 NH MODELL NBR	1	
6	360408	AUFKLEBER – FD240 NH MODELL NBR	1	
7	360409	AUFKLEBER – FD241 NH MODELL NBR	1	
8	360410	AUFKLEBER – FD245 NH MODELL NBR	1	
9	360411	AUFKLEBER – FD250 NH MODELL NBR	1	
10	368441	AUFKLEBER – FD261 NH MODELL NBR	1	
11	245093	AUFKLEBER – FFT (FLEX-FLOAT-TECHNOLOGIE)	1	

448. Linker gelber NH-Aufkleber MD #360421 ersetzt durch linken durchsichtigen NH-Aufkleber MD #368424. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360421, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368424.

449. Rechter gelber NH-Aufkleber MD #360422 ersetzt durch rechten durchsichtigen NH-Aufkleber MD #368425. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360422, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368425.

450. Linker gelber NH-Aufkleber MD #360446 ersetzt durch linken NH-Aufkleber für MD #368386. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360446, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368386.

451. Rechter gelber NH-Aufkleber MD #360447 ersetzt durch rechten NH-Aufkleber MD #368394. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360447, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368394.

124 Aufkleber – Französisch



AUFKLEBER – FRANZÖSISCH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340049	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, FRANZÖSISCH		
2	245433	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, FRANZÖSISCH		
3	245432	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, FRANZÖSISCH		
4	245428	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, FRANZÖSISCH		

125 Aufkleber – Portugiesisch



AUFKLEBER – PORTUGIESISCH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340051	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, PORTUGIESISCH		
2	220817	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, PORTUGIESISCH		
3	220836	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, PORTUGIESISCH		
4	220824	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, PORTUGIESISCH		

126 Aufkleber – Russisch



AUFKLEBER – RUSSISCH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340052	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, RUSSISCH		
2	220832	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, RUSSISCH		
3	220834	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, RUSSISCH		
4	220831	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, RUSSISCH		

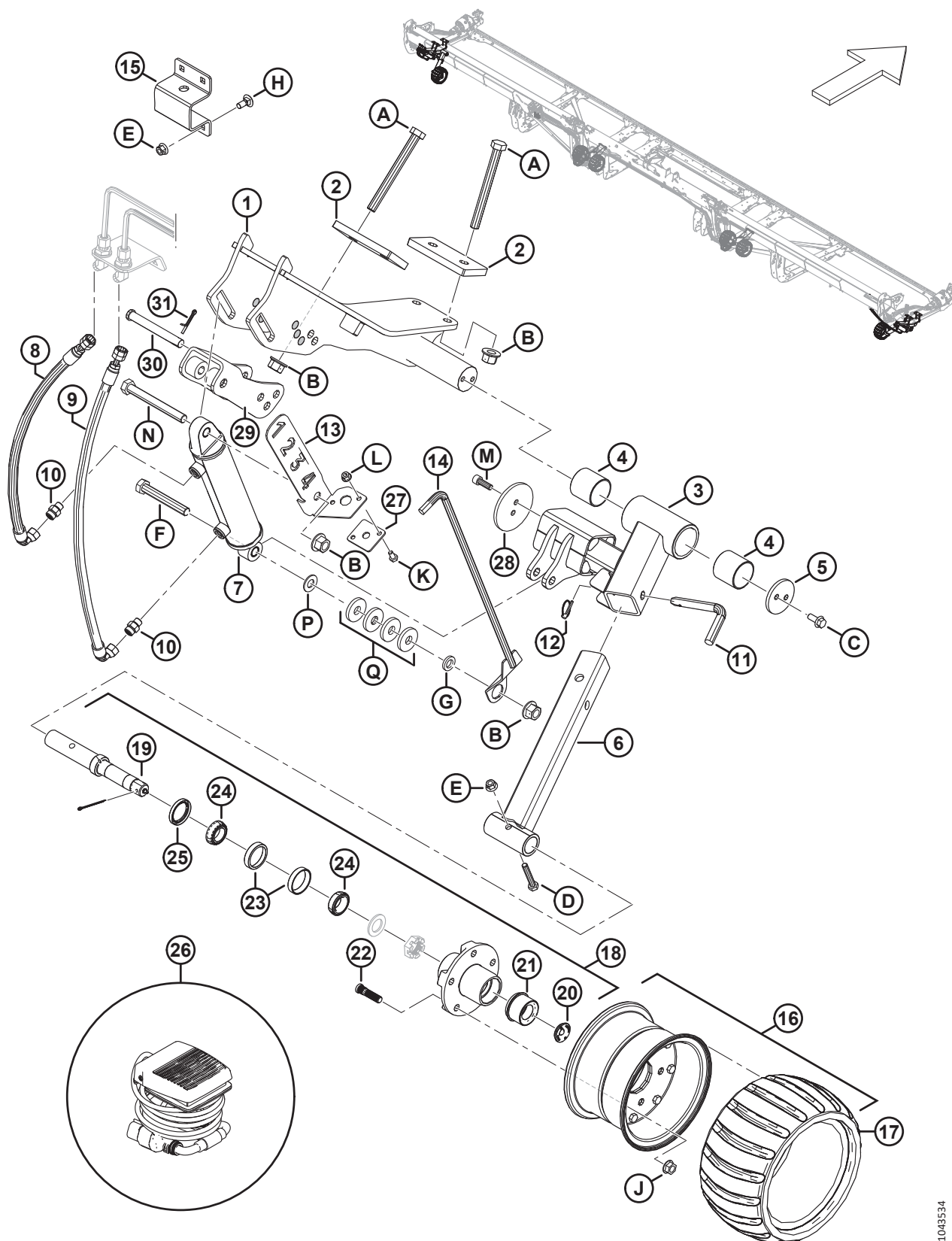
127 Aufkleber – Spanisch



AUFKLEBER – SPANISCH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340050	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, SPANISCH		
2	220807	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, SPANISCH		
3	220835	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, SPANISCH		
4	220814	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, SPANISCH		

128 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder



1043534

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7480	SATZ – CONTOURMAX KONTURRÄDER ⁴⁵²		
1	319881	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
	319882	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
2	233874	PLATTE – STÜTZ 85 MM	4	
3	360992	OBERER AUSSENARM – BAUGRUPPE ⁴⁵³	2	
4	313020	BUCHSE – KUNSTSTOFF	4	
5	233870	HALTEBLECH	2	
6	313914	UNTERE ÄUSSERE AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	2	
7	313012	ZYLINDER – HYDRAULIK (LINKS) ⁴⁵⁴	1	
	313794	DICHTUNGSSATZ		
	258391	BUCHSE		
	313011	ZYLINDER – HYDRAULIK (RECHTS) ⁴⁵⁵	1	
	313793	DICHTUNGSSATZ		
	258391	BUCHSE		
8	323995	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
9	323994	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
11	313921	STIFT – VERRIEGELUNG	2	
12	50193	SPLINT – KLAPP	2	
13	NSE	HALTERUNG – ANZEIGE (NUR LINKS) ⁴⁵⁶	1	
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG ⁴⁵⁷	1	
14	NSE	HÖHENANZEIGE – SCHWEISSTEIL (NUR LINKS) ⁴⁵⁶	1	
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG ⁴⁵⁷	1	
15	313922	RIEMEN – RADAUFBEWAHRUNG (NUR LINKS) ⁴⁵⁸	1	

452. Der Satz enthält alle aufgeführten inneren und äußeren Radteile, um die Montage an einem für ContourMax™ vorbereiteten Schneidwerk durchzuführen. Wenn Ihr Schneidwerk nicht werkseitig konfiguriert ist, benötigen Sie zusätzlich eines der folgenden Bündel; siehe Abschnitte [103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD225 und FD230\), Seite 281](#) bis [105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD240, FD241, FD245 und FD250\), Seite 289](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

453. Die Arm-Baugruppe enthält zwei Kunststoffbuchsen (MD #313020).

454. Linker Hydraulikzylinder.

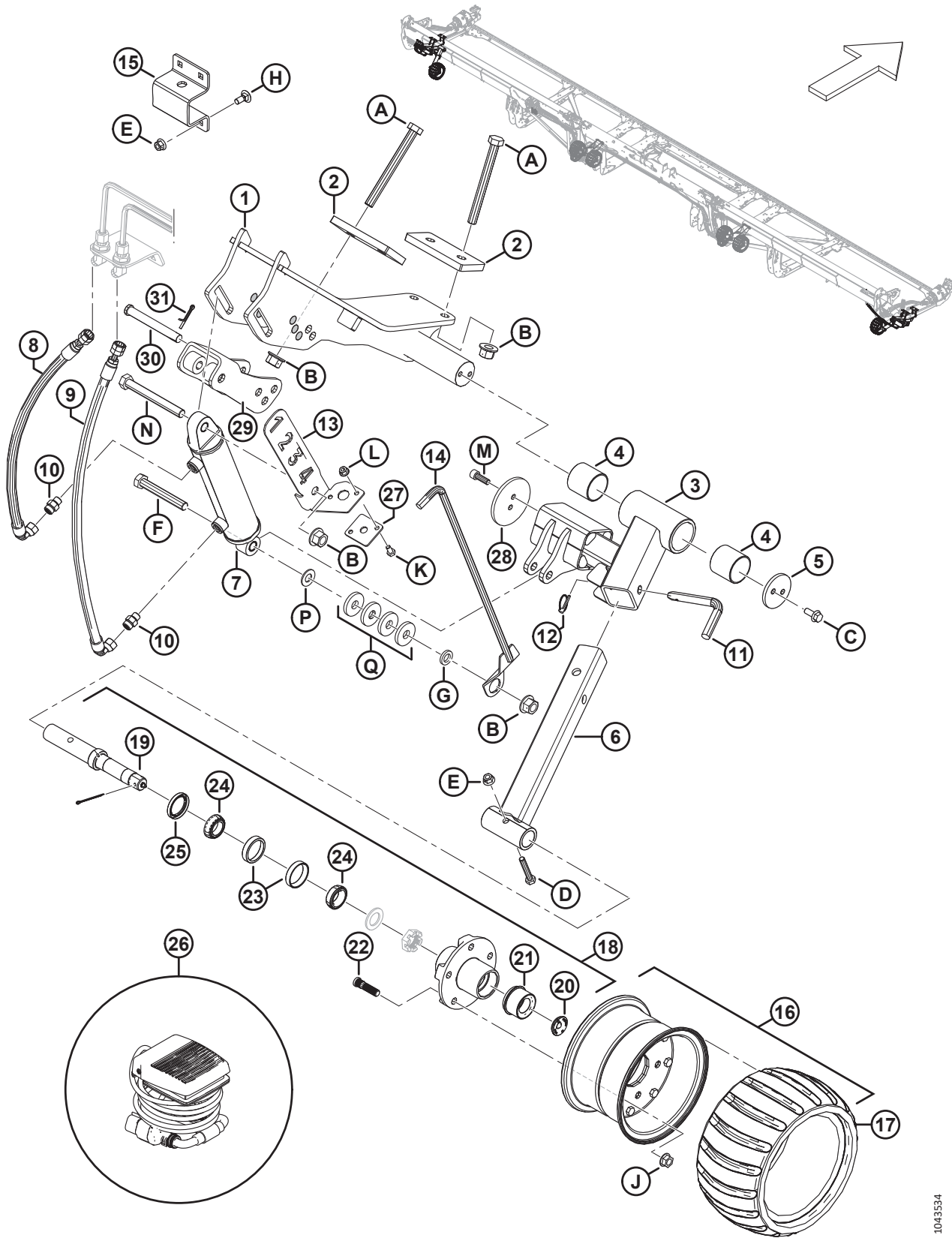
455. Rechter Hydraulikzylinder.

456. Anzeigehalterung (MD #340703) und Höhenanzeige (MD #313447) wurden durch Wartungssatz (MD #360358) ersetzt.

457. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [130 \(Wahlaustrüstung\) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz, Seite 353](#).

458. Nur linkes Außenkonturrad.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER



1043534

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
16	313368	KONTURRAD – BAUGRUPPE ⁴⁵⁹	2	
17	313366	REIFEN – KONTURRAD	2	
18	313114	SPINDEL – BAUGRUPPE ⁴⁶⁰	2	
19	313859	SPINDEL – WELLE	2	
20	284705	GUMMISTOPFEN	2	
21	284706	KAPPE – EZ LUBE	2	
22	284707	BOLZEN	10	
23	284708	LAGERUNG – SCHALE, 47 MM	2	
24	284709	LAGERUNG – KONUS, 44 MM	2	
25	284710	LAGERDICHTUNG	2	
26	314581	KABELBAUM – FUSSPEDAL	1	
27	313441	FÜHRUNG – ANZEIGE	1	
28	233920	HALTERUNG – VERSCHRAUBT 3,75 ZOLL SCHEIBE	2	
29	319878	SCHWEISSTEILVERSTELLUNG – CONTOURMAX	2	486190–
	233975	SCHWEISSTEILVERSTELLUNG – CONTOURMAX (2023–FRÜHER, NUR WARTUNG) ⁴⁶¹	2	-486189
30	113813	STIFT – GABEL, 15,71 MM, 115 MM, VZ	2	
31	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	2	
A	320122	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 160-10,9 ZINK		
B	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
C	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
D	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136159	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 110-8,8-AA1J (NUR LINKS) ⁴⁶²		
	152602	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 80-10,9-AA1J (NUR RECHTS) ⁴⁶³		
G	103361	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH (NUR LINKS) ⁴⁶²		
H	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
J	188470	MUTTER – FLS QG UNTERSEITE GLATT 1/2-20 UNF GR 8 AA1J		
K	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	135401	SCHRAUBE – ISK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

459. Die Vorderachse enthält einen Reifen (MD #313366).

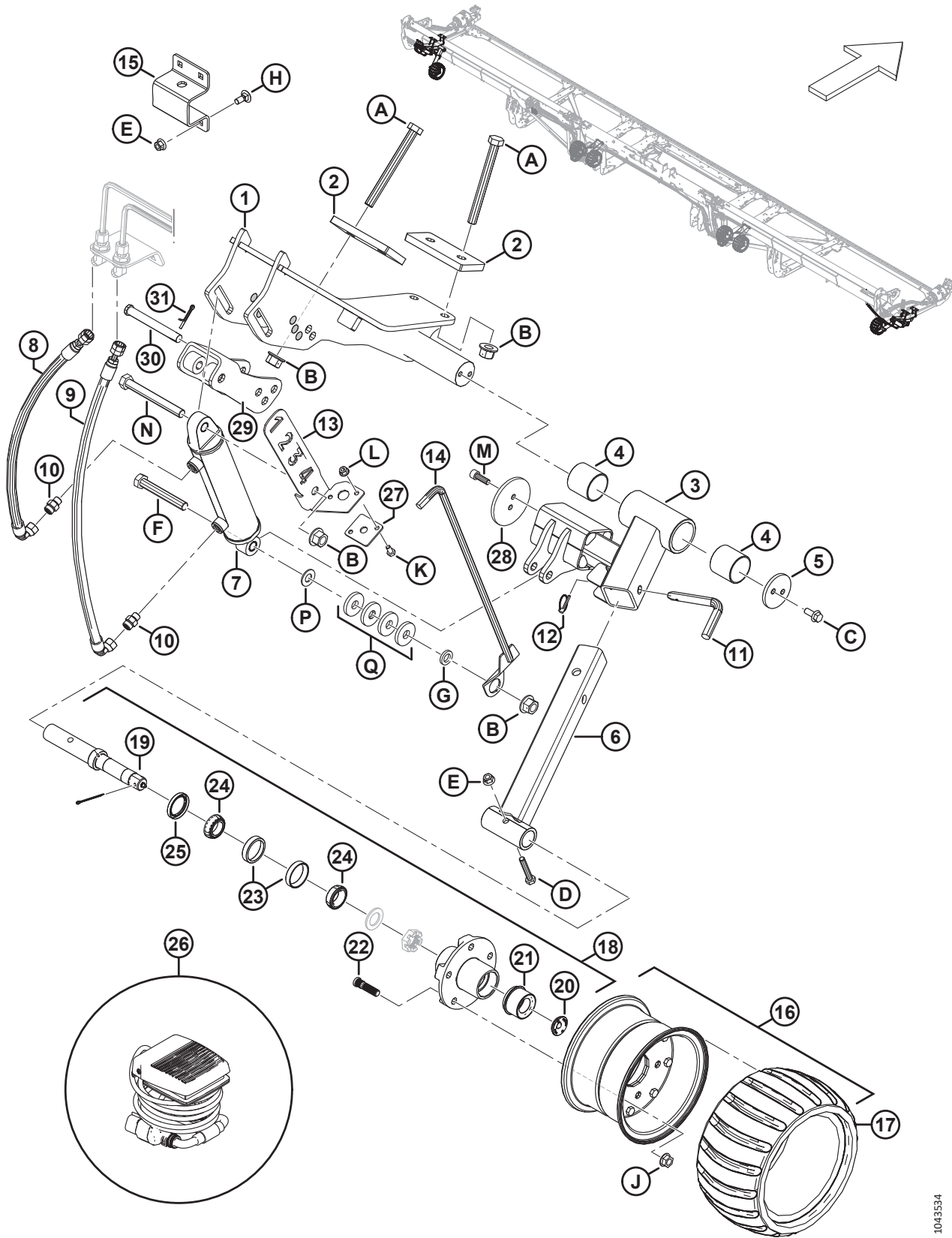
460. Die Spindel-Baugruppe enthält eine Spindelwelle (MD #313859), einen Gummiring (MD #284705), eine EZ Lube Kappe (MD #284706), fünf Bolzen (MD #284707), eine Lagerungsschale 47 mm (MD #284708), eine Kegellagerung 44 mm (MD #284709), eine Dichtung (MD #284710), eine Schlitzmutter (NSE) und eine Unterlegscheibe (NSE).

461. Austauschteil nur für Baujahr 2023 und früher.

462. Nur linkes Außenkonturrad.

463. Nur rechtes Außenkonturrad.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER

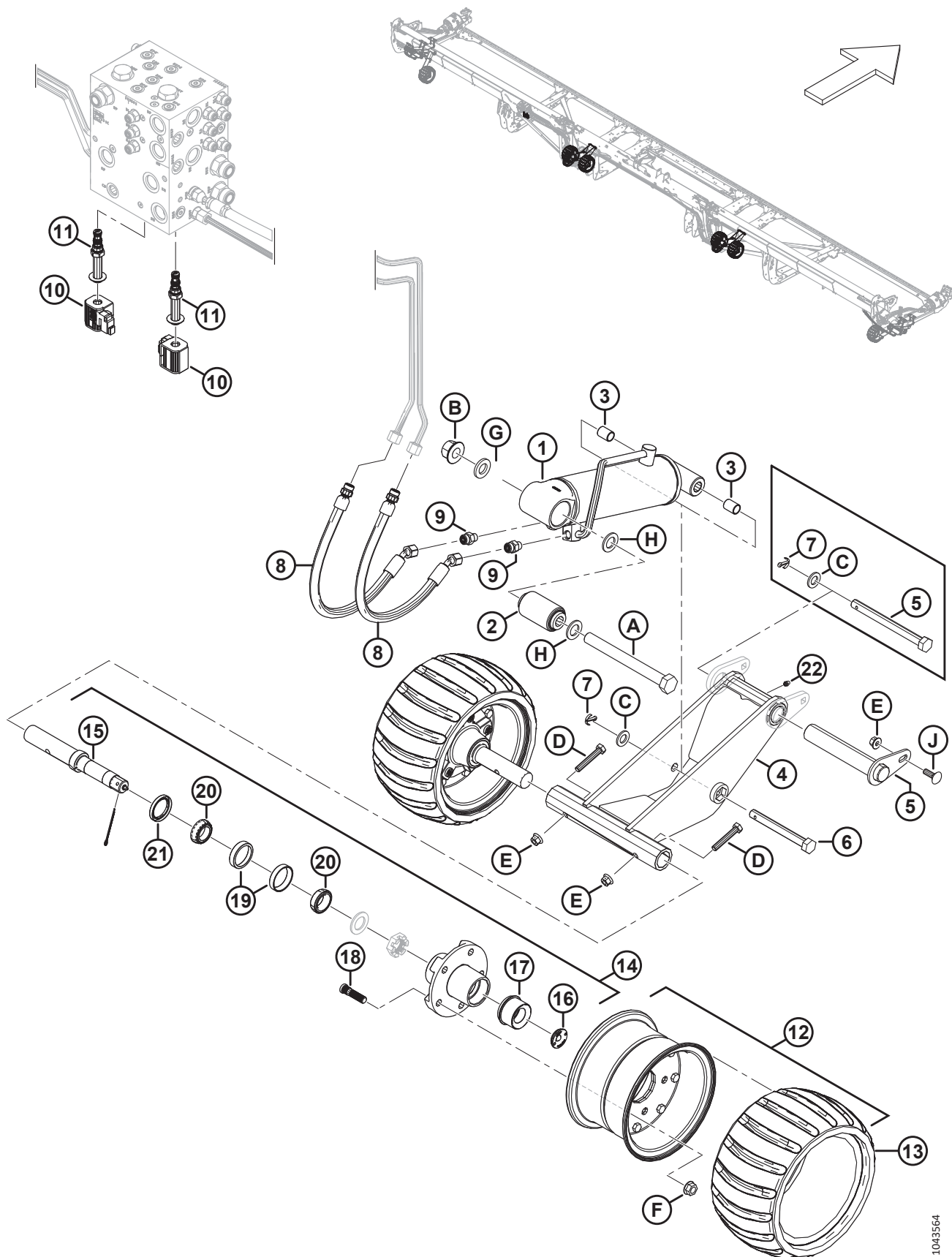


1043534

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
N	184677	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 140-8,8-AA1J		
P	18600	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH SAE 21/32 ID X 1 5/16 AD AA1J (NUR LINKS) ⁴⁶²		
Q	4762	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH, 2/3" ID, 1 13/16" AD, 1/4" DICKE (NUR LINKS) ⁴⁶²		

129 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – innere Konturräder



1043564

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7480	SATZ – CONTOURMAX-KONTURRÄDER ⁴⁶⁴		
1	313776	LINKER ZYLINDERISOLATOR – BAUGRUPPE ⁴⁶⁵	1	
	313791	DICHTUNGSSATZ		
	313777	RECHTER ZYLINDERISOLATOR – BAUGRUPPE ⁴⁶⁵	1	
	313792	DICHTUNGSSATZ		
2	313007	BUCHSE – VERBUNDGUMMI	2	
3	258391	BUCHSE	4	
4	360774	BAUGRUPPE – CONTOURMAX MIT SCHMIERNIPPEL ⁴⁶⁶	2	
5	360714	STIFT – CONTOURMAX ⁴⁶⁷	2	
	360812	SATZ – 1,25“ CONTOURMAX STIFT ⁴⁶⁸	N/B	
	360818	SATZ – 5/8“ CONTOURMAX STIFT ⁴⁶⁹	N/B	
	313748	STIFT – SK HD 5/8 X 7“ LG ZINK ⁴⁷⁰	N/B	
6	313753	STIFT – SK 5/8 X 5,25 LG ZINK	2	
7	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
8	283783	HYDRAULIKSCHLAUCH	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
9	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
10	287449	SPULE – 12 VDC – 0,625 ZOLL	2	
11	287450	TELLERVENTIL	2	

464. Der Satz enthält alle aufgeführten inneren und äußeren Radteile, um die Montage an einem für ContourMax™ vorbereiteten Schneidwerk durchzuführen. Wenn Ihr Schneidwerk nicht werkseitig konfiguriert ist, benötigen Sie zusätzlich eines der folgenden Bündel; siehe Abschnitte [103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD225 und FD230\), Seite 281](#) bis [105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD240, FD241, FD245 und FD250\), Seite 289](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

465. Die Zylinderisolator-Baugruppe enthält eine Verbundgummibuchse (MD #313007) und zwei Buchsen (MD #258391).

466. Umfasst eine Schmierverschraubung (MD #18671) und einen Aufkleber für Schmierfett alle 100 Stunden (MD #115759).

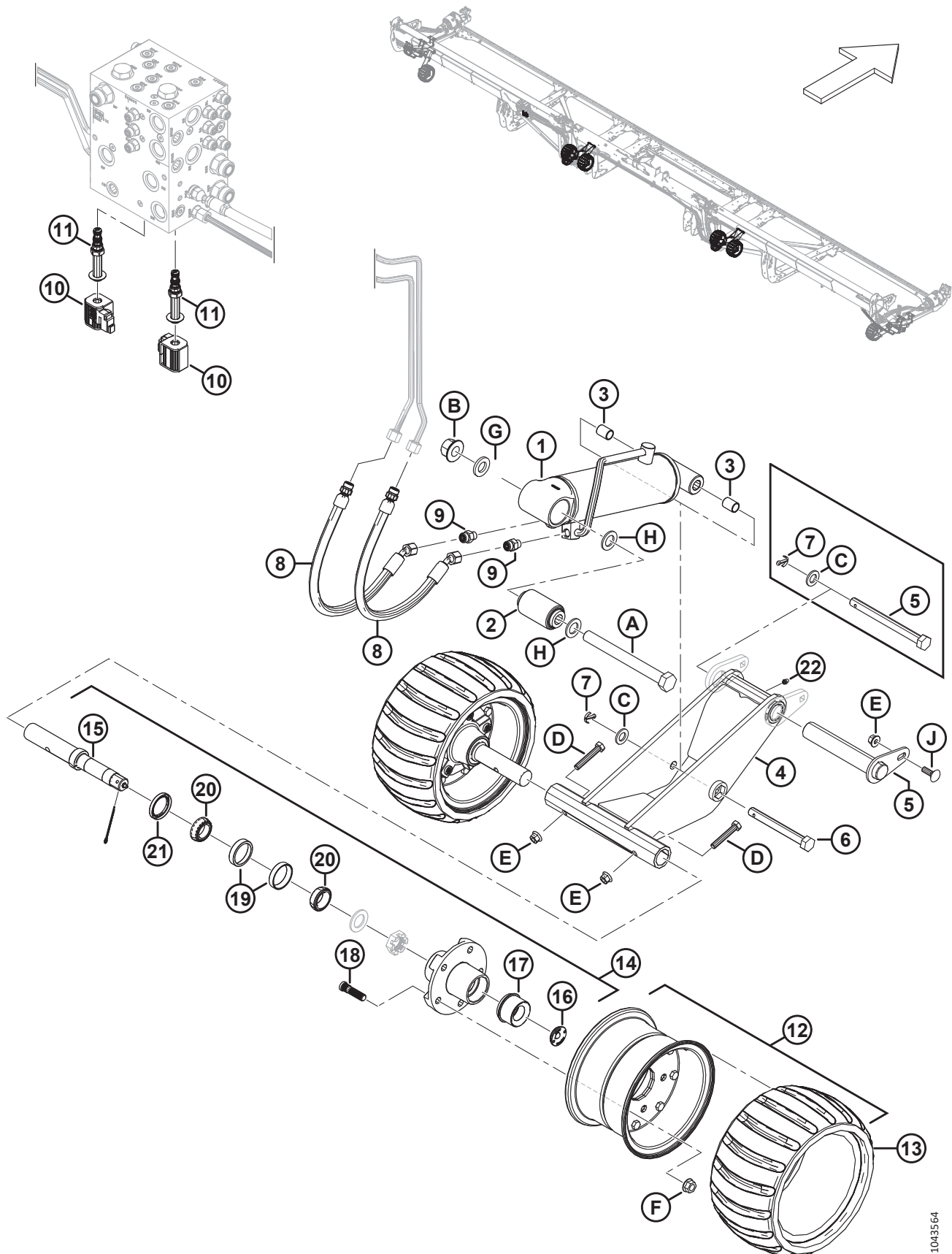
467. ContourMax™ Stift (MD # 360714) für Baujahr 2024 und später umfasst eine angeschweißte Haltenase (NSE) und einen 1,25-Zoll-Drehstift (NSE). Zur Wartung von Schneidwerken des Baujahres 2023 und früher mit der Vorderachse des Baujahres 2024 (MD #360774), bestellen Sie den 1,25 Zoll ContourMax™ Stift-Wartungssatz (MD #360812) oder den 5/8-Zoll ContourMax™ Stift-Wartungssatz (MD #360818).

468. Mit dem ContourMax™ 1,25-Zoll-Stift-Wartungssatz können Sie die Innenbeine des Schneidwerks überarbeiten, um den Einsatz des größeren Stifts (MD #360714) zu ermöglichen, um die Vorderachse (MD #360774) am Schneidwerkbein zu befestigen. Der Satz enthält einen ContourMax™ Stift (MD #360714), zwei Wartungshaltenasen (MD #360713), zwei Unterlegscheibenschablonen (MD #360810), Befestigungsteile (MD #136211, 135799) und eine Anleitung.

469. Der ContourMax™ 5/8-Zoll-Stift-Wartungssatz wird verwendet, um den Einsatz des kleineren (Baujahr 2023 und früher) 5/8-Zoll-Sechskantstifts (MD #313748) zu ermöglichen, um die Vorderachse (MD #360774) am Schneidwerkbein zu befestigen. Der Satz enthält einen Stift (MD #313748), einen Rohrabstandshalter (MD #360819), einen Sicherungssplint (MD #18648), zwei Unterlegscheiben (NSE), Befestigungsteile (MD #184717, 319544) und eine Anleitung.

470. Austauschteil nur für ersetzte Vorderachse (MD #323478). Bestellen Sie für die neue Vorderachse (MD #360774), den Stift (MD #360714) oder Wartungssätze (MD #360812, 360818).

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER



1043564

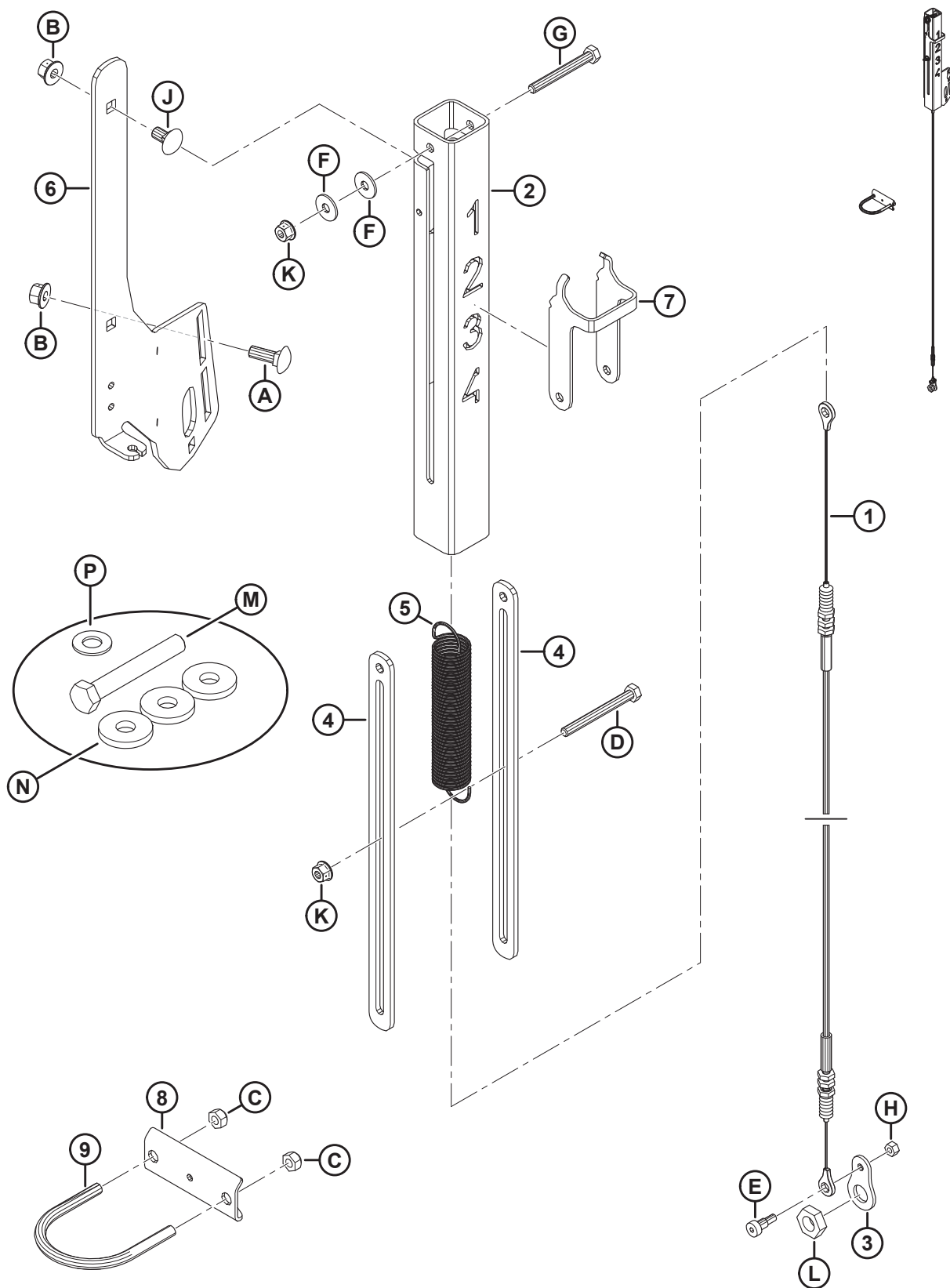
(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
12	313368	KONTURRAD – BAUGRUPPE ⁴⁷¹	4	
13	313366	REIFEN – KONTURRAD	4	
14	313114	SPINDEL – BAUGRUPPE ⁴⁷²	4	
15	313859	SPINDEL – WELLE	4	
16	284705	GUMMISTOPFEN	4	
17	284706	KAPPE – EZ LUBE	4	
18	284707	BOLZEN	20	
19	284708	LAGERUNG – SCHALE, 47 MM	4	
20	284709	LAGERUNG – KONUS, 44 MM	4	
21	284710	LAGERDICHTUNG	4	
22	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	2	
A	320331	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 200-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	184717	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
D	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10z		
F	188470	MUTTER – FLS QG UNTERSEITE GLATT 1/2-20 UNF GR 8 AA1J		
G	21540	UNTERLEGSCHIBE – HART ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
H	136477	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M20-200HV		
J	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

471. Die Vorderachse enthält einen Reifen (MD #313366).

472. Die Spindel-Baugruppe enthält eine Spindelwelle (MD #313859), einen Gummiring (MD #284705), eine EZ Lube Kappe (MD #284706), fünf Bolzen (MD #284707), eine Lagerungsschale 47 mm (MD #284708), eine Kegellagerung 44 mm (MD #284709) und eine Dichtung (MD #284710).

130 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz



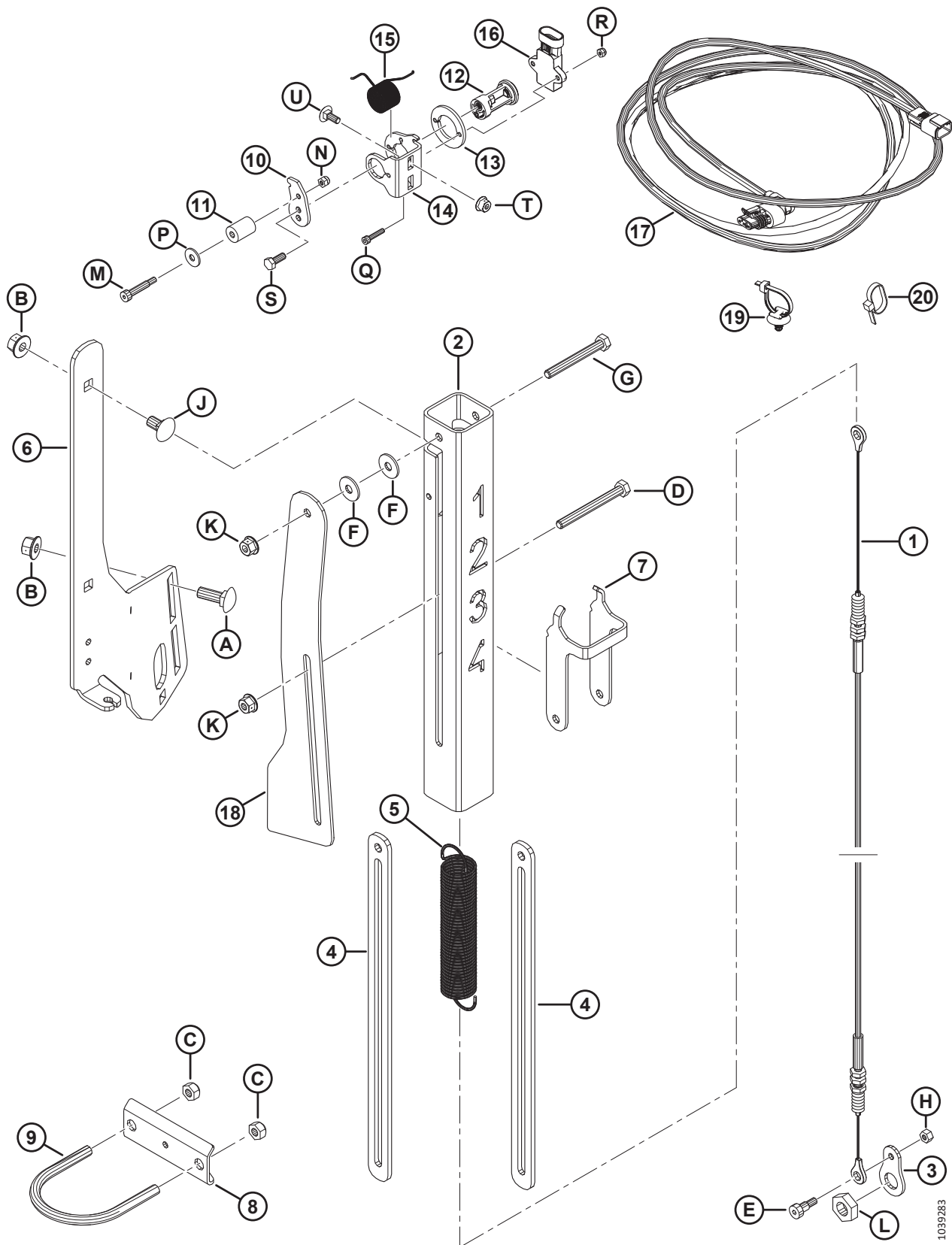
1042312

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – MESSGERÄTE-WARTUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTOURMAX ANZEIGE, WARTUNG		
1	360559	KABEL – CONTOURMAX	1	
2	360551	ROHR – CONTOURMAX ANZEIGE	1	
3	360526	PLATTE – KABELANSCHLUSS	1	
4	233950	ABSTANDHALTER – CONTOURMAX ANZEIGE	2	
5	233906	FEDER – CONTOURMAX	1	
6	233900	HALTERUNG – CONTOURMAX-ANZEIGE	1	
7	233891	ANZEIGE – KONTURRAD	1	
8	233964	ANKER – ANZEIGEKABEL	1	
9	47225	SCHRAUBE – U	1	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18669	MUTTER – SK QG 3/8-16 UNC GT5 AA1J		
D	252421	SCHRAUBE – SK M 8X 1,25 X 80-8,8-AA2L		
E	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
F	184709	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
M	136159	SCHRAUBE – SK HD M16 X 2 X 110-8,8-AA3L ⁴⁷³		
N	4762	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH ⁴⁷³		
P	18600	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH SAE 21/32 ID X 5/16 AD AA1J ⁴⁷³		

473. Wird nur für die Baujahre 2020 und 2021 verwendet.

131 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhererkennung – New Holland



1039283

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – NEW HOLLAND

BEACHTEN:

Der ContourMax™ Höhenerkennungs-Satz ist für alle mit ContourMax™ Konturrädern (Wahlausrüstung) ausgestatteten Schneidwerken von New Holland erforderlich.

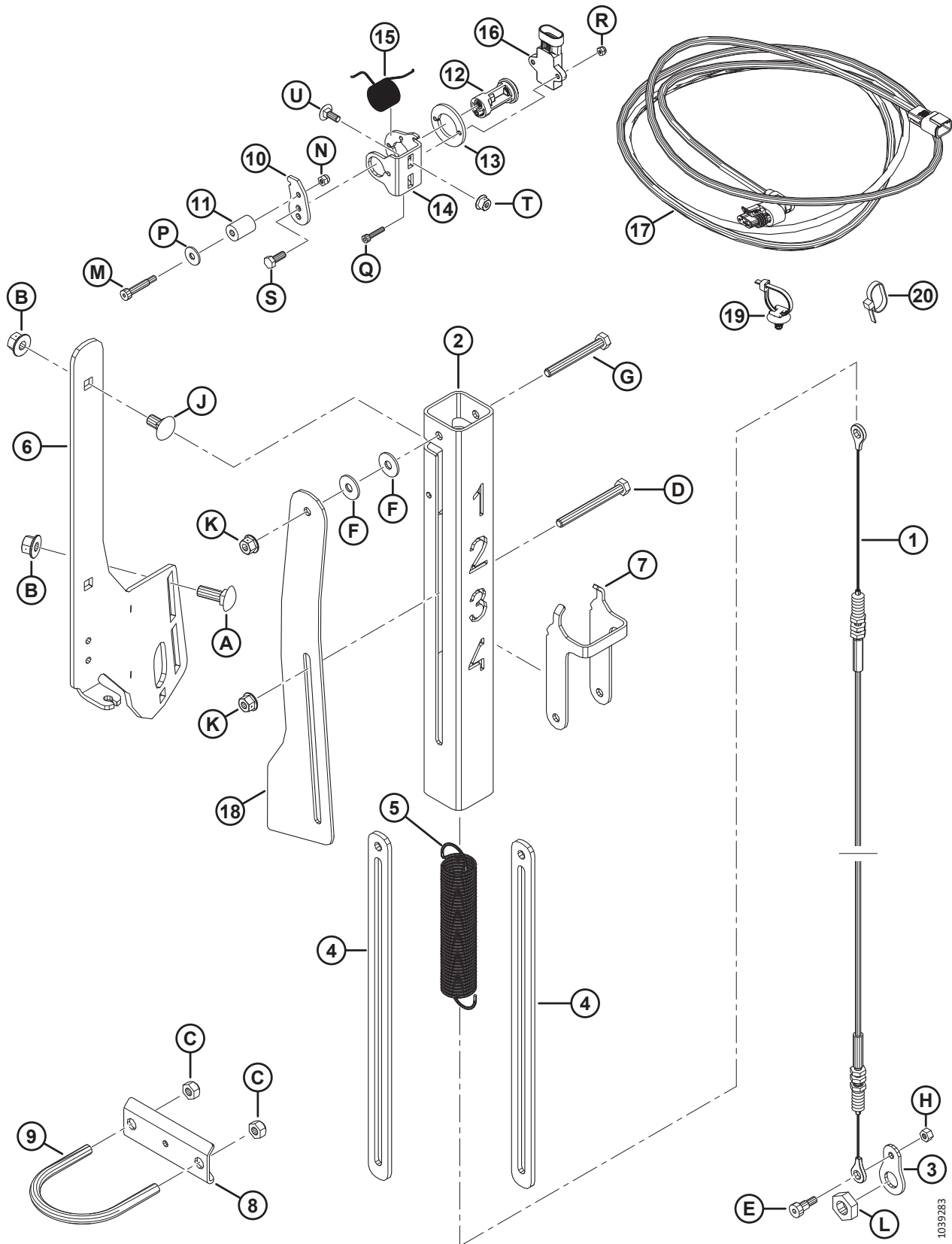
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG		
	B7350	SATZ – CONTOURMAX SENSOR ⁴⁷⁴		
1	360559	KABEL – CONTOURMAX	1	
2	360551	ROHR – CONTOURMAX ANZEIGE	1	
3	360526	PLATTE – KABELANSCHLUSS	1	
4	233950	ABSTANDHALTER – CONTOURMAX ANZEIGE	2	
5	233906	FEDER – CONTOURMAX	1	
6	233900	HALTERUNG – CONTOURMAX-ANZEIGE	1	
7	233891	ANZEIGE – KONTURRAD	1	
8	233964	ANKER – ANZEIGEKABEL	1	
9	47225	SCHRAUBE – U	1	
10	340956	SENSORBÜGEL	1	
11	340289	ROLLE – 5/8“ AD	1	
12	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	
13	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	
14	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	
15	340954	TORSIONSFEDER	1	
16	500303	SENSOR – DREHBAR, DUAL KONTAKTLOS	1	
17	323694	KABEL – VERLÄNGERUNG KONTUR-POS. ⁴⁷⁵	1	
	378774	KABELBAUM – VERLÄNGERUNG KONTUR FD261 ⁴⁷⁶	1	
18	323499	VERBINDUNG – CONTOURMAX-SENSOR	1	
19	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	2	
20	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	13	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18669	MUTTER – SK QG 3/8-16 UNC GT5 AA1J		
D	252421	SCHRAUBE – SK M 8X 1,25 X 80-8,8-AA2L		
E	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
F	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		

474. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

475. NICHT für Schneidwerke FD250 und FD261.

476. Für Schneidwerke FD250 und FD261.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – NEW HOLLAND

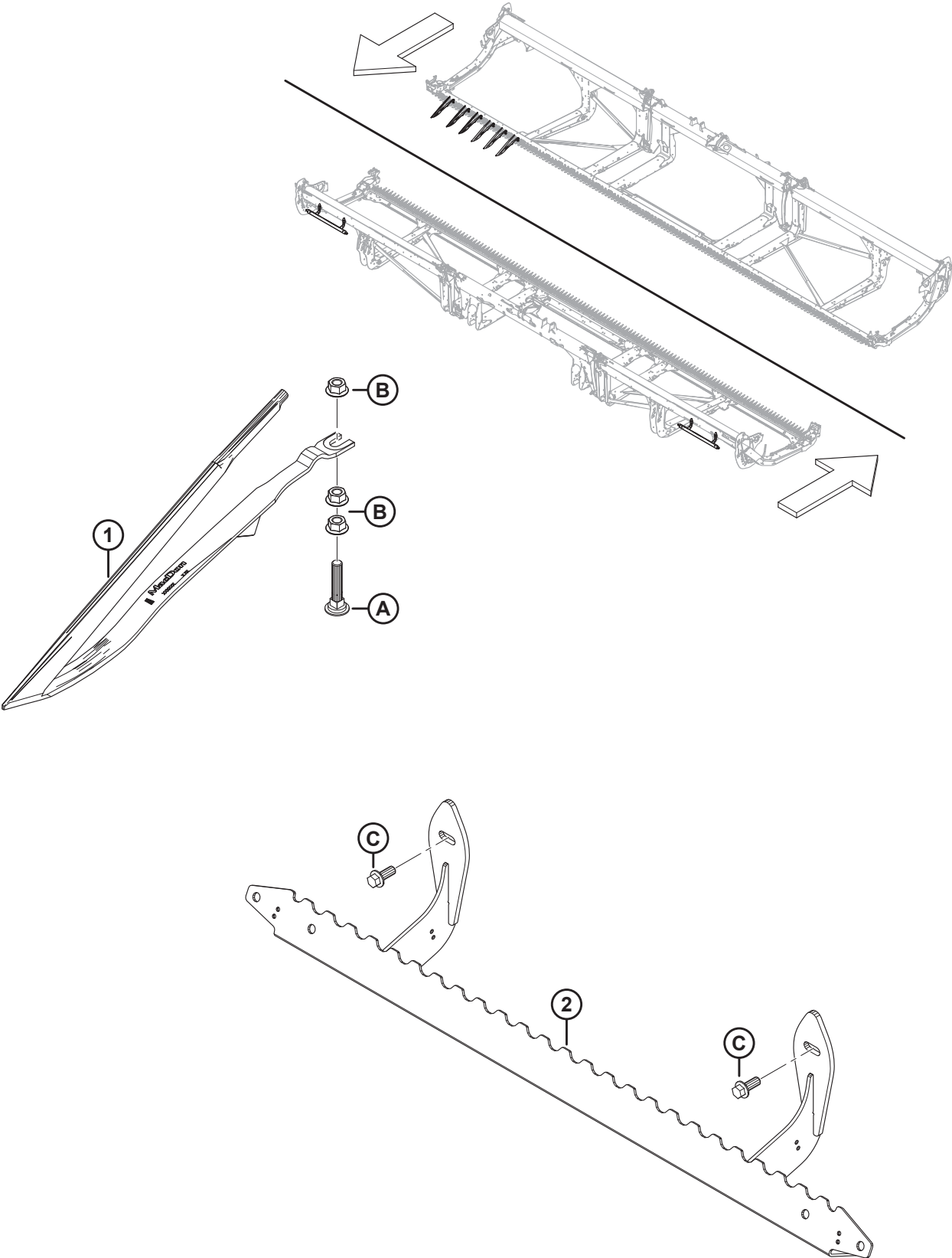


1039283

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – NEW HOLLAND

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20–8,8–AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
M	320409	SCHRAUBE – ISK MIT BUND R6 X 25-M 5 X 0,8 X 9,5-12,9-ZINK		
N	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
P	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
Q	320410	SCHRAUBE – ISK HDM4 X 0,7 X 20-A2SS		
R	320390	MUTTER – SK NYLOC M4 X0,7-8-A2-SS		
S	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
T	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
U	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		

132 (Optional) Ährenheber und Lagergestell



1032922

(OPTIONAL) ÄHRENHEBER UND LAGERGESTELL

BEACHTEN:

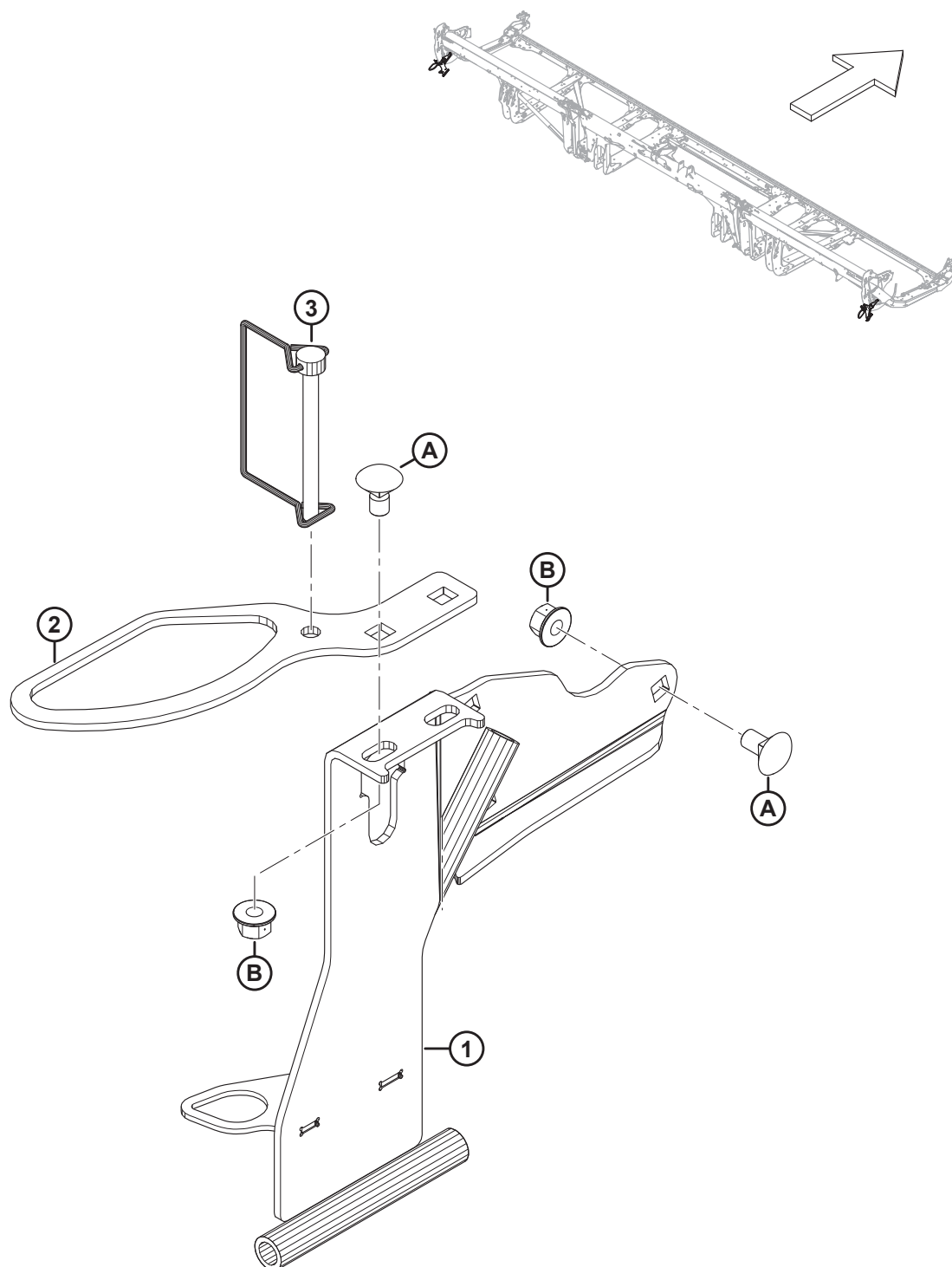
Der Aufbewahrungsgestellsatz für Ährenheber (B7023) ist **NICHT** mit Schneidwerken FD261 kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7022	SATZ – ÄHRENHEBER ⁴⁷⁷		
	B7023	SATZ – LAGERGESTELL FÜR ÄHRENHEBER ⁴⁷⁸		
1	233748	ABDECKUNG – ÄHRENHEBER	N/B	
2	233770	AUFNAHME – ÄHRENHEBER LAGERGESTELL SCHWEISSTEIL	1	
A	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136312	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		

477. Ährenheber werden empfohlen, wenn der Fahrer trotz stark niedergedrücktem Getreide möglichst hohe Stoppeln stehen lassen möchte. Die Anzahl der benötigten Sätze variiert je nach Schneidwerksgröße: FD225 und FD230 = 3 Sätze; FD235, FD240 und FD241 = 4 Sätze; FD245 und FD250 = 5 Sätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

478. Die Stückzahlen der benötigten Sätze für das Lagergestell für Ährenheber variiert je nach Schneidwerksgröße. FD225 = 1 Satz; FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250 = 2 Sätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

133 (Optional) Halterung für Halmteilerlagerung

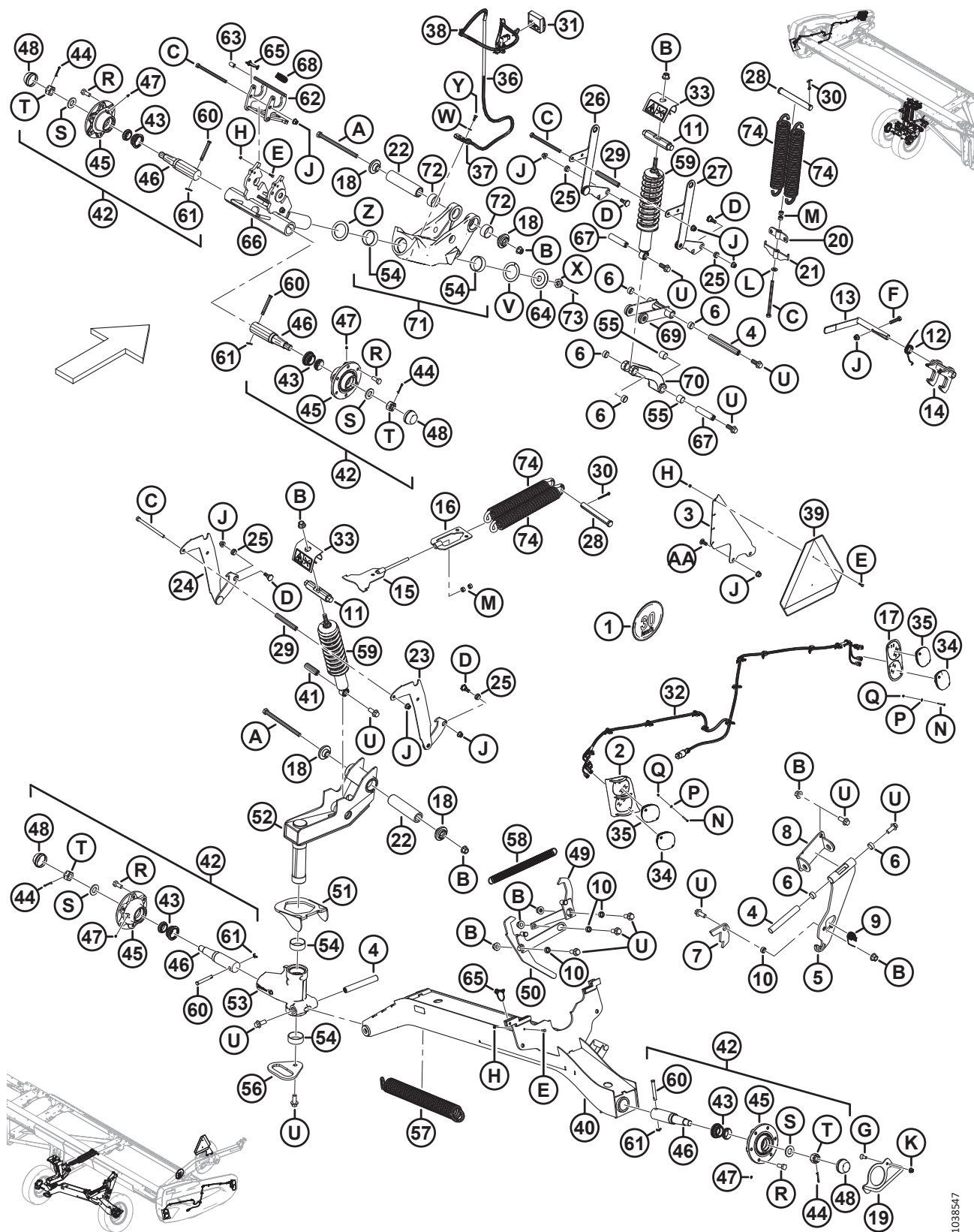


(OPTIONAL) HALTERUNG FÜR HALMTEILERLAGERUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7030	SATZ – HALTERUNG FÜR HALMTEILER ⁴⁷⁹		
1	313566	LINKE HALMTEILERLAGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
	313705	RECHTE HALMTEILERLAGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
2	311464	AUFNAHME – LAGERUNG FÜR REISSTANGEN	2	
3	136749	SPLINT – KLAPP	2	
A	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

479. Der Satz ist ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

134 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder



1038547

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSATZ UND TASTRÄDER

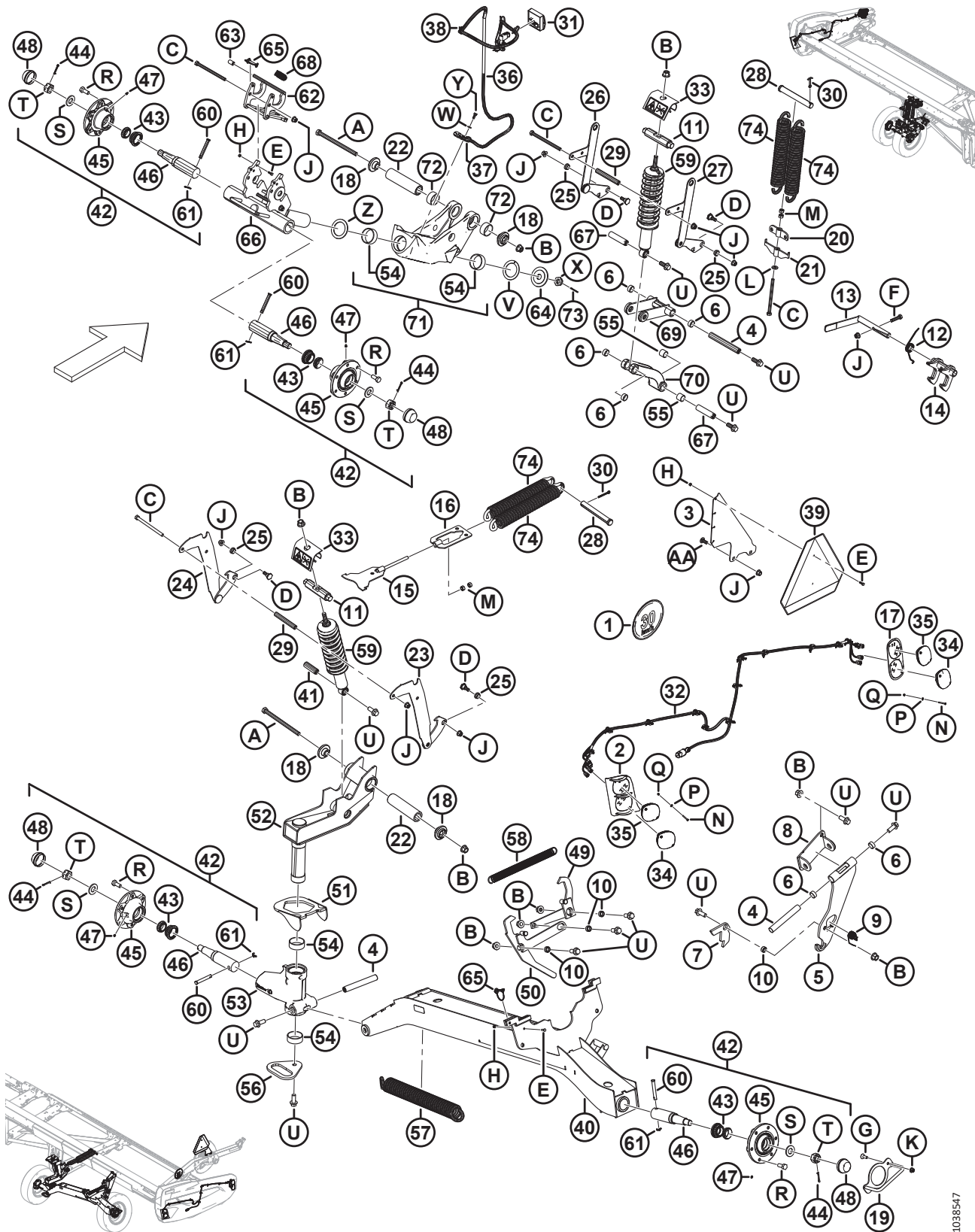
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6288	EASYMOVE™ INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG – TASTRÄDER UND BASISSATZ ⁴⁸⁰		
1	327561	SATZ – AUFKLEBER, HALTERUNG FÜR INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG	1	
	193243	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 30 KM/H, KLEIN	1	
	193241	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 30 KM/H	1	
	193240	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 20 MPH, KLEIN	1	
	193242	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 20 MPH	1	
2	327429	BELEUCHTUNGSBLENDE – SCHWEISSTEIL, LINKS ⁴⁸¹	1	
	327179	BELEUCHTUNGSBLENDE – SCHWEISSTEIL, RECHTS ⁴⁸¹	1	
3	327428	HALTENASE	1	
4	316794	STIFT	3	
5	316358	AUFNAHME – BAUGRUPPE ⁴⁸²	1	
6	210690	LAGERBUCHSE – VERBUND	6	
7	303961	PLATTE – VERRIEGELUNG	1	
8	327704	DREHGELENK – SCHWEISSTEIL	1	
9	303379	TORSIONSFEDER	1	
10	252958	ABSTANDHALTER	4	
11	316284	STIFT	2	
12	316119	TORSIONSFEDER	1	
13	316118	GRIFF – BAUGRUPPE	1	
	287701	HANDGRIFF	1	
14	316110	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
15	316096	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	1	
16	316095	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	1	
17	313406	BLENDE – LINKS VORNE ⁴⁸¹	1	
	313425	BLENDE – RECHTS VORNE ⁴⁸¹	1	
18	303839	GUSSTEIL – PLATTE	4	
19	303766	GRIFF (SCHWEISSTEIL)	1	
20	303693	FEDERSPANNUNGS-AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	1	
21	303691	FEDEREINSTELLUNGS-AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	1	
22	303525	DREHSTIFT	2	

480. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

481. Die Blenden werden mit einer Flachkopfschraube (MD #320154), Unterlegscheibe (MD #18798) und Sechskant-Stoppmutter (MD #197320) auf die Seitenverkleidung des Schneidwerks montiert.

482. Die Aufnahme-Baugruppe enthält die Aufnahme (NSE) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER



1038547

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSET UND TASTRÄDER

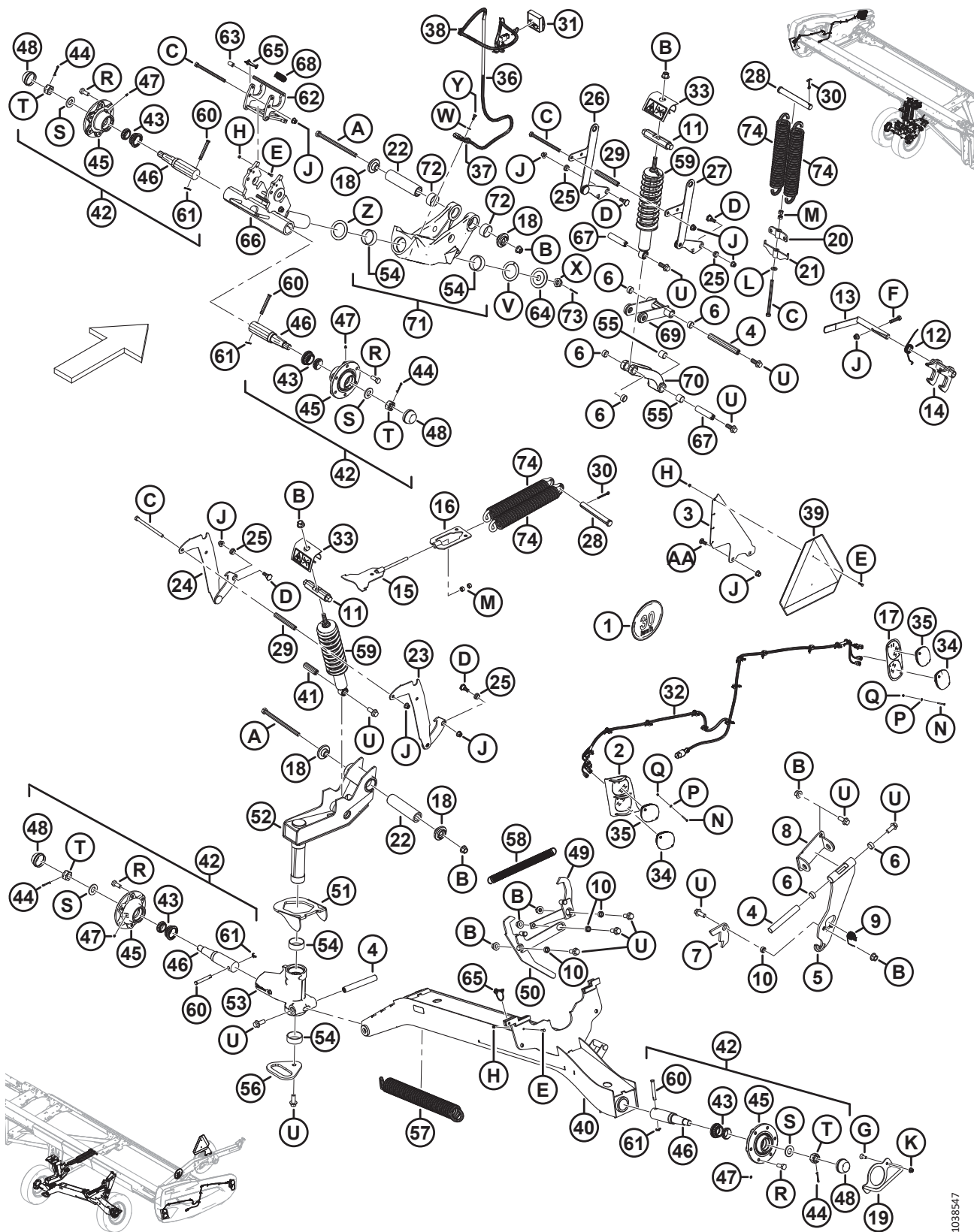
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	327756	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL, RECHTS	1	
24	327755	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL, LINKS	1	
25	303492	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
26	303491	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL	1	
27	303486	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL	1	
28	292692	STIFT – GABEL	2	
29	210985	ABSTANDHALTER	2	
30	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	
31	327255	MODUL – TRANSPORT-LED MIT BAND	1	
32	323049	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNG. LEUCHT.	2	
33	327089	VERDREHSICHERUNG – BAUGRUPPE	2	
34	316044	BELEUCHTUNG – ROT	2	
35	284215	BELEUCHTUNG – GELB	4	
36	284548	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNG. BEIN	1	
37	135716	KLEMME – ISOLIERT, 5/8 in	1	
38	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	7	
39	21032	SCHILD FÜR LANGSAM FAHRENDE FAHRZEUGE – METALL UND REFLEKTOR	1	
40	327786	AUFNAHME, ACHSE – SCHWEISSTEIL	1	
41	316793	STIFT	1	
42	316330	NABE – BAUGRUPPE ⁴⁸³	4	
43	316851	SATZ – RADLAGERUNG ⁴⁸⁴	4	
44	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
45	316847	NABE	4	
46	316848	ACHSZAPFEN	4	
47	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	4	
48	30520	KAPPE – STAUB	4	
49	327751	HALTEBLECH – SCHWEISSTEIL	1	
50	327749	HEBEL – SCHWEISSTEIL	1	
51	303832	HAKEN – SCHWEISSTEIL	1	
52	327672	DREHGELENK – BAUGRUPPE	1	
53	303380	AUFNAHME – BAUGRUPPE, DREHGELENK ⁴⁸⁵	1	
54	210661	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
55	133992	LAGERBUCHSE – VERBUND	6	

483. Die Naben-Baugruppe enthält einen Sicherungssplint (MD #18608), eine Schmierverschraubung (MD #18671), sechs Radschrauben (MD #18916), eine Staubkappe (MD #30520), eine Nabe (MD #316847), eine Spindel (MD #316848), einen Radlagerungssatz (MD #316851), eine Schlitzmutter (MD #316859) und eine Unterlegscheibe (MD #316860).

484. Der Satz enthält zwei Lagerungen (NSE) und eine Dichtung (NSE).

485. Die Schwenkaufnahme enthält die zwei Verbundbuchsen (MD #210661) und zwei Verbundbuchsen (MD #133992).

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSATZ UND TASTRÄDER



1038547

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSATZ UND TASTRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
56	303033	PLATTE – GRIFF	1	
57	303021	ZUGFEDER	1	
58	247222	ZUGFEDER	1	
59	327798	DÄMPFER – SCHNEIDWERK ⁴⁸⁶	2	
60	101007	STIFT – GABEL	4	
61	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
62	327535	HALTEPLATTE – BAUGRUPPE ⁴⁸⁷	1	
63	327534	HANDGRIFF	1	
64	327745	SCHEIBE	1	
65	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	2	
66	327716	SPINDEL – SCHWEISSTEIL	1	
67	316293	STIFT	2	
68	303898	ZUGFEDER	1	
69	327738	ARMAUFNAHME – BAUGRUPPE ⁴⁸⁸	1	
70	303341	GUSSTEILAUFNHME – BAUGRUPPE ⁴⁸⁹	1	
71	327814	DREHGELENK – BAUGRUPPE ⁴⁹⁰	2	
72	327600	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
73	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	1	
74	144724	ZUGFEDER	4	
	316649	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, LINKS	1	
	316639	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, RECHTS	1	
	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE	2	
	165524	REFLEKTOR – ROT	2	
	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65	1	
A	320011	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 240-10,9 ZINK		
B	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
C	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
D	303251	SCHRAUBE – 19 MM BUND M12 SAF		
E	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
F	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
G	136857	SCHRAUBE – SK ZENTRAL SICHERND VGL M10 X 1,5 X 30 ZINK		

486. Der Dämpfer enthält eine Verbundbuchse (MD #133992).

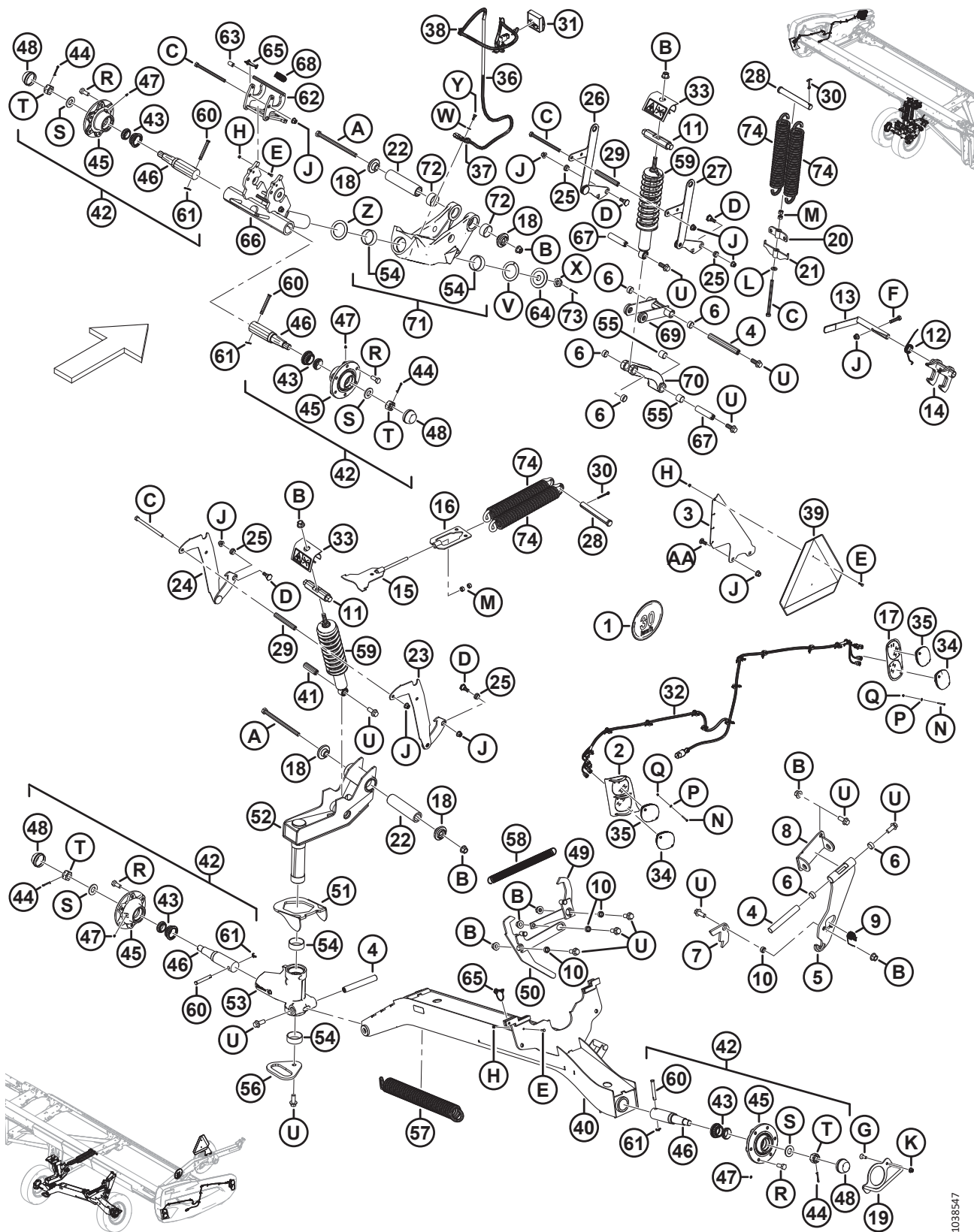
487. Die Halteplatte enthält eine Verriegelung (NSE) und einen Handgriff (MD #327534).

488. Die Armaufnahme-Baugruppe enthält eine Armaufnahme (NSE) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

489. Die Aufnahme-Baugruppe enthält eine Aufnahme (NSE), zwei Verbundbuchsen (MD #133992) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

490. Die Drehgelenk-Baugruppe enthält ein Drehgelenk (NSE), zwei Verbundbuchsen (MD #210661) und zwei Verbundbuchsen (MD #327600).

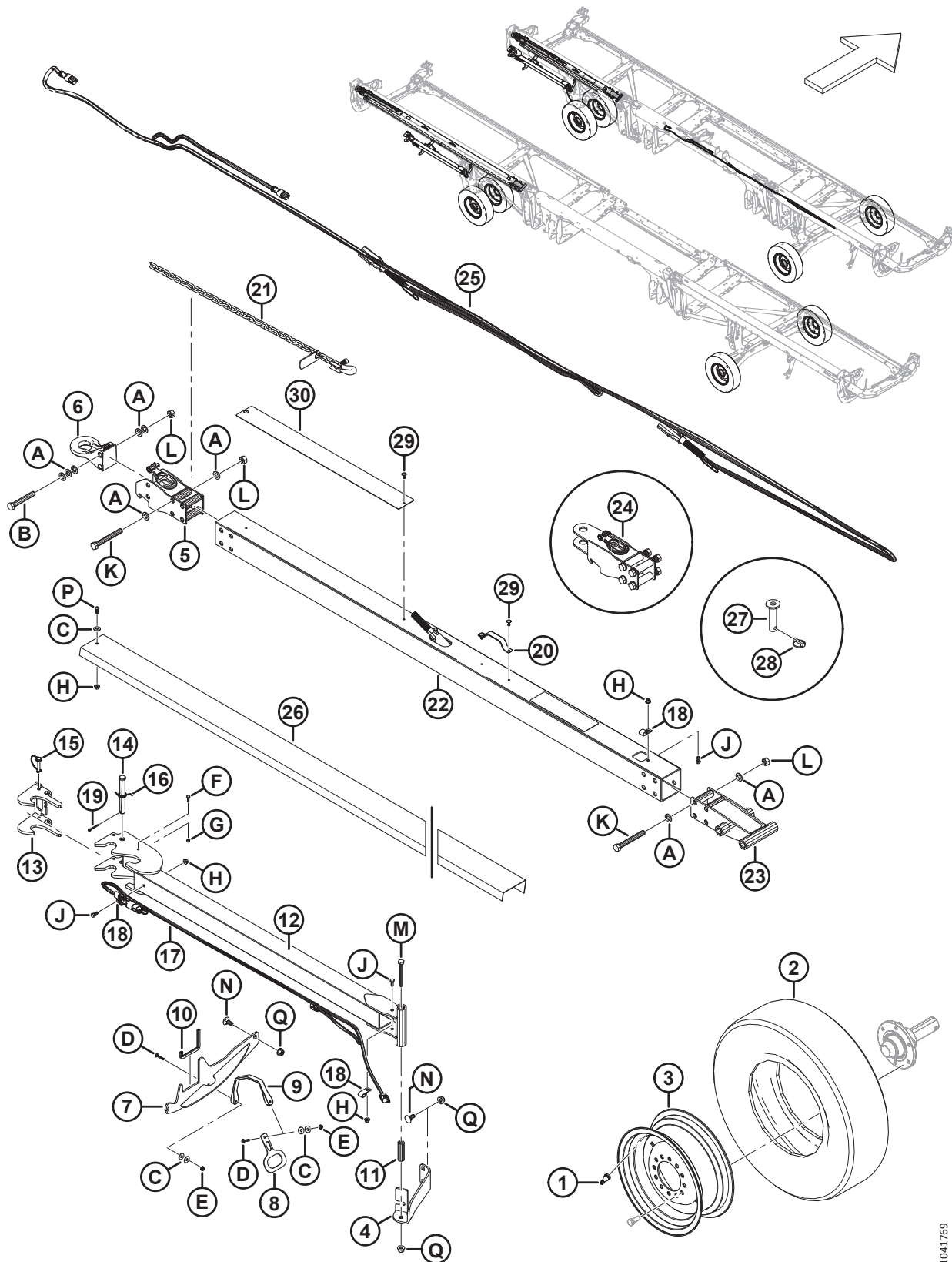
(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER



(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSATZ UND TASTRÄDER

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
M	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
N	320154	SCHRAUBE –FK DIN 7985 M4 X 0,7 X 35-4,8-ZINK SCHWARZ		
P	18798	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 7/32 ID X 7/16 ZOLL AD AA1J		
Q	197320	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-AA1J		
R	18916	SCHRAUBE – 90° RAD 9/16 NF X 1,75 OL – AA1J		
S	316860	UNTERLEGSCHIEBE		
T	316859	MUTTER – GESCHLITZT		
U	320060	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 40-10,9 ZINK		
V	210918	DRUCKSCHIEBE		
W	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
X	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
Y	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
Z	327710	DRUCKSCHIEBE		
AA	152702	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		

135 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln



1041769

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN**BEACHTEN:**

Diese Wahlausrüstung ist nicht mit den Schneidwerken FD225 oder FD261 kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7398	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER UND REIFEN ⁴⁹¹		
1	230968	EINSATZ – REIFENVENTILBAUGRUPPE #TR-416	2	
2	327808	REIFEN – ST 225/75 R15 LRF	2	
3	327807	RAD – 15 X 6 WEISS ⁴⁹²	2	
	144531	RAD – 15 x 6 LB ⁴⁹³	N/B	
	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) ⁴⁹⁴	2	
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) ⁴⁹⁵	N/B	
	C2173	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – LANGE ZUGDEICHSEL ⁴⁹¹		
	C2260	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – MITTELLANGE ZUGDEICHSEL ⁴⁹¹		
	C2172	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – KURZE ZUGDEICHSEL ⁴⁹¹		
	B7392	EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – LANGE ZUGDEICHSEL ⁴⁹⁶		
	B7548	EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – MITTELLANGE ZUGDEICHSEL ⁴⁹⁶		
	B7391	EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – KURZE ZUGDEICHSEL ⁴⁹⁶		
4	327649	STÜTZWINKEL	1	
5	327694	ZUGÖSE – BASIS	1	
6	113566	ZUGÖSE – HAKENKUPPLUNG	1	
7	327771	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME	1	
8	327304	PLATTE – GRIFF	1	
9	193187	GUMMISTREIFEN	1	

491. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

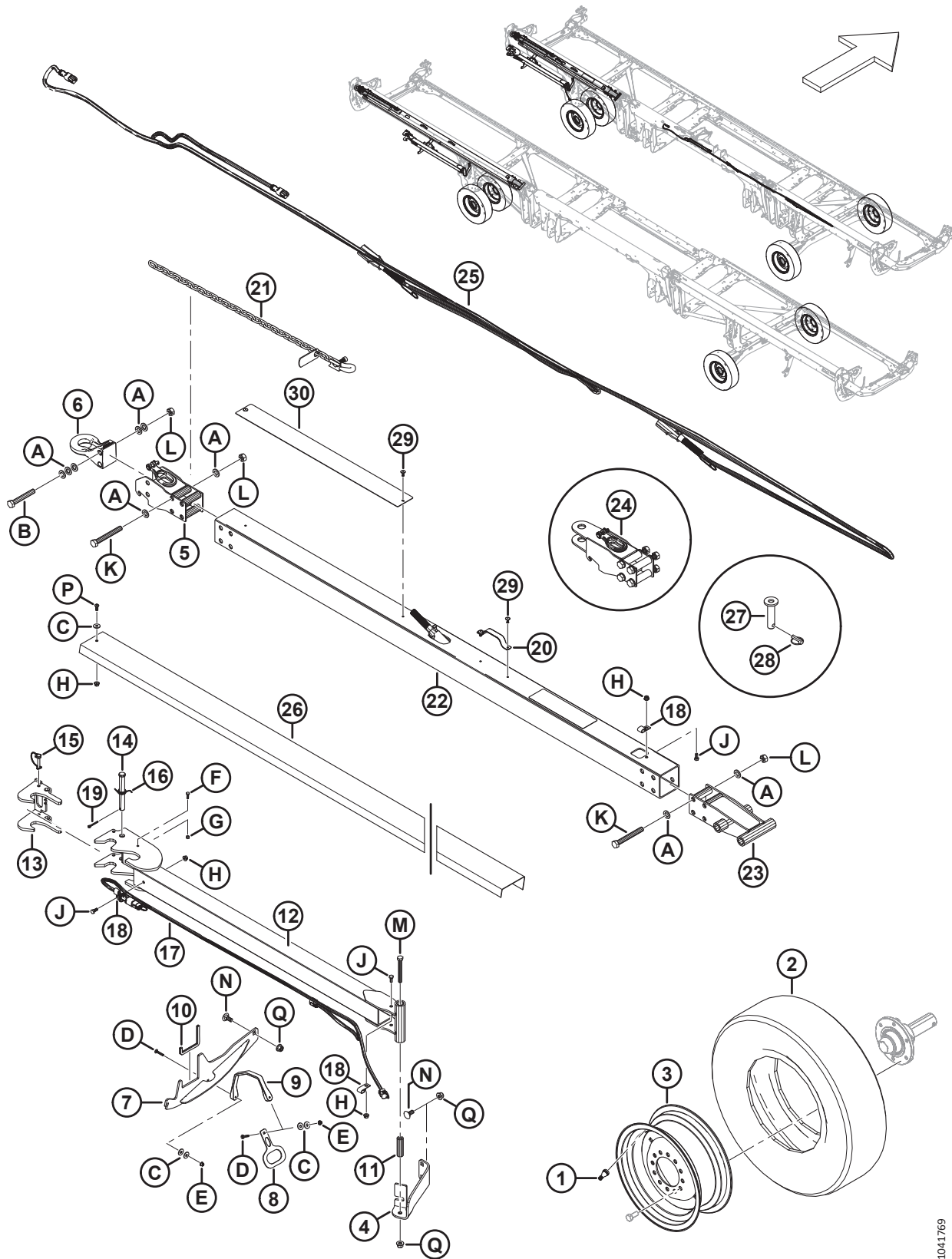
492. Das Rad (MD #327807) wird mit dem Reifen (MD #327808) verwendet.

493. Das Rad (MD #144531) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen (MD #230483) erhältlich. Das Rad (MD #144531) ist **NICHT** im Räder- und Reifensatz B7398 enthalten.

494. Der Reifendruckaufkleber (MD #327802) (655 kPa [95 psi]) wird bei Reifen (MD #327808) verwendet.

495. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

496. Der Satz mit kurzer Zugdeichsel wird für FD230, der Satz mit mittlerer Zugdeichsel für FD235 und der Satz mit langer Zugdeichsel für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.



1041769

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
10	141220	DICHTUNGSGUMMI – KANTE	1	
11	327294	ROHR	1	
12	327740	ZUGÖSE, VERLÄNGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
13	327739	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
14	320213	STIFT – GABEL	1	
15	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	1	
16	303169	TORSIONSFEDER	1	
17	284549	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNGERUNG ZUGÖSE	1	
18	39272	KLAMMER – ISOLIERT	3	
19	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	1	
20	327563	GRIFF ⁴⁹⁷	A/R	
21	327532	KETTE – SICHERHEIT	1	
22	327696	ROHR – ZUGÖSE, LANG ⁴⁹⁸	1	
	327824	ROHR – ZUGÖSE, MITTELGROSS ⁴⁹⁸	1	
	327695	ROHR – ZUGÖSE, KURZ ⁴⁹⁸	1	
23	327692	ZUGÖSE, ENDE – SCHWEISSTEIL	1	
24	327664	BAUGRUPPE – GABELZUGÖSE	1	
25	284550	KABELBAUM – TRANSPORTLEUCHTEN	1	
26	327817	STÜTZE – PROFIL, LANG ⁴⁹⁹	1	
	327823	STÜTZE – PROFIL, MITTELGROSS ⁴⁹⁹	1	
	327680	STÜTZE – PROFIL, KURZ ⁴⁹⁹	1	
27	118239	STIFT – SICHERUNG	1	
28	113561	SPLINT – KLAPP	1	
29	320039	NIET – BLIND 4,8 MM X 27,2 MM ⁵⁰⁰	A/R	
30	327659	PLATTE – VERSCHLEISS	1	
	327588	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH ZUGÖSE	1	
A	184717	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
B	184679	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 110-10,9-AA1J		
C	184709	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
D	184643	SCHRAUBE – FRKVK M6 X 1,0 X 35-8,8-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		

497. Stückzahlen: lange Zugdeichsel (B7392) = 2, mittlere Zugdeichsel (B7548) = 2, kurze Zugdeichsel (B7391) = 1.

498. Das kurze Zugösenrohr wird für FD230, das mittlere Zugösenrohr für FD235 und das lange Zugösenrohr für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

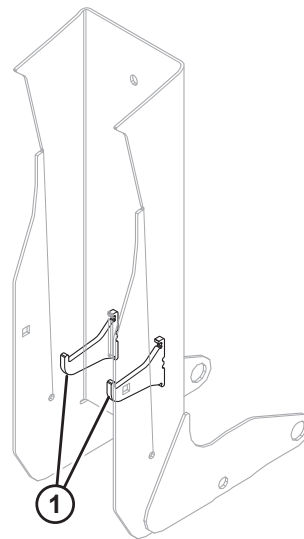
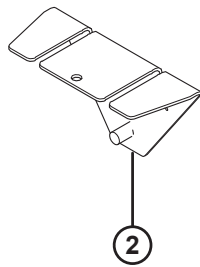
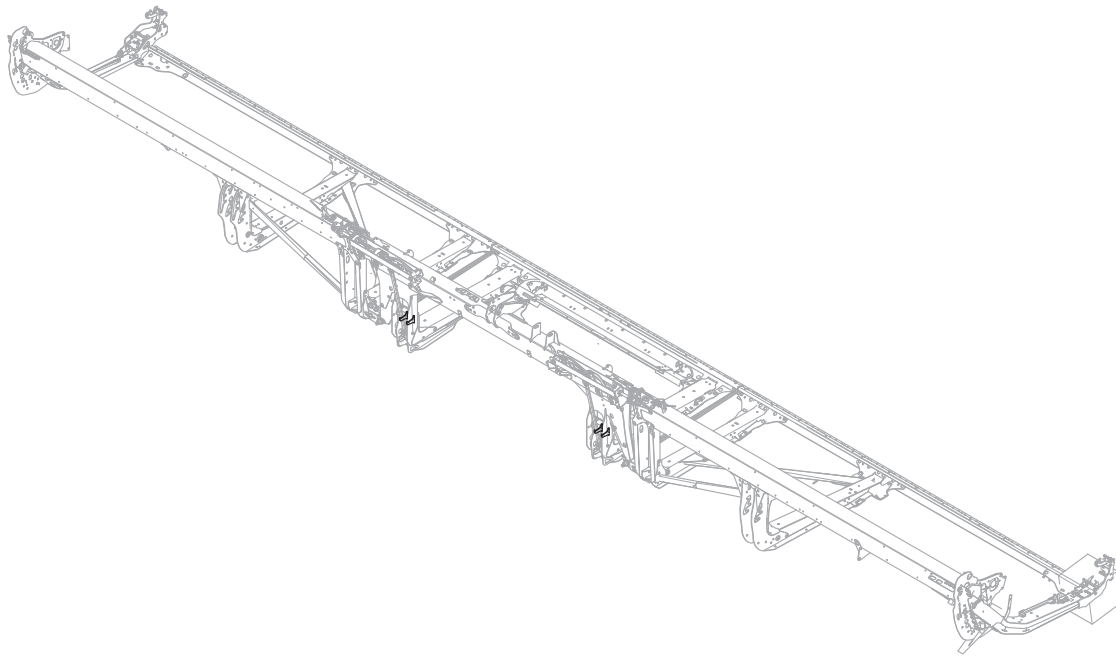
499. Das kurze Stützprofil wird für FD230, das mittlere Stützprofil für FD235 und das lange Stützprofil für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

500. Stückzahlen: lange Zugdeichsel (B7392) = 6, mittlere Zugdeichsel (B7548) = 6, kurze Zugdeichsel (B7391) = 4.

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
F	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
G	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
K	320219	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 130-12,9 ZINK		
L	320208	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-12 ZINK		
M	184672	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 100-10,9-AA1J		
N	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
P	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		
Q	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

136 (Wahlausrüstung) Reparatur des Anschlags des Auslenkgestänges



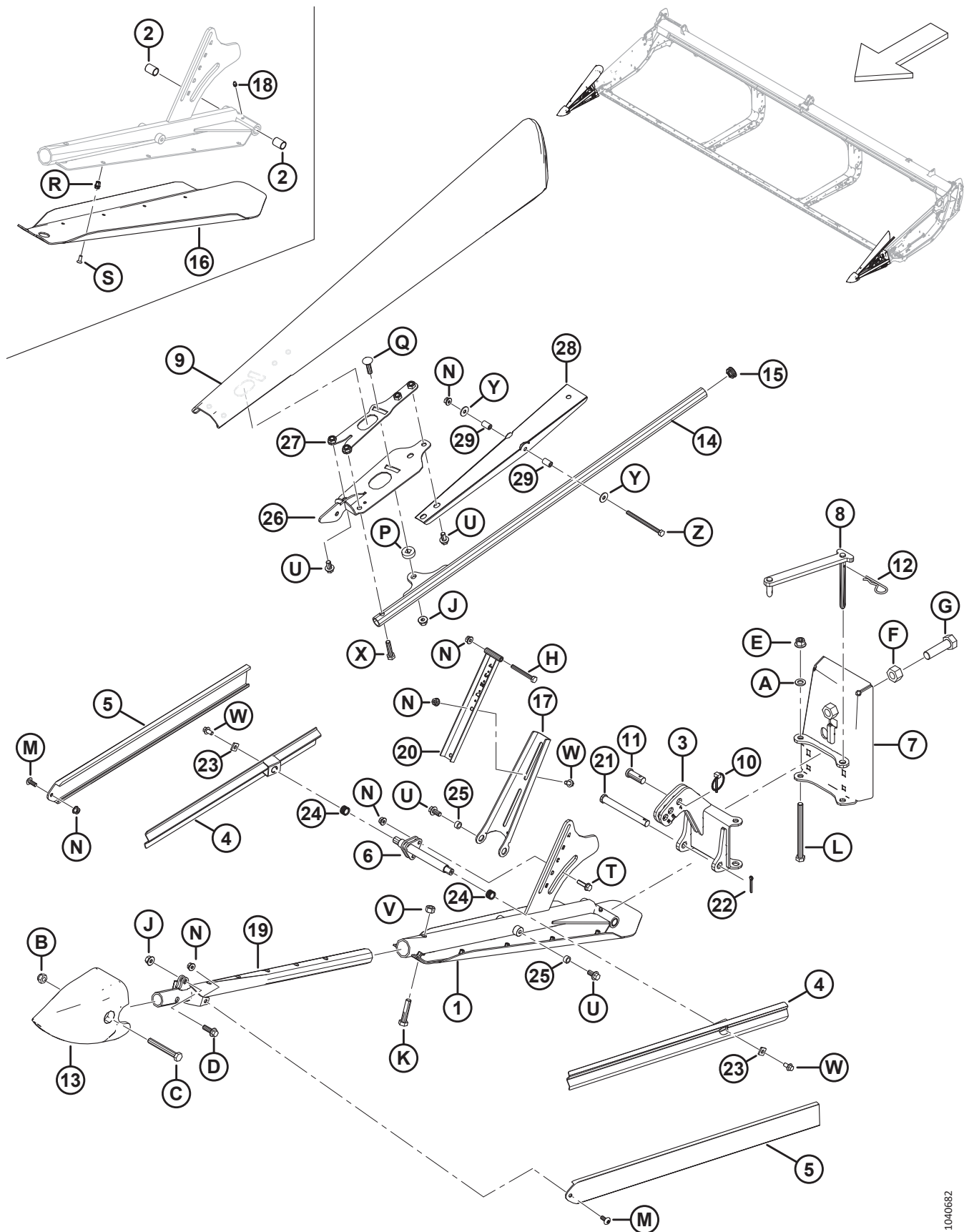
(WAHLAUSRÜSTUNG) REPARATUR DES ANSCHLAGS DES AUSLENKGESTÄNGES

WICHTIG:

Mit dem Erhalt und dem Einbau dieses Teils übernehmen Sie sämtliche Risiken und Haftungen jeglicher Art, die aus dem Einbau dieses Teils entstehen. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen im Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Die Schweißschablone (MD #360871) ist erhältlich, um das Auffinden der Anschläge zu vereinfachen. Schweißarbeiten sollten von einer Person durchgeführt werden, die von einem in Ihrem Land zugelassenen Institut mit den erforderlichen Schweißerqualifikationen und/oder -zertifikaten zertifiziert wurde.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360869	SATZ – REPARATUR DES ANSCHLAGS DES AUSLENKGESTÄNGES	1	
2	360871	WERKZEUG – SCHWEISSTEILSCHABLONE	1	

137 (Optional) Floatfähige Halmteiler



1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7346	SATZ – SEITLICHE FLOATFÄHIGE HALMTEILER ⁵⁰¹		
1	360072	BAUGRUPPE – LINKE GLEITKUFENAUFNAHME ⁵⁰²	1	
	360114	BAUGRUPPE – RECHTE GLEITKUFENAUFNAHME ⁵⁰³	1	
2	258391	BUCHSE	4	
3	360079	SCHARNIER SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360119	SCHARNIER SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
4	360077	TRÄGER – SCHWEISSTEIL LEITBLECH	4	
5	360122	ABDECKUNG – EXTRUDIERT	4	
6	360106	SCHWEISSTEIL – SEITENAUFNAHME	2	
7	360069	RÜCKPLATTE SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360134	RÜCKPLATTE SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
8	360004	VERBINDUNG SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360168	VERBINDUNG SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
9	360723	LEITBLECH – LINKS	1	
	360939	SATZ – LEITBLECH LINKS ⁵⁰⁴	N/B	
	360848	LEITBLECH – RECHTS	1	
	360940	SATZ – LEITBLECH, RECHTS ⁵⁰⁵	N/B	
10	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
11	18619	STIFT – GABEL	2	
12	13125	STECKER – FEDER	2	
13	313461	KONUS – HALMTEILER	2	
14	360103	ROHR – SCHWEISSTEIL	2	
15	335301	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF, ZUM EINDRÜCKEN	2	
16	340212	KUFE – LINKS	1	
	340210	KUFE – RECHTS	1	
17	360110	AUFNAHME – OBERE ABDECKUNG LINKS	1	
	360120	AUFNAHME – OBERE ABDECKUNG RECHTS	1	

501. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

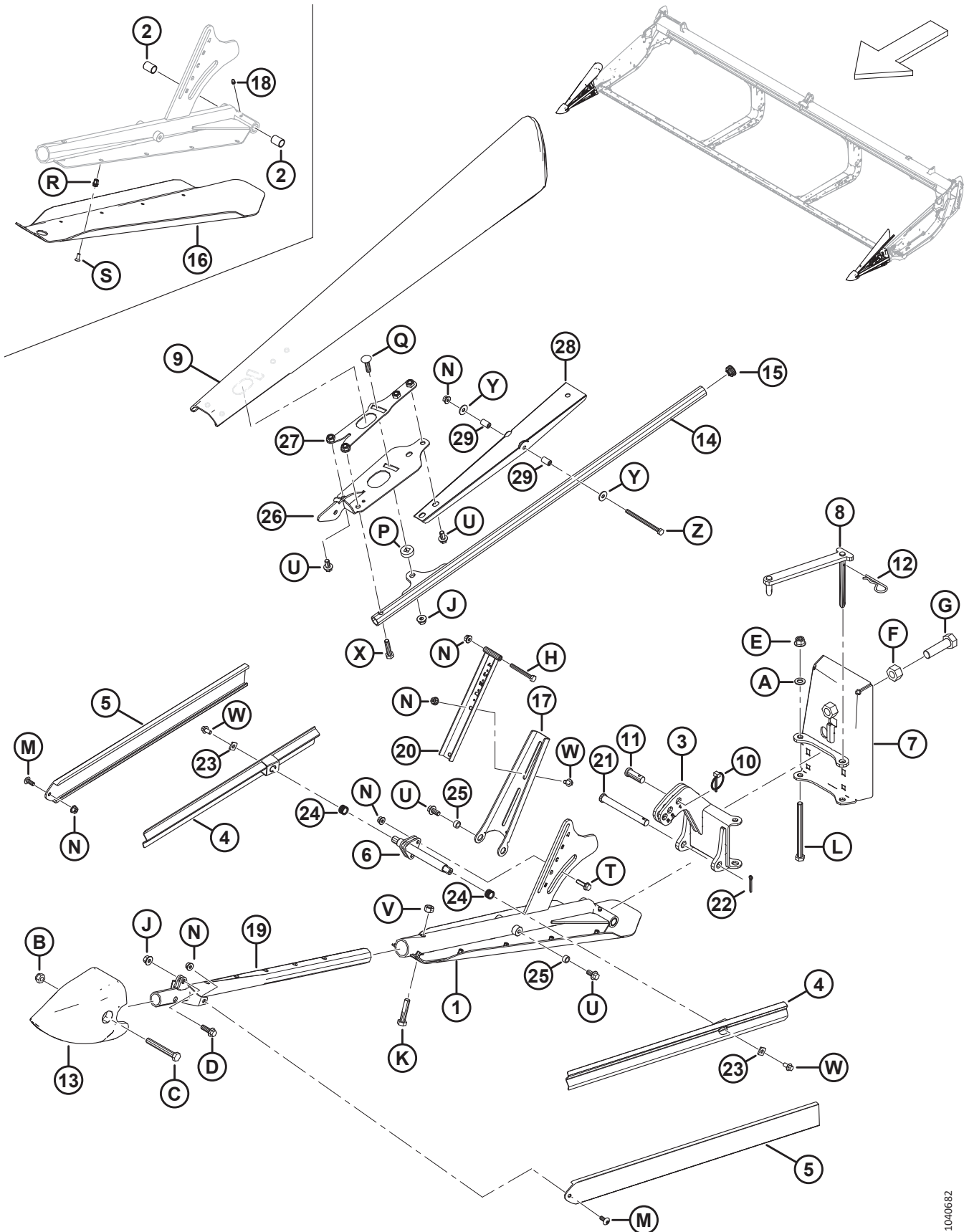
502. Die Baugruppe umfasst ein linkes Aufnahmeschweißteil (NSE), eine linke Gleitkufe (MD #340212), eine Schmierverschraubung (MD #18671), zwei Buchsen (MD #258391), zehn Schrauben (MD #320220) und zehn Blindnietmutter (MD #320404).

503. Die Baugruppe umfasst ein rechtes Aufnahmeschweißteil (NSE), eine rechte Gleitkufe (MD #340210), eine Schmierverschraubung (MD #18671), zwei Buchsen (MD #258391), zehn Schrauben (MD #320220) und zehn Blindnietmutter (MD #320404).

504. Der linke Leitblechsatz wird zur Wartung des ersetzten linken Leitblechs (MD #360095) verwendet. Der Satz enthält einen Leitblechkanal (MD #360850), einen linken Halter (MD #360734), ein linkes Leitblech (MD #360723), eine linke Aufnahme (MD #360720), zwei Schwenkrohre (MD #360847), Befestigungsteile und eine Anleitung.

505. Der rechte Leitblechsatz wird zur Wartung des ersetzten rechten Leitblechs (MD #360081) verwendet. Der Satz enthält einen Leitblechkanal (MD #360850), einen rechten Halter (MD #360863), ein rechtes Leitblech (MD #360848), eine rechte Aufnahme (MD #360862), zwei Schwenkrohre (MD #360847), Befestigungsteile und eine Anleitung.

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

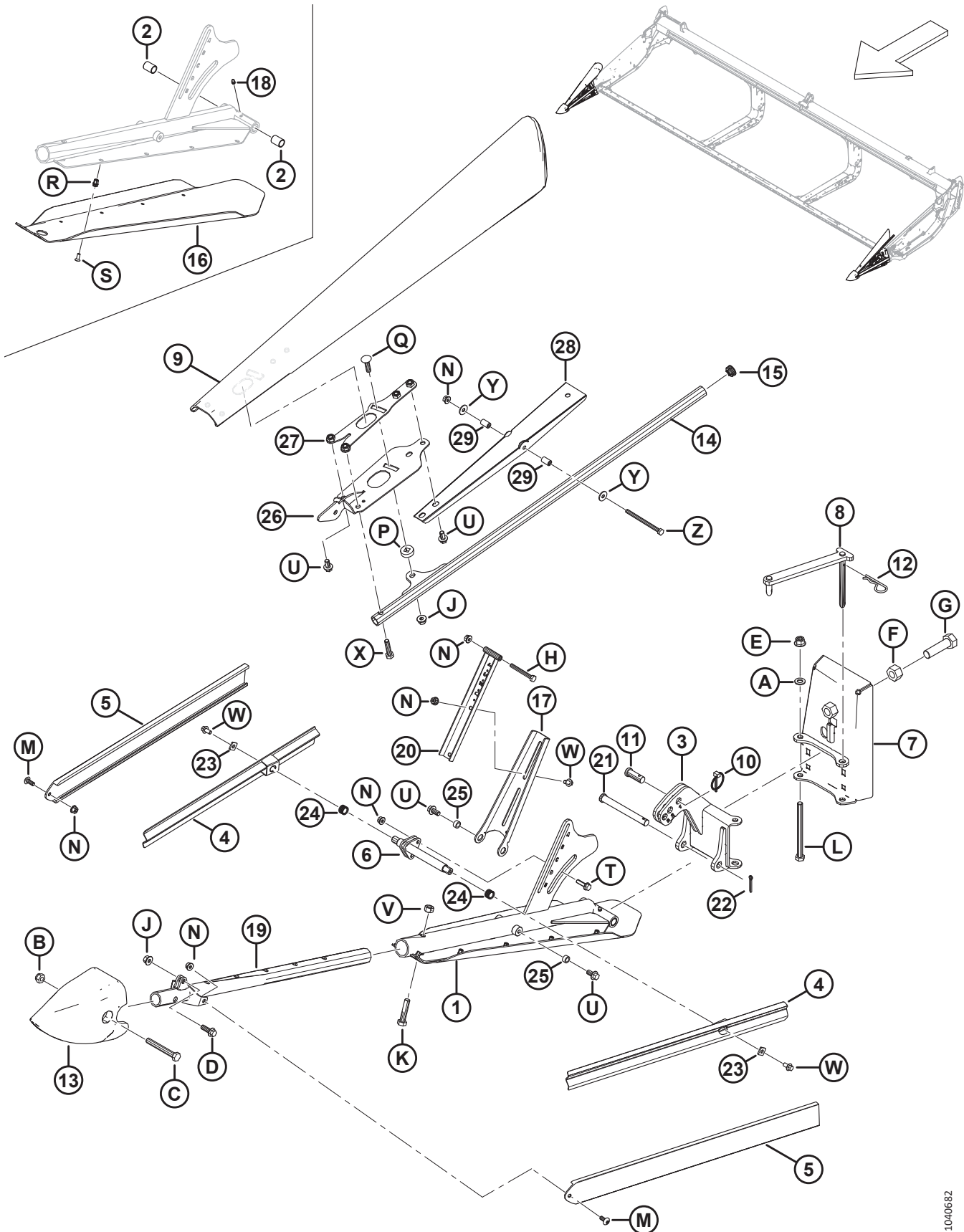


1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
18	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 UNF	2	
19	360076	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – VORNE	2	
20	360108	ABDECKUNGS-AUFNAHME	2	
21	49378	STIFT – GABEL	2	
22	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	2	
23	233841	AUFNAHME – LEITBLECH	4	
24	26429	DRUCKFEDER	4	
25	19542	ABSTANDHALTER	4	
26	360720	AUFNAHME – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
	360862	AUFNAHME – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
27	360734	HALTER – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
	360863	HALTER – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
28	360850	KANAL – OBERES LEITBLECH	2	
29	360847	ROHR – SCHWENK	4	
A	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
B	184695	SCHRAUBE – SK NYLOC M12 X 1,75-8-AA1J		
C	184673	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 90-10,9-AA1J		
D	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		
G	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
H	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
L	135696	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 150-8,8-AA1J		
M	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
N	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
P	360105	UNTERLEGSCHIEBE – SPEZIAL		
Q	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
R	320404	BLINDNIETMUTTER – M6 X 1,0 HEX 1,0-3,5		
S	320220	SCHRAUBE – TORX SNKK VGL TFL M6 X 1 X 16-SAF-8,8 ZINK		
T	252655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 30-8,8-AA1J		
U	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
V	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
W	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
X	135319	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

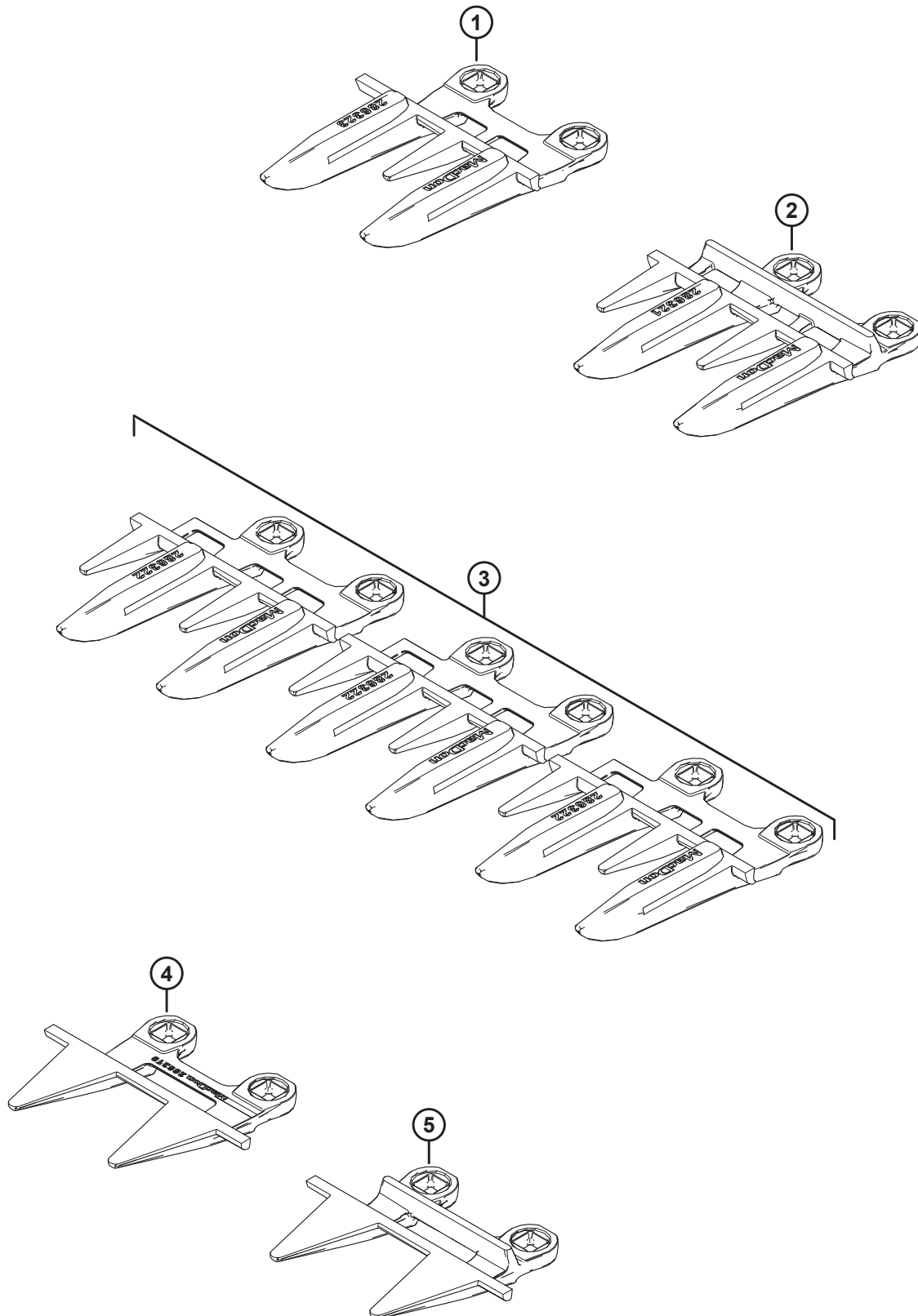


1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
Y	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
Z	135523	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 110-8,8-AA1J		

138 (Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Einzelmesser



(WAHLAUSRÜSTUNG) VIERPUNKTFINGERSÄTZE, EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286690	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 25' EM ⁵⁰⁶		
	286691	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 30' EM ⁵⁰⁶		
	286692	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 35' EM ⁵⁰⁶		
	286693	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 40' EM ⁵⁰⁶		
1	286323	MESSERFINGER – VIERPUNKT, SPEZIELL ⁵⁰⁷	1	
2	286321	MESSERFINGER – VIERPUNKT ⁵⁰⁸		
3	286322	MESSERFINGER – VIERPUNKT SEITE ⁵⁰⁹	3	
4	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE ⁵⁰⁹	1	
5	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE ⁵⁰⁷	1	

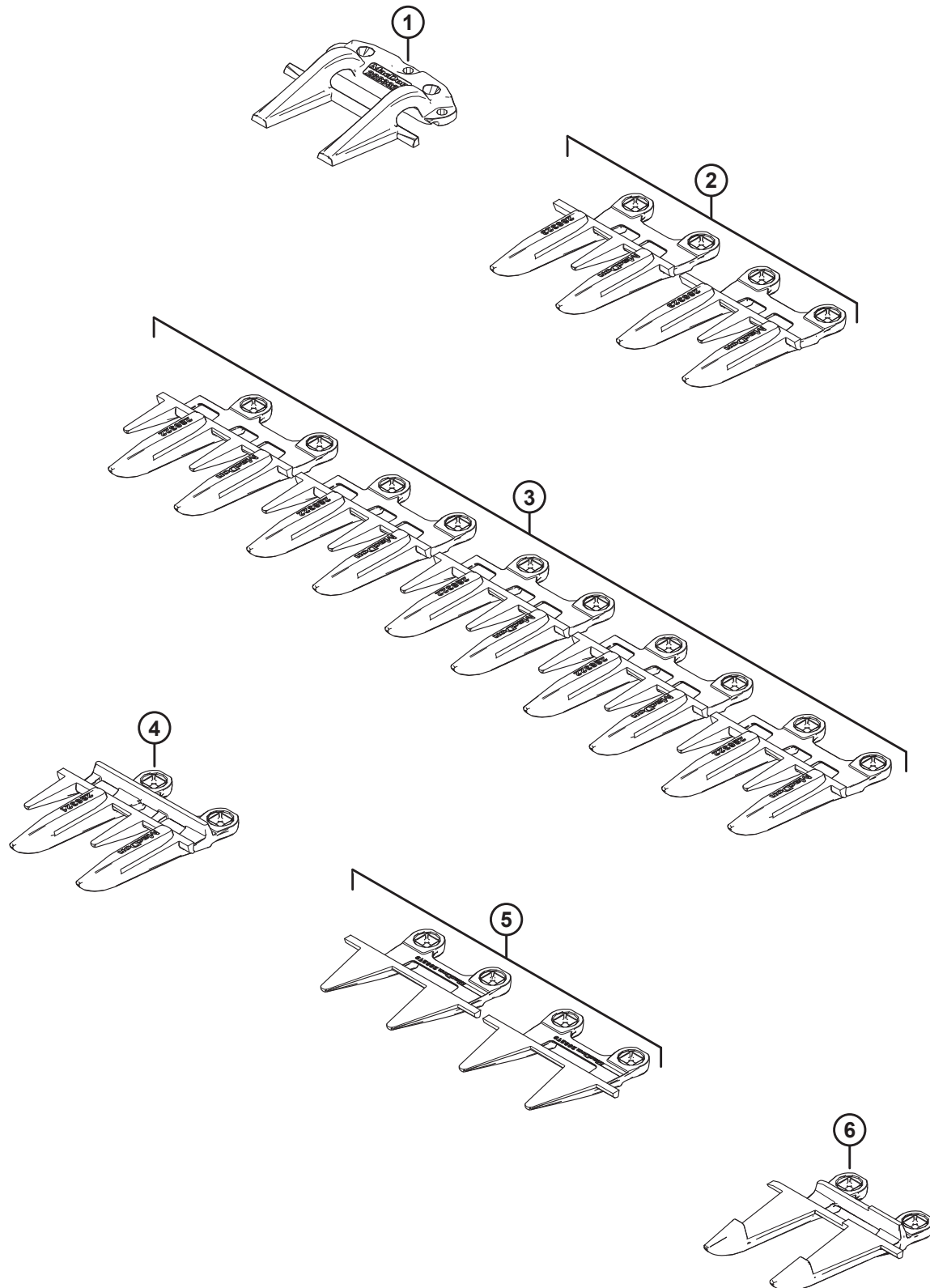
506. Die Sätze umfassen alle aufgeführten Teile. Konkrete Stückzahlen finden Sie bei den einzelnen Teilen.

507. Wird am rechten Ende des Schneidwerks verwendet.

508. Stückzahlen: FD225 = 44, FD230 = 54, FD235 = 64, FD240 = 74.

509. Wird an der Antriebsseite des Schneidwerks verwendet.

139 (Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Doppelmesser



1039618

(WAHLAUSRÜSTUNG) VIERPUNKTFINGERSÄTZE, DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286683	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 25' DM ⁵¹⁰		
	286684	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 30' DM ⁵¹⁰		
	286685	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 35' DM ⁵¹⁰		
	286686	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 40' DM ⁵¹⁰		
	286687	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 41' EM ⁵¹⁰		
	286688	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 45' DM ⁵¹⁰		
	286689	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 50' DM ⁵¹⁰		
1	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTIG ⁵¹¹	1	
2	286323	MESSERFINGER – VIERPUNKT SPEZIAL ⁵¹²	2	
3	286322	MESSERFINGER – VIERPUNKT ENDE ⁵¹³	5	
4	286321	MESSERFINGER – VIERPUNKT ⁵¹⁴		
5	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE ⁵¹⁵	2	
6	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTIG ⁵¹¹	1	

510. Die Sätze umfassen alle aufgeführten Teile. Konkrete Stückzahlen finden Sie bei den einzelnen Teilen.

511. Wird in der Mitte des Schneidwerks verwendet.

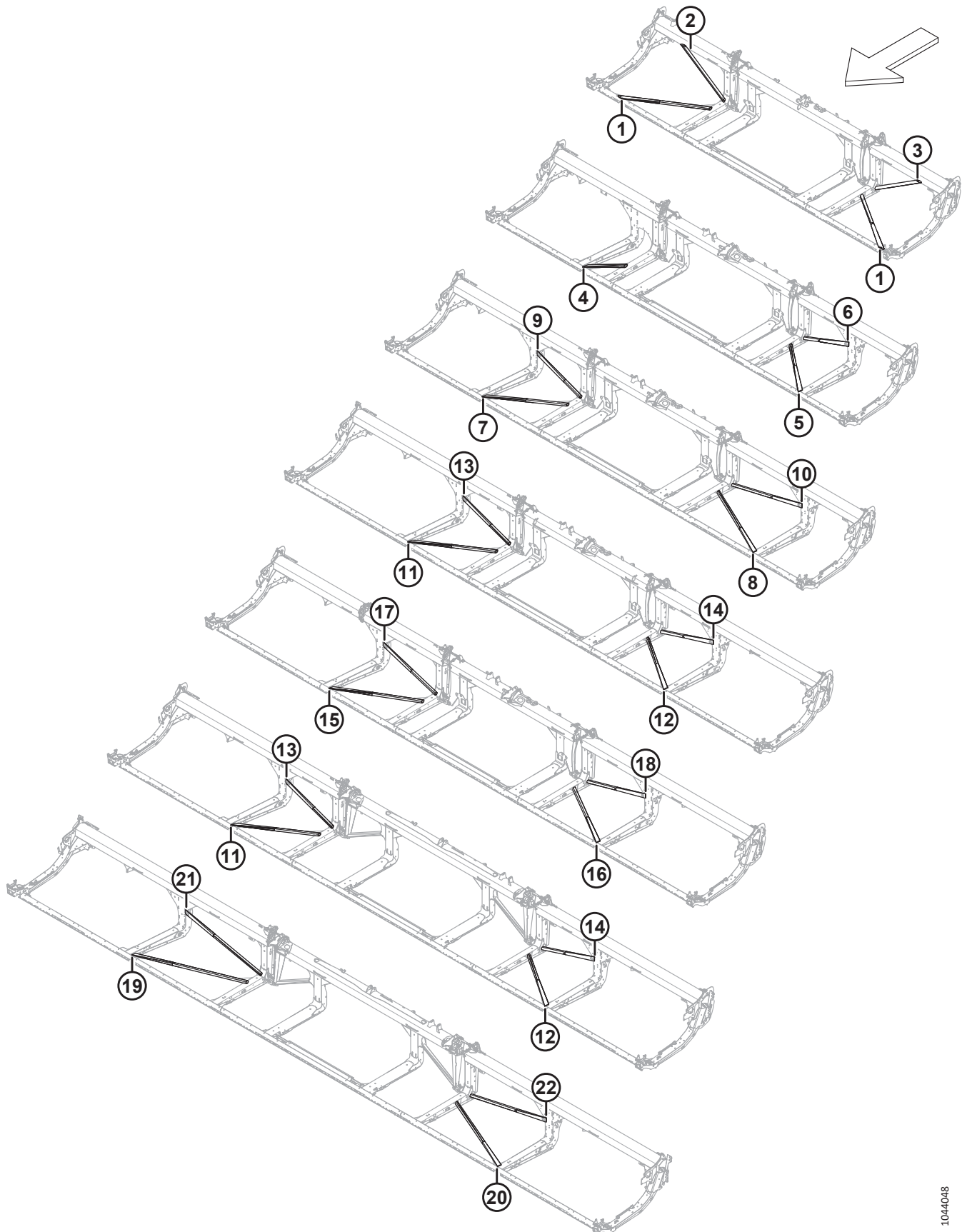
512. Ein spezieller Vierpunkt-Messerfinger wird am rechten Ende des Schneidwerks und links vom spitzen Mittelmesserfinger und dem spitzen mittleren Druckdaumen verwendet.

513. Drei Vierpunkt-Endmesserfinger werden an der Antriebsseite des Schneidwerks und zwei Vierpunkt-Endmesserfinger am rechten Ende des Schneidwerks verwendet.

514. Stückzahlen: FD225 = 40, FD230 = 50, FD235 = 60, FD240 = 70, FD241 = 72, FD245 = 80, FD250 = 90.

515. Ein PlugFree™ Endmesserfinger wird an jedem Ende des Schneidwerks verwendet.

140 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebrohrsätze



1044048

(WAHLAUSRÜSTUNG) SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – STREBROHRSÄTZE

WICHTIG:

Ausrüstungssätze von MacDon Industries Ltd. zum Einsatz bei der Reparatur von bedienerverursachten Schäden an bestimmten von MacDon Industries Ltd. hergestellten Gerätschaften. Mit der Annahme und dem Einbau dieser Teile geht die Verantwortung für jegliche Risiken und Haftungsverpflichtungen, die sich aus dem Einbau dieser Teile ergeben können, auf Sie über. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen in Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Falls für den Einbau dieses Teil Schweißarbeiten erforderlich sind, müssen diese von einer Person durchgeführt werden, der von einem im jeweiligen Rechtsprechungsgebiet anerkannten Institut bescheinigt wurde, dass sie die erforderlichen Schweißtechniken beherrscht.

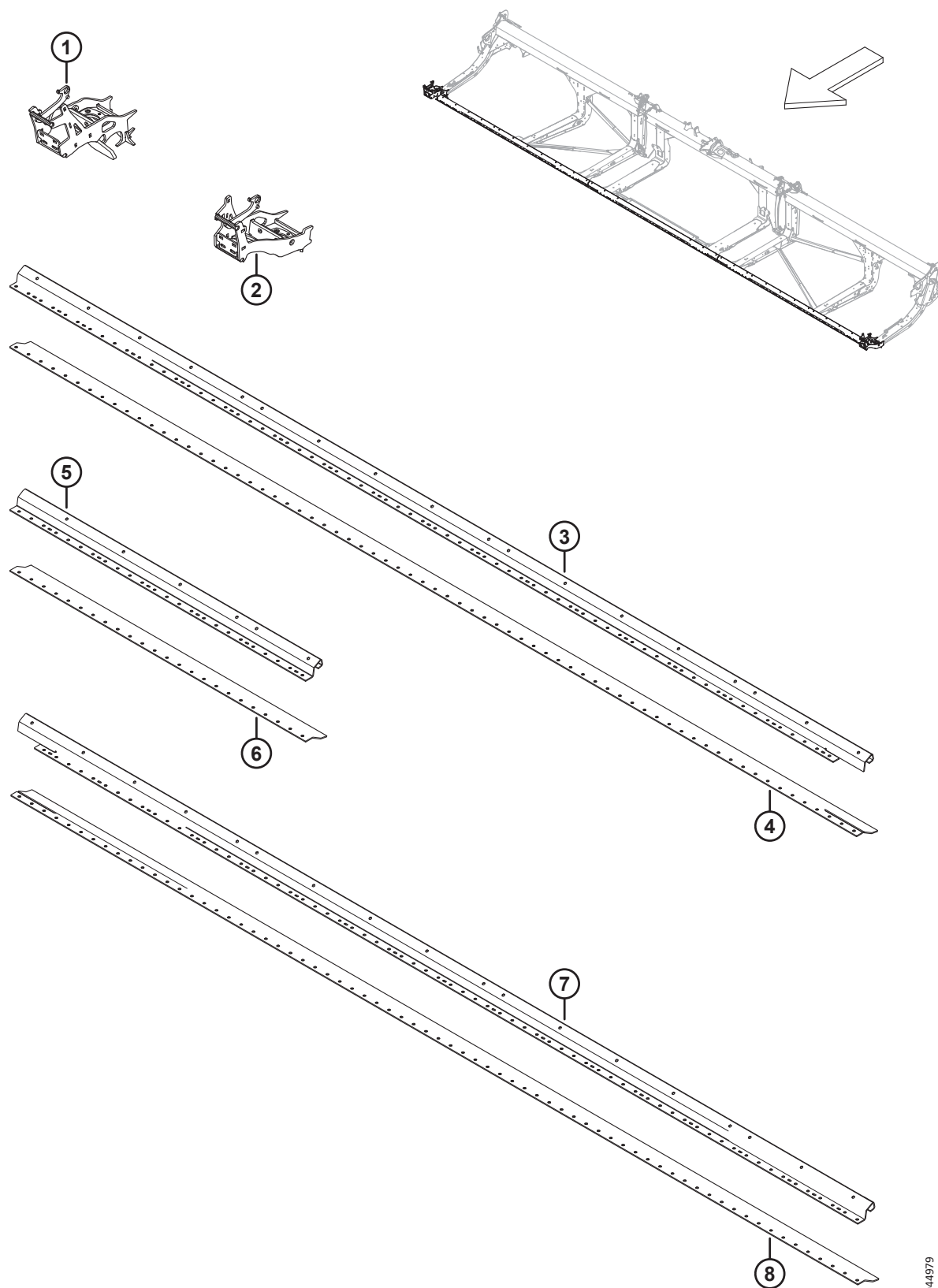
BEACHTEN:

Strebrosätsätze sind für Einzel- und Doppelmesserschneidwerke geeignet sowie für starre und zweiteilige Rahmen.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368699	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 HOR ⁵¹⁶	2	
2	368700	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
3	368701	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 V LINKS ⁵¹⁶	1	
4	368702	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 30 H RECHTS ⁵¹⁶	1	
5	368703	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 30 H LINKS ⁵¹⁶	1	
6	368704	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 30 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
7	368705	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 H RECHTS ⁵¹⁶	1	
8	368707	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 35 H LINKS ⁵¹⁶	1	
9	368706	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
10	368708	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 V LINKS ⁵¹⁶	1	
11	368709	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 H RECHTS ⁵¹⁶	1	
12	368711	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 H LINKS ⁵¹⁶	1	
13	368710	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
14	368712	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 V LINKS ⁵¹⁶	1	
15	368713	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 H RECHTS ⁵¹⁶	1	
16	368715	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 41 H LINKS ⁵¹⁶	1	
17	368714	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
18	368716	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 V LINKS ⁵¹⁶	1	
19	368717	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 H RECHTS ⁵¹⁶	1	
20	368719	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 50 H LINKS ⁵¹⁶	1	
21	368718	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 V RECHTS ⁵¹⁶	1	
22	368720	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 V LINKS ⁵¹⁶	1	

516. Der Satz enthält ein geformtes Rohr (NSE) und einen Aufkleber (NSE).

141 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze



1044979

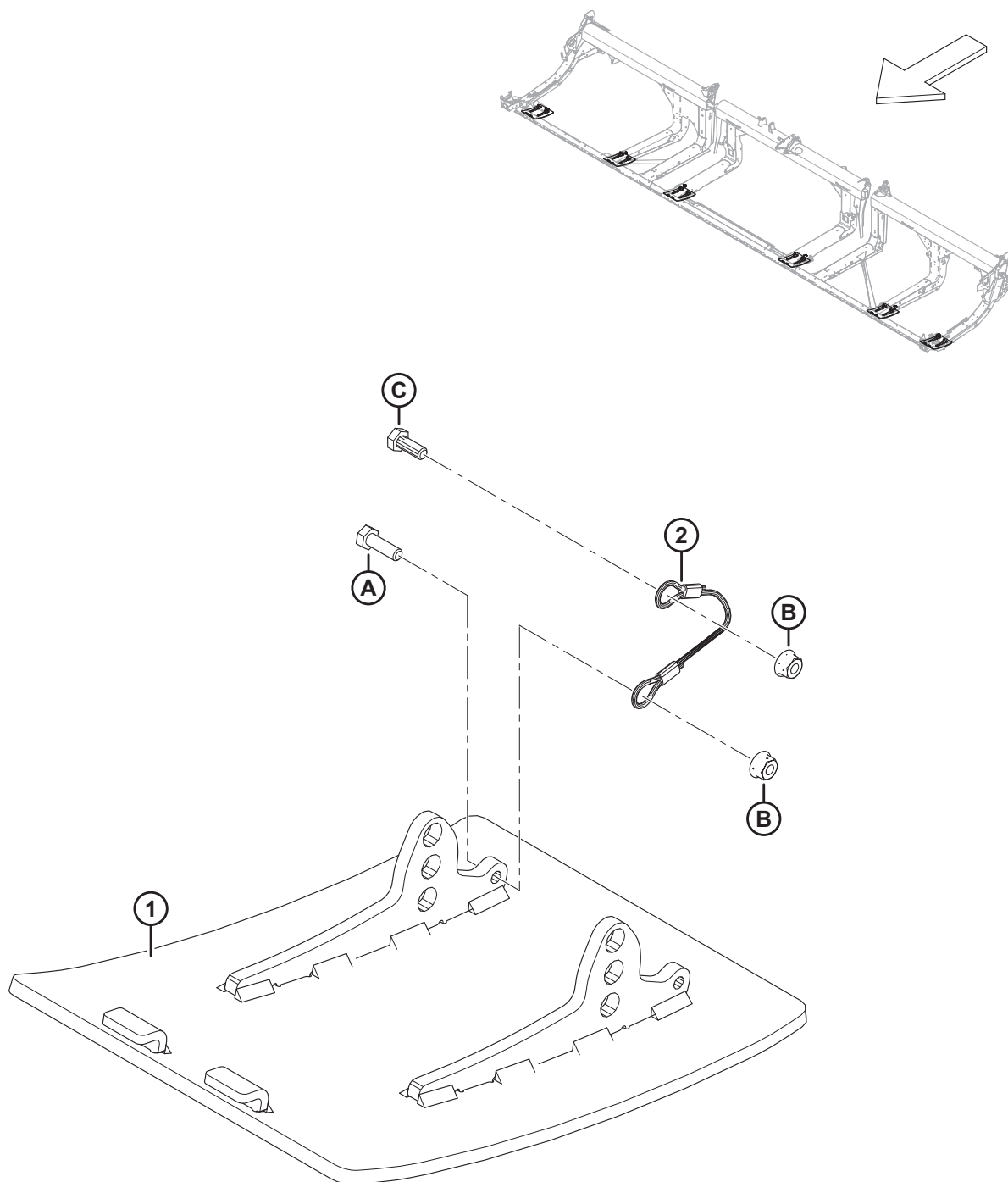
**(WAHLAUSRÜSTUNG) SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – TAUMELGETRIEBEHALTERUNG UND
MESSERBALKENREPARATURSÄTZE**

WICHTIG:

Ausrüstungssätze von MacDon Industries Ltd. zum Einsatz bei der Reparatur von bedienerverursachten Schäden an bestimmten von MacDon Industries Ltd. hergestellten Gerätschaften. Mit der Annahme und dem Einbau dieser Teile geht die Verantwortung für jegliche Risiken und Haftungsverpflichtungen, die sich aus dem Einbau dieser Teile ergeben können, auf Sie über. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen in Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Falls für den Einbau dieses Teil Schweißarbeiten erforderlich sind, müssen diese von einer Person durchgeführt werden, der von einem im jeweiligen Rechtsprechungsgebiet anerkannten Institut bescheinigt wurde, dass sie die erforderlichen Schweißtechniken beherrscht.

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	368949	SATZ – BEFESTIGUNG WOBBLER RE	1	
2	368948	SATZ – BEFESTIGUNG WOBBLER LI	1	
3	378050	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM RECHTS OBEN	N/B	
4	378052	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM RECHTS UNTEN	N/B	
5	378085	SATZ – MESSERBALKEN 1829 MM OBEN	N/B	
6	378087	SATZ – MESSERBALKEN 1829 MM UNTEN	N/B	
7	378046	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM LINKS OBEN	N/B	
8	378048	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM LINKS UNTEN	N/B	

142 (Optional) Hochverschleißbeständige Gleitkufen

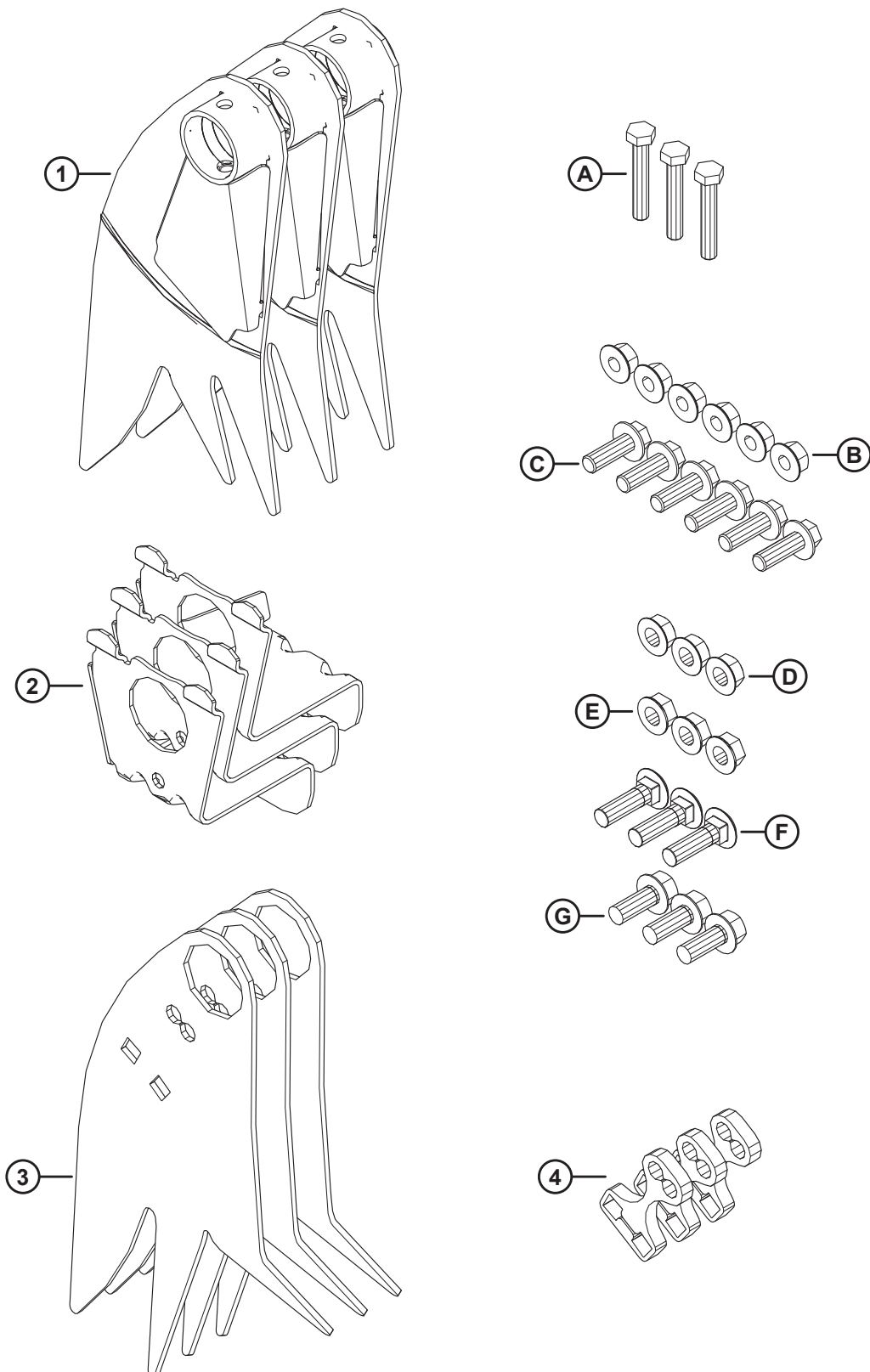


(OPTIONAL) HOCHVERSCHLEIßBESTÄNDIGE GLEITKUFEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6801	SATZ – HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIGE, ABRIEBFESTE STAHLGLEITKUFEN ⁵¹⁷		
1	313374	SCHWEISSTEIL – HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIGE KUFE	2	
2	312673	KABEL – ANSCHLAG	2	
A	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	30715	SCHRAUBE – SK VGL		

517. Der Satz enthält zwei hochverschleißbeständige Stahlgleitkufen, zwei Kabelanschläge, Befestigungsteile und eine Anleitung. Für Schneidwerke FD225 sind zwei Sätze erforderlich. Für FD230 und größere Schneidwerke sind drei Sätze erforderlich. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

143 (Wahlausrüstung) Haspelfinger für liegendes Erntegut

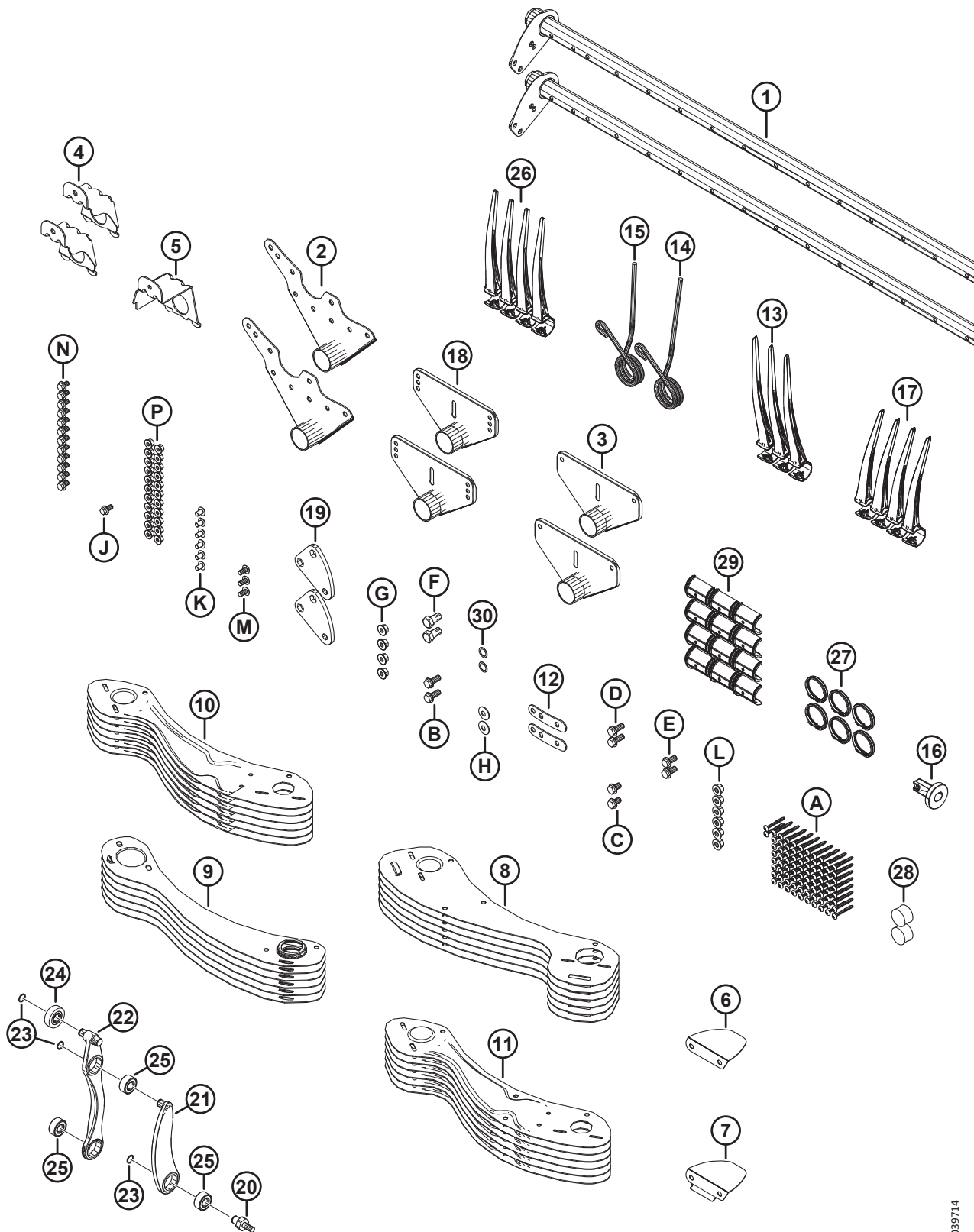


(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELFINGER FÜR LIEGENDES ERNTEGUT

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7230	SATZ – FINGER FÜR LIEGENDES ERNTEGUT ⁵¹⁸		
1	360045	SCHWEISSTEIL – STARRER FINGER AN DER ABSCHLUSSSEITE	3	
2	340091	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	3	
3	360044	FINGER – STARR	3	
4	273615	BEILAGSCHEIBE	3	
A	184664	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 60-8,8-AA1J		
B	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
C	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
D	21383	MUTTER – FLS UNTERSEITE GEZ 1/2-13 UNC GT5 AA1J		
E	50186	MUTTER – KONTER FLS QG 1/2-13 UNC GT5 AA1J		
F	30515	SCHRAUBE – FRVK 1/2-13" X 1,75" GT5 AA1J		
G	30368	SCHRAUBE – SK FLS, UNTERSEITE GEZ 1/2- 13 X 1,25-GT5-AA1J		

518. Der Haspelfinger-Satz für liegendes Erntegut umfasst drei Finger für die Kurvenscheibenseite der Haspel, drei Finger für die Abschlussseite der Haspel, drei Aufnahmen, drei Beilagscheiben, alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung. Haspelfinger für liegendes Erntegut sind **NICHT** mit dem breiten Seitenbandleitblech-Satz kompatibel. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

144 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig



1039714

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7357	SATZ – 30' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ ⁵¹⁹		
	B7358	SATZ – 35' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ ⁵¹⁹		
	B7359	SATZ – 41' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ ⁵¹⁹		
1	311365	FINGERTRÄGER – 30' ZTH BREIT	2	
	311210	FINGERTRÄGER – 35' ZTH BREIT	2	
	311306	FINGERTRÄGER – 41' ZTH BREIT	2	
2	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHLEIBENSEITE (SCHWEISSTEIL)	2	
3	311347	HALTEBLECH – ABSCHLUSSEITE	2	
4	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHLEIBENSEITE	2	
5	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL ABSCHLUSSEITE ⁵²⁰	1	
6	311906	LEITBLECH – KURVENSCHLEIBE INNEN	1	
7	311729	LEITBLECH – KURVENSCHLEIBE AUSSEN	1	
8	273813	ABDECKBLECH – 6-ARMIGE LINKE HASPEL-KURVENBAHN	6	
9	311822	ABDECKBLECH – 6-ARMIGE RECHTE HASPEL, ABSCHLUSSEITE	6	
10	311753	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 6 ARME	6	
11	311752	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 6 ARME	6	
12	311672	BAND	2	
13	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵²¹		
14	368766	FINGER – KURVENSCHLEIBENSEITE GEBOGEN	1	
15	311325	FINGER – KURVENSCHLEIBENSEITE, AUSSEN	1	
16	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	1	
17	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵²²	4	
18	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE ⁵²³		
19	228319	VERBINDUNGSPLATTE – KURBEL (GEFRÄST)	2	
20	340146	BOLZEN	2	
21	311615	ARM – BAUGRUPPE ⁵²⁴	2	
22	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG ⁵²⁵	2	
23	273536	HALTERING	6	

519. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

520. Nur FD230.

521. Stückzahlen (einzelne Finger): FD230 = 3, FD235 = 2, FD241 = 2. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

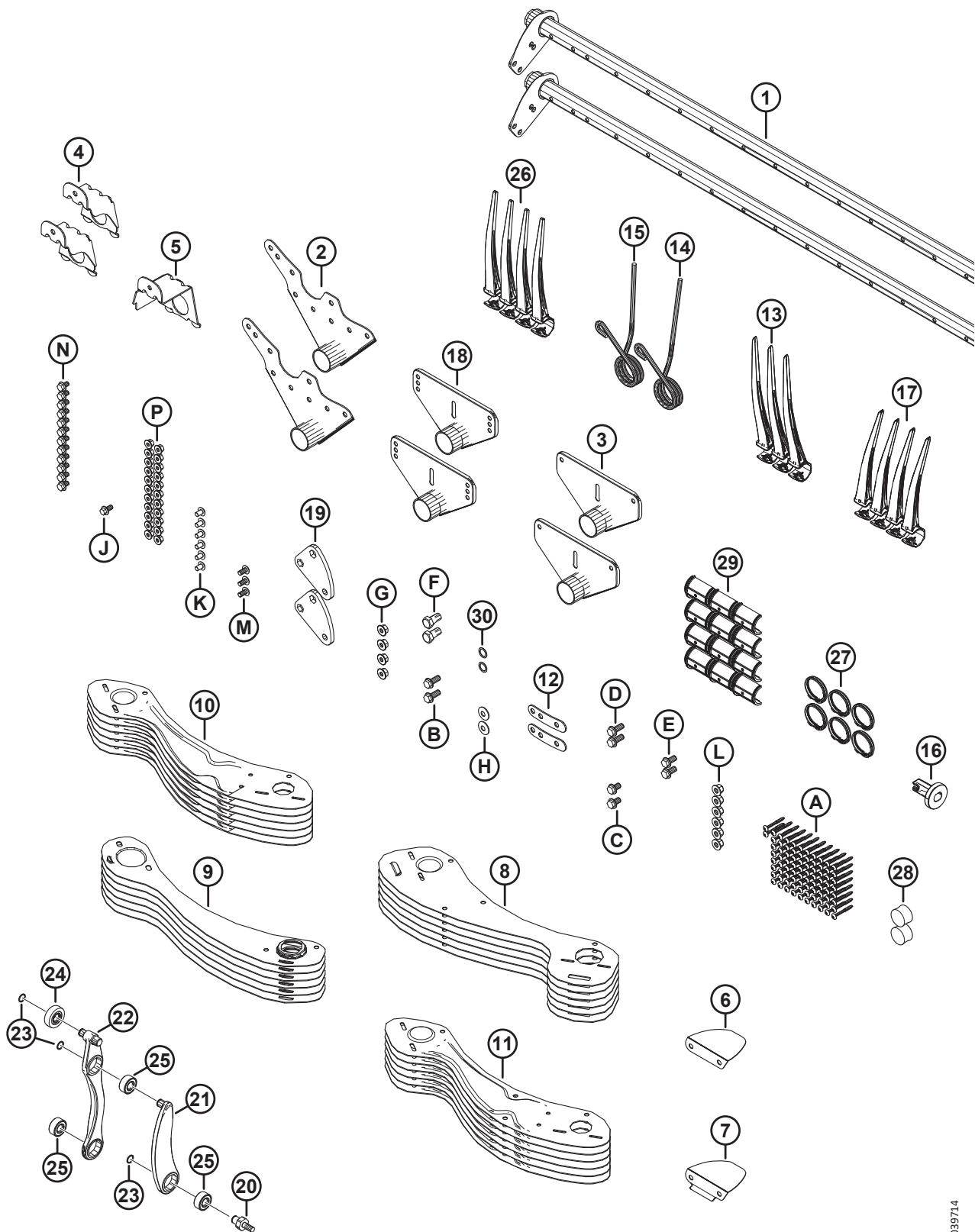
522. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Finger. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

523. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 4, FD241 = 4.

524. Die Arm-Baugruppe enthält einen Sicherungsring (MD #273536) und eine Lagerung (MD #273347).

525. Die Fingerträgersteuerungsbaugruppe enthält zwei Sicherungsringe (MD #273536), eine Kurvenrollenlagerung (MD #273524) und zwei Lagerungen (MD #273347).

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEIFELIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG



1039714

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
25	273347	LAGERUNG	6	
26	174849	FINGER – KUNSTSTOFF ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵²⁶		
27	220941	SCHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (KARTON MIT 5 STÜCK) ⁵²⁷		
28	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER ⁵²⁸		
29	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (KARTON VON 25 STÜCK) ⁵²⁹		
30	137529	BEILAGSCHEIBE – KURBELLAGERUNG	2	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
D	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
E	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS TFLM12 X 1,75 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 30-SPCL-8,8 ZINK		
G	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184597	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-ZINK		
J	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
K	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
N	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
P	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

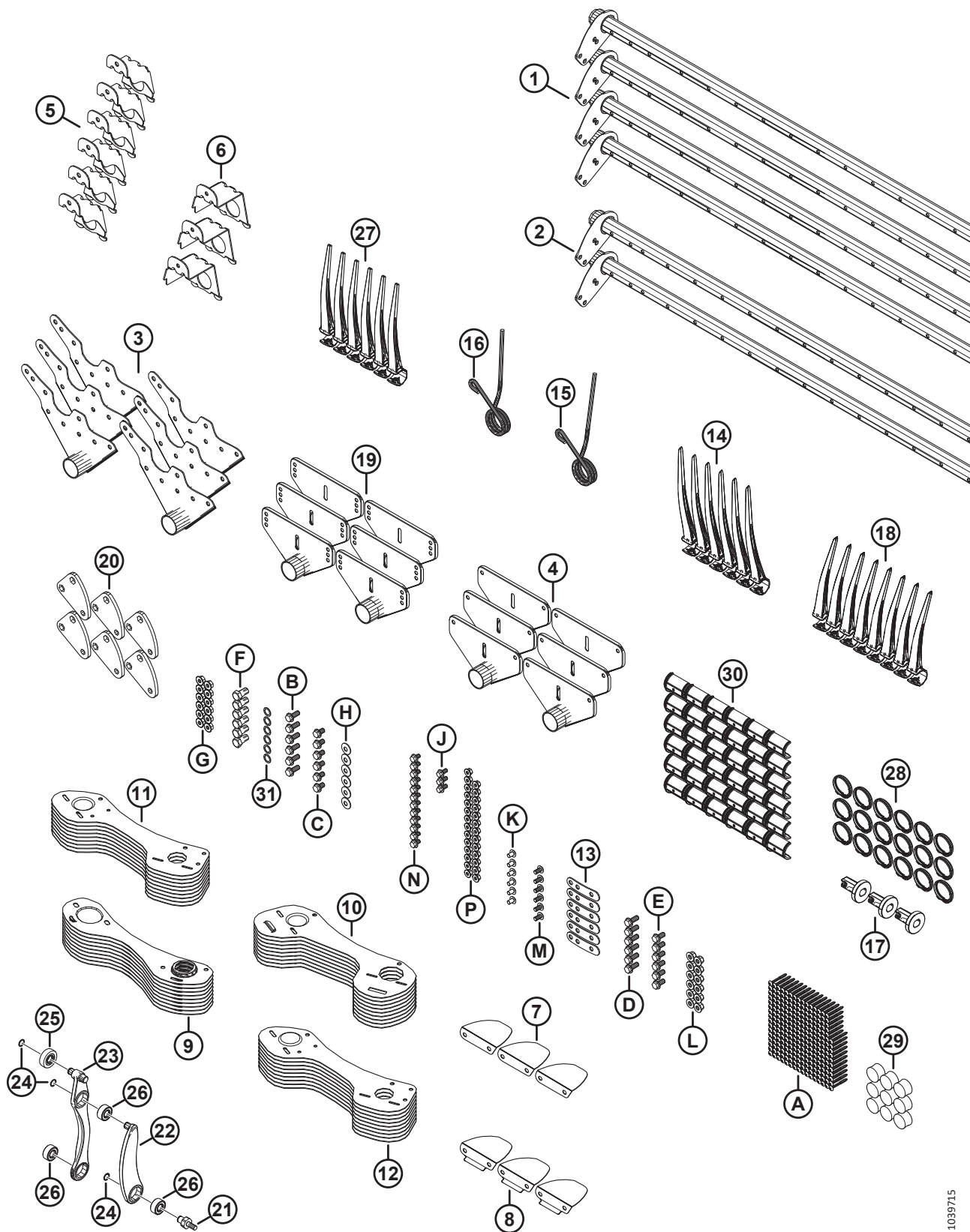
526. Stückzahlen (einzelne Finger): FD230 = 76, FD235 = 89, FD241 = 106. Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

527. Stückzahlen (einzelne Schellen): FD230 = 6, FD235 = 8, FD241 = 8. Die Schellen werden nur in Packungen zu 5 Stück verkauft.

528. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 3, FD241 = 3.

529. Stückzahlen (einzelne Buchsen): FD230 = 12, FD235 = 16, FD241 = 16. Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

145 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig



1039715

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7362	SATZ – 30' ZTH 6-ARMIG AUF 9-ARMIG UMBAUSATZ ⁵³⁰		
1	311368	FINGERTRÄGER – 30' ZTH SCHMAL	4	
2	311365	FINGERTRÄGER – 30' ZTH BREIT	2	
3	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHNITTSEITE (SCHWEISSTEIL)	6	
4	311347	HALTEBLECH – ABSCHLUSSSEITE	6	
5	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHNITTSEITE	6	
6	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL ABSCHLUSSSEITE	3	
7	311906	LEITBLECH – KURVENSCHNITT INNEN	3	
8	311729	LEITBLECH – KURVENSCHNITT AUSSEN	3	
9	311870	ABDECKBLECH – 9 ARME RECHTE HASPEL, ABSCHLUSSSEITE	9	
10	311868	ABDECKBLECH – 9-ARMIGE LINKE HASPEL, KURVENSCHNITTSEITE	9	
11	311864	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 9 ARME	9	
12	311863	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 9 ARME	9	
13	311672	BAND	6	
14	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵³¹	6	
15	368766	FINGER – KURVENSCHNITTSEITE GEBOGEN	3	
16	311325	FINGER – KURVENSCHNITTSEITE, AUSSEN	3	
17	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	3	
18	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵³¹	8	
19	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	6	
20	228319	VERBINDUNGSPLATTE – KURBEL (GEFRÄST)	6	
21	340146	BOLZEN	6	
22	311615	ARM – BAUGRUPPE ⁵³²	6	
23	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG ⁵³³	6	
24	273536	HALTERING	18	
25	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	6	
26	273347	LAGERUNG	18	
27	174849	FINGER – KUNSTSTOFF ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵³⁴	237	

530. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

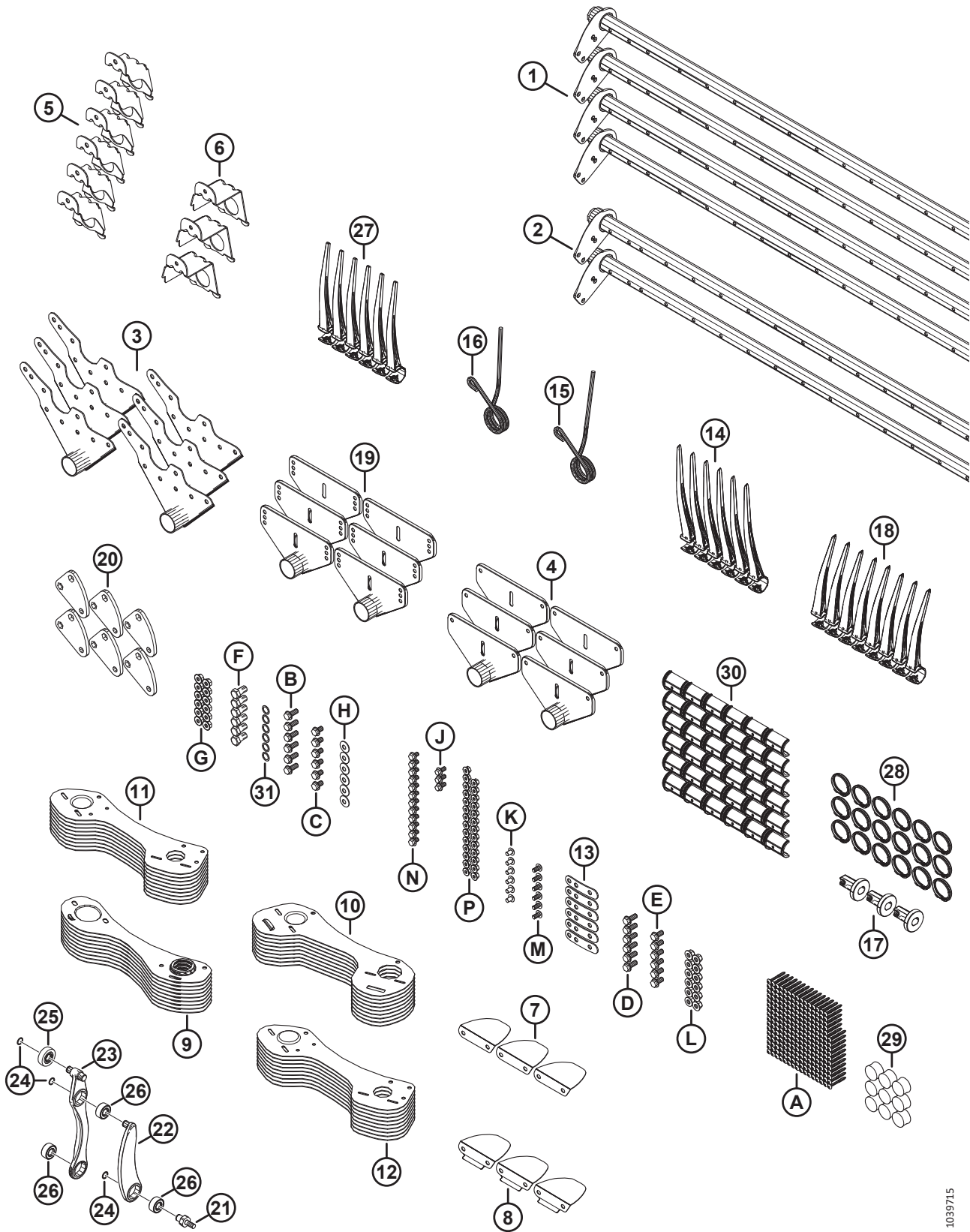
531. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Finger. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

532. Die Arm-Baugruppe enthält einen Sicherungsring (MD #273536) und eine Lagerung (MD #273347).

533. Die Fingerträgersteuerungsbaugruppe enthält zwei Sicherungsringe (MD #273536), eine Kurvenrollenlagerung (MD #273524) und zwei Lagerungen (MD #273347).

534. Die aufgeführten Stückzahlen beziehen sich auf einzelne Finger. Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG



1039715

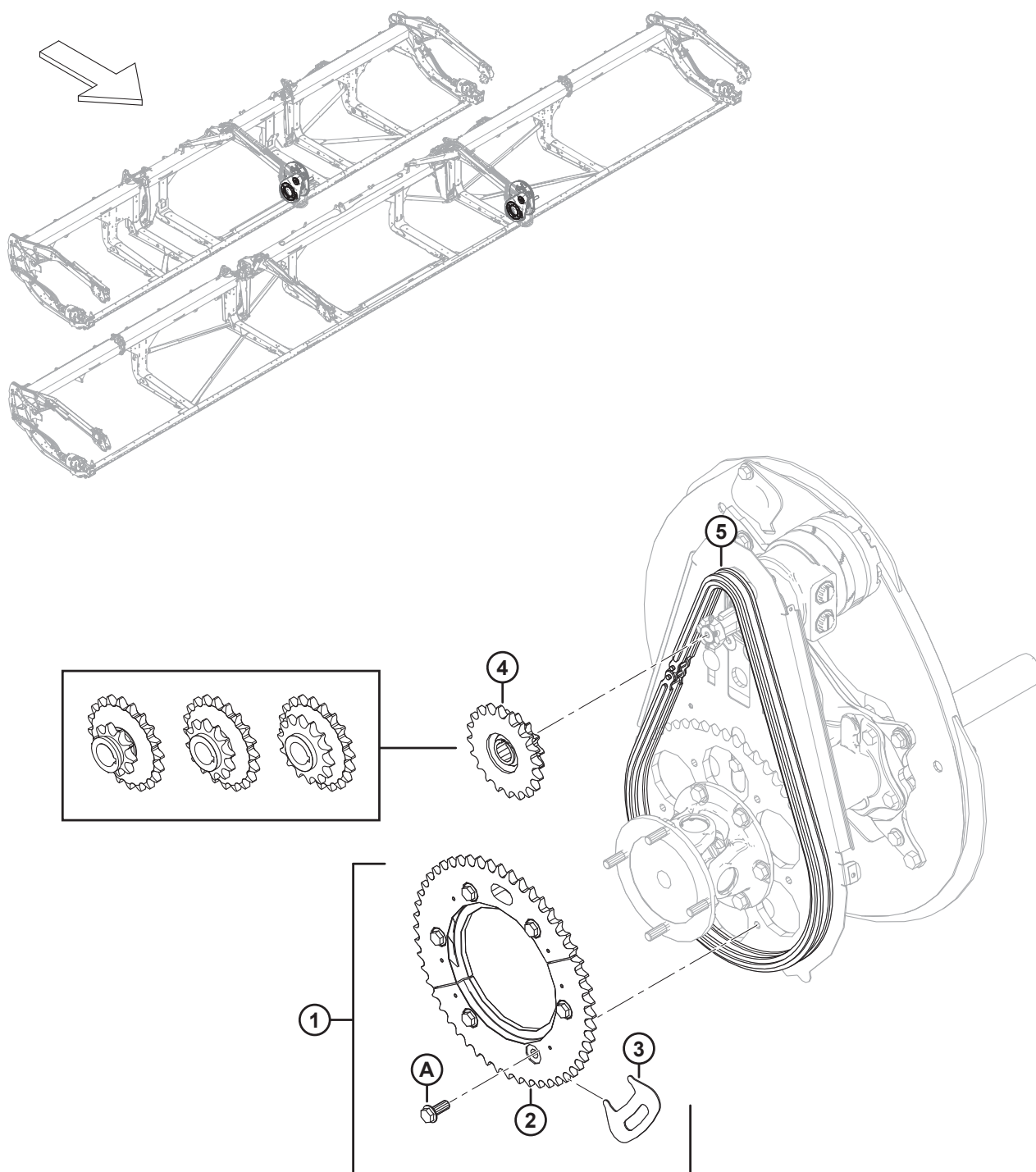
(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
28	220941	SHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (KARTON MIT 5 STÜCK) ⁵³⁵	18	
29	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER	9	
30	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (KARTON VON 25 STÜCK) ⁵³⁶	36	
31	137529	BEILAGSCHEIBE – KURBELLAGERUNG	6	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
D	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
E	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 25-SAF-8,8-ZINK		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 30-SPCL-8,8 ZINK		
G	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184597	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-ZINK		
J	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
K	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
N	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
P	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

535. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Schellen. Schellen für Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 5 Stück verkauft.

536. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Buchsen. Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen



(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPEL – ANTRIEB, SATZ MIT ZWEI DREHZAHLEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311882	SATZ – 2 DREHZAHLEN ⁵³⁷	1	
2	NSE	KETTENRAD – BEARBEITET 52-ZAHNIG	1	
3	NSE	WERKZEUG – KETTENRAD	1	
4	273452	KETTENRAD – DUAL 12–20 (NEW HOLLAND CX 5/6) ⁵³⁸	1	
	273453	KETTENRAD – DUAL 14-20 (NEW HOLLAND CR- SERIE, CR10/CR11) ⁵³⁹	1	
5	273907	KETTE – RC 60 ENDLOS 76 GLIEDER ⁵⁴⁰	OPT	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER ⁵⁴⁰	OPT	
A	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		

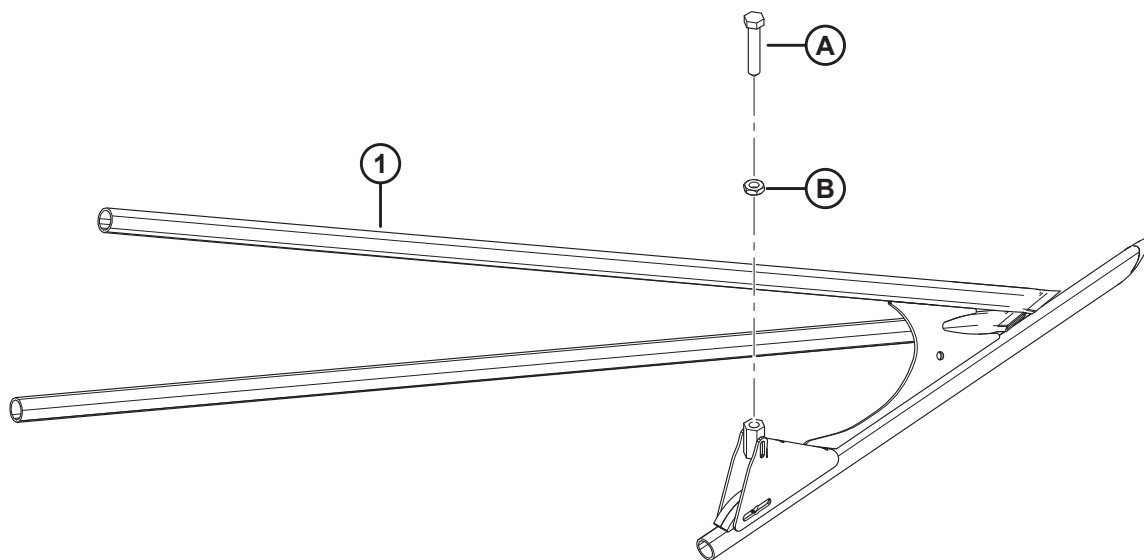
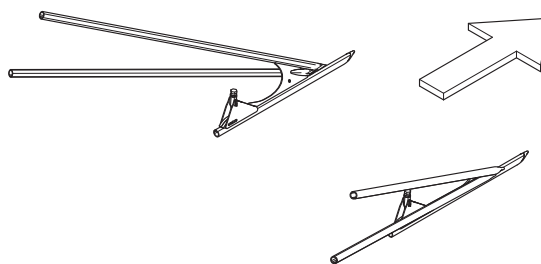
537. Der Satz enthält ein 52-zahniges maschinell bearbeitetes Kettenrad (NSE), ein Kettenrad-Werkzeug (NSE), sechs Schrauben (MD #320192) und eine Anleitung. Bestellen Sie das Antriebskettenrad (Artikel Nr. 4) separat.

538. Wird für Mähdrescher CX 5/6 von New Holland verwendet. 2500 psi Druck im Kreislauf des Haspelantriebs.

539. Wird für die Mähdrescher der CR-Serie und CR10/CR11 von New Holland verwendet. 3000 psi Druck im Kreislauf des Haspelantriebs.

540. Die Kette ist **NICHT** im Satz enthalten (MD #311882). Eine neue Kette wird empfohlen, wenn der Satz an einem Gerät mit Betriebsstunden installiert wird und es sich nicht um ein neues Schneidwerk handelt. Eine verschlissene Kette beeinträchtigt die Passung der Kettenradhälften zueinander.

147 (Wahlausrüstung) Halmteiler für Reis

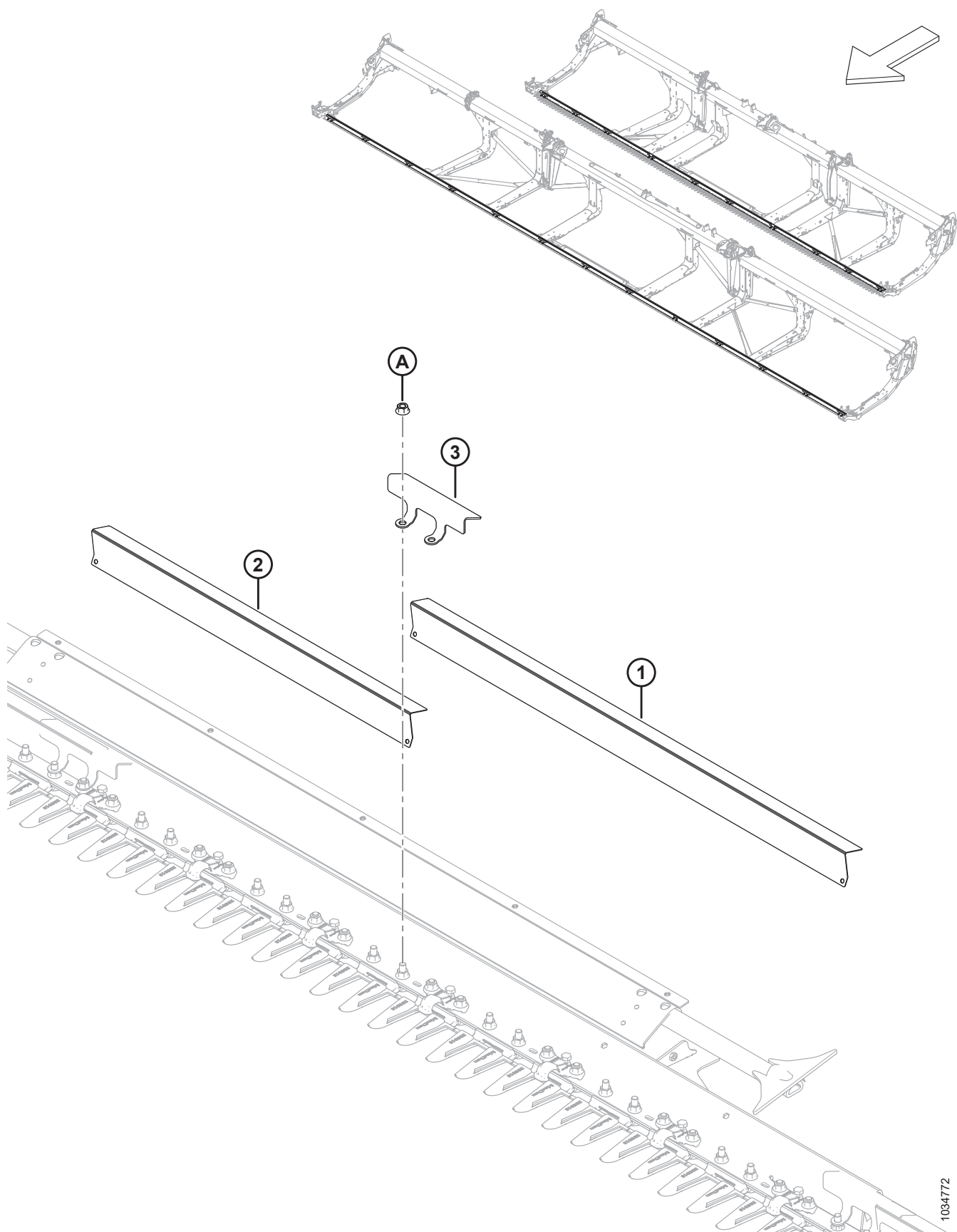


(WAHLAUSRÜSTUNG) HALMTEILER FÜR REIS

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7238	HALMTEILER FÜR REIS ⁵⁴¹		
1	340095	HALMTEILER – REIS, ROHRSCHWEISSTEIL LINKS	1	
	340096	HALMTEILER – REIS, ROHRSCHWEISSTEIL RECHTS	1	
A	232762	STELLSCHRAUBE – BEARBEITET		
B	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		

541. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

148 (Optional) Steinschutzsatz



1034772

(OPTIONAL) STEINSCHUTZSATZ

BEACHTEN:

Für Schneidwerke FD261 ist eine aus Satz B7122 und eine aus Satz B7123 erforderlich.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7122	SATZ – STEINSCHUTZ, FD225, FD230, FD235 UND FD241 ⁵⁴²		
	B7123	SATZ – STEINSCHUTZ, FD240, FD245 UND FD250 ⁵⁴²		
1	233800	ABDECKUNG – STEINSCHUTZ LANG ⁵⁴³		
2	233799	ABDECKUNG – STEINSCHUTZ KURZ ⁵⁴⁴		
3	233635	KLEMME – STEINSCHUTZ ⁵⁴⁵		
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

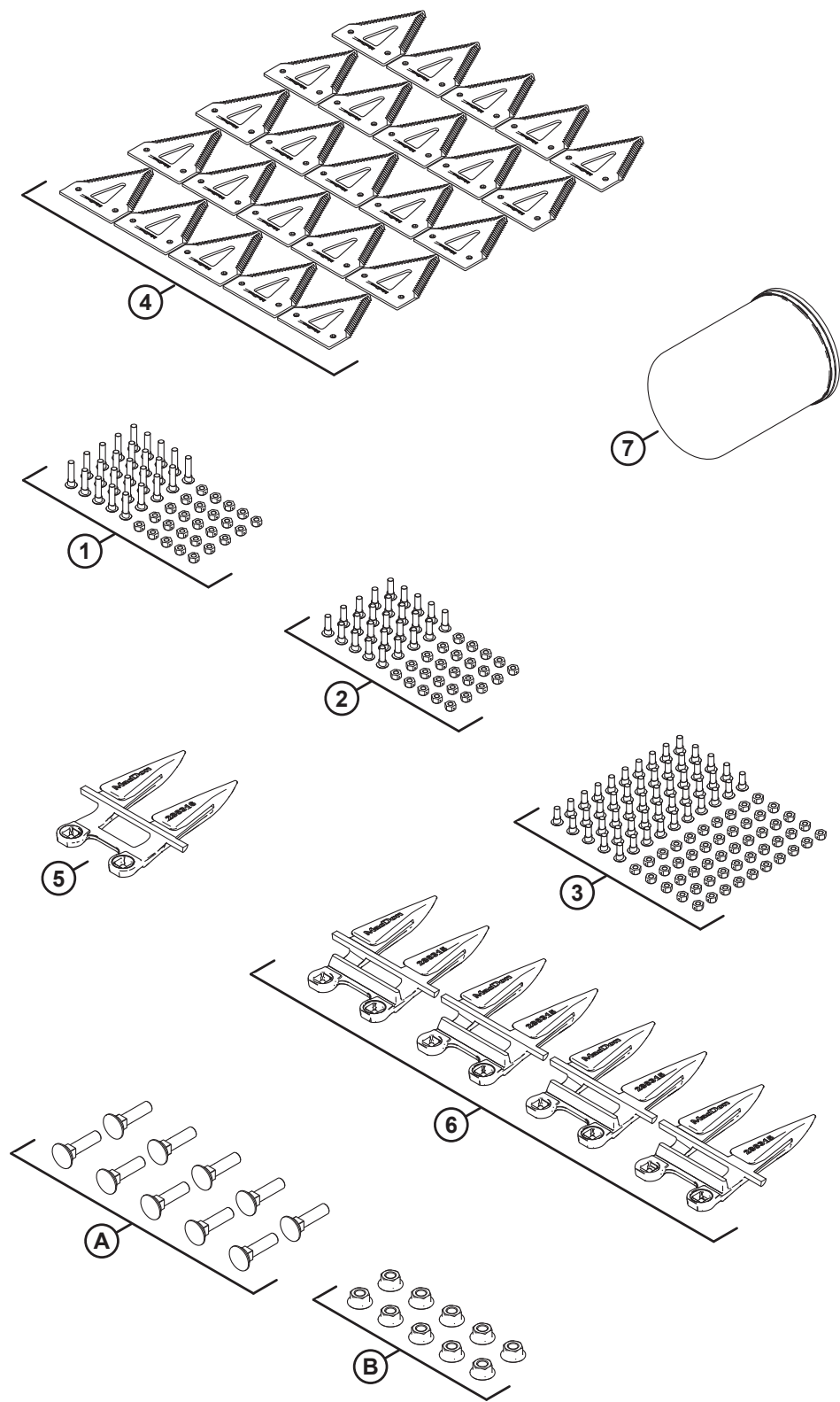
542. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

543. Mengen pro Satz: B7122 = 4, B7123 = 10.

544. Mengen pro Satz: B7122 = 9, B7123 = 4.

545. Mengen pro Satz: B7122 = 14, B7123 = 15.

149 (Optional) Wartungssatz – spitze Messerfinger, grob
gezahnte Messer



(OPTIONAL) WARTUNGSSATZ – SPITZE MESSERFINGER, GROB GEZAHNTE MESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7155	SATZ – WARTUNG, SPITZ, GROB GEZAHNT ⁵⁴⁶		
	311789	SATZ – FD2 WARTUNG, SPITZ, GROB GEZAHNT ⁵⁴⁷		
1	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 x 29 K/M MUTTER, PACKUNG MIT 25 STÜCK. ⁵⁴⁸	1	
2	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁴⁸	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK ⁵⁴⁸	1	
4	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁴⁹	1	
5	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	
6	286315	MESSERFINGER – SPITZ	4	
7	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

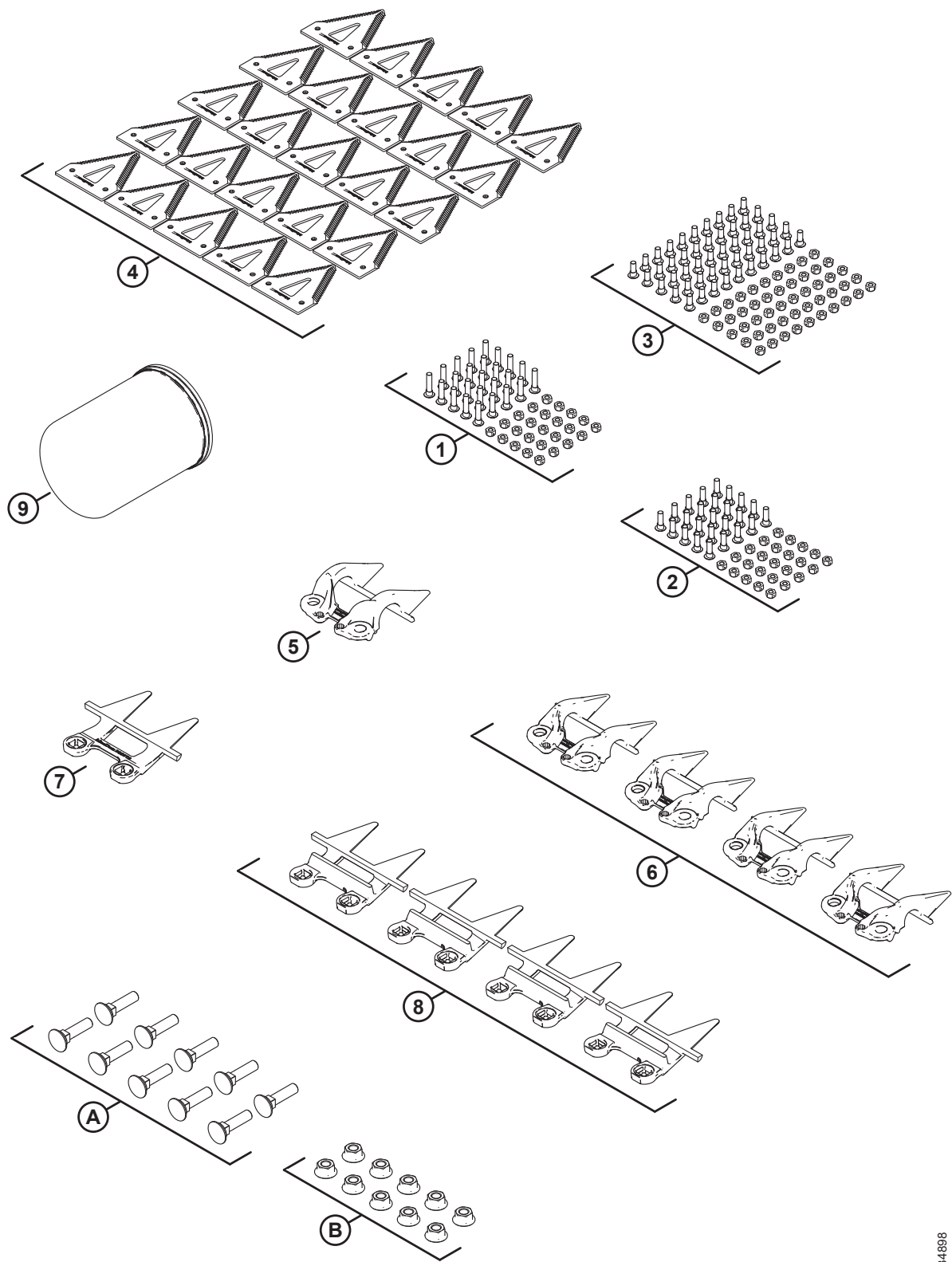
546. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich. Dies ist in Nordamerika nicht zum Verkauf erhältlich.

547. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

548. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

549. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

150 (Wahlausrüstung) Wartungssatz – PlugFree™ Messerfinger, grob gezahnte Messer



1034898

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ – PLUGFREE™ MESSERFINGER, GROB GEZAHNTE MESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7156	SATZ – WARTUNG, PLUGFREE, GROB GEZAHNT ⁵⁵⁰		
	311790	SATZ – FD2 WARTUNG, PF, GROB GEZAHNT ⁵⁵¹		
1	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 x 29 K/M MUTTER, PACKUNG MIT 25 STÜCK. ⁵⁵²	1	
2	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁵²	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK ⁵⁵²	1	
4	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁵³	1	
5	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
6	286330	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE	4	
7	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
8	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE	4	
9	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

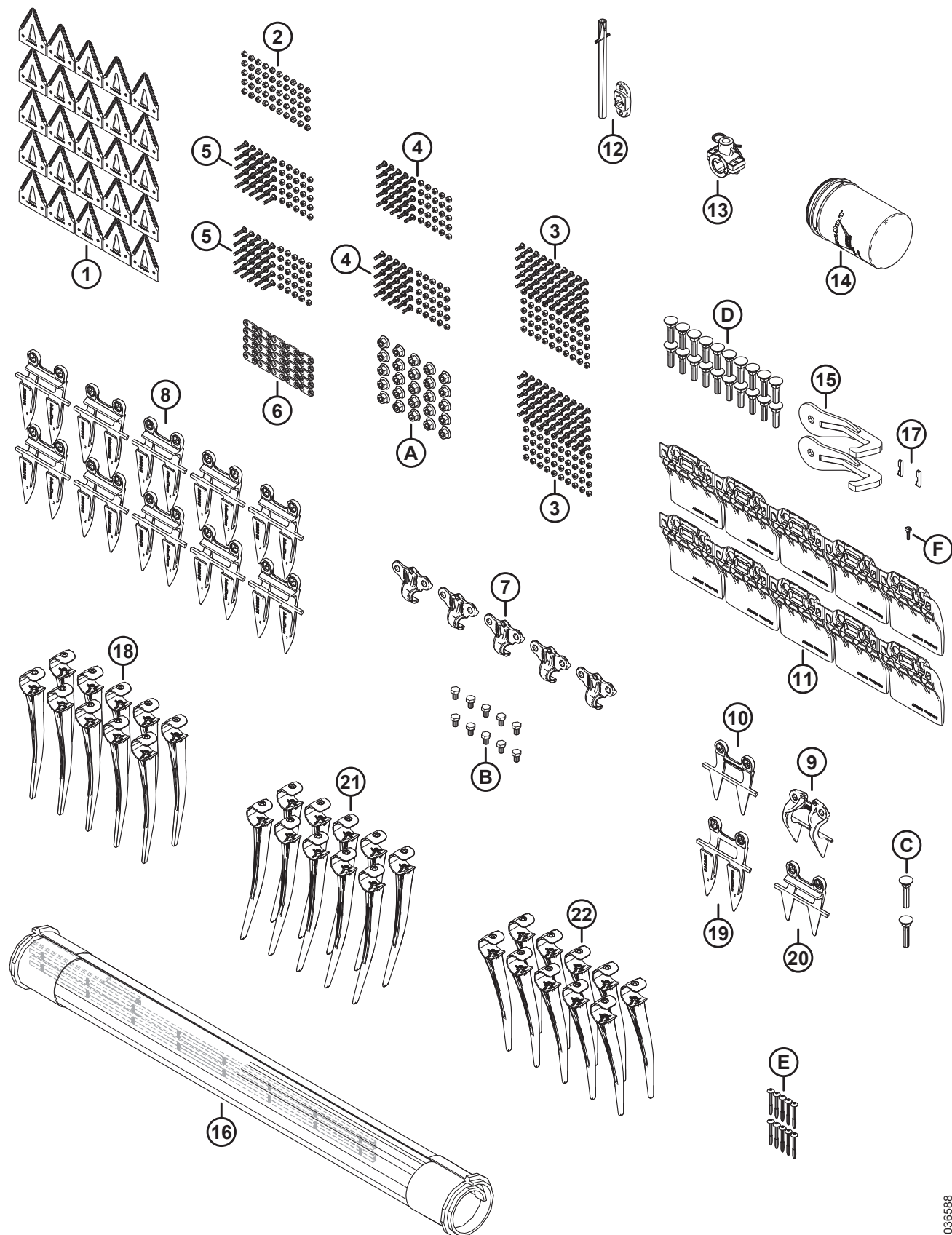
550. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

551. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

552. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

553. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

151 (Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Einzelmesser



1036588

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7365	SATZ – WARTUNG PLUS, EM FD2 ⁵⁵⁴		
	340492	SATZ – WARTUNG PLUS, EM FD2 ⁵⁵⁵		
1	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁵⁶	1	
2	286479	SATZ – MUTTER ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1 PACKUNG MIT 50 STÜCK ⁵⁵⁷	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK ⁵⁵⁷	2	
4	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁵⁷	2	
5	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 X 29 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁵⁷	2	
6	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁵⁸	1	
7	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	5	
8	286315	MESSERFINGER – SPITZ	10	
9	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
10	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
11	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	10	
12	337152	SATZ – FINGER ⁵⁵⁹	1	
13	276839	SATZ – HASPELFINGERHALTER GETEILT, 5x ⁵⁶⁰	1	
14	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
15	258876	SCHWEISSTEIL – ABREISSHAKEN	2	
16	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50“ ⁵⁶¹	1	
	NSE	SEITENBAND – REPARATUR 50“, 500-MM-STÜCK		
	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50“ ⁵⁶²		
17	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	2	
18	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁶³	1	
19	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	
20	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE	1	

554. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

555. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

556. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

557. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

558. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit Verstärkungsstangen.

559. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

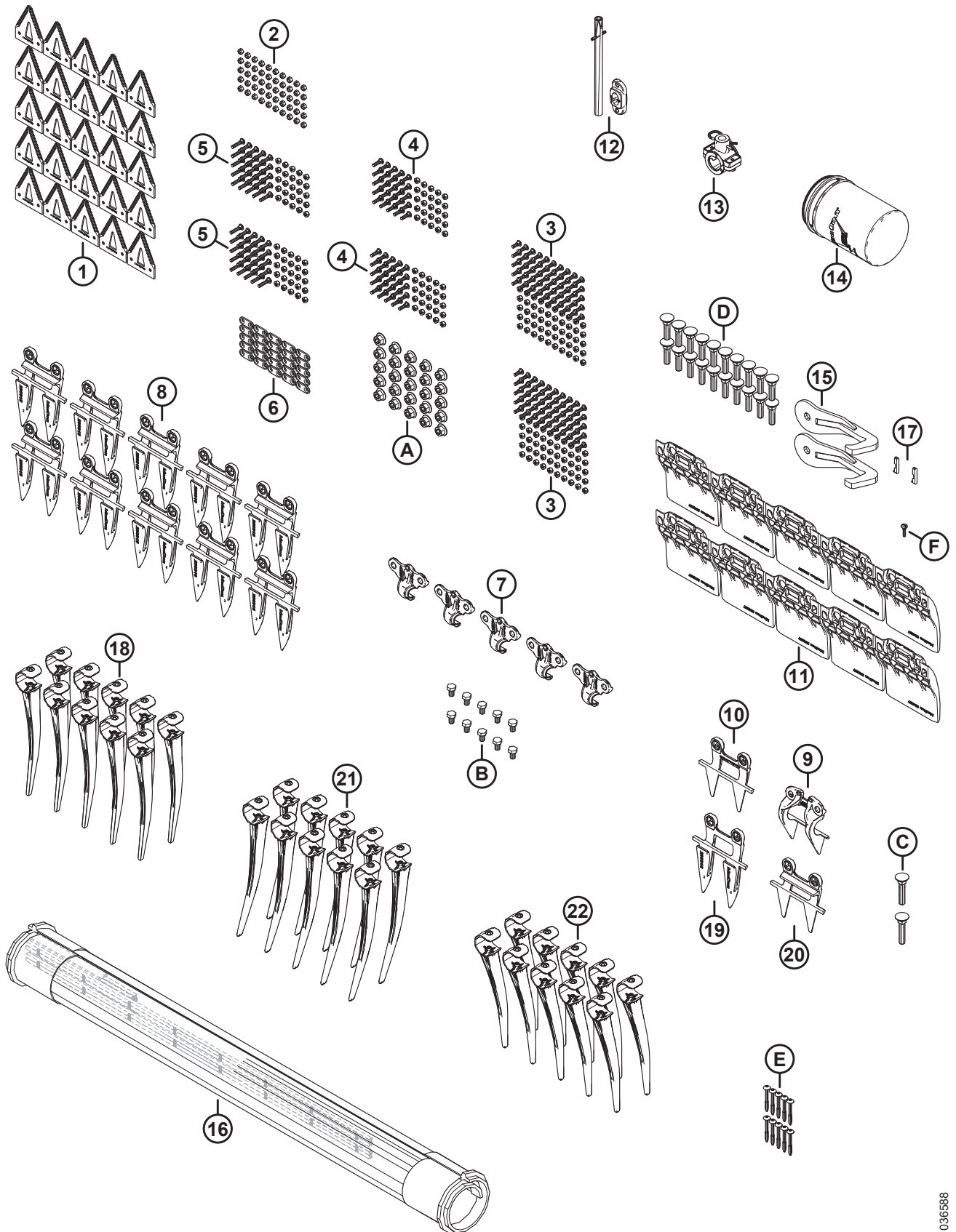
560. Der Satz enthält 5 geteilte Haspelfingerhalter (NSE), 10 Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), Befestigungsteile und eine Anleitung.

561. Der Satz enthält einen Seitenbandreparaturabschnitt (NSE) und zwei Seitenbandanschlussätze (MD #319095).

562. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [12 Seitenband, Seite 27](#).

563. Die angegebenen Stückzahlen beziehen sich auf die Anzahl von Packungen zu 10 Stück mit Kunststofffingern in robuster Ausführung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER



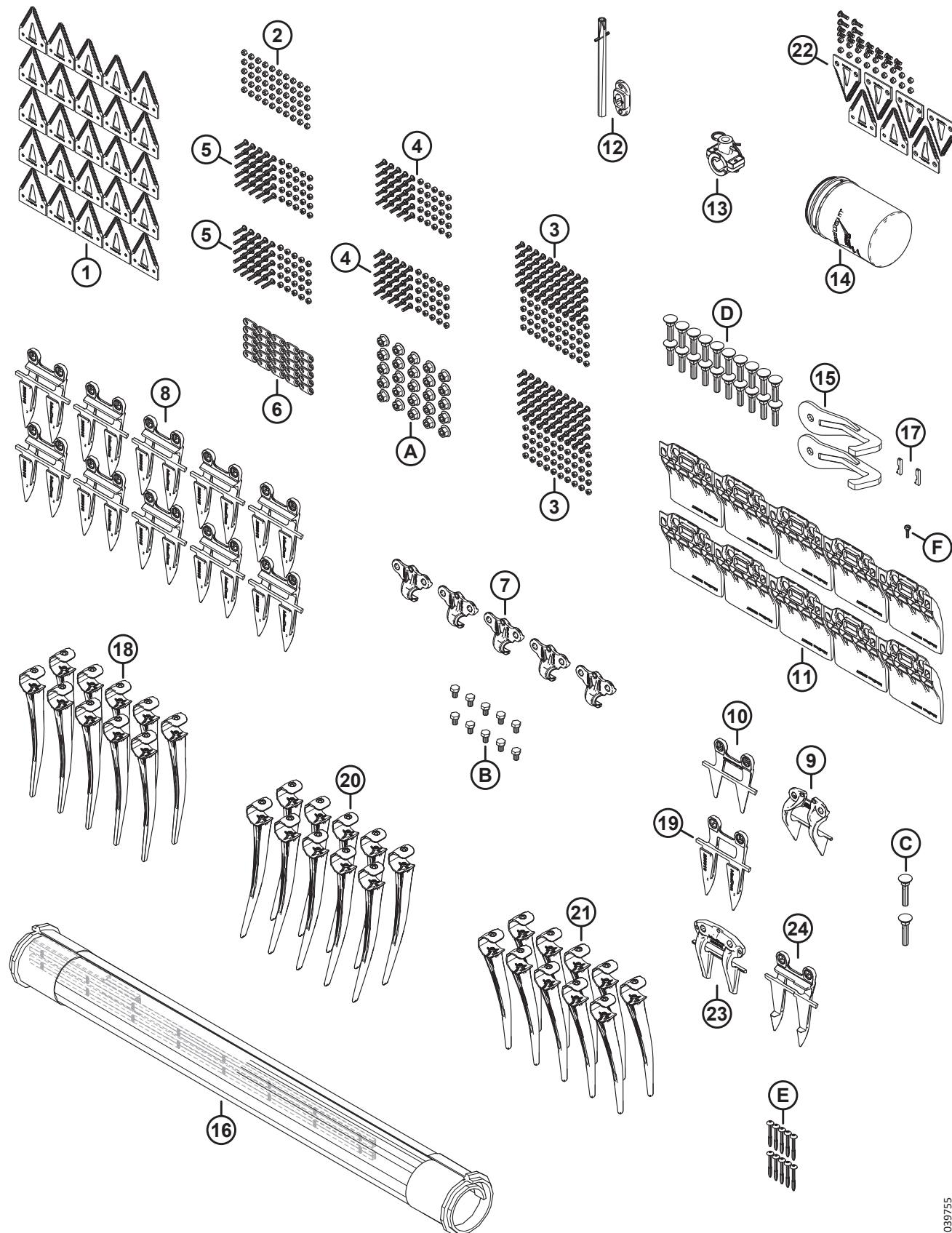
1036588

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
21	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁶⁴	1	
22	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁶⁴	1	
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
B	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
D	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
F	135630	SCHRAUBE – FRRA #12-24 NC X 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		

564. Die angegebenen Mengen beziehen sich auf Packungen zu 10 Stück mit angewinkelten Fingern.

152 (Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Doppelmesser



1039755

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7366	SATZ – WARTUNG PLUS, DM FD2 ⁵⁶⁵		
	340493	SATZ – WARTUNG PLUS, DM FD2 ⁵⁶⁶		
1	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁶⁷	1	
2	286479	SATZ – MUTTER ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1 PACKUNG MIT 50 STÜCK ⁵⁶⁸	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK ⁵⁶⁸	2	
4	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁶⁸	2	
5	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 X 29 K/M MUTTER 25 STÜCK ⁵⁶⁸	2	
6	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG, PACKUNG MIT 25 STÜCK ⁵⁶⁹	1	
7	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	5	
8	286315	MESSERFINGER – SPITZ	10	
9	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
10	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
11	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	10	
12	337152	SATZ – FINGER ⁵⁷⁰	1	
13	276839	SATZ – HASPELFINGERHALTER GETEILT, 5x ⁵⁷¹	1	
14	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
15	258876	SCHWEISSTEIL – ABREISSHAKEN	2	
16	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50“ ⁵⁷²	1	
	NSE	SEITENBAND – REPARATUR 50“, 500-MM-STÜCK		
	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50“ ⁵⁷³		
17	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	2	
18	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁷⁴	1	
19	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	

565. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich. Dieser Satz ist in Nordamerika nicht zum Verkauf erhältlich.

566. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

567. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

568. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

569. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit Verstärkungsstangen.

570. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

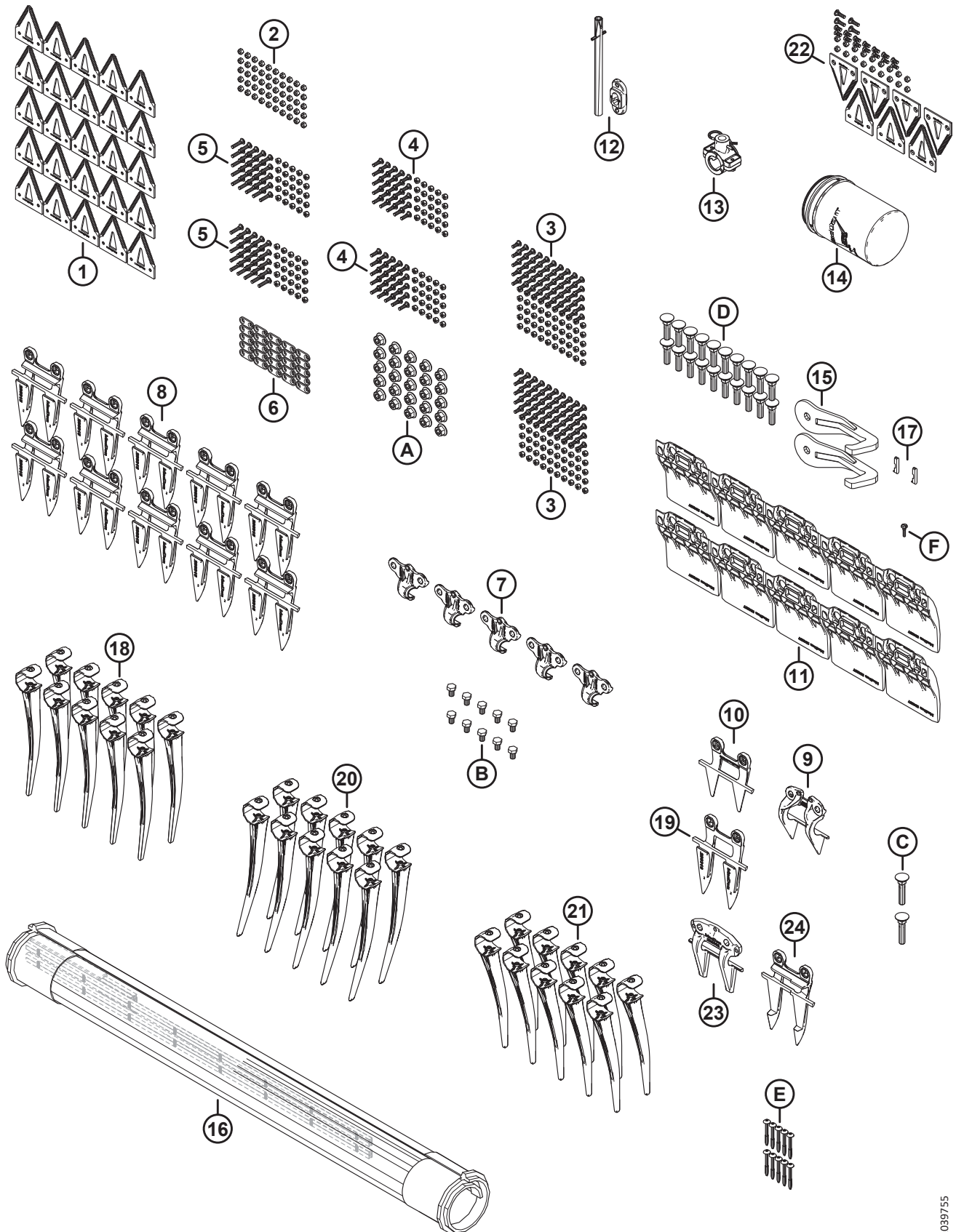
571. Der Satz enthält 5 geteilte Haspelfingerhalter (NSE), 10 Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), Befestigungsteile und eine Anleitung.

572. Der Satz enthält einen Seitenbandreparaturabschnitt (NSE) und zwei Seitenbandanschlusssätze (MD #319095).

573. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [12 Seitenband, Seite 27](#).

574. Die angegebenen Stückzahlen beziehen sich auf die Anzahl von Packungen zu 10 Stück mit Kunststofffingern in robuster Ausführung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER



1039755

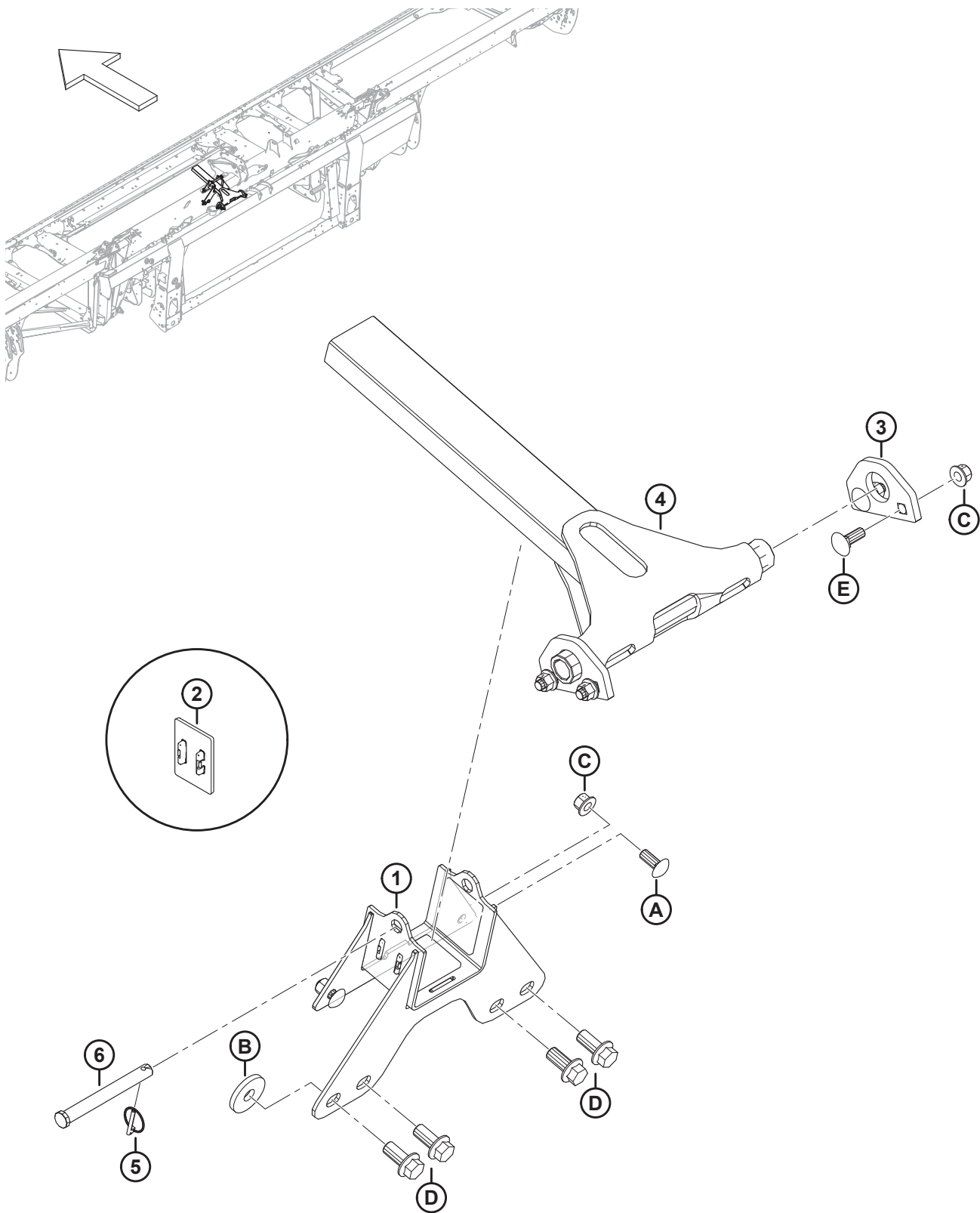
(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁷⁵	1	
21	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) ⁵⁷⁵	1	
22	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG ⁵⁷⁶	1	
23	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTE	1	
24	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTE	1	
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
B	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
D	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
F	135630	SCHRAUBE – FRRA #12-24 NC X 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		

575. Die angegebenen Mengen beziehen sich auf Packungen zu 10 Stück mit angewinkelten Fingern.

576. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen (NSE) und Befestigungsteile.

153 (Optional) Seitenhang-Stabilisierungssatz



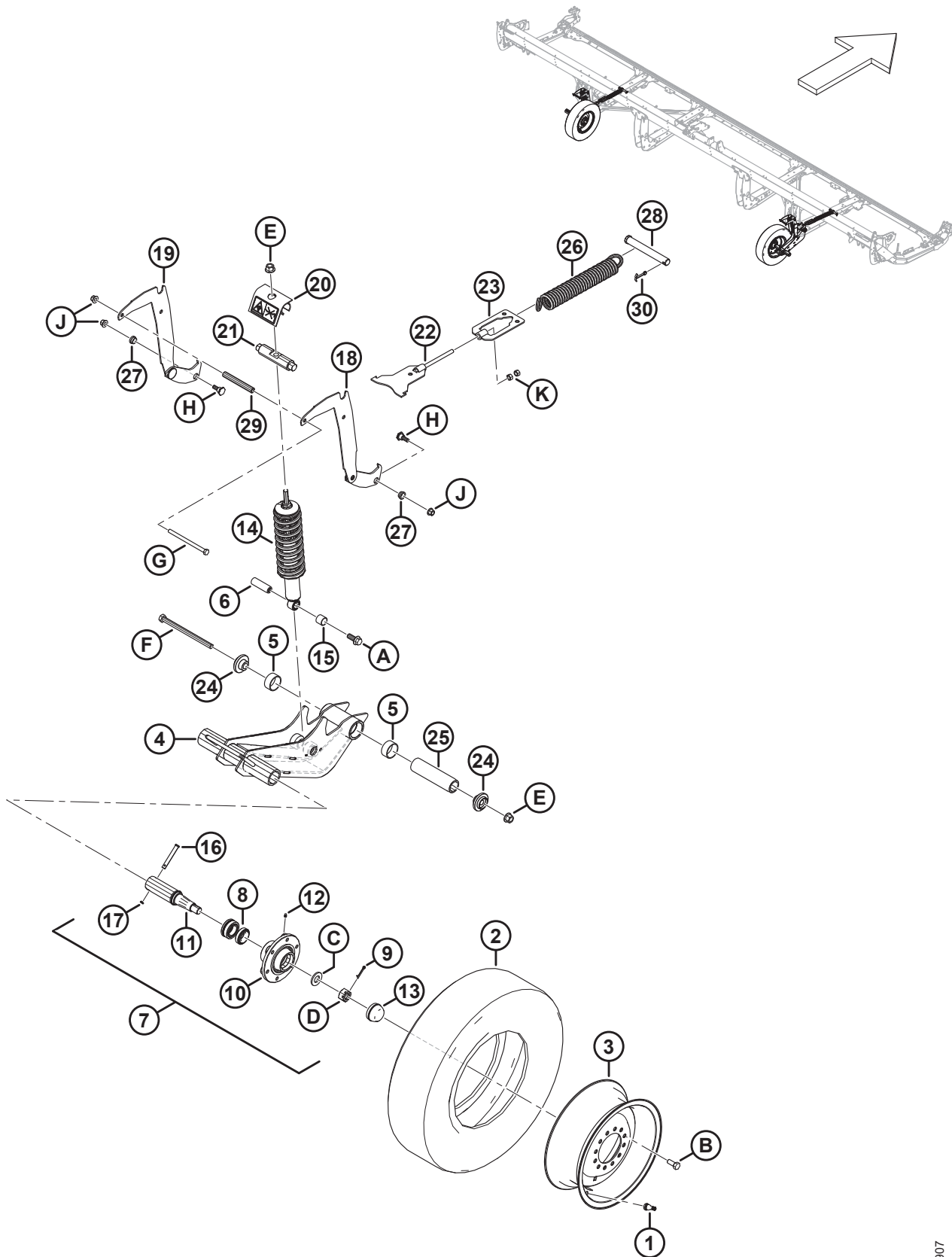
(OPTIONAL) SEITENHANG-STABILISIERUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7028	SATZ – SEITENHANG-STABILISIERUNG ⁵⁷⁷		
1	258732	BAUGRUPPE – SEITENHANG-STABILISIERUNGSSATZ HALTERUNG ⁵⁷⁸	1	
2	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	3	
3	258343	NASE – SEITENHANG-STABILISIERUNG	2	
4	258326	SCHWEISSTEIL – SEITENHANG-STABILISIERUNG	1	
5	50193	SPLINT – KLAPP	1	
6	49378	STIFT – GABEL	1	
A	152702	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		
B	152009	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET 5/8		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136378	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 35-10,9		
E	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		

577. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

578. Die Halterungsbaugruppe umfasst drei Verschleißpolster (MD #273831).

154 (Optional) Tasträder



(OPTIONAL) TASTRÄDER

BEACHTEN:

An den Schneidwerken FD261 können bis zu zwei Sätze Tasträder installiert werden.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	C2171	TASTRÄDER – SATZ ⁵⁷⁹		
	B7398	SATZ – REIFEN, 225/75R15 LRF ⁵⁷⁹		
1	230968	EINSATZ – REIFENVENTILBAUGRUPPE #TR-416	2	
2	327808	REIFEN – ST 225/75 R15 LRF	2	
3	327807	RAD – 15 X 6 WEISS ⁵⁸⁰	2	
	144531	RAD – 15 x 6 LB ⁵⁸¹	N/B	
	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) ⁵⁸²	2	
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) ⁵⁸³	N/B	
	B6460	SATZ – TASTRÄDER ⁵⁷⁹		
4	327682	BAUGRUPPE – SCHWENKARM ⁵⁸⁴	2	
5	327600	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
6	316793	STIFT	2	
7	316330	BAUGRUPPE – NABE ⁵⁸⁵	2	
8	316851	SATZ – RADLAGERUNG	2	
9	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	2	
10	316847	NABE	2	
11	316848	ACHSZAPFEN	2	
12	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 in UNF	2	
13	30520	KAPPE – STAUB	2	
14	327798	DÄMPFER – SCHNEIDWERK ⁵⁸⁶	2	
15	133992	LAGERBUCHSE – VERBUND	2	
16	101007	STIFT – GABEL	2	

579. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

580. Das Rad (MD #327807) wird mit dem Reifen (MD # 327808) verwendet.

581. Das Rad (MD #144531) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen (MD # 230483) erhältlich. Das Rad (MD #144531) ist **NICHT** im Räder- und Reifensatz B7398 enthalten.

582. Der Reifendruckaufkleber MD #(327802) (655 kPa [95 psi]) wird bei Reifen MD #(327808) verwendet.

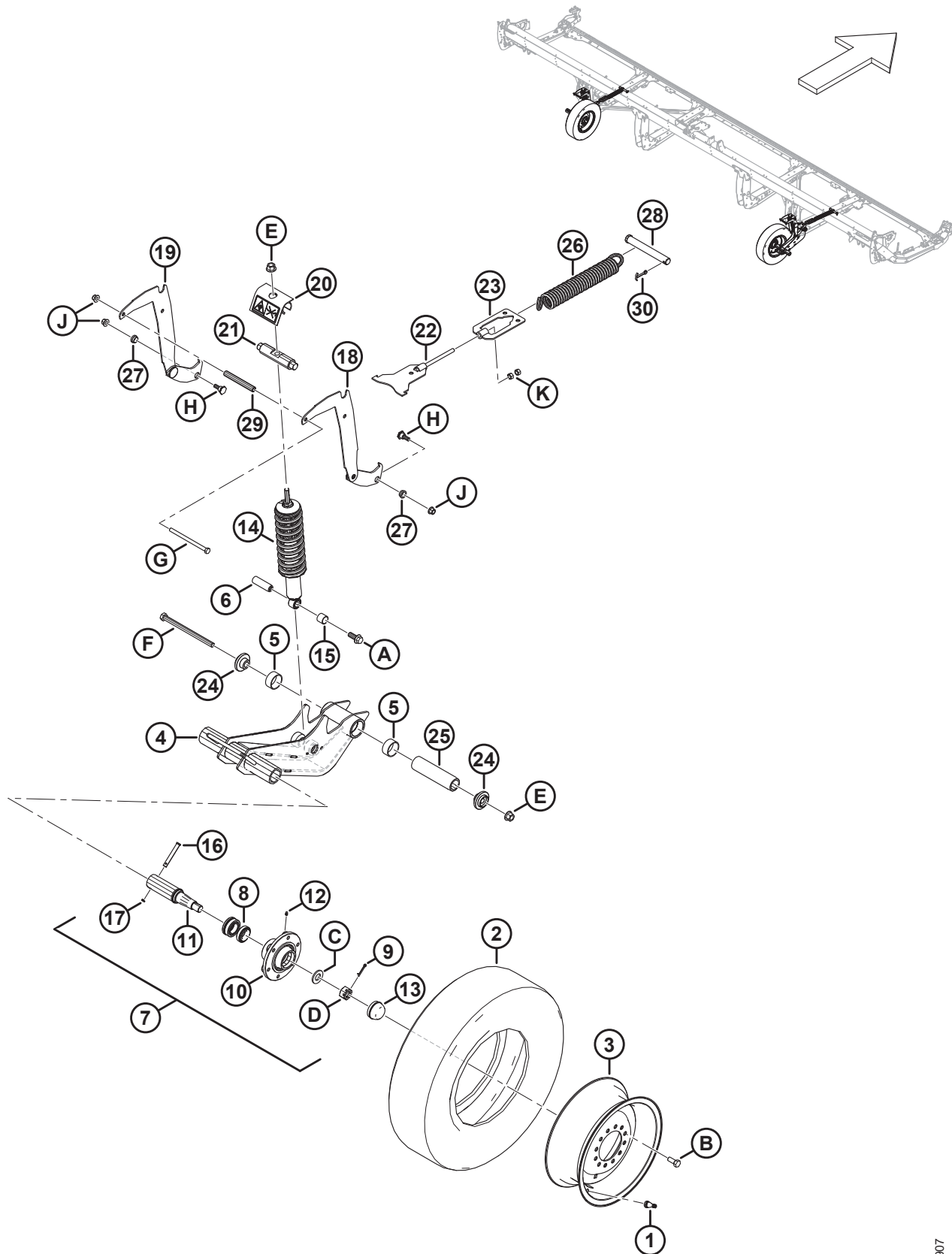
583. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

584. Die Schwenkarm-Baugruppe enthält zwei Verbundbuchsen (MD #327600).

585. Die Naben-Baugruppe enthält Sicherungssplint (MD #18608), Verschraubung (MD #18671), sechs Schrauben (MD #18916), Staubkappe (MD #30520), Nabe (MD #316847), Spindel (MD #316848), Radlagerungssatz (MD #316851), Mutter (MD #316859) und Unterlegscheibe (MD #316860).

586. Der Dämpfer enthält Verbundbuchse (MD #133992).

(OPTIONAL) TASTRÄDER



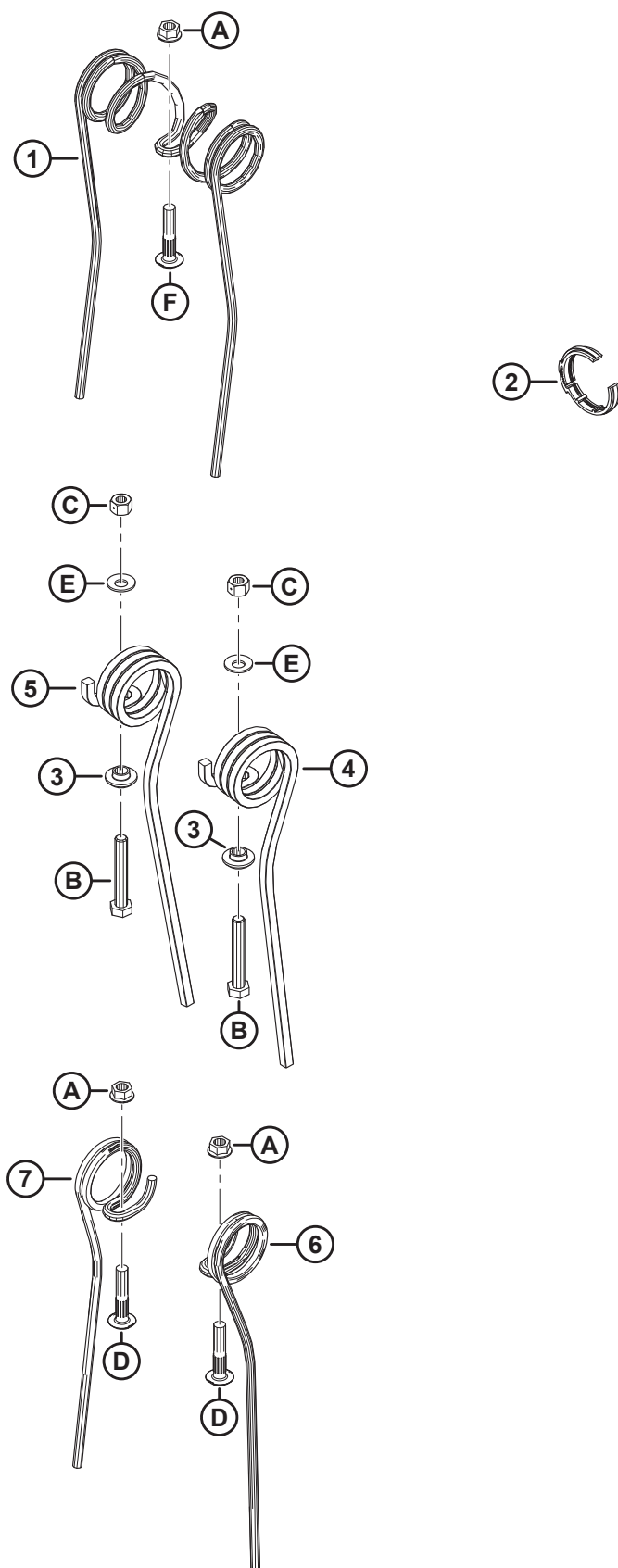
1034907

(OPTIONAL) TASTRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
17	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
18	327656	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG	2	
19	327655	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG	2	
20	327089	BAUGRUPPE – VERDREHSICHERUNG ⁵⁸⁷	2	
21	316284	STIFT	2	
22	316096	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	2	
23	316095	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	2	
24	303839	GUSSTEIL – PLATTE	4	
25	303525	DREHSTIFT	2	
26	303520	ZUGFEDER	2	
27	303492	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
28	292692	STIFT – GABEL	2	
29	210985	ABSTANDHALTER	2	
30	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	
	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE	2	
	316662	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG	2	
A	320060	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 40-10,9 ZINK		
B	18916	SCHRAUBE – 90° RAD 9/16 NF X 1,75 OL-AA1J		
C	316860	UNTERLEGSCHIEBE		
D	316859	MUTTER – GESCHLITZT		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	320011	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 240-10,9 ZINK		
G	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
H	303251	SCHRAUBE – 19 MM BUND M12 SAF		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		

587. Die Verdrehsicherungsbaugruppe enthält Aufkleber (MD #327086) für Energiefreigabe.

155 (Wahlausrüstung) Stahlhaspelfinger-Umrüstsatz



(WAHLAUSRÜSTUNG) STAHLHASPELFINGER-UMRÜSTSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360679	SATZ – STAHLFINGER, 25' DH, 6 ARME ⁵⁸⁸		
	311054	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 30 FUSS DR, 5-ARMIG ⁵⁸⁸		
	311055	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 30 FUSS DR, 6-ARMIG ⁵⁸⁸		
	311068	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 35 FUSS DR, 5-ARMIG ⁵⁸⁸		
	311069	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 35 FUSS DR, 6-ARMIG ⁵⁸⁸		
1	137092	FINGER ⁵⁸⁹		
2	220941	SCHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (PACKUNG MIT 5 STÜCK) ⁵⁹⁰		
3	273052	HALTER – ABSCHLUSSSEITIGE FINGER ⁵⁹¹		
4	311321	FINGER – ABSCHLUSSSEITE, AUSSEN ⁵⁹²		
5	311322	FINGER – ABSCHLUSSSEITE, INNEN ⁵⁹³		
6	137754	FINGER – EINZELFINGER RUND RECHTS ⁵⁹⁴		
7	137519	FINGER – EINZELFINGER RUND LINKS ⁵⁹⁵		
A	30228	SCHRAUBENMUTTER – FLS QG (UNTERSEITE GLATT), 3/8-16 ZOLL UNC GT 5 AA1J		
B	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8,8-AA1J		
C	135800	SCHRAUBENMUTTER – SK ZENTRAL SICHERND SAF M10 X 1,5-9-AA1J		
D	137118	SCHRAUBE – 3/8 ZOLL NC MIT RIPPANSATZ		
E	184584	UNTERLEGSCHEIBE – FEDERSCHEIBE RUND M10 STL SAE		

588. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile sowie eine Anleitung. Die Stückzahlangaben finden Sie in den Fußnoten zu den einzelnen Wartungsteilen.

589. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 135, FD230 ZTH 5-armig = 135, FD230 ZTH 6-armig = 135, FD235 ZTH 5-armig = 143, FD235 ZTH 6-armig = 171.

590. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 6, FD230 ZTH 6-armig = 8, FD235 ZTH 5-armig = 8, FD235 ZTH 6-armig = 10.

591. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 10, FD230 ZTH 6-armig = 12, FD235 ZTH 5-armig = 10, FD235 ZTH 6-armig = 12.

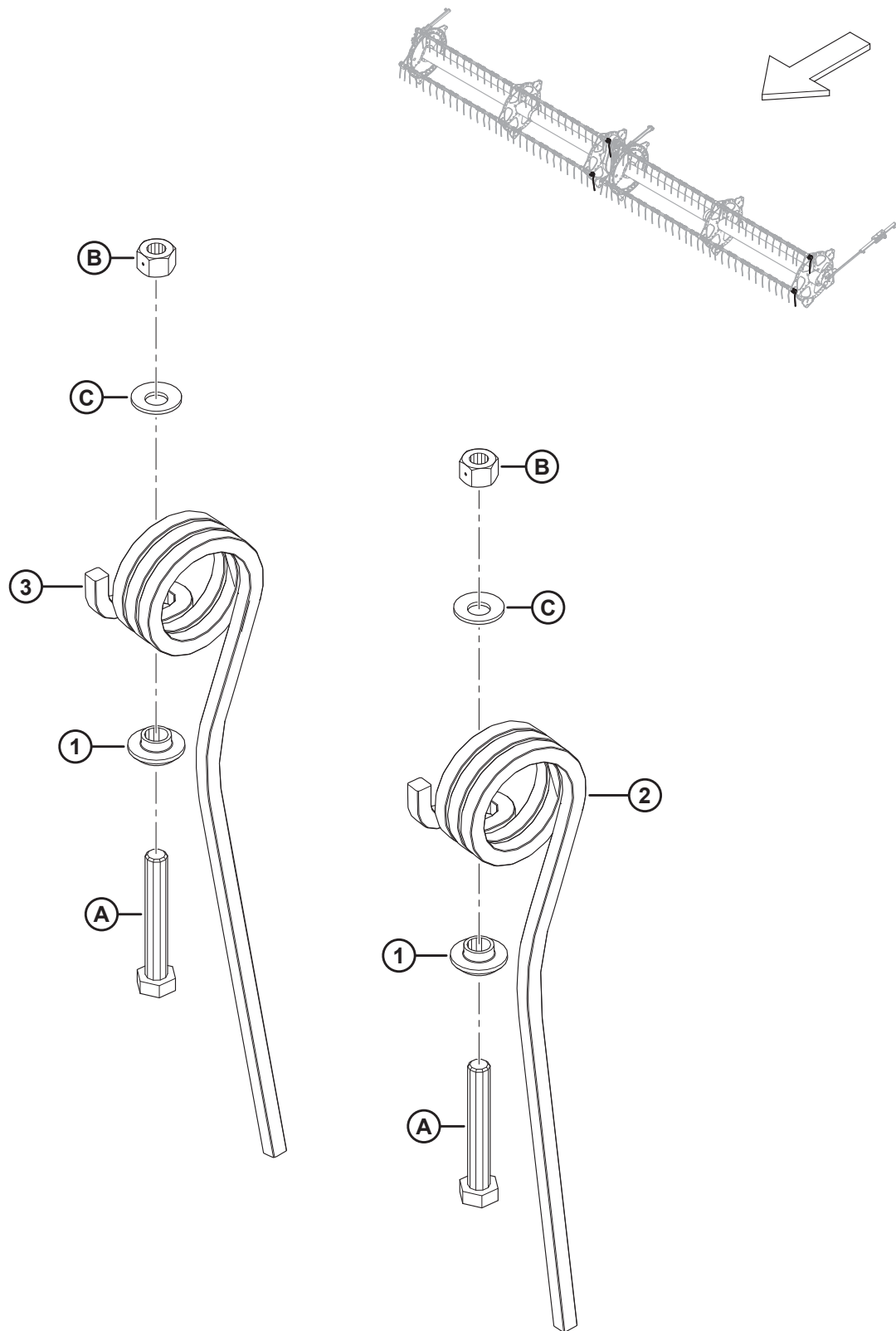
592. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 5, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 5, FD235 ZTH 6-armig = 6.

593. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 0, FD230 ZTH 5-armig = 5, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 5, FD235 ZTH 6-armig = 6.

594. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 12, FD230 ZTH 5-armig = 4, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 18, FD235 ZTH 6-armig = 24.

595. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 9, FD230 ZTH 5-armig = 10, FD230 ZTH 6-armig = 12, FD235 ZTH 5-armig = 30, FD235 ZTH 6-armig = 36.

156 (Wahlausrüstung) Sätze Stahlhaspelfinger



(WAHLAUSRÜSTUNG) SÄTZE STAHLHASPELFINGER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	311959	SATZ – ABSCHLUSSEITIGE STAHLFINGER, AUSSEN ⁵⁹⁶		
	311972	SATZ – ABSCHLUSSEITIGE STAHLFINGER, INNEN ⁵⁹⁷		
1	273052	HALTER – ABSCHLUSSEITIGE FINGER	1	
2	311321	FINGER – ABSCHLUSSEITE AUSSEN ⁵⁹⁸		
3	311322	FINGER – ABSCHLUSSEITE INNEN ⁵⁹⁹		
A	108172	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 65-8,8-AA1J		
B	135800	SCHRAUBENMUTTER – SK ZENTRAL SICHERND SAF M10 X 1,5-9-AA1J		
C	184584	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M10 STL SAE		

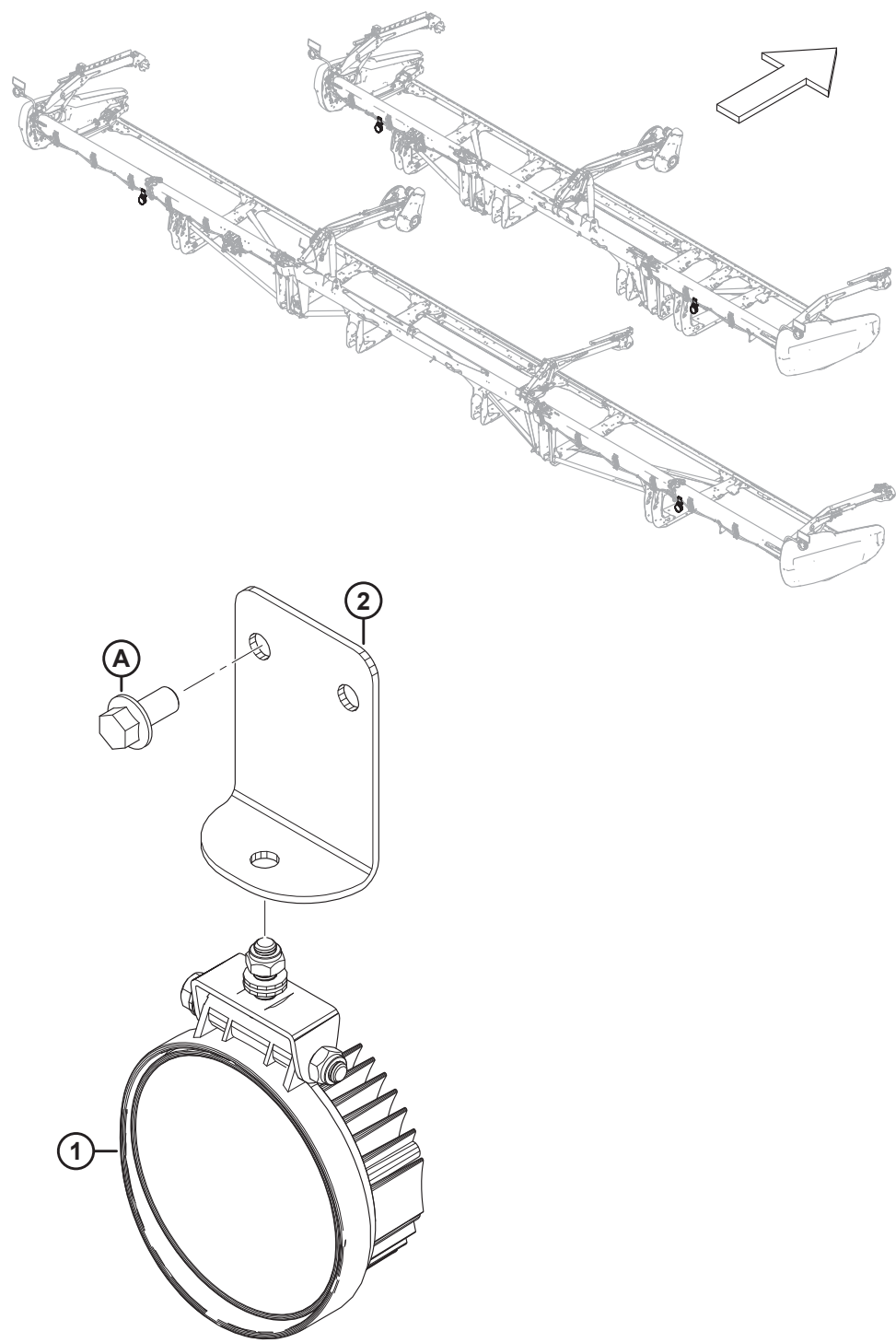
596. Der Satz für Stahlhaspelfinger außen umfasst einen äußeren Stahlfinger an der Abschlusseite (MD #311321), alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung.

597. Der Satz für Stahlhaspelfinger innen umfasst einen inneren Stahlfinger an der Abschlusseite (MD #311322), alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung.

598. Stückzahlen: Satz MD #311959 = 1, Satz MD #311972 = 0.

599. Stückzahlen: Satz MD #311959 = 0, Satz MD #311972 = 1.

157 (Optional) Arbeitsscheinwerfer



(OPTIONAL) ARBEITSSCHEINWERFER

BEACHTEN:

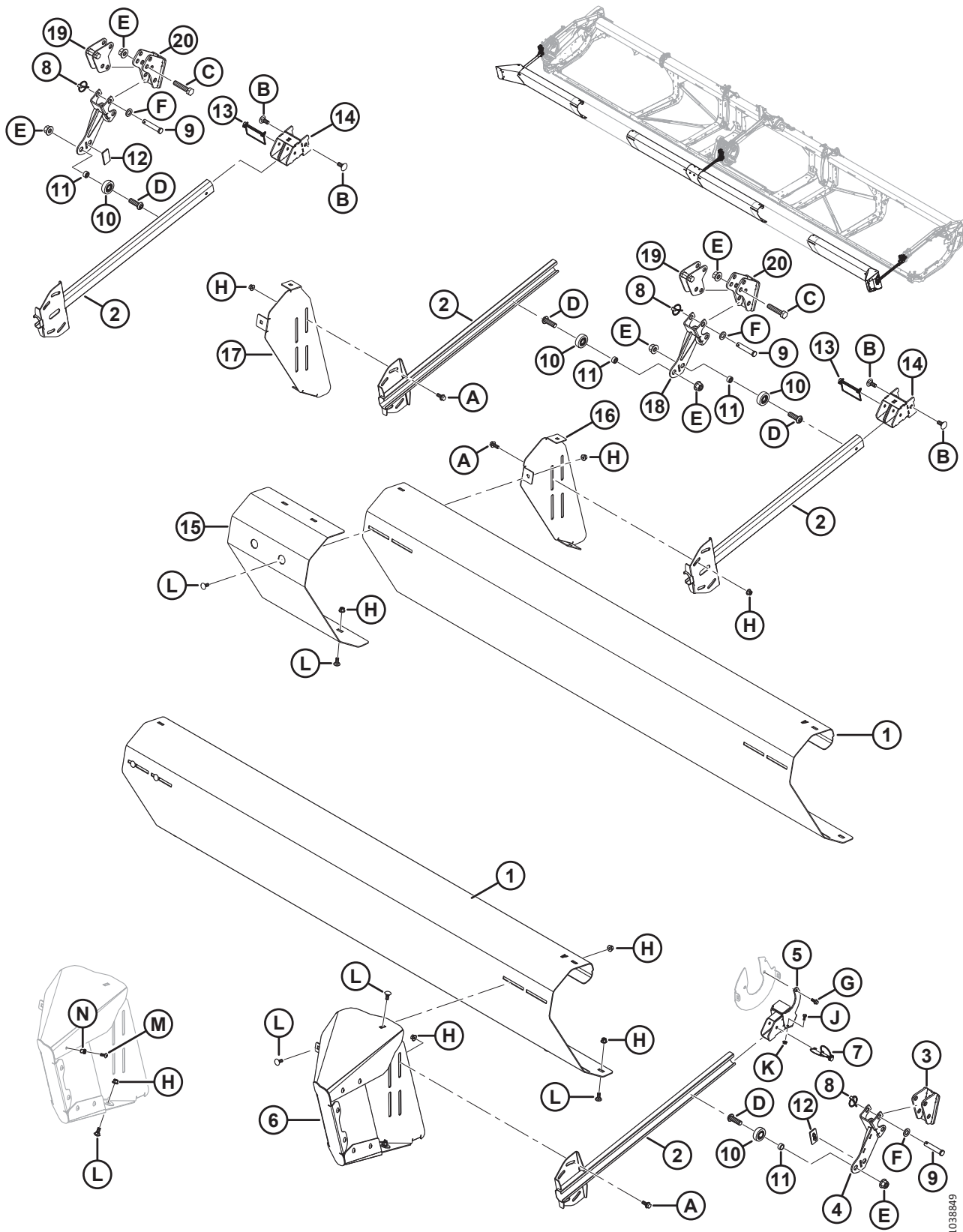
Der Arbeitsscheinwerfer-Satz ist mit den folgenden Mähdreschern von New Holland kompatibel. Für diese sind möglicherweise Aktualisierungen der Mähdrescher-Software erforderlich:

- New Holland CR ab 2019 – 8.90, 9.80/9.90, 10.90
- New Holland CX ab 2020 – 8.80/8.90
- New Holland CR – CR10, CR11 (bis zu zwei Arbeitsscheinwerfer-Sätze für Schneidwerke FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7575	SATZ – ARBEITSSCHEINWERFER ⁶⁰⁰		
1	378136	BELEUCHTUNG	2	
2	258454	HALTERUNG – ARBEITSSCHEINWERFER	2	
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

600. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

158 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen



1038849

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	C2086	SATZ – 30-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ ⁶⁰¹		
	C2087	BAUSATZ – 35-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ ⁶⁰¹		
	C2088	SATZ – 40/41-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ (ZWEITEILIGE HASPEL) ⁶⁰¹		
	C2169	SATZ – 40-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ (DREITEILIGE HASPEL) ⁶⁰¹		
	C2089	BAUSATZ – 45-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ ⁶⁰¹		
	C2170	SATZ – 50-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ ⁶⁰¹		
	B7302	SATZ – SONNENBLUMENAUFSATZ, BASIS ⁶⁰²		
1	119691	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN A ⁶⁰³	4	
2	119757	BÜGEL – SCHUBSTANGE GESCHWEISST	4	
3	119593	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
4	119667	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
5	119666	HALTERUNG – AUFHÄNGUNG GESCHWEISST	1	
6	119706	LEITBLECH – VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE – LINKS ⁶⁰⁴	1	
	119705	ABDECKUNG-VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE – RECHTS ⁶⁰⁴	1	
7	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	1	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 9/16 ZOLL	6	
9	18624	STIFT – GABEL	6	
10	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	4	
11	101095	ABSTANDHALTER	4	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	136749	SPLINT – KLAPP	2	
14	119738	HALTERUNG – GESCHWEISST	2	
15	119725	ABDECKUNG – SCHRÄGBALKENFÜLLUNG	1	
16	119696	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG, LINKS	1	
17	119697	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG, RECHTS	1	
18	119672	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	2	

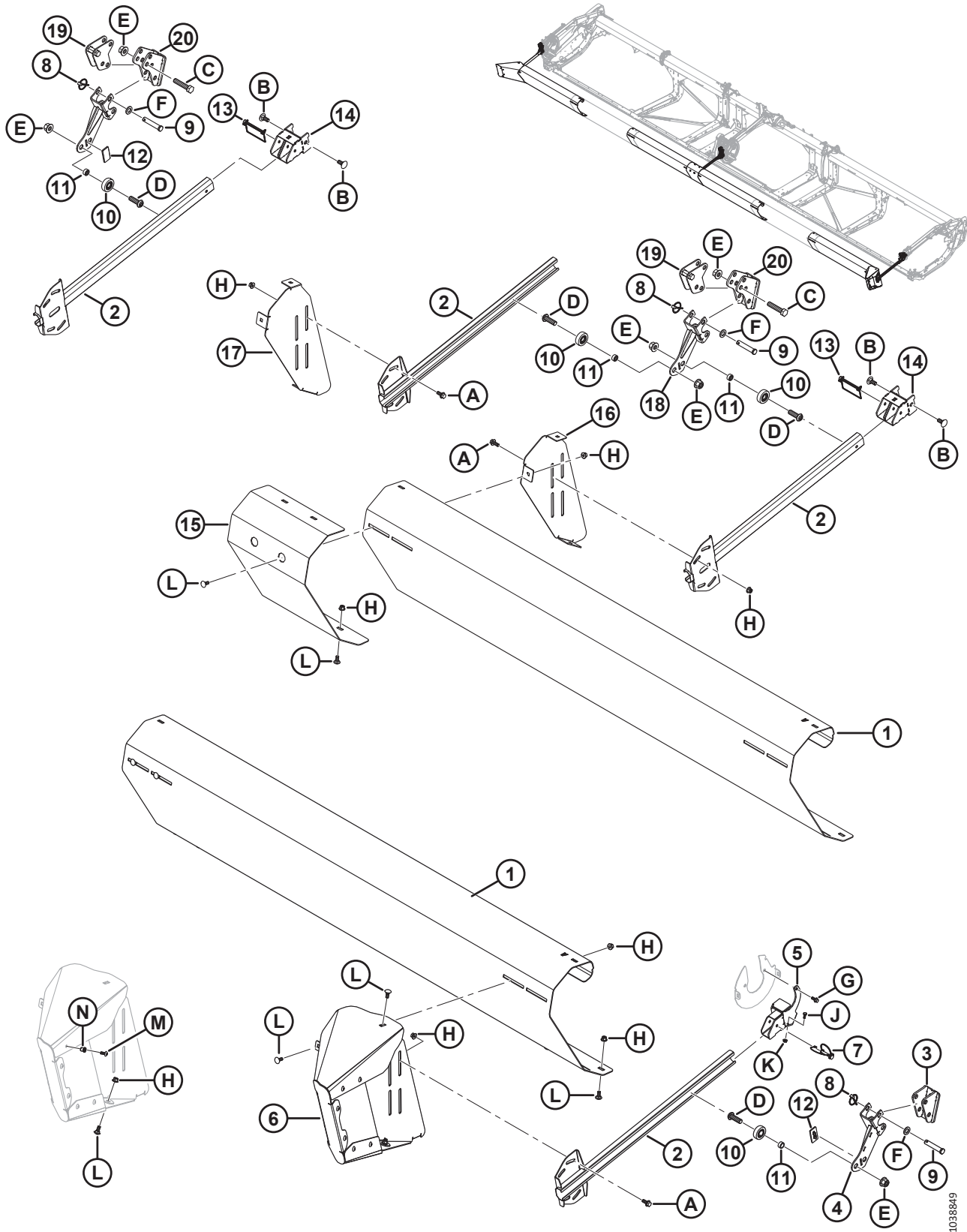
601. Der Satz enthält den Basissatz (B7302), den Bodenplattensatz (B7303) und den Leitblechsatz (B7304, B7305, B7306, B7395, B7307 oder B7396). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

602. Der Basissatz B7302 enthält alle in diesem Abschnitt und im Abschnitt [159 \(Wahlaustrüstung\) Sonnenblumenaufsatz – Basisaustrüstungssatz – Wannen und Stützen, Seite 439](#) aufgeführten Teile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

603. Vier Leitbleche (MD #119691) sind im Basissatz enthalten. Für die Schneidwerke FD245 und FD250 sind insgesamt sechs erforderlich.

604. Enthält acht Torx-Schrauben (MD #320190), acht Blindnietmutter (MD #252179), eine Schraube (MD #135785) und eine Mutter (MD #135799).

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN

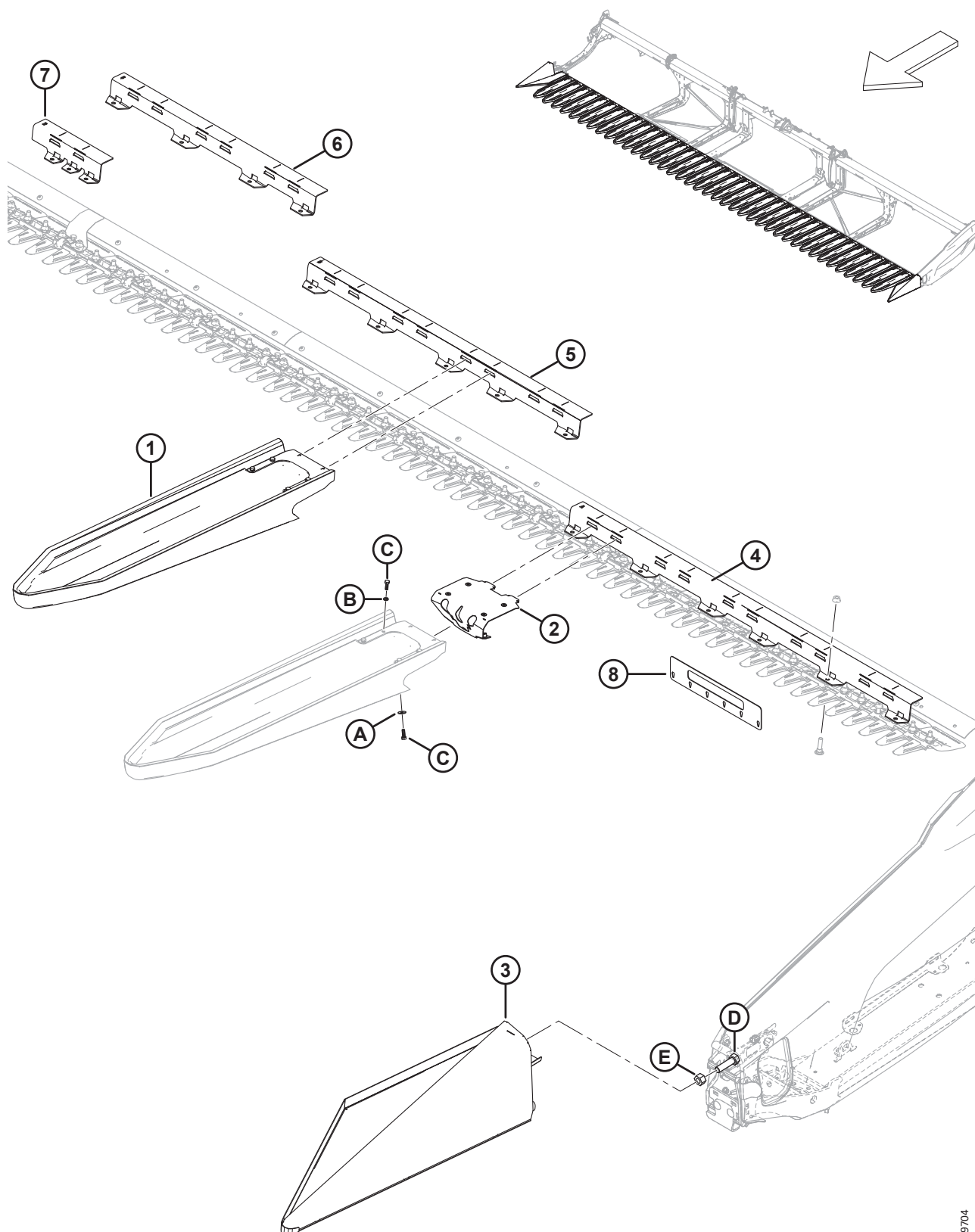


1038849

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
19	119641	ANKER – HORIZONTALVERSTELLUNG, SCHWEISSTEIL	2	
20	119623	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	2	
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
C	181475	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 75-8,8-BE0R		
D	320441	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M16 X 2,0 X 50-10,9-AA1J		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
G	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	21572	SCHRAUBE – SK 1/4 20 in X 0,625 ZOLL GR 5 AA1J		
K	135248	MUTTER – SK FLS, ZENTRAL SICHERND		
L	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
M	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
N	252179	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 0,7-3,8		

159 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Wannen und Stützen



1039704

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – WANNEN UND STÜTZEN**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

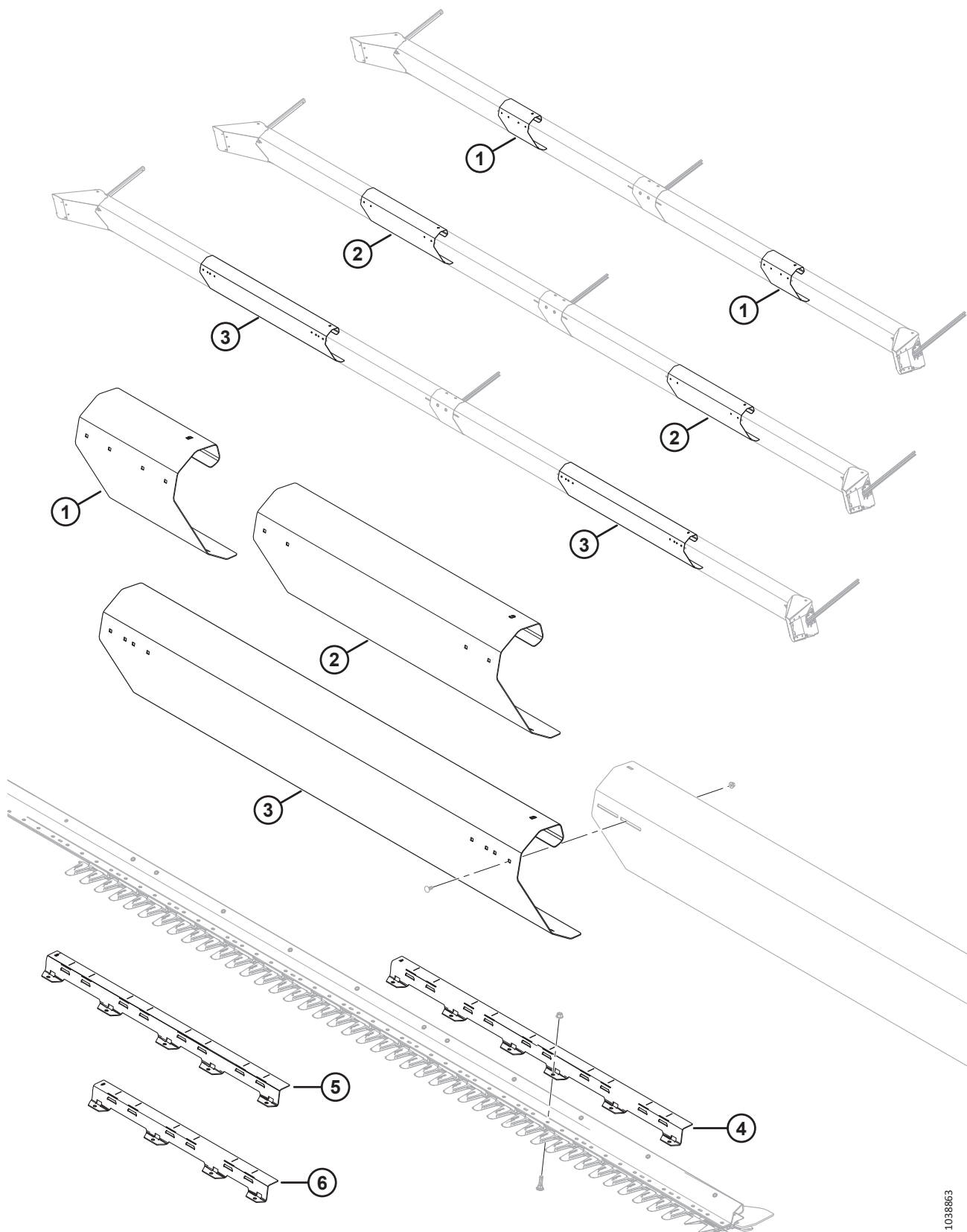
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7302	SATZ – SONNENBLUMENAUFSATZ, BASIS ⁶⁰⁵		
1	119529	BODENBLECH – SONNENBLUMEN-SCHNELLEBFESTIGUNG ⁶⁰⁶	5	
2	119726	BAUGRUPPE – BODENPLATTENVERRIEGELUNG ⁶⁰⁷	5	
3	119560	BODENPLATTE – ENDE LINKS GESCHWEISST	1	
	119565	BODENPLATTE – ENDE RECHTS GESCHWEISST	1	
4	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE 5 FUSS A	2	
5	119653	AUFNAHME – BODENPLATTE 4 FUSS B	3	
6	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE 3 FUSS C	4	
7	119655	AUFNAHME – BODENPLATTENSCHARNIER D	1	
	119656	AUFNAHME – BODENPLATTENSCHARNIER E	1	
8	119766	WERKZEUG – KONTROLLE DER MESSERFINGERSPITZEN, 2 SERIEN	1	
A	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
B	30716	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M8-CS-1055-1065-AA1J		
C	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
D	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
E	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		

605. Der Basissatz B7302 enthält alle in diesem Abschnitt und im Abschnitt *158 (Wahlaustrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisaustrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen, Seite 435* aufgeführten Teile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

606. Beinhaltet Halteplatte (MD #119726), Klemme (NSE), sechs Schrauben (MD #184652), vier Federringe (MD #30716) und zwei Unterlegscheiben (MD #184709).

607. Enthält sechs Blindnietmutter (MD #252179).

160 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (zweiteilige Haspel)



1038863

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (ZWEITEILIGE HASPEL)

BEACHTEN:

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
	B7304	SATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 30 FUSS ⁶⁰⁸		
	B7305	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 35 FT ⁶⁰⁸		
	B7306	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 40/41 FUSS ZTH ⁶⁰⁸		
1	119692	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN B ⁶⁰⁹	2	
2	119693	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN C ⁶¹⁰	2	
3	119694	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN D ⁶¹¹	2	
4	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE A (5 FUSS) ⁶¹¹	2	
5	119653	AUFNAHME – BODENPLATTE B (4 FUSS) ⁶¹¹	1	
6	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE C (3 FUSS) ⁶¹⁰	3	

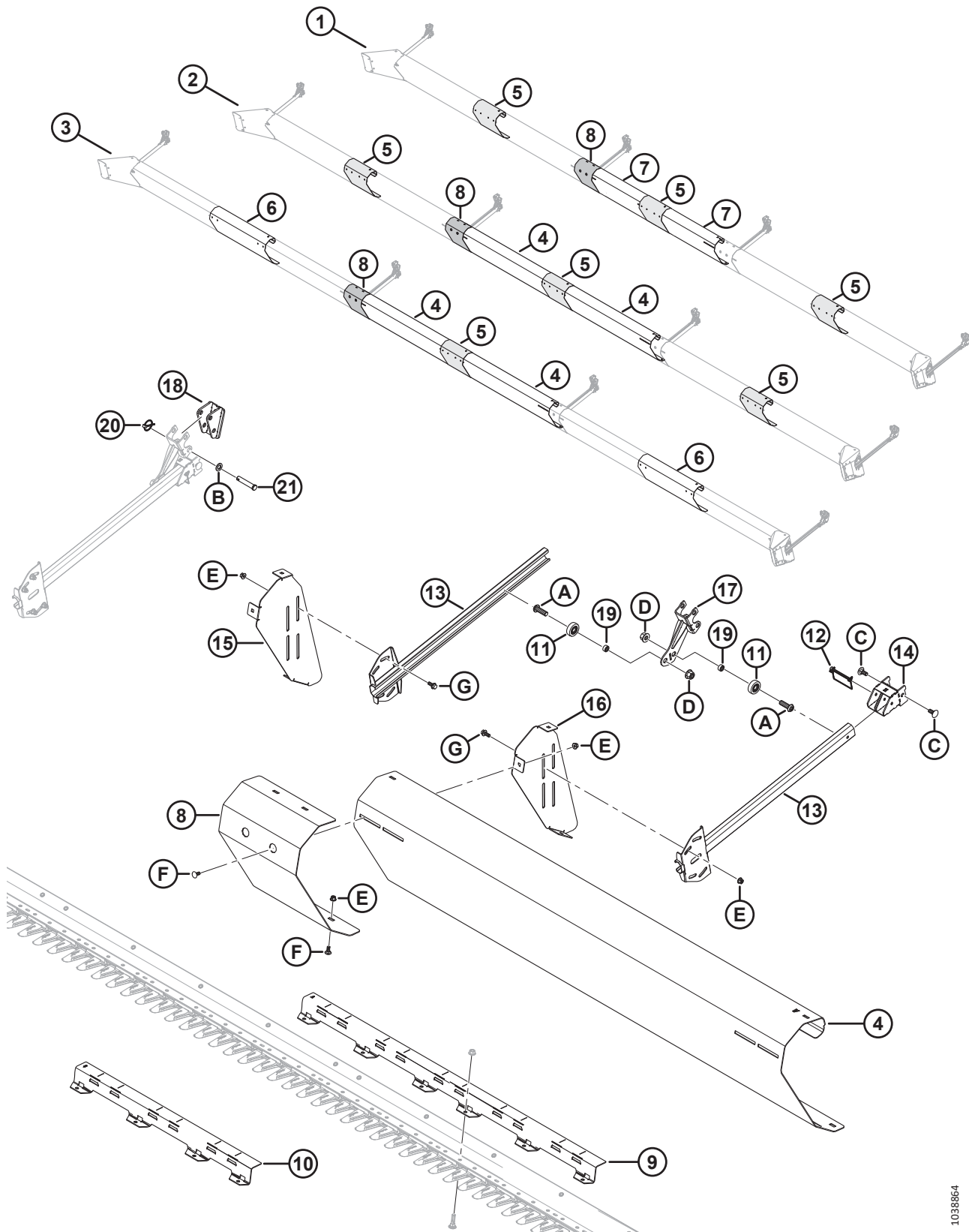
608. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

609. In B7304 (Schneidwerke FD230) enthalten.

610. In B7305 (Schneidwerke FD235) enthalten.

611. In B7306 (Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel FD240/FD241) enthalten.

161 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (dreiteilige Haspel)



1038864

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7395	SATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 40 FUSS DH ⁶¹²		
	B7307	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 45 FT ⁶¹²		
	B7396	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 50 FT ⁶¹²		
1	REF	FD240 DH-KONFIGURATION		
2	REF	FD245 DH-KONFIGURATION		
3	REF	FD250 DH-KONFIGURATION		
4	119691	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN A ⁶¹³		
5	119692	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN B ⁶¹⁴		
6	119693	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN C ⁶¹⁵		
7	119745	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN E ⁶¹⁶		
8	119725	ABDECKUNG – SCHRÄGBALKENFÜLLUNG	1	
9	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE A (5') ⁶¹⁷		
10	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE C (3') ⁶¹⁸	3	
11	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
12	136749	SPLINT – KLAPP	1	
13	119757	BÜGEL – SCHUBSTANGE GESCHWEISST	2	
14	119738	HALTERUNG – GESCHWEISST	1	
15	119697	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG RECHTS	1	
16	119696	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG LINKS	1	
17	119672	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
18	119593	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
19	101095	ABSTANDHALTER	2	
20	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
21	18624	STIFT – GABEL	2	
A	320441	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M16 X 2,0 X 50-10,9-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		

612. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

613. Stückzahlen: B7307 (FD245-Schneidwerke) = 2; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 2.

614. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 3; B7307 (FD245-Schneidwerke) = 3; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 1.

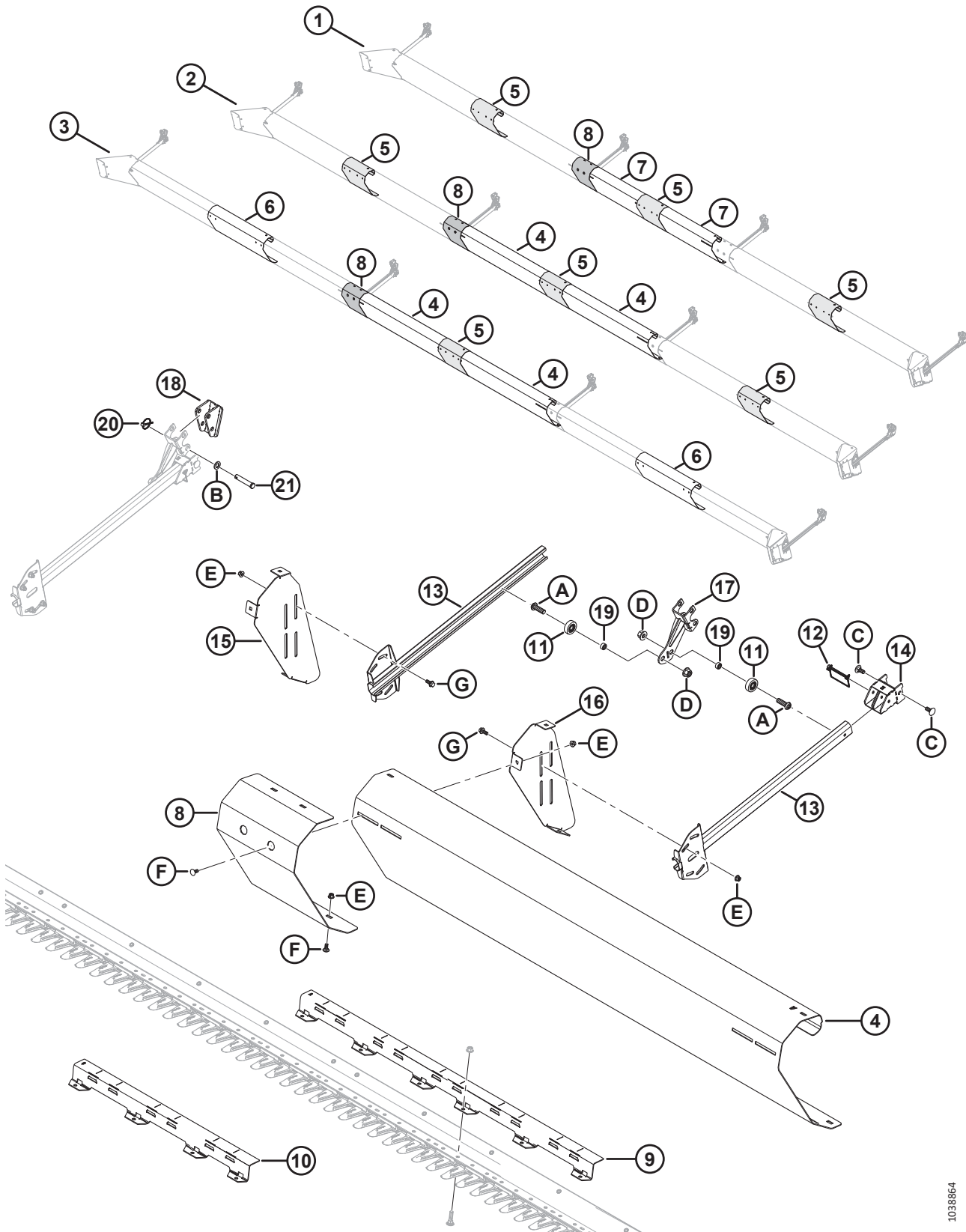
615. Stückzahlen: B7396 (FD250-Schneidwerke) = 2.

616. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 2.

617. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 2; B7307 (FD245-Schneidwerke) = 2; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 4.

618. Stückzahlen: B7307 (FD245-Schneidwerke) = 3.

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)

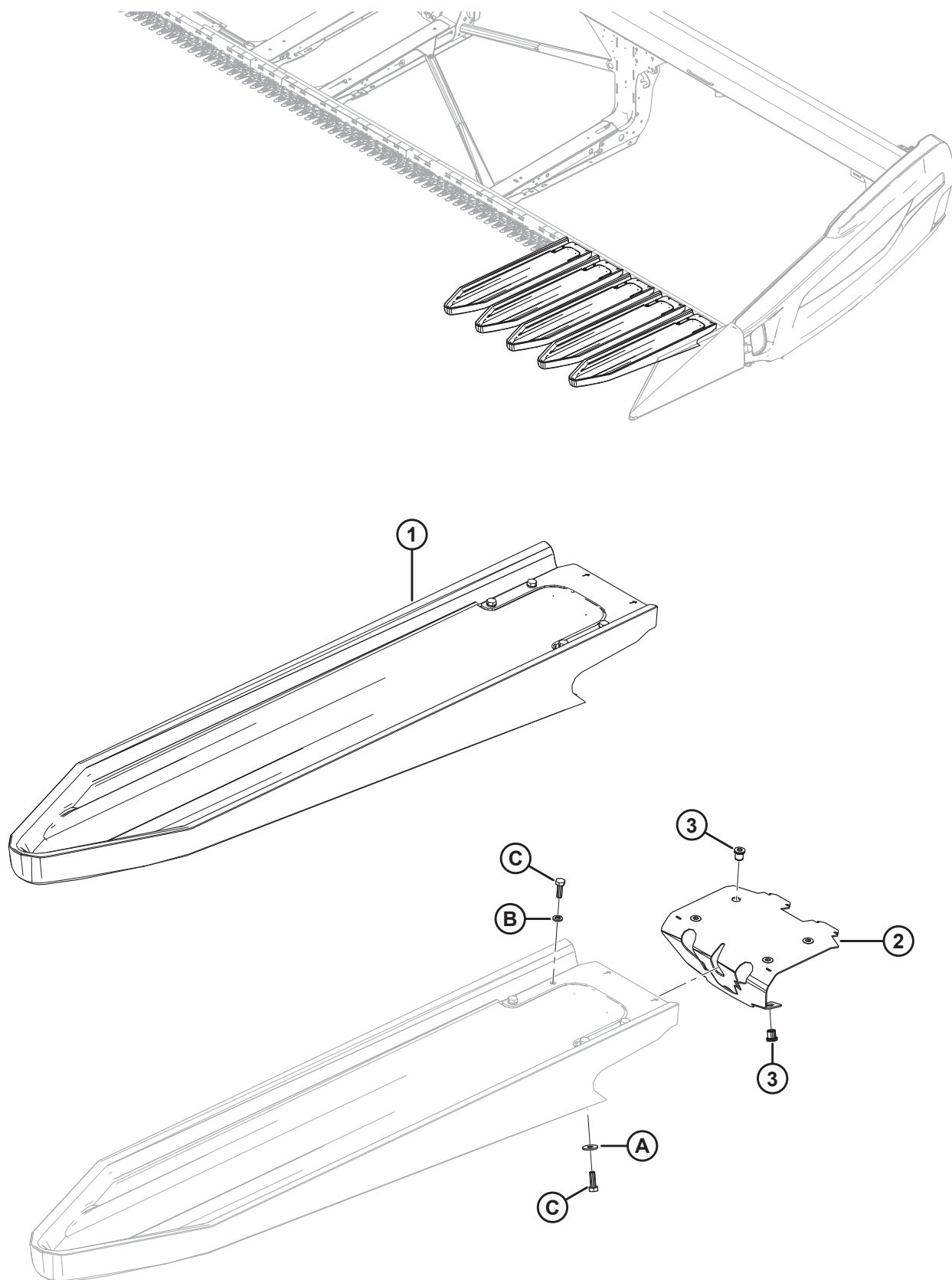


1038864

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
D	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
G	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		

162 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Wannen



(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – WANNEN

BEACHTEN:

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

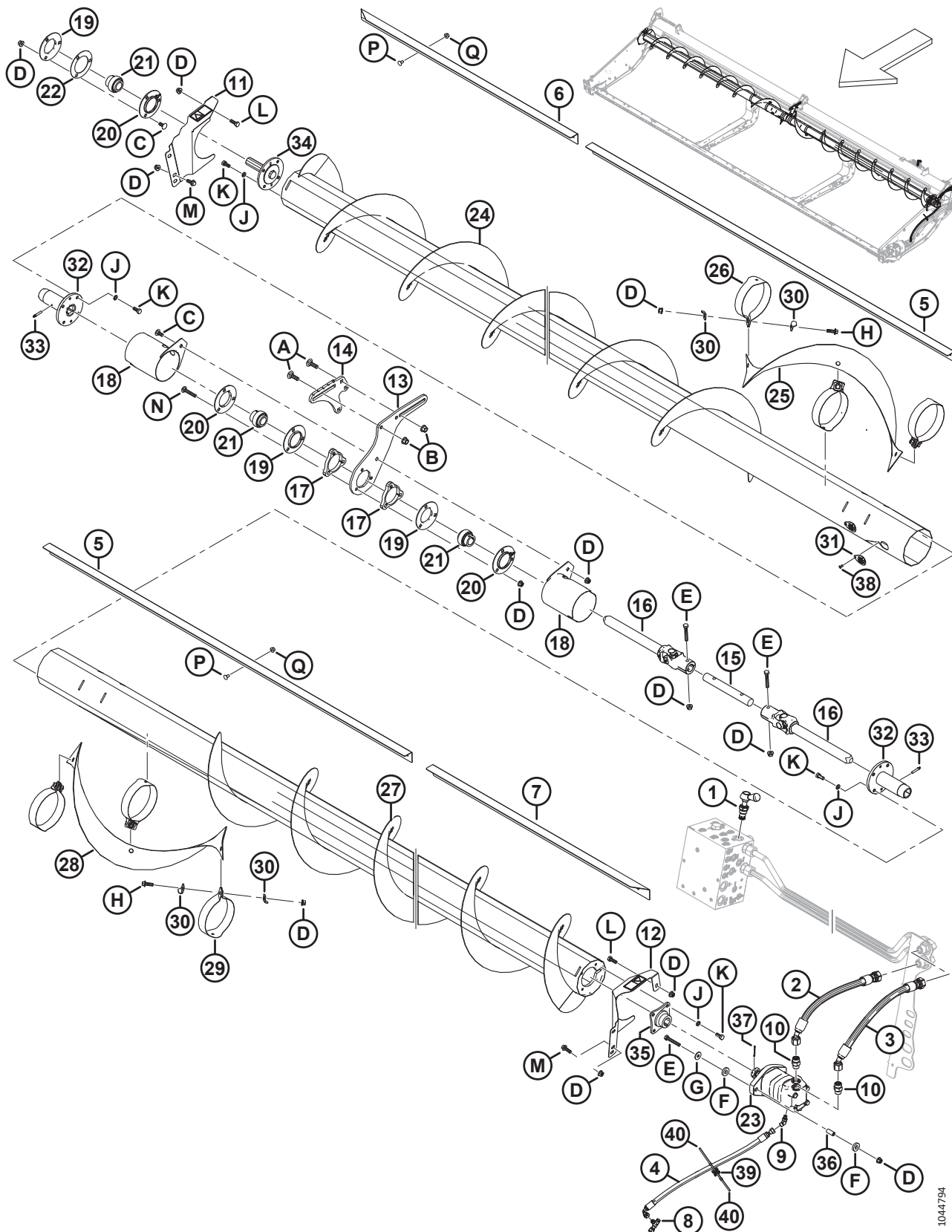
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7303	SATZ – SONNENBLUMEN-BODENPLATTE SERIE 2 (5 BODENPLATTEN) 619		
	119737	BAUSATZ – 2 SERIEN SONNENBLUMEN-BODENPLATTE (5 BODENPLATTEN)		
1	119529	BODENBLECH – SONNENBLUMEN-SCHNELLEBESFESTIGUNG 620	5	
2	119726	BAUGRUPPE – BODENPLATTENVERRIEGELUNG 621	5	
3	252179	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX0,7-3,8	30	
A	184709	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
B	30716	UNTERLEGSCHLEIBE – FEDERRING M8-CS-1055-1065-AA1J		
C	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		

619. Der Satz enthält 5 Bodenplatten. Der Basissatz (B7302) enthält Bodenplatten für das Schneidwerk FD230. FD235 erfordert 1 Bodenplattensatz, FD240/FD241 erfordert 2 Bodenplattensätze, FD245 erfordert 3 Bodenplattensätze und FD250 erfordert 4 Bodenplattensätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

620. Beinhaltet Halteplatte (MD #119726), Klemme (NSE), sechs Schrauben (MD #184652), vier Federringe (MD #30716) und zwei Unterlegscheiben (MD #184709).

621. Enthält sechs Blindnietmuttern (MD #252179).

163 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig **(FD225, FD230, FD235 und FD241)**



1044794

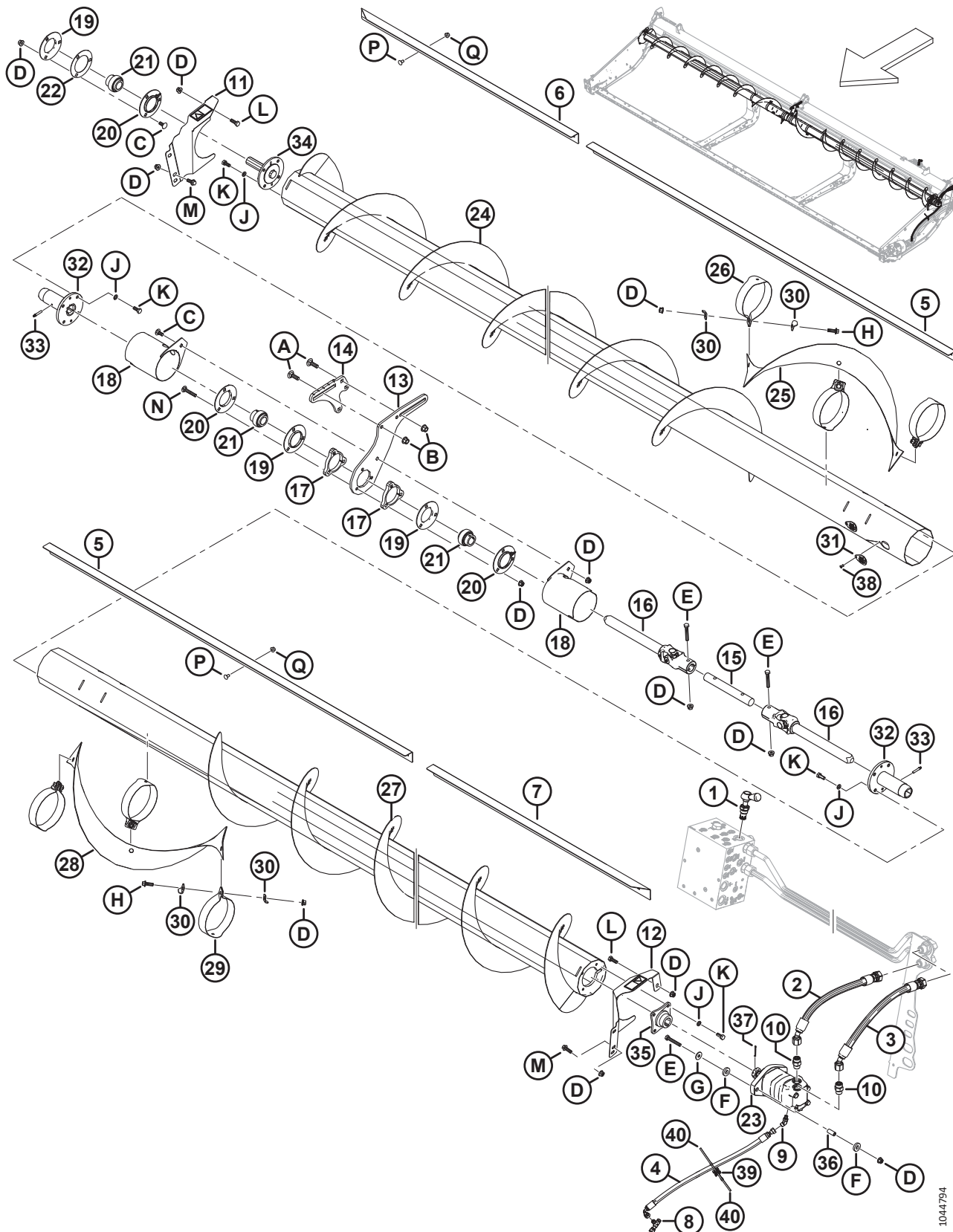
(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6413	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD225 ⁶²²		
	B6414	SATZ – FD230 OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE ⁶²²		
	B6415	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD235 ⁶²²		
	B6416	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD241 ⁶²²		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	283061	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283062	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283077	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	275521	LEITBLECH – INNEN 30', 35' UND 41' ⁶²³	2	
6	275530	LEITBLECH – 25'	1	
	275533	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 30 FUSS	1	
	275543	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 35 FUSS	1	
	275614	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 41 FUSS	1	
7	275530	LEITBLECH – 25'	1	
	275532	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 30 FUSS	1	
	275542	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 35 FUSS	1	
	275524	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 41 FUSS	1	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	378286	ABDECKBLECH – BAUGRUPPE RECHTS K/M AUFKLEBER	1	
12	378285	ABDECKBLECH – BAUGRUPPE LINKS K/M AUFKLEBER	1	
13	233738	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	1	
14	233736	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG FESTSTEHEND	1	
15	233519	WELLE	1	
16	233513	KREUZGELENK	2	
17	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
18	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	

622. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

623. Innenliegende Leitbleche (MD #275521) werden bei den Schneidwerken FD225 nicht verwendet.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)



1044794

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
19	49306	FLANSCH	3	
20	30661	FLANSCH	3	
21	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16 in	3	
22	172340	BEILAGSCHEIBE	1	
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
24	233654	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD225) ⁶²⁴	1	
	233656	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD230) ⁶²⁵	1	
	233658	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD235) ⁶²⁶	1	
	233660	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD241) ⁶²⁷	1	
25	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
26	233621	BAND – RECHTS	3	
27	233655	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD225) ⁶²⁴	1	
	233657	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD230) ⁶²⁵	1	
	233659	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD235) ⁶²⁶	1	
	233661	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD241) ⁶²⁷	1	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233623	PLATTE	12	
31	233625	ABDECKUNG	4	
32	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRDERSCHECKE VERSCHIEBBAR	2	
33	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
34	233447	NABE – BEARBEITET	1	
35	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
36	233445	ABSTANDHALTER	2	
37	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
38	18768	NIET – BLIND Ø 0,188 ZOLL X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
39	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
40	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	

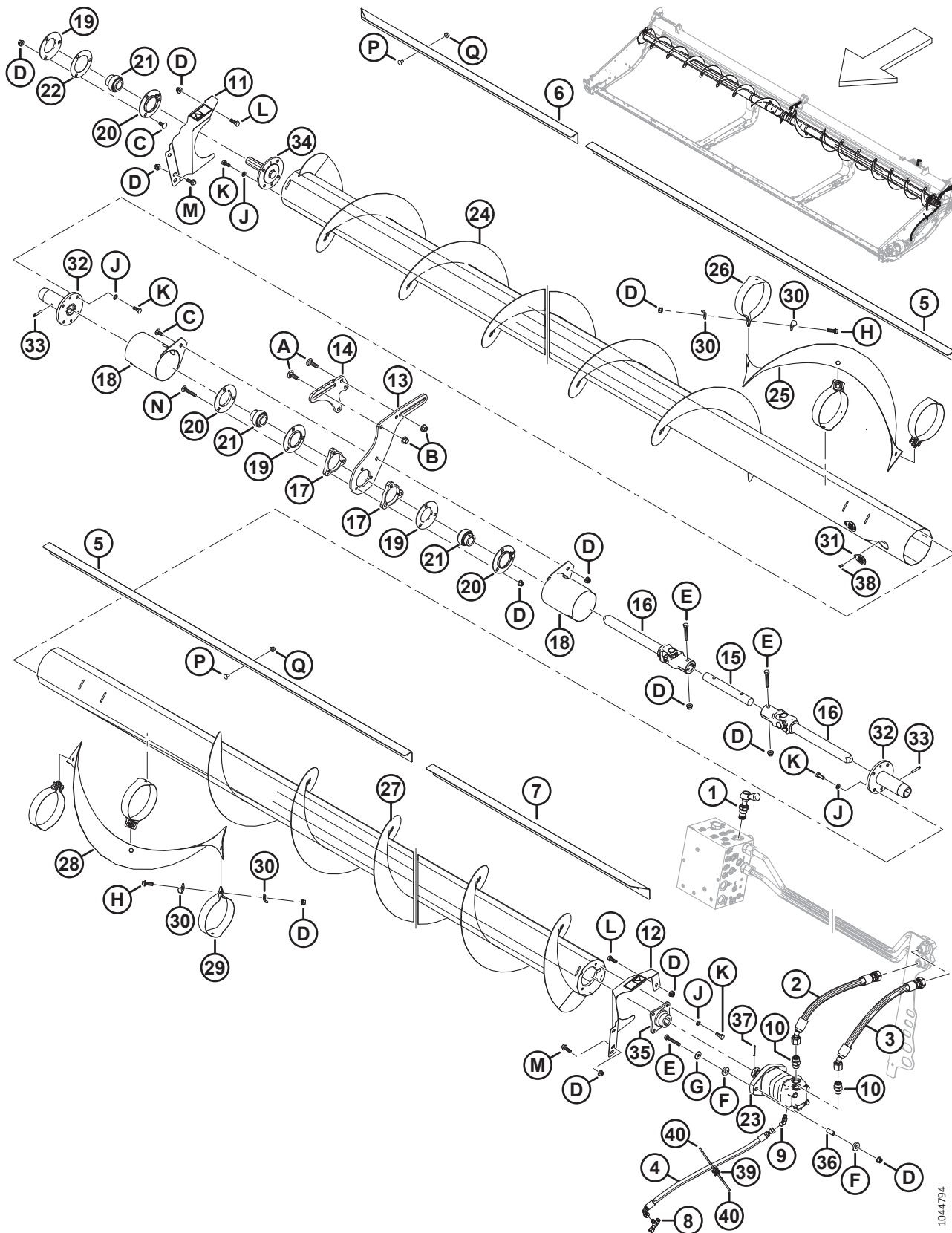
624. Wird für Schneidwerke FD225 verwendet.

625. Wird für Schneidwerke FD230 verwendet.

626. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

627. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

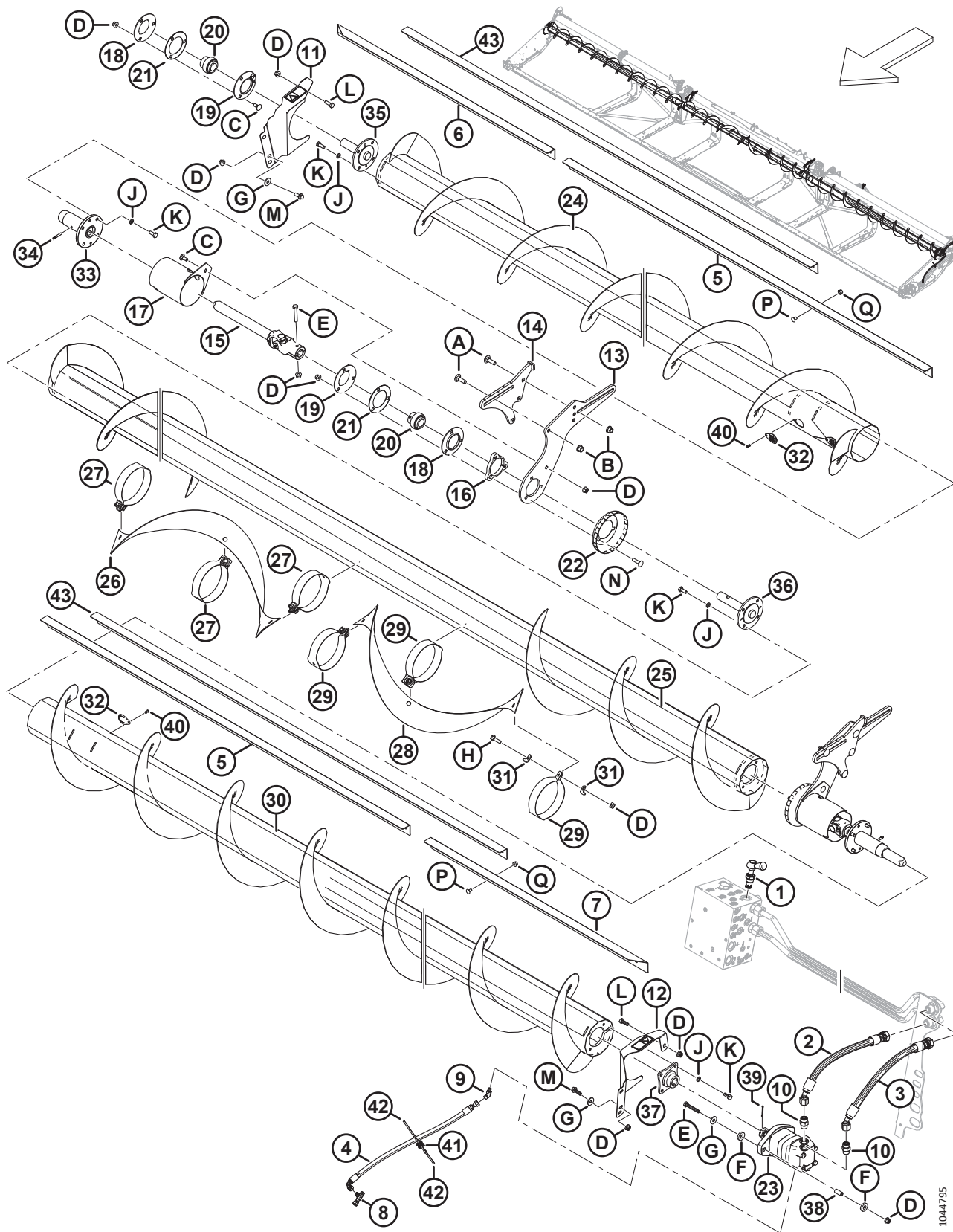


1044794

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8,8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHIEBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
N	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

164 (Wahlausrüstung)Obere Querförderschnecke – dreiteilig **(FD240, FD245 und FD250)**



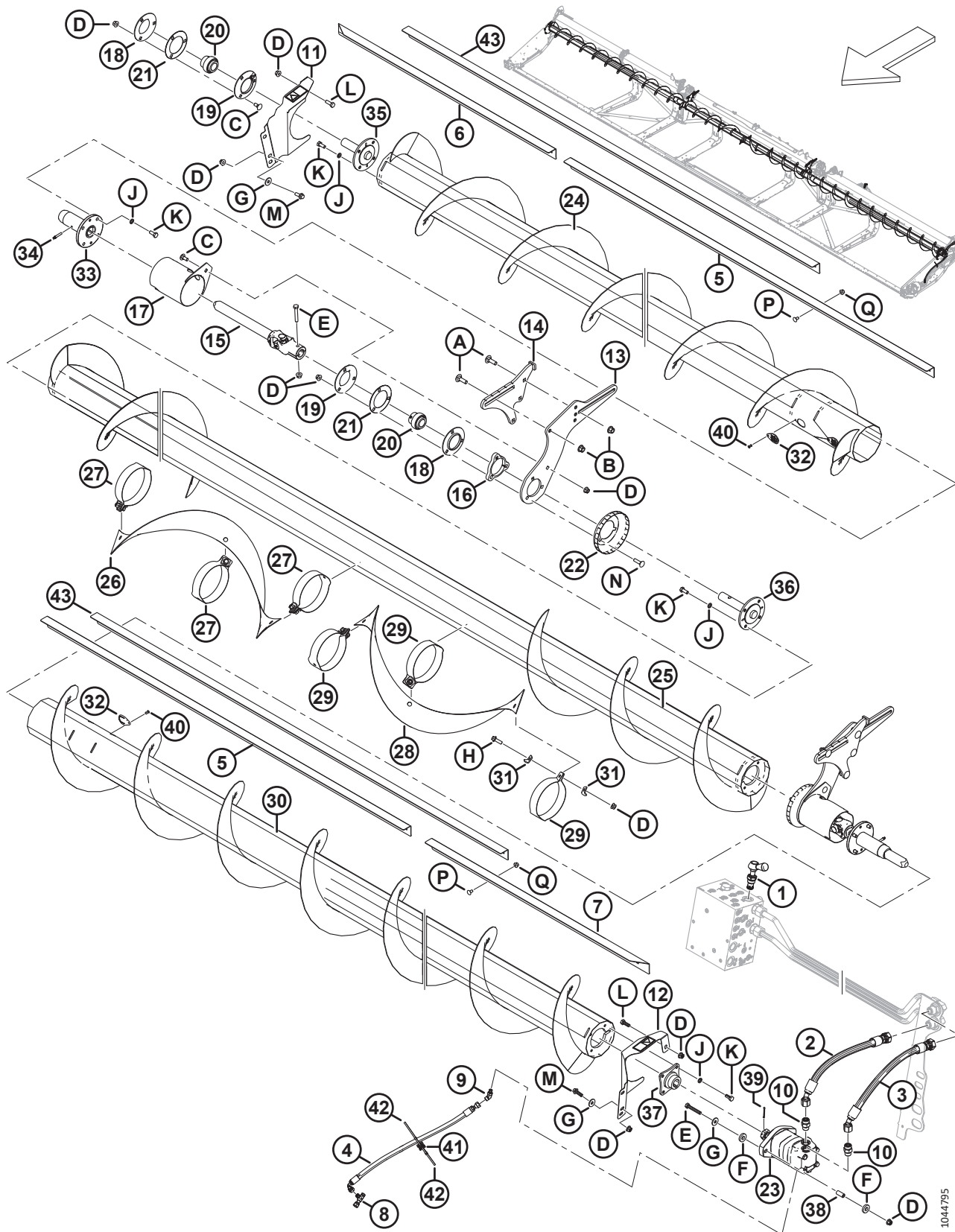
1044795

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6417	SATZ – FD240 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ⁶²⁸		
	B6418	SATZ – FD245 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ⁶²⁸		
	B6419	SATZ – FD250 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE ⁶²⁸		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	283061	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283062	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283077	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	275521	ABDECKUNG – INNEN 40 FUSS	2	
	275692	ABDECKUNG – INNEN 45 UND 50 FUSS	2	
6	275625	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 40 UND 50 FUSS	1	
	275543	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 45 FUSS	1	
7	275624	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 40 UND 50 FUSS	1	
	275542	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 45 FUSS	1	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	378286	ABDECKBLECH – BAUGRUPPE RECHTS K/M AUFKLEBER	1	
12	378285	ABDECKBLECH – BAUGRUPPE LINKS K/M AUFKLEBER	1	
13	233741	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	2	
14	233740	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL, MITTIG FESTSTEHEND	2	
15	233513	KREUZGELENK	2	
16	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
17	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	
18	49306	FLANSCH	2	
19	30661	FLANSCH	2	
20	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16 in	3	
21	172340	BEILAGSCHEIBE	2	
22	233552	ABDECKBLECH – GEFORMT	2	

628. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)



(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRERSCHNECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
24	233662	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD240 UND FD245) ⁶²⁹	1	
	233664	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD250) ⁶³⁰	1	
25	233668	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG (FD240) ⁶³¹	1	
	233669	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG (FD245 UND FD250) ⁶³²	1	
26	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
27	233621	BAND – RECHTS	3	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233663	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD240 UND FD245) ⁶²⁹	1	
	233665	FÖRERSCHNECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD250) ⁶³⁰	1	
31	233623	PLATTE	12	
32	233625	ABDECKUNG	4	
33	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRERSCHNECKE VERSCHIEBBAR	2	
34	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
35	233447	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRERSCHNECKE LEERLAUFSEITE	1	
36	233516	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRERSCHNECKE MITTE	2	
37	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRERSCHNECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
38	233445	ABSTANDHALTER	2	
39	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
40	18768	NIET – BLIND Ø 0,188 ZOLL X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
41	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
42	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
43	275691	LEITBLECH – MITTIG 45' UND 50' ⁶³³	2	
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

629. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

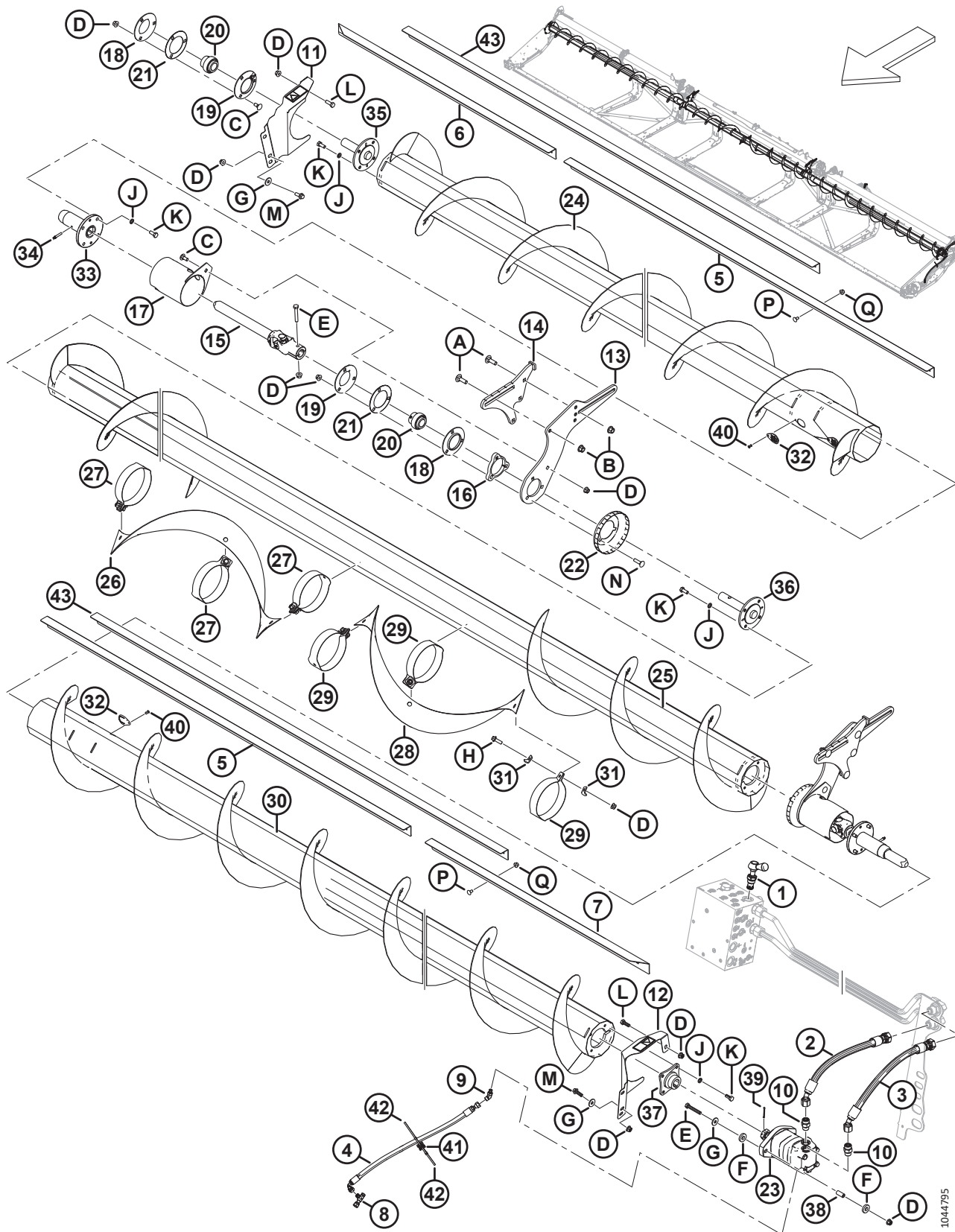
630. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

631. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

632. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

633. Das mittlere Leitblech (MD #275691) wird nur bei den Schneidwerken FD245 und FD250 zwischen den inneren und äußeren Leitblechen platziert.

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

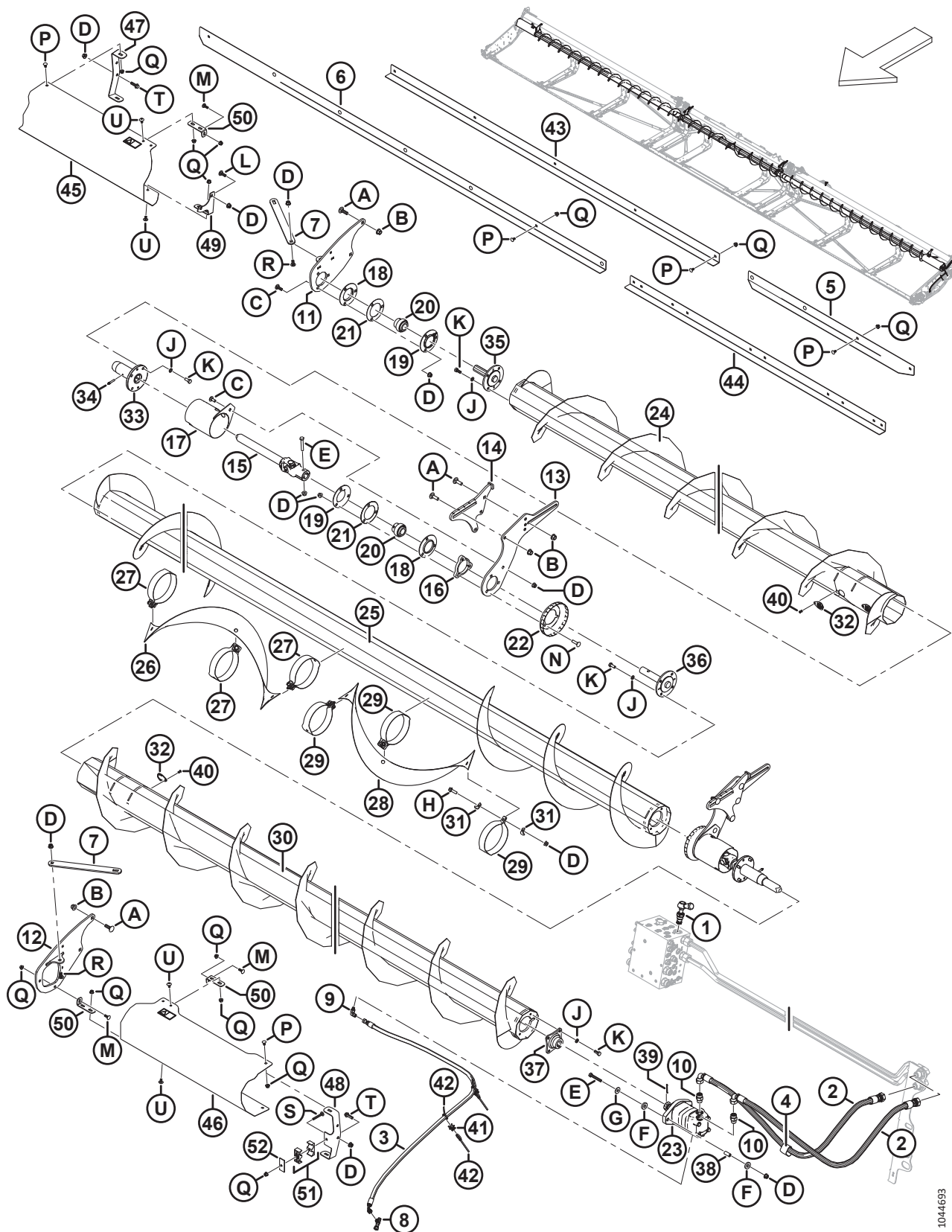


1044795

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHEIBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHEIBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
N	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

165 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261)



1044693

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

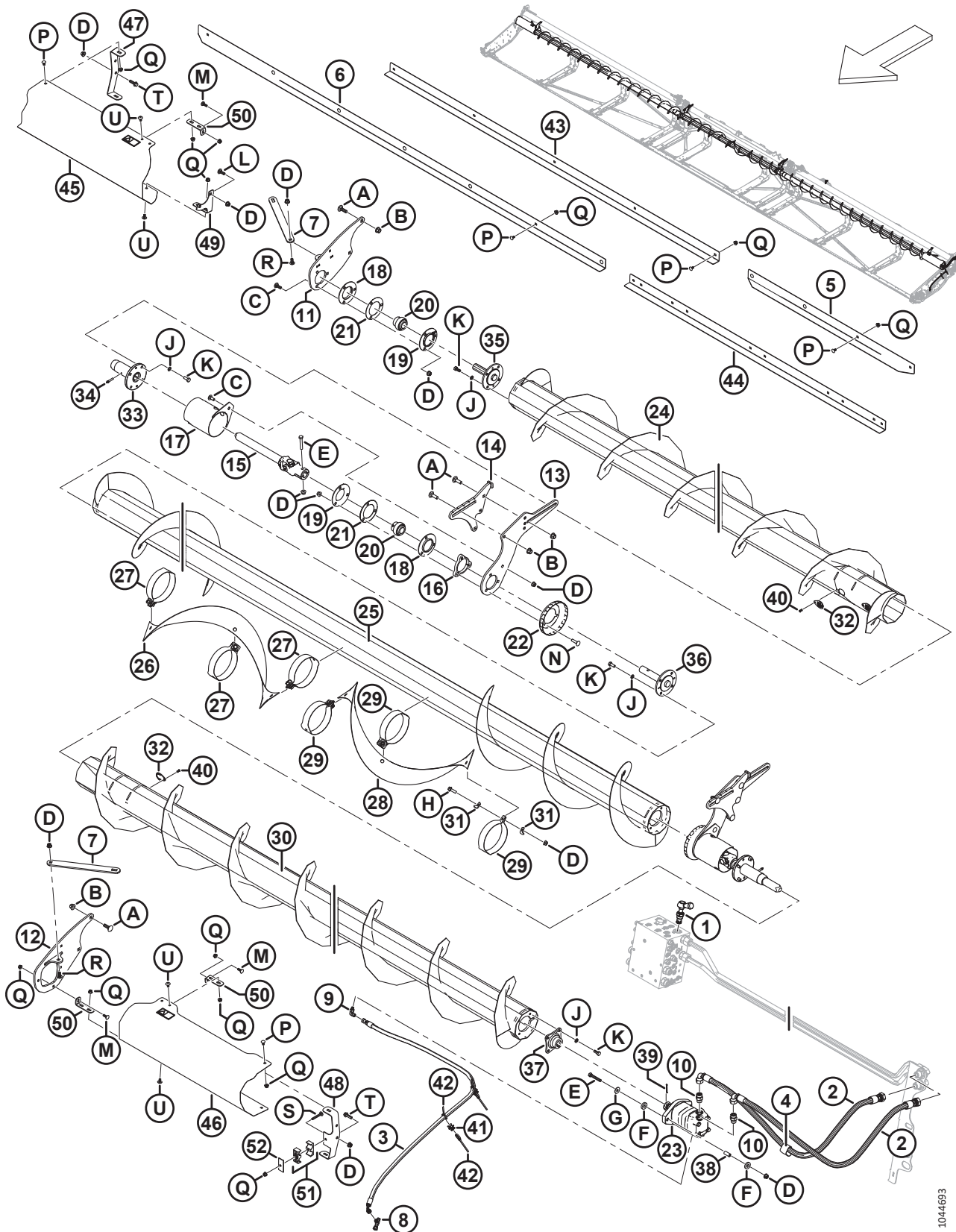
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6420	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE FÜR FD261 ⁶³⁴		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	366140	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
3	366141	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	135444	KLEMMGURT – 6“ LG	1	
5	275692	LEITBLECH – INNEN 45' UND 50'	2	
6	275624	LEITBLECH – AUSSEN 40' UND 50' ⁶³⁵	1	
	275625	LEITBLECH – AUSSEN 40' UND 50' ⁶³⁶	1	
7	261251	STANGE – STREBROHR FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	2	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	261620	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL RECHTS	1	
12	261619	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL LINKS	1	
13	233741	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	2	
14	233740	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL, MITTIG FESTSTEHEND	2	
15	233513	KREUZGELENK	2	
16	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
17	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	
18	49306	FLANSCH	3	
19	30661	FLANSCH	3	
20	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16	3	
21	172340	BEILAGSCHEIBE	3	
22	233552	ABDECKBLECH – GEFORMT	2	
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		

634. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

635. Leitblech rechts außen für Schneidwerke FD261.

636. Leitblech links außen für Schneidwerke FD261.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRERSCHNECKE – DREITEILIGE FÖRERSCHNECKE (FD261)

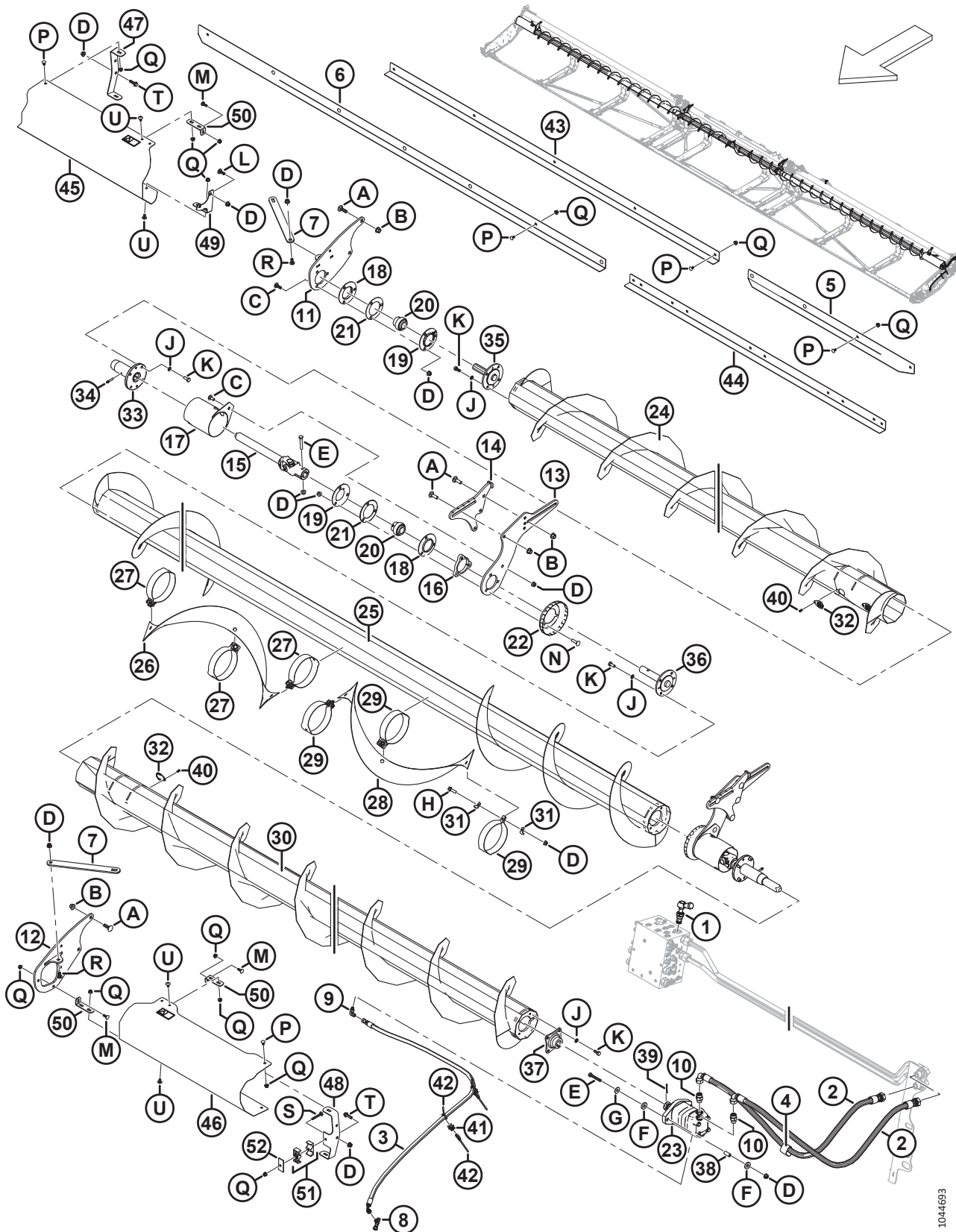


1044693

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	233666	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS, 61'	1	
25	233669	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG	1	
26	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
27	233621	BAND – RECHTS	3	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233667	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS, 61'	1	
31	233623	PLATTE	12	
32	233625	ABDECKUNG	4	
33	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRDERSCHECKE VERSCHIEBBAR	2	
34	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
35	233447	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LEERLAUFSEITE	1	
36	233516	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE MITTIG	2	
37	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
38	233445	ABSTANDHALTER	2	
39	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8" X 1,5" VZ	1	
40	18768	NIET – BLIND Ø 0,188" X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
41	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	2	
42	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
43	275691	LEITBLECH – MITTIG	2	
44	261282	LEITBLECH – MITTIG, 61'	2	
45	261552	ABDECKBLECH – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS, 61'	1	
46	261551	ABDECKBLECH – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LINKS, 61'	1	
47	261549	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS	1	
48	261550	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LINKS	1	
49	261541	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS INNEN	1	
50	261529	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	3	
51	232219	KLEMME – BAUGRUPPE	1	
52	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	1	
	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65	1	
	279085	AUFKLEBER – WARNUNG, FÖRDERSCHECKE	2	
	233745	AUFKLEBER – VENTIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	1	
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRERSCHNECKE – DREITEILIGE FÖRERSCHNECKE (FD261)

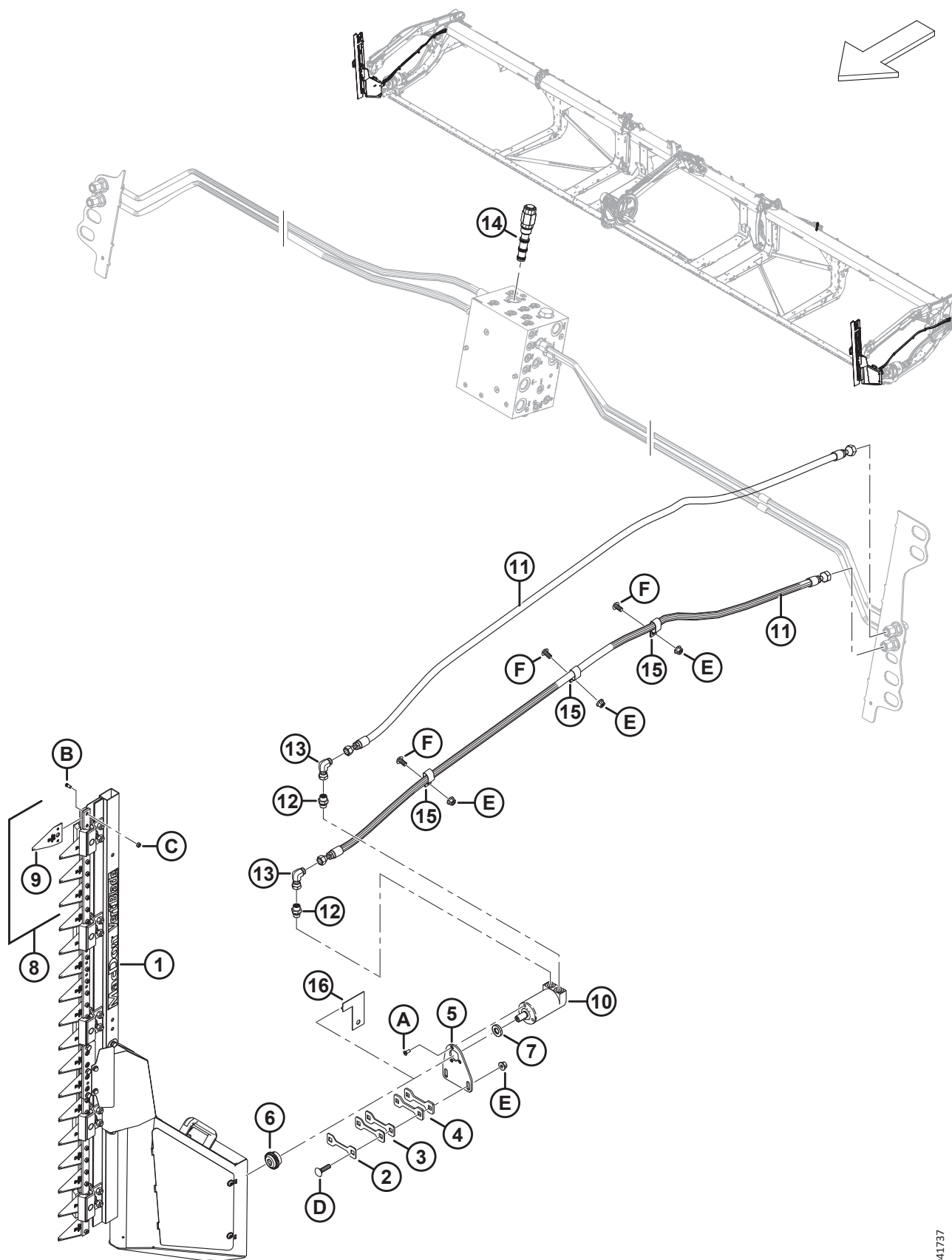


1044693

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 65-8,8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHIEBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 25-8,8-A3L		
L	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184648	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
N	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
R	136506	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 25-8,8-AA1J		
S	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
T	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
U	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		

166 (Wahlausrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz



(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™RAPSTRENNMESSERSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7029	SATZ – VERTIBLADE RAPSTRENNMESSER ⁶³⁷		
	B7464	SATZ – RAPSTRENNMESSERKOMPONENTEN ⁶³⁸		
	B7466	SATZ – RAPSTRENNMESSER ⁶³⁹		
1	313502	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, RECHTS ⁶⁴⁰	1	
	313501	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, LINKS ⁶⁴⁰	1	
2	313750	UNTERLEGSCHIEBE – 2 MM	N/B	
3	313749	UNTERLEGSCHIEBE – 3 MM	N/B	
4	313745	UNTERLEGSCHIEBE – 4,5 MM	N/B	
5	313744	AUFNAHME – MOTOR RAPSTRENNMESSER	2	
6	313808	NABE	2	
7	313801	ABSTANDHALTER	2	
8	313797	SATZ – RAPSTRENNMESSERKLINGEN ⁶⁴¹	N/B	
9	313788	KLINGE – RAPSTRENNMESSER	N/B	
10	378191	MOTOR – HYDRAULIK HPS	2	
11	283066	SCHLAUCH - HYDRAULIK	4	
12	136653	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	136654	O-RING – 1,50 X 2,10 X 14,70		
13	136249	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
14	283008	VENTIL – VORRANGIGE DURCHFLUSSREGELUNG (FRRV) ⁶⁴²	1	
	283579	DICHTUNGSSATZ		
15	135235	SCHELLE – FÜR 2 SCHLÄUCHE, ISOLIERT	6	
16	313780	FÜHRUNG – RAPSTRENNMESSER ⁶⁴³	1	

637. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

638. Für europäische Märkte. Dieser Satz enthält alles aus dem Basis-Rapstrennmesser-Satz B7029 mit Ausnahme der linken und rechten Rapstrennmesser (MD #313501 und 313502), Motoren (MD #378191), des Messerklingensatzes (MD #313797), der Abstandshalter (MD #313801) und Naben (MD #313808). Um europäische Rapstrennmesser zu vervollständigen, bestellen Sie den europäischen Rapstrennmesser-Satz B7466. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

639. Für europäische Märkte. Dieser Satz enthält die linken und rechten Rapstrennmesser (MD #313501 und 313502), Motoren (MD #378191), den Messerklingensatz (MD #313797), Abstandshalter (MD #313801) und Naben (MD #313808). Um europäische Rapstrennmesser zu vervollständigen, bestellen Sie den europäischen Rapstrennmesser-Komponentensatz B7464. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

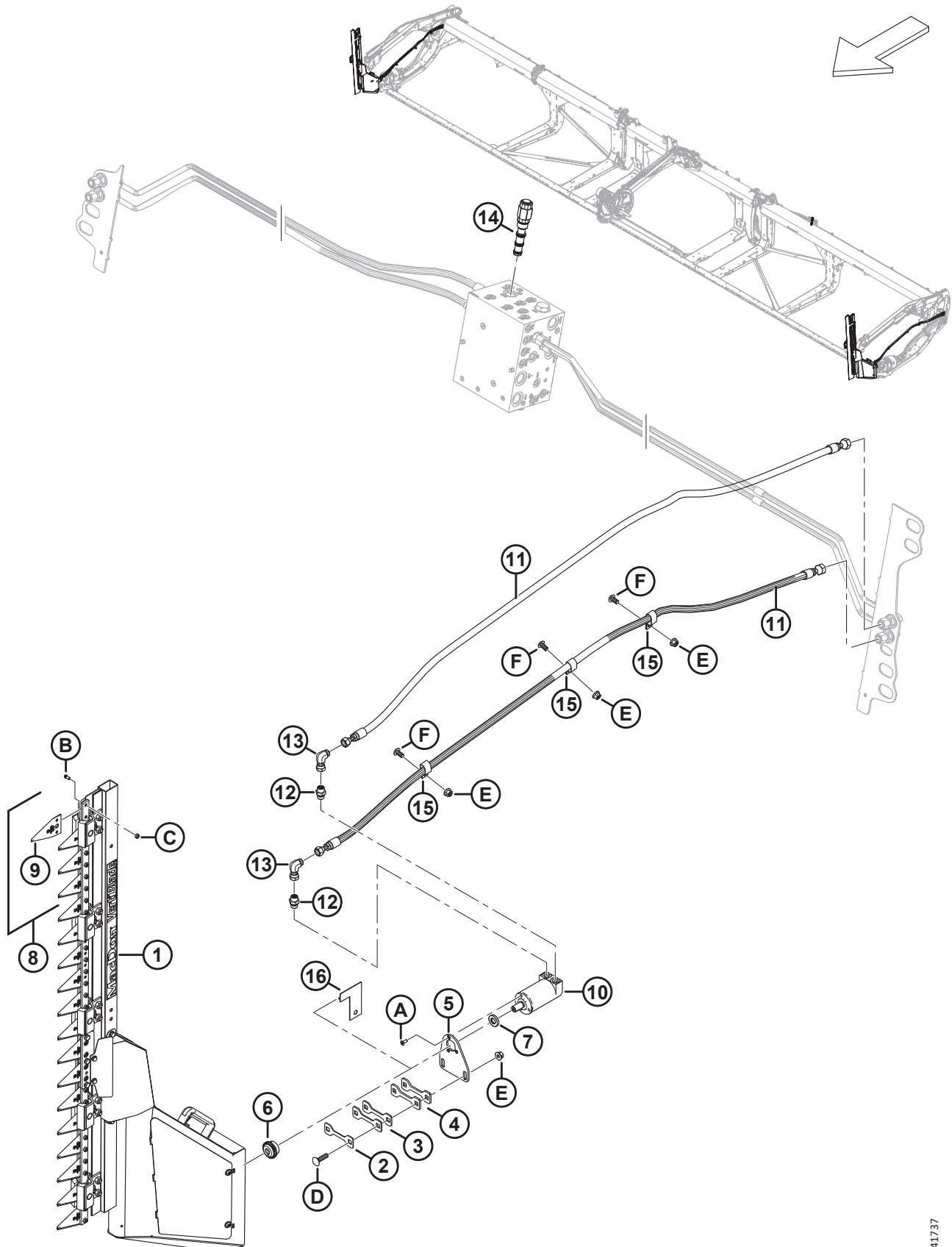
640. Informationen zu Komponenten für Rapstrennmesser finden Sie in Abschnitt [167 \(Wahlaustrüstung\)](#) *VertiBlade™Komponenten für Rapstrennmesser, Seite 471*.

641. Der Satz enthält vier Rapstrennmesserklingen (MD #313788), acht Schrauben für Rapstrennmesserklingen (MD #313789) und acht Muttern für Rapstrennmesserklingen (MD #313790).

642. Wird an den Anschluss FRRV angeschlossen.

643. Die Führung wird als Hilfsmittel verwendet, um die korrekte Anzahl von Beilagscheiben (MD #313750, MD #313749 und MD #313745) zu bestimmen, um den Spalt zwischen der Rahmenplatte und der Führung zu füllen. Die Führung wird nach der Spaltbestimmung entfernt. Weitere Informationen finden Sie in der Einbauanleitung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSERSATZ

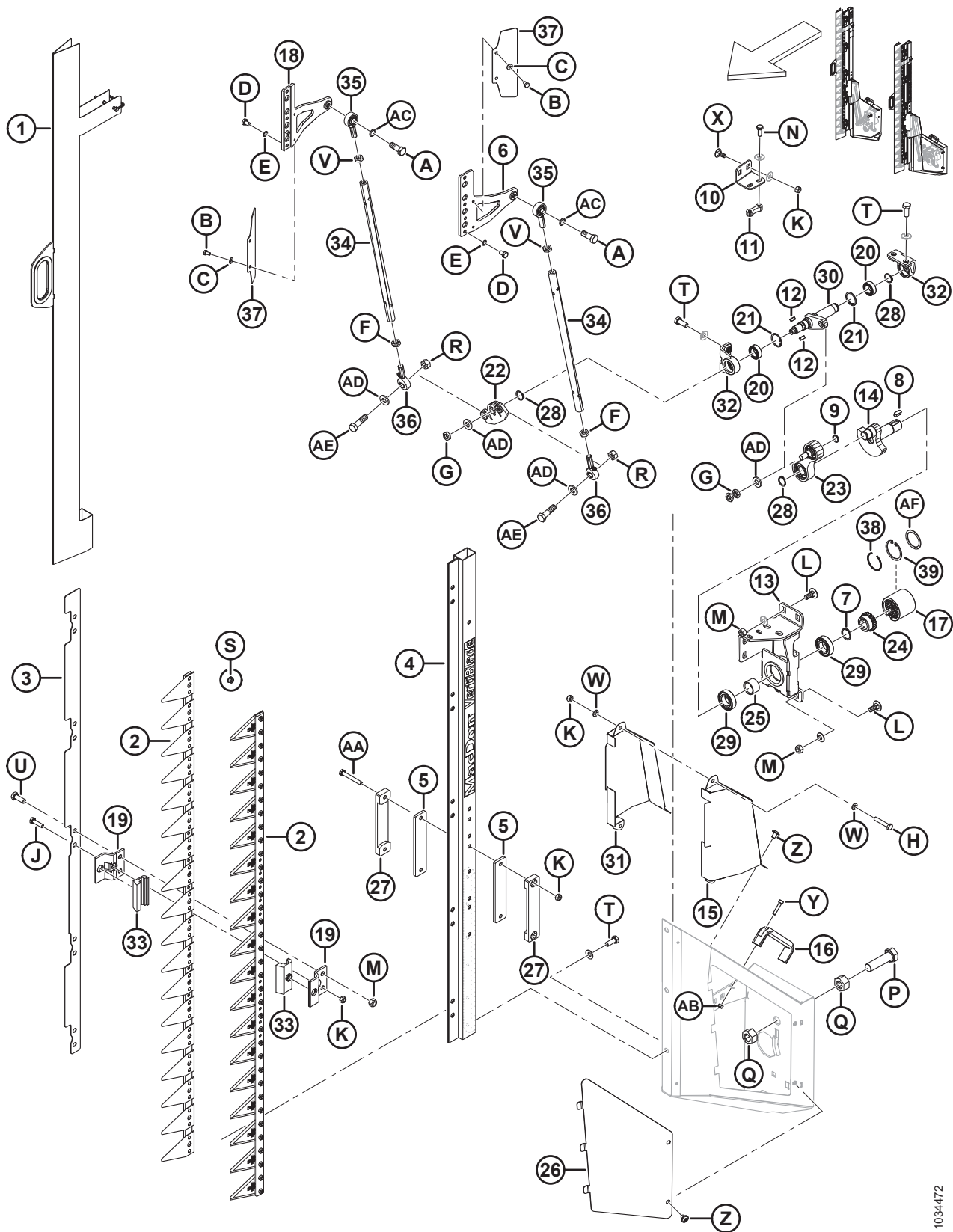


1041737

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™RAPSTRENNMESSERSATZ

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	320220	SCHRAUBE – TORX SNKK VGL TFL M6 X 1 X 16–SAF–8,8 ZINK		
B	313789	SCHRAUBE – RAPSTRENNMESSERKLINGE		
C	313790	MUTTER – RAPSTRENNMESSERKLINGE		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40–8,8–AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		

167 (Wahlausrüstung) VertiBlade™Komponenten für Rapstrennmesser

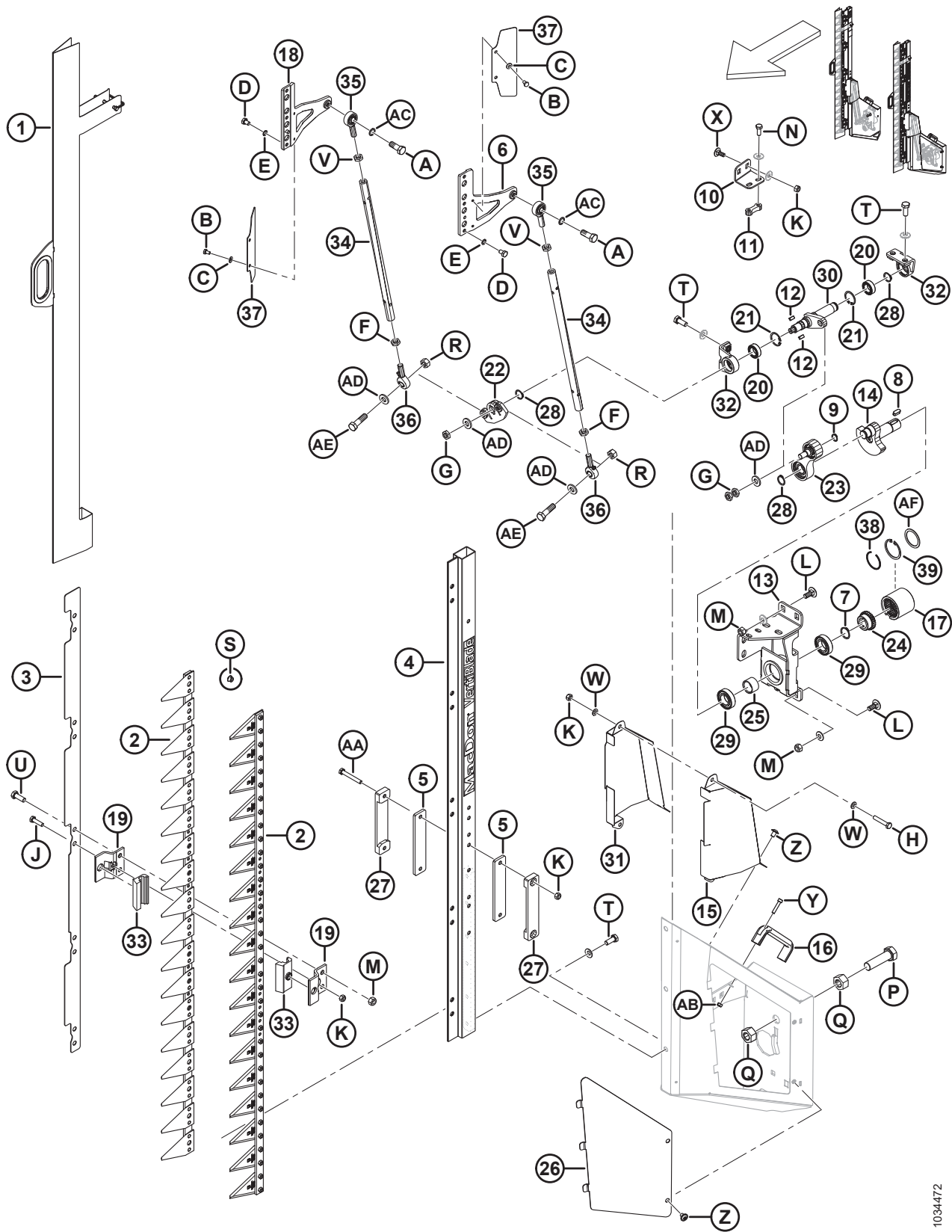


1034472

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™ KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	313501	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, LINKS		
	313502	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, RECHTS		
1	313798	ABDECKBLECH – RAPSTRENNMESSER	2	
2	313799	MESSERBAUGRUPPE – RAPSTRENNMESSER	4	
3	313800	PLATTE – ADAPTER POSITIONIERUNG	2	
4	313802	LASCHE	2	
5	313805	FÜHRUNG – INNEN	4	
6	313807	MESSERKOPF – LINKS	2	
7	313810	RING – HALTE EXTERN	2	
8	313815	PASSFEDER	2	
9	313819	RING – HALTE EXTERN	2	
10	313882	HALTERUNG – KURBEL ANTRIEB RECHTS	1	
	313820	HALTERUNG – KURBEL ANTRIEB LINKS	1	
11	313821	PLATTE – MIT GEWINDE	2	
12	313824	PASSFEDER	4	
13	313884	AUFNAHME – RECHTER ANTRIEB SCHWEISSTEIL	1	
	313825	AUFNAHME – LINKER ANTRIEB SCHWEISSTEIL	1	
14	313828	WELLE – KURBEL	2	
15	313836	ABDECKUNG – RECHTES MESSER AUSSEN	2	
	313835	ABDECKUNG – LINKES MESSER AUSSEN	2	
16	313841	GRIFF	2	
17	313809	KUPPLUNG	2	
18	313869	MESSERKOPF – RECHTS	2	
19	313804	FÜHRUNG – MESSER	20	
20	313817	LAGERUNG – ANGEWINKELT	4	
21	313818	HALTERUNG – INNEN	4	
22	313826	ARM – PENDELND	2	
23	313827	PITTMAN BAUGRUPPE	2	
24	313813	NABE	2	
25	313814	HÜLSE – KURBELWELLENABSTANDHALTER	2	
26	313834	ABDECKUNG – RECHTS	1	
	313833	ABDECKUNG – LINKS	1	
27	313806	FÜHRUNG – AUSSEN	4	
28	313811	RING – HALTE EXTERN	6	
29	313812	LAGERUNG	4	
30	313883	WELLE – ANTRIEB, RECHTS	1	
	313822	WELLE – ANTRIEB, LINKS	1	
31	313838	ABDECKUNG – RECHTES MESSER INNEN	1	
	313837	ABDECKUNG – LINKES MESSER INNEN	1	

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER



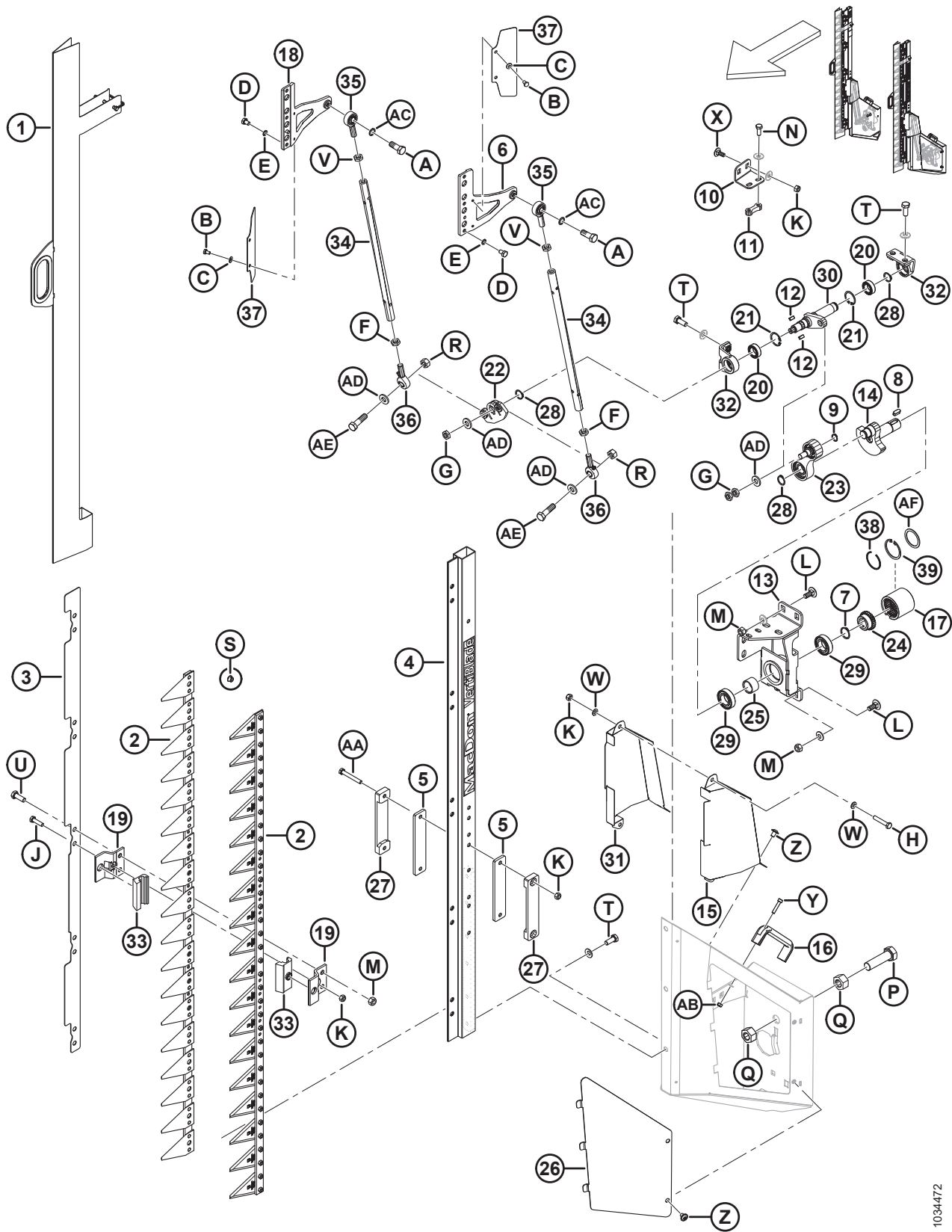
1034472

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™ KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
32	313816	AUFNAHME – ABTRIEBSWELLE	4	
33	313803	FÜHRUNG	20	
34	313829	ROHR	4	
35	313830	GELENK – KUGEL	4	
36	313831	GELENK – KUGELLAGERUNG	4	
37	313839	LEITBLECH	4	
38	340077	HALTERING ⁶⁴⁴	1	
39	340078	RING – INNEN ⁶⁴⁴	1	
	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	313881	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH RAPSTRENNMESSER		
A	313847	SCHRAUBE – M12 X 1,75 X 32		
B	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 10-8,8-AA1J		
C	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
D	313848	SCHRAUBE – SK M8 X 1 X 12		
E	313849	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND SCHNORR		
F	313844	MUTTER – SK, M12 X 1,75 LINKS GEWINDESICHERUNG		
G	313845	MUTTER – SK M12 X 1,5		
H	30660	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 45-8,8-AA1J		
J	50140	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 30-8,8-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
M	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
N	136302	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL TFL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
P	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
Q	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		
R	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
S	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
T	152670	SCHRAUBE – SK MIT FLS M10 X 1,5 X 20-SPC-8,8-AA1J		
U	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-8,8-AA1J		
V	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		
W	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
X	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
Y	252236	SCHRAUBE – SK-BUCHSE M6 X 1 X 25-10,9 AA1T		
Z	252292	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 x 1,25 x 12-10,9-AA1J		
AA	252398	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 60-8,8 ZINK		

644. Austauschteil für Kupplung (MD #313809).

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

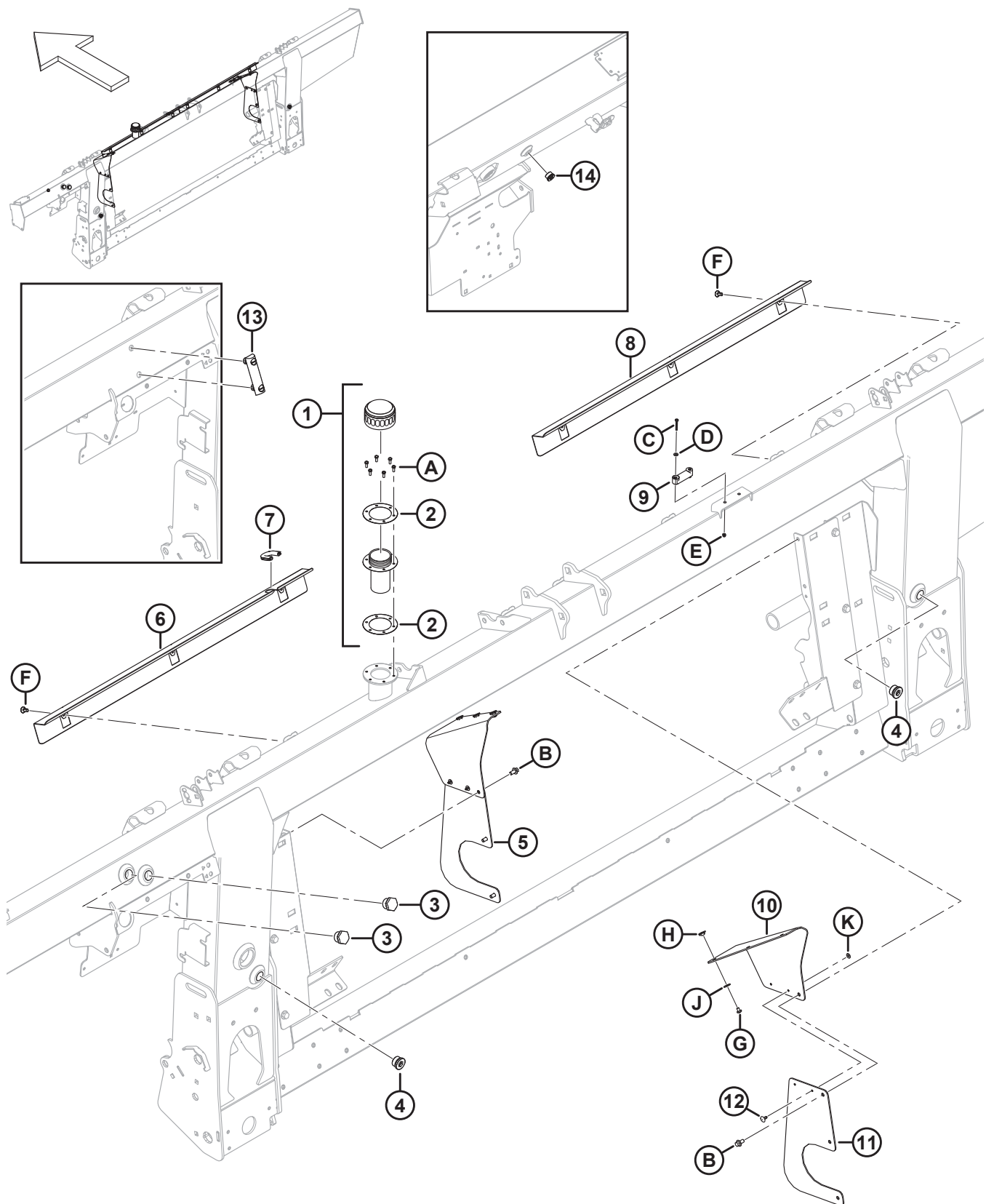


1034472

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™ KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
AB	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
AC	313846	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND SCHNORR		
AD	313832	UNTERLEGSCHIEBE		
AE	313843	SCHRAUBE – M12 X 1,75 X 43		
AF	340076	UNTERLEGSCHIEBE ⁶⁴⁴		

168 Rahmenkomponenten – Floatmodul



1043889

RAHMENKOMPONENTEN – FLOATMODUL

BEACHTEN:

Der Ölverschlussdeckel (MD #133942) und der Öleinfüllstutzen befinden sich bei Floatmodulen des Baujahres 2022 und früher links vom Neigungszyylinder; der Ölverschlussdeckel und der Öleinfüllstutzen befinden sich bei Floatmodulen des Baujahres 2023 und später rechts vom Neigungszyylinder.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	133942	DECKEL – ÖLVERSCHLUSS ⁶⁴⁵	1	
2	304658	FLACHDICHTUNG – ÖLEINFÜLLSTUTZEN (2 STÜCK)	1	
3	304668	SCHAUGLAS (2022 UND FRÜHER) ⁶⁴⁶	2	
4	136269	STOPFEN – INNENSECHSKANT	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
5	357512	SATZ – STAUBABDECKUNGEN ⁶⁴⁷	N/B	
6	378133	ABDECKUNG – LINKS	1	
7	194082	FORMTEIL	1	
8	322870	ABDECKUNG – RECHTS	1	
9	322872	WAAGE – WASSER	1	
10	357174	KLAPPE – STAUBABDECKUNGSZWISCHENPLATTE	2	
11	357173	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMELSEITE	2	
12	293053	BLINDNIET	4	
13	156696	ANZEIGE – FÜLLSTAND (2023 UND SPÄTER) ⁶⁴⁸	1	
14	158174	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK ⁶⁴⁹	N/B	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
A	320397	SCHRAUBE – SK VGL, M5 X 0,8 X 12-8,8-PLAIN (AB 2022)		421190–
	135873	SCHRAUBE – MGW #10-32 X 0,5 ZOLL SK (BIS BAUJAHR 2021)		-421189
B	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	320388	SCHRAUBE – BODENPLATTE VGL M4 X 0,7 X 30-4,8 ZINK		
D	18798	UNTERLEGSCHIBE – FLACH SAE 7/32 ID X 7/16 ZOLL AD AA1J		
E	197320	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-AA1J		

645. Der Deckel und die Flachdichtung dürfen beim Versand nicht auf der Einfüllöffnung verbleiben (nicht abgebildet). Die sechs Schrauben (MD #135873) aufbewahren. Ersetzen Sie den Deckel und die Flachdichtung durch Ölverschlussdeckel (MD #133942), der komplett mit Öldeckel (NSE), Einfüllstutzen (NSE) und zwei Flachdichtungen (MD #304658) geliefert wird. Verwenden Sie die sechs Schrauben, die vom Versanddeckel aufbewahrt worden sind, um den Ölverschlussdeckel am Rahmen zu befestigen. Der Ölverschlussdeckel wird zusammen mit dem Rahmen geliefert, kann jedoch auch nachbestellt werden.

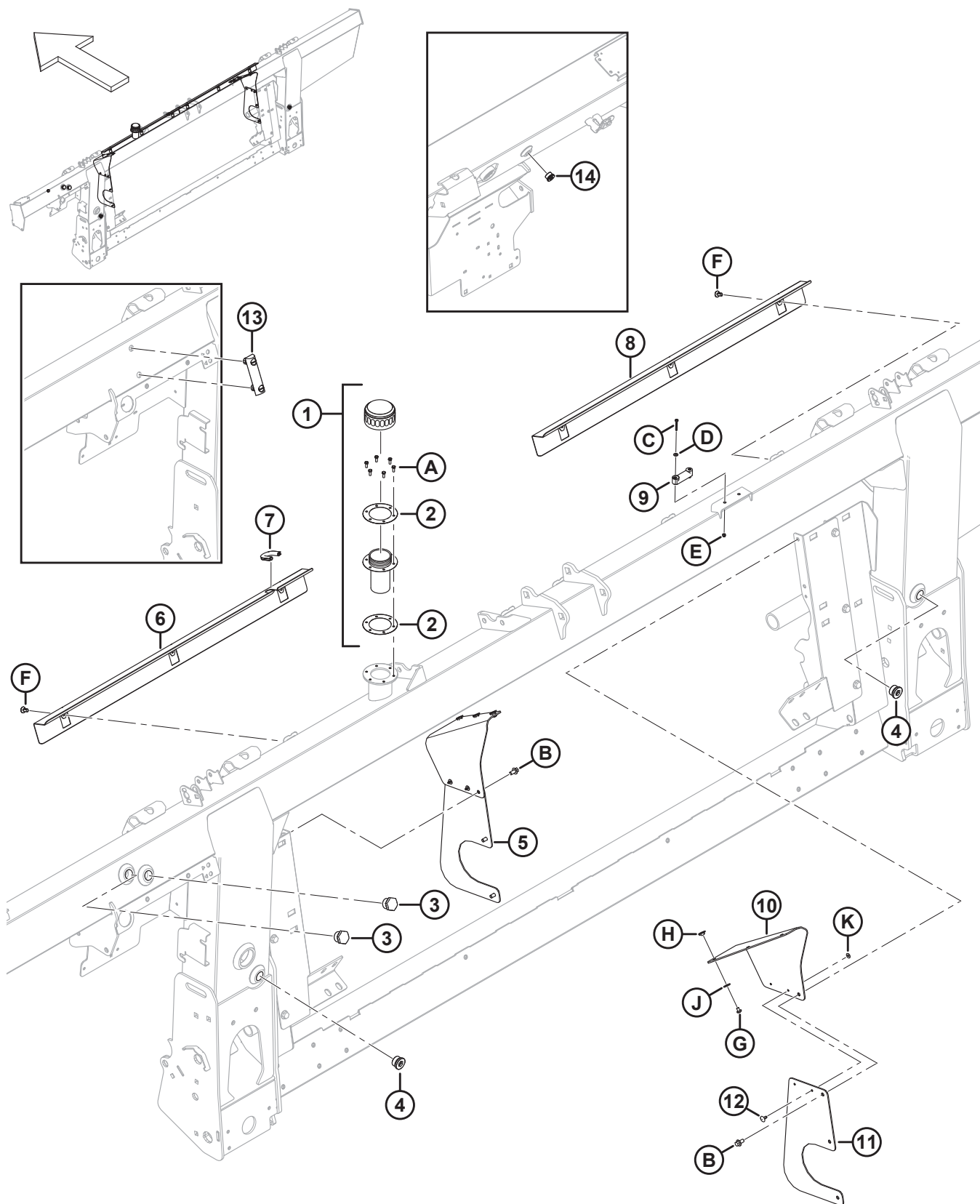
646. Das Schauglas (MD #304668) wird für Maschinen Baujahr 2022 und früher verwendet.

647. Dieser Satz wird zur Wartung von Geräten mit ersetzten Seitenabdeckungen (MD #347558) verwendet. Der Satz enthält zwei Zwischenplattenklappen der Staubschutzabdeckung (MD #357174), zwei Einzugsstrommelseitenabdeckungen (MD #357173), vier Blindniete (MD #293053) und Befestigungsteile.

648. Die Füllstandsanzeige (MD #156696) wird für Maschinen Baujahr 2023 und später verwendet.

649. Die Stopfenverschraubung (MD #158174) wird nur bei Floatmodulen mit integriertem Hydrauliksystem verwendet.

RAHMENKOMponentEN – FLOATMODUL



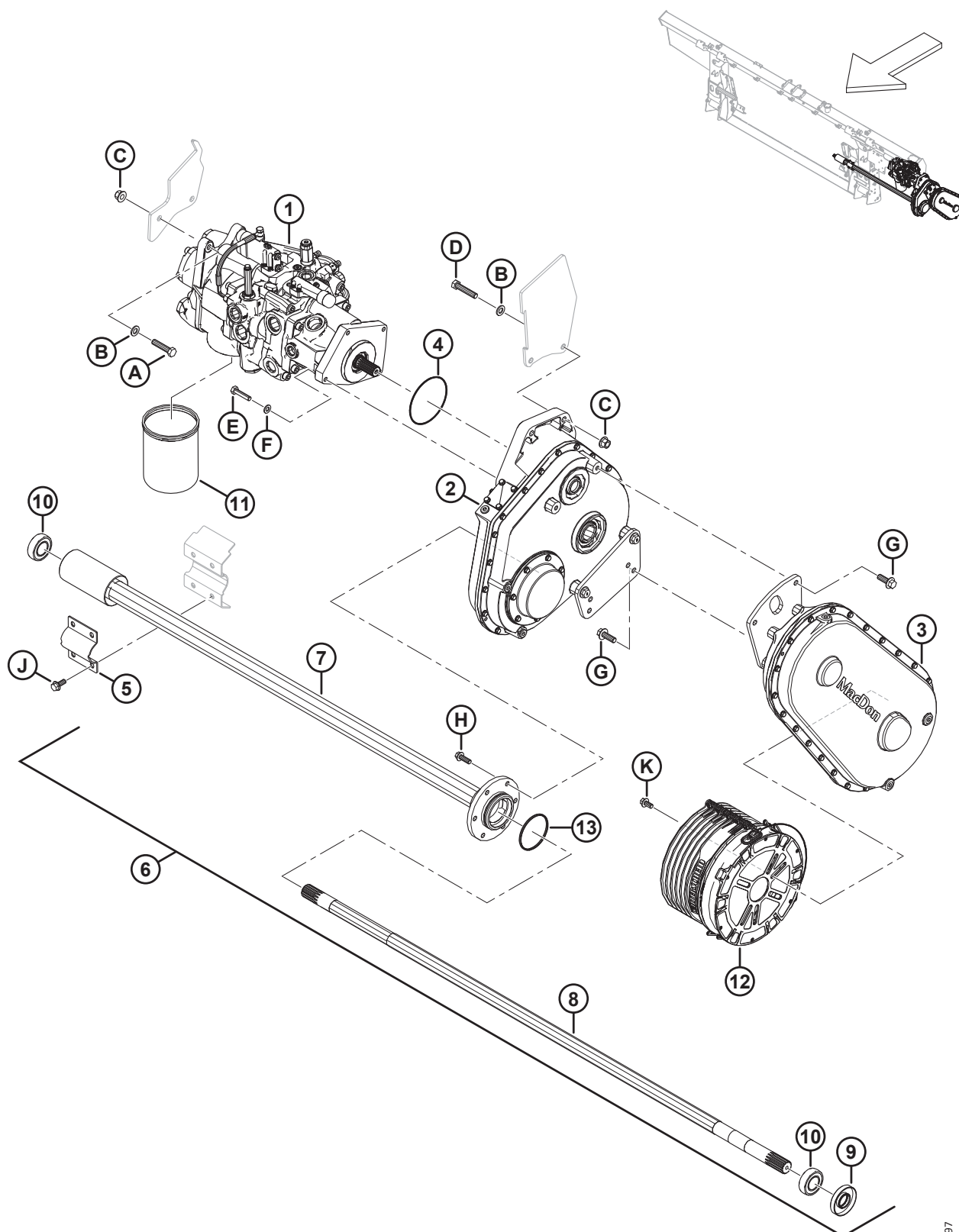
1043889

RAHMENKOMPONENTEN – FLOATMODUL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
F	368221	SATZ – STECKKLEMME ⁶⁵⁰		
G	252291	SCHRAUBE – FK M6 x 1 x 8-8,8-AA1J		
H	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
J	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
K	293054	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV-AA1J		

650. Der Satz enthält 6 Steckklemmen.

169 Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (Integriertes Hydrauliksystem)



1042897

PUMPEN-, GETRIEBE- UND EINGANGSANTRIEB (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	337774	PUMPE – INTEGRIERT ⁶⁵¹	1	
2	308725	ANTRIEB – FLOATMODUL HAUPT ⁶⁵²	1	
3	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) ⁶⁵³	1	
4	328713	O-RING – 2,62 X 113,97	1	
5	347185	KLEMME – DREHZAPFEN DER EINZUGSTROMMEL	1	
6	308732	BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMELWELLE ⁶⁵⁴	1	
7	328370	ROHR – AUSGANG	1	
8	308740	ABTRIEBSWELLE	1	
9	308755	DICHTUNG – WELLE	1	
10	21363	LAGERUNG – AD RUND UND SCHIEBEMUFFE K/M 2 DICHTUNGEN	2	
11	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
12	322561	MESSERFINGER – GEGENKONUS 250 MM	1	
13	252462	O-RING – 3,18 X 82,55	1	
A	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	152274	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 60-8,8-AA1J		
E	135335	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 45-8,8-AA1J		
F	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
G	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
K	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

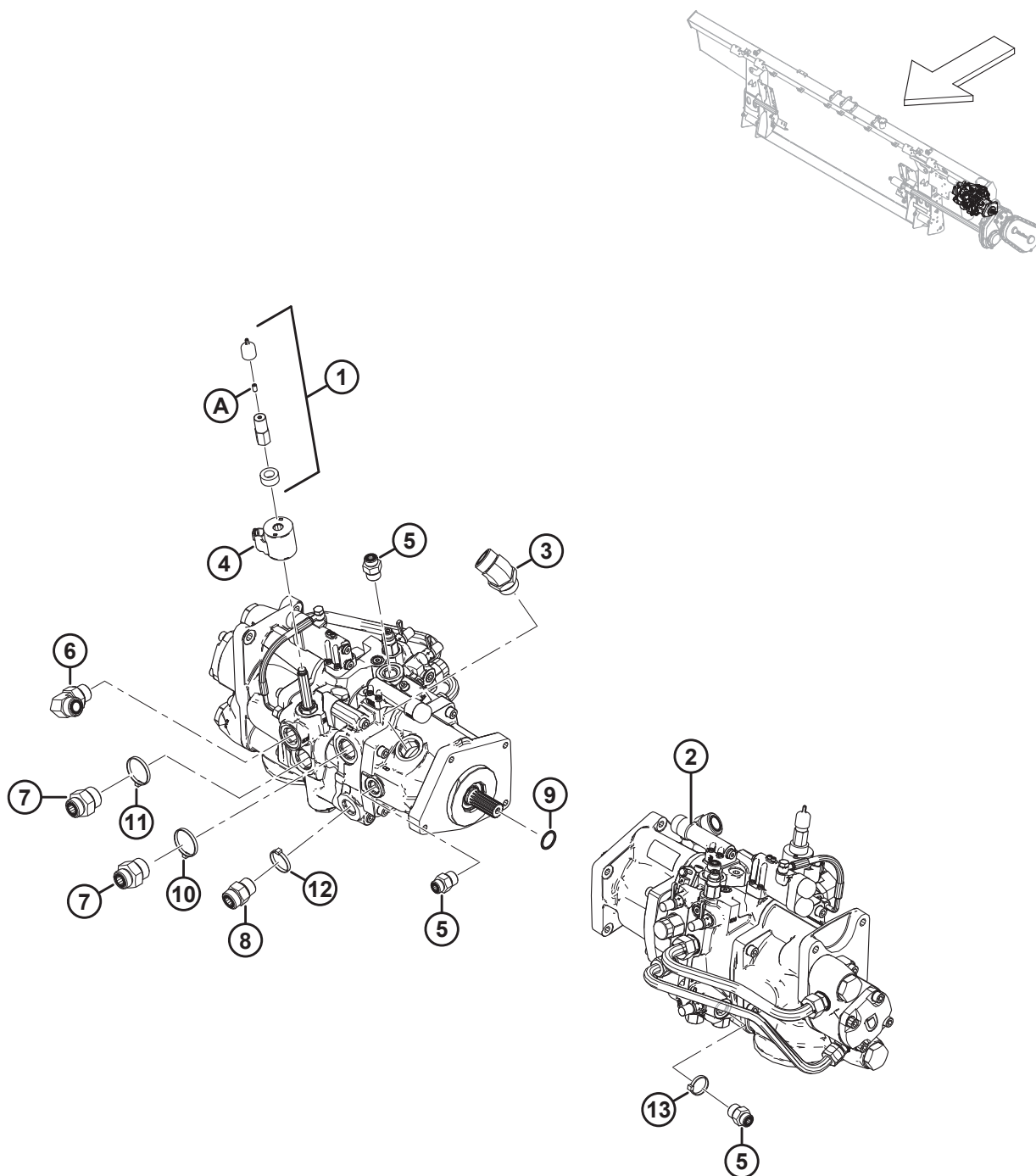
651. Siehe Abschnitt [170 Pumpenbaugruppe \(Integriertes Hydrauliksystem\)](#), [Seite 483](#) bzgl. Pumpenbaugruppe.

652. Siehe Abschnitt [175 Getriebebaugruppe](#), [Seite 497](#) bzgl. Getriebebaugruppe.

653. Wird bei Mähdreschern von Case und New Holland verwendet. Informationen zur Eingangsantriebsbaugruppe finden Sie in Abschnitt [176 Eingangsantriebsbaugruppe](#), [Seite 501](#).

654. Die Einzugstrommelwellenbaugruppe enthält Wellendichtung (MD #308755), Schiebemuffenlagerung (MD #21363), Ausgangsrohr (MD #328370), Ausgangswelle (MD #328202), Einsatzkugellagerung mit 62 mm AD (MD #328371), O-Ring (MD #252462) und zwei Stellschrauben (MD #320418).

170 Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem)



PUMPENBAUGRUPPE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328262	SATZ – MANUELLE ÜBERSTEUERUNG ⁶⁵⁵	1	
2	337774	PUMPE – INTEGRIERT ⁶⁵⁶	1	
	322148	DICHTUNGSSATZ		
3	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
4	209045	SPULE – MAGNET	1	
5	184463	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER HYDRAULIK (M1, M2) ⁶⁵⁷	3	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	135821	VERSCHRAUBUNG – WINKEL 90° HYDRAULIK (SDP) ⁶⁵⁸	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (KP) ⁶⁵⁹	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (SDR) ⁶⁶⁰	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	17006	O-RING – 3,18 X 25,40	1	
10	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	1	
11	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	1	
12	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	1	
13	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
A	21061	SCHRAUBE – STELL SK-BUCHSE 1/4-20 X 1/2 GR5 AF0C	1	

655. Der Satz enthält eine Abstandhalterspule (NSE), eine Staubkappe (NSE), eine Spulenmutter (NSE) und eine Stellschraube (MD #21061).

656. Wenn Ersatzteile für eingestellten Dichtungssatz (MD #328281) oder eingestellte Überdruckventile (MD #322159 und MD #328282) benötigt werden, neue integrierte Pumpe (MD #337774) bestellen. Informationen zu Wartungsteilen für die integrierte Pumpe, siehe Abschnitt [171 Integrierte Pumpe – Austauschteile \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 485](#).

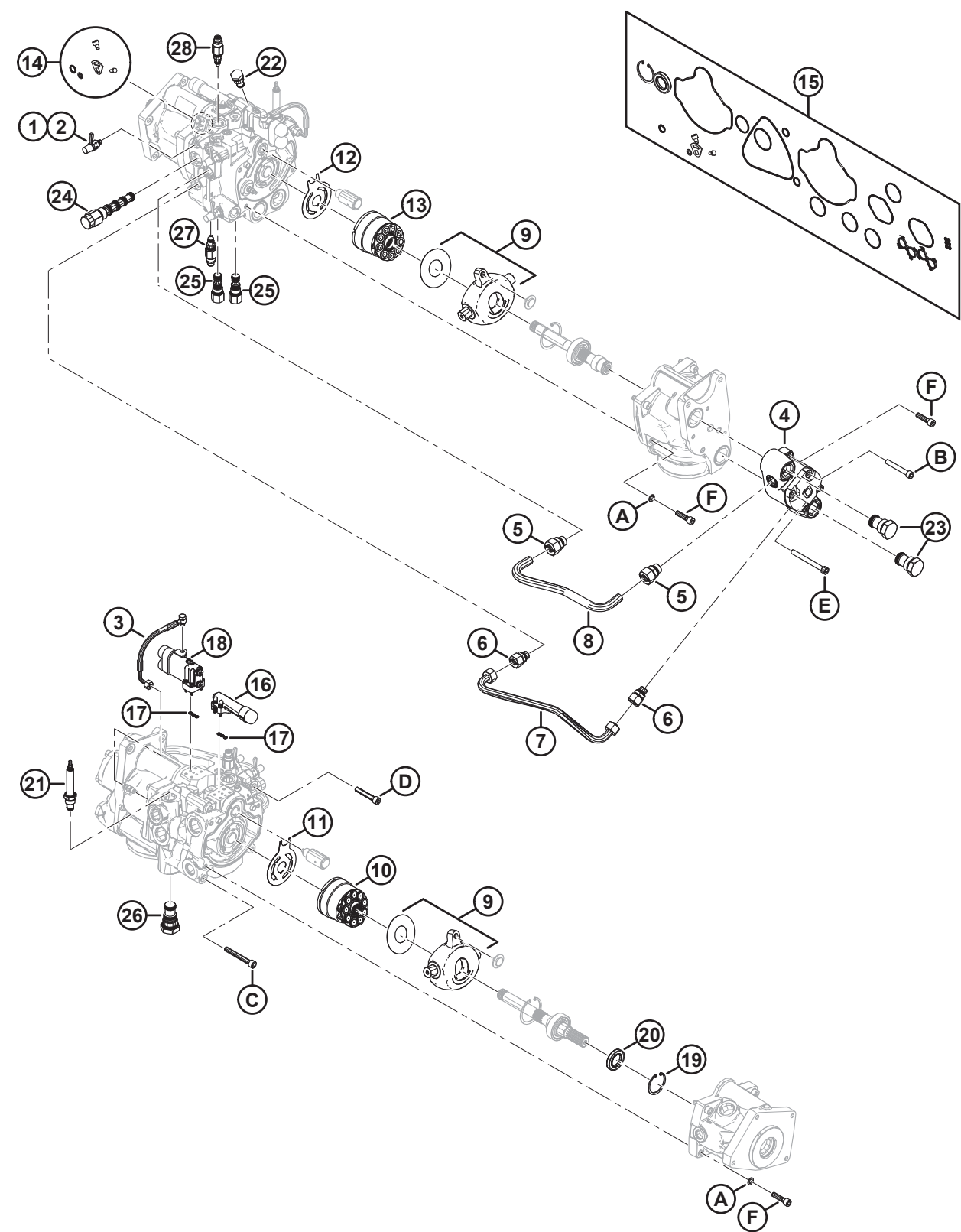
657. Wird an die Anschlüsse M1 und M2 angeschlossen.

658. Wird an den Anschluss SDP angeschlossen.

659. Wird an den Anschluss KP angeschlossen.

660. Wird an den Anschluss SDR angeschlossen.

171 Integrierte Pumpe – Austauschteile (Integriertes Hydrauliksystem)



1039434

INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

BEACHTEN:

Alle abgebildeten Teile, die **NICHT** in der Teileliste aufgeführt sind, sind nicht gewartete Teile und dienen nur als Referenz.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	337774	PUMPE – INTEGRIERT ⁶⁶¹		
1	136900	KAPPE – STAUB	3	
2	134437	VERSCHRAUBUNG – KUPPLUNG HYDRAULIK, PRÜFANSCHLUSS	3	
3	276790	SATZ – LS-SCHLAUCH UND BEFESTIGUNGSTEILE	1	
4	328288	SATZ – ZAHNRADPUMPE 15 CCM MIT BEFESTIGUNGSTEILEN	1	
5	328292	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (18 MM) ⁶⁶²	2	
6	328293	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (15 MM) ⁶⁶³	2	
7	328291	LEITUNG – RÜCKWÄRTS ⁶⁶⁴	1	
8	328290	LEITUNG – VORWÄRTS ⁶⁶⁴	1	
9	337441	SATZ – TAUMELSCHIEBENUMBAU	2	
10	328313	SATZ – ROTATIONSGRUPPE 45 CCM	1	
11	328312	PLATTE – VENTIL	1	
12	328311	PLATTE – VENTIL	1	
13	328310	SATZ – ROTATIONSGRUPPE 38 CCM	1	
14	337440	SATZ – NOCKENDICHTUNG DER MESSERPUMPE	1	
15	328309	SATZ – PUMPENDICHTUNG	1	
16	328306	SATZ – TAUMELANTRIEBSKOMPENSATOR ⁶⁶⁵	1	
	357937	KAPPE – STAUB	1	
17	328308	SATZ – KOMPENSATORDICHTUNGEN (LOAD SENSE)	2	
18	328307	SATZ – SEITENBANDKOMPENSATOR ⁶⁶⁶	1	
	357937	KAPPE – STAUB	2	
19	328178	HALTERING – INNEN	1	
20	322142	DICHTUNG – WELLE	1	
21	328261	VENTIL – DURCHFLUSSREGELUNG (MV) ⁶⁶⁷	1	
	252351	DICHTUNGSSATZ		
22	123318	VENTIL – ABSPERRVENTIL (CV6) ⁶⁶⁸	1	
	322148	DICHTUNGSSATZ		

661. Siehe Abschnitt **170 Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem)**, Seite 483.

662. 18 mm Durchmesser; die Verschraubung enthält keine Käfigmutter.

663. 15 mm Durchmesser; die Verschraubung enthält keine Käfigmutter.

664. Rückwärts- und Vorwärtsleitungen verfügen an jedem Ende über Käfigmuttern.

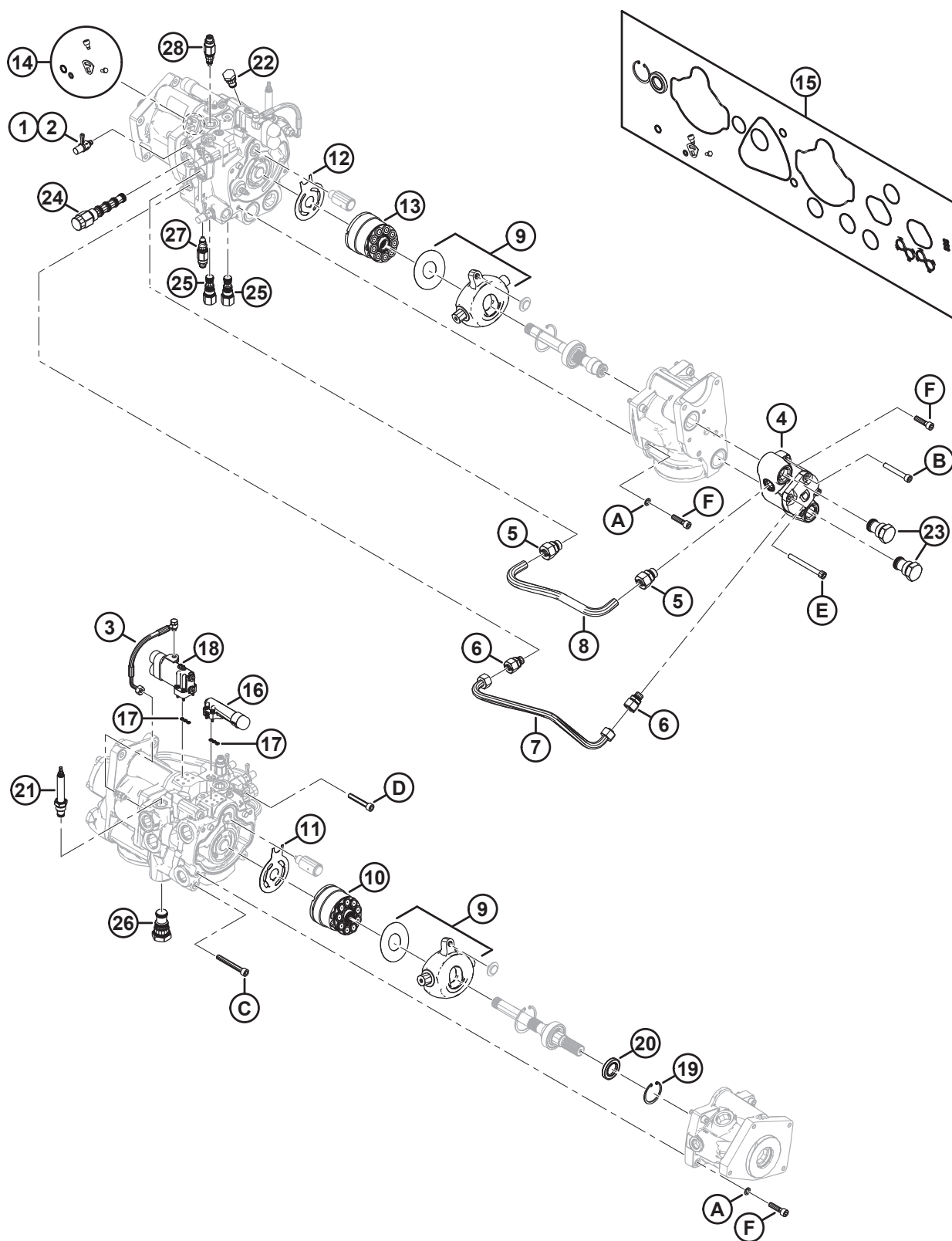
665. Der Satz enthält einen Kompensator (NSE), vier M5-Schrauben (NSE) und eine Staubkappe (MD #357937).

666. Der Satz enthält einen Kompensator (NSE), vier M5-Schrauben (NSE) und zwei Staubkappen (MD #357937).

667. Wird an den Anschluss MV angeschlossen.

668. Wird an den Anschluss CV6 angeschlossen.

INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)



1039434

INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	322161	VENTIL – ABSPERRVENTIL (CV1, CV2) ⁶⁶⁹	2	
	328283	DICHTUNGSSATZ		
24	322160	VENTIL – 3-WEGE VORGESTEUERT (DH) ⁶⁷⁰	1	
	328269	DICHTUNGSSATZ		
25	322158	VENTIL – LOGIK VORGESTEUERT –10 (LE1, LE2) ⁶⁷¹	2	
	322148	DICHTUNGSSATZ		
26	322157	VENTIL – LOGIK VORGESTEUERT, ELEMENT-16 (LE3) ⁶⁷²	1	
	322149	DICHTUNGSSATZ		
27	337773	VENTIL – ÜBERDRUCK (RV2) ⁶⁷³	1	
	337823	DICHTUNGSSATZ		
28	337770	VENTIL – ÜBERDRUCK (RV1) ⁶⁷⁴	1	
	337823	DICHTUNGSSATZ		
	328262	SATZ – MANUELLE ÜBERSTEUERUNG ⁶⁶¹	1	
A	337433	UNTERLEGSCHIEBE – M10 SPEZIAL		
B	337427	SCHRAUBE – ISK M10 X 70 GR12,9		
C	337431	SCHRAUBE – ISK M10 X 80 GR12,9		
D	337432	SCHRAUBE – ISK M10 X 60 GR12,9		
E	337429	SCHRAUBE – ISK M10 X 100 GR12,9		
F	337430	SCHRAUBE – ISK M10 X 40 GR12,9		

669. Wird an die Anschlüsse CV1 und CV2 angeschlossen.

670. Wird an den Anschluss DH angeschlossen.

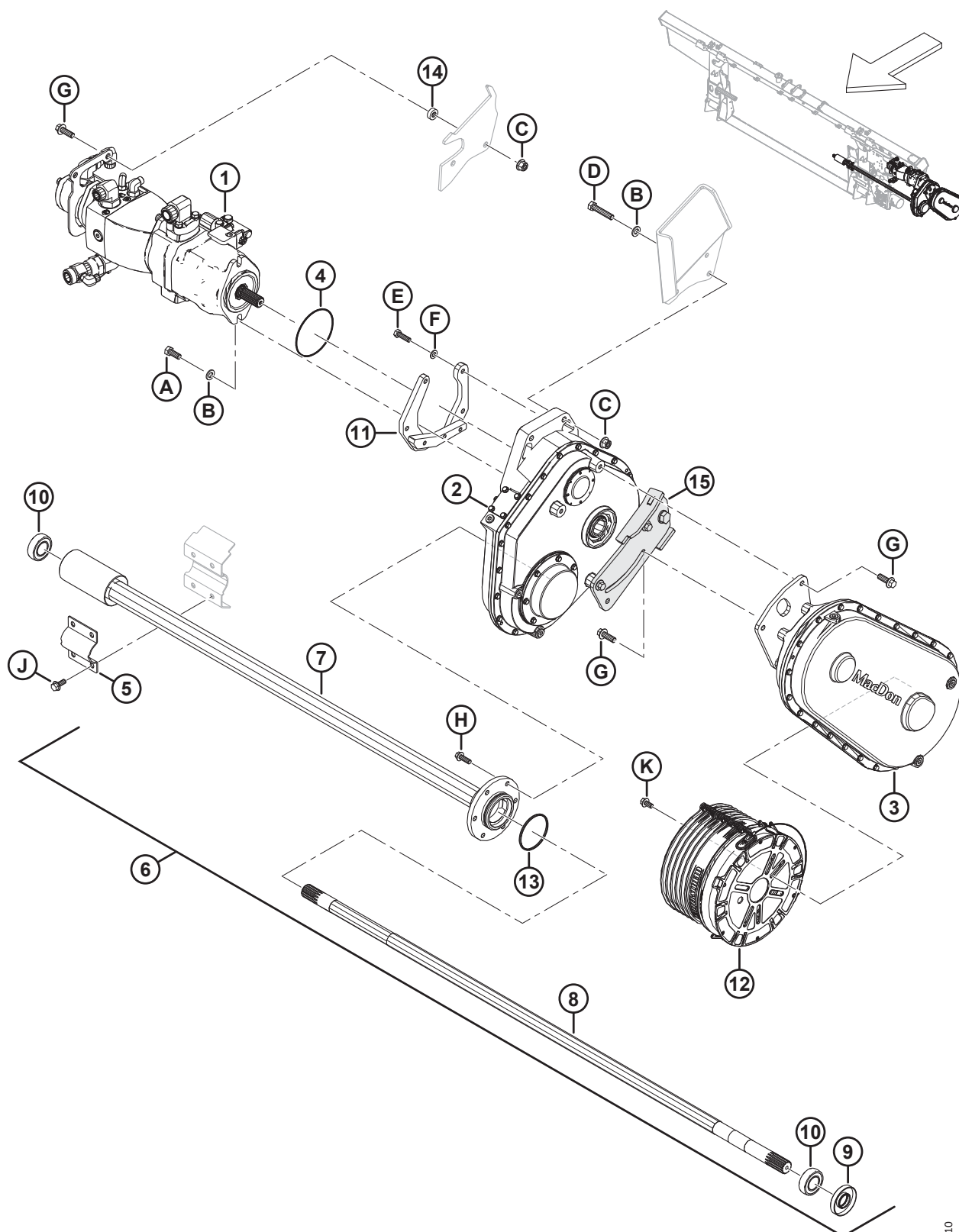
671. Wird an die Anschlüsse LE1 und LE2 angeschlossen.

672. Wird an den Anschluss LE3 angeschlossen.

673. Wird an den Anschluss RV2 angeschlossen.

674. Wird an den Anschluss RV1 angeschlossen.

172 Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (modulares Hydrauliksystem)



1043910

PUMPEN-, GETRIEBE- UND EINGANGSANTRIEB (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	REF	BAUGRUPPE – PUMPE UND GETRIEBE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM) ⁶⁷⁵	1	
2	368761	ANTRIEB – FLOATMODUL HAUPT ⁶⁷⁶	1	
3	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) ⁶⁷⁷	1	
4	328713	O-RING – 2,62 X 113,97	1	
5	347185	KLEMME – DREHZAPFEN DER EINZUGSTROMMEL	1	
6	308732	BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMELWELLE ⁶⁷⁸	1	
7	328370	ROHR – AUSGANG	1	
8	308740	ABTRIEBSWELLE	1	
9	308755	DICHTUNG – WELLE	1	
10	21363	LAGERUNG – AD RUND UND SCHIEBEMUFFE K/M 2 DICHTUNGEN	2	
11	368669	AUFNAHME – PUMPE, SCHWEISSTEIL	1	
12	322561	MESSERFINGER – GEGENKONUS 250 MM	1	
13	252462	O-RING – 3,18 X 82,55	1	
14	323998	ROHR – ABSTANDSHALTER	1	
15	REF	AUFNAHME – HALTERUNG, SCHWEISSTEIL (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM) ⁶⁷⁹	1	
A	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 x 1,75 x 30-8,8-A3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	320559	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 60-10,9 ZINK		
E	30628	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
F	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
G	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
K	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

675. Informationen zur Pumpenbaugruppe finden Sie in Abschnitt [173 Pumpenbaugruppe \(modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 491.

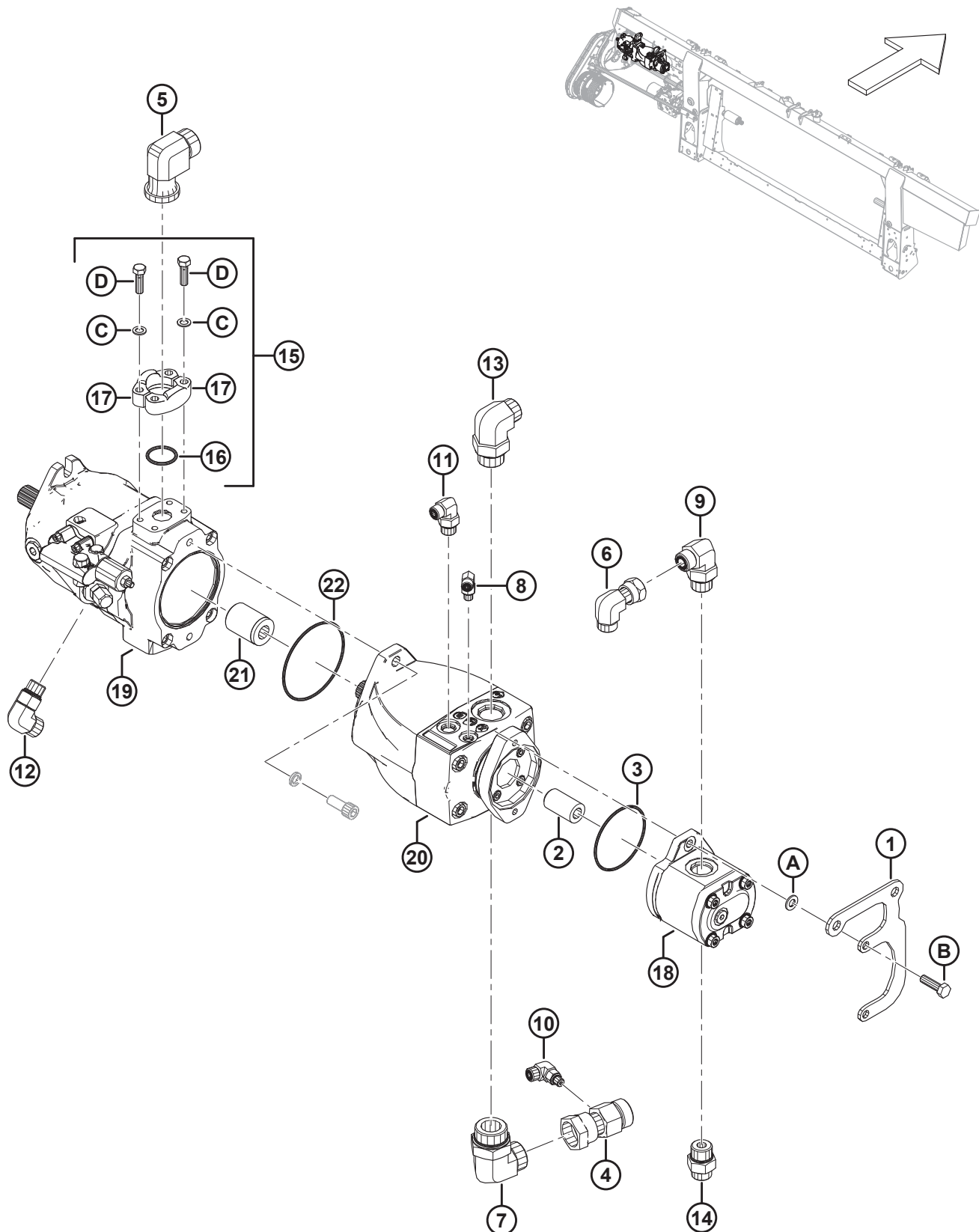
676. Informationen zur Getriebebaugruppe finden Sie in Abschnitt [175 Getriebebaugruppe](#), Seite 497.

677. Wird bei Mähdreschern von Case und New Holland verwendet. Informationen zur Eingangsantriebsbaugruppe finden Sie in Abschnitt [176 Eingangsantriebsbaugruppe](#), Seite 501.

678. Die Einzugstrommelwellenbaugruppe enthält Wellendichtung (MD #308755), Schiebemuffenlagerung (MD #21363), Ausgangsrohr (MD #328370), Ausgangswelle (MD #328202), Einsatzkugellagerung mit 62 mm AD (MD #328371), O-Ring (MD #252462) und zwei Stellschrauben (MD #320418).

679. Informationen zur Getriebehalterung finden Sie in Abschnitt [174 Getriebehalterung \(modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 495.

173 Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem)

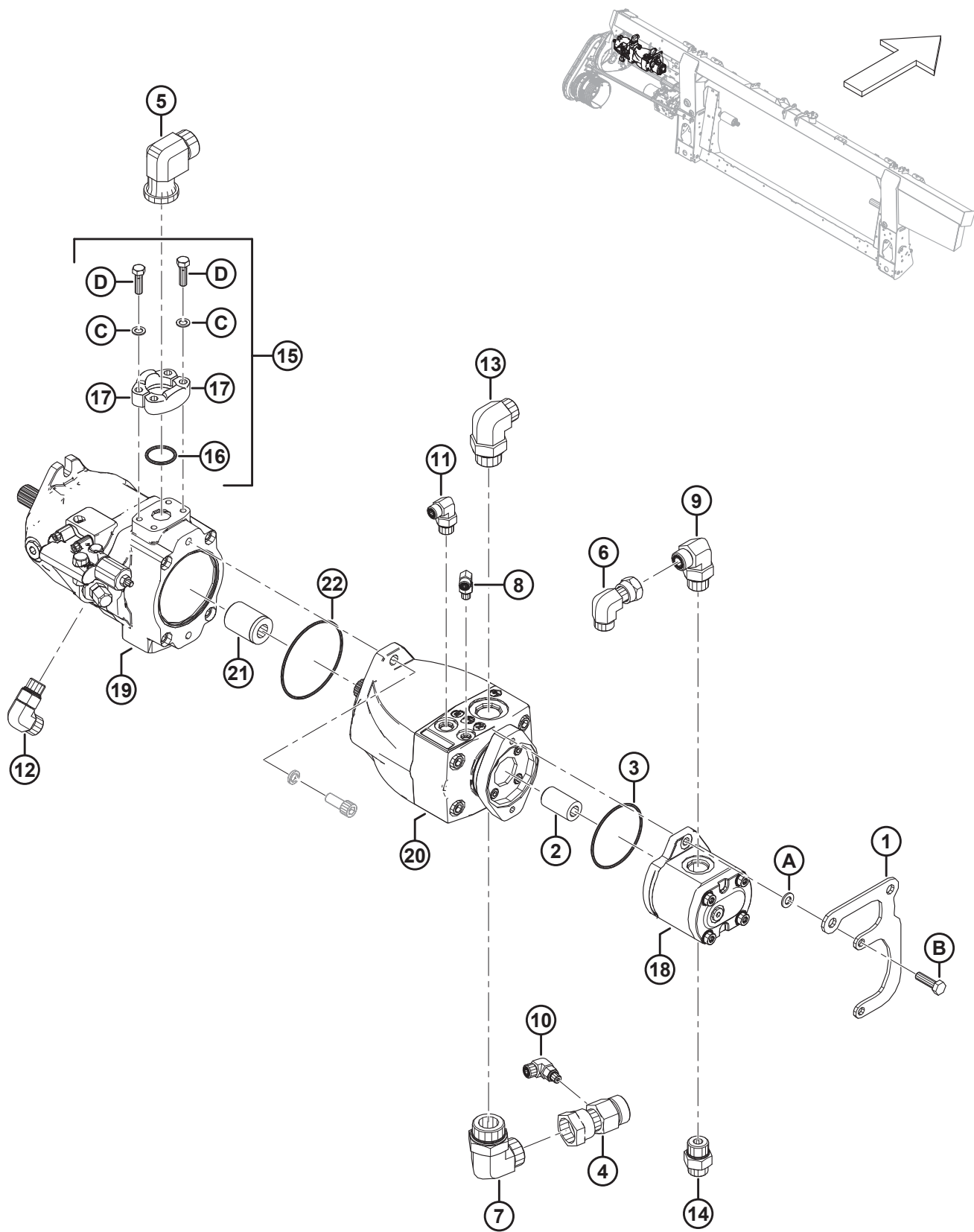


1044815

PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378248	HALTERUNG – ENDAUFNAHME	1	
2	295140	KUPPLER – MIT NUT, 20-11T	1	
3	136024	O-RING – 3,00 X 85,00	1	
4	252554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
5	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
6	136846	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
7	136766	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50222	O-RING – 3,00 X 37,47		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
8	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
9	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
10	136337	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
11	136149	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° HYDRAULIK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
12	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
13	135901	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		

PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



1044815

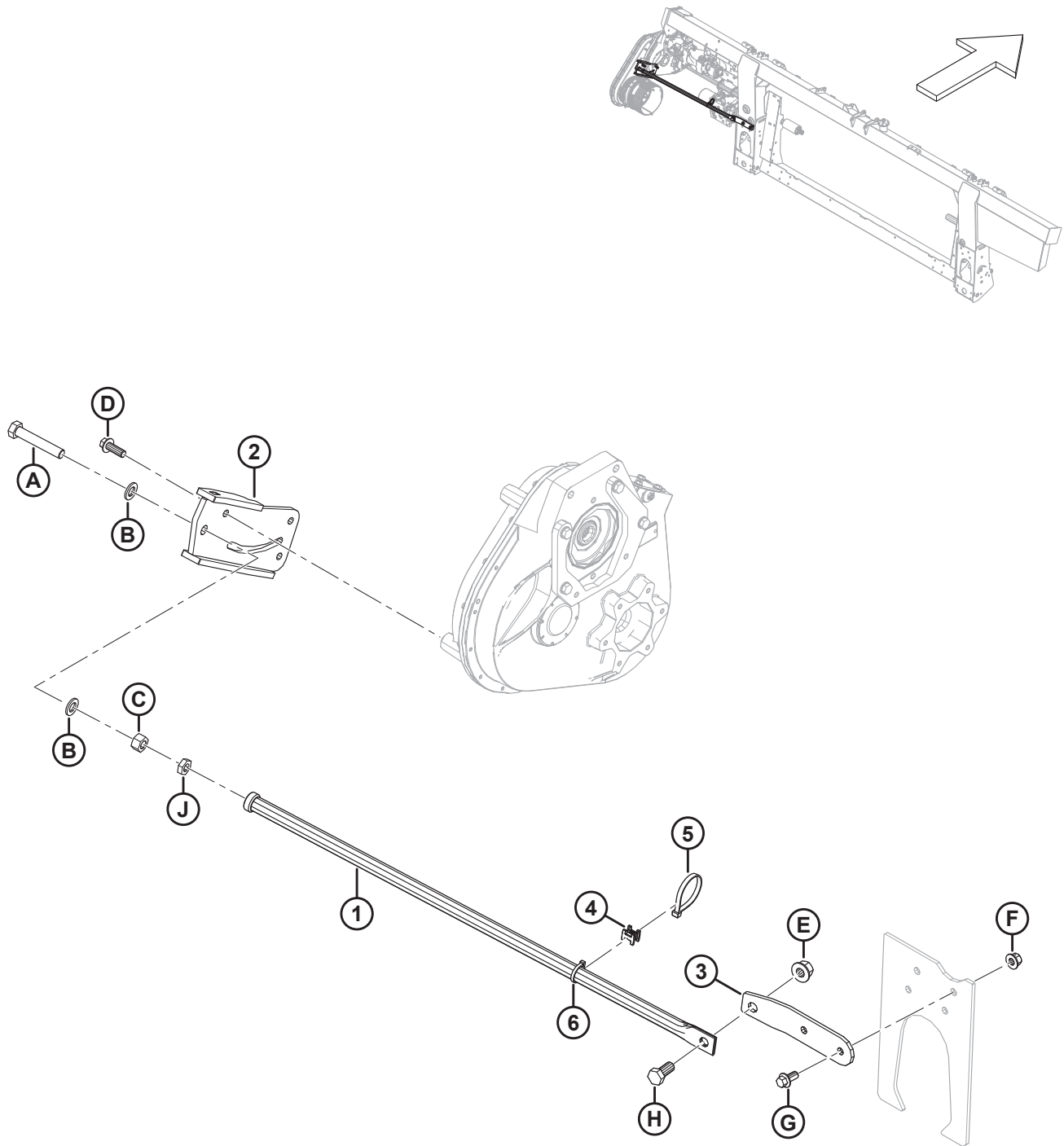
PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
14	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
15	112866	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1“ CD 61 ⁶⁸⁰	1	
16	112868	O-RING – 3,53 X 32,92	1	
17	194033	FLANSCH – ZWEITEILIG 1“, CODE 61	2	
18	187252	ZAHNRADPUMPE – 16 CCM	1	
	187967	DICHTUNGSSATZ		
19	368777	KOLBENPUMPE – TAUMELANTRIEB	1	
	294890	DICHTUNGSSATZ – TAUMELANTRIEBSKOLBENPUMPE K/M ANLEITUNG		
	326217	KAPPE – SCHEIBENEINSTELLUNG K/M O-RING		
20	311466	PUMPE – KOLBEN, SEITENBAND	1	
	335447	VENTIL – PUMPENSTEUERUNG K/M KAPPE ⁶⁸¹		
	335446	KAPPE – VINYL		
21	295139	KUPPLER – MIT NUT, 13-13T	1	
22	294832	O-RING – 3,0 X 104,0	1	
A	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
B	30628	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
C	252640	SCHRAUBE – SK 3/8- 16 X 1,25-GT 8-AA3L		
D	30191	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 3/8		

680. Der Satz enthält zwei zweiteilige Flansche (MD #194033), O-Ring (MD #112868), vier Schrauben (MD #252640) und vier Unterlegscheiben (MD #30191).

681. Das Pumpenregelventil enthält eine Vinylkappe (MD #335446).

174 Getriebehalterung (modulares Hydrauliksystem)



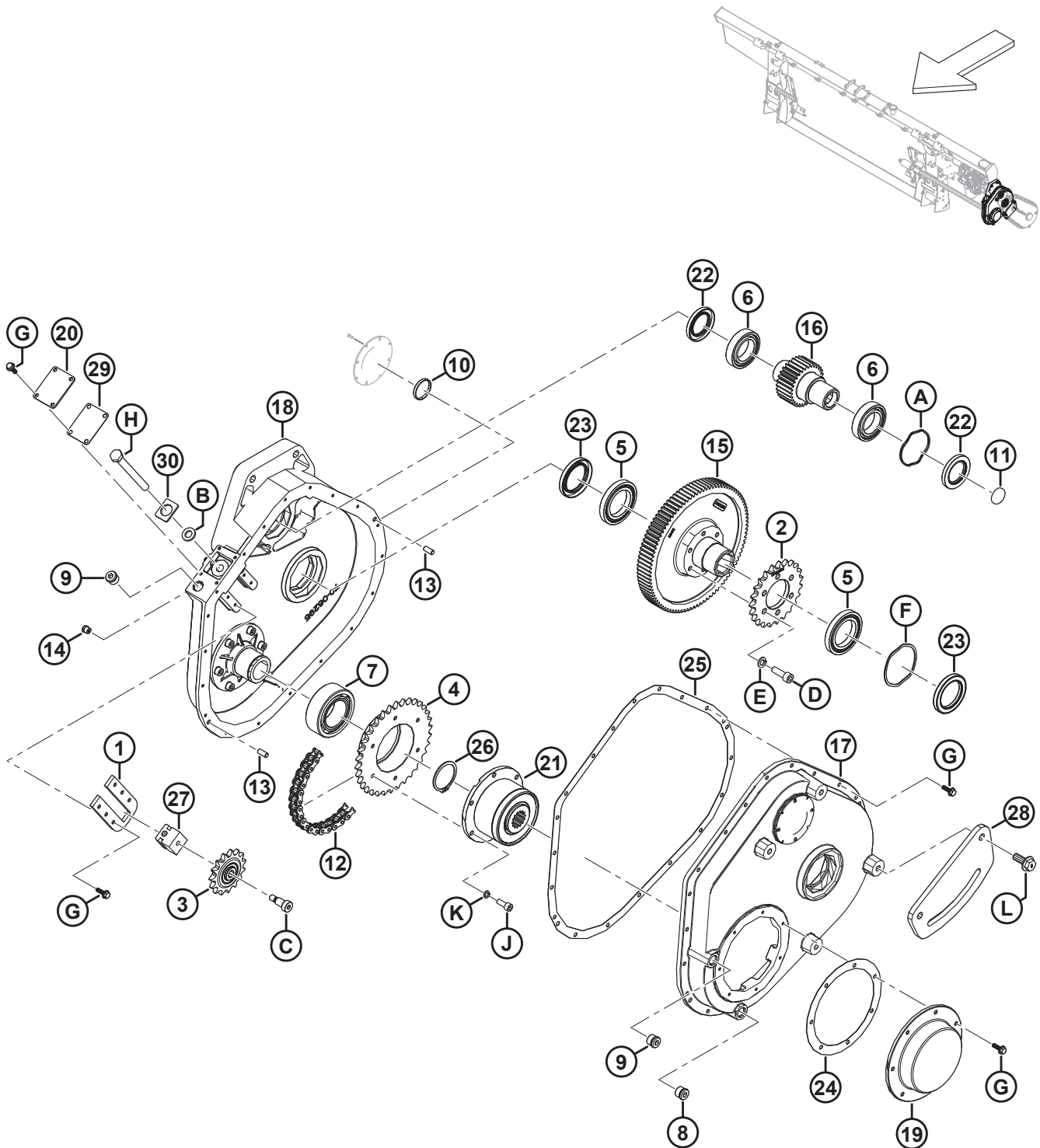
GETRIEBEHALTERUNG (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

BEACHTEN:

Diese Halterung wird ausschließlich bei Floatmodulen mit modularem Hydrauliksystem verwendet.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378236	AUFNAHME – EINGANGSANTRIEB, SCHWEISSTEIL	1	
2	368843	AUFNAHME – STREBROHR	1	
3	368845	HALTERUNG – STREBROHR	1	
4	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
5	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 305 MM	1	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM	1	
A	252533	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 90-10,9-AA3L		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	184699	MUTTER – SK M16 X 2-8-AA1J		
D	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	136399	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 35-8,8-AA1J		
J	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		

175 Getriebebaugruppe



GETRIEBEBAUGRUPPE

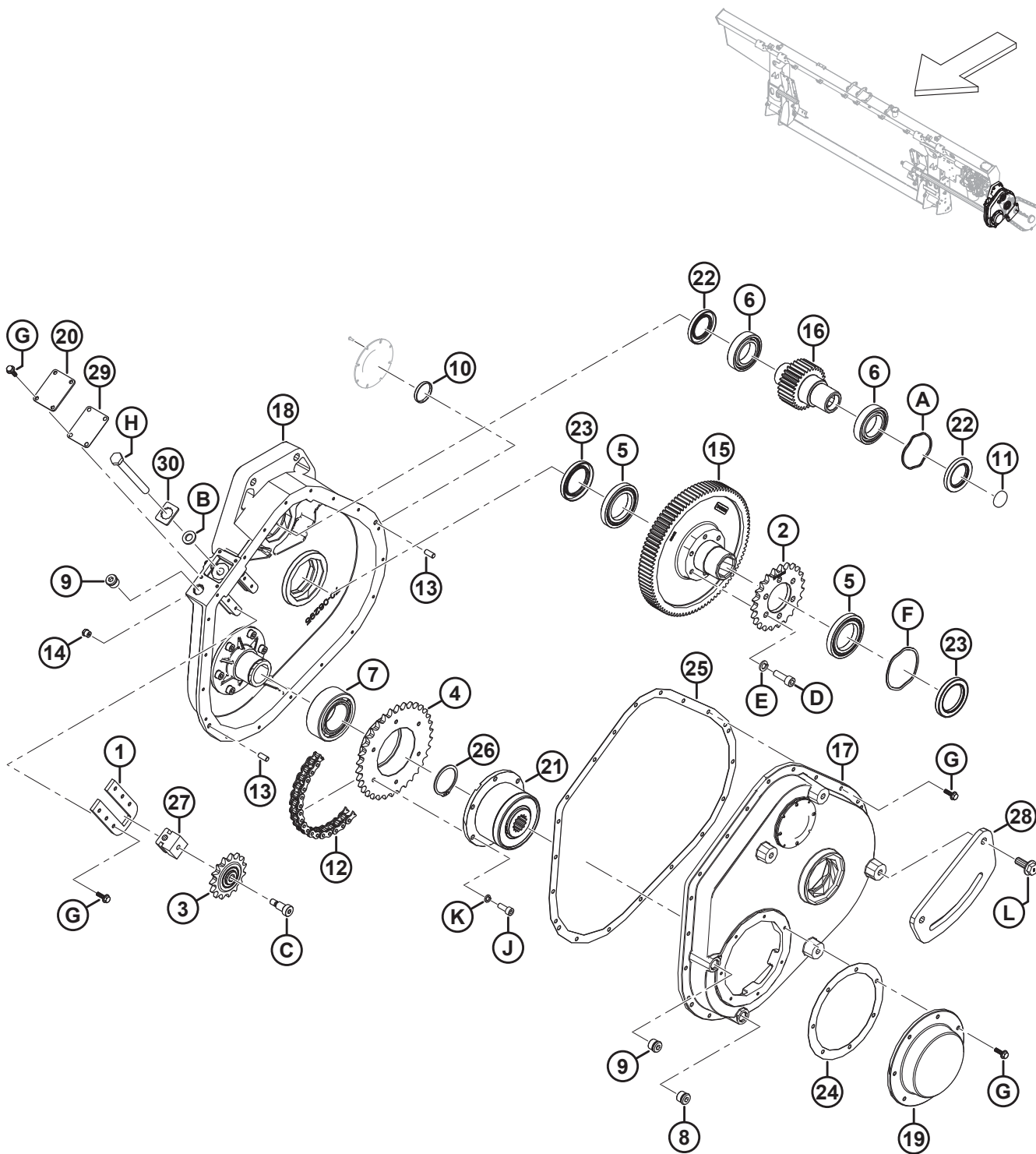
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	347405	SATZ – GETRIEBE-NACHRÜSTSATZ ⁶⁸²	N/B	
	368761	SATZ – HAUPTFLOATMODUL ⁶⁸³		
1	328181	SPANNPLATTE	1	
2	322409	KETTENRAD – 50A23	1	
3	328188	KETTENRAD – 50B15 K/M LAGERUNG	1	
4	328187	KETTENRAD – 50B34	1	
5	322193	LAGERUNG – KUGEL, 80 MM AD	2	
6	322192	LAGERUNG – KUGEL, 68 MM AD	2	
7	322197	LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG, 90 MM AD	1	
8	328154	STOPFEN – M18 ORB MAGNETISCH	1	
9	328152	STOPFEN – M18 ORB	1	
10	328186	ABDECKKAPPE	1	
11	328185	ABDECKKAPPE	1	
12	301971	KETTE – ROLLE, RC-50-56P ENDLOS	1	
13	NSE	STIFT – PASS	2	
14	328176	ENTLÜFTER – 1/8-27 NPT	1	
15	328175	ZAHNRAD – 94 ZÄHNE	1	
16	328174	ZAHNRAD – 30 ZÄHNE	1	
17	NSE	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
18	NSE	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
19	328164	ABDECKUNG – KUPPLUNG	1	
20	328165	ABDECKUNG – SPANNVORRICHTUNG	1	
21	314082	KUPPLUNG – WEASLER	1	
22	347416	DICHTUNG – VITON 38 X 62 X 7	2	
23	347417	DICHTUNG – VITON 48 X 72 X 8	2	
24	328161	FLACHDICHTUNG – KUPPLUNG ABDECKUNG	1	
25	378075	DICHTUNG – HAUPTGETRIEBE FM200	1	
26	322195	HALTERING	1	
27	328157	SPANNRADBLOCK	1	
28	347349	HALTERUNG – CMLPTN-HAUPTGELENK (NUR INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM) ⁶⁸⁴	1	

682. Der Getriebe-Nachrüstsatz wird zum Nachrüsten von Getrieben des Baujahrs 2020 verwendet. Der Satz enthält einen Abstandhalter (MD #347408), einen Abstandshalter (MD #347409), eine Flachdichtung (MD #378075), zwei Dichtungen (MD #347416), zwei Dichtungen (MD #347417), zwei Wellenfederscheiben (MD #328159, MD #328160), zwei Zahnräder (MD #328174, MD #328175), zwei Kugellagerungen (MD #322192), zwei Kugellagerungen (MD #322193), ein Kettenrad (MD #322409), sechs Schrauben (MD #135401), sechs Unterlegscheiben (MD #30632) und eine Anleitung.

683. Die Getriebebaugruppe enthält alle aufgeführten Teile und Befestigungsteile.

684. Diese Halterung wird nur für Floatmodule mit integriertem Hydrauliksystem verwendet.

GETRIEBEBAUGRUPPE



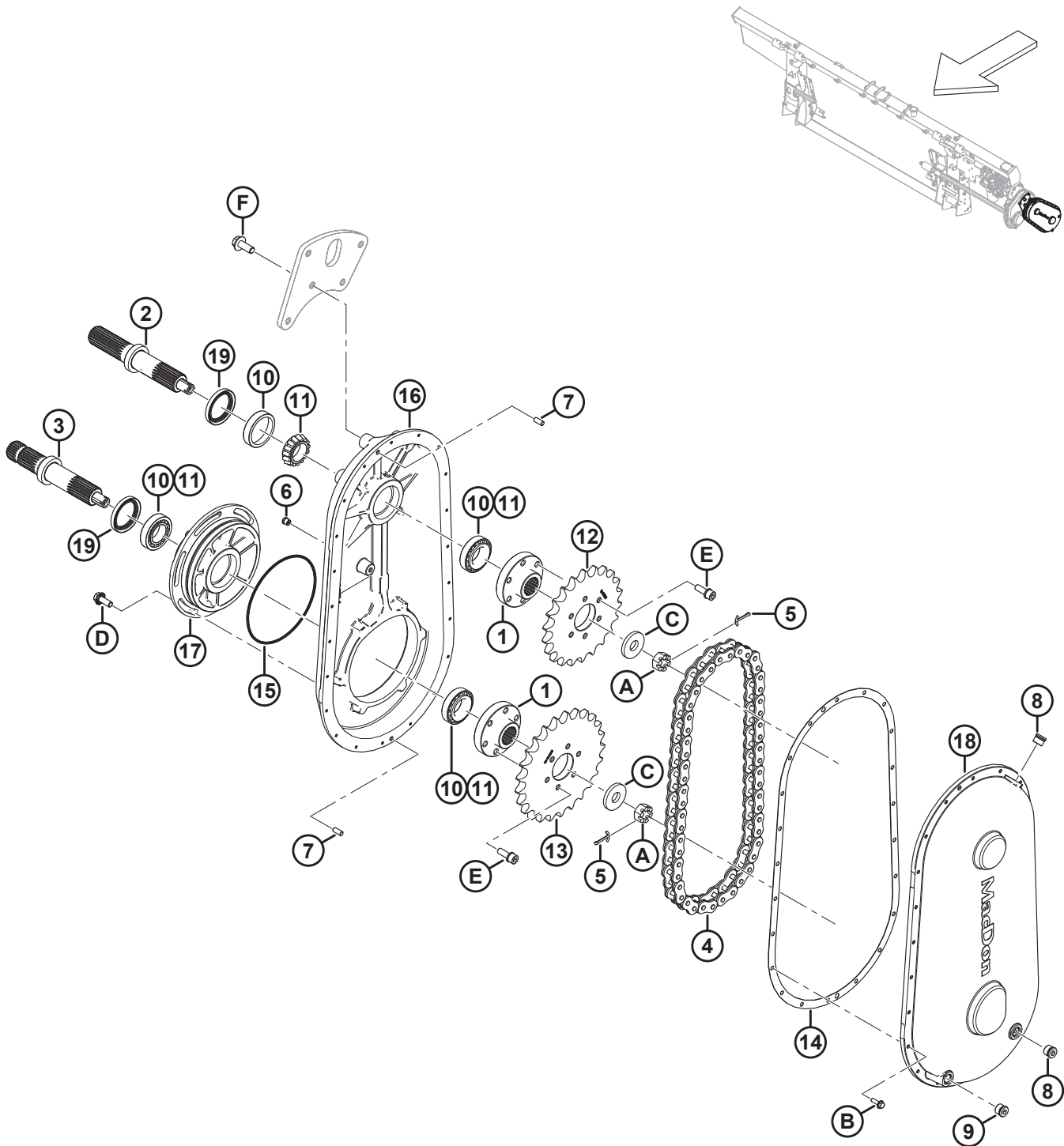
1045014

GETRIEBEBAUGRUPPE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
29	328162	DICHTUNG – SPANNER	1	
30	368863	PLATTE – GETRIEBESCHRAUBE	1	
A	328160	UNTERLEGSCHIEBE – WELLENFEDER		
B	184587	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1/2" X 1,25" AA1J		
C	328184	SCHRAUBE – MIT ABSATZ 3/8-16 X 3/4 LG		
D	347978	SCHRAUBE – KAPPE M10 X 1,5 X 30		
	135401	SCHRAUBE – FLACHKOPF VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J ⁶⁸⁵		
E	347975	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERUNG M10 EINZIEHSCHRAUBE		
	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10 ⁶⁸⁵		
F	328159	UNTERLEGSCHIEBE – WELLENFEDER		
G	328156	SCHRAUBE – GEZAHNTER FLANSCH		
H	328158	SCHRAUBE – SPANNVORRICHTUNG		
J	347977	SCHRAUBE – KAPPE M8 X 1 X 20		
K	347976	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERUNG M8 EINZIEHSCHRAUBE		
L	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK		

685. Für Maschinen, die mit dem Getriebe-Nachrücksatz (MD #347405) gewartet werden.

176 Eingangsantriebsbaugruppe



1039341

EINGANGSANTRIEBSBAUGRUPPE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7041	SATZ – CNH EINGANGSANTRIEBSKETTENRÄDER ⁶⁸⁶		
	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) ⁶⁸⁷		
1	328203	NABE – KEILVERZAHNT	2	
2	328202	ABTRIEBSWELLE	1	
3	328201	WELLE – EINGANG	1	
4	328120	KETTE – RC80 50 PT ENDLOS	1	
5	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
6	328176	ENTLÜFTER – 1/8-27 NPT	1	
7	NSE	STIFT – PASS	2	
8	328152	STOPFEN – M18 ORB	2	
9	328154	STOPFEN – M18 ORB MAGNETISCH	1	
10	30701	LAGERUNG – SCHALE	4	
11	30702	LAGER – KONUS	4	
12	308852	KETTENRAD – 80A22 (CNH)	1	
13	308848	KETTENRAD – 80A25 (CNH)	1	
14	328200	FLACHDICHTUNG – ANTRIEB	1	
15	328199	O-RING – #260	1	
16	328198	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
17	328197	GEHÄUSE – EXZENTER	1	
18	328196	ABDECKUNG – GETRIEBE	1	
19	187477	LAGERDICHTUNG	2	
A	5512	KRONENMUTTER – SK 0,750-16" UNF VZ		
B	328156	SCHRAUBE – GEZAHNTER FLANSCH		
C	6647	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
D	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
E	328183	SCHRAUBE – M10 X 1,25 X 30 SEMS		
F	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		

686. Der Satz enthält Flachdichtung (MD #328200), Kette (MD #328120), Kettenräder (MD #308848, MD #308852) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

687. Wird bei Mähdreschern von Case und New Holland verwendet.

262930



EINGANGSWELLE UND AUFNAHME

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7038	SATZ – 6-ZAHNIGE KEILVERZAHNTE CE-ANTRIEBSWELLE ⁶⁸⁸	1	
	B7039	SATZ – 21-ZAHNIGE KEILVERZAHNTE CE-ANTRIEBSWELLE ⁶⁸⁹	1	
1	322486	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 6-ZAHNIGE ZAPFWELLE ⁶⁹⁰	1	
	322456	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 21-ZAHNIGE ZAPFWELLE ⁶⁹¹	1	
2	314173	ANTRIEBSWELLE – 6 ZÄHNE KEILVERZAHNT ⁶⁹²	1	
	314174	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE KEILVERZAHNT 1,375 ZOLL ⁶⁹³	1	
3	322915	ANTRIEBSWELLE – ZUSATZGERÄT HÄLFTE	1	
4	133631	GABEL – FREI DREHEND	1	
5	322916	ANTRIEBSWELLE – ZUSATZGERÄT SCHUTZ	1	
6	322926	ANTRIEBSWELLE – 6 ZÄHNE MÄHDRESCHER HÄLFTE ⁶⁹⁰	1	
	322924	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE MÄHDRESCHER HÄLFTE ⁶⁹¹	1	
7	133634	GABEL – 6 ZÄHNE ⁶⁹⁰	1	
	322925	GABEL – 21 ZÄHNE ⁶⁹¹	1	
8	322917	ANTRIEBSWELLE – MÄHDRESCHERSEITE SCHUTZ	1	
9	142777	QUERZAPFENSATZ	2	
10	40095	SATZ – REPARATUR	1	
11	322918	REPARATURSATZ FÜR INNEREN SCHUTZ ⁶⁹⁴	1	
12	220766	CE-REPARATURSATZ FÜR ABDECKBLECH ⁶⁹⁴	1	
	36651	AUFKLEBER – GEFAHR		
	194521	AUFKLEBER – WARNUNG		
	30316	AUFKLEBER – GEFAHR		
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

688. Satz mit 6-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

689. Satz mit 21-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

690. Für 6-zahnige keilverzahnte Antriebswelle.

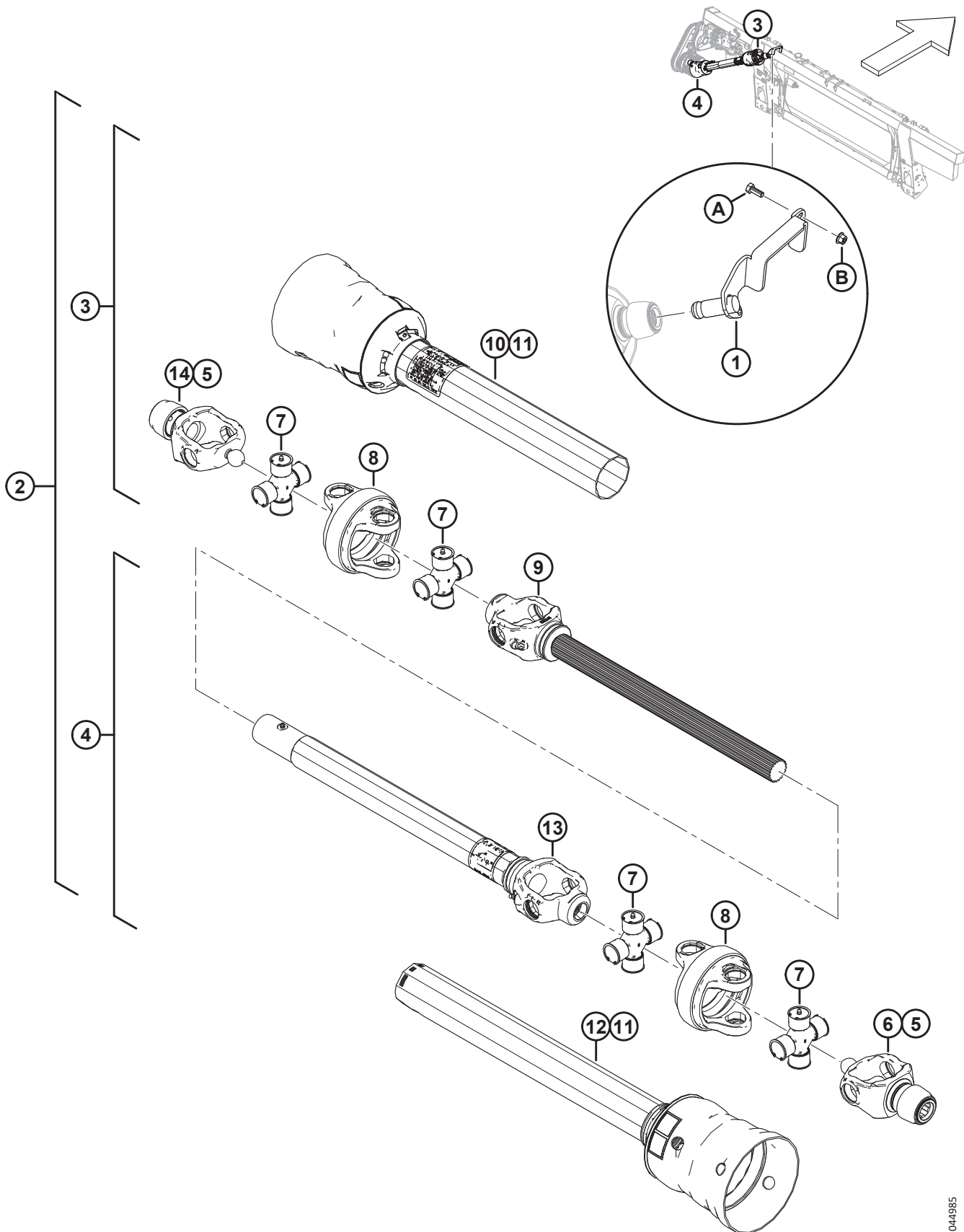
691. Für 21-zahnige keilverzahnte Antriebswelle.

692. Satz mit 6-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland.

693. Satz mit 21-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland.

694. Der Satz enthält einen Kettensatz, eine Lagerung, eine Verriegelungsdichtung und Anweisungen.

178 Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel



1044985

EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROßER WINKEL

BEACHTEN:

Die unter Punkt 3 aufgeführten Halbantriebswellen sind für die Mähdrescherseite der Antriebswelle und die unter Punkt 4 aufgeführten Halbantriebswellen sind für die Schneidwerks-/Floatmoduleseite der Antriebswelle vorgesehen.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7180	SATZ – 6-ZAHNIGE LANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL ⁶⁹⁵		
	B7181	SATZ – 21-ZAHNIGE LANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL ⁶⁹⁶		
	B7326	SATZ – 21-ZAHNIGE MITTELLANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL ⁶⁹⁷		
1	357064	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 6-ZAHNIGE ZAPFWELLE ⁶⁹⁸	1	
	357012	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 21-ZAHNIGE ZAPFWELLE ⁶⁹⁹	1	
2	322996	ANTRIEBSWELLE – 6-ZAHNIGER GROSSER WINKEL	1	
	322997	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE GROSSER WINKEL LANG	1	
3	337709	ANTRIEBSWELLE – 6-ZAHNIGE WELLENHÄLFTE, GESCHÜTZT (MÄHDRESCHERSEITE) ⁶⁹⁸	1	
	337707	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE WELLENHÄLFTE, GESCHÜTZT (MÄHDRESCHERSEITE) ⁷⁰⁰	1	
4	337723	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE ROHRHÄLFTE, GESCHÜTZT (SCHNEIDWERKS-/FLOATMODULESEITE) ⁷⁰¹	1	
	337727	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE ROHRHÄLFTE, GESCHÜTZT (SCHNEIDWERKS-/FLOATMODULESEITE) ⁷⁰²	1	
5	133632	SATZ – AUTO LOK REPARATUR	2	
6	337711	GABEL – 21 ZÄHNE CV	1	
7	337712	QUERZAPFENSATZ	4	
8	337715	GEHÄUSE CV	2	
9	337716	ANTRIEBSWELLE – CV-GABEL UND WELLE ⁷⁰³	1	
10	337717	ANTRIEBSWELLE – ÄUSSERER SCHUTZ	1	

695. Satz für lange 6-zahnige keilverzahnnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland, Konfigurationen für Seitenhang (18 %) und Hanglagen (27 %). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

696. Satz für lange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland, Konfigurationen für Seitenhang (18 %) und Hanglagen (27 %) Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

697. Satz für mittellange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland mit Everest-Paket, mit Case und New Holland Hillco Hanglagen Schlägelfrei (27 %)-Paket Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

698. Für lange 6-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

699. Für 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

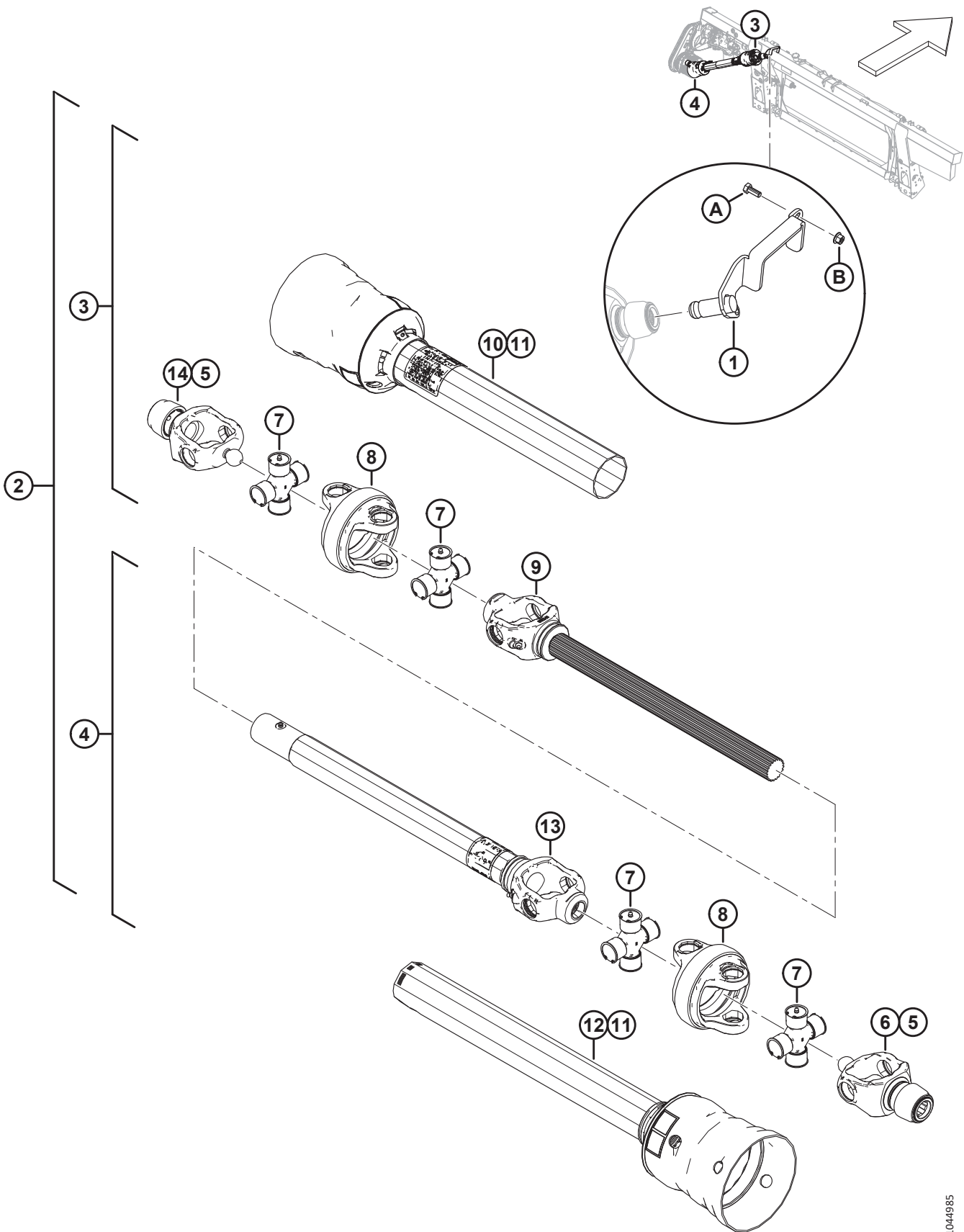
700. Für mittellange und lange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

701. Für lange 6-zahnige und lange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

702. Für mittellange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

703. Für lange 6-zahnige sowie mittellange und lange 21-zahnige keilverzahnnte Antriebswellen.

EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROßER WINKEL

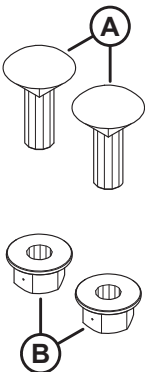
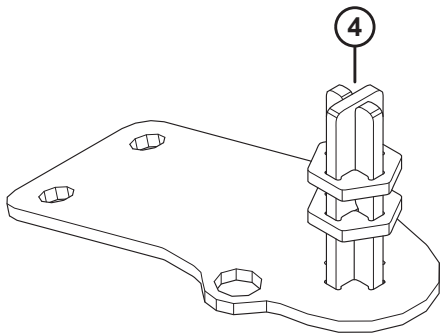
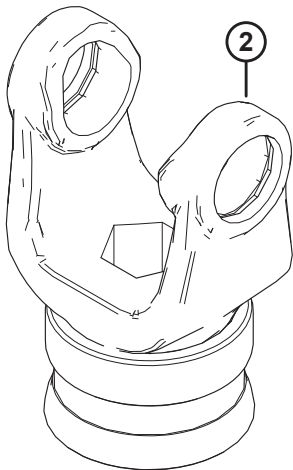
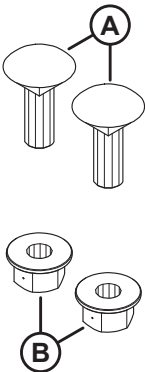
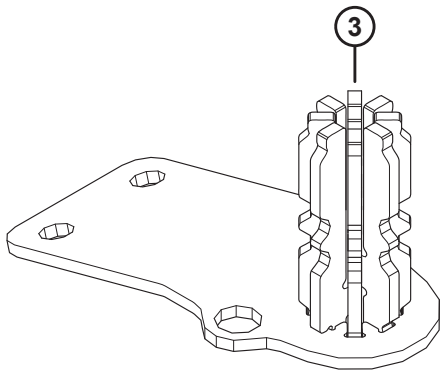
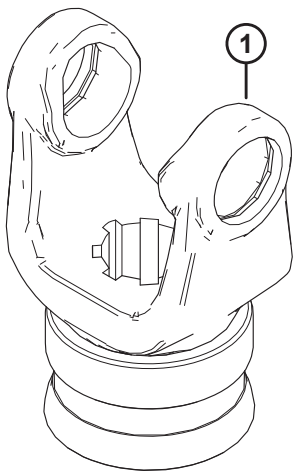


1044985

EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROßER WINKEL

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
11	337718	ANTRIEBSWELLE – SCHUTZ-REPARATURSATZ	2	
12	337720	ANTRIEBSWELLE – INNERER SCHUTZ ⁷⁰¹	1	
	337731	ANTRIEBSWELLE – INNERER SCHUTZ ⁷⁰²	1	
13	337721	ANTRIEBSWELLE – GABELROHR UND HÜLSE ⁷⁰¹	1	
	337732	ANTRIEBSWELLE – GABELROHR UND HÜLSE ⁷⁰²	1	
14	337722	6 ZÄHNE GABEL CV ⁶⁹⁸	1	
	337711	21-ZAHNIGE GABEL CV ⁶⁹⁹	1	
	30316	AUFKLEBER – GEFAHR		
	36651	AUFKLEBER – GEFAHR		
A	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

179 Umbausätze für Eingangsantriebswelle



UMBAUSÄTZE FÜR EINGANGSANTRIEBSWELLE

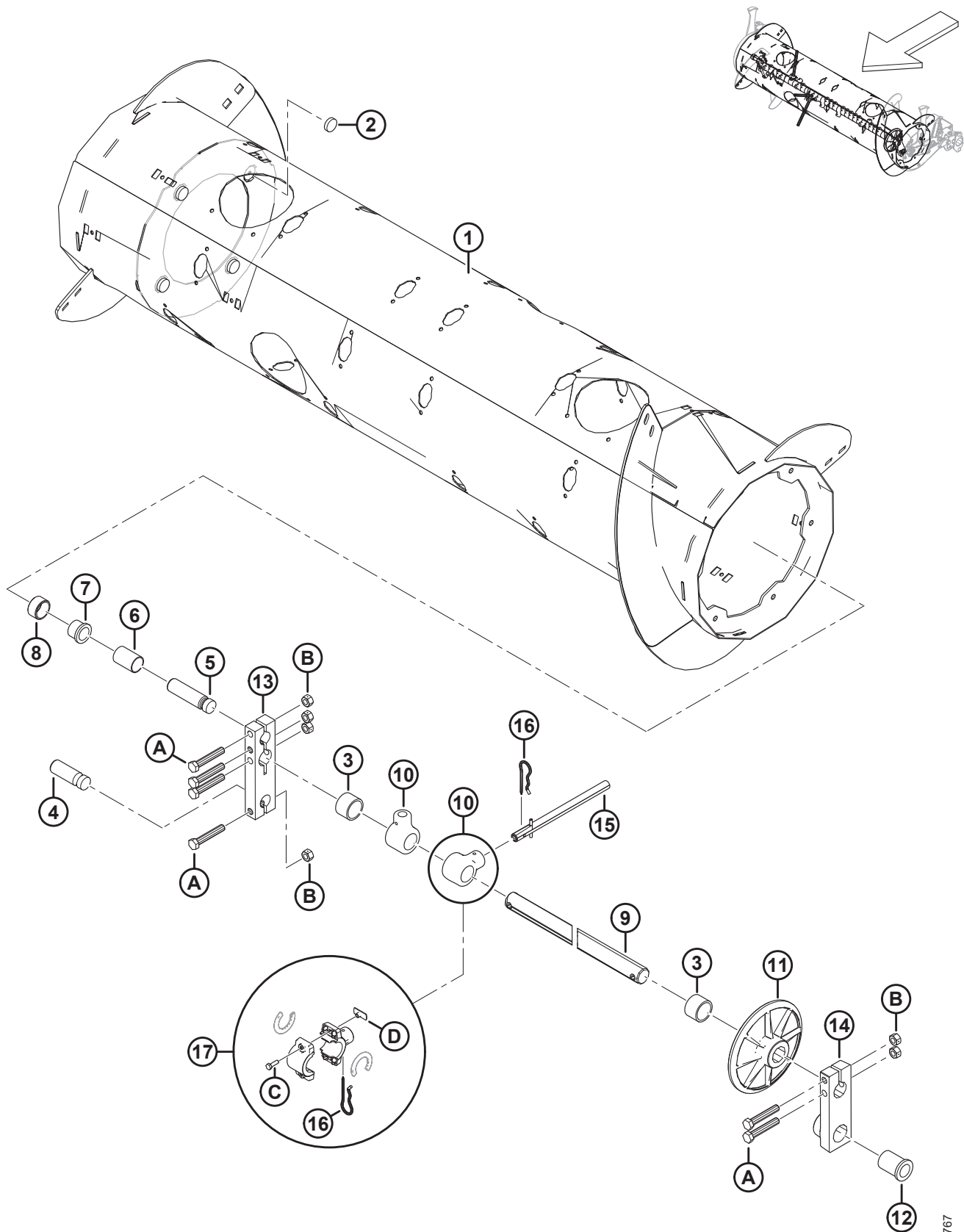
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7312	SATZ – UMBAU 8-ZAHNIGE ANTRIEBSWELLE FM200 ⁷⁰⁴		
	B7317	SATZ – UMBAU SECHSKANTANTRIEBSWELLE FM200 ⁷⁰⁴		
1	314657	GABEL – 8T ⁷⁰⁵	1	
2	133641	GABEL – SECHSKANT ⁷⁰⁶	1	
3	337117	LAGERUNG SCHWEISSTEIL – 8T ⁷⁰⁵	1	
4	347722	LAGERUNG SCHWEISSTEIL – SECHSKANT ⁷⁰⁶	1	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

704. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

705. Im Lieferumfang des 8-zahnigen Antriebswellen-Umbausatzes (B7312) enthalten.

706. Im Lieferumfang des Sechskant-Antriebswellen-Umbausatzes (B7317) enthalten.

180 Einzugstrommel und interne Komponenten



1034767

EINZUGSTROMMEL UND INTERNE KOMPONENTEN

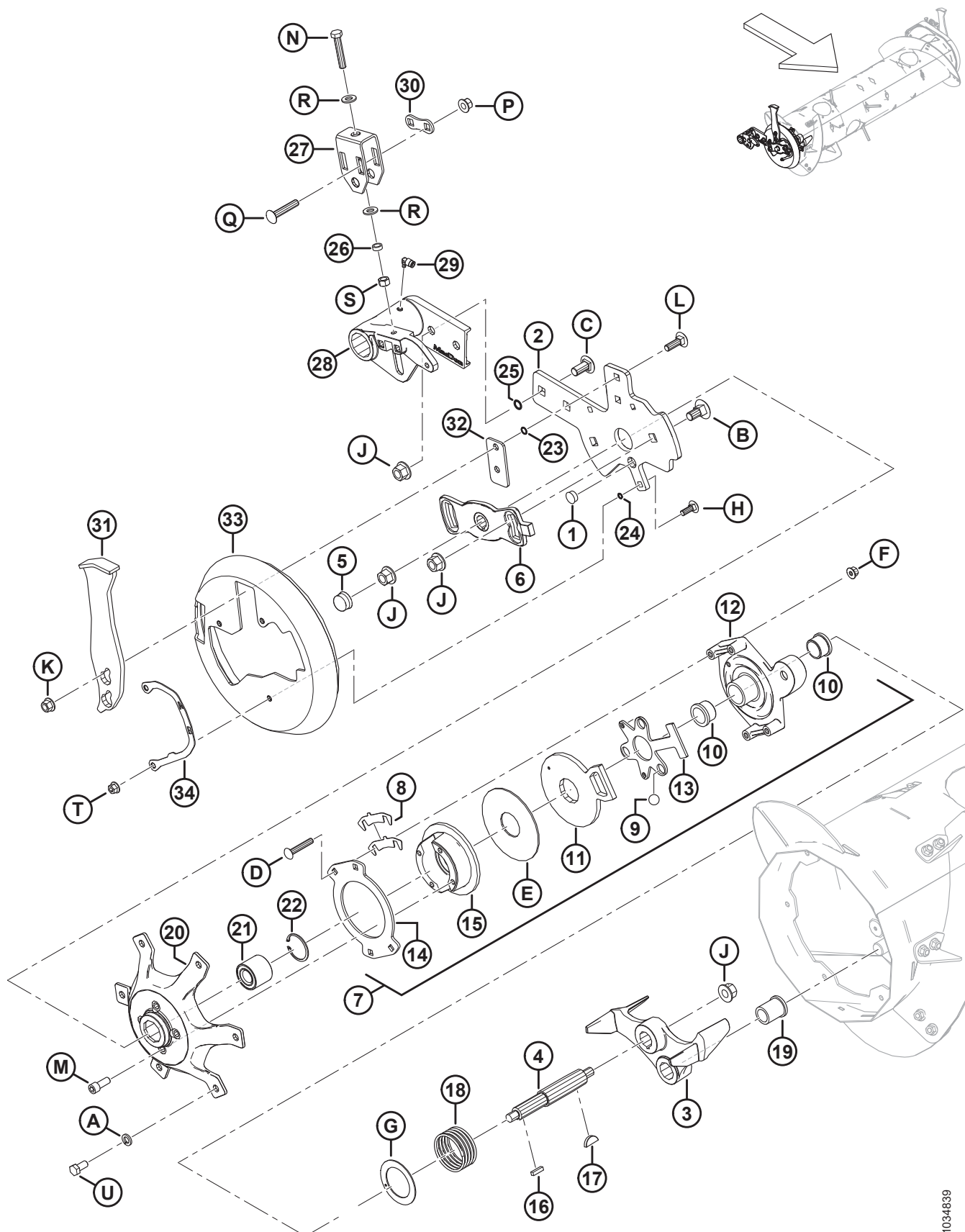
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	378551	BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMEL ⁷⁰⁷		
1	322397	EINZUGSTROMMEL – SCHWEISSTEIL	1	
2	328420	MAGNET – RUND	4	
3	322770	ABSTANDHALTERROHR – KUNSTSTOFF	2	
4	314062	DREHSTIFT	1	
5	213660	DREHSTIFT	1	
6	213657	ABSTANDHALTER	1	
7	133877	LAGERBUCHSE – KUNSTSTOFF, MIT FLANSCH, 1,0 ZOLL	1	
8	213656	ROLLE	1	
9	308536	WELLE – EINZUGSFINGER	1	
10	337206	HALTER – EINZUGSFINGER	30	
11	248117	RAD, FÜHRUNG – FINGERWELLE	1	
12	248145	LAGERBUCHSE – FLANSCH	1	
13	213608	BLOCK – TROMMELWELLE	1	
14	248538	GUSSTEIL – DREHGELENKBLOCK, LINKS, BEARBEITET	1	
15	337152	SATZ – FINGER ⁷⁰⁸	22	
	7642	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,5" LG	N/B	
16	123180	STECKER – FEDER	22	
17	276839	SATZ – FINGERHALTER GETEILT 5X (BEUTEL MIT 5 STÜCK) ⁷⁰⁹	N/B	
A	184675	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 70-8,8-AA1J		
B	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
C	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AF0C		
D	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		

707. Die komplette Einzugstrommelbaugruppe umfasst alle in Abschnitt *180 Einzugstrommel und interne Komponenten, Seite 511*, Abschnitt *181 Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm, Seite 513* und Abschnitt *182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm, Seite 517* aufgeführten Teile.

708. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

709. Der Satz für geteilte Fingerhalter wird verwendet, um den Austausch von gebrochenen einteiligen massiven Fingerhaltern (MD #337206) vor Ort zu vereinfachen. Der Satz enthält 5 geteilte Einzugsfingerhalter (NSE), 10 Halter-Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), 10 Hammerkopfmutter (MD #197263) und 10 Schrauben (MD #252703).

181 Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm



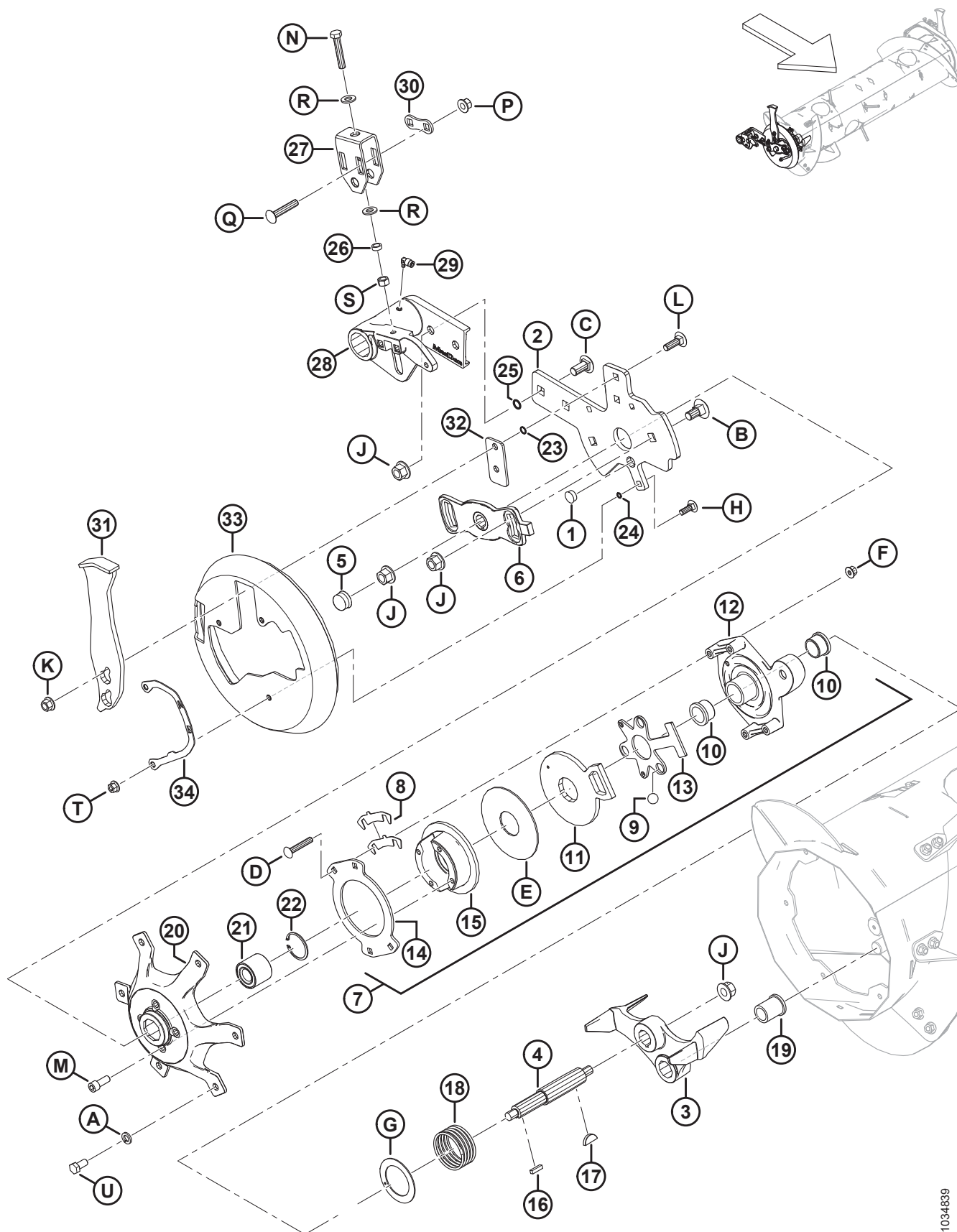
1034839

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	308859	STOPFEN – LOCH	1	
2	308850	TRAGSTÜCK – EINZUGSTROMMEL RE	1	
3	304520	GUSSTEIL – ANSCHLAG, SAV	1	
4	304514	WELLE – EINZUGSTROMMEL	1	
5	276140	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF	1	
6	213851	GUSSTEIL – STEUERUNGSPLATTE, BEARBEITET	1	
7	213802	BAUGRUPPE – UMKEHRKUPPLUNG ⁷¹⁰	1	
8	276206	BEILAGSCHEIBE KUPPLUNG	4	
9	248285	KUGEL	3	
10	213859	BUCHSE – KUNSTSTOFF 1,25 X 1,5 X 1,0	2	
11	213801	ARM, KUPPLUNGSAUSLÖSER – BEARBEITET	1	
12	213649	GUSSTEIL, KUPPLUNGSGEHÄUSE – BEARBEITET	1	
13	337124	PLATTE – KUGELKÄFIG	1	
14	213554	KUPPLUNGSSCHEIBE	1	
15	213552	SCHEIBE, BREMSE – BEARBEITET	1	
16	213750	SCHLÜSSEL, QUADRATISCH – 6,35 MM X 25,5 MM LG	1	
17	213654	SCHLÜSSEL – WOODRUFF 1/4 X 1 1/4	1	
18	213679	DRUCKFEDER	1	
19	213659	LAGERBUCHSE – FLANSCH	1	
20	213546	NABE BEARBEITET RECHTS	1	
21	337284	LAGERUNG – ZWEIREIHIGE KUGEL, 52 MM AD	1	
22	21235	HALTERUNG – INNEN	1	
23	183508	O-RING – 1,78 X 10,82	2	
24	183506	O-RING – 1,78 X 7,65	3	
25	50083	O-RING – Ø 2,62 X Ø 13,94	2	
26	314169	ABSTANDHALTER	1	
27	314136	HALTERUNG – NACHSTELLUNG	1	
28	308538	DREHGELENK – RECHTE FÖRDERSCHECKE, MASCHINELLE BEARBEITUNG	1	
29	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90 GRAD	1	
30	187428	ABSTANDHALTER	1	
31	308648	PRELLSTÜCK – SCHWEISSTEIL	1	
32	308056	PLATTE – ABSTANDSHALTER	1	
33	301994	ABDECKUNG – TROMMEL-ABSCHLUSSKAPPE RE	1	
34	276180	PLATTE – ANZEIGE RECHTS	1	

710. Die Umkehrkupplungsbaugruppe enthält Teile Nr. 8–15 und Befestigungsteile (MD #252701, MD #213731 und MD #135799).

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM

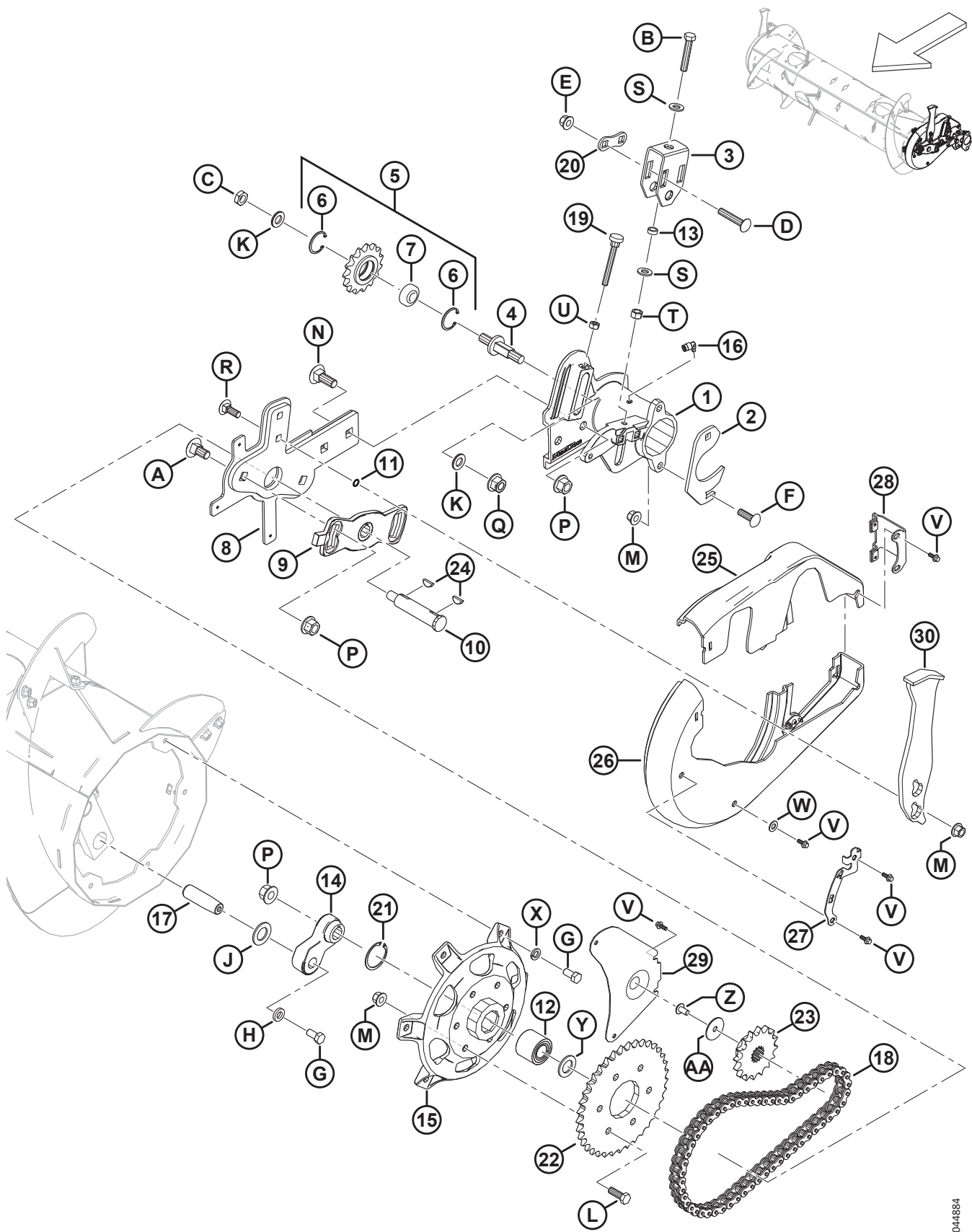


1034839

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	18638	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 1/2 in NENN- ID AA1J		
B	252691	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 35-10,9-AA1J		
C	252638	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 35-8,8-AA1J		
D	252701	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	213731	UNTERLEGSCHIEBE – KUNSTSTOFF		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	213733	DRUCKSCHIEBE		
H	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
J	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
K	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
L	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
M	50154	SCHRAUBE – ISK VGL M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		
N	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
P	252188	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,5-10-AA1J		
Q	252187	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,5 X 65-10,9-AA1J		
R	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
S	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
T	136441	MUTTER – SK GEZ FLS, M10 X 1,5-8-AA1J		
U	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		

182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm



1044884

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322377	DREHGELENK – LINKE EINZUGSTROMMEL, BEARBEITET	1	
2	248388	KLEMMPLATTE	1	
3	314136	HALTERUNG – NACHSTELLUNG	1	
4	213420	ACHSZAPFEN – MIT GEWINDE, VERSTELLBAR	1	
5	9333	BAUGRUPPE – KETTENRAD ⁷¹¹	1	
6	795	HALTERING	2	
7	9213	KUGELLAGER	1	
8	304931	ARM – EINZUGSTROMMEL LINKS SCHWEISSTEIL	1	
9	213851	GUSSTEIL – STEUERUNGSPLATTE, BEARBEITET	1	
10	301441	WELLE – EINZUGSTROMMEL	1	
11	183508	O-RING – 1,78 X 10,82	2	
12	337284	LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD ⁷¹²	1	
	337804	SATZ – LINKE ETEAF-NABE MIT LAGERUNG ⁷¹³	N/B	
13	314169	ABSTANDHALTER	1	
14	304521	ARM – KURBELWELLE EINZUGSFINGER, SAV	1	
15	337276	NABE – BEARBEITET ⁷¹²	1	
	337804	SATZ – LINKE ETEAF-NABE MIT LAGERUNG ⁷¹³	N/B	
16	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90 GRAD	1	
17	248144	DREHSTIFT	1	
18	220317	KETTE – RK 60H, 56 GLIEDER GENIETET, ENDLOS	1	
19	213857	RÄNDELSCHRAUBE – M10 X 80	1	
20	187428	ABSTANDHALTER	1	
21	21235	RING – INNEN SICHERUNG (AB EINSCHLIESSLICH 2021) ⁷¹²	1	
	181649	RING – SICHERUNG INNEN (2020 UND FRÜHER) ⁷¹⁴	N/B	
22	151793	KETTENRAD – RK 60 A, 37 ZÄHNE	1	
23	151691	KETTENRAD – RK 60 B, 16 ZÄHNE	1	
24	135290	SCHEIBENFEDER – WOODRUFF (1/4" x 7/8" NW)	2	
25	368658	BAUGRUPPE – FA ANTRIEBSABDECKUNG, KLEINE HÄLFTE	1	521190–
	378538	SATZ – EINZUGSTROMMELGETRIEBE, ABDECKUNG ⁷¹⁵	N/B	-521189

711. Die Kettenrad-Baugruppe enthält ein Kettenrad (NSE), eine Kugellagerung (MD #9213) und zwei Sicherungsringe (MD #795).

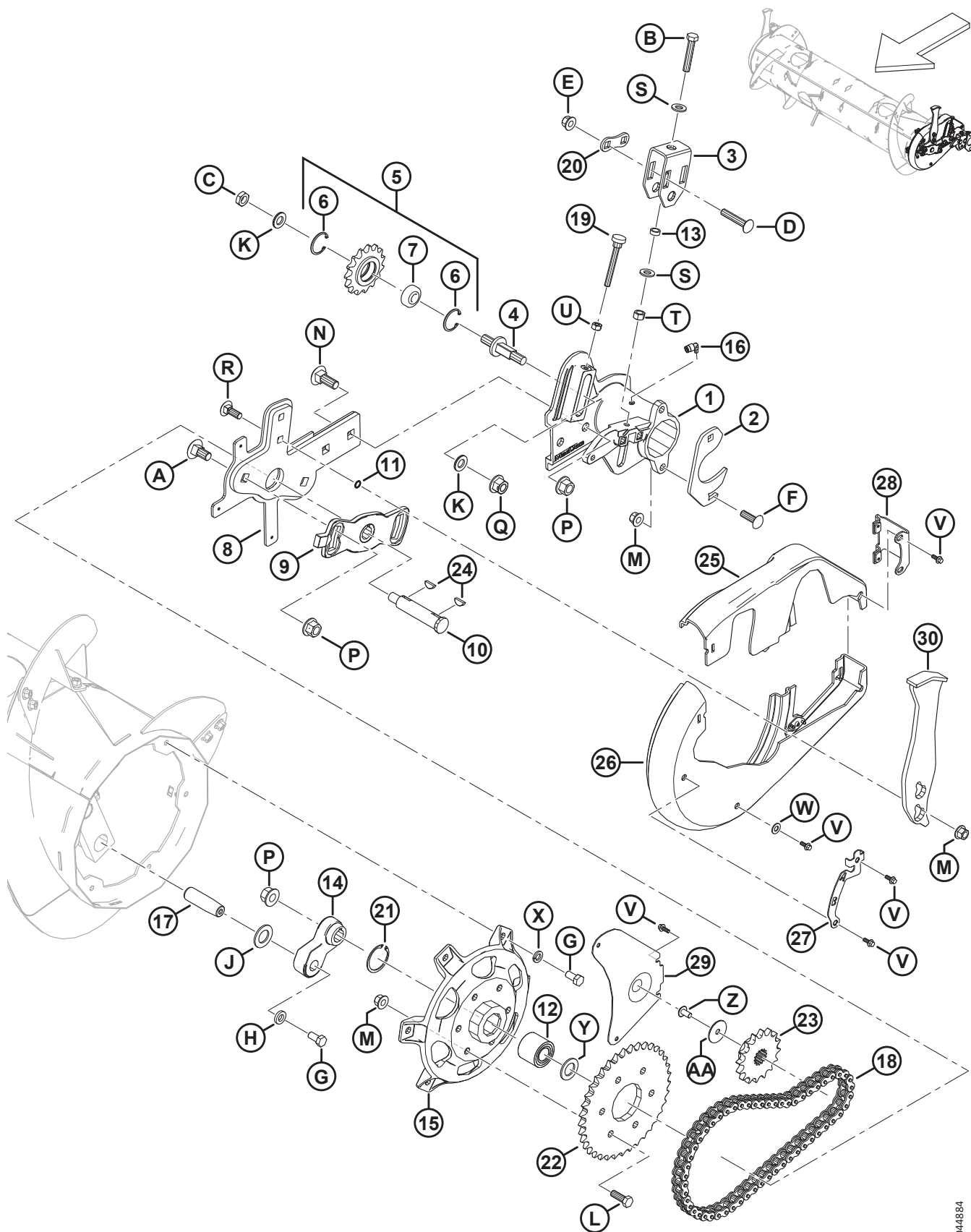
712. Für das Baujahr 2021 und später.

713. Der Satz wird für die Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2021 hergestellt wurden. Der Satz enthält eine Nabe (MD #337276), eine Lagerung (MD #337284), einen Sicherungsring (MD #21235), eine Unterlegscheibe (MD #123406) und eine Anleitung.

714. Der Sicherungsring (MD #181649) wird zur Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2021 hergestellt wurden.

715. Der Satz der Einzugstrommelgetriebe-Abdeckung wird für die Wartung von Einzugstrommeln des Baujahres 2024 und früher verwendet. Der Satz enthält eine Blende (MD #368637), einen Halter (MD #368649), eine große Halbantriebsabdeckung (MD #368657) und eine kleine Halbantriebsabdeckung (MD #368658).

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM

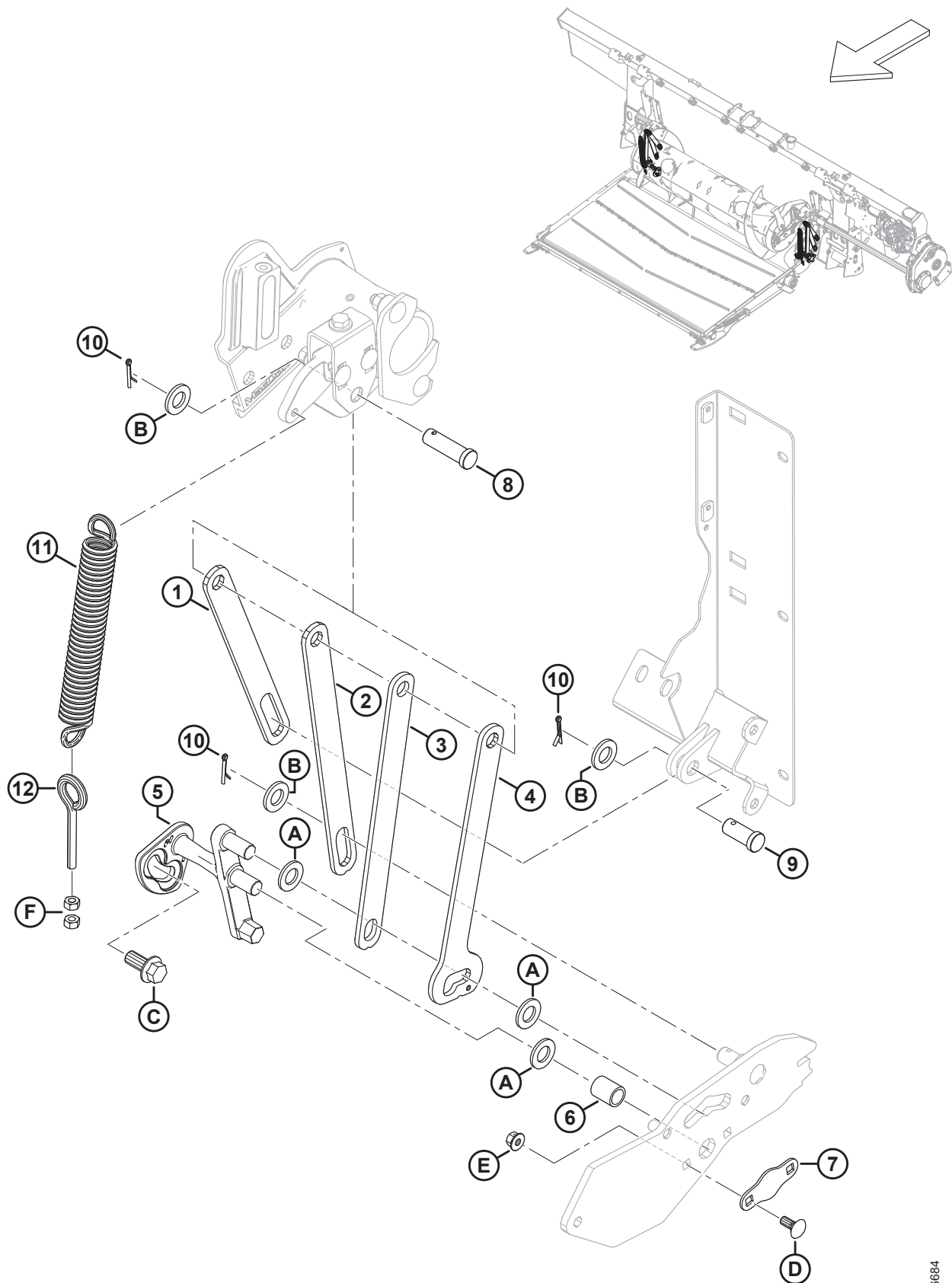


1044884

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
26	368657	BAUGRUPPE – FA ANTRIEBSABDECKUNG, GROSS HÄLFTE	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE ⁷¹⁵	N/B	-521189
27	276183	PLATTE – ANZEIGE LINKS	1	
28	368649	HALTEHAKEN – ABDECKUNG SCHWEISSTEIL	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE ⁷¹⁵	N/B	-521189
29	368637	BLENDE – FA ZTH ZUGANGSÖFFNUNG	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE ⁷¹⁵	N/B	-521189
30	308648	PRELLSTÜCK – SCHWEISSTEIL	1	
A	252691	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 35-10,9-AA1J		
B	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
C	252288	MUTTER – SK DÜNN FGW M16 X 1,5-04-AA1J		
D	252187	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,5 X 65-10,9-AA1J		
E	252188	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,5-10-AA1J		
F	197122	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
G	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	187518	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
J	156743	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
K	172558	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK 5/8 in		
L	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
M	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
N	136757	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 45-8,8-AA1		
P	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
Q	136736	MUTTER – SK MIT FLS OBEN SICHERND M16 X 1,5-10-AA2L		
R	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
S	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
T	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
U	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
V	252639	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16 X SAF 8,8-AA2L		
W	18598	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 13/32 ID X 13/16 ZOLL AD AA1J		
X	18638	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 1/2 in NENN- ID AA1J		
Y	123406	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH ⁷¹²		
Z	135157	SCHRAUBE – MGW		
AA	31465	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

183 Einzugstrommel – Floatgestänge

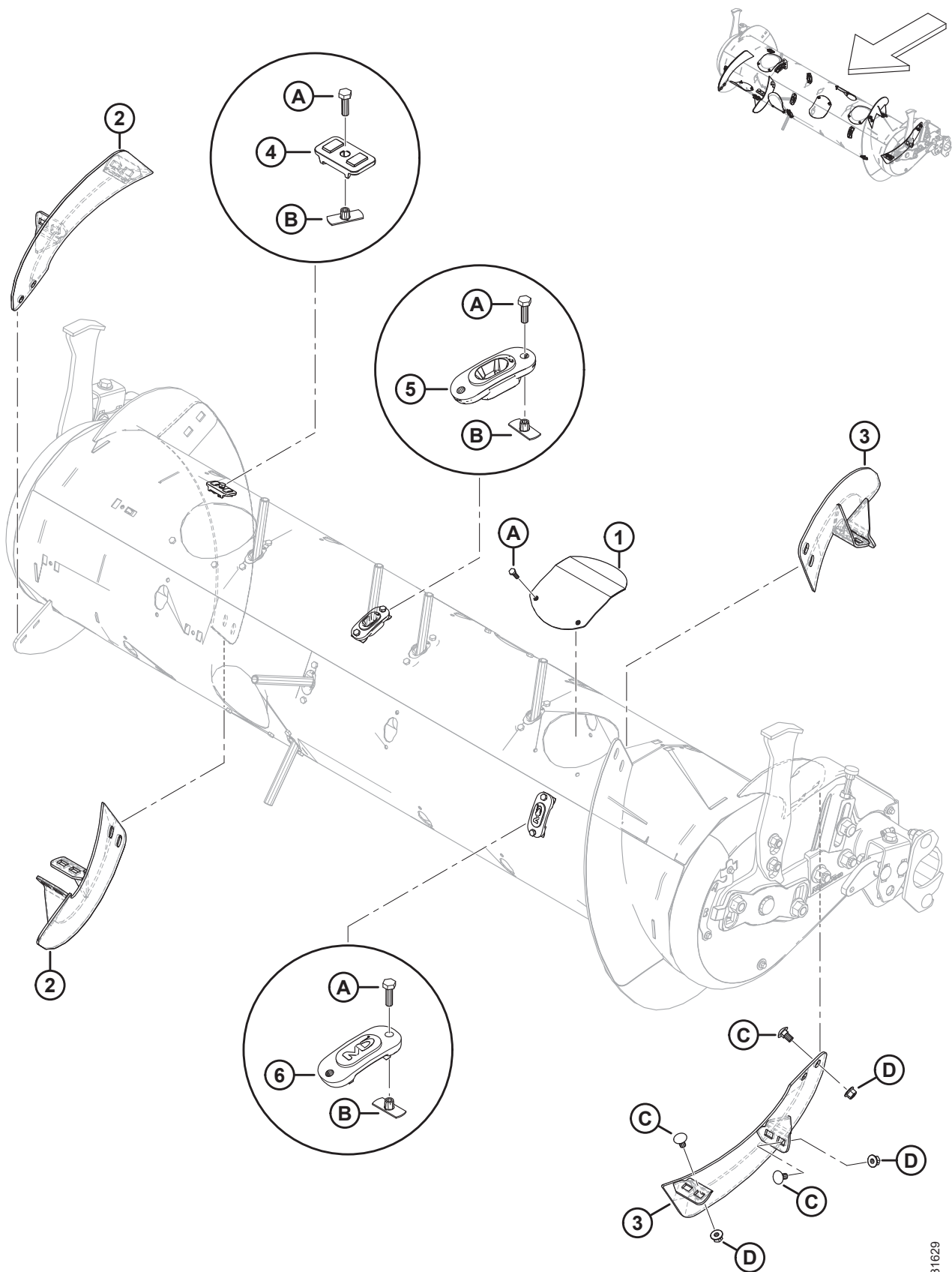


1036684

EINZUGSTROMMEL – FLOATGESTÄNGE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322914	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNAHME, BEGRENZER	2	
2	301805	HALTELASCHE – TROMMELAUFNAHME HINTEN	2	
3	301806	HALTELASCHE – TROMMELAUFNAHME VORNE	2	
4	301807	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNAHME, 2 STELLUNGEN	2	
5	337362	HEBEL – LINKE HEBELVERRIEGELUNG, BEARBEITET	1	
	337366	HEBEL – RECHTE HEBELVERRIEGELUNG, BEARBEITET	1	
6	248348	ROHR – ABSTANDSHALTER	2	
7	248349	SICHERUNGSPLATTE	2	
8	322970	STIFT – GABEL, 50 MM LG	2	
9	11814	STIFT – GABEL, 30 MM LG	2	
10	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	6	
11	245966	ZUGFEDER	2	
12	231448	ÖSEN BOLZEN – M10 X 1,5 X 70-4,8-AA1J	2	
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		
B	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436 3/4 ZOLL NENN- ID AB0C		
C	136378	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 35-10,9		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		

184 Einzugstommelumbau

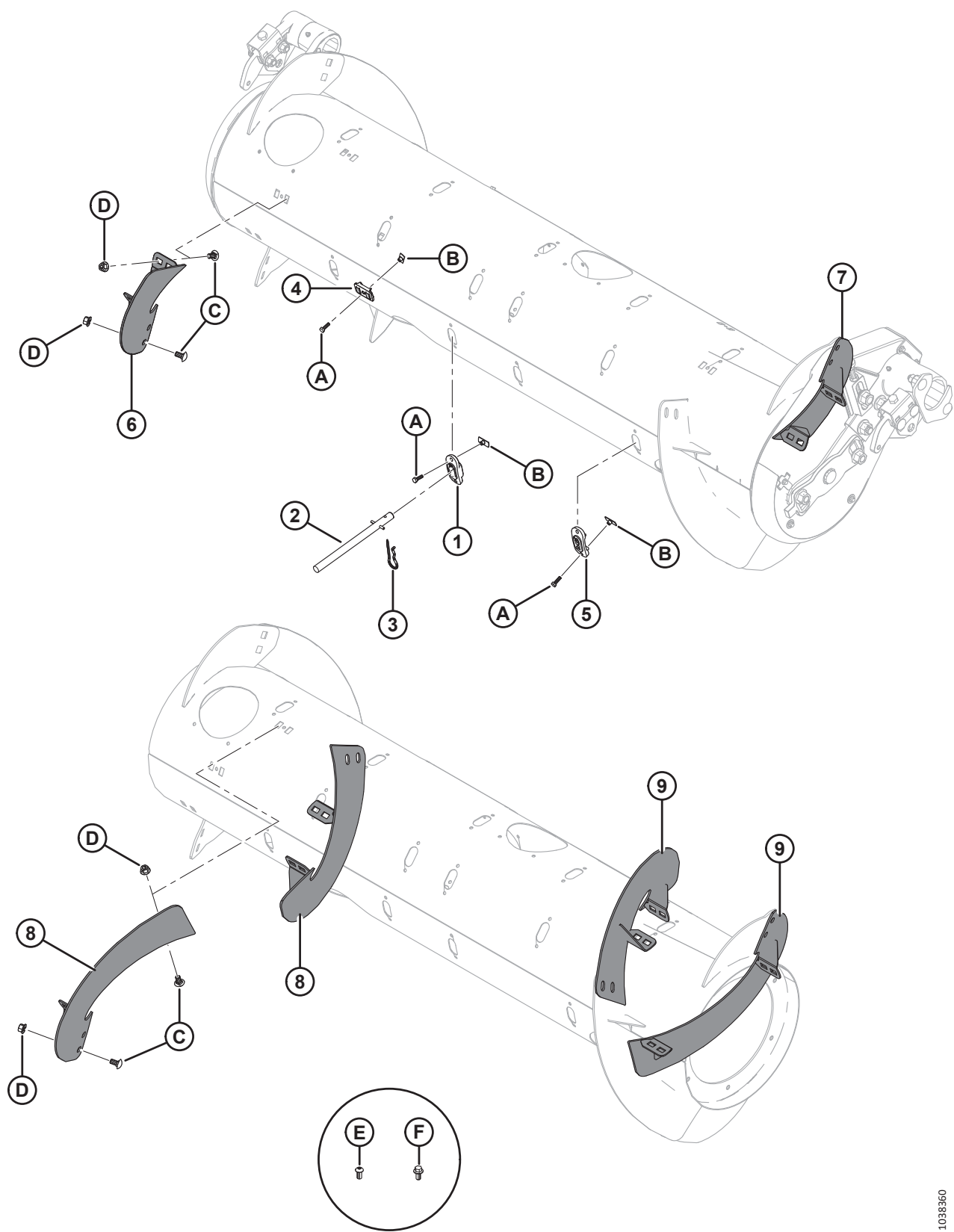


1031629

EINZUGSTROMMELUMBAU

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	304494	ABDECKUNG (SCHWEISSTEIL)	6	
2	287887	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS, MITTEL, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
3	287888	SCHNECKENWINDUNG – LINKS, MITTEL, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	4	
5	337143	FÜHRUNG	22	
6	187137	ABDECKKAPPE	8	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AF0C		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
C	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

185 Umrüstsätze Einzugsstrome – Finger und Schneckenwindungen



1038360

UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7343	AUSRÜSTUNGSSATZ – EINZUGSFINGER, 4 STÜCK ⁷¹⁶		
	B7344	AUSRÜSTUNGSSATZ – SCHNECKENWINDUNG, KURZ, HOCHVERSCHLEISSFEST ⁷¹⁷		
	B7345	SATZ – SCHNECKENWINDUNG, LANG, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG ⁷¹⁸		
	357233	AUSRÜSTUNGSSATZ – SCHNECKENWINDUNG, KURZ, HOCHVERSCHLEISSFEST ⁷¹⁹		
	357234	SATZ – SCHNECKENWINDUNG, LANG, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG ⁷²⁰		
1	337143	FÜHRUNG	4	
2	337152	SATZ – FINGER ⁷²¹	4	
3	123180	STECKER – FEDER	4	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	4	
5	187137	PLUG ⁷²²		
6	287887	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, MITTEL (HIWEAR)	1	
7	287888	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, MITTEL (HIWEAR)	1	
8	287890	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, LANG (HOCHVERSCHLEISSFEST)	2	
9	287889	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, LANG (HOCHVERSCHLEISSFEST)	2	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AA2L		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
C	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10-A3L		

716. Enthält vier Massivfinger (MD #337152), Führungen (MD #337143), Federstecker (MD #123180), Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084) und Befestigungsteile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

717. Enthält 1 Paar kurze Schneckenwindungen (MD #287887 und MD #287888), vier Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084), vier Stopfen (MD #187137) und Befestigungsteile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

718. Enthält 2 Paar lange Schneckenwindungen (MD #287889 und MD #287890), 12 Stopfen (MD #187137) und Befestigungsteile. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

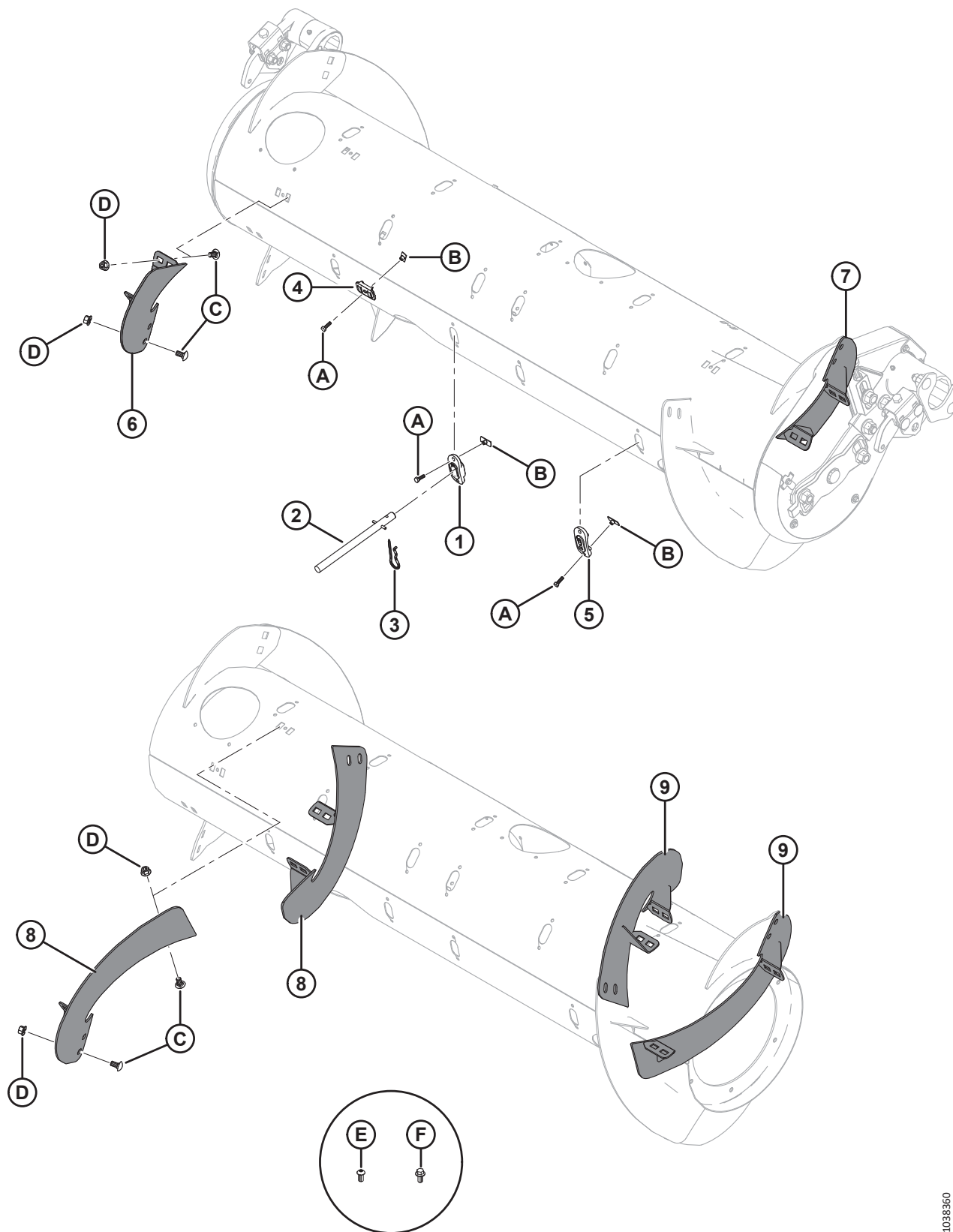
719. Enthält 1 Paar kurze Schneckenwindungen (MD #287887 und MD #287888), vier Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084), vier Stopfen (MD #187137), Befestigungsteile und Anweisungen.

720. Enthält 2 Paar lange Schneckenwindungen (MD #287889 und MD #287890), 12 Stopfen (MD #187137), Befestigungsteile und eine Anleitung.

721. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

722. Stückzahlen: B7344 = 4; B7345 = 12

UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN



1038360

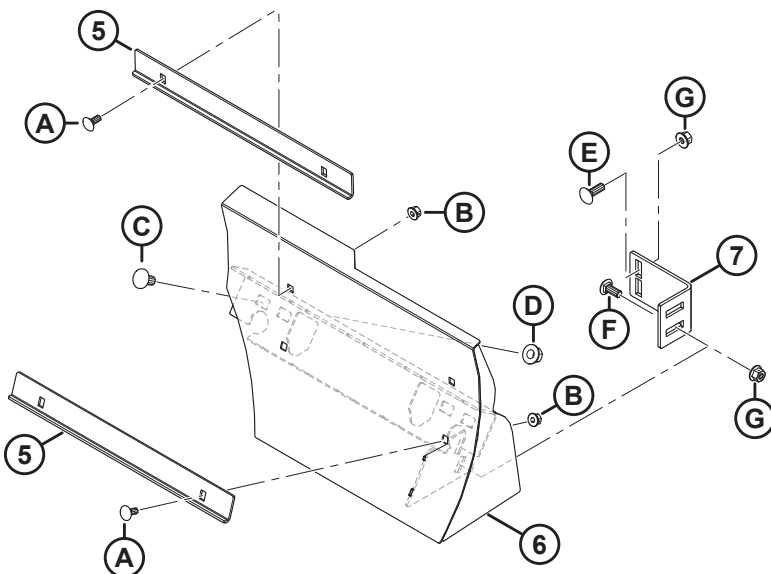
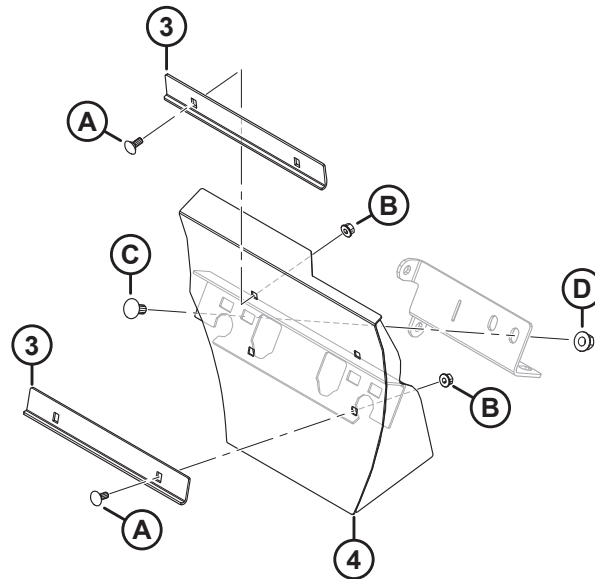
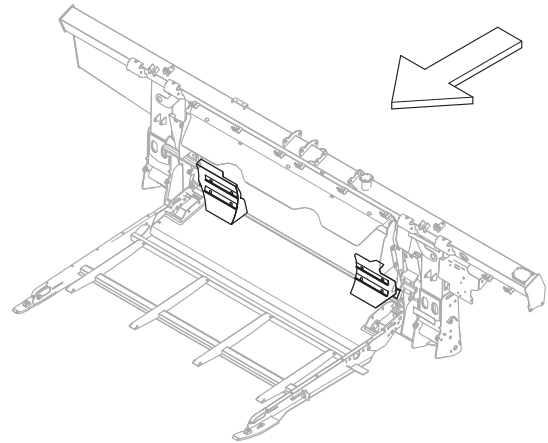
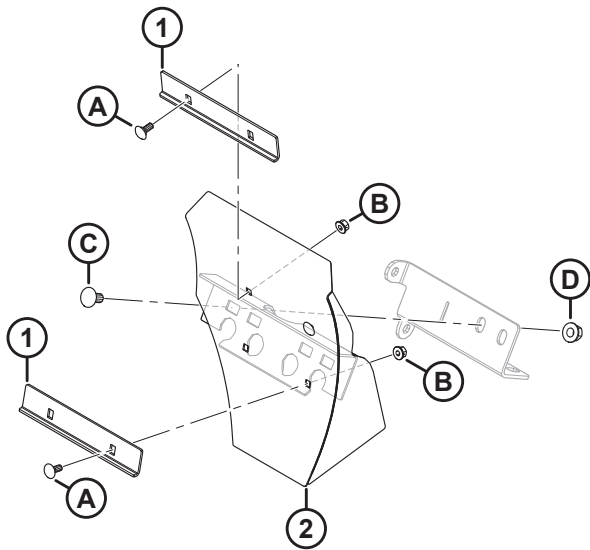
UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
E	135723	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M10 X 1,5 X 20-10,9-AA1J ⁷²³		
F	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J ⁷²⁴		

723. Nur für die Konfiguration „Extra schmal“; wird für die neuen Bohrungen in der Schneckenwindung verwendet.

724. Nur für die Konfiguration „Extra schmal“; wird für die neuen Bohrungen in der Einzugstrommel verwendet.

186 Förderschnecke – Seitenverkleidungssätze



1040684

FÖRDERSCHNECKE – SEITENVERKLEIDUNGSSÄTZE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7348	SATZ – LEITBLECHE, MITTLERE EINZUGSTROMMEL ⁷²⁵		
	B7347	SATZ – LEITBLECHE, SCHMALE EINZUGSTROMMEL ⁷²⁶		
	B7314	SATZ – LEITBLECHE, EXTRA SCHMAL ⁷²⁷		
1	314680	WINKEL – KURZER ABSTREIFER ⁷²⁸	4	
2	337777	LEITBLECH – KURZ RECHTS SCHWEISSTEIL ⁷²⁸	1	
	337778	LEITBLECH – KURZ LINKS SCHWEISSTEIL ⁷²⁸	1	
3	328085	WINKEL – LANGER ABSTREIFER ⁷²⁹	4	
4	337779	LEITBLECH – LANG RECHTS SCHWEISSTEIL ⁷²⁹	1	
	337780	LEITBLECH – LANG LINKS SCHWEISSTEIL ⁷²⁹	1	
5	328758	WINKEL – EXTRA LANGER ABSTREIFER ⁷³⁰	4	
6	328760	LEITBLECH – EXTRA LANGES SCHWEISSTEIL RECHTS ⁷³⁰	1	
	328756	LEITBLECH – EXTRA LANGES SCHWEISSTEIL LINKS ⁷³⁰	1	
7	328763	ZWISCHENPLATTE HALTERUNG ⁷³⁰	2	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 x 1,75 x 25-8,8-AA1J		
D	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
E	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
F	136506	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 25-8,8-AA1J		
G	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

725. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1317 mm (52 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

726. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1115 mm (44 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

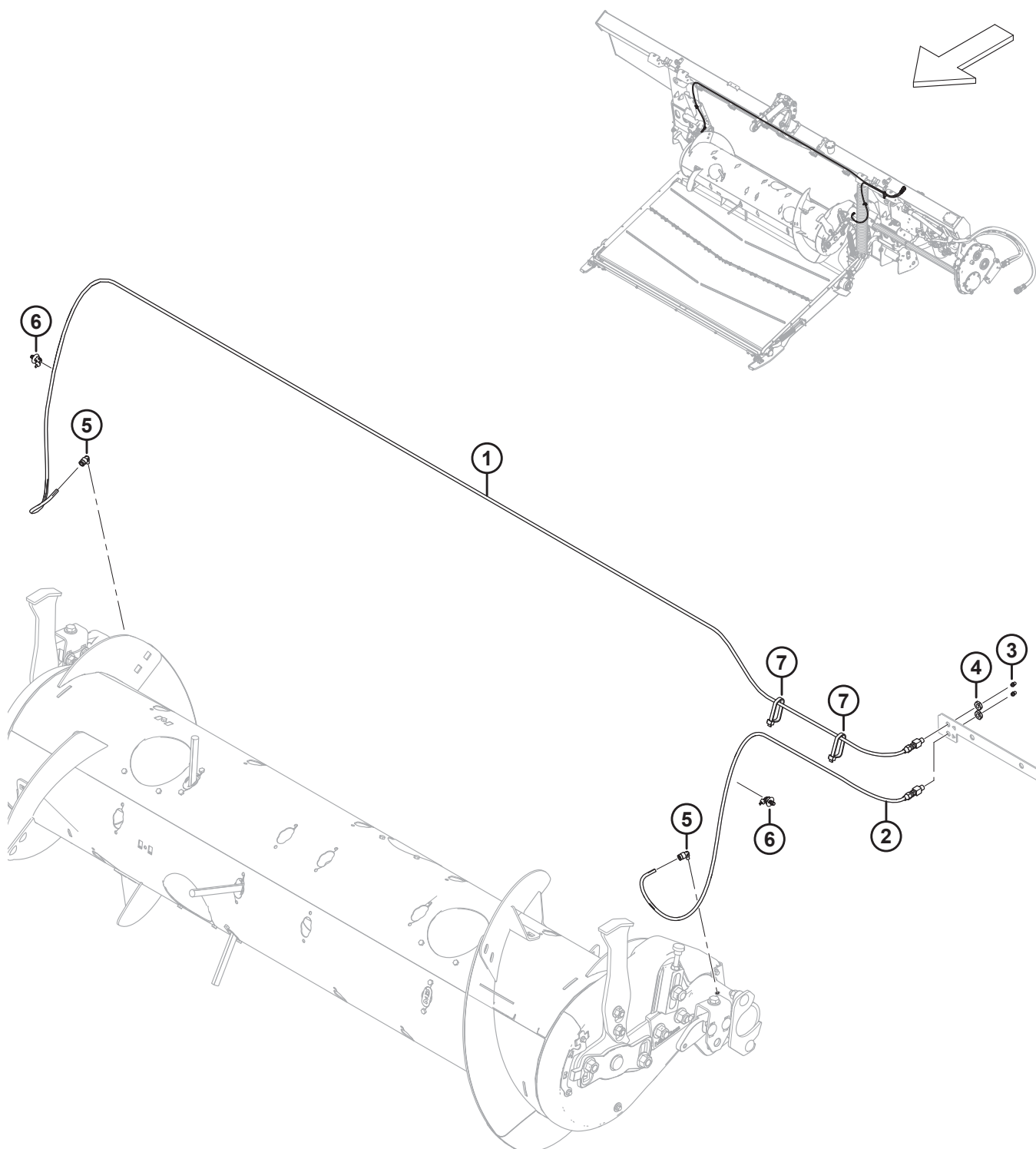
727. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 896 mm (35 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich

728. Im Lieferumfang von B7348 enthalten.

729. Im Lieferumfang von B7347 enthalten.

730. Im Lieferumfang von B7314 enthalten.

187 Einzugstrommel – Schmierleitungen

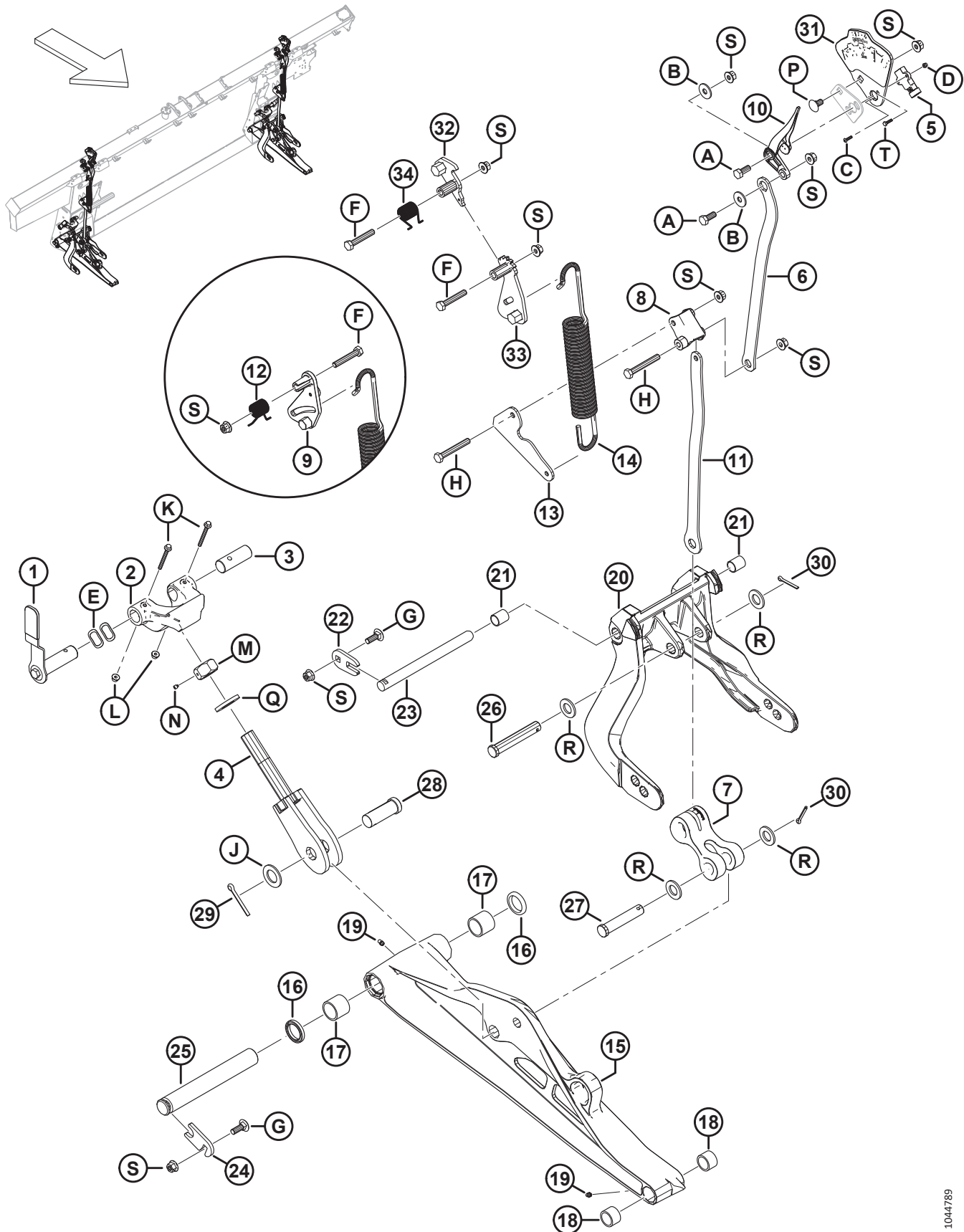


EINZUGSTROMMEL – SCHMIERLEITUNGEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322961	SCHMIERLEITUNG – 3170 MM LANG ⁷³¹	1	
2	322962	SCHMIERLEITUNG – 1165 MM LG ⁷³¹	1	
3	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	2	
4	320259	MUTTER – SK 1/8-27 NPSM-SAF-GR2 ZINK	2	
5	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90°	2	
6	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	2	
7	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	

731. Die Schmierleitung enthält eine Schmierverschraubung (MD #18671) und eine Sechskantmutter (MD #320259).

188 Floatgestänge und Floateinstellung und -messung



FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328538	GRIFFBAUGRUPPE – FLOATVERRIEGELUNG ⁷³²	2	
	328491	HANDGRIFF	2	
2	301513	ANSCHLAG UNTEN GUSSTEIL, BEARBEITET	2	
3	314276	DREHSTIFT	2	
4	322219	SCHRAUBE – SCHWEISSTEIL	2	
5	500303	SENSOR – DREHBAR, DUAL KONTAKTLOS ⁷³³	2	
6	337634	PLATTE – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
7	328133	VERBINDUNGSARM	2	
8	337821	HEBEL – FSM BEARBEITET	2	
9	322981	GUSSTEIL – FSM-HEBEL (2023 UND FRÜHER) ⁷³⁴	N/B	-486189
10	347923	ANZEIGENADEL	2	
11	337635	PLATTE – UNTERER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
12	322046	FEDER – TORSION (2023 UND FRÜHER) ⁷³⁵	N/B	-486189
13	337636	PLATTE – FEDERNDER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
14	322557	ZUGFEDER	2	
15	357299	BAUGRUPPE – UNTERER VERBINDUNGSBÜGEL ⁷³⁶	2	
16	113222	DICHTUNGSSATZ ⁷³⁷		
17	100500	LAGERUNG – HÜLSE	4	
18	49904	LAGERUNG – HÜLSE	4	
19	320500	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4–28 UNF KONISCH	4	
20	357492	BAUGRUPPE – FLOATHEBEL ⁷³⁸	2	
21	156501	BUCHSE – KUNSTSTOFF	4	
22	301633	PLATTE	2	
23	335144	DREHSTIFT	2	
24	212250	PLATTE – STIFTVERRIEGELUNG	2	
25	248261	STIFT	2	
26	156741	STIFT – GABEL	2	
27	20312	STIFT – GABEL	2	
28	135995	STIFT – GABEL	2	
29	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	

732. Die Griffbaugruppe enthält einen Floatverriegelungsgriff (NSE), einen Handgriff (MD #328491), einen Floatverriegelungsstift (NSE) und Befestigungsteile (MD #30627, MD #184712).

733. Drehsensor MD #328412 wurde ersetzt durch Drehsensor (MD #500303). Bestellen Sie den Drehsensor (MD #328412), bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Drehsensor (MD #500303).

734. Der FSM-Hebel (MD #322981) ist ein Austauschteil nur für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

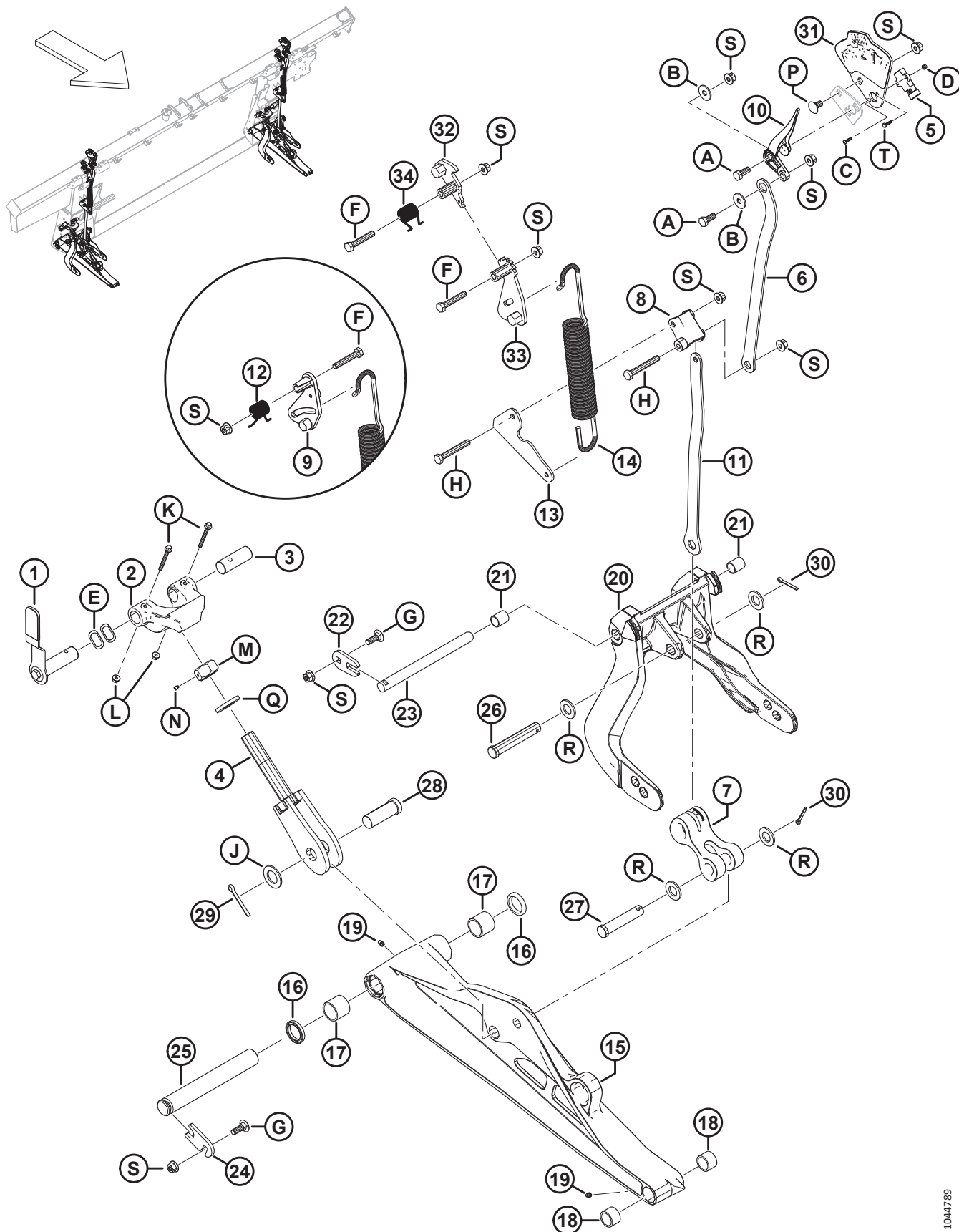
735. Die Torsionsfeder (MD #322046) ist ein Austauschteil nur für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

736. Die Baugruppe des unteren Verbindungsbügels enthält Dichtungssatz (MD #113222), zwei Nadellagerungen (MD #100500), zwei Nadellagerungen (MD #49904) und zwei Schmierverschraubungen (MD #320500).

737. Der Dichtungssatz enthält eine Dichtung (NSE) und Anweisungen.

738. Die Floathebel-Baugruppe enthält zwei Kunststoffbuchsen (MD #156501).

FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG



1044789

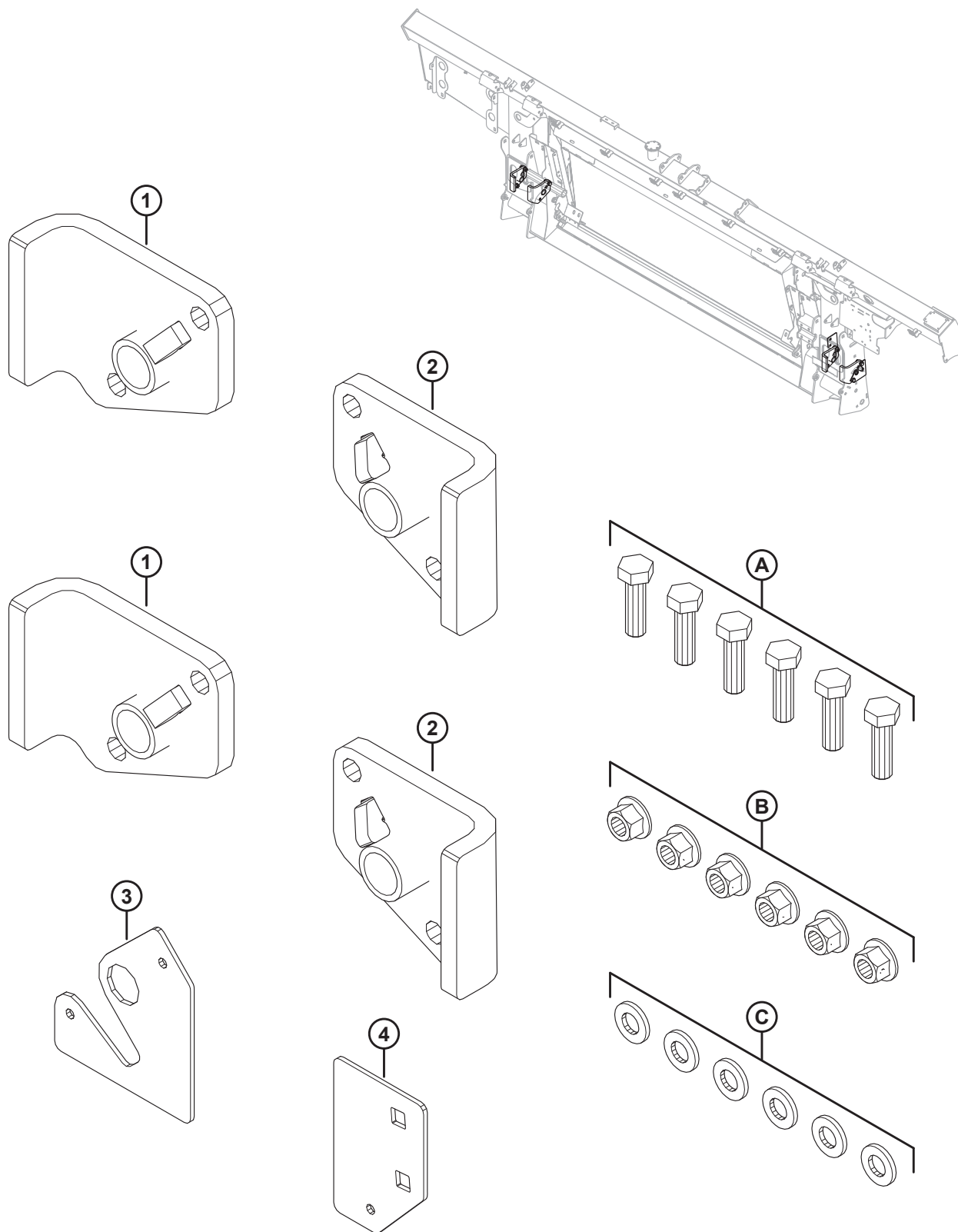
FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
30	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
31	357455	PLATTE – ANZEIGE MIT AUFKLEBER ⁷³⁹	2	
32	360971	SPERRKLINKE – FSM-SCHWEISSTEIL (2024 UND SPÄTER) ⁷⁴⁰	2	486190–
33	378124	HEBEL – FSM-SCHWEISSTEIL (2024 UND SPÄTER) ⁷⁴⁰	2	486190–
34	368017	FEDER – TORSION (2024 UND SPÄTER) ⁷⁴⁰	2	486190–
A	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
B	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
C	320389	SCHRAUBE – SK FLACHKOPF ISK M4 X 0,7 X 16-A2-SS		
D	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2-SS		
E	252564	UNTERLEGSCHIEBE – GEWELT		
F	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
G	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
H	184659	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 75-8,8-AA1J		
J	156743	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
K	136704	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 60-8,8-AA2L		
L	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
M	133047	SCHRAUBENMUTTER – ANSCHLAG, SAV		
N	136596	SCHRAUBE – STELL SCHALE PUNKT 1/4-20 X 1/4		
P	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
Q	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		
R	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		
S	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
T	197319	SCHRAUBE – SK VGL, M4 x 0,7 x 16-8,8-AA1J		

739. Die Anzeigeplattenbaugruppe enthält eine Anzeigeplatte (NSE) und einen Aufkleber für Einstellung und Messung der Floatfunktion (MD #328142).

740. Für Maschinen des Baujahres 2024 und später.

189 Floatverriegelungsdrehgelenk, Überarbeitungssatz

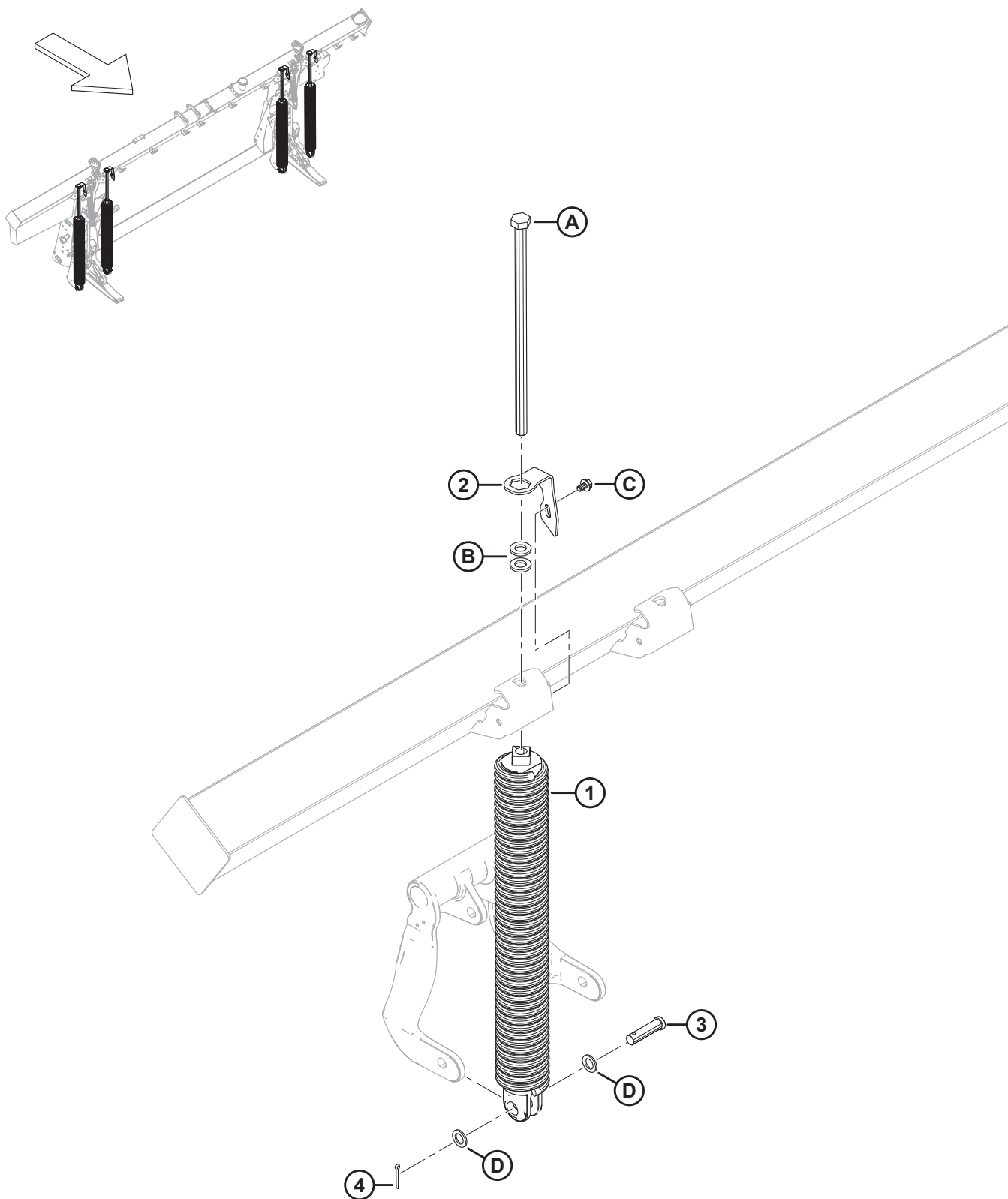


FLOATVERRIEGELUNGSDREHGELENK, ÜBERARBEITUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	352697	SATZ – FLOATVERRIEGELUNGSDREHGELENK, ÜBERARBEITUNG ⁷⁴¹	1	
1	NSE	BAUGRUPPE – RECHTES DREHGELENK, ÜBERARBEITUNG	2	
2	NSE	BAUGRUPPE – LINKES DREHGELENK, ÜBERARBEITUNG	2	
3	NSE	PLATTE – SCHABLONE FÜR AUSSENLÖCHER	1	
4	NSE	PLATTE – SCHABLONE FÜR INNENLÖCHER	1	
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	30636	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SCHMAL, M12-STL-WEICH-AA1J		

⁷⁴¹. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile und eine Anleitung.

190 Floatmodul-Spannfedern

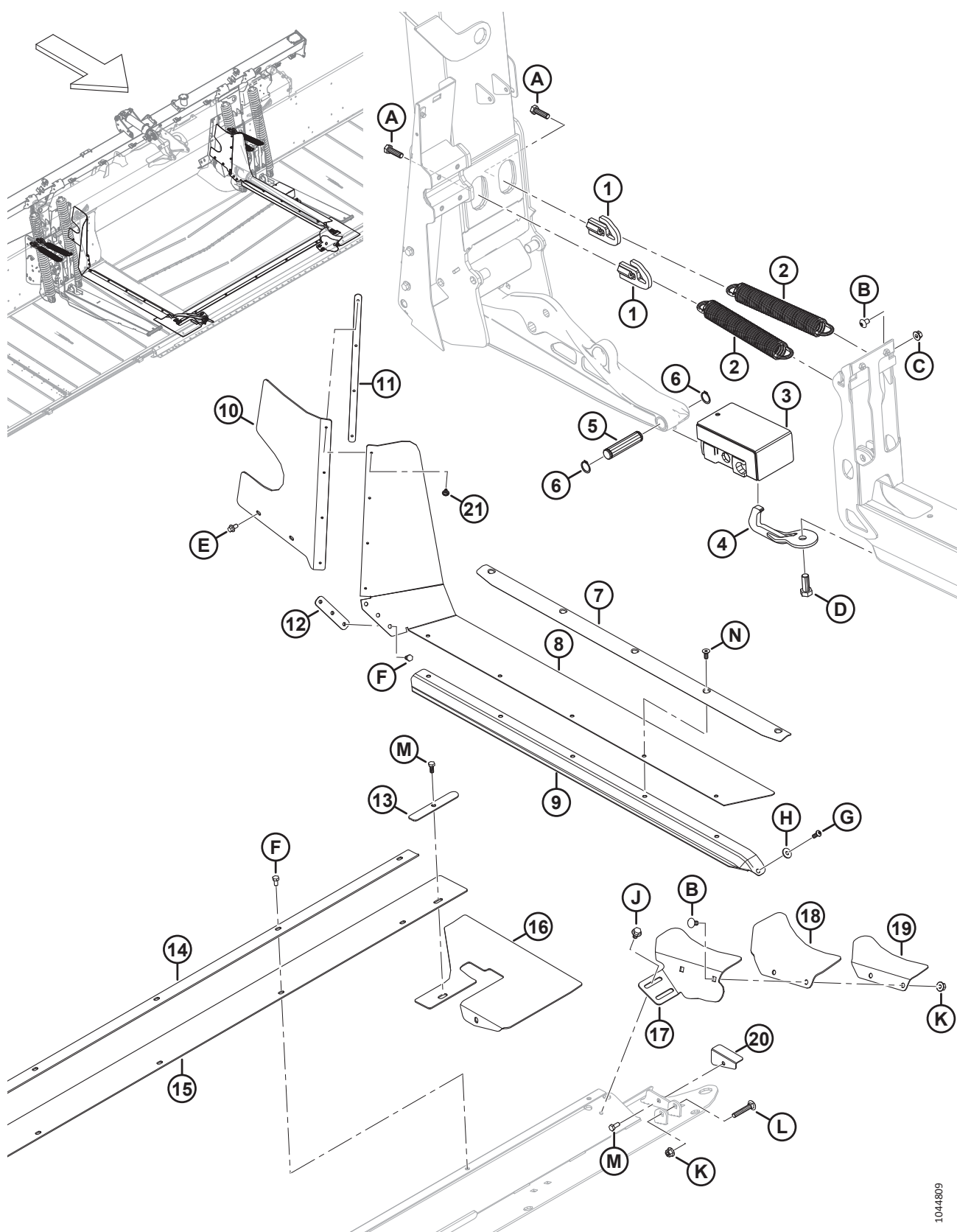


FLOATMODUL-SPANNFEDERN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	308878	FEDER – BAUGRUPPE ⁷⁴²		
	308879	FEDER – BAUGRUPPE SCHWER ⁷⁴²		
2	322668	FEDERVERRIEGELUNG	4	
3	30463	STIFT – GABEL	4	
4	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
A	136088	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 450 X SPCL-8,8-AA1J		
B	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
C	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
D	1709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

742. In jedem Floatmodul sind vier Federn verbaut. Die Kombination der Federn (MD #308878 und MD #308879) variiert je nach Schneidwerksgröße. Die Einmesser-Schneidwerke FD225 und FD230 erfordern 4 x 308878; Einmesser-Schneidwerke FD235 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der linken Außenseite; Doppelmesser-Schneidwerke FD235 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der rechten Außenseite; Einmesser-Schneidwerke mit zweiteiligen Haspeln FD240 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der linken Außenseite; Doppelmesser-Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel FD240, Einmesser-Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, Doppelmesser-Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, alle Schneidwerke FD241 und Doppelmesser-Schneidwerke FD245 erfordern 2 x 308878 an den Innenseiten und 2 x 308879 an den Außenseiten; Doppelmesser-Schneidwerke FD250 erfordern 3 x 308879 und 1 x 308878 an der linken Innenseite; Schneidwerke FD261 erfordern 3 x 308879 und 1 x 308878 an der linken Innenseite; jedoch können 4 x 308879 erforderlich sein, wenn zwei Tasträder als Wahlausrüstung installiert sind.

191 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021)



1044809

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)

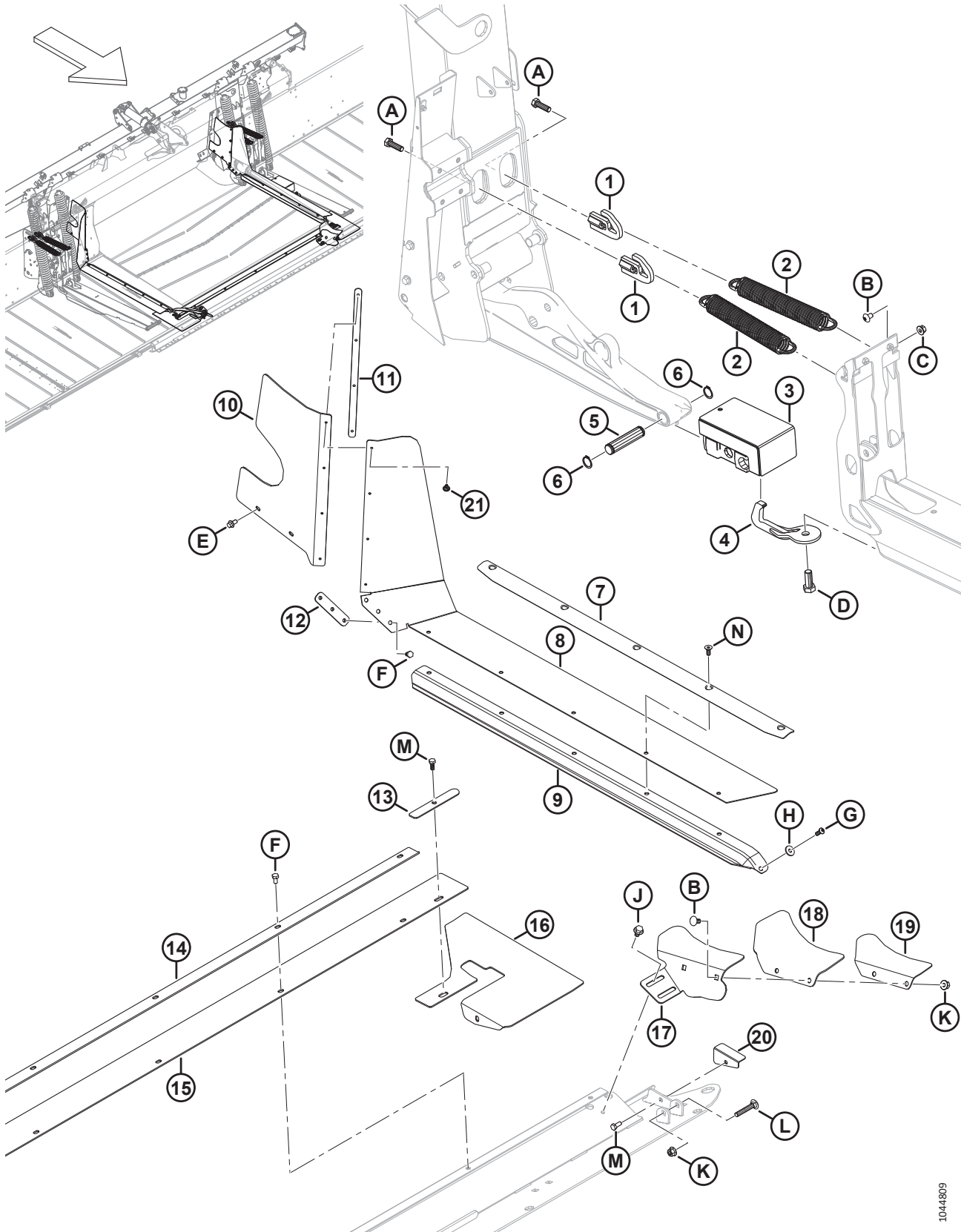
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322676	TRIMMFEDER-SPANNVORRICHTUNG – SCHWEISSTEIL	4	-421189
2	340125	FEDERVERLÄNGERUNG – SCHNEIDWERKTRIMMUNG	4	-421189
3	258703	GUMMIBLOCK AUSLENKUNG – BAUGRUPPE	2	-421189
4	258876	ABREISSHAKEN – SCHWEISSTEIL	2	-421189
5	258318	DREHSTIFT	2	-421189
6	18898	HALTERING – AUSSEN	4	-421189
7	337407	HALTERUNG – DICHTUNG UND ZWISCHENPLATTE	2	-421189
8	REF	ZWISCHENPLATTE – MITTLERER TRAGRAHMEN SEITLICHE AUSLENKUNG ⁷⁴³	2	-421189
	347963	SATZ – ZWISCHENPLATTE OBEN ⁷⁴⁴		-421189
9	REF	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES ⁷⁴⁵	OPT	-421189
10	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	-421189
	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	-421189
11	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	-421189
12	213713	HALTERUNG – ZWISCHENPLATTE BEARBEITET	2	-421189
13	301127	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	-421189
14	301126	HALTELASCHE – ZWISCHENPLATTE MITTE	1	-421189
15	295261	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTE	1	-421189
16	295992	KLAPPE – BODENPLATTE ECKE AUSLENKUNG	2	-421189
17	337457	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE LI	1	-421189
	337463	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE RE	1	-421189
18	304040	FLEXPLATTE – ECKSTÜCK	2	-421189
19	337456	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE LI	1	-421189
	337464	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE RE	1	-421189
20	276117	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE LI VON BODENPLATTE	1	-421189
	276062	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE RE VON BODENPLATTE	1	-421189
21	293053	BLINDNIET	8	-421189
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

743. Die einteilige Zwischenplatte wurde durch eine dickere zweiteilige Zwischenplatte ersetzt. Wenn eine einteilige Zwischenplatte ersetzt wird, bestellen Sie den Zwischenplatten-Satz (MD #347963). Der Satz enthält alle Teile, die an der linken und rechten Seite des Floatmoduls erforderlich sind: zwei Zwischenplatten (MD #347500), zwei obere Zwischenplatten (MD #347775), zwei Sicherungsplatten (MD #347778) und Nieten (MD #293053).

744. Der Satz enthält alle Teile, die an der linken und rechten Seite des Floatmoduls erforderlich sind: zwei Zwischenplatten (MD #347500), zwei obere Zwischenplatten (MD #347775), zwei Sicherungsplatten (MD #347778) und Nieten (MD #293053).

745. Wartungsteile finden Sie im Abschnitt [220 \(Wahlausrüstung\) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2, Seite 625](#).

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)

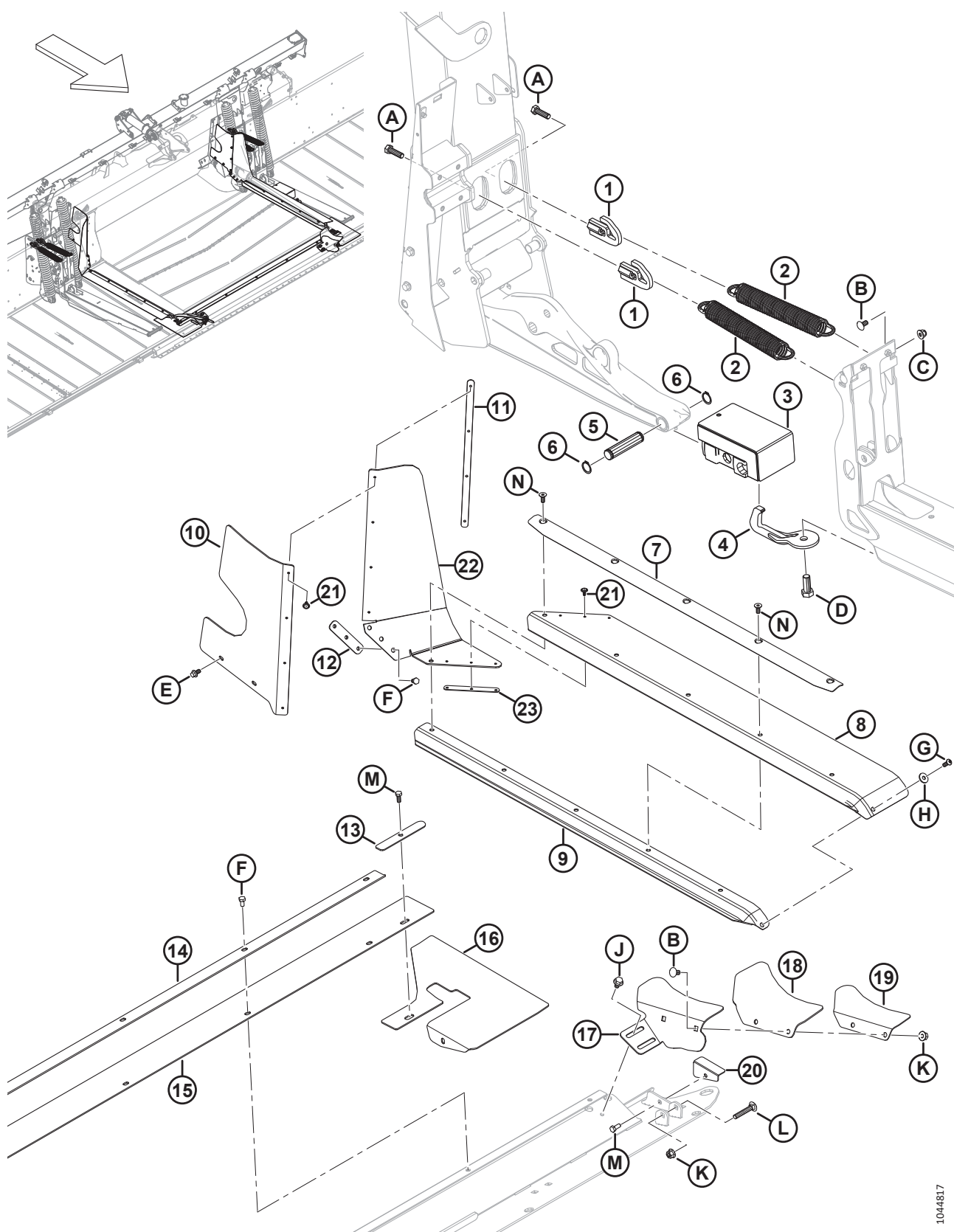


1044309

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
D	111528	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 40-8,8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		
H	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
J	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
M	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
N	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		

192 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später)

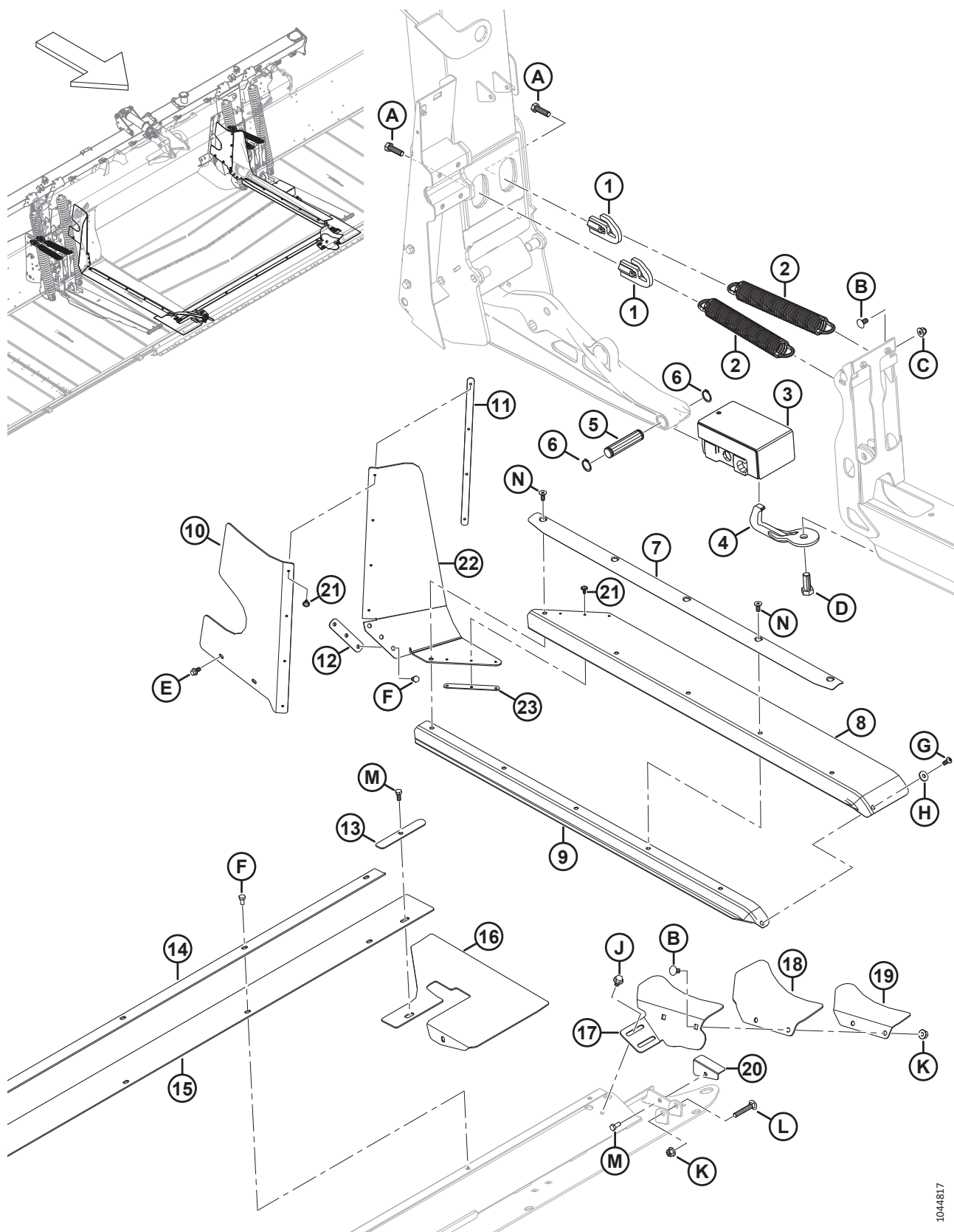


KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322676	TRIMMFEDER-SPANNVORRICHTUNG – SCHWEISSTEIL	4	421190–
2	340125	FEDERVERLÄNGERUNG – SCHNEIDWERKTRIMMUNG	4	421190–
3	258703	GUMMIBLOCK AUSLENKUNG – BAUGRUPPE	2	421190–
4	258876	ABREISSHAKEN – SCHWEISSTEIL	2	421190–
5	258318	DREHSTIFT	2	421190–
6	18898	HALTERING – AUSSEN	4	421190–
7	337407	HALTERUNG – DICHTUNG UND ZWISCHENPLATTE	2	421190–
8	347500	ZWISCHENPLATTE – SEITE DES MITTLEREN TRAGRAHMENS	2	421190–
9	REF	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES ⁷⁴⁶	OPT	421190–
10	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	421190–
	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	421190–
11	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
12	213713	HALTERUNG – ZWISCHENPLATTE BEARBEITET	2	421190–
13	301127	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
14	301126	HALTELASCHE – ZWISCHENPLATTE MITTE	1	421190–
15	295261	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTE	1	421190–
16	295992	KLAPPE – BODENPLATTE ECKE AUSLENKUNG	2	421190–
17	337457	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE LI	1	421190–
	337463	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE RE	1	421190–
18	304040	FLEXPLATTE – ECKSTÜCK	2	421190–
19	337456	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE LI	1	421190–
	337464	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE RE	1	421190–
20	276117	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE LI VON BODENPLATTE	1	421190–
	276062	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE RE VON BODENPLATTE	1	421190–
21	293053	BLINDNIET	14	421190–
22	347775	ZWISCHENPLATTE – MITTLERER TRAGRAHMEN, OBERE SEITE	2	421190–
23	347778	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
D	111528	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 40-8,8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		

746. Wartungsteile finden Sie im Abschnitt [220 \(Wahlausrüstung\) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2, Seite 625](#).

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)

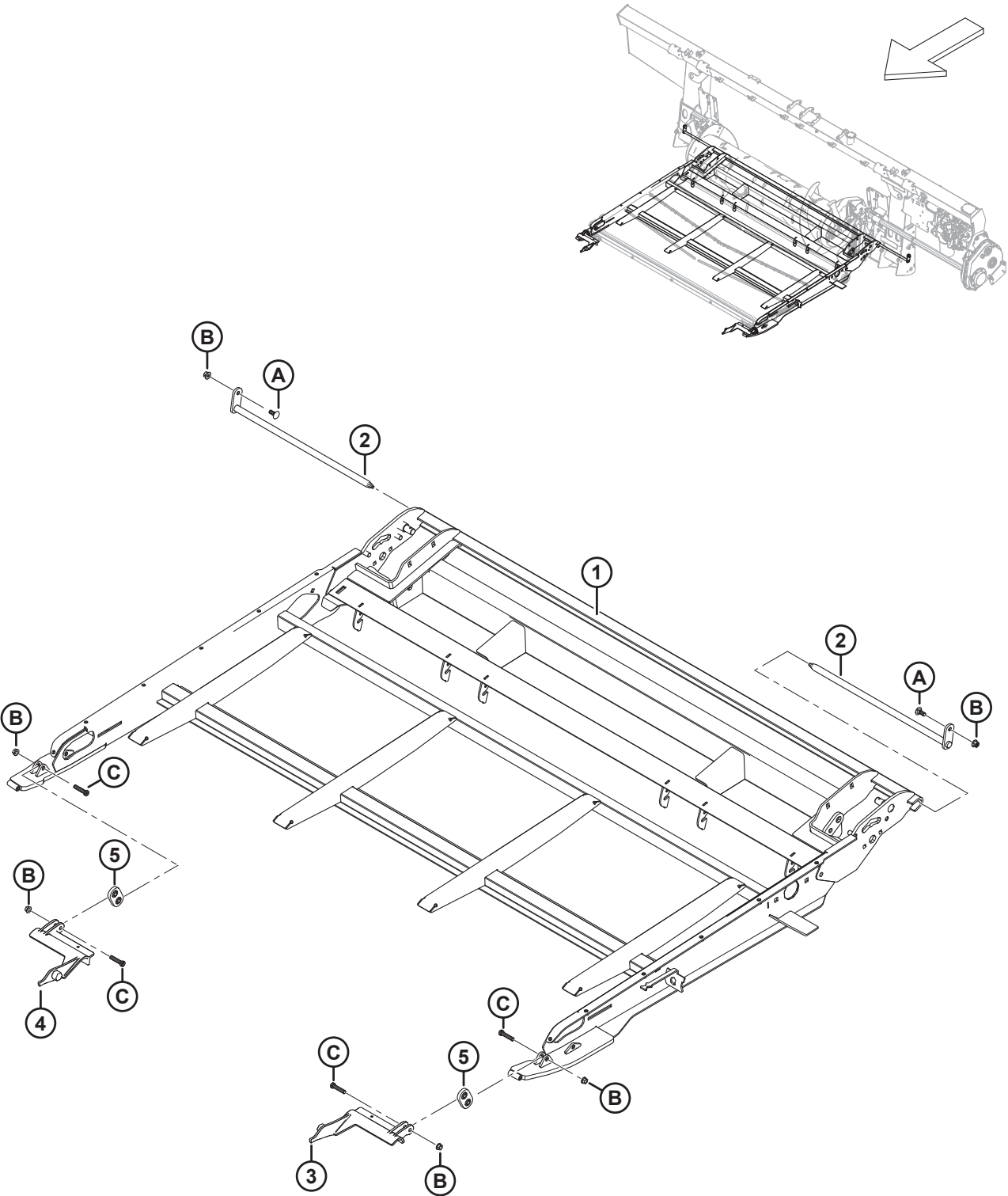


1044317

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
H	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
J	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
M	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
N	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		

193 Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme



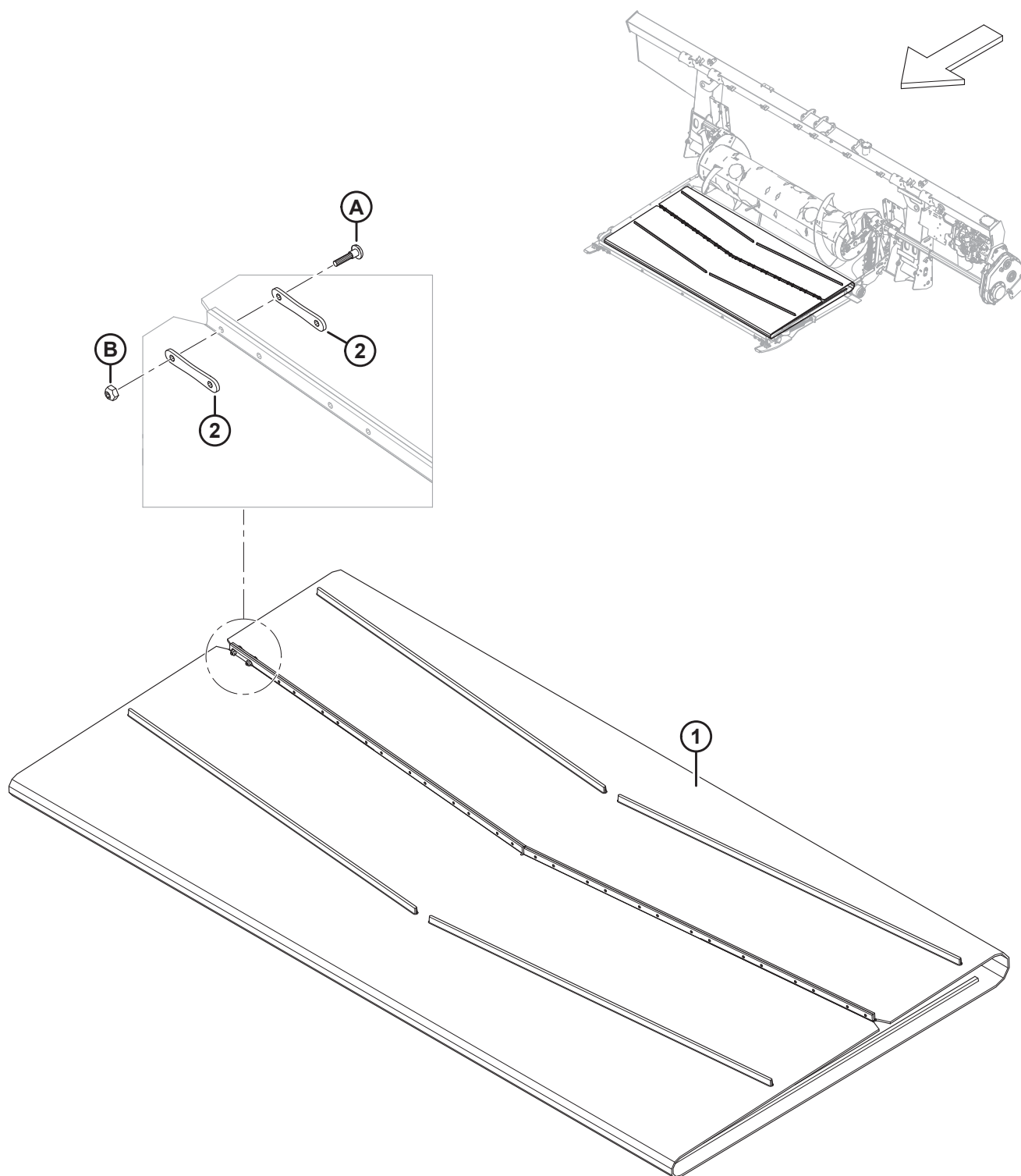
1036581

TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES – RAHMEN, DREHSTIFTE UND VORDERE AUFNAHME

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	368380	BAUGRUPPE – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES ⁷⁴⁷	1	
1	347665	RAHMEN – TRAGRAHMEN, EINZUGSBAND SCHWEISSTEIL	1	
2	231368	GELENKSTIFT – TRAGRAHMEN (SCHWEISSTEIL)	2	
3	213418	AUFNAHME – ADAPTER LI, GEFRÄST	1	
4	213419	AUFNAHME – ADAPTER RE, GEFRÄST	1	
5	308774	AUFNAHME – HAKENBAUGRUPPE	2	
A	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	320358	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 45-SPCL-8,8-ZINK		

747. Komplette Baugruppe für Tragrahmen des Einzugsbandes. Die Baugruppe umfasst NICHT die Drehstifte (MD #231368) und die dazugehörigen Befestigungsteile, aber alle anderen Teile, die in Abschnitt *193 Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme, Seite 549* bis Abschnitt *196 Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten, Seite 557* aufgeführt sind.

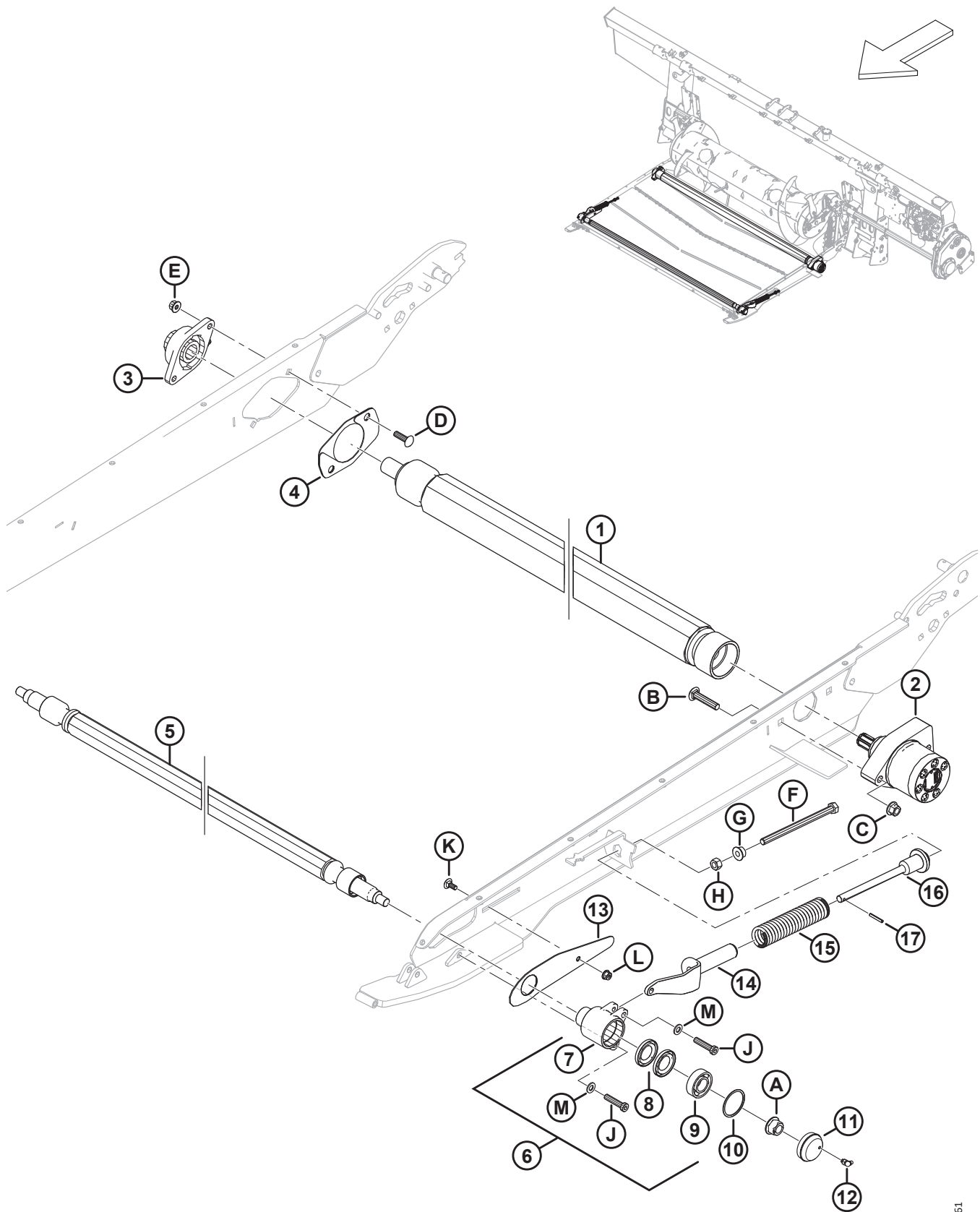
194 Tragrahmen – Einzugsförderband



TRAGRAHMEN – EINZUGSFÖRDERBAND

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322555	SEITENBAND – 1988 MM (78,3 ZOLL) BREITE X 2205 MM LG	1	
2	130283	BAND – EINZUGSFÖRDERBAND STECKER	28	
A	135630	SCHRAUBE – FRRA #12-24 NCX 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		
B	135626	MUTTER – #12-24 NC (50 STÜCK)		

195 Tragrahmen – Antriebs-/Spannrolle und Spannvorrichtung



1041761

TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	347483	ROLLE – ANTRIEB, VULKANISIERT	1	
2	295853	HYDRAULIKMOTOR	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
3	347487	GEHÄUSE – FL206 UND LAGERUNG	1	
4	347553	SATZ – ANTRIEBSROLLENABDECKUNG ⁷⁴⁸	1	
5	295770	ROLLE – SPANN	1	
6	368460	SATZ – LAGERSCHALE MIT ANLEITUNG (2024 UND SPÄTER) ⁷⁴⁹	2	
	335981	SATZ – LAUFACHSENGEHÄUSE UND FETTKAPPE (2023 UND FRÜHER) ⁷⁵⁰	N/B	
7	335981	SATZ – LAUFACHSENGEHÄUSE UND FETTKAPPE ⁷⁵¹	2	
8	100862	DICHTUNG – ÖL	4	
9	368457	SATZ – LAGERUNG MIT ANLEITUNG ⁷⁵²	2	
10	118011	HALTERING – INNEN	2	
11	357230	BAUGRUPPE – STAUBKAPPE MIT VERSCHRAUBUNG (2024 UND SPÄTER) ⁷⁵³	2	
	133372	KAPPE – STAUB (2023 UND FRÜHER) ⁷⁵⁴	N/B	
12	21010	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERSTOFF 90° 1/4-28 KEGELGEWINDE ⁷⁵⁵	2	
13	295766	ABDECKUNG – SPANNROLLE	2	
14	328128	AUFNAHME – TRAGRAHMENSPANNUNG GUSSTEIL	2	
15	295407	DRUCKFEDER	2	
16	328143	AUFNAHME – FEDER BEARBEITET	2	
17	13617	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,25" LG	2	

748. Der Satz enthält zwei Abdeckplatten (nicht separat erhältlich).

749. Der Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) wird zur Wartung der Laufachsengehäuse-Baugruppe (Artikel Nr. 6) für Maschinen des Baujahres 2024 und später verwendet. Der Laufachsengehäuse-Satz umfasst ein Spanngehäuse (NSE), zwei Öldichtungen (MD #100862), eine Lagerung (MD #118185), einen inneren Sicherungsring (MD #118011) und eine Anleitung. Die Baugruppe enthält NICHT die Schmierverschraubung (MD #21010), die Staubkappe (NSE) oder Befestigungsbolzen (MD #135319).

750. Der Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) wird zur Wartung der Laufachsengehäuse-Baugruppe (Artikel Nr. 6) für Maschinen des Baujahres 2023 und früher verwendet. Der Satz enthält eine Staubkappenbaugruppe mit Verschraubung (MD #357230), einem Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) und der Anleitung.

751. Der Lagergehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) wird auch zur Wartung ersetzter Laufachsengehäuse MD #314474 (Artikel Nr. 7) verwendet. Der Satz enthält eine Staubkappenbaugruppe mit Verschraubung (MD #357230), einem Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) und der Anleitung.

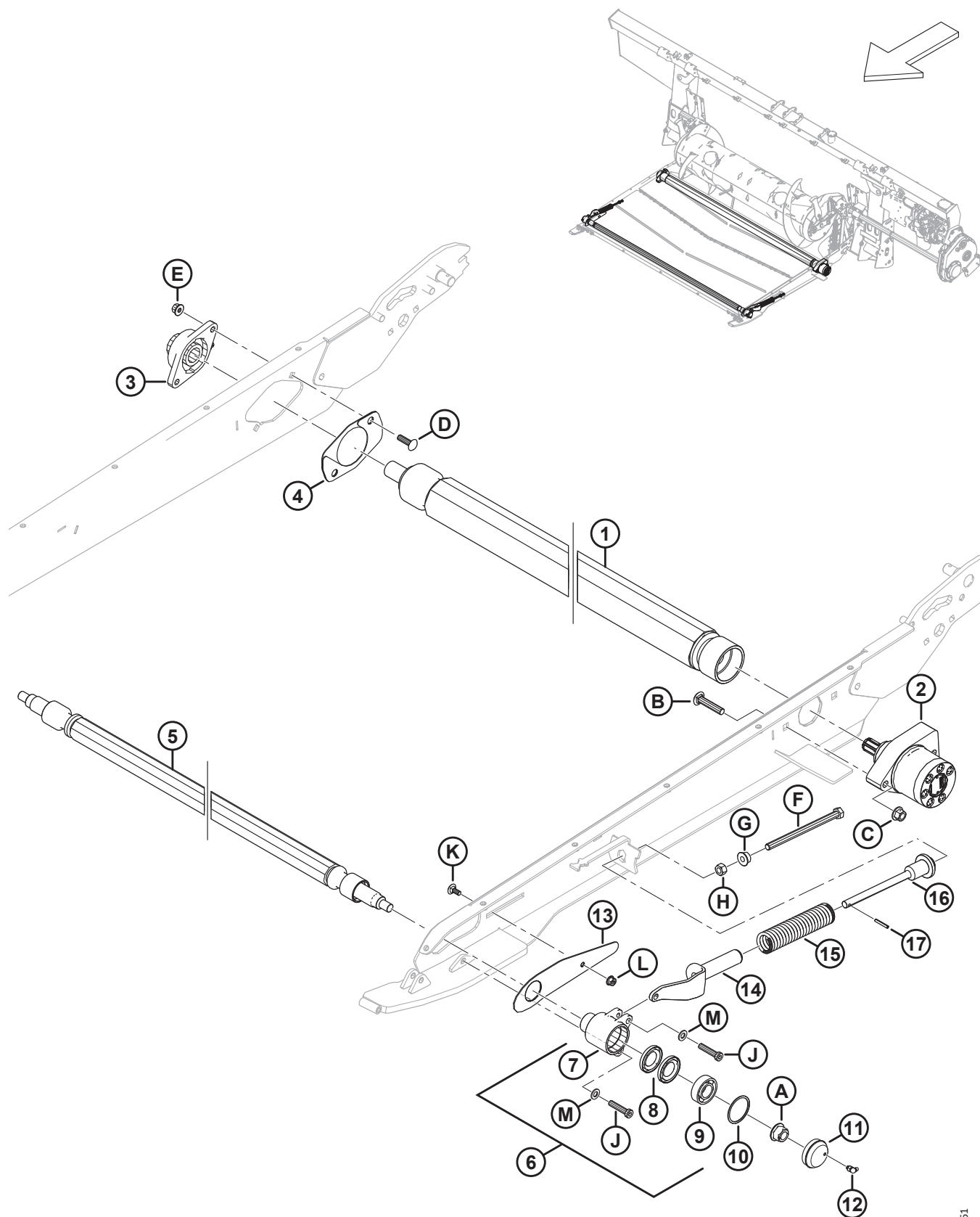
752. Der Satz enthält eine Kugellagerung (NSE) mit 52 mm Außendurchmesser und eine Anleitung.

753. Die Staubkappe mit Verschraubungsbaugruppe (MD #357230) wird für die Wartung von Maschinen des Baujahres 2024 und später sowie für Maschinen verwendet, die mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD # 335981) gewartet wurden. Die Baugruppe umfasst eine Staubkappe (NSE) und eine Schmierverschraubung (MD #21010).

754. Die Staubkappe (MD #133372) wird für die Wartung von Maschinen des Baujahres 2023 und früher verwendet, die NICHT mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) gewartet wurden.

755. Die Schmierverschraubung wird an das Laufachsengehäuse für Maschinen des Baujahres 2023 und früher angeschlossen, die NICHT mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappensatz (MD #335981) gewartet wurden.

TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG

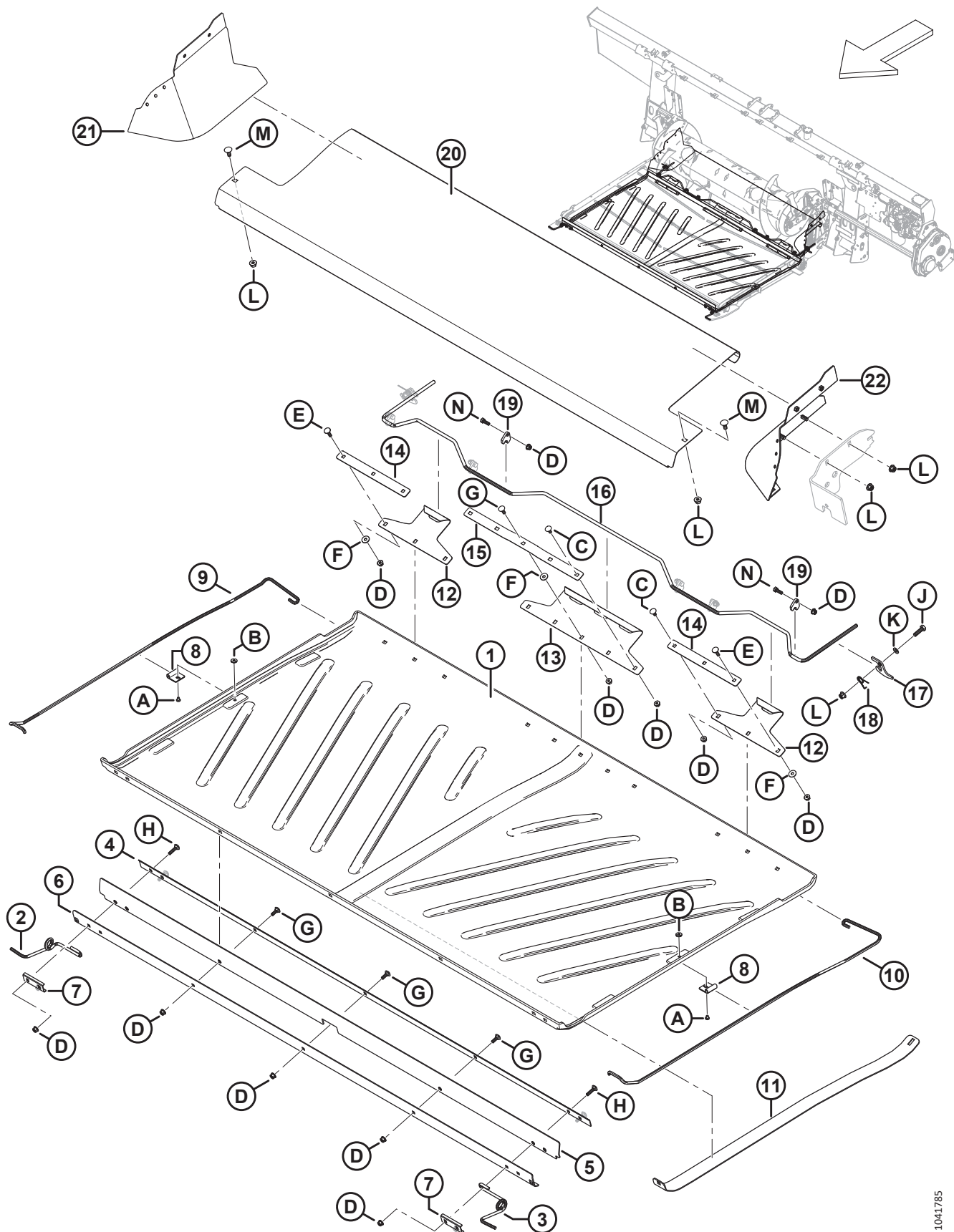


1041761

TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
B	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136248	SCHRAUBE – FRKVK VGL M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
G	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
J	320358	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 45-SPCL-8,8-ZINK		
K	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		

196 Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten



EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN

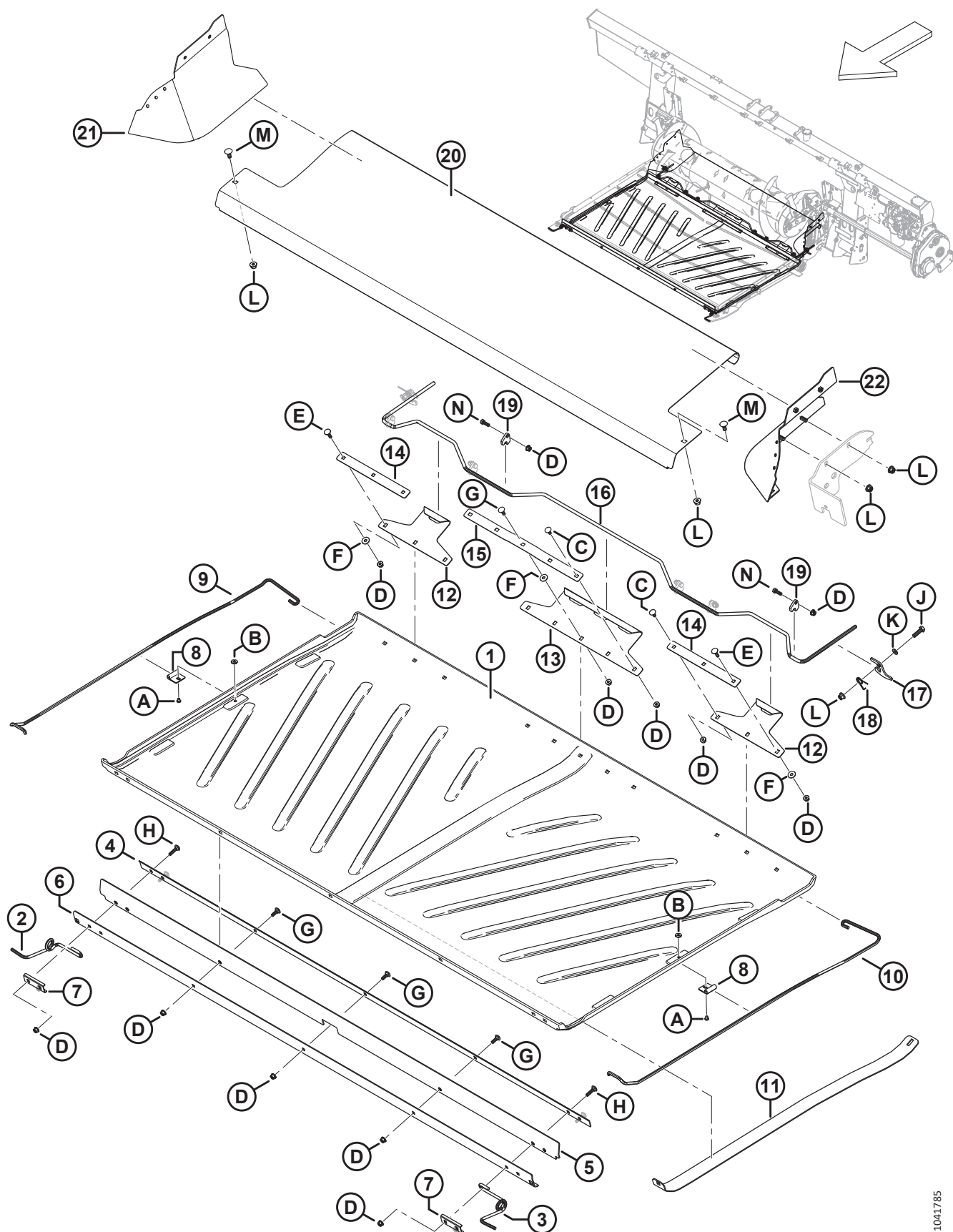
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360927	BODENBLECH – TRAGRAHMEN ⁷⁵⁶	1	
2	347691	AUFNAHME – BODENPLATTE, FEDER VORNE RE	1	
3	347692	AUFNAHME – BODENPLATTE, FEDER VORNE LI	1	
4	295213	LASCHE – FRONTBÜGEL INNEN	1	
5	295212	FLEXPLATTE – BODENPLATTE VORNE	1	
6	295211	PLATTE – FRONTBÜGEL AUSSEN	1	
7	287939	HALTEKLAMMER – VORDERE FEDER	2	
8	248833	HALTERUNG – BODENPLATTE FEDER	2	
9	213634	AUFNAHME – BODENPLATTENFEDER RE	1	
10	213633	AUFNAHME – BODENPLATTENFEDER LI	1	
11	213635	AUFNAHME – BODENPLATTENHEBER	1	
12	240013	HAKEN – RÜCKSEITE	2	
13	360924	HAKEN – RÜCKSEITE MITTIG ⁷⁵⁷	1	
14	231765	LASCHE – SEITLICHER HAKEN	2	
15	360925	STANGE – HAKEN, MITTIG ⁷⁵⁸	1	
16	240010	GRIFF – BODENPLATTENVERRIEGELUNG	1	
17	240254	AUFNAHME – GRIFF BODENPLATTENVERRIEGELUNG	2	
18	159020	TORSIONSFEDER	2	
19	248914	FÜHRUNG – VERRIEGELUNGSGRIFF	6	
20	240264	BODENPLATTE – EINZUG EDELSTAHL	1	
21	335912	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN (SCHWEISSTEIL)	1	
22	335891	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN (SCHWEISSTEIL)	1	
A	252291	SCHRAUBE – FK M6 X 1 X 8-8,8-AA1J		
B	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
C	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	190752	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 30-8,8-AA1J		
F	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184648	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
H	136050	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 35-8,8-AA1J		
J	30628	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		

756. Das Tragrahmenbodenblech (MD #276681) wurde ersetzt durch das Tragrahmenbodenblech (MD #360927). Bestellen Sie das Bodenblech MD #276681, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann das Bodenblech MD #360927.

757. Der hintere mittige Haken (MD #240012) wurde durch den hinteren mittigen Haken (MD # 360924) ersetzt. Bestellen Sie den Haken MD #240012, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Haken MD #360924.

758. Die mittlere Hakenstange (MD #231766) wurde durch die mittlere Hakenstange (MD #360925) ersetzt. Bestellen Sie die Stange MD #231766, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann die Stange MD #360925.

EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN

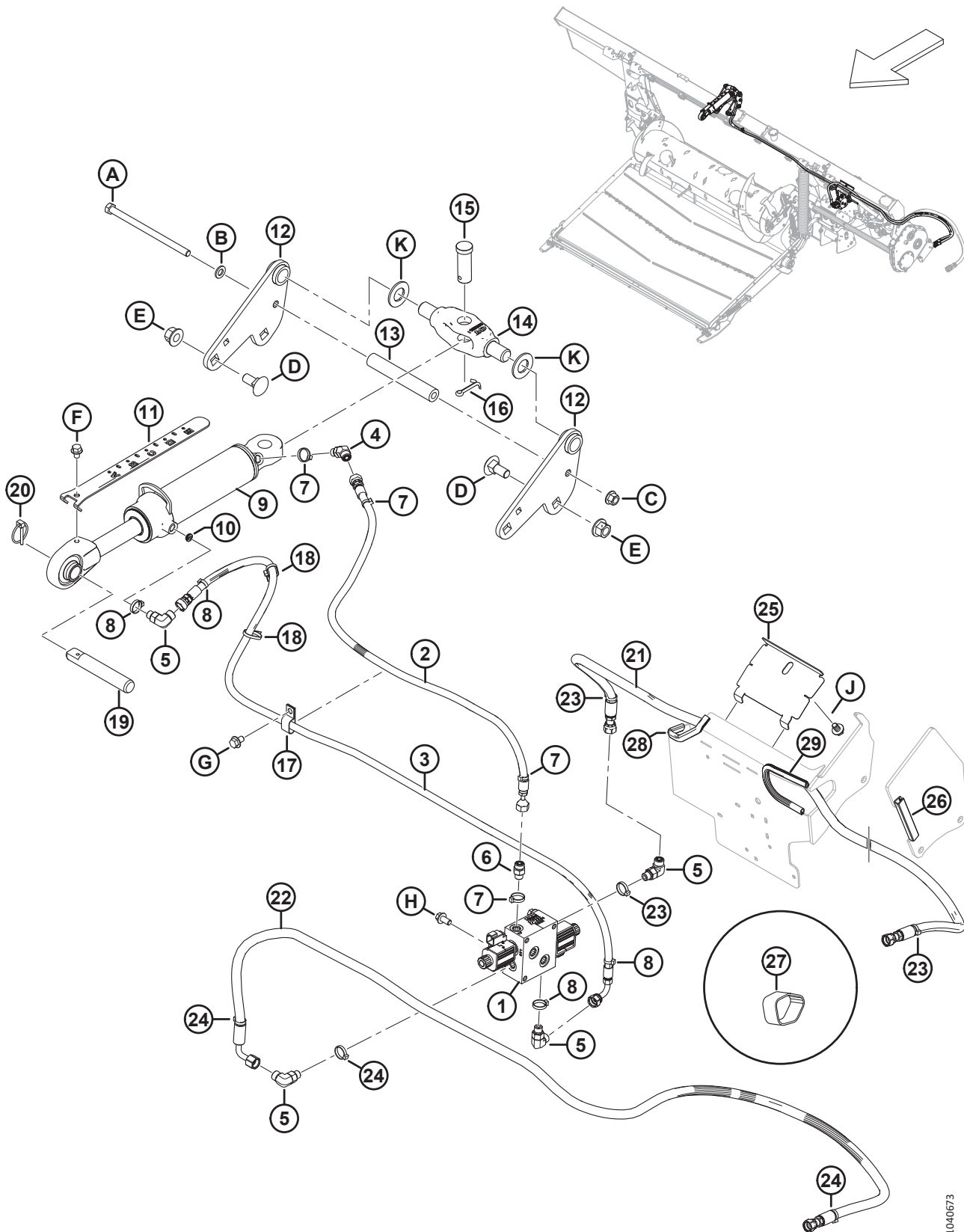


1041785

EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
K	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
L	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
M	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 x 25-8,8-AA1J		
N	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/ Horizontalverstellung – Haspel



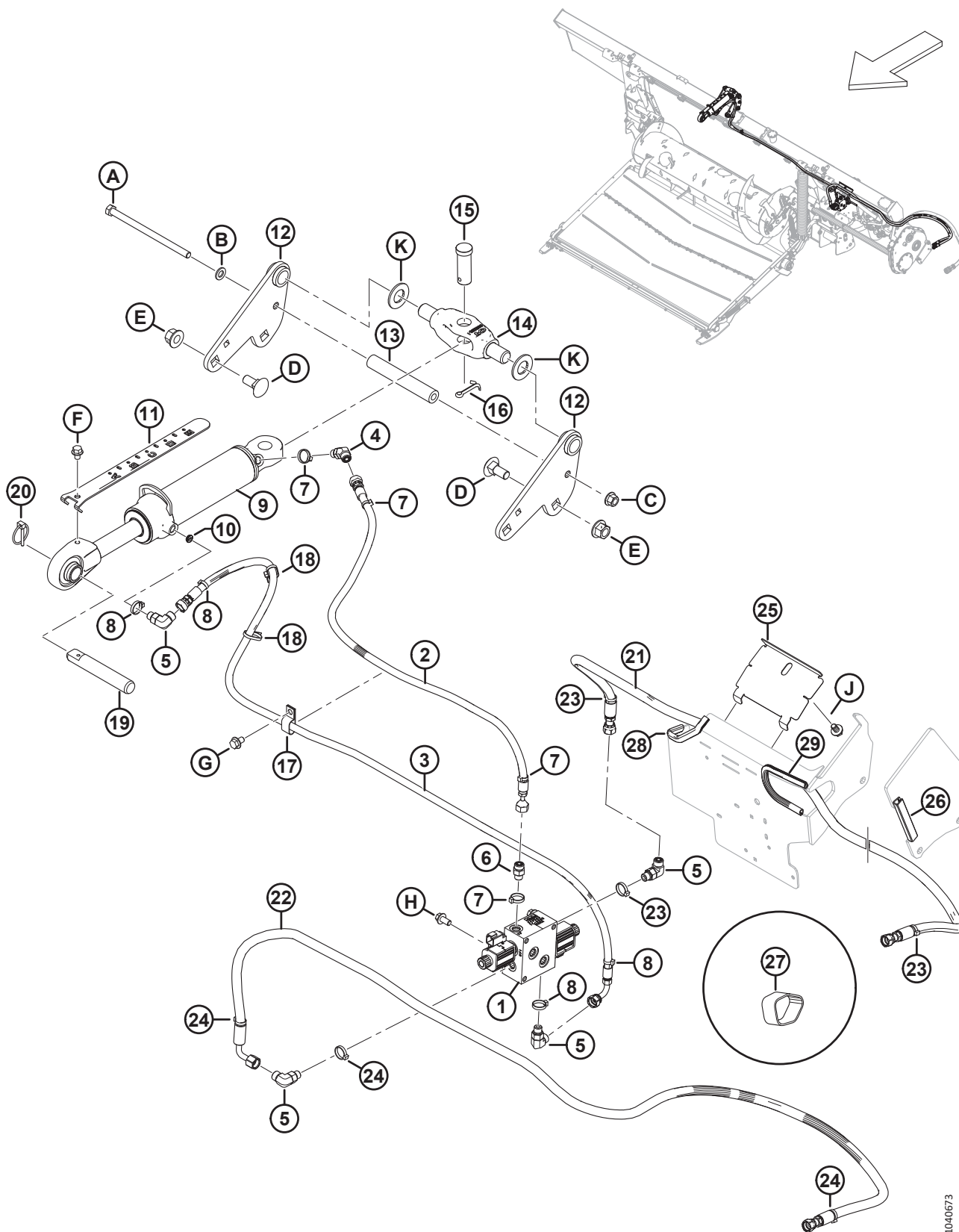
1040673

HYDRAULIK – NEIGUNGSZYLINDER UND SCHNEIDWERKSNEIGUNG/HORIZONTALVERSTELLUNG – HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322022	VERTEILER – WAHLVENTIL (SV) ⁷⁵⁹	1	
	213363	VERTEILER – WAHLVENTIL (SV) ⁷⁶⁰		
	287449	SPULE – 12 VDC – 0,625 ZOLL		
	287450	TELLERVENTIL		
	287451	DICHTUNGSSATZ		
2	314417	SCHLAUCH – HYDRAULIK, VORWÄRTSNEIGUNG	1	
3	314416	SCHLAUCH – HYDRAULIK, RÜCKWÄRTSNEIGUNG	1	
4	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
5	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
7	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
8	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
9	308658	ZYLINDER – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, HUB 193	1	
	123978	DICHTUNGSSATZ		
10	252692	DROSSELVENTIL – #6 ORB X 0,035 ZOLL	1	
11	314292	ANZEIGE – NEIGUNG, HUB 193	1	
12	314645	SCHWEISSTEIL – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL ANKER	2	
13	301318	ROHR – ABSTANDSHALTER	1	
14	187660	DREHBLOCK – SAV	1	
15	135995	STIFT – GABEL	1	
16	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in x 2 in VZ	1	
17	135234	KLEMME – FÜR 2 SCHLÄUCHE, ISOLIERT	1	
18	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
19	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER	1	
20	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 ZOLL X 1 9/16 ZOLL	1	
21	314397	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL NACH VORNE	1	
22	314399	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL NACH HINTEN	1	

759. Der Verteiler enthält Wahlventilverteiler (MD #213363), eine Adapterverschraubung (MD #135778), drei 90°-Winkelverschraubungen (MD #136095), blaue Befestigung (MD #40703), orangefarbene Befestigung (MD #40704), rote Befestigung (MD #40702) und grüne Befestigung (MD #49227).

760. Der Verteiler enthält zwei Tellerventile (MD #287450) und zwei Spulen (MD #287449).



1040673

HYDRAULIK – NEIGUNGSZYLINDER UND SCHNEIDWERKSNEIGUNG/HORIZONTALVERSTELLUNG – HASPEL

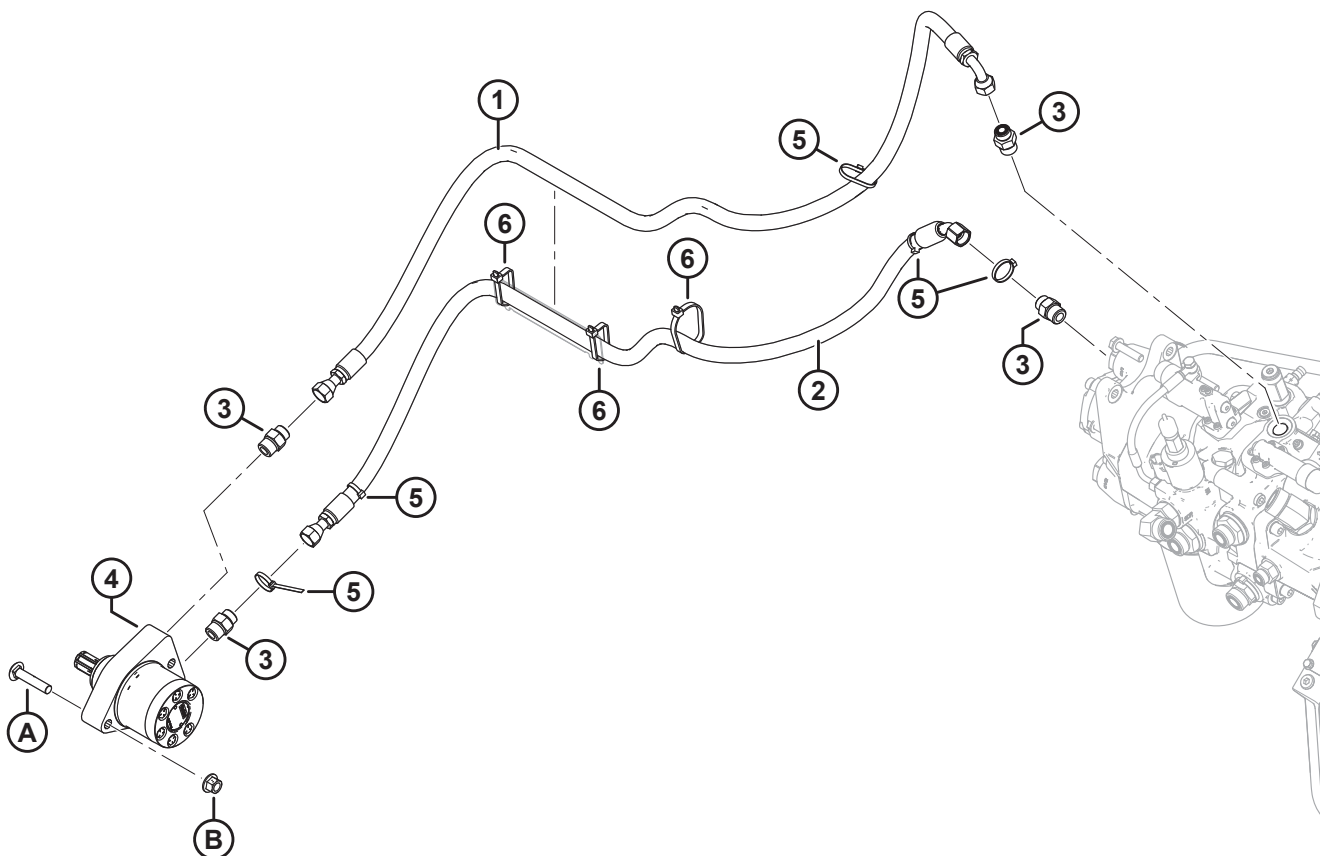
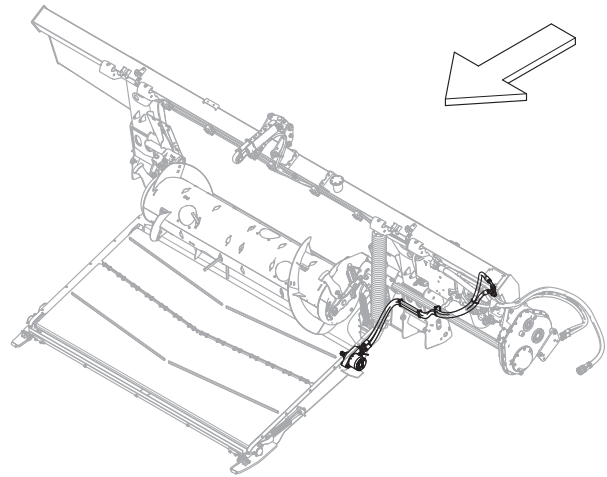
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
24	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
25	347949	TAFEL – SCHLAUCHHALTERUNG	1	
26	254183	DICHTUNG – RANDABSCHLUSS ⁷⁶¹	N/B	
27	295927	KLEMMGURT – 8“ GROSS ⁷⁶²	1	
28	133136	FORMTEIL	1	
29	45427	FORMTEIL – RE	1	
A	152395	SCHRAUBE – SK M12 x 1,75 x 200-10,9-AA3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136755	SCHRAUBE – FRVK M16 x 2 x 40-8,8-AA1J		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	30693	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ 3/8-16 X 0,5 GR 5-AA1J		
G	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
H	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
J	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
K	18603	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 1 1/16 ID X 2,0“ AD AA1J ⁷⁶³		

761. Die Dichtung für den Randabschluss (MD #254183) ist ein Austauschteil nur für Geräte mit älteren Floatmodul-Tragrahmen, wie in der Abbildung gezeigt.

762. Der Klemmgurt wird zum Schutz des Schlauchs für die Haspel-Horizontalverstellung verwendet (MD #314397, MD #314399).

763. Wird auch auf der Schneidwerksseite des Neigungszyinders bei einigen Schneidwerken des Baujahres 2022 und früher verwendet.

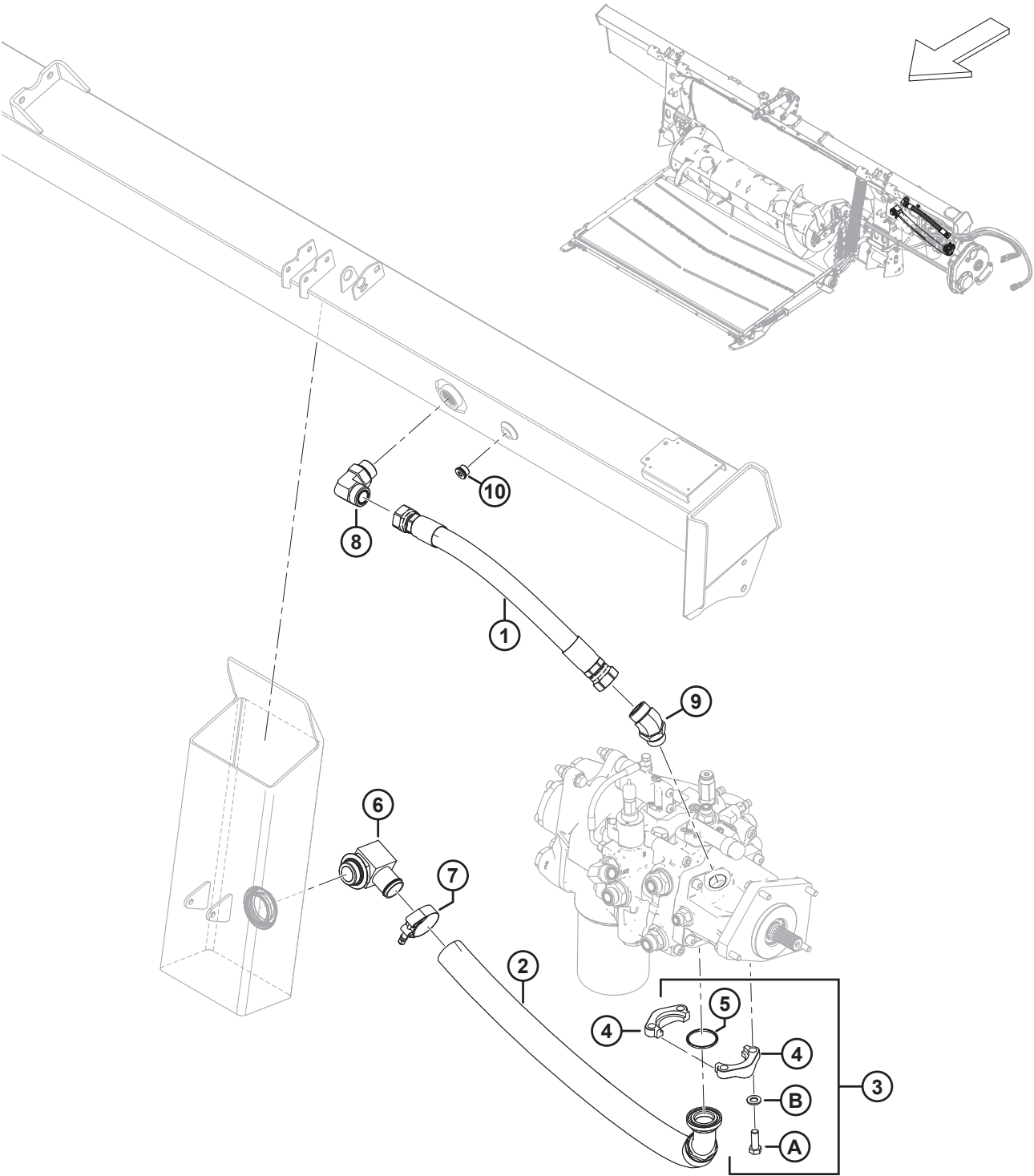
198 Hydraulik – Tragrahmen (Integriertes Hydrauliksystem)



HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	314396	SCHLAUCH – HYDRAULIK, EINZUGSFÖRDERBAND RÜCKLAUF	1	
2	314395	SCHLAUCH – HYDRAULIK, EINZUGSFÖRDERBAND DRUCK	1	
3	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
4	295853	MOTOR – HYDRAULIK (TRAGRAHMEN)	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 160 MM LG	5	
6	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 305 MM LG	3	
A	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

199 Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Integriertes Hydrauliksystem)



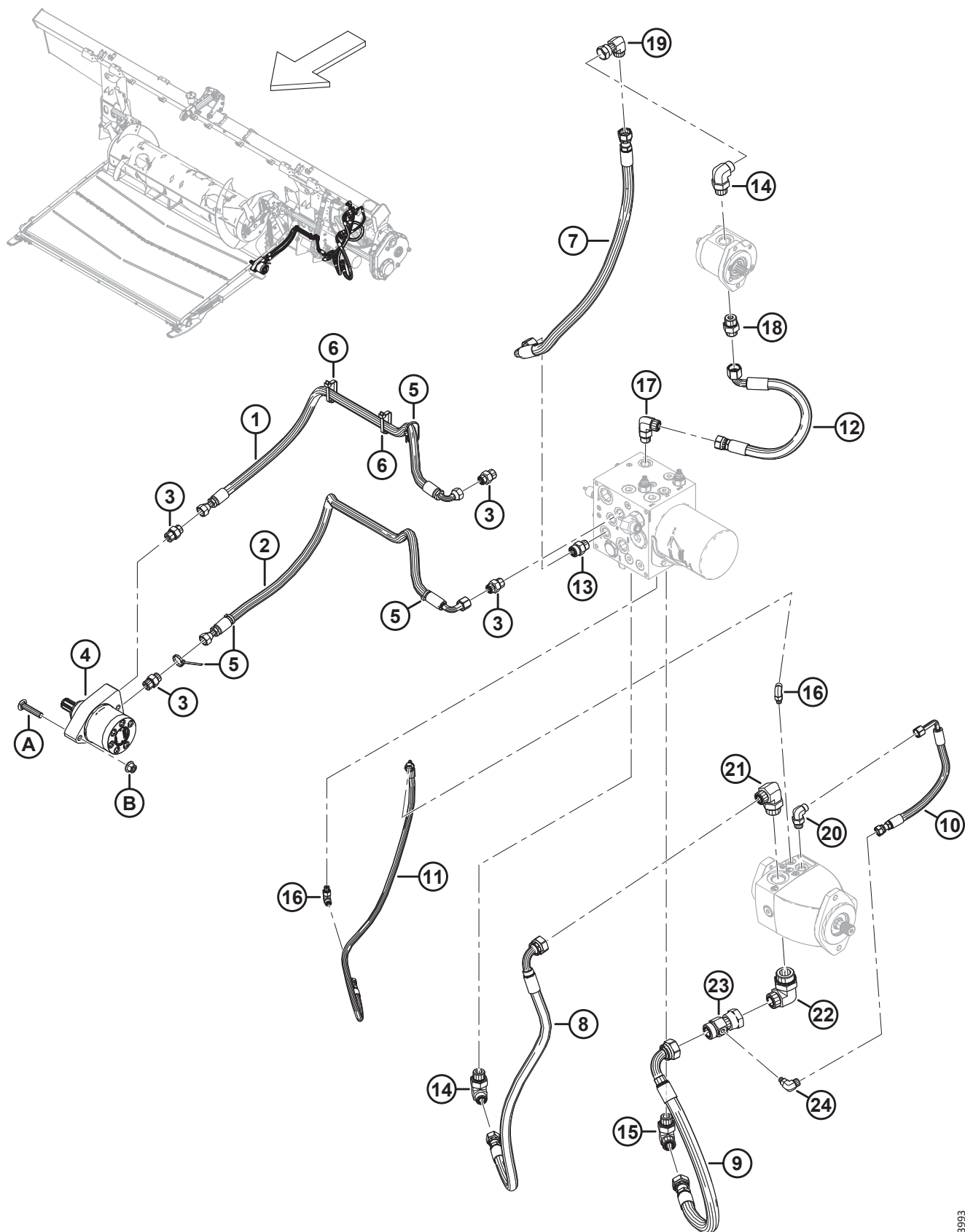
HYDRAULIK – ANSAUGUNG UND RÜCKLAUF (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	314402	SCHLAUCH – HYDRAULIK, RÜCKLAUF	1	
2	314389	SCHLAUCH – HYDRAULIK, ANSAUGUNG	1	
3	314537	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1,5" CD61-1 ⁷⁶⁴	1	
4	136106	FLANSCH – ZWEIGETEILT 1,5 ZOLL	2	
5	135400	O-RING – 3,53 X 47,22	1	
6	111545	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK HYDRAULIK-SCHLAUCHADAPTER	1	
7	245753	KLEMME – T-SCHRAUBE	1	
8	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
9	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
10	158174	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK ⁷⁶⁵	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
A	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		

764. Der Satz enthält zwei zweigeteilte Flansche von 1,5 Zoll (MD #136106), einen O-Ring (MD #135400), vier Schrauben (MD #152730) und vier Unterlegscheiben (MD #184714).

765. Die Stopfenverschraubung (MD #158174) wird nur bei Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet, wie in der Abbildung gezeigt.

200 Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem)



1043993

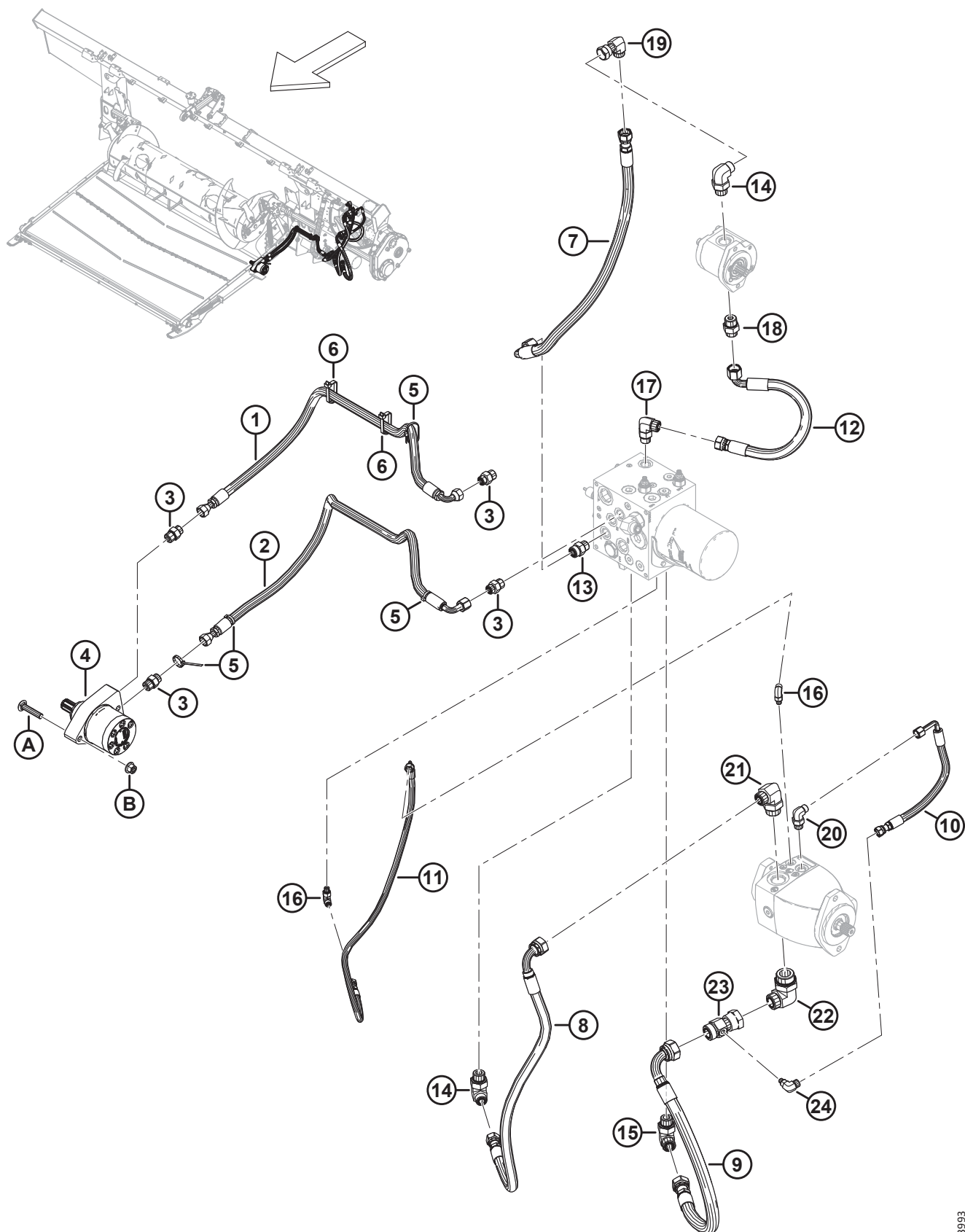
HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368675	SCHLAUCH – HYDRAULIK, TRAGRAHMEN (1170 MM LANG) ⁷⁶⁶	1	
2	368674	SCHLAUCH – HYDRAULIK, TRAGRAHMEN (1150 MM LANG) ⁷⁶⁷	1	
3	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
4	295853	MOTOR – HYDRAULIK (TRAGRAHMEN)	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 160 MM LANG	4	
6	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 305 MM LANG	2	
7	368677	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
8	368678	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SEITENBAND, DRUCK	1	
9	368679	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SEITENBAND, RÜCKLAUF	1	
10	368684	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
11	368685	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
12	368686	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
13	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
14	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
15	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
16	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
17	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
18	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
19	136846	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		

766. 1170 mm langer Schlauch.

767. 1150 mm langer Schlauch.

HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

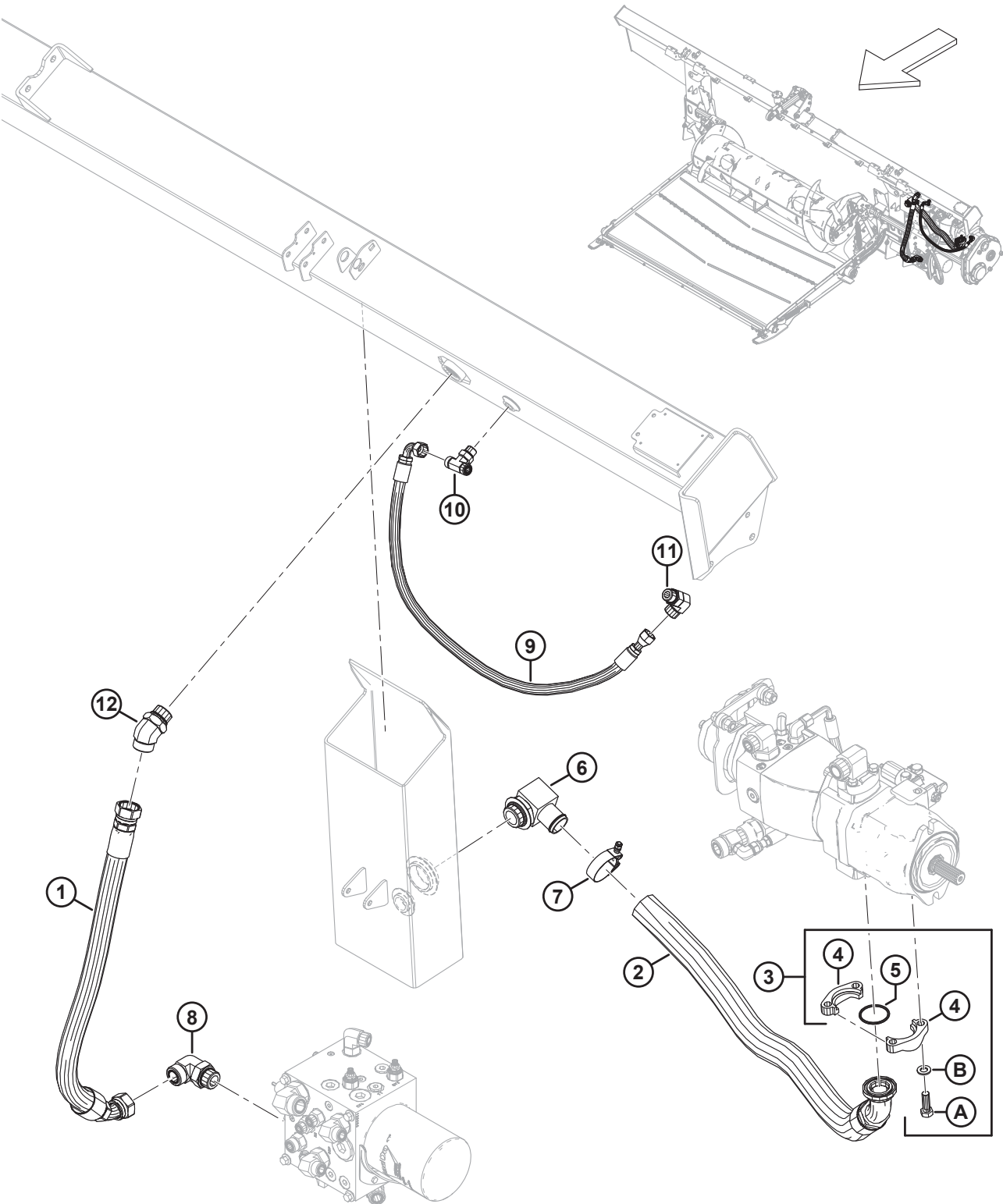


1043993

HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	136149	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° HYDRAULIK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
21	135901	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
22	136766	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50222	O-RING – 3,00 X 37,47		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
23	252554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
24	136337	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
A	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

201 Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Modulares Hydrauliksystem)



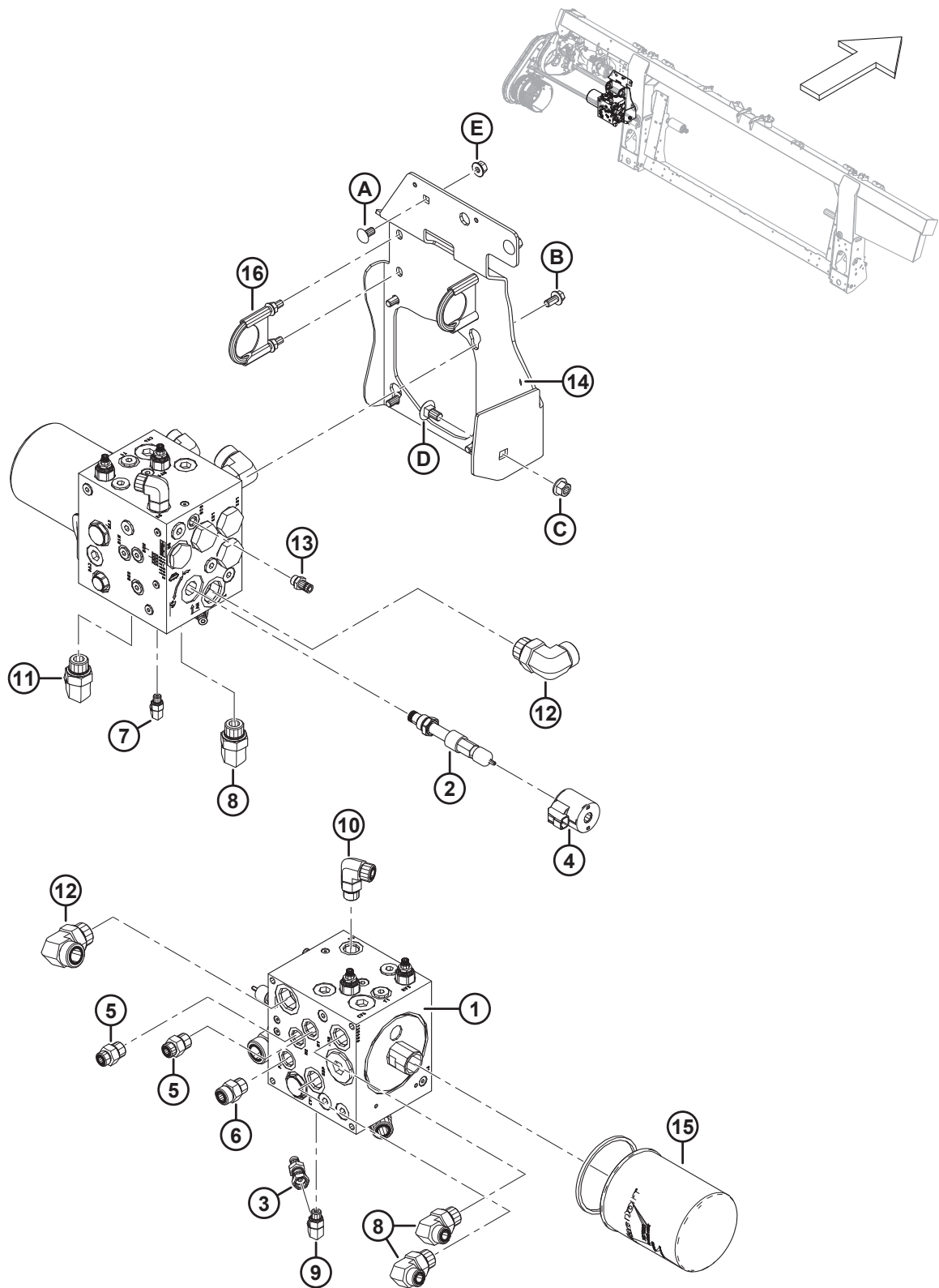
1043989

HYDRAULIK – ANSAUGUNG UND RÜCKLAUF (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368673	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	314389	SCHLAUCH – HYDRAULIK, ANSAUGUNG	1	
3	136246	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1,5“ CD61-1 ⁷⁶⁸	1	
4	136106	FLANSCH – ZWEIGETEILT 1,5 ZOLL	2	
5	135400	O-RING – 3,53 X 47,22	1	
6	111545	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK HYDRAULIK-SCHLAUCHADAPTER	1	
	136483	O-RING – 3 X 43,69		
7	245753	KLEMME – T-SCHRAUBE	1	
8	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
9	378372	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSERGEHÄUSEABLAUSS	1	
10	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
11	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
12	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
A	252641	SCHRAUBE – SK 1/2-13 X 1,5-GT8-AA3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		

768. Der Satz enthält zwei zweigeteilte Flansche von 1,5 Zoll (MD #136106), O-Ring (MD #135400), vier Schrauben (MD #252641) und vier Unterlegscheiben (MD #184714).

202 Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler (Modulares Hydrauliksystem)



1044834

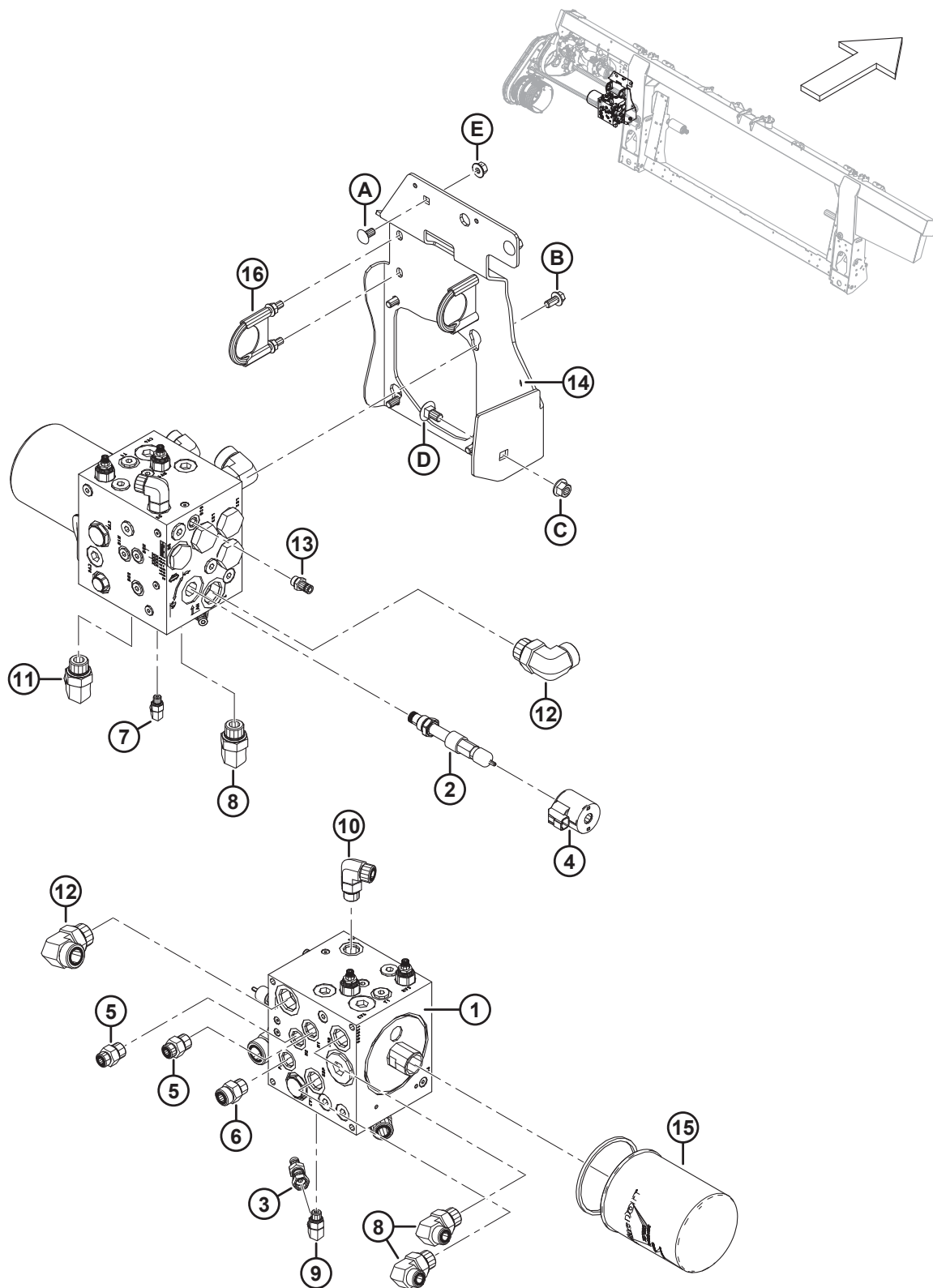
HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378873	BAUGRUPPE – STEUERBLOCK, ANTRIEB ⁷⁶⁹	1	
2	276631	VENTIL – ÖLFLUSSSTEUERUNG	1	
	220908	DICHTUNGSSATZ		
3	252662	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, NIPPEL	1	
4	209045	SPULE – MAGNET	1	
5	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
6	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
7	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
8	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
9	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
10	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
11	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
12	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
13	135587	NIPPEL – HYDRAULIK	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
14	323996	HALTERUNG – VERTEILERAUFNAHME	1	
15	320360	FILTER – HYDRAULIK K/M 2X DICHTUNGEN ⁷⁷⁰	1	

769. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile \(Modulares Hydrauliksystem\), Seite 579](#).

770. Der Filter umfasst ein Filterelement (NSE), Dichtungen (NSE) und eine Anleitung.

HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



1044334

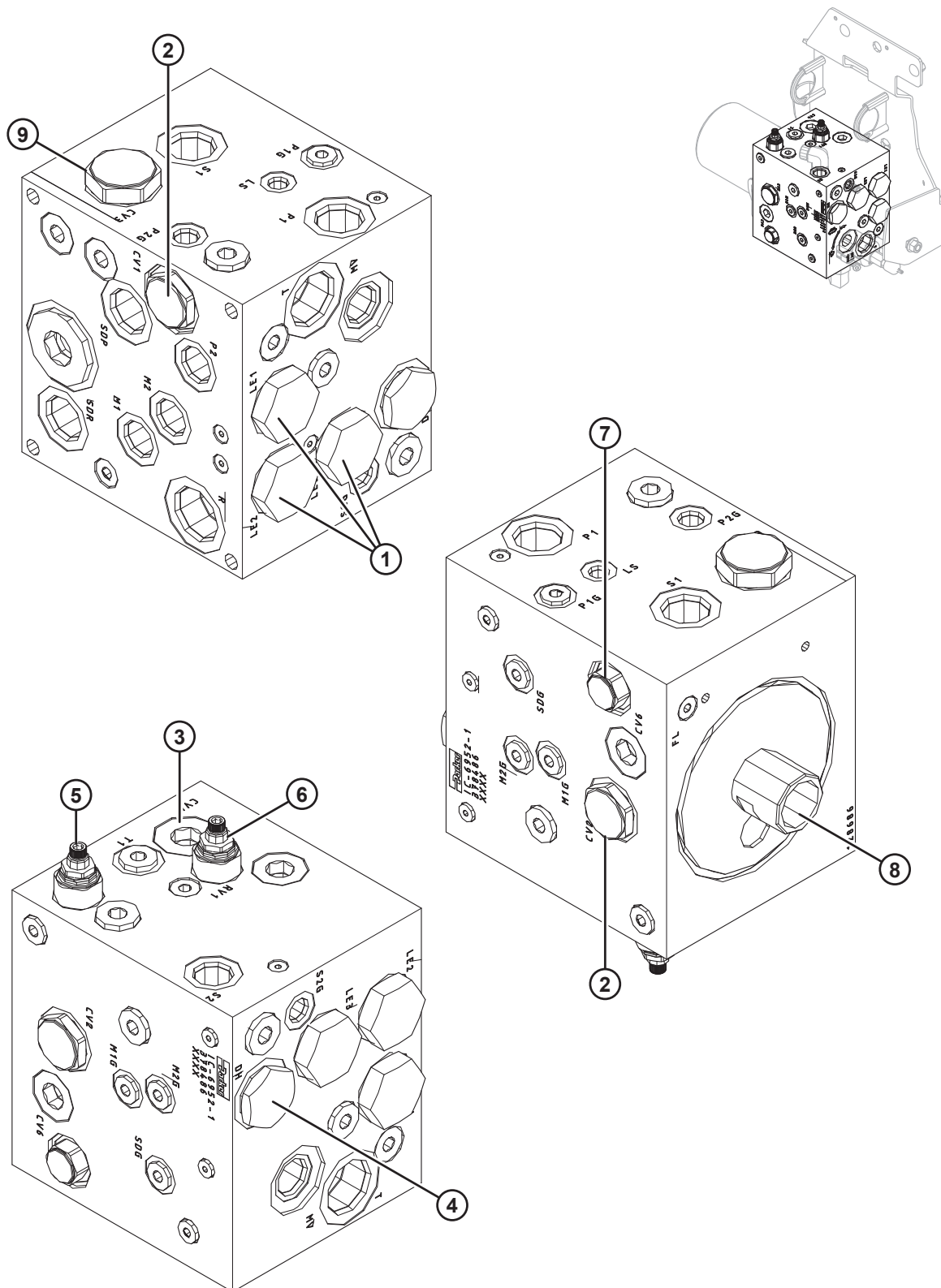
HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
16	136109	KLEMMSTÜCK – U-BÜGEL ⁷⁷¹	2	
	287702	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG, LINKS. ⁷⁷²	1	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

771. Enthält zwei Sicherungsmuttern.

772. Dieser Aufkleber ist an der Verteileraufnahmehalterung angebracht. Informationen zu Floatmodul-Aufklebern finden Sie in Abschnitt [211 Aufkleber und Reflektoren – FM200, Seite 605](#).

203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem)



1045018

HYDRAULIK – ANTRIEBSVERTEILERBAUGRUPPE, AUSTAUSCHTEILE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	378873	BAUGRUPPE – ANTRIEBSSTEUERBLOCK ⁷⁷³		
1	287466	VENTIL – LOGIK ELEMENT-16 (LE1, LE2, LE3) ⁷⁷⁴	3	
	220963	DICHTUNGSSATZ		
2	287467	VENTIL – ENTLÜFTETES ABSPERRVENTIL-12 (CV1, CV2) ⁷⁷⁵	2	
	220965	DICHTUNGSSATZ		
3	287468	VENTIL – BYPASS, 25 PSI (CV4) ⁷⁷⁶	1	
4	287469	VENTIL – UMLENKVENTIL (DH) ⁷⁷⁷	1	
	287473	DICHTUNGSSATZ		
5	220951	VENTIL – VORGESTEUERT ÜBERDRUCK, 2500 PSI (RV2) ⁷⁷⁸	1	
	220960	DICHTUNGSSATZ		
6	287613	VENTIL – ÜBERDRUCK, 1500 PSI (RV1) ⁷⁷⁹	1	
	220960	DICHTUNGSSATZ		
7	287471	VENTIL – ABSPERRVENTIL-08 (CV6) ⁷⁸⁰	1	
	220965	DICHTUNGSSATZ		
8	245160	VERSCHRAUBUNG – FILTERADAPTER	1	
9	287472	VALVE– ABSPERRVENTIL REG-16, 8 PSI (CV3) ⁷⁸¹	1	
	220961	DICHTUNGSSATZ		

773. Siehe Abschnitt [202 Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler \(Modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 575.

774. Das Ventil wird an die Anschlüsse LE1, LE2 und LE3 angeschlossen.

775. Das Ventil wird an die Anschlüsse CV1 und CV2 angeschlossen.

776. Das Bypassventil (MD #287468) liegt unter dem Stopfen. Das Ventil wird an den Anschluss CV4 abgeschlossen.

777. Das Ventil wird an den Anschluss DH angeschlossen.

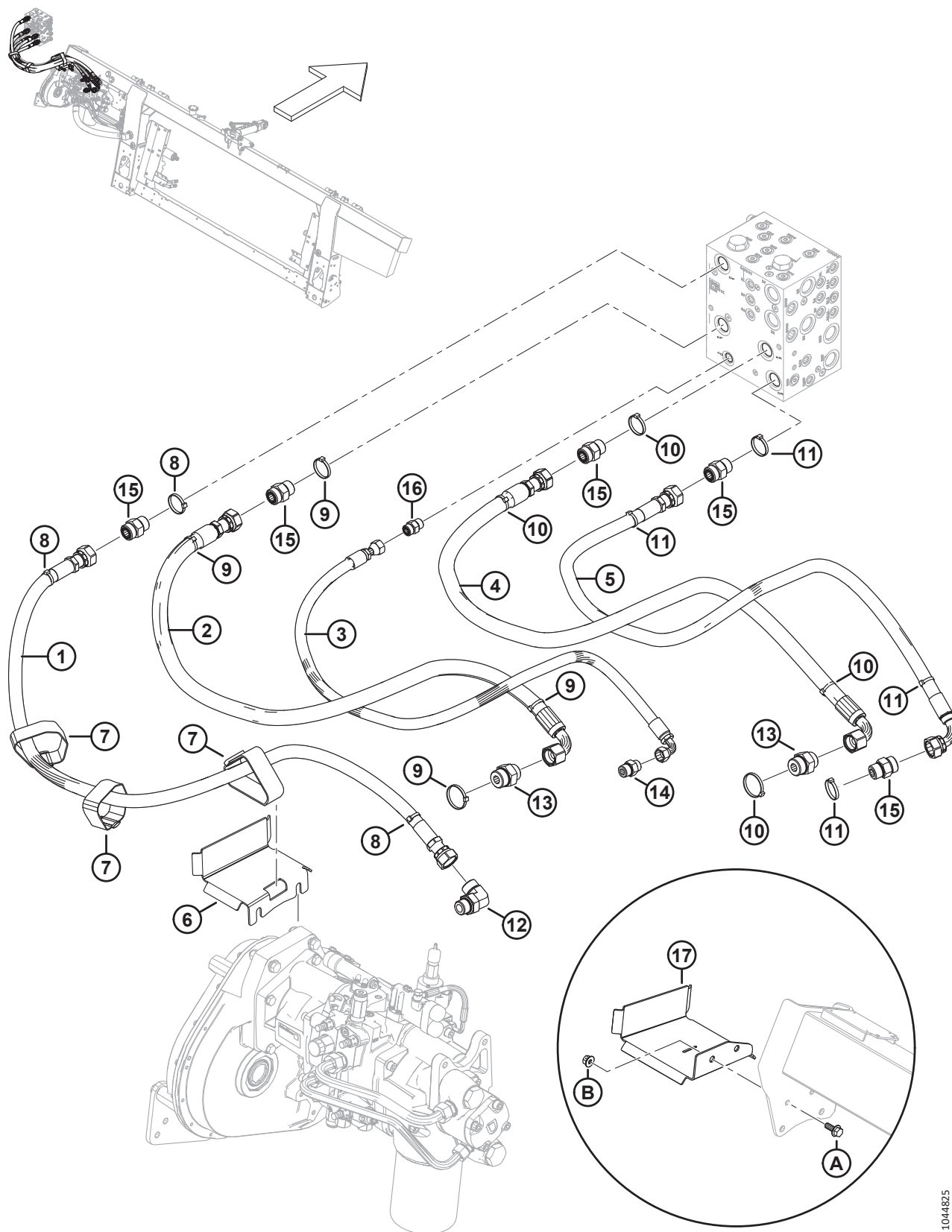
778. Das Ventil wird an den Anschluss RV2 angeschlossen.

779. Das Ventil wird an den Anschluss RV1 angeschlossen.

780. Das Ventil wird an den Anschluss CV6 angeschlossen.

781. Das Ventil wird an den Anschluss CV3 angeschlossen.

204 Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem)



1044825

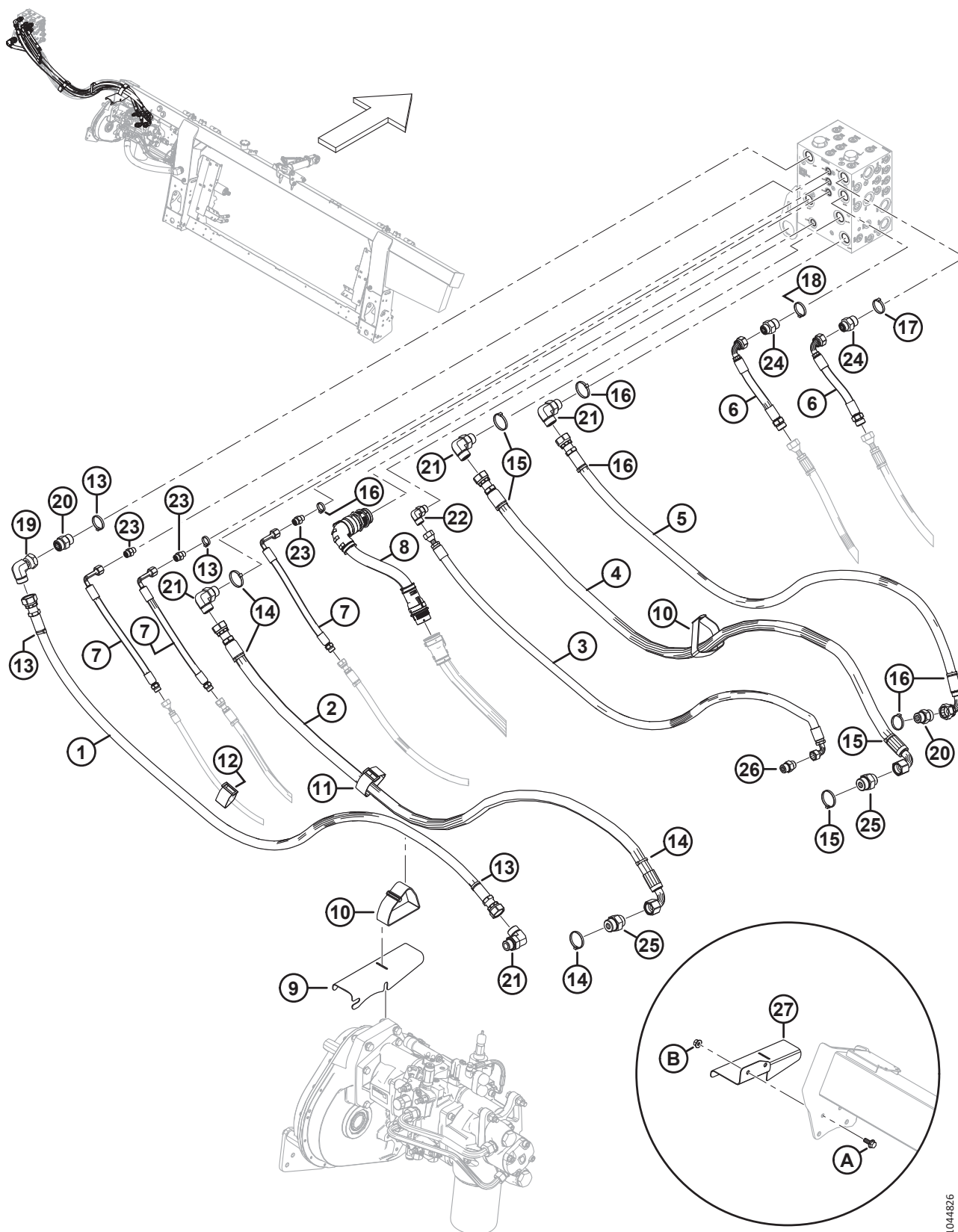
HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322256	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
2	314391	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KP	1	
3	314401	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD	1	
4	314392	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KR	1	
5	314394	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
6	335887	HALTER – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) ⁷⁸²	N/B	
7	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	3	
8	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
9	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
10	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
11	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
12	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
17	378525	HALTER – SCHLAUCH ⁷⁸³	1	
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

782. Der Schlauchhalter (MD #335887) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #378525), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

783. Der Schlauchhalter (MD #378525) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

205 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem)



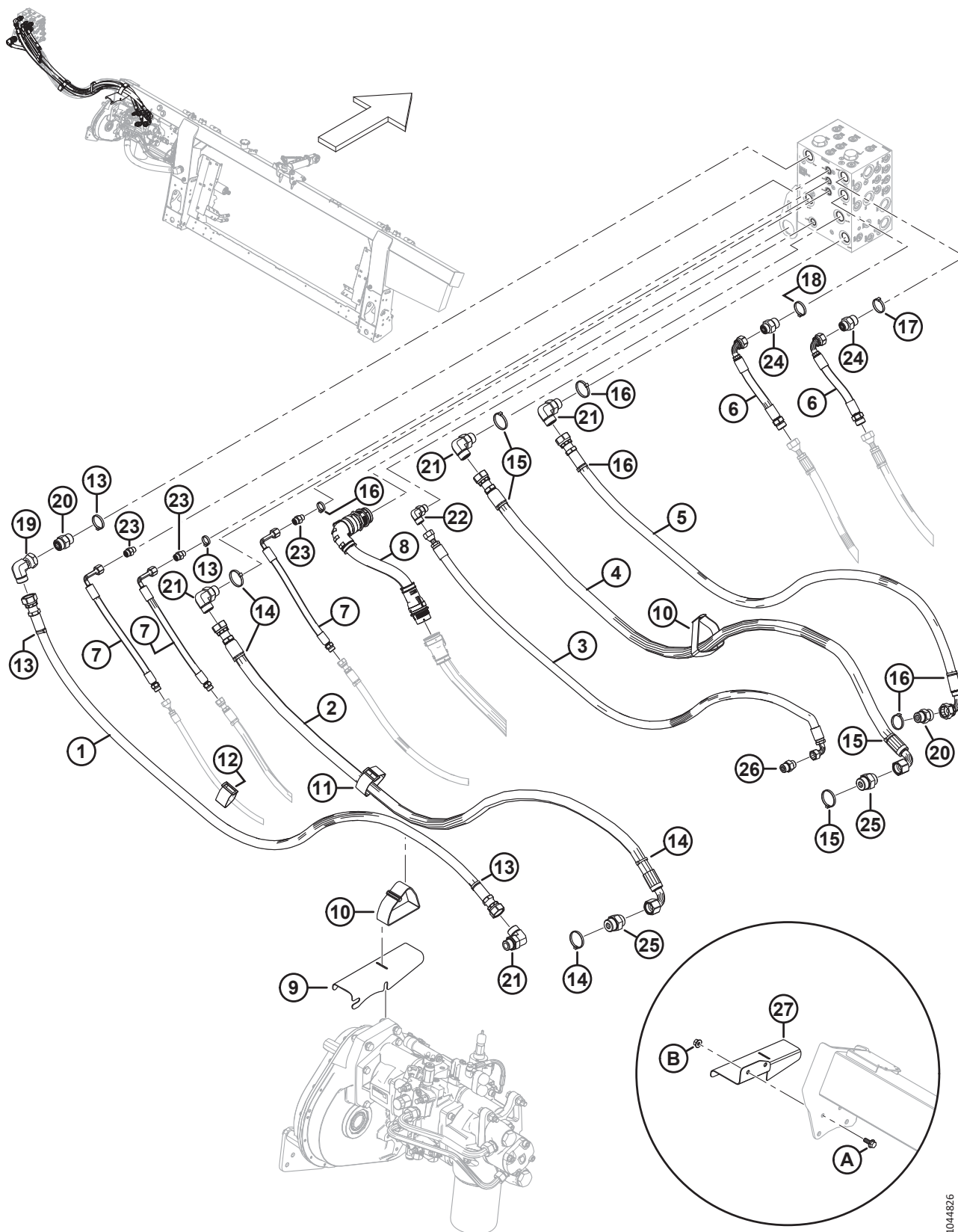
1044826

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	314593	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP BREIT	1	
2	314591	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KP BREIT	1	
3	314595	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD BREIT	1	
4	314592	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KR BREIT	1	
5	314594	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR BREIT	1	
6	314606	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB VERLÄNGERUNG	2	
7	314605	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL/SEITLICH VERLÄNGERUNG	3	
8	335133	KABELBAUM – BREITER RAHMEN VERLÄNGERUNG	1	
9	314697	AUFNAHME – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) ⁷⁸⁴	N/B	
10	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	2	
11	295927	KLEMMGURT – 8 ZOLL LG	1	
12	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	1	
13	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
14	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	2	
15	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	2	
16	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	5	
17	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
18	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
19	135888	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
20	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
21	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
22	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
23	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		

784. Die Schlauchaufnahme (MD #314697) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #368569), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD # 135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)



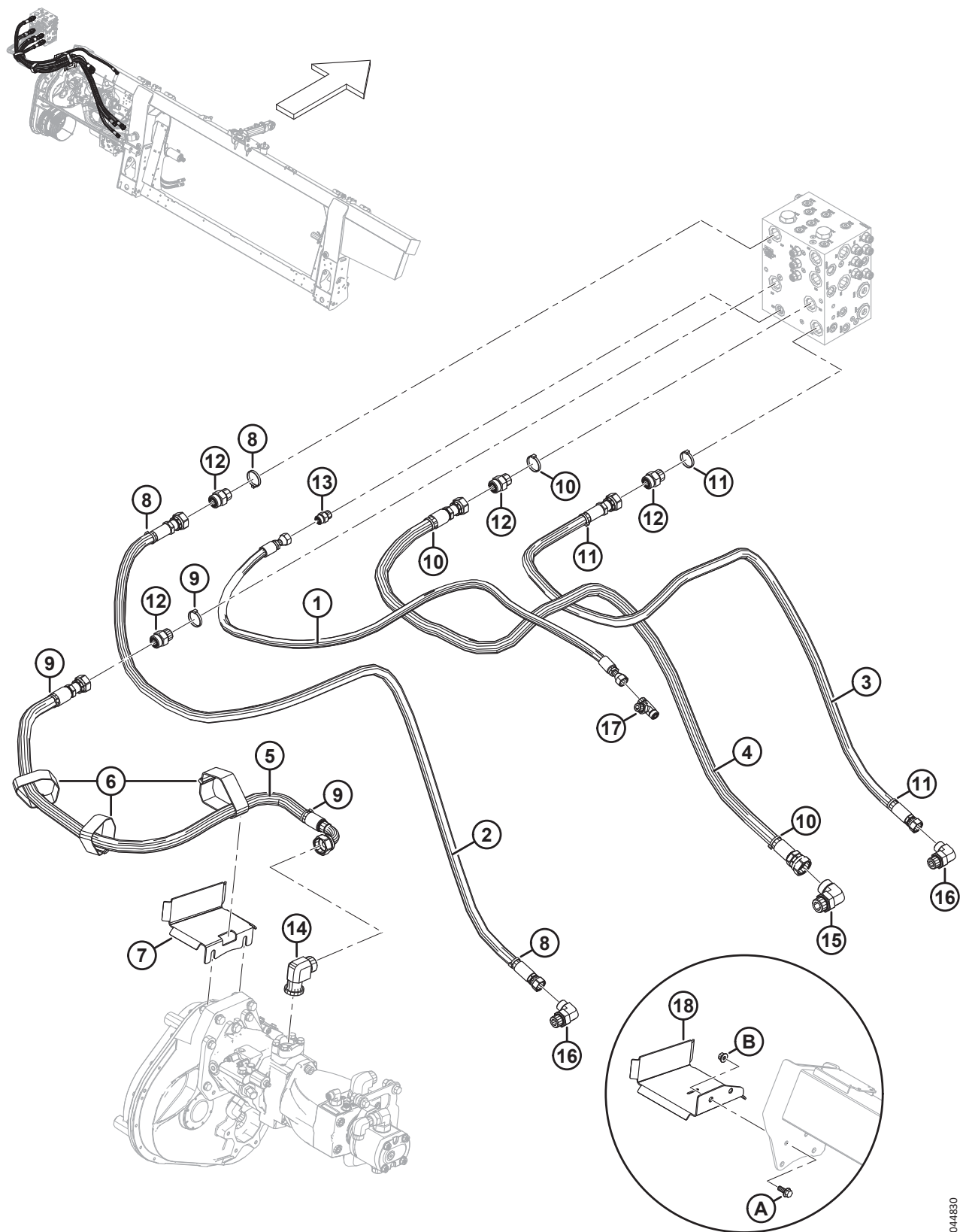
1044325

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
25	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
26	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
27	368569	AUFNAHME – SCHLAUCH ⁷⁸⁵	1	
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

785. Die Schlauchaufnahme (MD #368569) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

206 Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem)



1044830

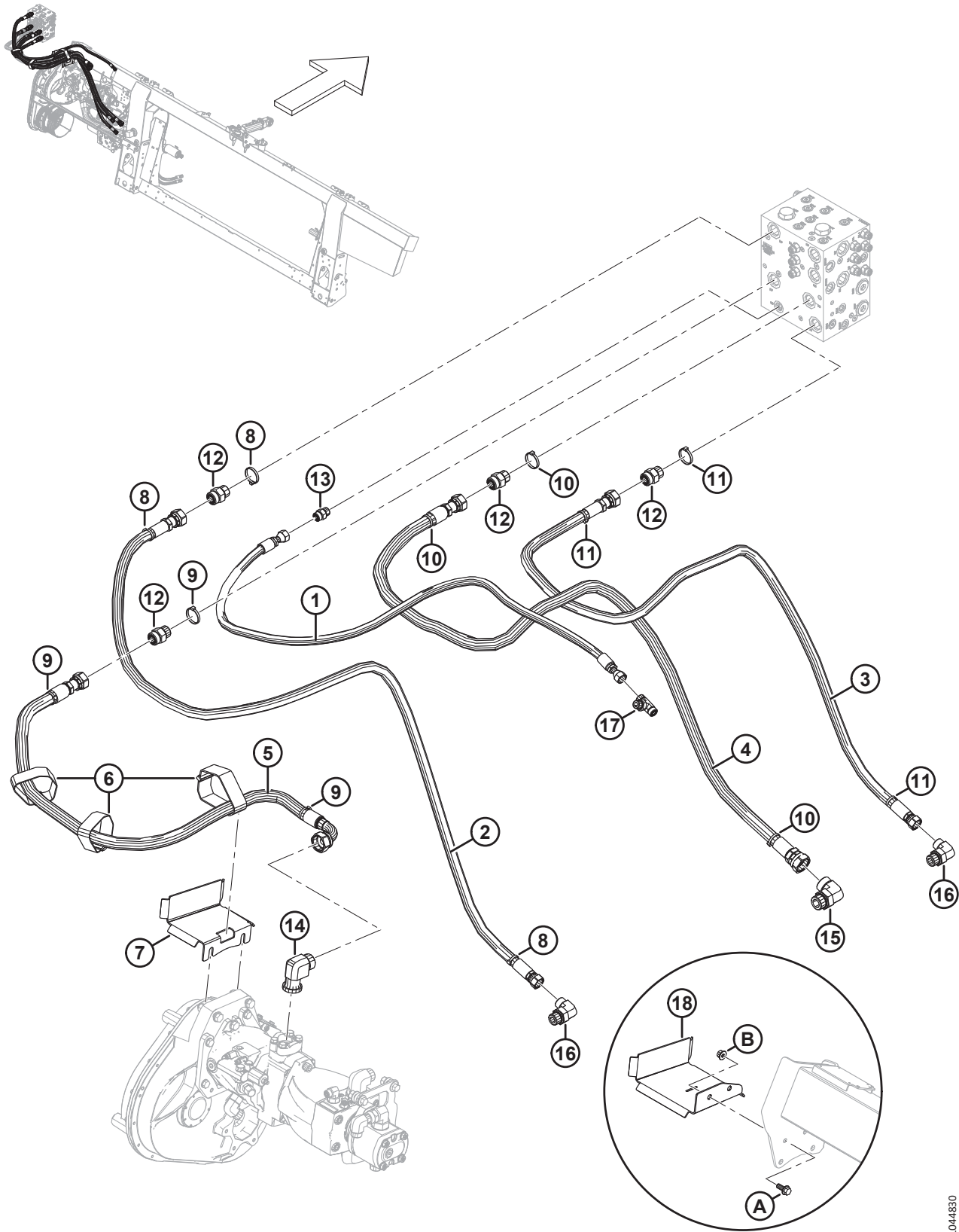
HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378373	SCHLAUCH – HYDRAULIK, GEHÄUSEABLASS	1	
2	368692	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
3	368691	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
4	368690	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, RÜCKLAUF	1	
5	368689	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, DRUCK	1	
6	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	3	
7	335887	HALTER – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) ⁷⁸⁶	N/B	
8	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
9	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	3	
10	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
11	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
12	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
13	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
14	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
15	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
16	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
17	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
18	378525	HALTER – SCHLAUCH ⁷⁸⁷	1	

786. Der Schlauchhalter (MD #335887) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #378525), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

787. Der Schlauchhalter (MD #378525) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

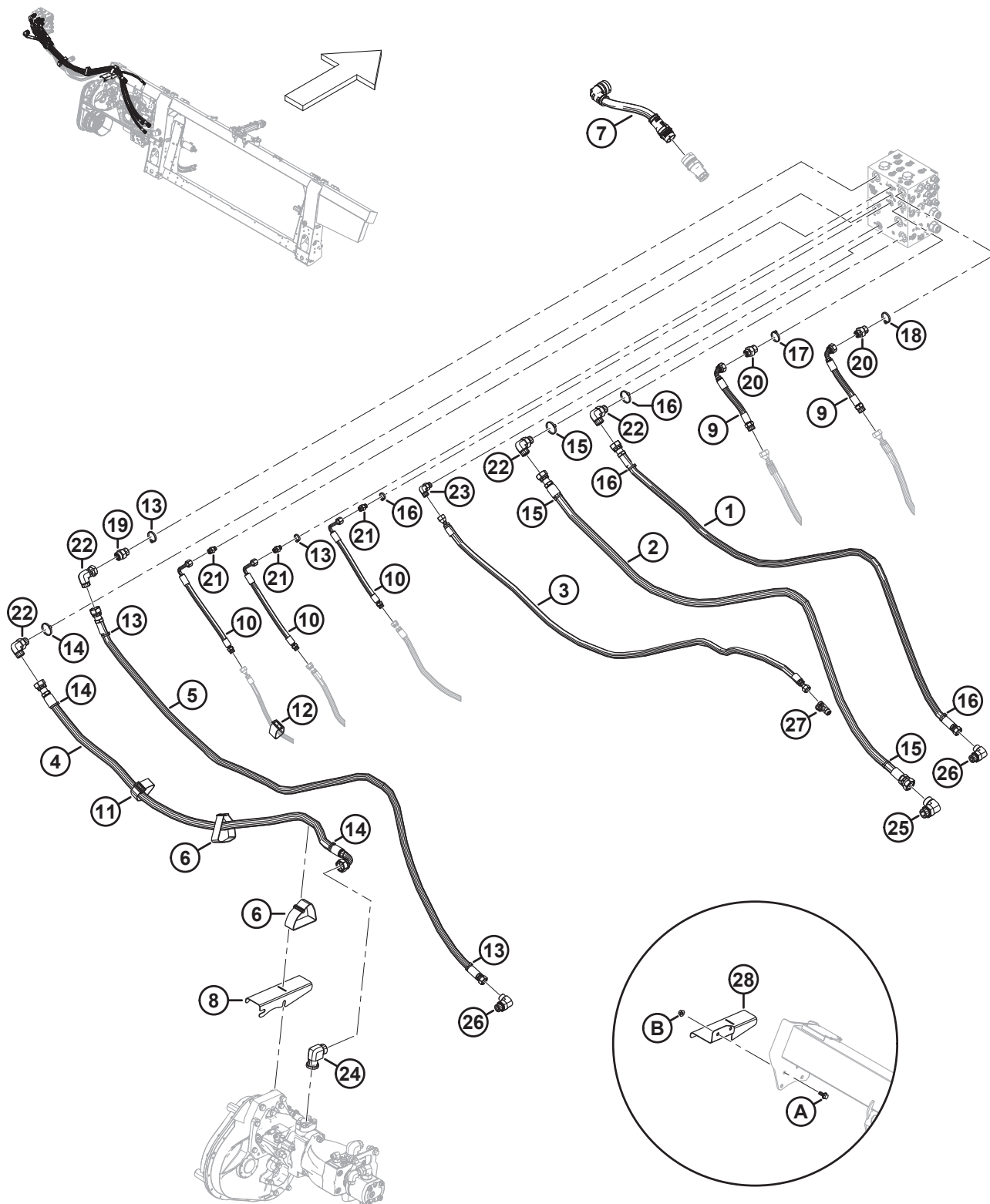


1044330

HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

207 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem)



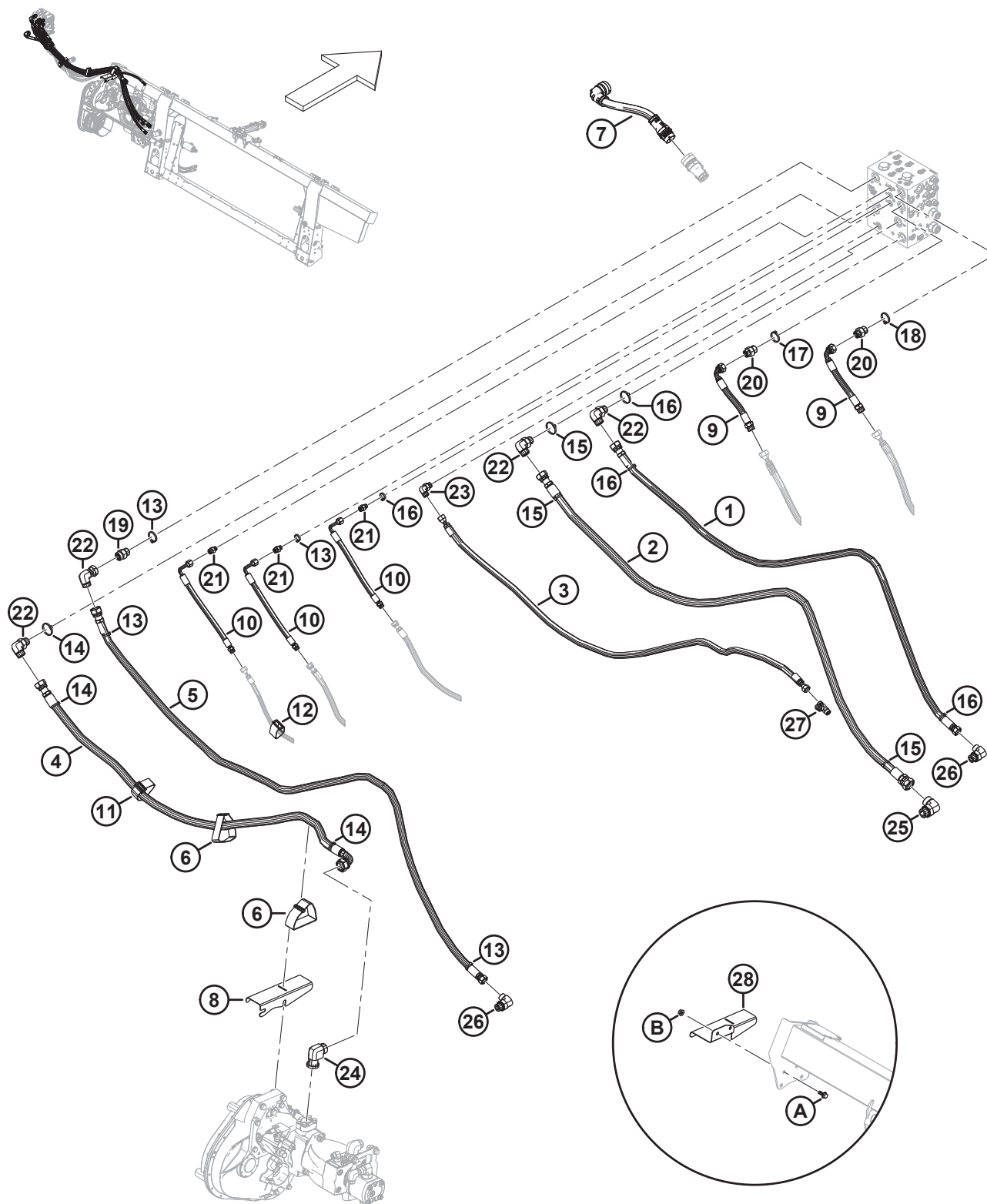
1044831

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378254	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
2	378253	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, RÜCKLAUF	1	
3	378252	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD	1	
4	378251	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, DRUCK	1	
5	378250	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
6	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	2	
7	335133	KABELBAUM – BREITER RAHMEN VERLÄNGERUNG	1	
8	314697	AUFNAHME – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) ⁷⁸⁸	N/B	
9	314606	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB VERLÄNGERUNG	2	
10	314605	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL/SEITLICH VERLÄNGERUNG	3	
11	295927	KLEMMGURT – 8 ZOLL LG	1	
12	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	1	
13	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
14	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	3	
15	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
16	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
18	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
19	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
20	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
21	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
22	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		

788. Die Schlauchaufnahme (MD #314697) wird zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #368569), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



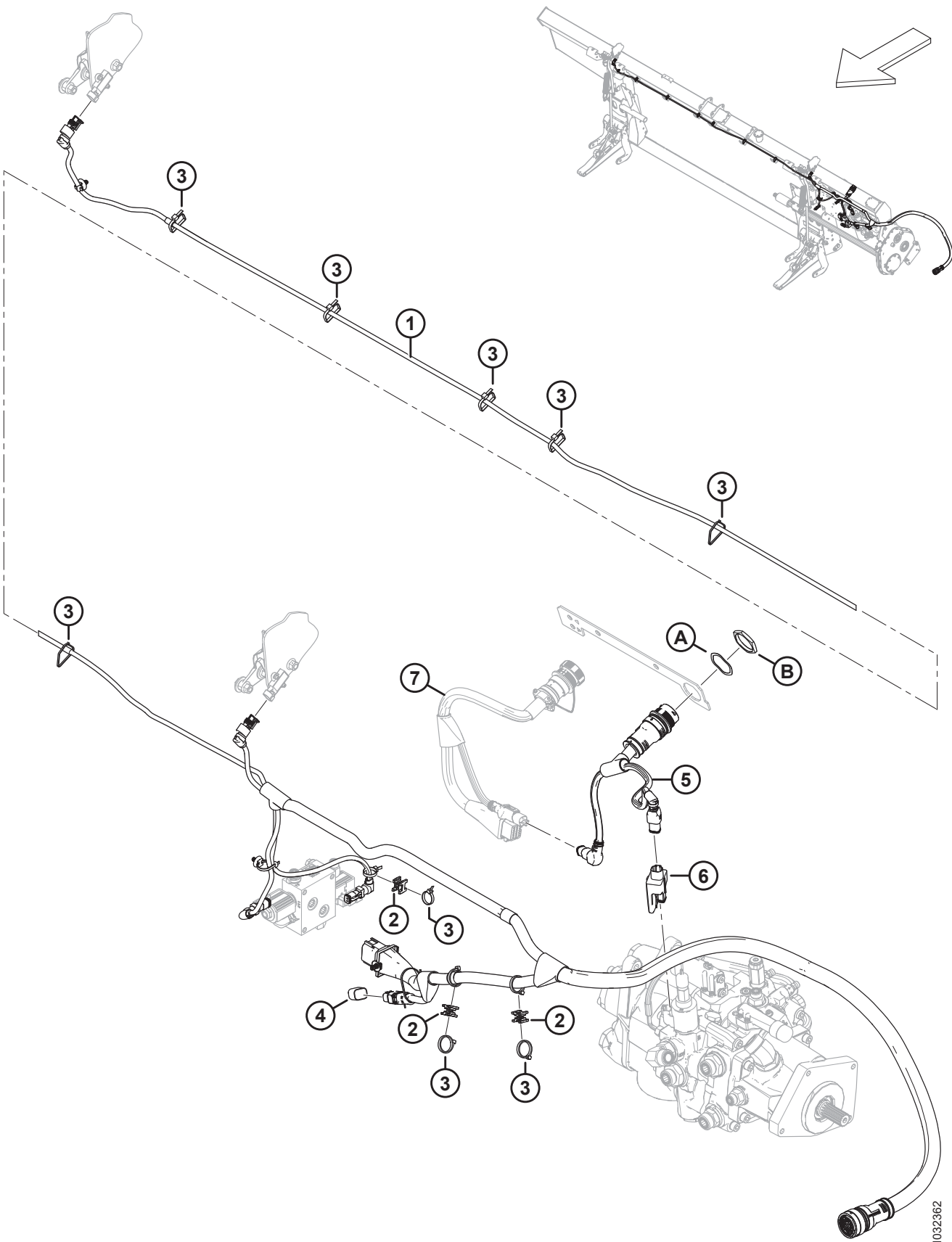
1044331

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
24	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
25	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
26	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
27	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
28	368569	AUFNAHME – SCHLAUCH ⁷⁸⁹	1	
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

789. Die Schlauchaufnahme (MD #368569) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem)



ELEKTRIK – BASIS (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7489	SATZ – STECKER FÜR DIE AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS ⁷⁹⁰		
	B7490	SATZ – DURCHLAUFENDER NEIGUNGSSTECKER ⁷⁹¹		
1	328089	KABELBAUM – HAUPT ⁷⁹²	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER		
2	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	3	
3	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	N/B	
4	328318	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 2 SENSOR (SEITENNEIGUNG) ⁷⁹³	OPT	
	328560	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 1 SENSOR (AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS) ⁷⁹³	OPT	
	323698	STECKER – GENEIGT, DURCHLAUFEND ⁷⁹³	OPT	
5	322383	KABELBAUM – ADAPTER FM200	1	
6	328411	MODUL – VENTILTREIBER	1	
7	REF	KABELBAUM – UMBAUSATZ ⁷⁹⁴		
A	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		

790. Der Satz enthält den Stecker für die automatische Höhenverstellung des Schneidwerks (MD #328560) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

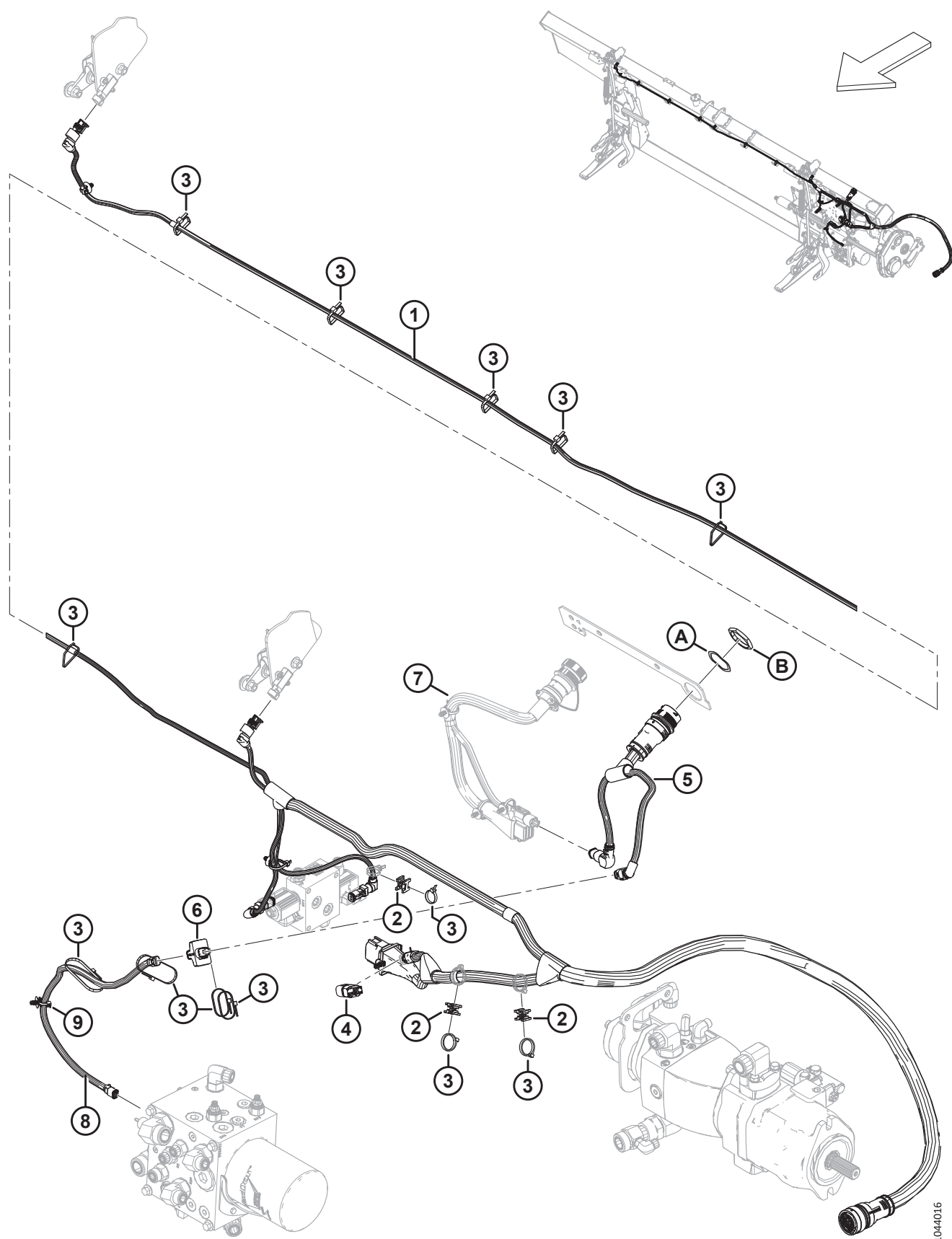
791. Der Satz enthält den durchlaufenden Neigungsstecker (MD #323698) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

792. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

793. Der Floatstecker variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Lesen Sie den Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher, um den richtigen Floatstecker zu ermitteln.

794. Der Kabelbaum variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Die Teilenummern für den Kabelbaum finden Sie im Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher.

209 Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem)



1044016

ELEKTRIK – BASIS (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7489	SATZ – STECKER FÜR DIE AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS ⁷⁹⁵		
	B7490	SATZ – DURCHLAUFENDER NEIGUNGSSTECKER ⁷⁹⁶		
1	328089	KABELBAUM – HAUPT ⁷⁹⁷	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	3	
3	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	N/B	
4	328318	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 2 SENSOR (SEITENNEIGUNG) ⁷⁹⁸	OPT	
	328560	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 1 SENSOR (AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS) ⁷⁹⁸	OPT	
	323698	STECKER – GENEIGT, DURCHLAUFEND ⁷⁹⁸	OPT	
5	322383	KABELBAUM – ADAPTER FM200	1	
6	304371	MODUL – VENTILTREIBER MIT SW	1	
7	REF	KABELBAUM – UMB AUSATZ ⁷⁹⁹		
8	378435	KABEL – VERLÄNGERUNG SEITENBAND-STEUERUNG	1	
9	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	1	
A	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		

795. Der Satz enthält den Stecker für die automatische Höhenverstellung des Schneidwerks (MD #328560) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

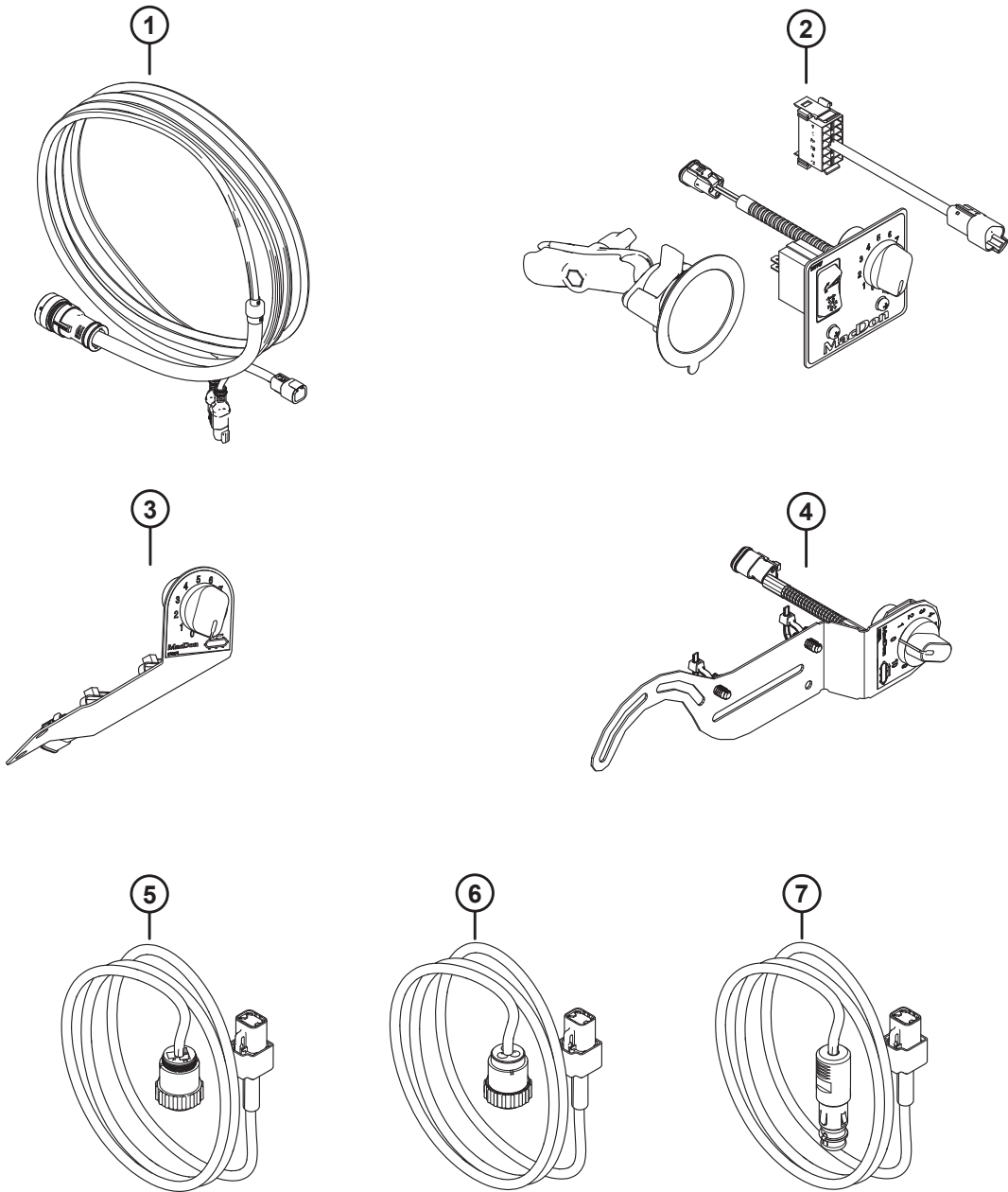
796. Der Satz enthält den durchlaufenden Neigungsstecker (MD #323698) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

797. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

798. Der Floatstecker variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Lesen Sie den Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher, um den richtigen Floatstecker zu ermitteln.

799. Der Kabelbaum variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Die Teilenummern für den Kabelbaum finden Sie im Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher.

210 Elektrik – FM200 an Mähdrescherkabine



ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7048	SATZ – FM2 NEIGUNGS- UND SEITENBANDSTEUERUNG, MARKENÜBERGREIFEND ⁸⁰⁰		
	B7431	SATZ – STEUERUNG, SEITENBANDGESCHWINDIGKEIT, CNH (2019 UND SPÄTER) ⁸⁰¹		
	B7506	SATZ – CNH PRE-MY19 KABINENSTEUERUNGEN ⁸⁰²		
	B7052	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNGSKABEL, BOSCH/ZUSATZ ⁸⁰³		
	B7602	SATZ – KABINENSTEUERUNGEN, VERLÄNGERUNGSKABELBAUM ⁸⁰⁴		
1	328549	SATZ – KABINENSTEUERUNG ⁸⁰⁵		
2	328550	SATZ – NEIGUNGS- UND SEITENBANDSTEUERUNG (MARKENÜBERGREIFEND) ⁸⁰⁶		
	314076	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINEN-WIPPSCHALTER		
	287859	SOCKEL – SAUGNAPF MIT ARM		
	NSE	BEDIENTAFEL – ICSDSC, MARKENÜBERGREIFEND ⁸⁰⁷		
	213459	POTENTIOMETER – 5K ⁸⁰⁸		
	109773	DREHKNOPF – KUNSTSTOFF ⁸⁰⁸		

800. Der Satz für die markenübergreifende FM2 Neigungs- und Seitenbandsteuerung (B7048) beinhaltet den Satz für die Neigungs- und Seitenbandsteuerung (MD #328550). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

801. Der Satz für die CNH Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung für das Baujahr 2019 und später (B7431) umfasst den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD #357945). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

802. Der CNH Pre-MY19-Satz für Kabinensteuerungen (B7506) wird für alle CNH-Mähdrescher des Baujahres 2018 und früher verwendet und umfasst die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

803. Der Satz von Kabelstromversorgungskabeln Bosch/Zusatz (B7052) enthält den Satz für die Stromversorgung Bosch/Zusatz (MD #328555). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

804. Der Satz mit dem Verlängerungskabelbaum für die Kabinensteuerungen (B7602) enthält den Satz der Kabinensteuerung (MD #328549), drei Kabelbinderhalterungen (MD #305330), fünf Kabelbinder (MD #30753), fünfzehn Kabelbinder (MD #21763) und den Adapter- und Modul-Satz (NSE) in der Kabine. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

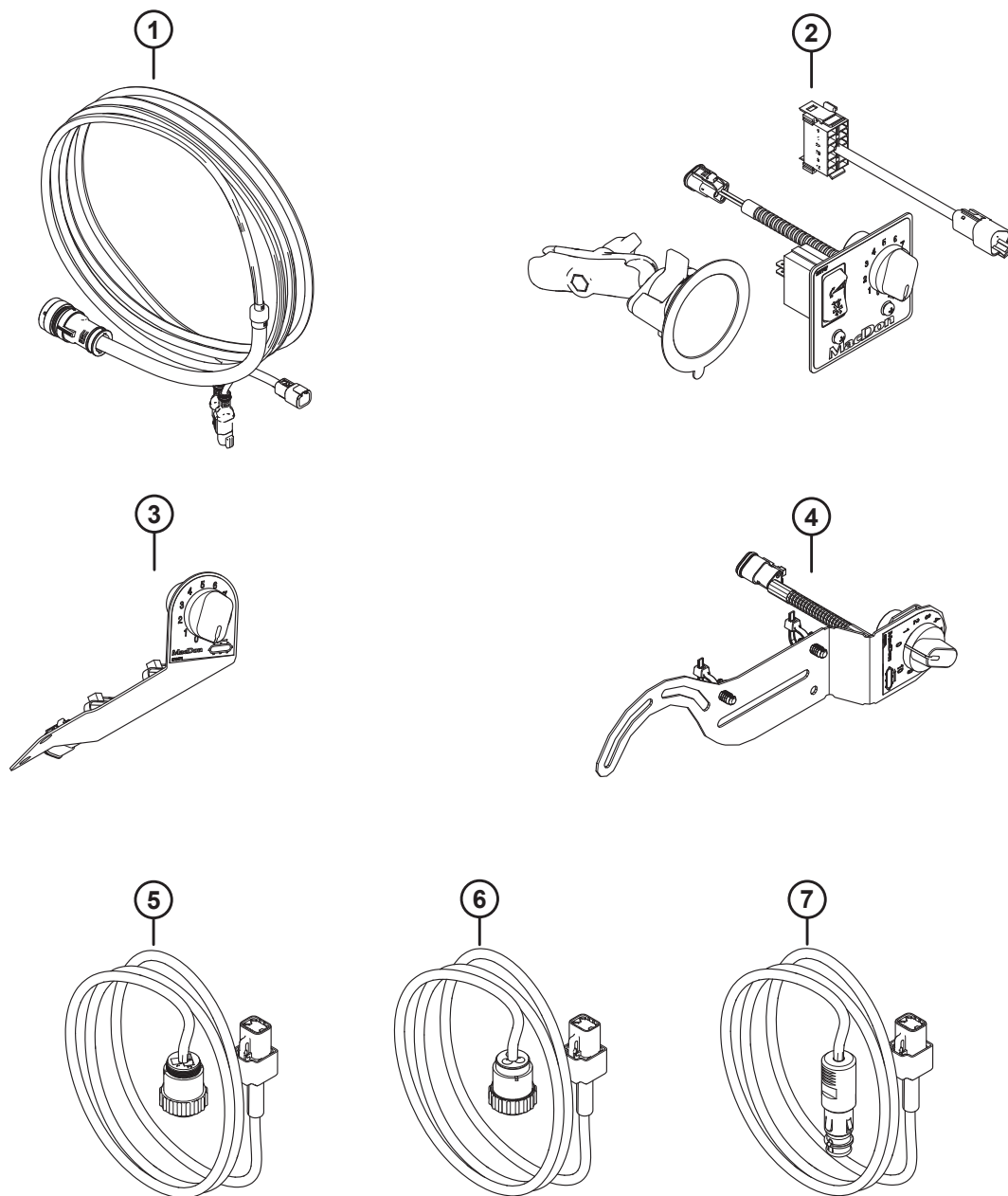
805. Der Satz enthält das Steuerungskabelgeschirr (NSE) für die Mähdrescherkabine und eine Anleitung.

806. Der Satz enthält Wippschalterkabel (MD #314076), Saugnapfsockel (MD #287859), die markenübergreifende Bedientafel (NSE) und eine Anleitung.

807. Die markenübergreifende Bedientafel (NSE) beinhaltet die markenübergreifende Bedientafel (MD #287944), Wippschalter (MD #287797), Kugelgelenk-Montagesockel (MD #287749), zwei Schrauben (MD #136313) und zwei Muttern (MD #320390).

808. Das Potentiometer und der Kunststoffknopf sind Austauschteile für das Bedienfeld.

ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE



ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
3	NSE	SATZ – SEITENBANDSTEUERUNG, CNH (2023 UND FRÜHER) ⁸⁰⁹		
	NSE	BEDIENFELD, ICSDSC, CNH (2023 UND FRÜHER) ⁸¹⁰		
	213459	POTENZIOMETER – 5K ⁸⁰⁸		
	109773	DREHKNOFF – KUNSTSTOFF ⁸⁰⁸		
	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ		
4	357945	SATZ – SEITENBANDGESCHWINDIGKEITSSTEUERUNG (CNH) (2019 UND SPÄTER) ⁸¹¹		
	NSE	STEUERUNG – SDSC-BEDIENFELD		
	213459	POTENZIOMETER – 5K ⁸⁰⁸		
	109773	DREHKNOFF – KUNSTSTOFF ⁸⁰⁸		
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER		
	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
5	NSE	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG CPC NA (CNH) ⁸¹²		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG CPC ⁸¹³		
6	NSE	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG CPC EU ⁸¹⁴		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG CPC EU ⁸¹⁵		
7	328555	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG BOSCH/ZUSATZ ⁸¹⁶		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG BOSCH/ZUSATZ		
	NSE	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH NA ⁸¹⁷		
	NSE	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH EU ⁸¹⁸		

809. Der Satz für die CNH Seitenbandsteuerung (MD #328551) wurde durch den Steuerungssatz (MD #357945) ersetzt. Um den ersetzten Satz zu warten, bestellen Sie den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD #357945).

810. Das CNH ICSDSC-Bedienfeld (MD #276671) wurde durch den Satz (MD #357945) ersetzt. Um das ersetzte Bedienfeld zu warten, bestellen Sie den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD # 357945).

811. Der Satz umfasst das SDSC-Bedienfeld (NSE), zwei Befestigungselemente (MD #136655), zwei Unterlegscheiben (MD #184705) und eine Anleitung.

812. Der Satz für die CNH CPC Kabinenstromversorgung für Nordamerika (MD #328552) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Satz für die Kabinenstromversorgung zu warten, bestellen Sie den Bosch/Zusatz-Satz für die Kabinenstromversorgung (MD #328555).

813. Der Kabelbaum für die CPC-Kabinenstromversorgung (MD #308684) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Stromversorgungskabelbaum zu warten, bestellen Sie den Satz für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (MD #328555).

814. Der Satz für die CNH CPC-Kabinenstromversorgung für Europa (MD #335287) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Satz für die Kabinenstromversorgung zu warten, bestellen Sie den Bosch/Zusatz-Satz für die Kabinenstromversorgung (328555).

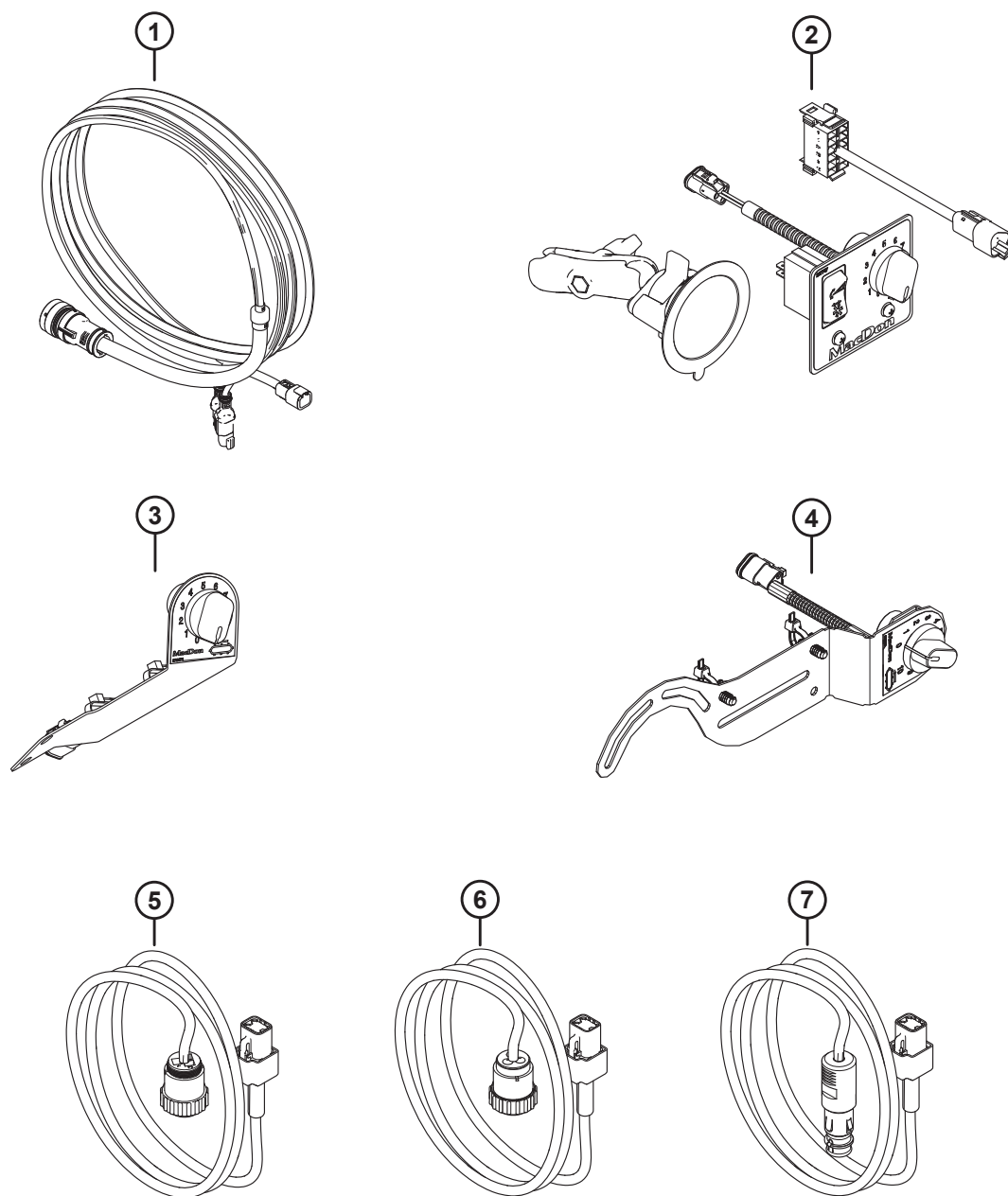
815. Der Kabelbaum für die CPC-Kabinenstromversorgung (MD #328561) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Stromversorgungskabelbaum zu warten, bestellen Sie den Satz für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (MD #328555).

816. Der Satz enthält einen Kabelbaum für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (NSE) und eine Anleitung.

817. Die CNH-Beutelbaugruppe für Nordamerika (MD #337617) wurde durch die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900) ersetzt. Um die ersetzte Beutelbaugruppe zu warten, bestellen Sie die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900).

818. Die CNH-Beutelbaugruppe für Europa (MD #337618) wurde durch CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900) ersetzt. Um die ersetzte Beutelbaugruppe zu warten, bestellen Sie die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900).

ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE



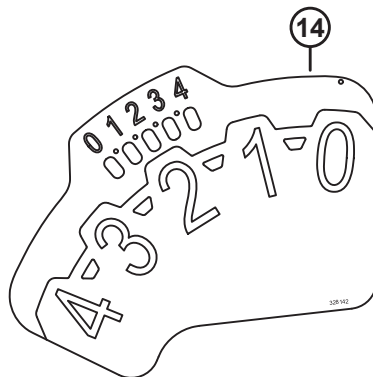
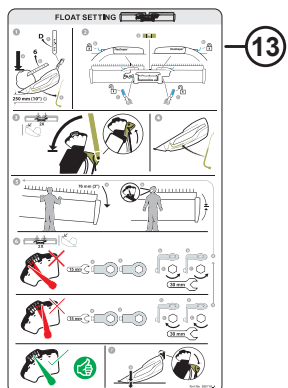
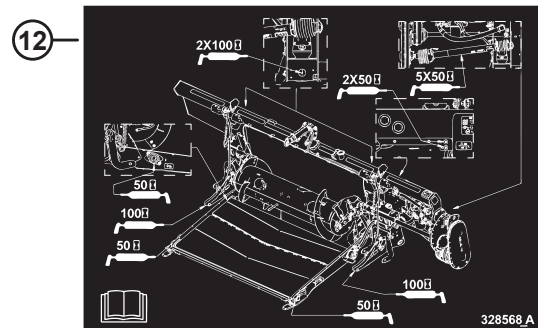
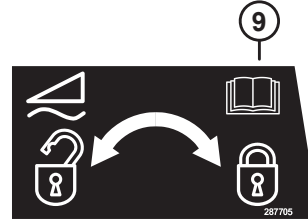
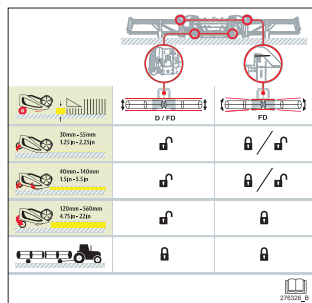
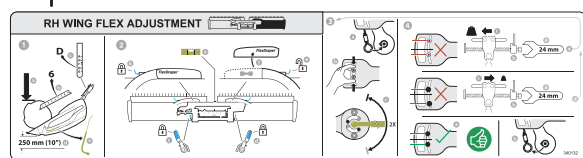
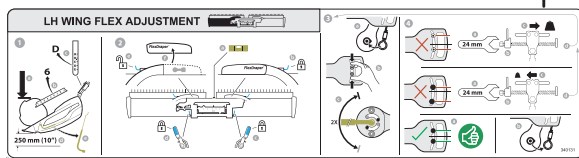
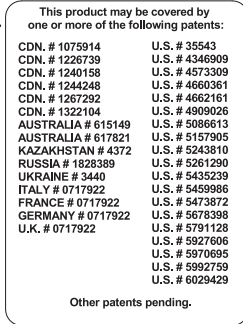
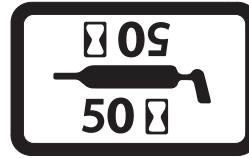
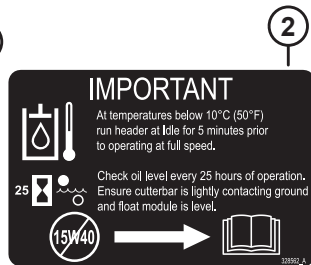
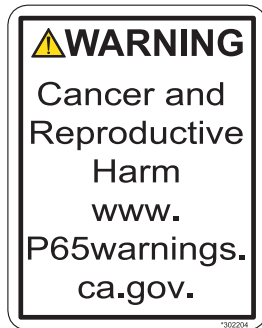
1041869

ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	284900	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH ⁸¹⁹		
	NSE	SATZ – KABINENADAPTER UND -MODUL ⁸²⁰		
	NSE	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNGEN, VERLÄNGERUNG KABELGESCHIRR ⁸²¹		

-
819. Die Beutelbaugruppe enthält Kabinensteuerungssatz (MD #328549), Seitenbandgeschwindigkeits-Steuerungssatz (MD #357945), Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgungssatz (MD #328555), Kabelbinder (MD #21763, MD #30753), Kabelbinderbefestigungen (MD #305330) und Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE).
820. Der Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE) wird für alle CNH-Mähdrescher des Baujahres 2018 und früher verwendet und umfasst einen Kabelbaum für den Kabinenadapter (MD #322383), das Ventiltreibermodul (MD #328411), Sicherungsscheibe (MD #134730) und Tafelmutter (MD #134728). Informationen zu den Positionen der Komponenten finden Sie in Abschnitt *208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 595*.
821. Der Satz der Beutelbaugruppe des Verlängerungskabelgeschirrs enthält den Satz der Kabinensteuerung (MD #328549), drei Kabelbinderbefestigungen (MD #305330), fünf Kabelbinder (MD #30753), fünfzehn Kabelbinder (MD #21763) und den Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE).

211 Aufkleber und Reflektoren – FM200



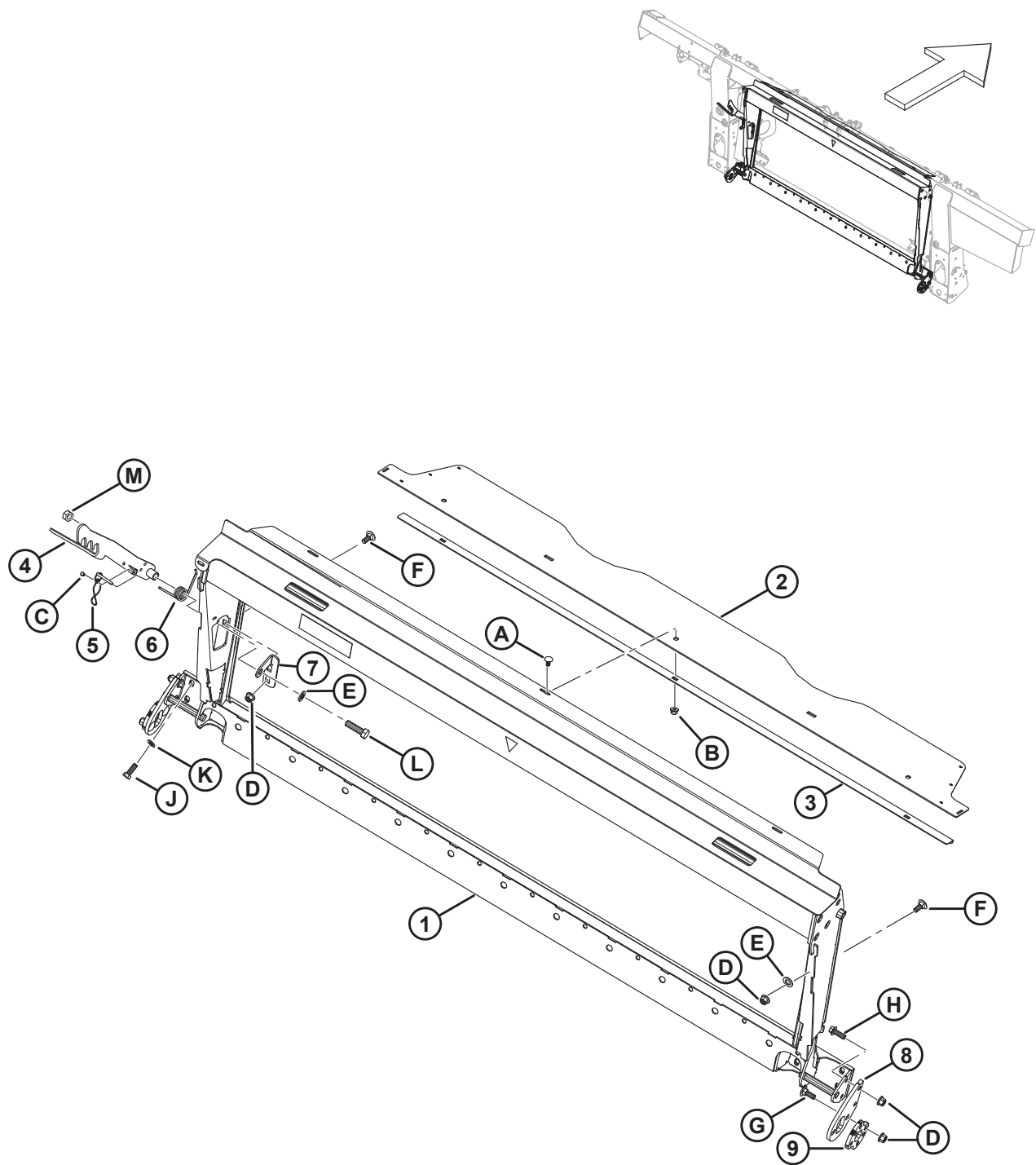
AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – FM200

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65		
2	328562	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG		
3	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	23163	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 10 STD		
4	32070	AUFKLEBER – PATENTNUMMER		
5	340131	AUFKLEBER – LINKE AUSLENKEINSTELLUNG		
6	340132	AUFKLEBER – RECHTE AUSLENKEINSTELLUNG		
7	276326	AUFKLEBER – SCHNEIDWERKSEINSTELLUNGEN		
8	287702	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG LI		
9	287705	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG RE		
10	328565	AUFKLEBER – ÖLABLASS		
11	313728	AUFKLEBER – BETRIEBSANLEITUNG LESEN/SPRITZENDE FLÜSSIGKEIT		
12	347342	AUFKLEBER – SCHMIERUNG FM200		
13	360716	AUFKLEBER – EINSTELLUNG DER FLOATFUNKTION ⁸²²		-486189
	368631	AUFKLEBER – EINSTELLUNG DER FLOATFUNKTION ⁸²³		486190–
14	328142	AUFKLEBER – FSM		
15	360655	AUFKLEBER – SICHERHEIT FÜR DAS ZURÜCKLEGEN DES SCHRAUBENSCHLÜSSELS		
16	174131	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 250 MM LG		
	132117	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 450 MM LG		
	140225	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 550 MM LG		
17	115146	REFLEKTOR – BERNSTEINFARBEN		

822. Für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

823. Für Maschinen des Baujahres 2024 und später.

212 New Holland CR/CX – Floatmodul-Umbau

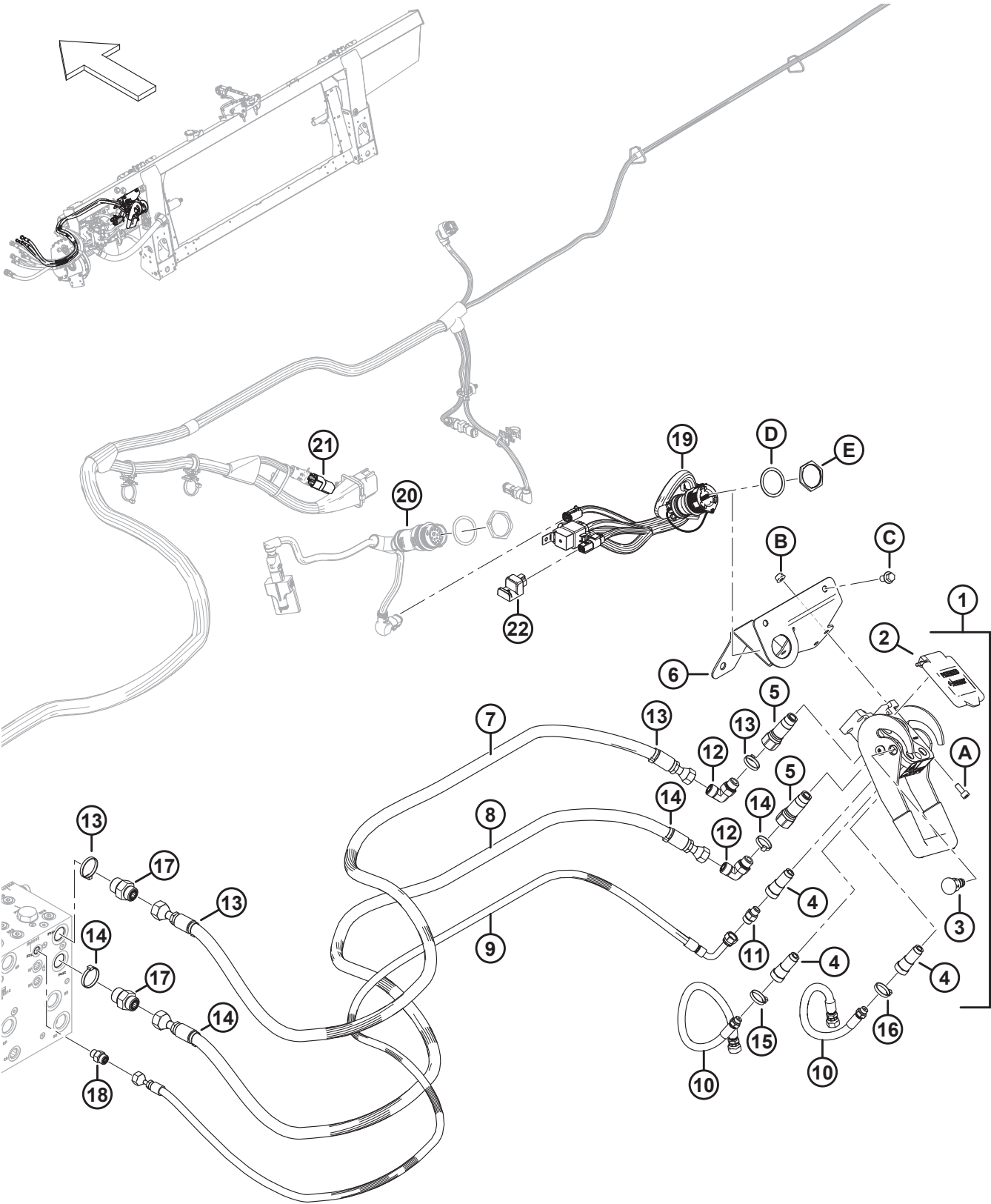


NEW HOLLAND CR/CX – FLOATMODUL-UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7476	SATZ – CNH ADAPTERRAHMEN ⁸²⁴		
1	357567	BAUGRUPPE – CNH ADAPTER MIT AUFKLEBER	1	
2	357195	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMEL OBEN	1	
3	301629	HALTERUNG – STAUBABDECKUNG	1	
4	347141	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
5	237363	STIFT – EINRASTEND MIT 8 ZOLL HALTEBAND	1	
6	156948	TORSIONSFEDER	1	
7	357606	AUFNAHME – SCHRAUBENBEFESTIGUNG	1	
8	284976	AUFNAHME – ANKERBEFESTIGUNG	2	
9	284971	PLATTE – ANPASSUNG	2	
A	184657	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	113799	BLINDNIET		
D	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
E	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M16-200HV-AA1J		
F	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
G	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
H	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK		
J	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
K	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
L	136717	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 55-10,9		
M	320208	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-12-ZINK		

824. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

213 New Holland CR/CX – Hydraulischer/elektrischer Umbau



1044838

NEW HOLLAND CR/CX – HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

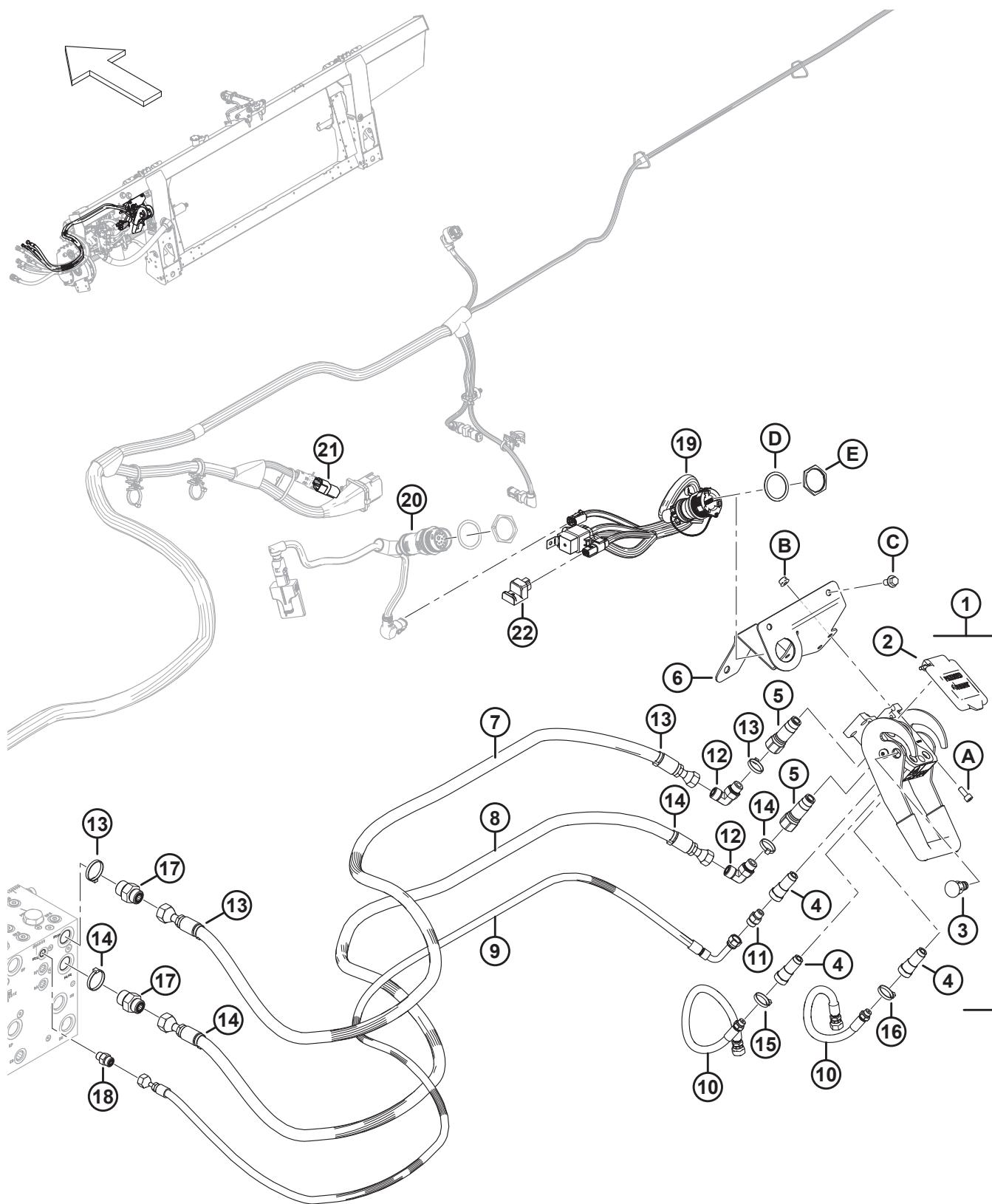
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7507	SATZ – CNH HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU ⁸²⁵		
1	153151	KUPPLUNG – MEHRFACH ⁸²⁶	1	
2	129800	SATZ – ABDECKUNG CNH MEHRFACHKUPPLUNG	1	
3	129801	SATZ – VERRIEGELUNGSKNOPF	1	
4	129976	KUPPLUNG 1/4 ZOLL	3	
5	129977	KUPPLUNG 3/8 ZOLL	2	
6	328874	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – CNH MEHRFACHKUPPLUNG	1	
7	314586	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB DRUCK CNH	1	
8	314587	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB RÜCKLAUF CNH	1	
9	314588	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HUB, CNH	1	
10	314585	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL, CNH	2	
11	252694	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER, DÜSE 0,052	1	
12	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	4	
14	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
15	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	2	
16	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	2	
17	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
18	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	284946	SATZ – CNH ELEKTRISCHER UMBAU, INTEGRIERT ⁸²⁷	1	
	283215	MODUL – DIODENPAKET, 6-A-DIODE ⁸²⁸	1	
	134916	RELAIS – MINI, 12 VDC MIT RING ⁸²⁸	1	

825. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

826. Die Mehrfachkupplung enthält CNH Abdeckungssatz (MD #129800) für Mehrfachkupplung, Verriegelungsknopfsatz (MD #129801), drei 1/4-Zoll-Kupplungen (MD #129976) und zwei 3/8-Zoll-Kupplungen (MD #129977).

827. Der Satz enthält einen Integrationsumbau-Kabelbaum (NSE), einen Transistorstecker (MD #500619) und Befestigungsteile (MD #134010, MD #134011).

828. Dieses Teil ist eine Teilkomponente des Integrationsumbau-Kabelbaums (NSE).



1044838

NEW HOLLAND CR/CX – HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

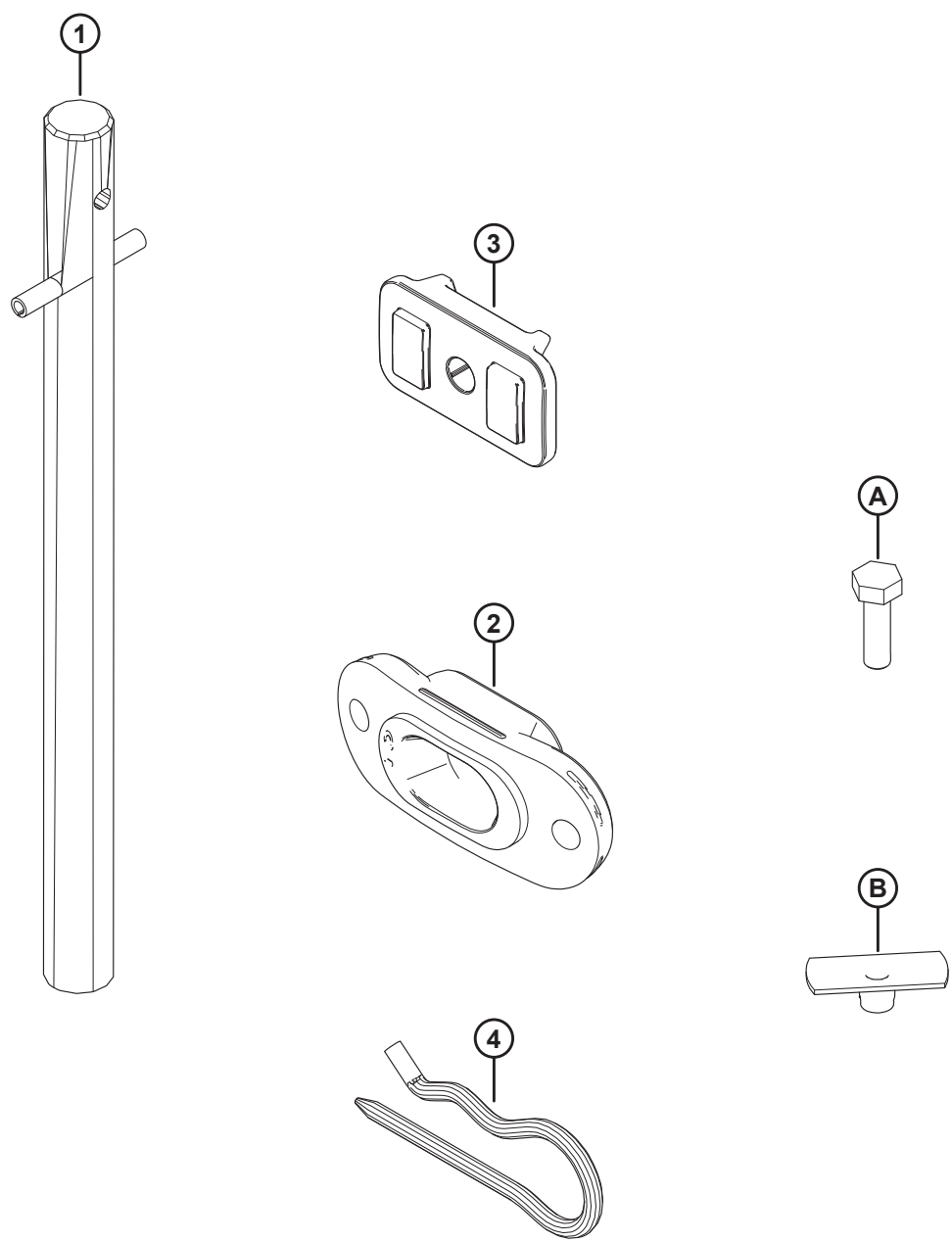
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	REF	KABELBAUM – KABINENADAPTER ⁸²⁹	1	
	REF	MODUL – VENTILTREIBER ⁸²⁹	1	
	REF	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24 ⁸²⁹	1	
	REF	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24 ⁸²⁹	1	
21	REF	STECKER, GENEIGT, DURCHLAUFEND ⁸³⁰	1	
22	500619	STECKER – SW STROMVERSORGUNG ⁸³¹	1	
A	167307	SCHRAUBE – ISK M8 x 1,25 x 20-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
D	134011	UNTERLEGSCHIEBE – SPRENGRING, DEUTSCH HD, GRÖSSE 24		
E	134010	MUTTER – TAFEL, KOPF 30, GRÖSSE 24		

829. Informationen zum Kabelbaum, Ventiltreibermodul und zu Befestigungsteilen finden Sie in Abschnitt [208 Elektrik – Basis \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 595](#) oder Abschnitt [209 Elektrik – Basis \(Modulares Hydrauliksystem\), Seite 597](#); nur für Maschinen des Baujahres 2018 und früher erforderlich.

830. Der durchlaufende geneigte Stecker (MD #323698) wird an P600 mit dem Hauptkabelbaum des Floatmoduls angeschlossen. Der Floatstecker ist bei Maschinen des Baujahres 2024 und später, die für Mähdrescher von New Holland CR Wide konfiguriert sind, vorinstalliert, ist jedoch NICHT im Umbausatz (B7507) enthalten. Informationen zum Bestellen des Kompletts mit durchlaufendem, geneigten Stecker mit Einbauanleitung finden Sie in Abschnitt [208 Elektrik – Basis \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 595](#) oder Abschnitt [209 Elektrik – Basis \(Modulares Hydrauliksystem\), Seite 597](#).

831. Der Adapterkabelbaum MD #378100 wird bei Bestellung des SW Netzsteckers (MD #349362 oder MD #500619) für Geräte des Baujahres 2024 benötigt.

214 New Holland CR/CX – Einzugstrommel-Umbau

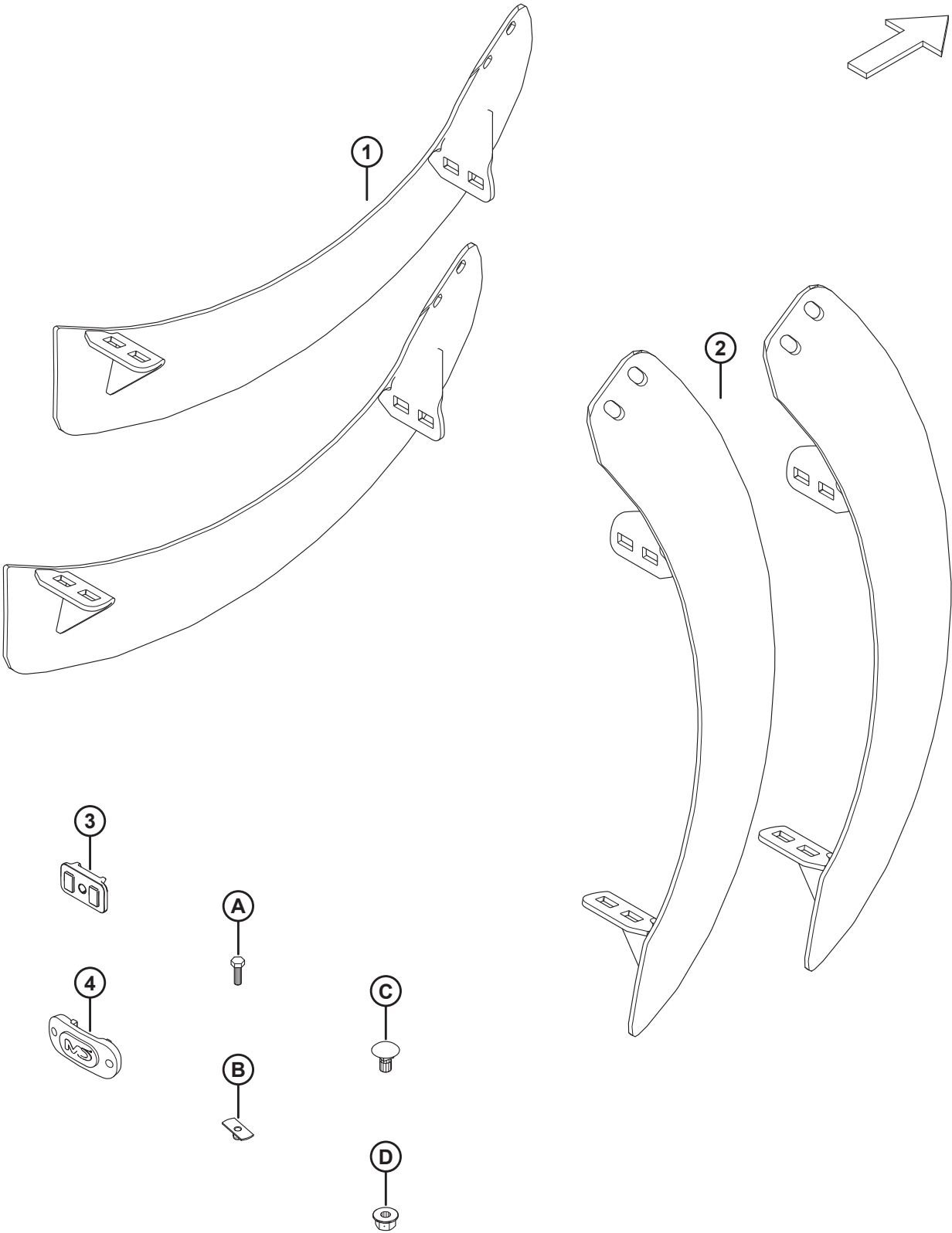


NEW HOLLAND CR/CX – EINZUGSTROMMEL-UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	337152	SATZ – FINGER ⁸³²	8	
	7642	FEDERSTIFT Ø 3/16" x 1,5" LG	8	
2	337143	FÜHRUNG	8	
3	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	8	
4	123180	STECKER – FEDER	8	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AF0C		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		

832. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

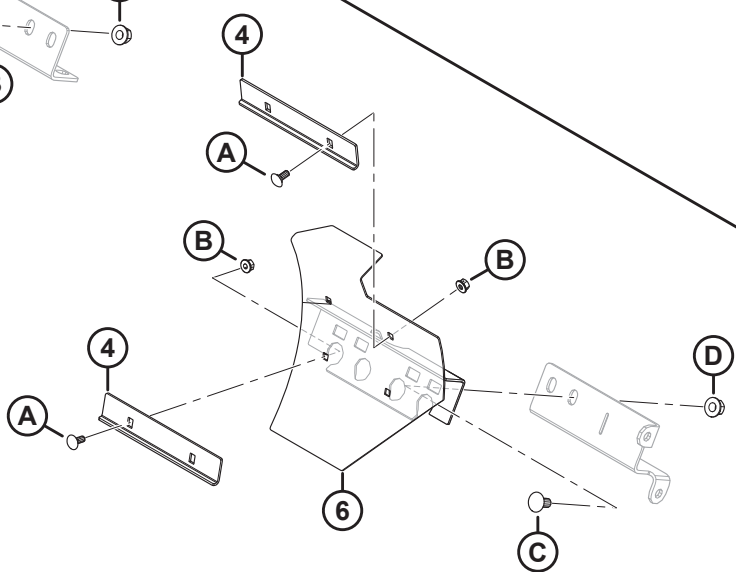
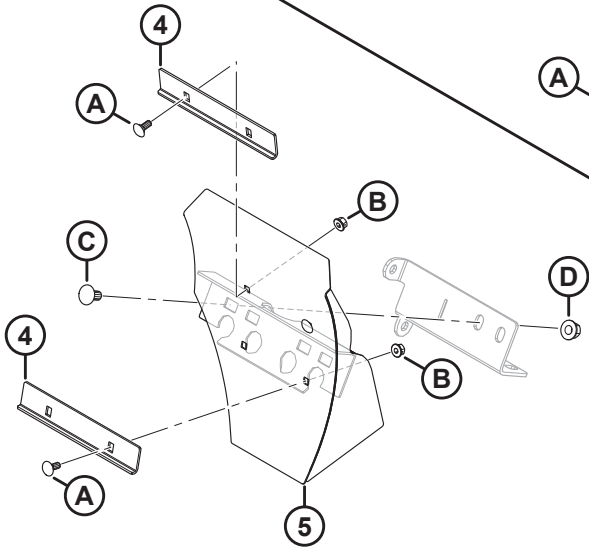
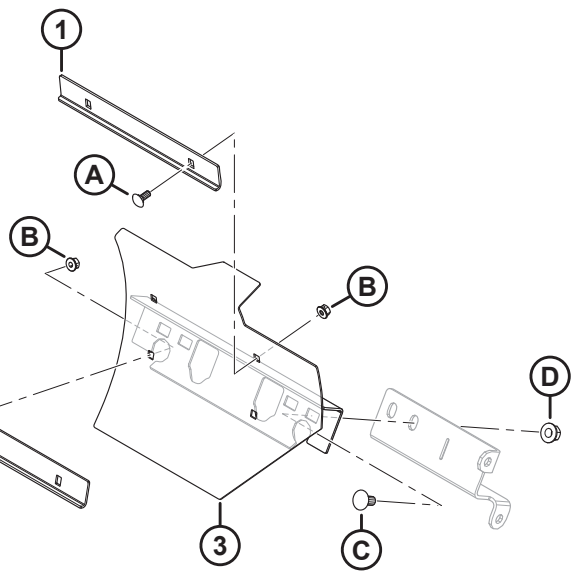
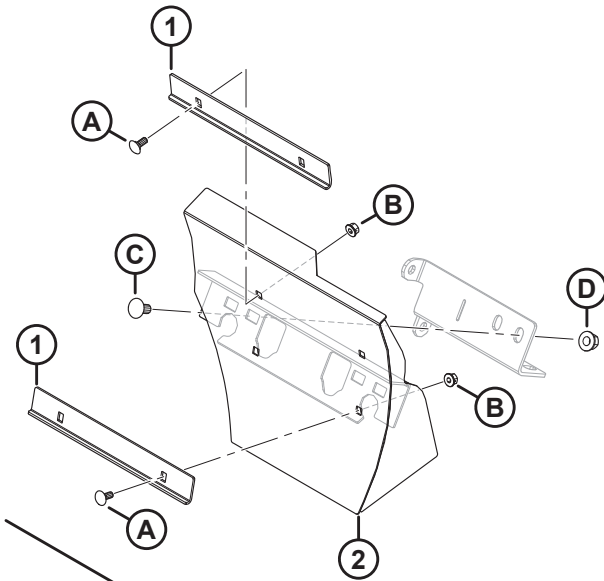
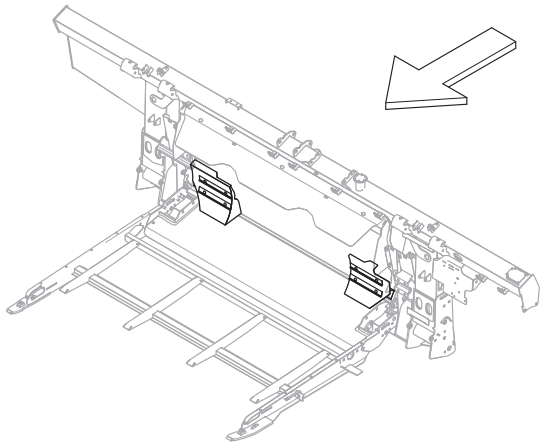
215 New Holland CR/CX – Schneckenwindungs-Umbau



NEW HOLLAND CR/CX – SCHNECKENWINDUNGS-UMBAU

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	287889	SCHNECKENWINDUNG – LINKS HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
2	287890	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
3	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	2	
4	187137	ABDECKKAPPE	4	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 20 x SAF-12,9-AFOC		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
C	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

216 New Holland CR/CX – Leitblech-Umbau



1032791

NEW HOLLAND CR/CX – LEITBLECH-UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7347	SATZ – LEITBLECHE, SCHMALE EINZUGSTROMMEL ⁸³³		
	B7348	SATZ – LEITBLECHE, MITTLERE EINZUGSTROMMEL ⁸³⁴		
1	328085	WINKEL – LANGER ABSTREIFER ⁸³⁵	4	
2	337779	LEITBLECH – LANG RECHTS SCHWEISSTEIL ⁸³⁵	1	
3	337780	LEITBLECH – LANG LINKS SCHWEISSTEIL ⁸³⁵	1	
4	314680	WINKEL – KURZER ABSTREIFER ⁸³⁶	4	
5	337777	LEITBLECH – KURZ RECHTS SCHWEISSTEIL ⁸³⁶	1	
6	337778	LEITBLECH – KURZ LINKS SCHWEISSTEIL ⁸³⁶	1	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 x 1,75 x 25-8,8-AA1J		
D	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

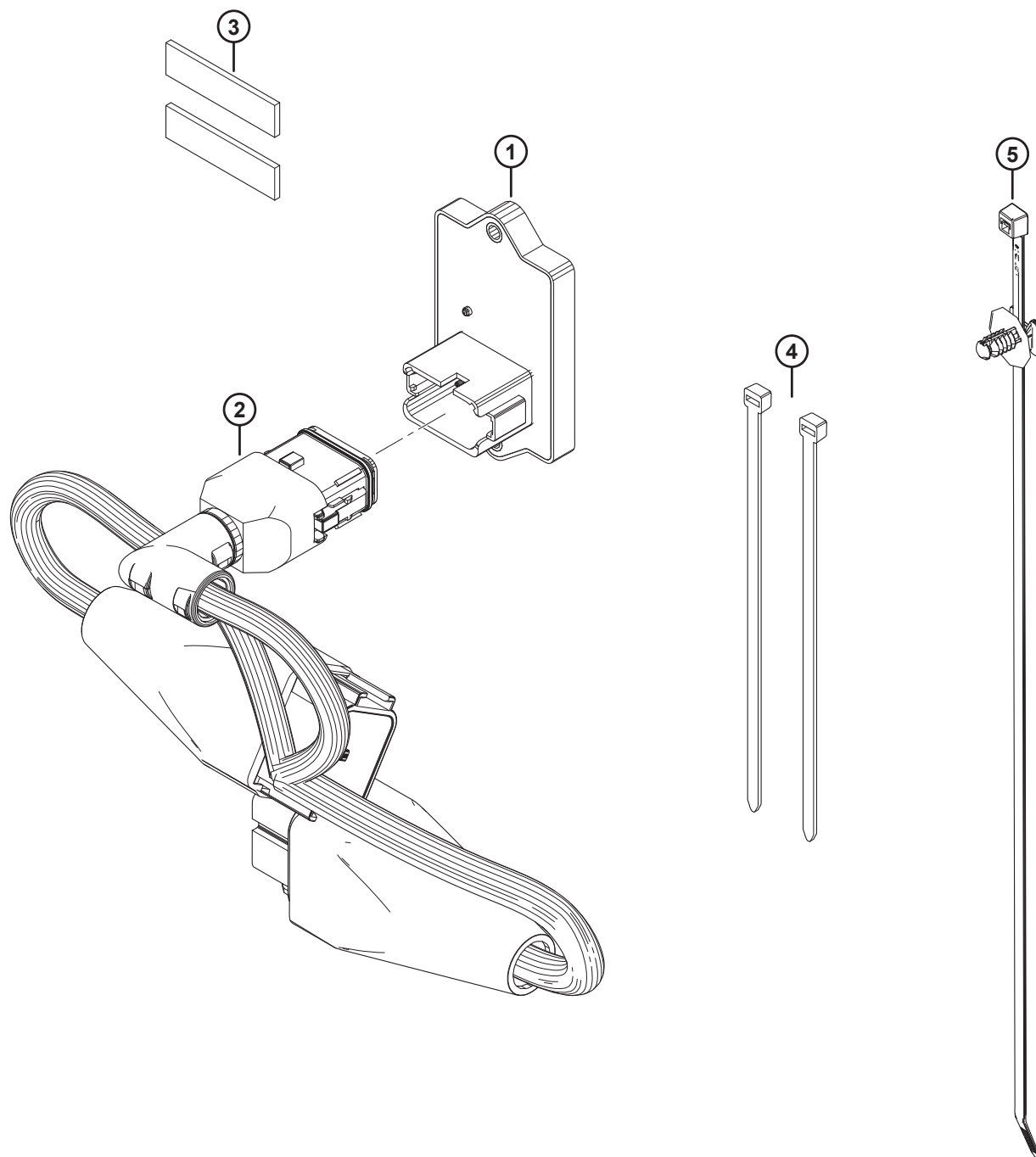
833. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1115 mm (44 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

834. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1317 mm (52 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

835. Im Lieferumfang von B7347 enthalten.

836. Im Lieferumfang von B7348 enthalten.

217 Umbausatz New Holland, automatische Schneidwerkshöhenregulierung, 10 Volt



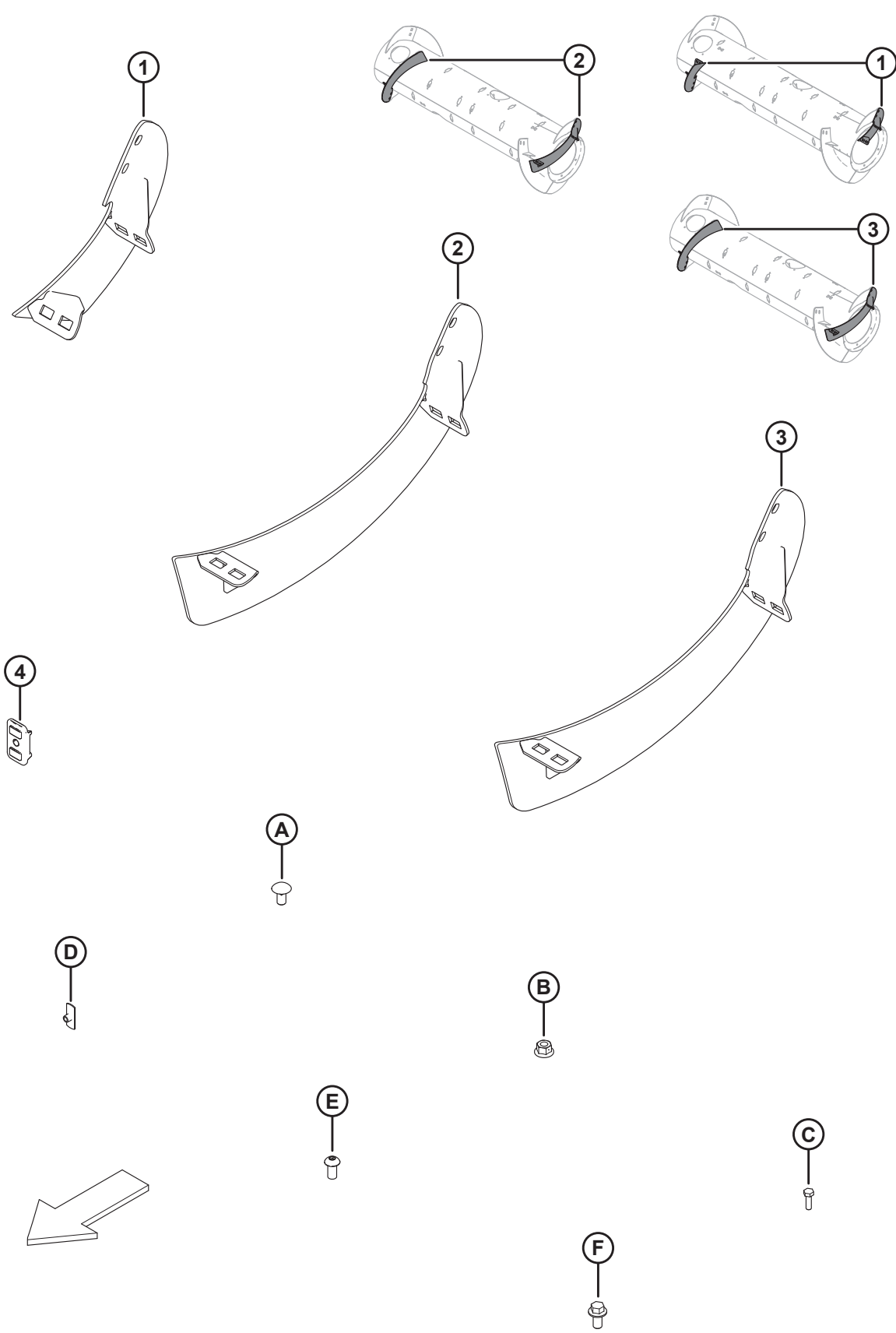
1041602

UMBAUSATZ NEW HOLLAND, AUTOMATISCHE SCHNEIDWERKSHÖHENREGULIERUNG, 10 VOLT

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
	B7241	SATZ – NH 10-V-ADAPTER ⁸³⁷		
1	500448	MODUL – NH 10 V	1	
2	335160	KABELBAUM – NH 10-V-ADAPTER	1	
3	NSE	BAND – SCHAUM, VHB, 1/2“ BREIT, 50 MM	2	
4	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
5	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	1	

837. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

218 (Optional) Schneckenwindungssätze für Einzugsstommel



(OPTIONAL) SCHNECKENWINDUNGSSÄTZE FÜR EINZUGSTROMMEL

BEACHTEN:

Um die Einzugsstrome auf die optionale ultraschmale Konfiguration umzurüsten, werden lange Schneckenwindungssätze (B6400 und MD #287032) verwendet. Weitere Informationen sind im Schneidwerk-Bedienerhandbuch zu finden.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6400	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, VERSCHLEISSBESTÄNDIGE SCHNECKENWINDUNG ⁸³⁸		
	287031	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, MITTLERE SCHNECKENWINDUNG ⁸³⁹		
	287032	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, LANGE SCHNECKENWINDUNG ⁸⁴⁰		
1	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – RECHTS, MITTEL ⁸⁴¹	1	
	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – LINKS, MITTEL ⁸⁴²	1	
	287887	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, MITTEL (HIWEAR)	1	
	287888	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, MITTEL (HIWEAR)	1	
2	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – RECHTS, LANG ⁸⁴³	1	
	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – LINKS, LANG ⁸⁴⁴	1	
3	287890	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, LANG (HIWEAR)	1	
	287889	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, LANG (HIWEAR)	1	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	2	
A	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 x 1,5 x 20-8,8-A3L		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 x 1,5-10-A3L		
C	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 20 x SAF-12,9-AA2L		
D	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
E	135723	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M10 x 1,5 x 20-10,9-A3L		
F	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-A3L		

838. Der Satz enthält den langen Schneckenwindungssatz (MD #287032). Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

839. Der Satz enthält verschleißbeständige mittlere Schneckenwindung, zwei Stopfen (MD #213084), Befestigungsteile und Anweisungen.

840. Der Satz enthält verschleißbeständige lange Schneckenwindung, zwei Stopfen (MD #213084), Befestigungsteile und Anweisungen.

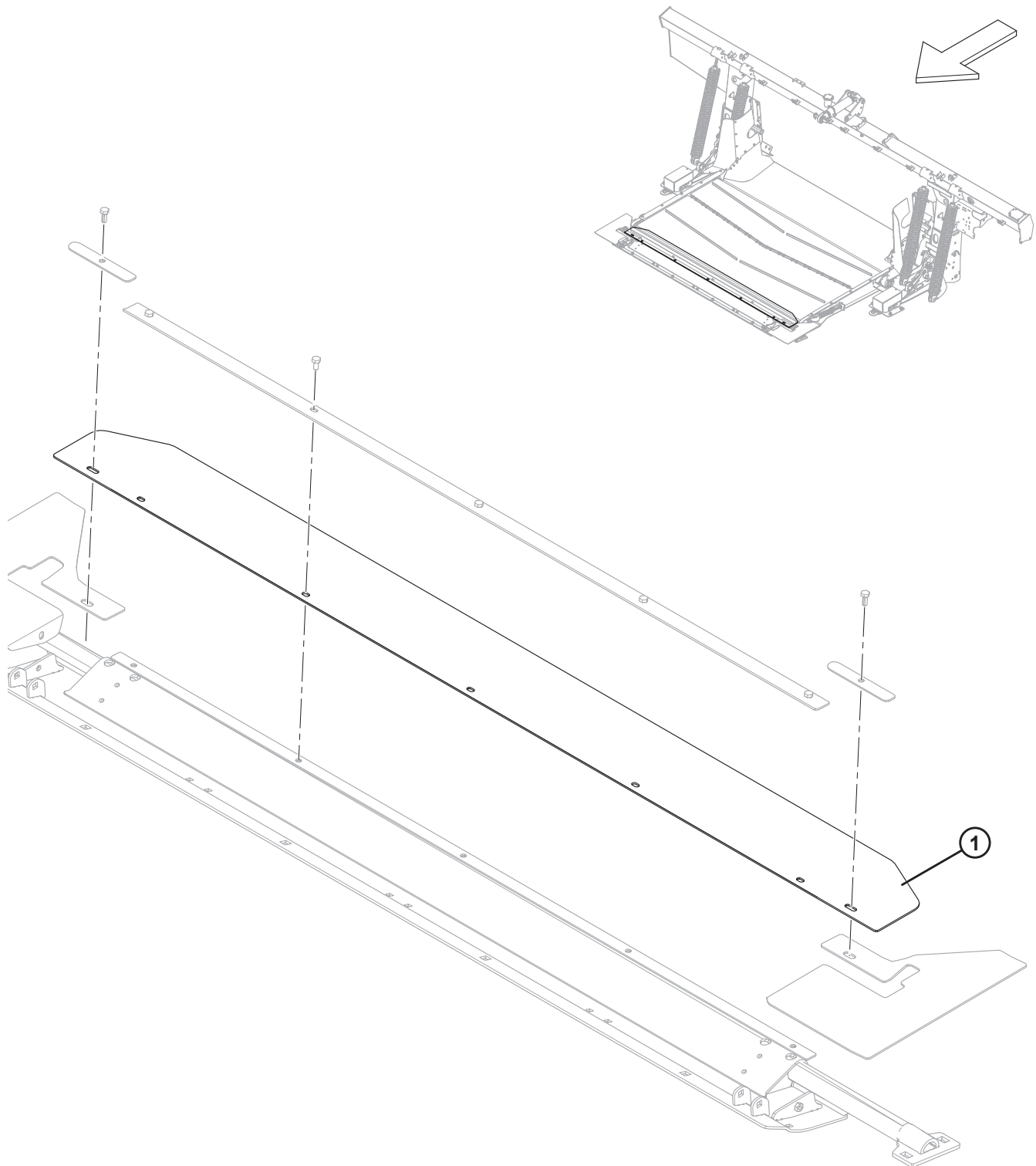
841. Satz mit mittlerer, rechter Schneckenwindung (MD #287887).

842. Satz mit mittlerer, linker Schneckenwindung (MD #287888).

843. Satz mit langer, rechter Schneckenwindung (MD #287890).

844. Satz mit langer, linker Schneckenwindung (MD #287889).

219 (Wahlausrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig

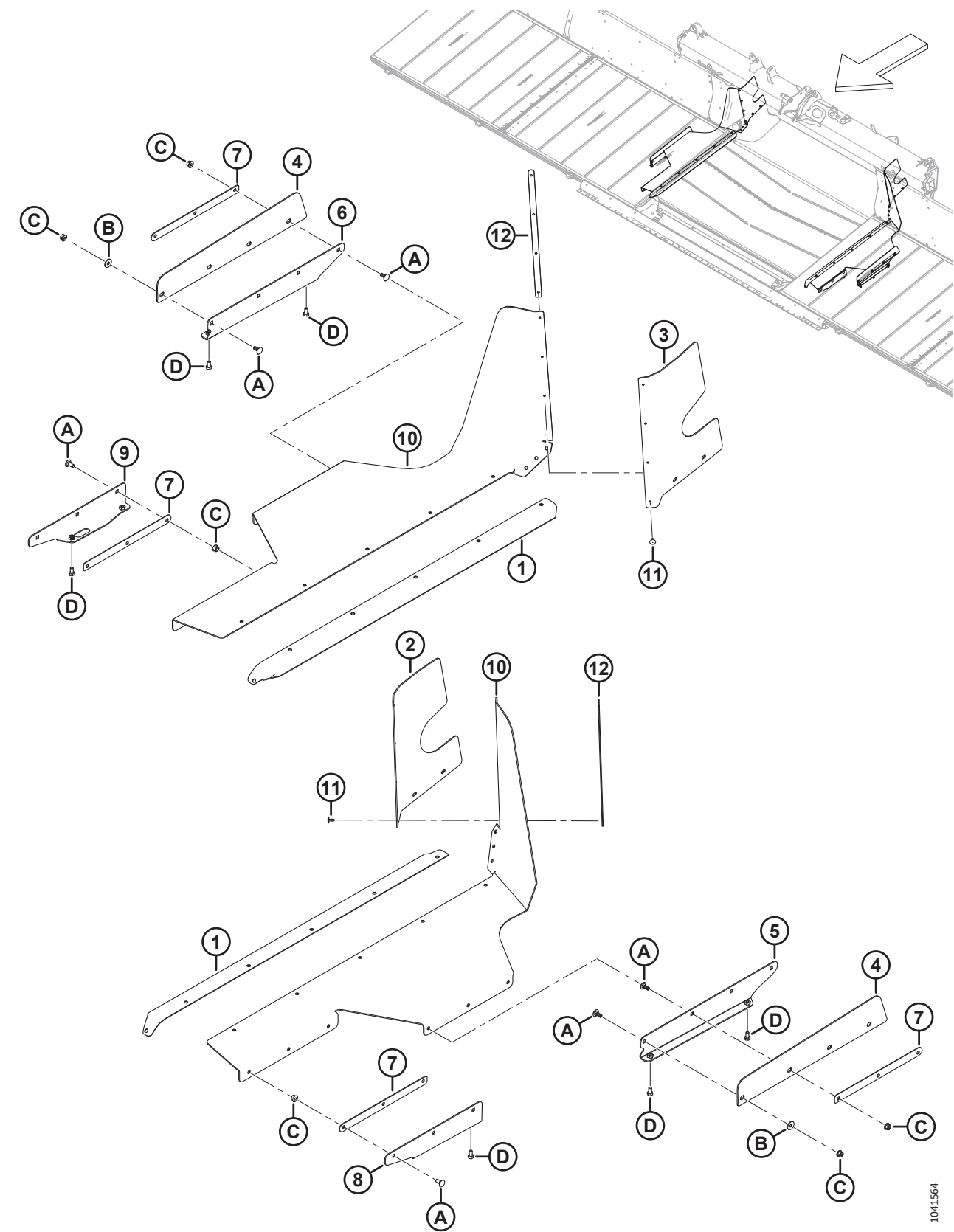


(WAHLAUSRÜSTUNG) VERLÄNGERTE ZWISCHENPLATTE MITTIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6450	SATZ – VERLÄNGERTE ZWISCHENPLATTE MITTIG ⁸⁴⁵		
1	295542	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTIG, VERLÄNGERT	1	

845. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

220 (Wahlausrüstung) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 –
Serie FD2



1041564

(WAHLAUSRÜSTUNG) VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN FM200 – SERIE FD2

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7217	SATZ – VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN FD2 ⁸⁴⁶		
1	322750	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES	2	
2	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	
3	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	
4	344409	ZWISCHENPLATTE – BEINSEITE ⁸⁴⁷	2	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN ⁸⁴⁸	N/B	
5	344412	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE LINKS, SCHWEISSTEILE ⁸⁴⁹	1	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN ⁸⁴⁸	N/B	
6	344413	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE RECHTS, SCHWEISSTEILE ⁸⁵⁰	1	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN ⁸⁴⁸	N/B	
7	301065	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	4	
8	301049	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE LINKS SCHWEISSTEIL	1	
9	301047	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE RECHTS SCHWEISSTEIL	1	
10	301034	KLAPPE – VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTE AUSLENKUNG	2	
11	293053	BLINDNIET	8	
12	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
D	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 16-8,8-AA1J		

846. Nur europäischer Markt. Zur zusätzlichen Abdichtung zwischen Floatmodul und Schneidwerk. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

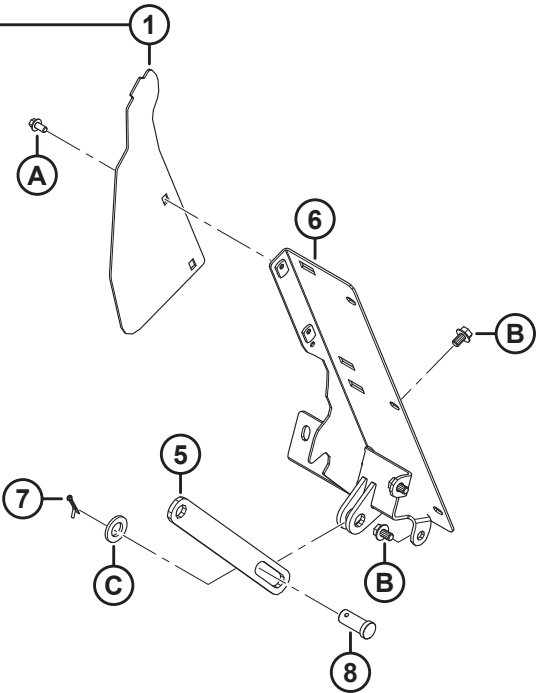
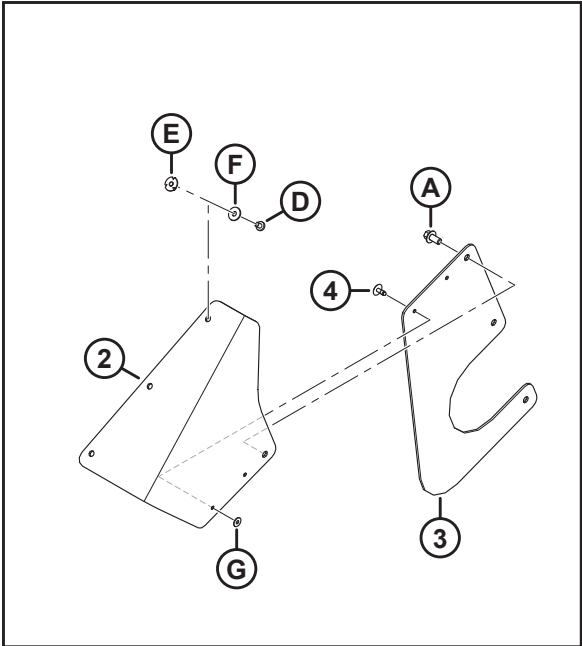
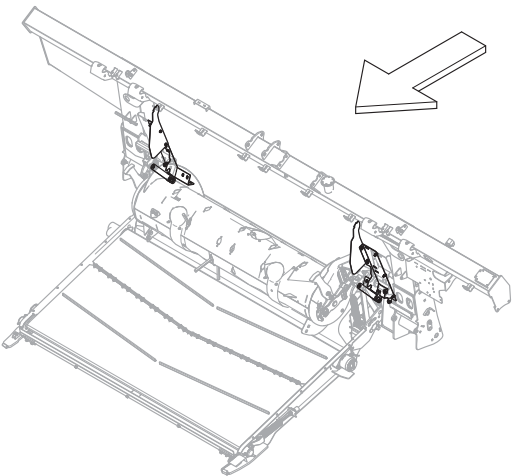
847. War vorher MD #314671 im ersetzten Bündel B7217. Um das ersetzte Teil zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

848. Der Wartungssatz für Vollflächen-Zwischenplatten wird für die Wartung ersetzter Zwischenplattenteile (MD #301067, 301069, 314419, 314420 und 314671) verwendet.

849. War vorher MD #314419 und MD #301069 im ersetzten Bündel B7217. Um die ersetzten Teile zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

850. War vorher MD #314420 und MD #301067 im ersetzten Bündel B7217. Um die ersetzten Teile zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

221 (Wahlausrüstung) FM200-Zwischenplatten und -Verbinder



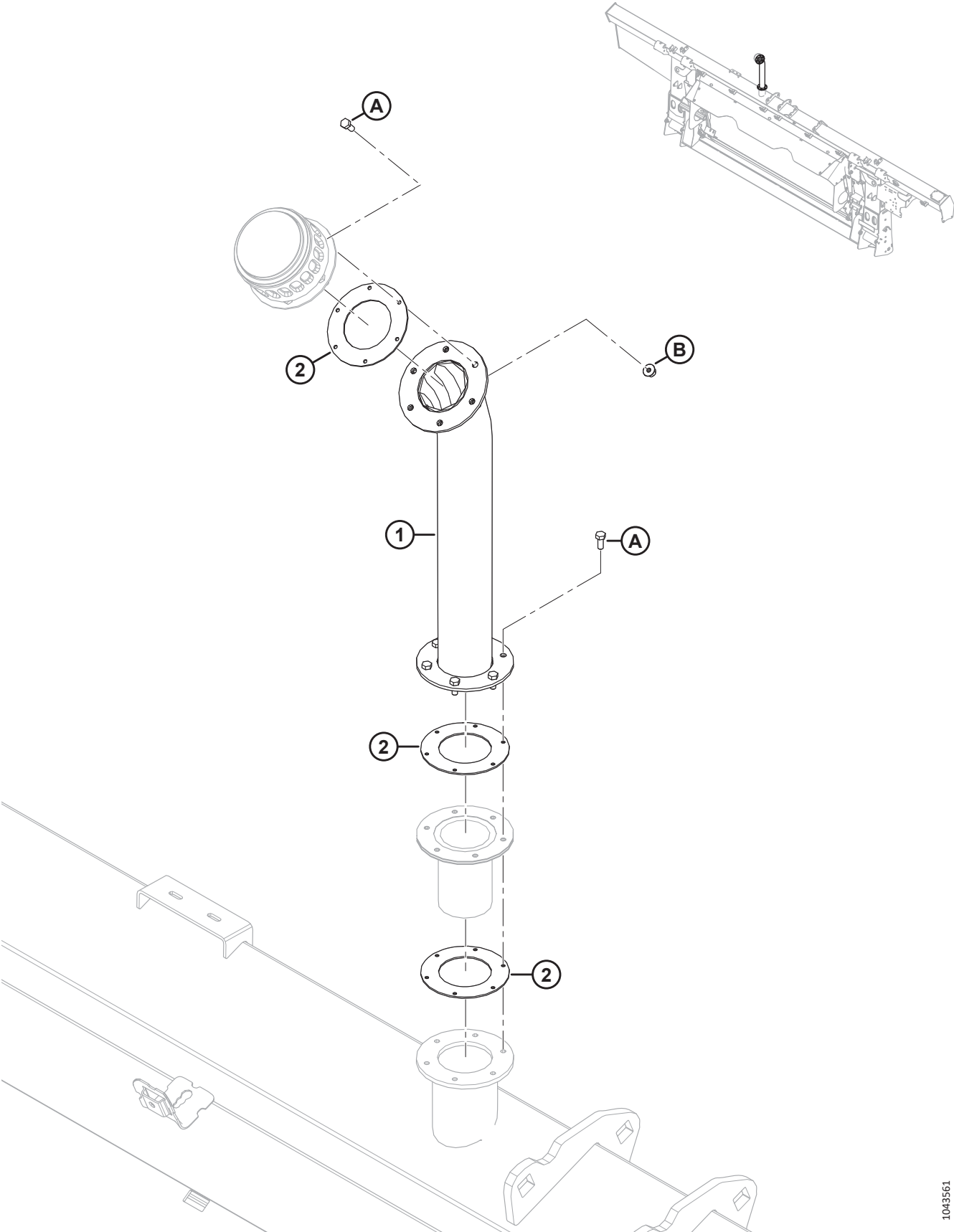
(WAHLAUSRÜSTUNG) FM200-ZWISCHENPLATTEN UND -VERBINDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7342	SATZ – ADAPTERZWISCHENPLATTEN UND -VERBINDUNGEN FM200 ⁸⁵¹		
1	357512	SATZ – STAUBABDECKUNGEN ⁸⁵²	N/B	
2	357174	KLAPPE – STAUBABDECKUNGSZWISCHENPLATTE	2	
3	357173	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMELSEITE	2	
4	293053	BLINDNIET	4	
5	322914	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNAHME-BEGRENZER	1	
6	NSE	ZWISCHENPLATTE – SCHWEISSTEIL LINKS	1	
	NSE	ZWISCHENPLATTE – SCHWEISSTEIL RECHTS	1	
7	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in x 1,25 in VZ	2	
8	11814	STIFT – GABEL, 23,8 MM, 30 MM VZ	2	
A	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F4363/4 ZOLL NENN- ID ABOC		
D	252291	SCHRAUBE – FK M6 x 1 x 8-8,8-AA1J		
E	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
F	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
G	293054	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV-AA1J		

851. Mit dem Adapterzwischenplatten- und Verbindungssatz FM200 können Floatmodule FM200, die für die Serie X9 von John Deere konfiguriert sind, für die Verwendung mit Mähdreschern anderer Marken und Modelle umgerüstet werden. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

852. Dieser Satz wird zur Wartung von Geräten mit ersetzten Seitenabdeckungen (MD #347558) verwendet. Der Satz enthält zwei Zwischenplattenklappen der Staubschutzabdeckung (MD #357174), zwei Einzugstrommelseitenabdeckungen (MD #357173), vier Blindnieten (MD #293053) und Befestigungsteile.

222 (Optional) Hügelland-Erweiterungssatz

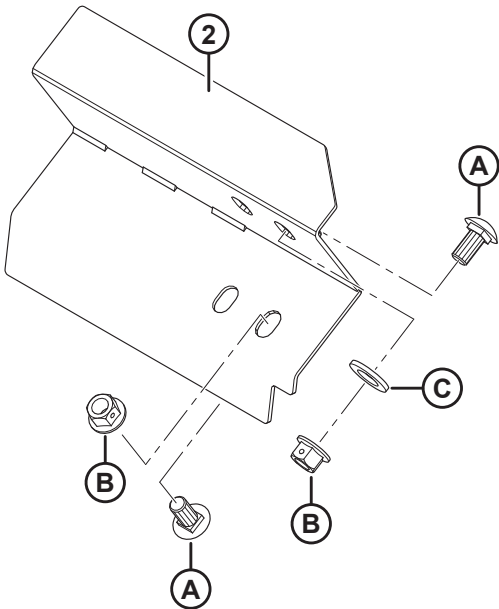
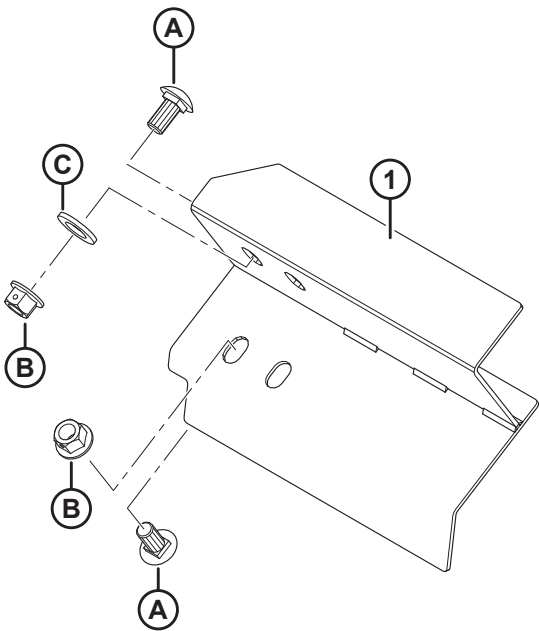
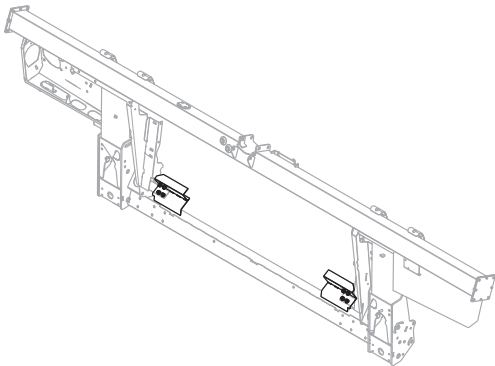


(OPTIONAL) HÜGELLAND-ERWEITERUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7542	SATZ – EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER ⁸⁵³		
	284975	SATZ – EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER ⁸⁵⁴		
1	NSE	EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER	1	
2	312706	SATZ – ÖLEINFÜLLFLACHDICHTUNGEN ⁸⁵⁵	N/B	
	166450	AUFKLEBER – WARNUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR	2	
A	320397	SCHRAUBE – SK VGL M5 x 0,8 x 12-8,8-PLAIN (AB 2022) ⁸⁵⁶		421190–
	135873	SCHRAUBE – MGW #10-32 X 0,5 ZOLL SK (BIS BAUJAHR 2021) ⁸⁵⁶		-421189
B	136635	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M5 x 0,8-8-AA1J		

853. Der Satz enthält eine Einfüllverlängerung des Hydraulikbehälters (NSE), 3 Flachdichtungen (NSE), 2 Aufkleber (MD #166450), 12 metrische Schrauben (MD #320397), 6 metrische Muttern (MD #136635) und eine Anleitung. Für Maschinen bis Baujahr 2021 mit zölligen Gewindebohrungen sind zöllige Schrauben (MD #135873) separat zu bestellen. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
854. Der Satz enthält eine Einfüllverlängerung des Hydraulikbehälters (NSE), 3 Flachdichtungen (NSE), 2 Aufkleber (MD #166450), 12 metrische Schrauben (MD #320397), 6 metrische Muttern (MD #136635) und eine Anleitung. Für Maschinen bis Baujahr 2021 mit zölligen Gewindebohrungen sind zöllige Schrauben (MD #135873) separat zu bestellen.
855. Der Satz mit Öleinfüllflachdichtungen enthält zwei Flachdichtungen (NSE).
856. Bei Geräten bis Baujahr 2021 eine zöllige Schraube (MD #135873) verwenden, um zu verhindern, dass eine metrische Schraube in ein zölliges Gewindeloch geschraubt wird.

223 (Optional) Abstreifer



(OPTIONAL) ABSTREIFER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6042	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 265 MM LG (OHNE AUSSCHNITT) 857		
	B6044	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 325 MM LG 857		
	B6045	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 365 MM LG 857		
	B6046	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 403 MM LG 857		
	B6213	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 515 MM LG 857		
1	213523	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 265 MM LG OHNE AUSSCHNITT)	1	
	213573	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 325 MM LG)	1	
	213567	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 365 MM LG)	1	
	213561	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 403 MM LG)	1	
	213579	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 515 MM LG)	1	
2	213525	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 265 MM LG OHNE AUSSCHNITT)	1	
	213574	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 325 MM LG)	1	
	213568	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 365 MM LG)	1	
	213562	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 403 MM LG)	1	
	213580	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 515 MM LG)	1	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 x 1,75 x 25-8,8-A3L		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 x 1,75-10-A3L		
C	184717	UNTERLEGSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		

857. Ausrüstungssätze sind nur über Whole Goods beziehbar.

Index

BEACHTEN:

Fügen Sie bei der Bestellung das Präfix MAC an die Teilenummern an. Beispiel: MAC123456.

795	518
1709	540
4761	130
4762	348, 354
5512	502
6647	502
7642	320, 512, 614
9213	518
9333	518
11695	130
11814	522, 628
13125	6, 12, 14, 76, 78, 80, 82, 380
13617	554
16235	156
16266	18
16681	146, 148, 150, 152, 154
17006	484
18468	146
18598	520
18600	348, 354
18601	206, 210, 212, 300, 302, 304, 522, 536
18603	130, 564
18605	64, 68, 156
18606	130, 452, 458, 464
18607	2, 4, 160, 164, 168, 368, 502
18608	346, 366, 374, 426, 536, 540
18609	366, 428, 534, 562
18619	380
18621	136, 138, 140, 146, 148, 152, 154
18624	436, 444
18626	142, 144
18629	142, 144
18637	30, 32, 34, 36
18638	516, 520
18648	136, 138, 140, 142, 144, 148, 150, 152, 154, 156, 350, 368, 382, 428, 522, 628
18669	354, 356
18671	62, 68, 156, 352, 366, 382, 426, 532
18704	2, 146, 148, 152, 154
18768	452, 458, 464
18798	370, 478
18867	30, 32, 34, 36
18898	542, 546
18916	370, 428
19542	382
19958	150, 156
20312	534
21010	554

21032	366
21061	484
21194	130
21235	514, 518
21301	158, 162, 168, 170
21363	482, 490
21383	396
21540	2, 4, 352, 540
21572	438
21763	200, 238, 246, 260, 314, 316, 318, 356, 366, 452, 458, 464, 484, 496, 562, 566, 570, 596, 598, 602, 620
21859	452, 456, 462
22072	66, 72
23163	606
23164	330
23165	330, 474, 606
26429	382
30144	136, 138, 140
30191	494
30228	430
30316	504, 508
30368	396
30441	38, 42
30463	2, 4, 540
30505	40, 42, 66, 70, 520, 522
30515	396
30520	156, 366, 426
30627	66, 72, 454, 460, 466, 508, 536
30628	320, 490, 494, 558
30629	136, 138, 140
30630	160, 166, 168, 170, 490
30631	66, 70, 474
30632	454, 460, 466, 500
30636	538
30655	66, 70, 160, 166
30660	236, 240, 244, 250, 254, 258, 262, 266, 474
30661	452, 456, 462
30693	564
30701	502
30702	502
30715	66, 370, 376, 394, 544, 548
30716	440, 448
30753	236, 242, 248, 254, 258, 262, 266, 496, 532, 566, 570
30856	66, 70
30934	452, 458, 464
30971	200, 202, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 478, 484, 492, 494, 570, 576, 582, 584, 586, 588, 592, 594
31465	520
31774	2, 4, 160, 166, 168, 536

INDEX

32070.....	330, 606	100722.....	134
36651.....	504, 508	100723.....	134
39272.....	374	100726.....	134
40095.....	504	100862.....	554
40701.....	200, 262, 266, 278, 284, 286, 292, 294, 584, 592, 610	101007.....	368, 426
40702.....	200, 238, 246, 260, 484, 564, 582, 584, 588, 592, 610	101095.....	436, 444
40703.....	200, 260, 262, 284, 286, 292, 294, 484, 562, 582, 584, 588, 592	101897.....	30, 32, 34, 36
40704.....	200, 238, 246, 260, 484, 562, 582, 584, 588, 592	102264.....	12, 14, 76, 78, 80, 82, 380, 436, 444, 562
42592.....	40	102629.....	134
43219.....	326	102630.....	134
44209.....	200, 202, 206, 208, 212, 300, 302, 304, 478, 492, 568, 572, 574, 582, 584, 588, 594, 610	102711.....	202
44210.....	204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 450, 456, 462, 484, 492, 570, 574, 576, 582, 586	103361.....	346
45427.....	564	103575.....	202
47225.....	354, 356	103879.....	150, 156
49227.....	200, 248, 254, 266, 564, 582, 584, 588, 592, 610	108172.....	430, 432, 454, 460, 466
49232.....	200, 278, 584, 592, 610	109773.....	600, 602
49306.....	452, 456, 462	111521.....	158, 164
49378.....	382, 424	111528.....	544, 546
49904.....	534	111545.....	568, 574
50071.....	320	112130.....	48, 50, 522, 628
50083.....	514	112823.....	274, 278
50139.....	346, 544, 546, 626	112866.....	494
50140.....	474	112868.....	492, 494, 588, 594
50154.....	516	113152.....	134
50155.....	2, 4, 52, 54, 56, 58, 164, 170, 516, 520	113153.....	134
50186.....	396	113222.....	62, 68, 96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 534
50193.....	18, 198, 344, 424	113229.....	130
50219.....	200, 202, 228, 232, 234, 244, 250, 254, 258, 266, 282, 286, 292, 294, 562, 576, 584, 592, 610	113561.....	374
50220.....	202, 484, 492, 568, 572, 574, 576, 582, 586, 588, 594	113566.....	372
50222.....	492, 572	113799.....	608
50223.....	202, 204, 208, 212, 450, 456, 462, 492, 570, 572, 576	113813.....	346
52129.....	2, 4	113937.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
100500.....	62, 68, 96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 534	115146.....	332, 606
100577.....	202	115670.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
100709.....	134	115759.....	330
100710.....	134	118011.....	554
100712.....	134	118239.....	374
100714.....	134	119529.....	440, 448
100715.....	134	119558.....	440, 442, 444
100717.....	134	119560.....	440
100718.....	134	119565.....	440
100719.....	134	119593.....	436, 444
100720.....	134	119623.....	438
100721.....	134	119641.....	438
		119653.....	440, 442
		119654.....	440, 442, 444
		119655.....	440
		119656.....	440
		119666.....	436
		119667.....	436
		119672.....	436, 444
		119691.....	436, 444
		119692.....	442, 444
		119693.....	442, 444
		119694.....	442

INDEX

119696	436, 444	135337	6, 12, 14, 16, 26, 30, 34, 36, 38, 44, 46, 48, 50, 64, 70, 74, 76, 78, 80, 82, 156, 192, 196, 218, 222, 226, 230, 232, 234, 274, 278, 326, 328, 346, 354, 358, 376, 382, 394, 454, 460, 466, 474, 530, 556, 558, 612, 618, 626
119697	436, 444	135369	370, 516, 520
119705	436	135377	326
119706	436	135400	568, 574
119725	436, 444	135401	346, 500
119726	440, 448	135443	236, 248, 254, 262, 274, 278, 284, 286, 292, 294
119737	448	135444	238, 246, 260, 462, 584, 592
119738	436, 444	135523	384
119745	444	135554	484, 492, 568, 572, 574, 576, 588, 594
119757	436, 444	135587	576
119766	440	135626	552
120845	38, 42	135630	418, 422, 552
120901	130	135696	26, 382
123180	512, 526, 614	135716	366
123318	486	135723	528, 622
123406	520	135734	568, 574, 576, 588, 594
123978	562	135778	200, 228, 232, 234, 236, 238, 242, 246, 248, 252, 256, 260, 262, 264, 282, 286, 292, 294, 344, 350, 562, 584, 592, 610
125377	246, 260, 262	135780	200, 206, 208, 212, 300, 302, 304, 582, 588
129313	330	135783	346, 438, 446, 482, 490, 502, 582, 586, 590, 594
129800	610	135785	26, 30, 32, 34, 36, 38, 276, 278, 284, 288, 292, 296, 346, 438, 446, 454, 458, 466, 474, 522, 550, 560
129801	610	135786	200, 494, 570, 586, 592, 610
129976	610	135788	200, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 484, 582, 584, 588, 592
129977	610	135789	484, 582, 586
130283	552	135799	8, 12, 14, 20, 24, 30, 32, 34, 36, 38, 60, 64, 70, 136, 138, 140, 142, 144, 178, 180, 182, 190, 192, 194, 196, 198, 206, 210, 212, 218, 222, 226, 276, 280, 284, 288, 292, 296, 320, 346, 352, 354, 356, 362, 370, 382, 400, 404, 438, 446, 454, 458, 466, 470, 474, 504, 508, 510, 516, 522, 524, 526, 530, 536, 542, 544, 546, 548, 550, 556, 560, 578, 582, 586, 590, 594, 608, 616, 622
132117	606	135800	430, 432
132531	38	135821	484, 570, 576, 582, 584, 592
133047	536	135865	200, 228, 232, 234, 238, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 262, 264, 266, 282, 286, 290, 292, 294, 350, 468, 492, 562, 572, 576, 584, 592, 610
133136	564	135866	200, 204, 206, 208, 212, 298, 300, 302, 304, 484, 574, 576, 582, 584, 586, 588, 594, 610
133372	554	135867	200, 204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 450, 456, 462, 492, 494, 570, 574, 576, 586, 588, 592, 594
133631	504		
133632	506		
133634	504		
133641	510		
133877	512		
133942	478		
133992	366, 426		
134010	612		
134011	612		
134437	244, 250, 254, 258, 266, 486		
134442	314, 316, 318, 452, 458, 464, 496, 596, 598		
134728	314, 316, 318, 596, 598		
134730	314, 316, 318, 596, 598		
134916	610		
135156	370, 428, 516, 520		
135157	520		
135226	262		
135234	562		
135235	468		
135248	438		
135266	200, 248, 254		
135290	518		
135301	170		
135319	382		
135335	198, 482		
135336	26		

INDEX

135868	200, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 484, 492, 570, 572, 576, 582, 584, 586, 588, 592	136302	474
135873	478, 630	136308	556, 566, 572
135888	584	136310	142, 144
135889	270, 272	136312	360
135894	24, 38, 44, 46, 48, 50, 326, 328	136325	282, 286, 292, 294
135900	66, 72, 454, 458, 464, 516	136326	284, 286, 292, 294
135901	492, 572	136327	274, 278
135903	30, 32, 34, 36, 42, 44, 46, 48, 50, 146, 148, 150, 152, 154, 578, 632	136337	492, 572
135952	202	136339	18, 382, 440, 474
135957	204, 208, 212, 450, 456, 462, 492, 570, 576	136342	18, 382, 440, 474
135959	166	136347	492, 570, 576, 588, 594
135995	534, 562	136355	206, 210, 214, 218, 222, 226, 270, 272, 276
136005	84, 86, 88, 90, 92, 94, 418, 422	136378	424, 522
136024	492	136395	190, 192, 196, 400, 404, 470
136036	84, 86, 88, 90, 92, 94, 360, 410, 412, 414, 418, 422, 556	136399	198, 496
136050	558	136401	160, 164
136057	66, 70, 80, 82	136420	72
136088	540	136431	6, 26, 30, 32, 34, 36, 38, 42, 44, 46, 48, 50, 66, 72, 130, 146, 148, 150, 152, 154, 160, 164, 168, 170, 176, 178, 180, 182, 190, 192, 370, 376, 382, 400, 404, 424, 428, 454, 458, 466, 482, 490, 496, 516, 520, 530, 538, 556, 564, 566, 572, 578, 608, 618, 632
136089	492, 570, 574, 576	136440	136, 140, 142, 346, 368, 428, 438, 446, 496, 516, 520, 564
136095	236, 242, 246, 248, 252, 256, 260, 262, 264, 562, 576	136441	516
136106	568, 574	136442	206, 210, 214, 218, 222, 226, 236, 240, 244, 246, 250, 254, 258, 260, 266
136109	578	136443	166
136113	454, 544, 548	136445	156
136122	2, 4, 10, 136, 138, 140, 142, 352	136446	160, 166, 168, 370
136124	2, 4	136447	462, 492, 570, 576
136137	64, 70, 496	136473	66, 70, 496
136141	64, 70	136476	64, 70
136143	2, 4, 146, 148, 150, 152, 154, 156	136477	352
136144	246, 262, 562	136483	574
136145	236, 242, 256, 282, 286, 292, 294	136485	82, 156, 322, 326, 328, 382, 478, 544, 546, 628
136146	238, 248, 252, 264, 282, 286, 292, 294	136486	218, 222, 226, 228, 232, 234, 274, 278, 466
136149	492, 572	136492	16
136150	236, 242, 256	136495	66, 70, 206, 208, 212, 218, 222, 224
136151	12, 60, 76, 78, 80, 82, 178, 180, 182, 306, 308, 310, 312, 400, 404, 540, 564, 612, 628	136506	466, 530
136159	346, 354	136512	2, 4, 66, 70
136178	24, 354, 358, 362, 524, 526, 536, 616, 622	136513	2, 4, 66, 72
136209	160, 166, 168, 170	136524	202
136211	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312, 466	136527	274
136220	584, 594, 610	136540	236, 240, 244, 254, 258, 266, 284, 288, 292, 294
136231	26, 544, 548	136561	322, 326, 474
136240	246, 260, 262	136592	160, 164, 544, 548
136244	204, 208, 212, 300, 302, 304	136595	326
136245	206, 208, 212, 216, 220, 224, 268, 272, 274	136596	536
136246	574	136604	322
136248	556	136613	322, 324
136249	468	136635	326, 630
136269	202, 478		
136291	160, 164, 424, 520, 608		
136300	192, 196, 326, 328, 438		

INDEX

136640	6, 26, 190, 192, 194, 400, 404, 542, 546	152193	64, 70
136653	468	152274	482
136654	468	152395	564
136655	316, 318, 356, 532, 596, 598, 602, 620	152439	46, 48, 146, 148, 152, 154, 530, 618
136671	10	152520	66, 70, 142, 144, 556
136684	574, 588, 594	152602	132, 346
136701	2, 4, 136, 140, 142	152655	6, 26, 60, 196, 382, 400, 404, 434, 482, 490, 528, 564, 578, 622
136702	160, 164	152668	12, 14, 160, 164, 170, 198, 236, 244, 258, 284, 288, 292, 294, 322, 324, 328, 358, 374, 474, 536
136704	536	152670	474
136717	608	152702	370, 424
136736	24, 520	152730	38, 156, 160, 164, 166, 168, 170, 520, 568, 608
136741	300, 302, 304	152731	396, 482, 490, 496, 500, 608
136746	228, 232, 234	152732	38, 136, 138, 140, 142, 144, 382, 460, 466, 470
136748	12, 14, 324, 328, 358	152779	368, 382, 482
136749	20, 362, 436, 444	152863	32, 34, 36, 50
136755	564	153151	610
136757	520	156178	136, 138, 140
136759	38, 44, 46, 48, 50, 160, 164, 382, 474, 512	156501	534
136766	492, 572	156696	478
136773	354, 358, 370, 376, 476	156741	534
136779	218, 222, 226, 228, 276	156743	520, 536
136824	44, 46, 48, 50, 64, 70, 326, 328	156948	608
136842	160, 166	158174	202, 478, 568
136846	492, 570	159020	558
136848	2, 4	164061	158, 164, 168, 170
136850	202	164213	158, 164, 168, 170
136857	368	164214	158, 162, 168, 170
136882	158, 164	164215	156
136887	2, 4	164216	156
136900	244, 250, 254, 258, 266, 486	165168	198
137092	430	165218	330
137118	430	165524	22, 332, 368
137375	130, 158, 162, 452, 458, 462	165588	198
137476	158, 164, 168, 170	165735	38, 42
137519	430	166450	630
137529	176, 400, 404	167307	612
137721	158, 164, 170	170851	238, 248, 252, 266
137753	160, 164	172259	42
137754	430	172340	452, 456, 462
137825	162, 170	172558	520
137980	174, 400, 404	174131	606
139003	134	174304	130, 452, 458, 462
140225	606	174418	64, 68
140250	168	174436	330
141220	374	174849	174, 400, 402, 416, 420
142777	504	174879	142, 144
143107	130	181475	438
144531	372, 426	181649	518
144724	368	183506	514
145249	38, 42	183508	514, 518
145840	30, 32, 34, 36		
148798	48, 50		
151691	518		
151793	518		
152009	424		

INDEX

184303	228, 232, 234, 236, 238, 242, 248, 252, 256, 262, 264	184718	2, 4, 24
184461	204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 450, 456, 462, 570, 576	184721	230
184463	484, 566, 570, 576, 582, 586	184977	64, 68
184584	430, 432	187137	524, 526, 616
184587	500	187252	494
184597	174, 400, 404	187428	514, 518
184642	324, 328, 358	187477	502
184643	374	187518	520
184644	236, 244, 258, 284, 288, 292, 294	187660	562
184646	66, 70, 368, 376	187967	494
184648	466, 558	188470	346, 352
184649	6	190752	558
184652	394, 440, 448, 560	191353	158, 164
184656	240, 246, 260, 280, 354, 356, 382	191489	12, 14, 30, 32, 34, 36, 44, 46, 48, 50, 156, 454, 460, 466
184657	12, 14, 578, 608	193187	372
184659	536	193240	364
184661	8, 20, 42, 454, 460, 474	193241	364
184662	42, 198, 352, 354, 356, 466, 504, 510, 516, 530, 536	193242	364
184663	130	193243	364
184664	346, 352, 396, 536	194033	494
184665	6, 24, 382, 454, 460, 466, 482, 490	194082	478
184667	6, 30, 32, 160, 164, 376, 438, 444, 608	194521	504
184669	130, 166, 538, 542, 546	197122	36, 520
184672	376	197135	160, 164, 354, 356
184673	130, 382	197171	30, 32, 34, 36, 474, 530, 556, 558, 618, 626
184675	512	197229	326
184677	66, 70, 348	197230	322, 328, 358
184679	374	197263	512, 524, 526, 614, 616, 622
184681	66, 70	197275	38
184683	76, 78, 80, 82, 322, 324	197319	536
184685	66, 70, 326	197320	370, 478
184688	76, 78, 80, 82	206340	326
184692	198, 206, 210, 214, 218, 222, 226, 236, 240, 244, 246, 250, 254, 258, 260, 266	209045	484, 576
184694	2, 4, 52, 54, 56, 58, 556	210661	366
184695	382	210690	364
184696	20, 132, 408, 474	210918	370
184697	174, 396, 400, 404	210985	366, 428
184699	496	212250	534
184701	322	213084	524, 526, 614, 616, 622
184705	66, 70, 76, 78, 80, 82, 326, 602	213363	562
184706	28, 358, 480, 628	213418	550
184708	74, 80, 82, 160, 164, 370, 474	213419	550
184709	52, 58, 66, 70, 354, 356, 374, 384, 440, 448, 544, 548, 558, 626	213420	518
184711	26, 38, 42, 66, 72, 198, 326, 328, 482, 490, 494, 556, 560	213459	600, 602
184712	6, 454, 460, 466, 536	213523	632
184714	84, 86, 88, 90, 92, 94, 164, 170, 382, 482, 490, 564, 568, 574, 608	213525	632
184717	142, 144, 146, 148, 152, 154, 352, 374, 438, 444, 496, 608, 632	213546	514
		213552	514
		213554	514
		213561	632
		213562	632
		213567	632
		213568	632
		213573	632

INDEX

213574.....	632	228292.....	158, 164, 168, 170
213579.....	632	228299.....	158, 162
213580.....	632	228301.....	158, 164, 170
213608.....	512	228302.....	168
213633.....	558	228316.....	176, 400, 404
213634.....	558	228319.....	174, 398, 402
213635.....	558	228322.....	156
213649.....	514	228338.....	142, 144
213654.....	514	228381.....	146, 148, 150, 152, 154
213656.....	512	228382.....	162, 170
213657.....	512	228384.....	162, 170
213659.....	514	228385.....	162, 170
213660.....	512	228460.....	158, 164
213679.....	514	228477.....	158, 164
213713.....	542, 546	228478.....	158, 164
213731.....	516	228479.....	158, 164
213733.....	516	228485.....	158, 164
213750.....	514	228604.....	158, 162
213801.....	514	228611.....	158, 162
213802.....	514	228614.....	158
213851.....	514, 518	228619.....	162
213857.....	518	228848.....	162
213859.....	514	229064.....	66, 70
220084.....	330	229340.....	62, 68
220107.....	12, 14	230968.....	372, 426
220317.....	518	231368.....	550
220766.....	504	231448.....	522
220807.....	342	231765.....	558
220814.....	342	232219.....	228, 232, 234, 464
220817.....	338	232233.....	216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 464
220824.....	338	232395.....	228, 232, 234, 236, 238, 242, 248, 252, 256, 262, 264
220831.....	340	232397.....	216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278
220832.....	340	232405.....	274, 278
220834.....	340	232676.....	322, 324
220835.....	342	232762.....	408
220836.....	338	232806.....	198
220908.....	576	233371.....	450, 456, 462
220939.....	174, 400, 404	233443.....	452, 458, 464
220941.....	174, 400, 404, 430	233445.....	452, 458, 464
220951.....	580	233446.....	454, 460, 466
220960.....	580	233447.....	452, 458, 464
220961.....	580	233450.....	450, 456, 462
220963.....	580	233513.....	450, 456, 462
220965.....	580	233514.....	452, 458, 464
226280.....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 360, 418, 422	233516.....	458, 464
226295.....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 412, 414, 418, 422	233519.....	450
226400.....	130	233552.....	456, 462
226861.....	86, 88, 92, 94	233621.....	452, 458, 464
226926.....	130	233622.....	452, 458, 464
226927.....	130	233623.....	452, 458, 464
226941.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128	233625.....	452, 458, 464
226983.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128	233635.....	410
227656.....	38	233654.....	452
227747.....	38	233655.....	452
227914.....	38, 42		

INDEX

233656	452	248144	518
233657	452	248145	512
233658	452	248261	534
233659	452	248285	514
233660	452	248348	522
233661	452	248349	522
233662	458	248388	518
233663	458	248538	512
233664	458	248643	322, 326
233665	458	248833	558
233666	464	248914	558
233667	464	251879	322
233668	458	251881	322
233669	458, 464	252002	218, 222, 226, 276
233705	452, 458, 464	252051	480, 558, 628
233706	452, 458, 464	252176	198
233736	450	252179	438, 448
233738	450	252187	516, 520
233740	456, 462	252188	516, 520
233741	456, 462	252208	492, 588, 594
233745	330, 464	252236	474
233748	360	252272	368, 428, 556
233770	360	252284	24
233799	410	252288	520
233800	410	252291	480, 558, 628
233841	382	252292	474
233870	344	252303	2, 4
233874	344	252307	204, 208, 212, 450, 456
233891	354, 356	252351	486
233900	354, 356	252398	474
233906	354, 356	252421	354, 356
233912	320	252423	134
233913	320	252462	482, 490
233914	320	252533	496
233920	346	252541	20, 516, 520
233950	354, 356	252554	492, 572
233964	354, 356	252564	536
233975	346	252581	10, 136, 140, 142
237363	608	252621	450, 456, 462
240010	558	252638	516
240013	558	252639	170, 520
240254	558	252640	494
240264	558	252641	574
245093	334	252655	382
245158	450, 456, 462	252662	576
245160	580	252687	174, 194, 400, 404, 418, 422
245199	160, 164	252691	516, 520
245316	554, 566, 570	252692	562
245428	336	252694	610
245432	336	252701	516
245433	336	252703	512, 524, 526, 614, 616, 622
245753	568, 574	252794	246, 248, 254, 262, 266
245966	522	252795	200, 246, 262, 300, 302, 304
247222	368	252814	484, 568, 574
248117	512	252839	74

INDEX

252902	200, 228, 232, 234	258990	64
252958	364	258997	76
254183	564	258998	76
255461	236, 242, 256, 266	261092	4
255930	34, 36	261094	4
257054	134	261097	4
257089	134	261202	172
258041	62, 68	261204	172
258298	62, 68	261251	462
258318	542, 546	261282	464
258326	424	261390	70
258343	424	261398	68
258346	62	261477	188
258373	64, 68	261478	188
258383	2, 4	261479	82
258384	64, 68	261480	82
258391	64, 70, 344, 350, 380	261496	2, 4
258399	62	261529	464
258454	434	261541	464
258481	62, 68	261549	464
258582	62, 68	261550	464
258585	62, 68	261551	464
258586	64, 70	261552	464
258601	64	261619	462
258622	64, 68	261620	462
258627	62, 68	266277	2
258703	542, 546	273052	430, 432
258732	424	273078	158, 162
258740	62, 68	273122	146, 148, 150, 152, 154
258757	62, 68	273138	146, 148, 152, 154
258761	64, 68	273258	158, 162
258791	64, 70	273259	158, 162
258792	330	273278	146, 152, 154
258815	62, 68	273281	148, 150
258817	62, 68	273283	146, 152
258822	64, 68	273284	148, 150, 154, 156
258823	64, 68	273285	274, 278
258829	62	273304	146, 148, 150, 152, 154
258831	62	273309	156
258835	2, 4	273347	176, 400, 402
258837	74	273373	176
258843	2, 4	273375	178, 180, 182
258846	66, 70	273376	176
258849	62	273440	332
258850	62	273452	406
258876	416, 420, 542, 546	273453	406
258893	80	273523	178, 180, 182, 398, 402
258901	62	273524	176, 400, 402, 436, 444
258932	80	273536	176, 398, 402
258940	62, 68	273576	164
258953	62	273615	396
258963	62	273637	150, 156
258980	64, 70	273653	142, 144
258986	64, 68	273666	176, 178, 180, 182
258989	64, 68	273680	136, 138, 140

INDEX

273758	158, 162	275614	450
273759	168	275623	30, 32, 36
273760	170	275624	456, 462
273770	170	275625	456, 462
273772	156	275640	48, 50
273777	146, 148, 150, 152, 154, 156, 436	275641	48, 50
273787	144	275675	34, 36
273788	142	275676	34, 36
273789	142	275688	48, 50
273790	136, 138	275690	48, 50
273791	140	275691	458, 464
273795	136, 138, 140	275692	456, 462
273813	190, 398	275770	48, 50
273823	190	275779	48
273831	146, 148, 150, 152, 154, 156, 424	275837	32
273860	136, 138, 140	275860	42
273861	146, 148, 150, 152, 154	275864	42, 416, 420
273875	158, 162	275877	38
273877	174	275879	38
273907	158, 162, 406	275902	38
273926	158, 164, 168, 170	275954	48
273963	158, 162, 406	275960	48, 50
273968	194, 398, 402	275965	34, 36
275199	46	276062	542, 546
275200	46	276117	542, 546
275211	38	276140	514
275232	38, 42	276180	514
275265	46	276183	520
275266	46	276206	514
275286	32, 34, 36	276326	606
275287	32, 34, 36	276631	576
275319	32, 34	276770	542, 546, 626
275320	32, 34	276790	486
275324	38	276839	416, 420, 512
275332	42	279085	330, 464
275348	38	279528	330
275375	38	283002	130
275404	30	283008	468
275405	30	283012	290
275460	32	283014	286
275461	32	283015	292
275483	32	283016	286
275484	32	283017	286
275504	46	283018	286
275505	46	283035	216, 274
275513	46	283036	216, 274
275514	46	283037	228
275521	450, 456	283038	228
275524	450	283039	228
275530	450	283046	204
275532	450	283047	204
275533	450	283048	204
275542	450, 456	283049	298
275543	450, 456	283050	298
275563	30, 32	283051	268

INDEX

283052	268	283186	252
283053	242	283190	302
283055	242	283191	302
283056	242	283192	302
283057	236, 242, 256, 264	283193	302
283058	236, 242, 256, 264	283194	298
283059	236, 238, 242, 248, 252, 256, 264	283195	300
283060	236	283199	268
283061	450, 456	283200	268
283062	450, 456	283201	204
283063	204, 208, 212, 216, 220, 224	283202	204, 208, 212, 216, 220, 224
283065	204, 208, 212	283203	216
283066	468	283204	216
283068	216, 220, 224	283205	268
283069	216, 220, 224	283215	610
283070	216, 220, 224, 274	283231	204
283074	248, 252	283232	204
283075	248, 252	283233	204
283077	450, 456	283246	236
283078	248	283247	236
283079	248	283248	236
283080	248	283249	236
283081	298	283251	238
283082	300	283327	238
283091	228, 274, 278	283378	216, 220, 224, 274
283092	274, 278	283409	204
283096	238, 248, 252, 264, 282, 286, 290	283410	204
283097	298	283411	204
283098	228	283412	216, 220
283099	228	283413	216, 220
283102	204	283417	242, 256
283104	204	283419	242, 256
283108	228	283420	242, 256
283109	228	283421	216, 220
283141	242	283422	216, 220
283143	242	283426	216
283144	242	283427	216
283145	248	283428	252, 264
283146	248	283429	252, 264
283147	248	283430	252, 264
283159	298	283431	252, 264
283160	298	283432	252, 264
283161	298	283433	252, 264
283162	300	283434	298
283164	268	283435	298
283172	208	283436	298
283173	208	283437	300
283174	208	283438	300, 302
283175	220	283439	300, 302
283176	220	283440	220
283180	242	283441	220
283182	242	283442	220
283183	242	283443	220
283184	252	283447	256
283185	252	283449	256

INDEX

283450	256	283836	290
283451	264	283837	290
283452	264	283838	292
283453	264	283839	290
283456	204	283849	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312
283457	204	283889	246, 262
283458	204	283906	238, 248, 252, 266
283459	298	283907	238, 248, 252, 266
283460	298	283909	238, 246, 260
283461	268	283910	238, 246, 260
283462	268	283984	206, 208, 212, 216, 222, 224
283463	208	283987	238, 246, 260, 278
283464	208	283988	238, 246, 260, 278
283465	208	283989	238, 246, 260, 278
283466	302	284215	366
283467	302	284548	366
283468	268	284549	374
283469	268	284550	374
283470	268	284705	346, 352
283471	268	284706	346, 352
283500	200, 202	284707	346, 352
283502	200, 202	284708	346, 352
283507	264, 290, 294	284709	346, 352
283508	232	284710	346, 352
283509	232	284900	604
283555	452, 458, 462	284946	610
283560	298, 302, 304	284971	608
283561	232, 234	284975	630
283562	232, 234	284976	608
283563	232, 234	286087	130
283564	232, 234	286089	130, 134
283565	232, 234	286257	84, 86, 88, 90, 92, 94, 416, 420
283566	232, 234	286315	84, 86, 88, 412, 416, 420
283567	202	286316	84, 86, 88, 412, 416, 420
283569	202	286317	86, 88, 388, 422
283571	450, 456, 462	286318	84, 90, 92, 94, 386, 414, 416
283579	468	286319	84, 86, 88, 90, 92, 94, 386, 388, 414, 416, 420
283773	282, 286, 290, 294	286320	92, 94
283776	292	286321	386, 388
283777	292	286322	386, 388
283783	350	286323	386, 388
283785	246, 260, 262	286329	84, 86, 88, 416, 420
283786	260	286330	90, 92, 94, 414
283791	236, 242, 256, 266	286331	84, 86, 88, 90, 92, 94, 414, 416, 420
283797	206, 208, 212, 216, 222, 236, 242, 256	286332	86, 88, 388, 422
283807	206, 208, 212, 218, 222, 236, 242, 256	286333	92, 94
283818	224, 238, 248, 252, 266	286362	110, 114, 118, 124, 128
283820	224, 238, 248, 252, 266	286363	110, 114, 118, 124, 128
283822	256	286440	96, 102, 110, 114, 118, 124
283823	256	286445	134
283824	256	286461	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126, 412, 414, 416, 420
283830	290	286462	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126
283831	290	286463	108, 114, 118, 124, 128
283832	290	286464	108, 114, 118, 124, 128
283833	290		

INDEX

286465	108, 114, 118, 124, 128	286628	108, 114, 118, 124, 128
286466	108, 114, 118, 124, 128	286629	108, 114, 118, 124, 128
286475	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 412, 414, 416, 420	286663	86
286476	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 412, 414, 416, 420	286664	86
286477	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 412, 414, 416, 420	286665	86
286478	98, 102, 110, 114, 118, 124, 128	286666	86
286479	28, 98, 104, 110, 114, 120, 124, 128, 416, 420	286667	86
286481	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 416, 420	286668	84
286483	134	286669	84
286485	134	286670	84
286486	134	286671	84
286488	134	286673	92
286489	134	286674	92
286490	134	286675	92
286493	96, 102, 108, 112, 116, 122, 126	286676	92
286502	12	286677	92
286503	12, 14	286678	92
286562	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126	286679	90
286563	106, 112, 116, 122, 126	286680	90
286564	96, 102, 116, 122, 126	286681	90
286565	102, 106, 112, 116	286682	90
286566	96, 102	286683	388
286567	102	286684	388
286574	108	286685	388
286575	108, 116	286686	388
286576	112	286687	388
286578	122	286688	388
286579	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126	286689	388
286580	106, 112, 116, 122, 126	286690	386
286581	96, 102, 116, 122, 126	286691	386
286582	102, 106, 112, 116	286692	386
286583	96, 102	286693	386
286584	102	286703	130
286591	108	286705	84, 86, 88, 90, 92, 94
286592	108, 116	286725	12, 14
286593	112	286741	12, 14
286595	122	286758	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126
286597	96	286759	106, 112, 116, 122, 126
286598	100	286760	96, 102, 116, 122, 126
286599	100	286761	102, 106, 112
286600	100	286763	96, 102
286609	96	286764	102
286610	100	286767	108
286611	100	286768	108, 116
286612	100	286769	112
286616	106	286770	122
286617	106	286779	96
286618	112	286780	100
286619	116	286781	100
286620	122	286782	100
286621	98, 104, 110, 114, 120, 124, 128	286787	106
286627	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126	286788	106
		286789	112
		286790	116
		286791	122

INDEX

286826	130	289346	60
286861	110, 114, 118, 124, 128, 422	289347	60
286862	110, 114, 118, 124, 128	289349	6
286863	110, 114, 118, 124, 128	289356	60
286865	108, 126	289357	60
286866	108, 112	289358	6
286867	116	289359	18
286868	122	289375	24
286870	108, 126	289380	24
286871	108, 112	289439	24
286872	116	289483	24
286873	122	289487	24
286875	108, 126	289519	24
286876	108, 112	289520	24
286877	116	289618	24
286878	122	289621	24
286886	106	289654	20
286887	106	289742	6
286888	112	289759	198
286889	116	289762	330
286890	122	289763	330
286900	126	289869	198
286901	126	289880	136, 138, 140
286902	126	289924	24
286917	126	289925	24
286918	126	291484	322, 324
286919	126	291485	322, 324
287031	622	292692	366, 428
287032	622	293053	478, 542, 546, 626, 628
287449	350, 562	293054	480, 628
287450	350, 562	294832	494
287451	562	294890	494
287466	580	295139	494
287467	580	295140	492
287468	580	295211	558
287469	580	295212	558
287471	580	295213	558
287472	580	295261	542, 546
287473	580	295407	554
287613	580	295542	624
287701	364	295766	554
287702	578, 606	295770	554
287705	606	295853	554, 566, 570
287859	600	295927	564, 584, 592
287887	524, 526, 622	295929	246, 260
287888	524, 526, 622	295992	542, 546
287889	526, 616, 622	301034	626
287890	526, 616, 622	301047	626
287939	558	301049	626
288195	330	301065	626
288438	2, 4	301126	542, 546
289220	6	301127	542, 546
289235	18	301318	562
289261	6	301427	514, 518, 532
289341	6	301441	518

INDEX

301513	534	311054	430
301629	608	311055	430
301633	534	311068	430
301805	522	311069	430
301806	522	311190	172
301807	522	311193	172
301971	498	311195	186
301994	514	311207	172
302204	330, 368, 464, 606	311210	172, 398
303021	368	311233	206, 208, 212, 218, 222, 236, 242, 258
303033	368	311237	146, 148, 152, 154
303169	374	311238	146, 148, 152, 154
303251	368, 428	311284	144
303341	368	311285	136, 138
303379	364	311303	172
303380	366	311306	172, 398
303486	366	311318	326
303491	366	311321	430, 432
303492	366, 428	311322	430, 432
303520	428	311325	174, 398, 402
303525	364, 428	311347	398, 402
303691	364	311354	238, 246, 260
303693	364	311359	150, 156
303766	364	311360	238, 248, 252, 266
303832	366	311365	172, 398, 402
303839	364, 428	311368	172, 402
303898	368	311405	172
303961	364	311408	172
304040	542, 546	311451	224, 238, 248, 252, 266
304371	598	311461	238, 246, 260
304494	524	311462	238, 248, 252, 266
304514	514	311464	362
304520	514	311466	494
304521	518	311493	330
304658	478	311523	174, 398, 402, 418, 422
304668	478	311524	194
304931	518	311611	136, 140, 142
308056	514	311612	136, 140
308536	512	311613	136, 140, 142
308538	514	311615	176, 398, 402
308648	514, 520	311617	176, 398, 402
308658	562	311620	158, 162
308725	482	311627	136, 140
308726	482, 490, 502	311632	156
308732	482, 490	311643	186, 188
308740	482, 490	311644	186, 188
308755	482, 490	311645	186, 188
308774	550	311646	186, 188
308848	502	311647	186
308850	514	311648	186
308852	502	311658	186
308859	514	311672	176, 398, 402
308878	540	311675	172
308879	540	311676	172
311038	188	311694	192

INDEX

311695	196	313502	468, 472
311724	170	313510	330
311729	192, 398, 402	313511	282, 286, 290, 294
311745	172	313523	282
311746	172	313524	282
311752	192, 398	313525	282
311753	196, 398	313526	282
311789	412	313529	292
311790	414	313530	290
311795	194	313556	290
311822	194, 398	313557	290
311863	402	313566	362
311864	402	313643	320
311868	402	313705	362
311870	402	313713	24
311882	406	313725	330
311906	190, 398, 402	313728	606
311949	144	313729	330
311959	432	313730	332
311964	190, 192, 398, 402	313733	330
311965	196, 398, 402	313734	12, 14, 562
311972	432	313744	468
312134	282, 286, 292, 294	313745	468
312654	206, 208, 212, 218, 222, 224, 236, 238, 242, 248, 252, 258, 266	313748	350
312655	238, 246, 248, 252, 260, 266	313749	468
312673	394	313750	468
312675	198	313753	350
312680	198	313767	18
312704	2, 4	313776	350
312706	630	313777	350
312777	198	313780	468
313007	350	313783	24
313011	344	313787	332
313012	344	313788	468
313020	344	313789	470
313035	192, 196	313790	470
313064	320	313791	350
313114	346, 352	313792	350
313192	320	313793	344
313303	24	313794	140, 344
313304	24	313797	468
313366	346, 352	313798	472
313368	346, 352	313799	472
313374	394	313800	472
313406	364	313801	468
313425	364	313802	472
313432	24	313803	474
313441	346	313804	472
313461	380	313805	472
313496	282, 286, 292, 294	313806	472
313497	282, 286, 292, 294	313807	472
313499	282, 286, 290, 294	313808	468
313500	282, 286, 290, 294	313809	472
313501	468, 472	313810	472
		313811	472

INDEX

313812	472	314276	534
313813	472	314292	562
313814	472	314389	568, 574
313815	472	314391	582
313816	474	314392	582
313817	472	314394	582
313818	472	314395	566
313819	472	314396	566
313820	472	314397	562
313821	472	314399	562
313822	472	314401	582
313824	472	314402	568
313825	472	314416	562
313826	472	314417	562
313827	472	314537	568
313828	472	314581	346
313829	474	314585	610
313830	474	314586	610
313831	474	314587	610
313832	476	314588	610
313833	472	314591	584
313834	472	314592	584
313835	472	314593	584
313836	472	314594	584
313837	472	314595	584
313838	472	314605	584, 592
313839	474	314606	584, 592
313841	472	314645	562
313843	476	314657	510
313844	474	314680	530, 618
313845	474	314697	584, 592
313846	476	316044	366
313847	474	316095	364, 428
313848	474	316096	364, 428
313849	474	316110	364
313859	346, 352	316118	364
313869	472	316119	364
313881	330, 474	316284	364, 428
313882	472	316293	368
313883	472	316330	366, 426
313884	472	316358	364
313914	344	316639	330, 368
313920	330	316649	330, 368
313921	344	316662	330, 428
313922	344	316793	366, 426
313940	320	316794	364
313964	146, 148, 150, 152, 154, 156	316847	366, 426
313965	198	316848	366, 426
314062	512	316851	366, 426
314076	600	316859	370, 428
314082	498	316860	370, 428
314136	514, 518	319051	38
314169	36, 514, 518	319095	28, 416, 420
314173	504	319098	28
314174	504	319099	28

INDEX

319100	28	320108	64
319101	28	320109	64, 68
319102	28	320110	64, 68
319103	28	320122	346
319104	28	320148	28, 76, 78, 80, 82
319105	28, 416, 420	320154	370
319180	52, 54, 56	320160	66, 70
319191	42	320161	66, 72
319222	30, 32, 34, 36	320167	38, 66, 70
319223	30, 32, 34, 36	320168	136, 140, 142
319225	44, 46, 48, 50	320169	2, 4
319228	46	320171	2, 4
319229	52, 54, 56, 58	320175	176, 400, 404
319230	54, 56, 58	320176	376, 544, 546
319231	52, 54, 56	320179	176
319265	42	320180	160, 164, 168, 170, 176, 178, 180, 182, 190, 192, 400, 404, 502
319287	48	320181	30, 32, 34, 36
319345	28	320182	42
319346	28	320187	174, 400, 404
319347	28	320190	52, 54, 56, 58, 74, 76, 78, 80, 82, 382, 438
319366	30, 32, 34, 36	320192	174, 400, 404, 406
319376	46	320196	136, 138, 140
319377	46, 48	320199	66, 70
319378	46, 48	320205	368, 374, 436
319394	30, 32	320206	38, 42, 66, 72
319403	34, 36	320207	146, 148, 150, 152, 154, 156
319404	34, 36	320208	376, 608
319474	64, 68	320213	374
319508	62	320214	130
319509	62, 68	320215	132
319540	28	320218	18, 354, 358
319542	64, 68	320219	376
319548	80, 82	320220	382, 470
319549	80, 82	320236	66, 70
319550	80, 82	320246	76, 78, 80, 82
319563	80, 82	320248	320
319564	80, 82	320251	66, 72
319583	42	320259	532
319587	44	320274	228
319588	44	320290	30, 32, 34, 36, 44, 46, 48, 50
319662	28	320304	6
319707	38	320311	130
319708	38	320327	26
319738	50	320331	352
319745	36	320336	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312
319751	28	320358	550, 556
319846	58	320360	412, 414, 416, 420, 482, 576
319878	346	320388	478
319881	344	320389	536
319882	344	320390	324, 328, 358, 536
320011	368, 428	320397	478
320026	10, 130	320404	382
320039	374	320409	328, 358
320060	370, 428	320410	324, 328, 358
320089	130		

INDEX

320441	438, 444	323032	76, 78, 80, 82
320448	52, 54, 56, 58, 76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312	323049	366
320486	66	323051	76, 78, 80, 82
320489	70	323082	74
320500	534	323083	74
320536	32, 34, 36, 466	323086	74
320554	244, 250, 254, 258, 266	323087	74
320559	490	323130	314, 316, 318
322022	562	323145	314, 316, 318
322046	534	323157	78
322142	486	323158	78
322148	484, 486, 488	323164	306, 308, 310, 312
322149	488	323165	310
322157	488	323166	308, 310, 312
322158	488	323169	308, 310, 312
322160	488	323172	308, 310, 312
322161	488	323207	316
322192	498	323208	316
322193	498	323209	316
322195	498	323210	316
322197	498	323211	316
322219	534	323212	316
322256	582	323343	238
322377	518	323344	238
322383	596, 598	323345	238
322397	512	323346	274
322409	498	323347	274
322456	504	323349	274
322486	504	323350	282
322555	552	323351	282
322557	534	323352	282
322561	482, 490	323353	282
322668	540	323355	268
322676	542, 546	323356	238
322750	626	323361	286
322770	512	323362	286
322870	478	323381	314
322872	478	323428	274, 278
322914	522, 628	323429	274, 278
322915	504	323499	356
322916	504	323516	330
322917	504	323519	274
322918	504	323659	246
322924	504	323660	246
322925	504	323661	246
322926	504	323662	278
322961	532	323663	246
322962	532	323664	262
322970	142, 522	323665	260
322981	534	323666	260
322996	506	323667	278
322997	506	323668	262
323003	300, 302, 304	323669	262
323023	238, 246, 260	323670	260
		323671	262

INDEX

323672	262	327738	368
323673	260	327739	374
323674	262	327740	374
323687	142	327745	368
323688	142	327749	366
323694	356	327751	366
323698	596, 598	327755	366
323718	316	327756	366
323772	306, 308, 310, 312	327771	372
323773	76, 78, 80, 82, 306	327786	366
323795	306, 308, 310, 312	327798	368, 426
323808	278	327802	330, 372, 426
323826	298	327807	372, 426
323827	298	327808	372, 426
323828	300	327814	368
323829	298	327817	374
323934	318	327823	374
323937	326	327824	374
323939	318	328085	530, 618
323994	344	328089	596, 598
323995	344	328120	502
323996	576	328128	554
323998	490	328133	534
326217	494	328142	606
327086	330, 368, 428	328143	554
327089	366, 428	328152	498, 502
327179	364	328154	498, 502
327255	366	328156	500, 502
327294	374	328157	498
327304	372	328158	500
327428	364	328159	500
327429	364	328160	500
327532	374	328161	498
327534	368	328162	500
327535	368	328164	498
327561	364	328165	498
327563	374	328174	498
327588	374	328175	498
327600	368, 426	328176	498, 502
327649	372	328178	486
327655	428	328181	498
327656	428	328183	502
327659	374	328184	500
327664	374	328185	498
327672	366	328186	498
327680	374	328187	498
327682	426	328188	498
327692	374	328196	502
327694	372	328197	502
327695	374	328198	502
327696	374	328199	502
327704	364	328200	502
327710	370	328201	502
327716	368	328202	502
327717	330, 372, 426	328203	502

INDEX

328261	486	337124	514
328262	484, 488	337143	524, 526, 614
328269	488	337152	416, 420, 512, 526, 614
328283	488	337206	512
328288	486	337276	518
328290	486	337284	38, 42, 514, 518
328291	486	337362	522
328292	486	337366	522
328293	486	337407	542, 546
328306	486	337427	488
328307	486	337429	488
328308	486	337430	488
328309	486	337431	488
328310	486	337432	488
328311	486	337433	488
328312	486	337440	486
328313	486	337441	486
328318	596, 598	337456	542, 546
328348	542, 546, 626	337457	542, 546
328349	542, 546, 626	337463	542, 546
328370	482, 490	337464	542, 546
328411	596	337634	534
328420	512	337635	534
328491	534	337636	534
328534	326	337707	506
328538	534	337709	506
328539	326	337711	506, 508
328547	326	337712	506
328549	600	337715	506
328550	600	337716	506
328555	602	337717	506
328556	326	337718	508
328560	596, 598	337720	508
328562	606	337721	508
328565	606	337722	508
328713	482, 490	337723	506
328756	530	337727	506
328758	530	337731	508
328760	530	337732	508
328763	530	337770	488
328874	610	337773	488
330622	64, 70	337774	482, 484, 486
335133	584, 592	337777	530, 618
335144	534	337778	530, 618
335160	620	337779	530, 618
335301	20, 380	337780	530, 618
335446	494	337804	518
335447	494	337821	534
335851	62	337823	488
335887	582, 588	340049	336
335891	558	340050	342
335912	558	340051	338
335924	176, 398, 402	340052	340
335981	554	340076	476
337117	510	340077	474

INDEX

340078	474	347923	534
340091	396	347949	564
340095	408	347963	542
340096	408	347975	500
340113	6	347976	500
340122	6	347977	500
340125	542, 546	347978	500
340131	606	347979	582, 584, 588, 592
340132	606	352001	324, 328, 356
340146	176, 398, 402	352163	324, 328, 356
340164	330	352697	538
340183	326	357012	506
340191	142, 144	357064	506
340193	6	357173	478, 628
340210	380	357174	478, 628
340212	380	357195	608
340215	6	357230	554
340216	162	357233	526
340218	326	357234	526
340224	146, 148, 150, 152, 154	357299	534
340289	356	357455	536
340492	416	357492	534
340493	420	357512	478, 628
340571	150	357567	608
340648	142	357606	608
340672	64	357797	16
340681	44, 46, 48, 50	357937	486
340683	306	357945	602
340835	62	360004	380
340841	44, 46, 48, 50	360035	142
340897	64, 68	360044	396
340954	356	360045	396
340955	324, 328, 356	360069	380
340956	328, 356	360072	380
344336	626	360076	382
344409	626	360077	380
344412	626	360079	380
344413	626	360103	380
347141	608	360105	382
347185	482, 490	360106	380
347342	606	360108	382
347349	498	360110	380
347405	498	360114	380
347416	498	360119	380
347417	498	360120	380
347483	554	360122	380
347487	554	360127	20
347500	546	360134	380
347553	554	360144	158
347665	550	360150	46, 50
347691	558	360151	46, 48
347692	558	360168	380
347722	510	360175	12, 14
347775	546	360176	12
347778	546	360186	160

INDEX

360199	172	360871	378
360212	328	360924	558
360299	76, 78, 80, 82	360925	558
360358	344, 354, 356	360927	558
360361	6	360939	380
360374	24	360940	380
360375	24	360971	536
360376	184	360992	344
360378	24	363672	262
360379	24	366073	212
360405	334	366074	212
360406	334	366075	212
360407	334	366076	212
360408	334	366077	212
360409	334	366078	212
360410	334	366079	224
360411	334	366080	224
360509	32, 34, 36	366081	224
360520	60	366082	224
360521	60	366083	256
360526	354, 356	366084	256
360540	174, 398, 402, 418, 422	366085	256
360541	330	366086	256
360551	354, 356	366087	256
360559	354, 356	366088	256
360655	606	366089	264
360679	430	366090	264
360714	350	366091	264
360716	606	366092	264
360720	382	366093	264
360723	380	366094	264
360734	382	366095	272
360748	6	366096	272
360749	6	366097	272
360750	6	366098	272
360751	6	366099	304
360754	60	366100	304
360755	60	366101	304
360774	350	366102	304
360784	24	366103	304
360785	24	366104	304
360812	350	366105	304
360818	350	366106	304
360823	328	366107	294
360824	328	366108	294
360828	328	366109	294
360835	2, 4, 66, 72	366110	294
360840	328	366111	294
360847	382	366112	294
360848	380	366113	294
360850	382	366114	294
360862	382	366115	224
360863	382	366116	224
360869	378	366117	224
360870	130	366118	224

INDEX

366119	234	368711	390
366120	234	368712	390
366140	462	368713	390
366141	462	368714	390
366167	82	368715	390
366168	82	368716	390
368017	536	368717	390
368221	480	368718	390
368225	6	368719	390
368226	6	368720	390
368239	328	368761	490, 498
368338	328	368766	174, 398, 402
368380	550	368777	494
368386	334	368782	274
368388	22	368843	496
368394	334	368845	496
368395	22	368863	500
368424	334	368948	392
368425	334	368949	392
368441	334	378046	392
368457	554	378048	392
368460	554	378050	392
368569	586, 594	378052	392
368631	606	378075	498
368637	520	378085	392
368647	324	378087	392
368649	520	378124	536
368657	520	378133	478
368658	518	378136	434
368669	490	378191	468
368673	574	378236	496
368674	570	378248	492
368675	570	378250	592
368677	570	378251	592
368678	570	378252	592
368679	570	378253	592
368684	570	378254	592
368685	570	378285	450, 456
368686	570	378286	450, 456
368689	588	378372	574
368690	588	378373	588
368691	588	378435	598
368692	588	378525	582, 588
368699	390	378538	518, 520
368700	390	378551	512
368701	390	378620	2
368702	390	378621	2
368703	390	378654	172
368704	390	378774	356
368705	390	378873	576, 580
368706	390	500303	324, 328, 356, 534
368707	390	500448	620
368708	390	500619	612
368709	390		
368710	390		

INDEX

B

B6042.....	632
B6044.....	632
B6045.....	632
B6046.....	632
B6213.....	632
B6288.....	364
B6400.....	622
B6413.....	450
B6414.....	450
B6415.....	450
B6416.....	450
B6417.....	456
B6418.....	456
B6419.....	456
B6420.....	462
B6450.....	624
B6460.....	426
B6801.....	394
B7022.....	360
B7023.....	360
B7028.....	424
B7029.....	468
B7030.....	362
B7038.....	504
B7039.....	504
B7041.....	502
B7048.....	600
B7052.....	600
B7082.....	282
B7083.....	286
B7113.....	290
B7114.....	290
B7116.....	290
B7117.....	268
B7118.....	268
B7119.....	268
B7120.....	268
B7121.....	268
B7122.....	410
B7123.....	410
B7127.....	298
B7128.....	298
B7130.....	298
B7131.....	302
B7155.....	412
B7156.....	414
B7180.....	506
B7181.....	506
B7193.....	290
B7195.....	298
B7217.....	626
B7230.....	396
B7238.....	408

B7241.....	620
B7302.....	436, 440
B7303.....	448
B7304.....	442
B7305.....	442
B7306.....	442
B7307.....	444
B7312.....	510
B7314.....	530
B7317.....	510
B7326.....	506
B7338.....	268
B7339.....	298
B7340.....	282
B7342.....	628
B7343.....	526
B7344.....	526
B7345.....	526
B7346.....	380
B7347.....	530, 618
B7348.....	530, 618
B7350.....	356
B7357.....	398
B7358.....	398
B7359.....	398
B7362.....	402
B7365.....	416
B7366.....	420
B7391.....	372
B7392.....	372
B7395.....	444
B7396.....	444
B7398.....	372, 426
B7431.....	600
B7458.....	304
B7464.....	468
B7466.....	468
B7476.....	608
B7480.....	344, 350
B7489.....	596, 598
B7490.....	596, 598
B7506.....	600
B7507.....	610
B7542.....	630
B7548.....	372
B7575.....	434
B7602.....	600

C

C2086.....	436
C2087.....	436
C2088.....	436
C2089.....	436
C2169.....	436

INDEX

C2170.....	436
C2171.....	426
C2172.....	372
C2173.....	372
C2260.....	372

KUNDEN
MacDon.com

HÄNDLER
Portal.MacDon.com

Die Markenzeichen der Produkte sind die
Warenzeichen der jeweiligen Hersteller
und/oder Händler.

Gedruckt in Kanada